

SAMSUNG

SAMSUNG
LEVEL^{ON PRO}
EO-PN920

User Manual

Table of Contents

English (UK)

Français

Deutsch

Italiano

Español

Magyar

Polski

Română

Български

Hrvatski

Srpski

Português

Latviešu

Lietuvių kalba

Eesti

Nederlands

Svenska

Norsk

Suomi

Dansk

Ελληνικά

Slovenščina

Türkçe

العربية

فارسی

Русский

Українська

Қазақ тілі

English (USA)

Español (Castellano)

简体中文

Français (Canada)

Português (Brasil)

한국어

Read me first

Please read this manual before using the device to ensure safe and proper use.

- Images may differ in appearance from the actual product. Content is subject to change without prior notice.
- Before connecting the headset to your other device, make sure the other device is compatible with the headset.

Instructional icons



Warning: situations that could cause injury to yourself or others



Caution: situations that could cause damage to your device or other equipment



Notice: notes, usage tips, or additional information

Getting started

Package contents

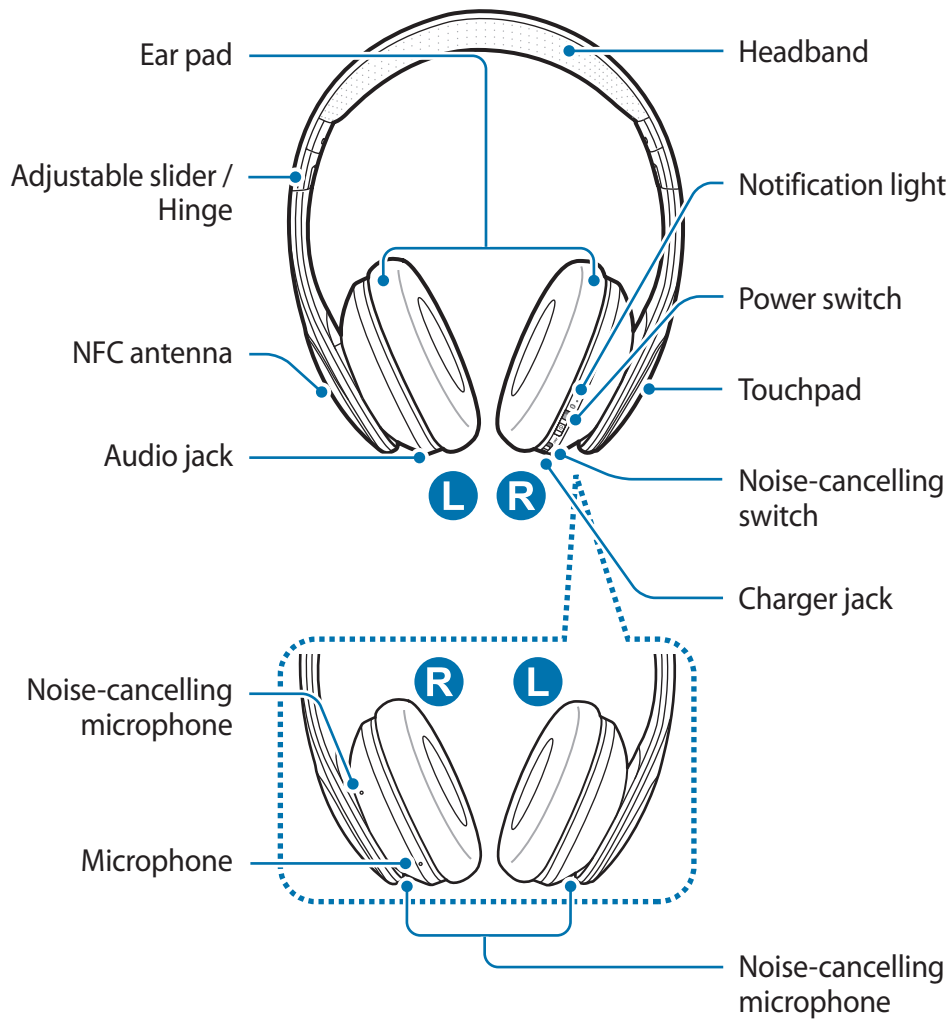
Check the product box for the following items:

- Headset
- Quick start guide



- The items supplied with the device and any available accessories may vary depending on the region or service provider.
- The supplied items are designed only for this device and may not be compatible with other devices.
- Appearances and specifications are subject to change without prior notice.
- You can purchase additional accessories from your local Samsung retailer. Make sure they are compatible with the device before purchase.
- Use only Samsung-approved accessories. Using unapproved accessories may cause the performance problems and malfunctions that are not covered by the warranty.
- Availability of all accessories is subject to change depending entirely on manufacturing companies. For more information about available accessories, refer to the Samsung website.

Device layout



Buttons and functions

Name	Function
Power switch	<ul style="list-style-type: none"> Slide to turn the headset on or off. Slide upwards and hold for approximately three seconds to enter Bluetooth pairing mode.
Noise-cancelling switch	<ul style="list-style-type: none"> Slide upwards to activate the noise-cancelling feature.

Charging the battery

This headset has a built-in battery. Before using the headset for the first time or when the battery has been unused for extended periods, you must charge the battery.



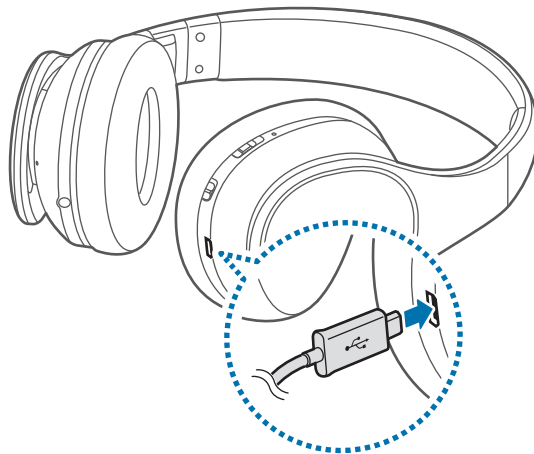
Use only Samsung-approved chargers and cables. Unapproved chargers or cables can cause the battery to explode or damage the headset.



If the battery is completely discharged, the headset cannot be turned on immediately when the charger is connected. Allow a depleted battery to charge for a few minutes before turning on the headset.

Connect the headset to a computer or the USB power adaptor via the USB cable. Plug the USB power adaptor into an electric socket.

- The notification light turns red while the headset is being charged. The notification light turns green when charging is complete.



Connecting the charger improperly may cause serious damage to the headset. Any damage caused by misuse is not covered by the warranty.






- You can charge the headset using the charger (sold separately).
- The headset can be used while it is charging, but it may take longer to fully charge the battery.
- While charging, the headset may heat up. This is normal and should not affect the headset's lifespan or performance. If the battery gets hotter than usual, the charger may stop charging.
- If the headset is not charging properly, take the headset and the charger to a Samsung Service Centre.

After fully charging, first unplug the USB cable from the headset, and then unplug it from the computer or the electric socket.



- To save energy, unplug the charger when not in use. The charger does not have a power switch, so you must unplug the charger from the electric socket when not in use to avoid wasting power. The charger should remain close to the electric socket and easily accessible while charging.
- The socket-outlet shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.

Turning the headset on or off

- : ON
- : OFF
- : Bluetooth pairing mode



Follow all posted warnings and directions from authorised personnel in areas where the use of wireless devices is restricted, such as aeroplanes and hospitals.

Notification light identification

The notification light alerts you to the headset's status.

Status	Colour
Power on	<ul style="list-style-type: none">• Flashes blue three times
Bluetooth pairing mode	<ul style="list-style-type: none">• Flashes red, green, and blue
Connected via Bluetooth	<ul style="list-style-type: none">• Quickly flashes blue three times (If the remaining battery power is less than 10%, the light flashes red.)
Charging	<ul style="list-style-type: none">• Continuously on red
Fully charged	<ul style="list-style-type: none">• Continuously on green

Status	Colour
Noise-cancelling activated	<ul style="list-style-type: none">Flashes green three times
Noise-cancelling deactivated	<ul style="list-style-type: none">Flashes yellow three times
Power off	<ul style="list-style-type: none">Flashes red three times
During use or in sleep mode	<ul style="list-style-type: none">Off (If the remaining battery power is less than 10%, the light continuously flashes red.)



- If the notification light does not work as described, disconnect the charger from the headset and reconnect it.
- The notification light may work differently depending on the connected device.

Using the headset

Bluetooth

About Bluetooth

Bluetooth is a wireless technology standard that uses a 2.4 GHz frequency to connect to various devices over short distances. It can connect and exchange data with other Bluetooth enabled devices, such as mobile devices, computers, printers, and other digital home appliances, without connecting via cables.

Notices for using Bluetooth

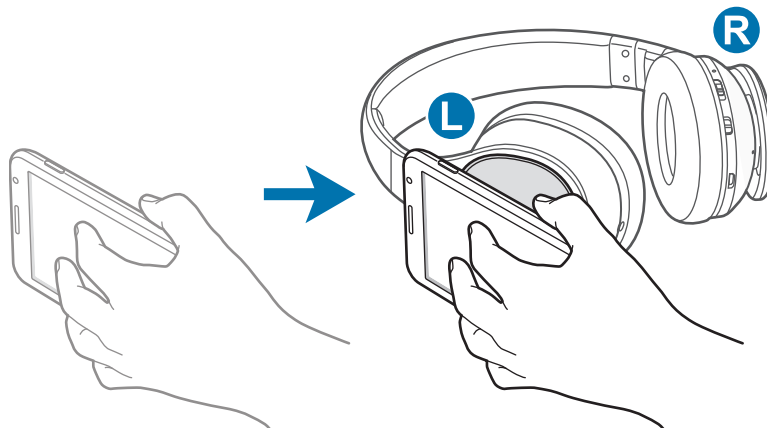
- To avoid problems when connecting your headset to another device, place the devices close to each other.
- Ensure that your headset and the other Bluetooth device are within the Bluetooth connection range (10 m). The distance may vary depending on the environment the devices are used in.
- Ensure that there are no obstacles between the headset and a connected device, including human bodies, walls, corners, or fences.
- Do not touch the Bluetooth antenna of a connected device.
- Bluetooth uses the same frequency as some industrial, scientific, medical, and low power products and interference may occur when making connections near these types of products.
- Some devices, especially those that are not tested or approved by the Bluetooth SIG, may be incompatible with your headset.
- Do not use the Bluetooth feature for illegal purposes (for example, pirating copies of files or illegally tapping communications for commercial purposes).

Connecting to another device

Connecting via Bluetooth using the NFC feature

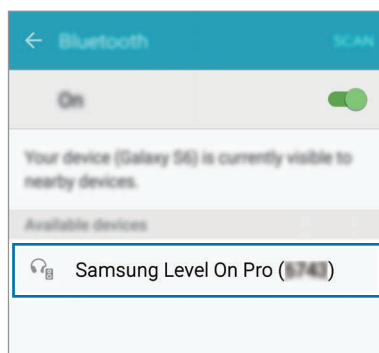
- 1 **Other device** Activate the NFC feature.
- 2 **Headset** Slide the Power switch to the centre position to turn on the headset.
- 3 **Headset** Place the other device's NFC antenna near the NFC antenna area (L) of the headset.

The devices will be connected when the other device accepts the Bluetooth connection request. Refer to the other device's user manual for more information.



Connecting via Bluetooth

- 1 Headset** Slide the Power switch upwards and hold it for approximately three seconds to enter Bluetooth pairing mode.
- 2 Other device** Activate the Bluetooth feature and search for Bluetooth devices.
For more information, refer to the other device's user manual.
- 3 Other device** Tap **Samsung Level On Pro (0000)** from the list of available devices.



- The PIN for the headset is the four-digit number in parenthesis displayed on the other device's Bluetooth settings screen. The number differs depending on the headset.
- Once devices are paired, recently connected devices automatically connect to your headset whenever you turn it on.
- If the Bluetooth connection fails or the other device cannot locate the headset, remove the device's information from the other device's list. Then, try to connect again.
- The Bluetooth connection range and sound quality may vary depending on the connected devices.

Connecting via an audio cable

1 **Headset** Plug the audio cable into the audio jack.

2 **Other device** Plug the other end of the audio cable into the audio output jack.



- When using the headset to listen to an audio device, lower the volume before you unplug the audio cable to prevent sudden, loud sound.
- If the headset is connected to other devices via an audio cable and wireless connection simultaneously, the headset plays audio from the device connected via an audio cable.

Connecting to two devices

The headset can connect to a maximum of two Bluetooth-enabled devices at the same time. When you connect the headset to two devices, the last device you connect is recognised as the primary device. The other device is recognised as the secondary device.

1 Connect the headset and a device via Bluetooth by using the NFC feature or by connecting manually.

2 Slide the Power switch upwards and hold it for approximately three seconds to enter Bluetooth pairing mode.

The first device is saved as the secondary device before it is disconnected.

3 Follow the same connection procedure used for connecting the first device to connect the headset to another device.

4 Reconnect the headset to the first device.



- When two connected devices are simultaneously playing multimedia files, the audio track that started playing first will be heard on the headset. If you pause the file that is currently playing, the audio track on the other device will be automatically heard on the headset.
- This feature may not be supported on some devices.

Reconnecting or disconnecting device

Reconnecting the device

If the Bluetooth connection ends due to the distance between the devices, bring the devices closer together within a certain period of time. The devices will automatically reconnect.

If the Bluetooth connection ends because of a device malfunction, use the Bluetooth menu on the disconnected device to reconnect the devices.

Disconnecting the device

Slide the Power switch upwards and hold it for approximately three seconds. The current connection will end and the headset will enter Bluetooth pairing mode.

You can also end the connection by turning off the headset or deactivating the Bluetooth feature on the connected device. When you turn on the headset again and the devices are in range, the headset automatically connects with the most recently connected device.

When the devices are connected via Bluetooth using the NFC feature, place the connected device's NFC antenna near the NFC antenna area (L) of the headset.

When the devices are connected via an audio cable, unplug the cable from both devices.



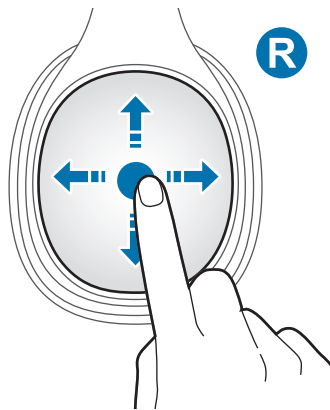
Noise may occur if the Bluetooth connection is disconnected improperly.

Using the touchpad

When devices are connected via Bluetooth, use the touchpad on the right side of the headset to control the connected device's functions.



- Use only one finger on the touchpad. It may not work if you use more than one finger.
- The touchpad cannot be used while the headset is connected to another device via an audio cable.



Function	Method
Adjusting the volume	<ul style="list-style-type: none"> • Drag upwards or downwards.
Playing multimedia files	<ul style="list-style-type: none"> • Play or pause the file: Double-tap. • Play the next or previous file: Drag forwards or backwards.
Using calling features	<ul style="list-style-type: none"> • Answer or end a call: Double-tap. • Reject a call: Tap and hold for more than 1.5 seconds.
Activating Talk-In mode	<ul style="list-style-type: none"> • Tap and hold for more than 1.5 seconds.

Using Talk-In mode

When this mode is activated, you can hear audio from the connected device and sounds that occur around you at the same time.

To activate this mode, tap and hold the headset's touchpad for more than 1.5 seconds.

To deactivate this mode, tap and hold the headset's touchpad for more than 1.5 seconds again.



This feature is available even when the headset is not connected to other Bluetooth-enabled devices.

Using the ultra high quality Bluetooth (UHQ-BT) feature

If a connected mobile device supports the ultra high quality Bluetooth (UHQ-BT) feature, you can listen to UHQ audio using the headset. Use the Samsung Level app on the connected mobile device to deactivate the UHQ-BT feature. For more information, refer to the Samsung Level app's help information.

On the connected mobile device, you can download the Samsung Level app from Play Store or Galaxy Apps.



- When you use the Bluetooth feature to listen to UHQ audio, the headset's battery efficiency and the maximum Bluetooth range (10 m) may be reduced.
- Visit www.samsung.com to view the product specifications for the connected mobile device to confirm that it supports the UHQ-BT feature.
- The Samsung Level app is compatible with Samsung mobile devices running Android 4.2.2 or higher. The functions may differ depending on the connected device or the operating system.

Sharing audio via Sound with Me

Share audio that you are listening to on your headset with other headsets that support the Sound with Me feature.

Ensure that the headset that you want to share audio with is turned on.



- Your headset must be connected to a mobile device, such as a smartphone or tablet. If your headset is connected to more than one mobile device, you cannot share audio with other headsets.
- If the headsets are more than five metres apart while sharing audio, the signal quality may be poor.
- If the other headset is turned off during sharing, it will be disconnected from your headset. When you turn it on again, it will automatically reconnect to the mobile device that it was connected to before sharing audio.
- Visit www.samsung.com to view the product specifications for the other headset to confirm that it supports the Sound with Me feature.

Using the Power switch

To detect another headset, slide the power switch of the other headset upwards two times to enable it to be located.

Then, slide the Power switch of your headset upwards once. The audio you are currently listening to will be shared with the other headset.

Using Samsung Level

On the connected mobile device, launch the Samsung Level app to share audio with other headsets. For more information, refer to the app's help information.

Ending audio sharing with other headsets

Using the Power switch

To end audio sharing, slide your headset's Power switch upwards and hold it for approximately one second.

Using Samsung Level

For more information, refer to the app's help information.

Appendix

Troubleshooting

Before contacting a Samsung Service Centre, please attempt the following solutions. Some situations may not apply to your headset.

Your headset does not turn on

When the battery is completely discharged, your headset will not turn on. Charge the battery completely before turning on the headset.

The battery does not charge properly (For Samsung-approved USB cables and chargers)

Ensure that the USB cable or the charger is connected properly.

If the problem is still not resolved, contact a Samsung Service Centre.

Another Bluetooth device cannot locate your headset

- Ensure that your headset is in Bluetooth pairing mode.
- Restart your headset and search for the headset again.
- Ensure that your headset and the other Bluetooth device are within the Bluetooth connection range (10 m).

If the tips above do not solve the problem, contact a Samsung Service Centre.

Your headset cannot connect to another Bluetooth device

- Ensure that your headset and the other Bluetooth device are within the maximum Bluetooth range (10 m).
- On the device you want to connect with, disconnect all paired devices and try to connect again.

Bluetooth connection is often disconnected

- If there are obstacles between the devices, the operating distance may be reduced.
- Ensure that your headset and the other Bluetooth device are within the maximum Bluetooth range (10 m).
- When using the headset with other Bluetooth devices, the connection may be affected by electromagnetic waves. Use the headset in environments with fewer wireless devices present.

You cannot hear others speaking

- Adjust the headset volume.
- Adjust the volume on the connected device when you cannot hear sounds on your headset at full volume.

Sound echoes during a call

Adjust the volume by dragging your finger upwards or downwards on the touchpad, or move to another area.

Others cannot hear you speaking on a call

- Ensure that you are not covering the built-in microphone.
- Ensure that the microphone is close to your mouth.

Audio quality is poor

- Wireless network services may be disabled due to issues with the service provider's network. Ensure to keep the headset away from electromagnetic waves.
- Ensure that your headset and the other Bluetooth device are within the maximum Bluetooth range (10 m).
- You may experience drops in volume or noise depending on the connected device's volume. To avoid this, appropriately adjust the connected device's sound.

The headset works differently as described in the manual

- Available functions may differ depending on the connected device.
- Some features cannot be used when two devices are connected with the headset at the same time.

The battery depletes faster than when first purchased

- When you expose the headset or the battery to very cold or very hot temperatures, the useful charge may be reduced.
- The battery is consumable and the useful charge will get shorter over time.

Removing the battery

- To remove the battery, you **must** visit an authorised service centre with the provided instructions.
- For your safety, you **must not attempt to remove** the battery. If the battery is not properly removed, it may lead to damage to the battery and device, cause personal injury, and/or result in the device being unsafe.
- Samsung does not accept liability for any damage or loss (whether in contract or tort, including negligence) which may arise from failure to precisely follow these warnings and instructions, other than death or personal injury caused by Samsung's negligence.

- 1 Remove the headset's left ear pad.
- 2 Loosen and remove the four screws and open the cover.
- 3 Separately cut each wire connected to the battery.



Do not short-circuit the headset by cutting the black and red wires at the same time. Doing so may cause electric shock or fire, or the battery may malfunction or explode.

- 4 Remove the battery.

Copyright

Copyright © 2015 Samsung Electronics

This manual is protected under international copyright laws.

No part of this manual may be reproduced, distributed, translated, or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording, or storing in any information storage and retrieval system, without the prior written permission of Samsung Electronics.

Trademarks

- SAMSUNG and the SAMSUNG logo are registered trademarks of Samsung Electronics.
- Bluetooth® is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc. worldwide.
- All other trademarks and copyrights are the property of their respective owners.

À lire avant toute utilisation

Veillez lire attentivement ce mode d'emploi afin de pouvoir utiliser votre appareil correctement et en toute sécurité.

- Les illustrations peuvent différer par rapport à l'aspect réel du produit. Le contenu de ce document peut faire l'objet de modifications sans préavis.
- Avant de brancher le casque à l'autre appareil, assurez-vous que ce dernier est compatible avec le casque.

Icônes



Avertissement : situations susceptibles de vous blesser ou de blesser autrui.



Attention : situations susceptibles d'endommager votre appareil ou d'autres équipements.



Avis : remarques, conseils d'utilisation ou informations complémentaires.

Démarrage

Contenu du coffret

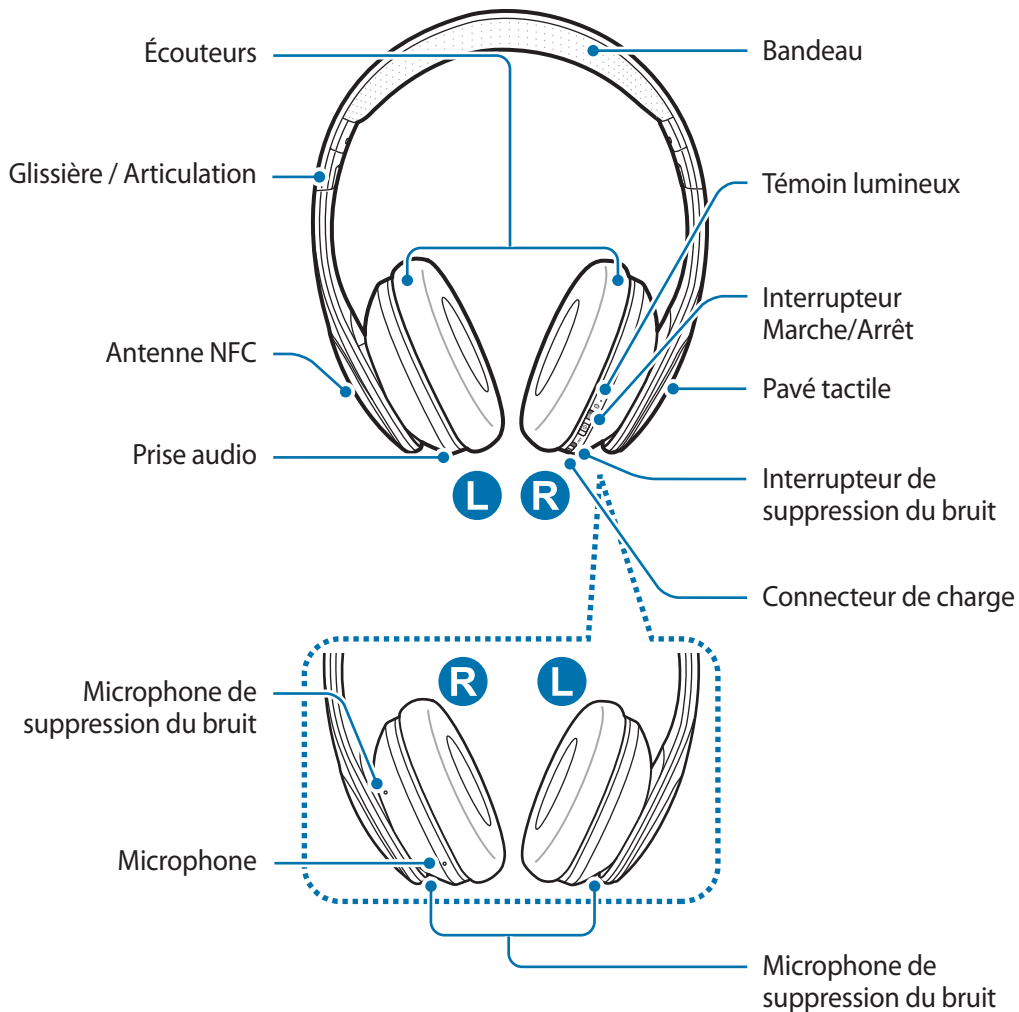
Vérifiez le contenu du coffret et assurez-vous que tous les éléments suivants sont présents :

- Casque
- Guide de prise en main rapide



- Les éléments fournis avec l'appareil et les accessoires disponibles peuvent varier en fonction de votre zone géographique ou de votre opérateur.
- Les accessoires fournis ont été spécialement conçus pour votre appareil et peuvent ne pas fonctionner avec d'autres appareils.
- L'apparence et les caractéristiques techniques peuvent faire l'objet de modifications sans préavis.
- Vous pouvez acheter d'autres accessoires auprès de votre revendeur Samsung. Avant tout achat, assurez-vous qu'ils sont compatibles avec votre appareil.
- Utilisez exclusivement des accessoires homologués par Samsung. L'utilisation d'accessoires non homologués peut entraîner des problèmes de performance et des dysfonctionnements qui ne sont pas couverts par la garantie.
- La disponibilité de tous les accessoires peut être variable et dépend exclusivement de leurs fabricants. Pour en savoir plus sur les accessoires disponibles, reportez-vous au site Web Samsung.

Présentation de l'appareil



Touches et fonctions

Touche/Port	Fonction
Interrupteur Marche/Arrêt	<ul style="list-style-type: none"> Faire glisser cette touche pour allumer ou éteindre le casque. Faire glisser cette touche vers le haut et la maintenir dans cette position environ trois secondes pour passer en mode appairage Bluetooth.
Interrupteur de suppression du bruit	<ul style="list-style-type: none"> Faire glisser cette touche vers le haut pour activer la fonction de suppression du bruit.

Charger la batterie

Ce casque est équipé d'une batterie interne. Vous devez charger la batterie avant d'utiliser le casque pour la première fois ou lorsque vous ne l'avez pas utilisé depuis un certain temps.



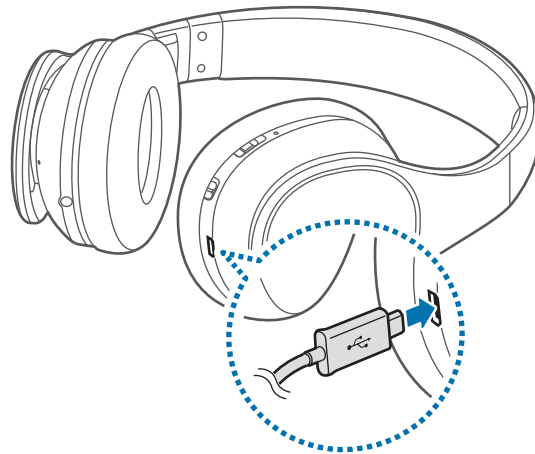
Utilisez uniquement des chargeurs et des câbles homologués par Samsung. L'utilisation de chargeurs ou de câbles non homologués peut provoquer l'explosion de la batterie ou endommager le casque.



Si la batterie est complètement déchargée, le casque ne peut pas s'allumer immédiatement même si le chargeur est branché. Laissez la batterie se recharger pendant quelques minutes avant d'allumer le casque.

Connectez le casque à un ordinateur ou à l'adaptateur USB via le câble USB. Branchez l'adaptateur USB sur une prise de courant.

- En cours de chargement, le témoin lumineux est rouge. Il devient bleu une fois le chargement terminé.



Un branchement incorrect du chargeur peut sérieusement endommager le casque. Les dégâts résultant d'une mauvaise utilisation ne sont pas couverts par la garantie.






- Vous pouvez charger le casque à l'aide d'un chargeur (vendu séparément).
- Le casque peut être utilisé en cours de chargement, mais la charge complète de la batterie peut alors nécessiter plus de temps.
- Le casque peut chauffer pendant le chargement. Ceci est normal et n'a pas d'incidence sur la durée de vie ou les performances du casque. Si la température de la batterie est supérieure à la normale, le chargeur peut interrompre le chargement.
- Si vous ne parvenez pas à recharger le casque correctement, rendez-vous dans un Centre de service Samsung avec le casque et le chargeur.

Une fois le chargement complètement terminé, débranchez le câble USB du casque, puis de l'ordinateur ou de la prise électrique.



- Pour économiser l'énergie, débranchez le chargeur lorsque vous ne l'utilisez pas. Le chargeur n'étant pas muni d'un interrupteur Marche/Arrêt, vous devez le débrancher de la prise de courant pour couper l'alimentation. Le chargeur doit être installé à proximité de la prise de courant et doit être aisément accessible lors du chargement.
- Le socle de prise de courant doit être installé à proximité du matériel et doit être aisément accessible.

Allumer et éteindre le casque

-  : MARCHE
-  : ARRÊT
-  : mode appairage Bluetooth



Respectez l'ensemble des avertissements et instructions affichés par le personnel autorisé dans les zones où l'utilisation des appareils sans fil est limitée, comme dans les avions et les hôpitaux.

Interpréter le témoin lumineux

Le témoin lumineux vous permet de connaître le statut du casque.

Statut	Témoin lumineux
Marche	<ul style="list-style-type: none">• Clignote 3 fois en bleu
Mode Appairage Bluetooth	<ul style="list-style-type: none">• Clignote en rouge, vert et bleu
Connexion via Bluetooth	<ul style="list-style-type: none">• Clignote à trois reprises rapprochées en bleu (si l'autonomie de la batterie est inférieure à 10%, le témoin clignote en rouge.)
Chargement en cours	<ul style="list-style-type: none">• S'allume en continu en rouge
Chargement terminé	<ul style="list-style-type: none">• S'allume en continu en vert

Statut	Temoin lumineux
Suppression du bruit activée	<ul style="list-style-type: none">• Clignote 3 fois en vert
Suppression du bruit désactivée	<ul style="list-style-type: none">• Clignote 3 fois en jaune
Arrêt	<ul style="list-style-type: none">• Clignote 3 fois en rouge
En cours d'utilisation ou en mode de veille	<ul style="list-style-type: none">• Éteint (si l'autonomie de la batterie est inférieure à 10%, le témoin clignote en rouge en continu.)



- Si le témoin lumineux ne fonctionne pas comme décrit ci-dessus, déconnectez le chargeur du casque et reconnectez-le.
- Selon l'appareil connecté, le témoin lumineux peut ne pas fonctionner.

Utiliser le casque

Bluetooth

À propos de la fonction Bluetooth

La fonction Bluetooth est une technologie sans fil utilisant une fréquence 2,4 GHz pour connecter divers appareils sur de courtes distances. Elle permet de connecter et d'échanger des données avec d'autres appareils compatibles Bluetooth, comme des appareils mobiles, des ordinateurs, des imprimantes et d'autres appareils numériques, sans nécessiter de raccordement par câbles.

Remarques sur l'utilisation de la fonction Bluetooth

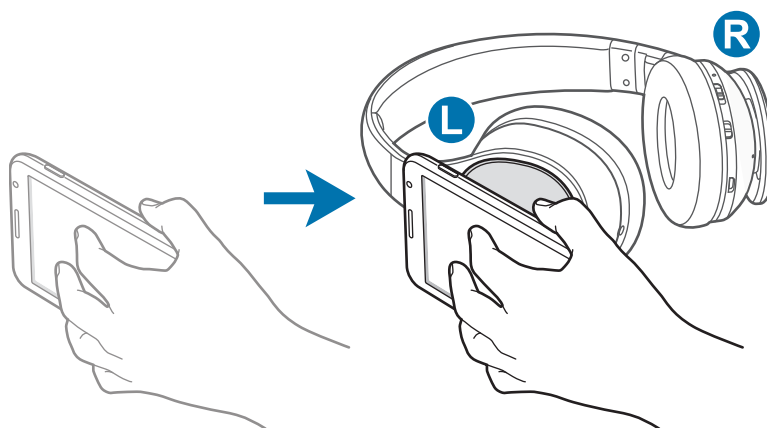
- Pour éviter les problèmes lors de la connexion du casque à un autre appareil, placez les appareils à proximité l'un de l'autre.
- Assurez-vous que votre casque et l'autre appareil Bluetooth se trouvent dans le rayon d'action Bluetooth (10 m). Cette distance peut varier selon l'environnement dans lequel les appareils sont utilisés.
- Veillez à ce qu'il n'y ait aucun obstacle entre votre casque et l'appareil connecté (corps humains, murs, coins ou clôtures).
- Ne touchez pas l'antenne Bluetooth de l'appareil connecté.
- La fonction Bluetooth utilise la même fréquence que certains produits industriels, scientifiques, médicaux et à basse puissance et, par conséquent, des interférences peuvent survenir à proximité de ces produits.
- Certains appareils, notamment ceux qui ne sont pas testés ou homologués par Bluetooth SIG peuvent être incompatibles avec votre casque.
- N'utilisez pas la fonction Bluetooth à des fins illégales (par exemple, piratage de copies de fichiers ou écoute illégale de communications à des fins commerciales).

Établir une connexion à un autre appareil

Se connecter via Bluetooth à l'aide de la fonction NFC

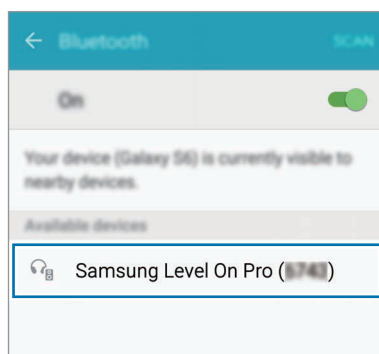
- 1 **Autre appareil** Activez la fonction NFC.
- 2 **Casque** Faites glisser l'interrupteur Marche/Arrêt en position centrale pour allumer le casque.
- 3 **Casque** Placez l'antenne NFC de l'autre appareil à proximité de l'antenne NFC (L) du casque.

Les appareils sont connectés une fois que l'autre appareil accepte la requête de connexion Bluetooth. Reportez-vous au mode d'emploi de l'autre appareil pour obtenir des informations complémentaires.



Établir une connexion Bluetooth

- 1 Casque** Faites glisser l'interrupteur Marche/Arrêt vers le haut et maintenez-le cette position environ trois secondes pour passer en mode appairage Bluetooth.
- 2 Autre appareil** Activez la fonction Bluetooth et recherchez les appareils Bluetooth.
Pour en savoir plus, reportez-vous au mode d'emploi de l'autre appareil.
- 3 Autre appareil** Appuyez sur **Samsung Level On Pro (0000)** dans la liste des appareils détectés.



- Le Code PIN du casque correspond au nombre à quatre chiffres entre parenthèses affiché sur l'écran des paramètres de l'autre appareil Bluetooth. Ce nombre varie selon le casque.
- Une fois les appareils appairés, ils se connectent automatiquement au casque dès que vous l'allumez.
- Si la connexion Bluetooth échoue ou si l'autre appareil ne peut pas localiser le casque, supprimez les informations de l'appareil de la liste des autres appareils. Ensuite, essayez de vous connecter de nouveau.
- Le rayon d'action Bluetooth et la qualité audio peuvent varier selon les appareils connectés.

Établir une connexion via un câble audio

1 **Casque** Branchez le câble audio à la prise audio.

2 **Autre appareil** Branchez ensuite l'autre extrémité du câble audio à la prise de sortie audio.



- Lorsque vous utilisez le casque pour écouter un appareil audio, baissez le volume avant de débrancher le câble audio pour éviter un son fort soudain.
- Si le casque est connecté simultanément à d'autres appareils à l'aide d'un câble audio et d'une connexion sans fil, le casque diffuse le son provenant de l'appareil connecté via un câble audio.

Établir une connexion avec deux appareils

Le casque peut se connecter à deux appareils compatibles Bluetooth maximum en même temps.

Lorsque vous connectez le casque à deux appareils, le dernier appareil connecté est reconnu comme le premier appareil. L'autre appareil est reconnu comme le second appareil.

1 Connectez le casque et un appareil via Bluetooth à l'aide de la fonction NFC ou manuellement.

2 Faites glisser l'interrupteur Marche/Arrêt vers le haut et maintenez-le dans cette position environ trois secondes pour passer en mode appairage Bluetooth.

Le premier appareil est enregistré comme second appareil avant d'être débranché.

3 Pour connecter le casque à un autre appareil, procédez comme pour la connexion du premier appareil.

4 Reconnectez le casque au premier appareil.



- Lorsque deux appareils connectés lisent simultanément des fichiers multimédia, la piste audio qui est lue en premier est diffusée dans le casque. Si vous interrompez la lecture du fichier en cours, la piste audio de l'autre appareil est alors automatiquement diffusée dans le casque.
- Il est possible que cette fonction ne soit pas prise en charge par certains appareils.

Reconnecter ou déconnecter un appareil

Reconnecter l'appareil

Si la connexion Bluetooth s'interrompt en raison de la distance entre les appareils, rapprochez-les dans un délai déterminé. Les appareils se reconnecteront automatiquement.

Si la connexion Bluetooth s'interrompt en raison d'un dysfonctionnement de l'appareil, utilisez le menu Bluetooth de l'appareil déconnecté pour reconnecter les appareils.

Déconnecter l'appareil

Faites glisser l'interrupteur Marche/Arrêt vers le haut et maintenez-le dans cette position environ trois secondes. La connexion actuelle est interrompue et le casque passe en mode appairage Bluetooth.

Vous pouvez également mettre un terme à la connexion en éteignant le casque ou en désactivant la fonction Bluetooth sur l'appareil connecté. Lorsque vous rallumez le casque et que les appareils se trouvent dans le rayon d'action, le casque se connecte automatiquement avec l'appareil récemment connecté.

Lorsque les appareils sont connectés via Bluetooth à l'aide la fonction NFC, placez l'antenne NFC de l'appareil connecté à proximité de l'antenne NFC (L) du casque.

Lorsque les appareils sont connectés à l'aide d'un câble audio, débranchez le câble des deux appareils.



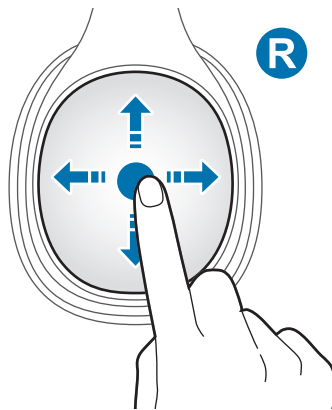
Si la connexion Bluetooth est interrompue de façon inappropriée, des bruits peuvent être émis.

Utiliser le pavé tactile

Une fois les appareils connectés via Bluetooth, utilisez le pavé tactile à droite du casque pour contrôler les fonctions de l'appareil connecté.



- Utilisez le pavé tactile avec un seul doigt. Si vous utilisez plusieurs doigts, cela risque de ne pas fonctionner.
- Le pavé tactile ne fonctionne pas si le casque est connecté à un autre appareil à l'aide d'un câble audio.



Fonction	Méthode
Régler le volume	<ul style="list-style-type: none">• Glisser le doigt vers le haut ou le bas.
Lire des fichiers multimédia	<ul style="list-style-type: none">• Démarrer ou interrompre la lecture du fichier : appuyer deux fois.• Lire le fichier suivant ou précédent : glisser le doigt vers l'avant ou l'arrière.
Utiliser les fonctions d'appel	<ul style="list-style-type: none">• Répondre ou mettre fin à un appel : appuyer deux fois.• Rejeter un appel : maintenir le doigt appuyé pendant plus de 1,5 secondes.
Activer le mode Talk-In	<ul style="list-style-type: none">• Maintenir le doigt appuyé pendant plus de 1,5 secondes.

Utiliser le mode Talk-In

Lorsque ce mode est activé, vous pouvez écouter simultanément le son de l'appareil connecté ainsi que les sons qui vous entourent.

Pour activer ce mode, appuyez sur le pavé tactile du casque et maintenez la pression pendant plus de 1,5 secondes.

Pour désactiver ce mode, appuyez sur le pavé tactile du casque et maintenez à nouveau la pression pendant plus de 1,5 secondes.



Cette fonction est disponible même lorsque le casque n'est pas connecté à d'autres appareils compatibles Bluetooth.

Utiliser la fonction Bluetooth ultra haute qualité (UHQ-BT)

Si un appareil mobile connecté prend en charge la fonction Bluetooth ultra haute qualité (UHQ-BT), vous pouvez écouter un son UHQ à l'aide du casque. Utilisez l'application Samsung Level sur l'appareil mobile connecté pour désactiver la fonction UHQ-BT. Pour en savoir plus, reportez-vous à l'aide de l'application Samsung Level.

Sur l'appareil mobile connecté, vous pouvez télécharger l'application Samsung Level depuis Play Store ou Galaxy Apps.



- Lorsque vous utilisez la fonction Bluetooth pour écouter un son UHQ, la capacité de la batterie et le rayon d'action Bluetooth maximum (10 m) peuvent être réduites.
- Visitez www.samsung.com pour visualiser les caractéristiques techniques de l'appareil mobile connecté afin de vérifier qu'il prend en charge la fonction UHQ-BT.
- L'application Samsung Level est compatible avec les appareils mobiles Samsung fonctionnant sous Android 4.2.2 ou supérieur. Les fonctions peuvent différer selon l'appareil connecté ou le système d'exploitation.

Partage du son via Sound with Me

Vous pouvez partager le son que vous écoutez avec d'autres casques prenant en charge la fonction Sound with Me.

Assurez-vous que le casque avec lequel vous souhaitez partager du son est allumé.



- Votre casque doit être connecté à un appareil mobile, comme un smartphone ou une tablette. Si votre casque est connecté à plusieurs appareils mobiles, vous ne pouvez pas partager le son avec d'autres casques.
- Si les casques se trouvent éloignés de plus de cinq mètres pendant le partage du son, la qualité du signal peut être médiocre.
- Si l'autre casque est éteint pendant le partage de musique, cela le déconnecte de votre casque. Si vous le rallumez, il se reconnecte automatiquement à l'appareil mobile auquel il était connecté avant le partage de son.
- Visitez www.samsung.com pour consulter les caractéristiques techniques de l'autre casque afin de vérifier qu'il prend en charge la fonction Sound with Me.

Utiliser l'interrupteur Marche/Arrêt

Pour détecter un autre casque, faites glisser son interrupteur Marche/Arrêt vers le haut deux fois afin de permettre sa localisation.

Ensuite, faites glisser l'interrupteur Marche/Arrêt de votre casque vers le haut une seule fois. Le son que vous écoutez est alors partagé avec l'autre casque.

Utiliser Samsung Level

Sur l'appareil mobile connecté, lancez l'application Samsung Level pour partager le son avec d'autres casques. Pour en savoir plus, reportez-vous aux informations d'aide de l'application.

Mettre fin au partage du son avec d'autres casques

Utiliser l'interrupteur Marche/Arrêt

Pour mettre fin au partage de son, faites glisser l'interrupteur Marche/Arrêt vers le haut et maintenez-le dans cette position pendant environ une seconde.

Utiliser Samsung Level

Pour en savoir plus, reportez-vous aux informations d'aide de l'application.

Annexe

Dépannage

Avant de contacter un Centre de service Samsung, veuillez essayer d'appliquer les solutions suivantes. Il est possible qu'elles ne soient pas toutes applicables à votre casque.

Votre casque ne s'allume pas

Lorsque la batterie est complètement déchargée, votre casque ne s'allume pas. Chargez la batterie complètement avant d'allumer le casque.

La batterie ne se charge pas correctement (pour les câbles USB et les chargeurs homologués par Samsung)

Vérifiez que le câble USB et le chargeur sont correctement connectés.

Si le problème persiste, contactez un centre de service après-vente Samsung.

Un autre appareil Bluetooth ne parvient pas à localiser le casque

- Assurez-vous que le casque est en mode d'appairage Bluetooth.
- Redémarrez le casque et recherchez-le à nouveau.
- Assurez-vous que votre casque et l'autre appareil Bluetooth se trouvent dans le rayon d'action Bluetooth (10 m).

Si les conseils ci-dessus ne résolvent pas le problème, contactez un Centre de service Samsung.

Votre casque ne parvient pas à se connecter à un autre appareil Bluetooth

- Assurez-vous que votre casque et l'autre appareil Bluetooth sont dans le rayon d'action Bluetooth (10 m).
- Sur l'appareil auquel vous souhaitez vous connecter, déconnectez tous les appareils appairés et réessayez de vous connecter.

La connexion Bluetooth est souvent déconnectée

- S'il existe des obstacles entre les appareils, la distance de fonctionnement peut être réduite.
- Assurez-vous que votre casque et l'autre appareil Bluetooth sont dans le rayon d'action Bluetooth (10 m).
- Lorsque vous utilisez le casque avec d'autres appareils Bluetooth, la connexion peut être perturbée par des ondes électromagnétiques. Utilisez le casque dans des environnements dans lesquels moins d'appareils sans fil sont présents.

Vous n'entendez pas vos correspondants

- Ajustez le volume du casque.
- Ajustez le volume sur l'appareil connecté lorsque vous ne pouvez pas entendre des sons à plein volume sur votre casque.

Un écho résonne lors d'un appel

Ajustez le volume en faisant glisser votre doigt vers le haut ou le bas sur le pavé tactile ou déplacez-le dans une autre zone.

Vos correspondants ne peuvent vous entendre lors d'un appel

- Assurez-vous que vous ne masquez pas le microphone intégré.
- Assurez-vous que microphone se trouve près de votre bouche.

La qualité du son est médiocre

- Les services réseau sans fil peuvent être désactivés en raison de problèmes avec le réseau du fournisseur de services. Veillez à tenir le casque éloigné des ondes électromagnétiques.
- Assurez-vous que votre casque et l'autre appareil Bluetooth sont dans le rayon d'action Bluetooth (10 m).
- Des variations de volume ou des bruits parasites peuvent être audibles selon le volume de l'appareil connecté. Pour éviter cela, ajustez correctement le son de l'appareil connecté.

Le casque ne fonctionne pas comme décrit dans le mode d'emploi

- Les fonctions disponibles peuvent varier selon l'appareil connecté.
- Certaines fonctions ne peuvent pas être utilisées lorsque deux appareils sont connectés au casque simultanément.

La batterie se décharge rapidement après son achat

- Lorsque vous exposez le casque ou la batterie à des températures très basses ou très élevées, la charge utile peut être réduite.
- La batterie est un consommable et sa charge utile diminue au fil du temps.

Retirer la batterie

- Pour retirer la batterie, vous **devez** vous rendre dans un centre de service après-vente agréé muni des instructions fournies.
- Pour des raisons de sécurité, vous **ne devez pas tenter de retirer la batterie vous-même**. Si le retrait de la batterie n'est pas effectué correctement, ceci risque d'endommager la batterie et l'appareil, de provoquer des blessures corporelles et/ou de rendre l'appareil dangereux.
- Samsung décline toute responsabilité en cas de dommage (en responsabilité contractuelle ou délictuelle, y compris en cas de négligence) pouvant provenir du non-respect de ces avertissements et instructions, excepté en cas de décès ou de blessures corporelles causés par une négligence de la part de Samsung.

- 1 Retirez l'écouteur gauche du casque.
- 2 Desserrez et retirez les quatre vis et ouvrez le couvercle.
- 3 Coupez séparément chaque fil branché à la batterie.



Ne court-circuitez pas le casque en sectionnant simultanément les fils noir et rouge. Vous risquez de vous électrocuter ou de provoquer un incendie, voire un dysfonctionnement de la batterie ou son explosion.

- 4 Retirez la batterie.

Déclaration de conformité

Informations détaillées

Pour le produit suivant

Produit : Casque Bluetooth

Modèle(s) : EO-PN920



Déclaration et normes applicables

Nous déclarons par la présente que le produit ci-dessus est conforme aux exigences essentielles de la directive R&TTE (1999/5/CE) en application des normes suivantes :

Sécurité	EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011
DAS	EN 62479 : 2010
CEM	EN 301 489-01 V1.9.2 (2011-09)
	EN 301 489-03 V1.6.1 (2013-08)
	EN 301 489-17 V2.2.1 (2012-09)
Radio	EN 300 328 V1.9.1 (2015-02)
	EN 302 291-2 V1.1.1 (2005-07)

et de la directive (2011/65/UE) sur la restriction d'utilisation de certaines substances dangereuses dans un équipement électrique et électronique par l'application de la norme EN 50581:2012.

Représentant pour l'union européenne

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park
Saxony Way, Yateley, Hampshire
GU46 6GG, UK

2015.07.16

(lieu et date de parution)

Stephen Colclough / Représentant de l'UE

(nom et signature du responsable dûment habilité)

* Il ne s'agit pas de l'adresse du service après-vente de Samsung. Pour obtenir l'adresse ou le numéro de téléphone du service après-vente de Samsung, reportez-vous au certificat de garantie ou contactez le revendeur auprès duquel vous avez acheté ce produit.

Droits d'auteur

Copyright © 2015 Samsung Electronics

Ce mode d'emploi est protégé par les lois internationales sur les droits d'auteur.

Il est interdit de reproduire, distribuer, traduire ou transmettre sous quelque forme et par quelque moyen que ce soit, électronique ou mécanique, notamment par photocopie, enregistrement ou stockage dans un système de stockage et de recherche documentaire, tout ou partie de ce document, sans le consentement préalable écrit de Samsung Electronics.

Marques

- SAMSUNG et le logo SAMSUNG sont des marques déposées de Samsung Electronics.
- Bluetooth® est une marque déposée de Bluetooth SIG, Inc.
- Toutes les autres marques et droits d'auteur demeurent la propriété de leurs propriétaires respectifs.

Vor Inbetriebnahme lesen

Lesen Sie dieses Handbuch vor der Verwendung des Geräts aufmerksam durch, um seine sichere und sachgemäße Verwendung zu gewährleisten.

- Bilder können vom Aussehen des tatsächlichen Produkts abweichen. Die Inhalte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.
- Stellen Sie vor dem Verbinden des Headsets mit dem anderen Gerät sicher, dass das andere Gerät mit dem Headset kompatibel ist.

Hinweissymbole



Warnung: Situationen, die zu Verletzungen führen könnten



Vorsicht: Situationen, die zu Schäden an Ihrem oder anderen Geräten führen könnten



Hinweis: Hinweise, Verwendungstipps oder zusätzliche Informationen

Erste Schritte

Lieferumfang

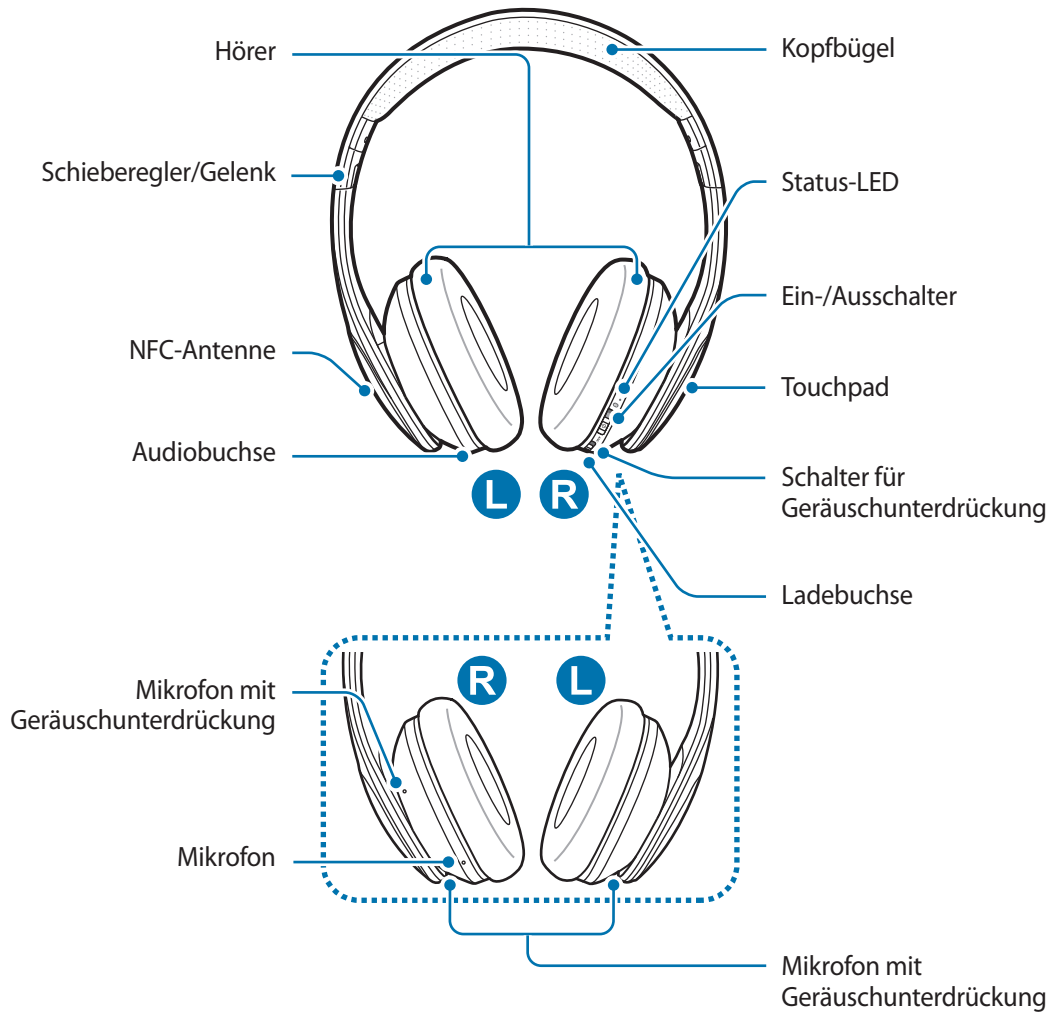
Vergewissern Sie sich, dass der Produktkarton die folgenden Artikel enthält:

- Headset
- Kurzanleitung



- Die mit dem Gerät und anderen verfügbaren Zubehörteilen bereitgestellten Artikel können je nach Region oder Dienstanbieter variieren.
- Die mitgelieferten Artikel sind nur für die Verwendung mit diesem Gerät vorgesehen und sind möglicherweise nicht mit anderen Geräten kompatibel.
- Änderungen am Aussehen und an den technischen Daten sind ohne vorherige Ankündigung vorbehalten.
- Weitere Zubehörteile können Sie bei Ihrem örtlichen Samsung-Händler erwerben. Stellen Sie vor dem Kauf sicher, dass sie mit dem Gerät kompatibel sind.
- Verwenden Sie ausschließlich von Samsung zugelassene Zubehörteile. Bei Verwendung nicht zugelassener Zubehörteile können Leistungsbeeinträchtigungen und Fehler auftreten, die nicht von der Garantie gedeckt sind.
- Die Verfügbarkeit der Zubehörteile ist vollständig von den entsprechenden Herstellern abhängig. Weitere Informationen zu verfügbarem Zubehör finden Sie auf der Website von Samsung.

Geräteaufbau



Tasten und Funktionen

Bezeichnung	Funktion
Ein-/Ausschalter	<ul style="list-style-type: none"> • Headset mit dem Schalter ein- und ausschalten. • Nach oben schieben und ca. drei Sekunden halten, um den Bluetooth-Kopplungsmodus zu aktivieren.
Schalter für Geräuschunterdrückung	<ul style="list-style-type: none"> • Nach oben schieben, um die Geräuschunterdrückungsfunktion zu aktivieren.

Akku aufladen

Dieses Headset verfügt über einen eingebauten Akku. Vor der erstmaligen Verwendung des Headsets oder wenn der Akku länger nicht verwendet wurde, muss der Akku geladen werden.



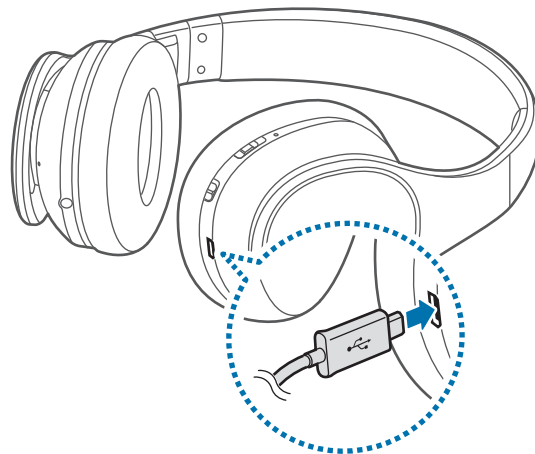
Verwenden Sie nur von Samsung zugelassene Ladegeräte und Kabel. Nicht zugelassene Ladegeräte oder Kabel können zu einer Explosion des Akkus oder zu Schäden am Headset führen.



Ist der Akku vollständig entladen, kann das Headset nicht sofort nach dem Anschließen des Ladegeräts verwendet werden. Laden Sie in diesem Fall den Akku mindestens einige Minuten lang auf, bevor Sie das Headset einschalten.

Schließen Sie das Headset mit dem USB-Kabel an einen Computer oder ein USB-Netzteil an. Stecken Sie das USB-Netzteil in eine Netzsteckdose.

- Die Status-LED leuchtet rot, während das Headset geladen wird. Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist, leuchtet die Status-LED grün.



Ein falsches Anschließen des Ladegeräts kann zu schweren Schäden am Headset führen. Schäden durch unsachgemäße Verwendung werden nicht von der Garantie abgedeckt.






- Sie können das Headset mit dem Ladegerät laden (separat erhältlich).
- Das Headset kann während des Ladevorgangs verwendet werden, allerdings verlängert sich hierdurch möglicherweise die Ladedauer.
- Während des Ladevorgangs erwärmt sich das Headset unter Umständen. Dies ist normal und wirkt sich nicht auf die Lebensdauer oder die Leistung des Headsets aus. Steigt die Temperatur des Akkus ungewöhnlich an, wird der Ladevorgang angehalten.
- Kann das Headset nicht ordnungsgemäß geladen werden, bringen Sie das Headset und das Ladegerät zu einem Servicezentrum von Samsung.

Wenn das Headset vollständig geladen ist, trennen Sie zuerst das USB-Kabel vom Headset und dann die Verbindung zum Computer oder der Netzsteckdose.



Stecken Sie das Ladegerät aus, wenn es nicht verwendet wird, um Energie zu sparen. Das Ladegerät verfügt über keinen Ein-/Ausschalter. Sie müssen also das Ladegerät vom Stromanschluss trennen, wenn es nicht verwendet wird, um zu verhindern, dass Energie verschwendet wird. Das Ladegerät sollte sich während des Aufladens in der Nähe des Stromanschlusses befinden und leicht zugänglich sein.

Headset ein- und ausschalten

-  : EIN
-  : AUS
-  : Bluetooth-Kopplungsmodus



Beachten Sie in Bereichen, in denen Drahtlosgeräte nur eingeschränkt verwendet werden dürfen, z. B. an Flughäfen oder in Krankenhäusern, die entsprechenden Warnhinweise und Anweisungen (ggf. vom zuständigen Personal).

Hinweise zur Status-LED

Die Status-LED zeigt den Status des Headsets an.

Status	Farbe
Einschalten	• Blinkt dreimal blau
Bluetooth-Kopplungsmodus	• Blinkt rot, grün und blau
Über Bluetooth verbunden	• Blinkt dreimal schnell nacheinander blau (Falls die verbleibende Akkuladung unter 10% liegt, blinkt die LED rot.)
Akku wird geladen	• Leuchtet dauerhaft rot
Vollständig geladen	• Leuchtet dauerhaft grün

Status	Farbe
Geräuschunterdrückung aktiviert	<ul style="list-style-type: none">• Blinkt dreimal grün
Geräuschunterdrückung deaktiviert	<ul style="list-style-type: none">• Blinkt dreimal gelb
Ausschalten	<ul style="list-style-type: none">• Blinkt dreimal rot
Während der Verwendung oder im Energiesparmodus	<ul style="list-style-type: none">• Aus (Falls die verbleibende Akkuladung unter 10% liegt, blinkt die LED kontinuierlich rot.)



- Falls die Status-LED nicht wie beschrieben funktioniert, trennen Sie das Ladegerät vom Gerät und verbinden Sie es dann erneut.
- Die Status-LED verhält sich je nach verbundenem Gerät möglicherweise anders.

Headset verwenden

Bluetooth

Über Bluetooth

Bluetooth ist ein Funktechnologie-Standard, der über eine 2,4-GHz-Frequenz verschiedene Geräte über kurze Entfernungen miteinander verbindet. Mit Bluetooth können Sie ohne Kabel Verbindungen zwischen Bluetooth-fähigen Geräten wie Mobilgeräten, Computern, Druckern und anderen digitalen Heimgeräten herstellen. Zudem ermöglicht Bluetooth das Austauschen von Daten.

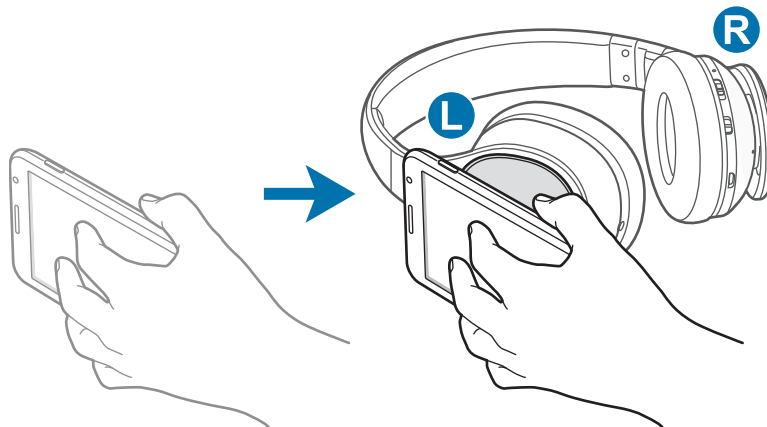
Hinweise zur Verwendung von Bluetooth

- Platzieren Sie die Geräte nahe beieinander, um Probleme bei der Verbindungsherstellung zwischen dem Headset und einem anderen Gerät zu vermeiden.
- Stellen Sie sicher, dass sich das Headset und das andere Bluetooth-Gerät innerhalb der Bluetooth-Verbindungsreichweite (10 m) befinden. Die Reichweite kann je nach Umgebung, in der die Geräte verwendet werden, variieren.
- Zwischen dem Headset und dem verbundenen Gerät dürfen sich keine Hindernisse wie Personen, Wände, Hausecken oder Zäune befinden.
- Die Bluetooth-Antenne des verbundenen Geräts darf nicht berührt werden.
- Bluetooth verwendet dieselbe Frequenz wie einige Produkte mit geringer Sendeleistung in der Industrie, Wissenschaft und Medizin, weshalb Interferenzen entstehen können, wenn in der Nähe derartiger Produkte eine Bluetooth-Verbindung hergestellt wird.
- Einige Geräte, insbesondere solche, die nicht von Bluetooth SIG getestet oder zugelassen wurden, sind möglicherweise nicht mit Ihrem Headset kompatibel.
- Verwenden Sie die Bluetooth-Funktion nicht zu illegalen Zwecken (z. B. zum Nutzen von Raubkopien oder zum illegalen Aufzeichnen von Gesprächen zu gewerblichen Zwecken).

Verbindung zu einem anderen Gerät herstellen

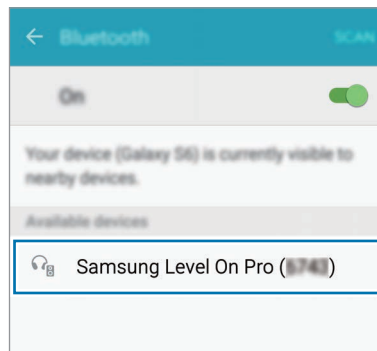
Bluetooth-Verbindung über die NFC-Funktion herstellen

- 1** **Anderes Gerät** Aktivieren Sie die NFC-Funktion.
- 2** **Headset** Schieben Sie den Ein-/Ausschalter zum Einschalten des Headsets in die mittlere Position.
- 3** **Headset** Halten Sie die NFC-Antenne des anderen Geräts an die NFC-Antenne (**L**) des Headsets.
Die Geräte werden miteinander verbunden, wenn das andere Gerät die Bluetooth-Verbindungsanfrage akzeptiert. Weitere Informationen hierzu finden Sie im Benutzerhandbuch des anderen Geräts.



Verbindung über Bluetooth herstellen

- 1 Headset** Schieben Sie den Ein-/Ausmacher nach oben und halten Sie ihn ca. drei Sekunden, um in den Bluetooth-Kopplungsmodus zu wechseln.
- 2 Anderes Gerät** Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion und suchen Sie nach Bluetooth-Geräten. Weitere Informationen finden Sie im Benutzerhandbuch des anderen Geräts.
- 3 Anderes Gerät** Tippen Sie in der Liste der verfügbaren Geräte **Samsung Level On Pro (0000)** an.



- Bei der PIN für das Headset handelt es sich um die vierstellige Nummer in Klammern, die auf dem Bildschirm mit den Bluetooth-Einstellungen auf dem anderen Gerät zu sehen ist. Die Nummer variiert bei den verschiedenen Headsets.
- Sobald die Geräte gekoppelt wurden, stellen kürzlich verbundene Geräte automatisch eine Verbindung mit dem Headset her, wenn Sie es einschalten.
- Schlägt die Bluetooth-Verbindung fehl oder findet das andere Gerät das Headset nicht, entfernen Sie die Informationen des Geräts aus der Liste des anderen Geräts. Versuchen Sie dann erneut, die Verbindung herzustellen.
- Die Bluetooth-Verbindungsreichweite und Tonqualität variieren möglicherweise je nach verbundenem Gerät.

Verbindung über ein Audiokabel herstellen

1 Headset Stecken Sie das Audiokabel in die Audiobuchse.

2 Anderes Gerät Stecken Sie das andere Ende des Audiokabels in die Audioausgabebuchse.



- Wenn Sie über das Headset Audiodateien von einem Audiogerät hören, drehen Sie die Lautstärke herunter, bevor Sie das Audiokabel entfernen, um eine plötzliche, laute Tonwiedergabe zu vermeiden.
- Falls das Headset über ein Audiokabel und eine Drahtlosverbindung mit anderen Geräten verbunden ist, gibt das Headset die Audiodateien von dem Gerät wieder, das über das Audiokabel verbunden ist.

Verbindung zu zwei Geräten herstellen

Das Headset kann gleichzeitig mit maximal zwei Bluetooth-kompatiblen Geräten verbunden werden. Wenn Sie das Headset mit zwei Geräten verbinden, wird das Gerät, das Sie zuletzt verbinden, als Hauptgerät festgelegt. Das andere Gerät gilt als Zweitgerät.

1 Stellen Sie über Bluetooth eine Verbindung zwischen dem Headset und einem Gerät her. Verwenden Sie dazu die NFC-Funktion oder verbinden Sie die Geräte manuell.

2 Schieben Sie den Ein-/Ausshalter nach oben und halten Sie ihn ca. drei Sekunden, um in den Bluetooth-Kopplungsmodus zu wechseln.

Das erste Gerät wird vor dem Trennen der Verbindung als Zweitgerät gespeichert.

3 Gehen Sie ebenso wie beim Verbinden des Hauptgeräts vor, um das Headset mit einem weiteren Gerät zu verbinden.

4 Verbinden Sie das Headset erneut mit dem ersten Gerät.



- Wenn gleichzeitig auf zwei verbundenen Geräten Multimediadateien wiedergegeben werden, wird die zuerst gestartete Audiodatei über das Headset ausgegeben. Wenn Sie die derzeit wiedergegebene Datei anhalten, wird automatisch die Audiodatei auf dem anderen Gerät über das Headset ausgegeben.
- Diese Funktion wird von einigen Geräten möglicherweise nicht unterstützt.

Verbindung zu einem Gerät erneut herstellen oder trennen

Verbindung erneut herstellen

Falls die Bluetooth-Verbindung aufgrund der Entfernung zwischen den Geräten getrennt wird, bringen Sie die Geräte innerhalb eines bestimmten Zeitraums wieder in Reichweite. Die Geräte stellen automatisch die Verbindung wieder her.

Falls die Bluetooth-Verbindung aufgrund eines Gerätefehlers getrennt wird, stellen Sie die Verbindung über das Bluetooth-Menü des Geräts wieder her, das die Verbindung unterbrochen hat.

Verbindung trennen

Schieben Sie den Ein-/Ausschalter nach oben und halten Sie ihn ca. drei Sekunden. Die aktuelle Verbindung wird getrennt und das Headset öffnet den Bluetooth-Kopplungsmodus.

Sie können die Verbindung auch trennen, indem Sie das Headset ausschalten oder die Bluetooth-Funktion am verbundenen Gerät deaktivieren. Wenn Sie das Headset wieder einschalten und sich die Geräte in Reichweite befinden, stellt das Headset automatisch eine Verbindung zu dem zuletzt verbundenen Gerät her.

Wenn die Geräte mit der NFC-Funktion über Bluetooth verbunden sind, halten Sie die NFC-Antenne des verbundenen Geräts an die NFC-Antenne (L) des Headsets.

Wenn die Geräte über ein Audiokabel verbunden sind, ziehen Sie das Kabel aus beiden Geräten.



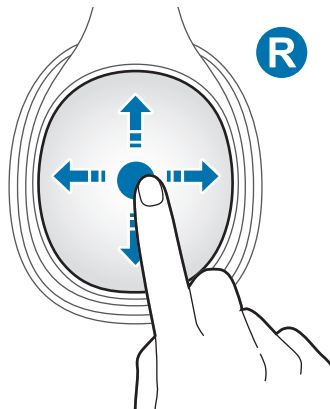
Falls die Bluetooth-Verbindung nicht ordnungsgemäß getrennt wird, können Störgeräusche auftreten.

Touchpad verwenden

Wenn die Geräte über Bluetooth verbunden sind, verwenden Sie das Touchpad auf der rechten Seite des Headsets, um einige Funktionen des verbundenen Geräts zu steuern.



- Bedienen Sie das Touchpad nur mit einem Finger. Andernfalls funktioniert das Touchpad möglicherweise nicht.
- Ist das Headset über ein Audiokabel mit einem anderen Gerät verbunden, kann das Touchpad nicht verwendet werden.



Funktion	Vorgehensweise
Lautstärke einstellen	<ul style="list-style-type: none"> • Finger nach oben oder unten ziehen.
Multimediateien wiedergeben	<ul style="list-style-type: none"> • Datei wiedergeben oder anhalten: Zweimal tippen. • Nächste oder vorherige Datei wiedergeben: Mit dem Finger vorwärts oder rückwärts auf dem Touchpad streichen.
Anruffunktionen verwenden	<ul style="list-style-type: none"> • Anruf beantworten oder beenden: Zweimal tippen. • Anruf ablehnen: Berühren und mindestens 1,5 Sekunden lang halten.
Talk-In-Modus aktivieren	<ul style="list-style-type: none"> • Berühren und mindestens 1,5 Sekunden lang halten.

Talk-In-Modus verwenden

Wenn dieser Modus aktiviert ist, hören Sie gleichzeitig die Audiodatei des verbundenen Geräts und die Geräusche in Ihrer Umgebung.

Berühren und halten Sie zum Aktivieren dieses Modus das Touchpad des Headsets mindestens 1,5 Sekunden lang.

Berühren und halten Sie zum Deaktivieren dieses Modus das Touchpad des Headsets erneut mindestens 1,5 Sekunden lang.



Diese Funktion ist auch verfügbar, wenn das Headset nicht mit anderen Bluetooth-fähigen Geräten verbunden ist.

UHQ-BT-Funktion (Ultra-High-Quality-Bluetooth) verwenden

Wenn ein verbundenes Mobilgerät die UHQ-BT-Funktion (Ultra-High-Quality-Bluetooth) unterstützt, können Sie Audiodateien auf dem Headset in UHQ anhören. Deaktivieren Sie die UHQ-BT-Funktion über die Anwendung „Samsung Level“ auf dem verbundenen Mobilgerät. Weitere Informationen finden Sie in der Hilfe der Anwendung „Samsung Level“.

Sie können die Anwendung „Samsung Level“ über den Play Store oder Galaxy Apps auf das verbundene Mobilgerät herunterladen.



- Wenn Sie über die Bluetooth-Funktion UHQ-Audiodateien anhören, verringert sich möglicherweise die Leistungsfähigkeit des Headset-Akkus und die maximale Bluetooth-Reichweite (10 m).
- Auf www.samsung.com finden Sie die Produktspezifikationen des verbundenen Mobilgeräts, sodass Sie überprüfen können, ob es die UHQ-BT-Funktion unterstützt.
- Die Anwendung „Samsung Level“ ist mit Smartphones von Samsung kompatibel, auf denen Android 4.2.2 oder höher installiert ist. Die Funktionen variieren möglicherweise je nach verbundenem Gerät oder Betriebssystem.

Audiodateien über Sound with Me freigeben

Geben Sie Audiodateien, die Sie gerade über Ihr Headset hören, für andere Headsets frei, die die Funktion „Sound with Me“ unterstützen.

Das Headset, für das Sie Audiodateien freigeben möchten, muss eingeschaltet sein.



- Ihr Headset muss mit einem Mobilgerät verbunden sein, zum Beispiel mit einem Smartphone oder Tablet. Falls Ihr Headset mit mehr als einem Mobilgerät verbunden ist, können Sie keine Audiodateien für andere Headsets freigeben.
- Falls die Headsets während der Audiofreigabe mehr als fünf Meter voneinander entfernt sind, ist die Signalqualität möglicherweise schlecht.
- Wenn das andere Headset während der Freigabe ausgeschaltet wird, wird die Verbindung mit Ihrem Headset getrennt. Wird es wieder eingeschaltet, wird automatisch wieder die Verbindung mit dem Mobilgerät hergestellt, das vor der Audiofreigabe verbunden war.
- Auf www.samsung.com finden Sie die Produktspezifikationen des anderen Headsets, sodass Sie überprüfen können, ob es die Funktion „Sound with Me“ unterstützt.

Ein-/Ausschalter verwenden

Schieben Sie zum Finden eines anderen Headsets den Ein-/Ausschalter des anderen Headsets zweimal nach oben, um seine Sichtbarkeit zu aktivieren.

Schieben Sie den Ein-/Ausschalter Ihres Headsets dann einmal nach oben. Die derzeit wiedergegebene Audiodatei wird für das andere Headset freigegeben.

Samsung Level verwenden

Starten Sie auf dem verbundenen Mobilgerät die Anwendung „Samsung Level“, um Audiodateien für andere Headsets freizugeben. Weitere Informationen finden Sie in der Hilfe der Anwendung.

Audiofreigabe für andere Headsets beenden

Ein-/Ausschalter verwenden

Schieben Sie den Ein-/Ausschalter Ihres Headsets zum Beenden der Audiofreigabe nach oben und halten Sie ihn ca. eine Sekunde lang.

Samsung Level verwenden

Weitere Informationen finden Sie in der Hilfe der Anwendung.

Anhang

Rat und Hilfe bei Problemen

Bevor Sie sich an ein Samsung Servicezentrum wenden, versuchen Sie folgende Lösungen. Gewisse Situationen treffen möglicherweise nicht auf Ihr Headset zu.

Das Headset lässt sich nicht einschalten

Ist der Akku vollständig entladen, lässt sich das Headset nicht einschalten. Laden Sie den Akku vollständig auf, bevor Sie das Headset einschalten.

Der Akku lässt sich nicht ordnungsgemäß laden (mit von Samsung zugelassenen USB-Kabeln und Ladegeräten)

Stellen Sie sicher, dass das USB-Kabel oder das Ladegerät ordnungsgemäß verbunden ist. Falls das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich an ein Servicezentrum von Samsung.

Das Headset wird nicht von anderen Bluetooth-Geräten erkannt

- Vergewissern Sie sich, dass sich das Headset im Bluetooth-Kopplungsmodus befindet.
- Starten Sie das Headset neu und suchen Sie noch einmal danach.
- Stellen Sie sicher, dass sich das Headset und das andere Bluetooth-Gerät innerhalb der Bluetooth-Verbindungsreichweite (10 m) befinden.

Kann das Problem anhand der beschriebenen Tipps nicht behoben werden, wenden Sie sich an ein Samsung Servicezentrum.

Ihr Headset kann mit keinem anderen Bluetooth-Gerät verbunden werden

- Stellen Sie sicher, dass sich das Headset und das andere Bluetooth-Gerät innerhalb der maximalen Bluetooth-Reichweite (10 m) befinden.
- Trennen Sie am Gerät, das Sie mit dem Headset verbinden möchten, die Verbindung zu allen gekoppelten Geräten und versuchen Sie erneut, eine Verbindung herzustellen.

Die Bluetooth-Verbindung wird häufig unterbrochen

- Wenn sich Hindernisse zwischen den Geräten befinden, kann sich die Reichweite reduzieren.
- Stellen Sie sicher, dass sich das Headset und das andere Bluetooth-Gerät innerhalb der maximalen Bluetooth-Reichweite (10 m) befinden.
- Bei Verwendung des Headsets mit anderen Bluetooth-Geräten kann die Verbindung durch elektromagnetische Wellen beeinträchtigt werden. Verwenden Sie das Headset in einer Umgebung mit weniger Drahtlosgeräten.

Sie können andere Personen nicht hören

- Passen Sie die Lautstärke des Headsets an.
- Wenn der Ton auf Ihrem Headset auch bei voller Lautstärke zu leise wiedergegeben wird, passen Sie die Lautstärke auf dem verbundenen Gerät an.

Während eines Anrufs ist ein Echo vernehmbar

Passen Sie die Lautstärke an, indem Sie Ihren Finger auf dem Touchpad nach oben oder unten bewegen, oder gehen Sie an einen anderen Ort.

Ihr Gesprächspartner kann Sie während des Anrufs nicht hören

- Vergewissern Sie sich, dass das integrierte Mikrofon nicht verdeckt ist.
- Vergewissern Sie sich, dass sich das Mikrofon nahe am Mund befindet.

Die Audioqualität ist schlecht

- Die Drahtlosnetzwerkdienste können durch Probleme im Netzwerk des Diensteanbieters beeinträchtigt werden. Halten Sie das Headset von elektromagnetischen Wellen fern.
- Stellen Sie sicher, dass sich das Headset und das andere Bluetooth-Gerät innerhalb der maximalen Bluetooth-Reichweite (10 m) befinden.
- Möglicherweise hören Sie je nach der am verbundenen Gerät eingestellten Lautstärke starke Lautstärke- oder Geräuschunterschiede. Um dies zu verhindern, passen Sie die Lautstärke des verbundenen Geräts entsprechend an.

Das Headset funktioniert nicht der Beschreibung in der Anleitung entsprechend

- Die verfügbaren Funktionen können je nach angeschlossenem Gerät variieren.
- Einige Funktionen sind nicht verfügbar, wenn zwei Geräte gleichzeitig mit dem Headset verbunden sind.

Der Akku entlädt sich schneller als dies kurz nach dem Kauf des Geräts der Fall war

- Wenn Sie das Headset oder den Akku sehr niedrigen oder hohen Temperaturen aussetzen, kann sich dies auf die verfügbare Akkuleistung auswirken.
- Beim Akku handelt es sich um ein Verbrauchsgut und die verfügbare Leistung nimmt im Laufe der Zeit ab.

Akku entnehmen

- Wenn Sie den Akku entnehmen möchten, **müssen** Sie sich mit der vorliegenden Anleitung an ein autorisiertes Servicecenter wenden.
- Aus Sicherheitsgründen **dürfen Sie nicht versuchen, den Akku zu entnehmen**. Wird der Akku nicht ordnungsgemäß entfernt, kann dies zu Schäden an Akku und Gerät, zu Verletzungen und/oder zu einer Beeinträchtigung der Sicherheit des Geräts führen.
- Samsung ist nicht für Schäden oder Verluste haftbar (ob vertragsbezogen oder in Bezug auf unerlaubte Handlungen, einschließlich Fahrlässigkeit), die durch das Nichtbefolgen dieser Warnungen und Anweisungen entstehen, außer bei Tod oder Verletzung infolge von Fahrlässigkeit seitens Samsung.

1 Entfernen Sie den linken Hörer des Headsets.

2 Lösen Sie die vier Schrauben, entfernen Sie sie und öffnen Sie die Abdeckung.

3 Schneiden Sie die Drähte, die mit dem Akku verbunden sind, einzeln durch.



Schließen Sie das Headset nicht durch gleichzeitiges Durchschneiden der schwarzen und roten Drähte kurz. Dies kann einen elektrischen Schlag oder Brand zur Folge haben. Des Weiteren kann der Akku beschädigt werden oder explodieren.

4 Entnehmen Sie den Akku.

Konformitätserklärung

Produktdetails

Für das folgende

Produkt : Bluetooth-Kopfhörer

Modell(e) : EO-PN920



Erklärung und gültige Normen

Wir erklären hiermit, dass das oben genannte Produkt mit den wesentlichen Anforderungen der R&TTE-Richtlinie (1999/5/EG) unter Anwendung folgender Standards übereinstimmt:

Sicherheit	EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011
SAR	EN 62479 : 2010
EMV	EN 301 489-01 V1.9.2 (2011-09) EN 301 489-03 V1.6.1 (2013-08) EN 301 489-17 V2.2.1 (2012-09)
Funk	EN 300 328 V1.9.1 (2015-02) EN 302 291-2 V1.1.1 (2005-07)

Zudem wird die Richtlinie (2011/65/EU) zur eingeschränkten Verwendung gefährlicher Substanzen in elektrischen und elektronischen Geräten durch die Anwendung der Norm EN 50581:2012 eingehalten.

Vertreter in der EU

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park
Saxony Way, Yateley, Hampshire
GU46 6GG, UK

2015.07.16

Stephen Colclough / EU-Beauftragter

(Ort und Datum)

(Name und Unterschrift der/des Bevollmächtigten)

* Dies ist nicht die Adresse des Samsung-Kundendienstzentrums. Die Adresse oder Telefonnummer des Samsung-Kundendienstzentrums finden Sie auf der Garantiekarte oder erfahren Sie von dem Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben.

Copyright

Copyright © 2015 Samsung Electronics

Diese Anleitung ist durch internationale Urheberrechtsgesetze geschützt.

Diese Anleitung darf weder als Ganzes noch in Teilen ohne vorherige schriftliche Genehmigung von Samsung Electronics reproduziert, vertrieben, übersetzt oder in anderer Form oder mit anderen Mitteln elektronischer oder mechanischer Art übertragen werden. Dazu zählt auch das Fotokopieren, Aufzeichnen oder Speichern in jeglicher Art von Informationsspeicher- und -abrufsystem.

Marken

- SAMSUNG und das SAMSUNG-Logo sind eingetragene Marken von Samsung Electronics.
- Bluetooth® ist eine weltweit eingetragene Marke von Bluetooth SIG, Inc.
- Alle weiteren Marken und Copyrights sind Eigentum ihrer jeweiligen Besitzer.

Leggere prima dell'utilizzo

Leggete il presente manuale prima di utilizzare il dispositivo per garantirne un uso sicuro e corretto.

- Le immagini potrebbero variare nell'aspetto dal prodotto reale. Il contenuto è soggetto a modifiche senza preavviso.
- Prima di connettere la cuffia all'altro dispositivo, assicuratevi che l'altro dispositivo sia compatibile con la cuffia.

Icone informative



Avvertenza: indica situazioni che potrebbero causare lesioni alle persone



Attenzione: indica situazioni che potrebbero causare danni al vostro dispositivo o ad altri apparecchi



Nota: indica note, suggerimenti per l'uso o informazioni aggiuntive

Operazioni preliminari

Contenuto della confezione

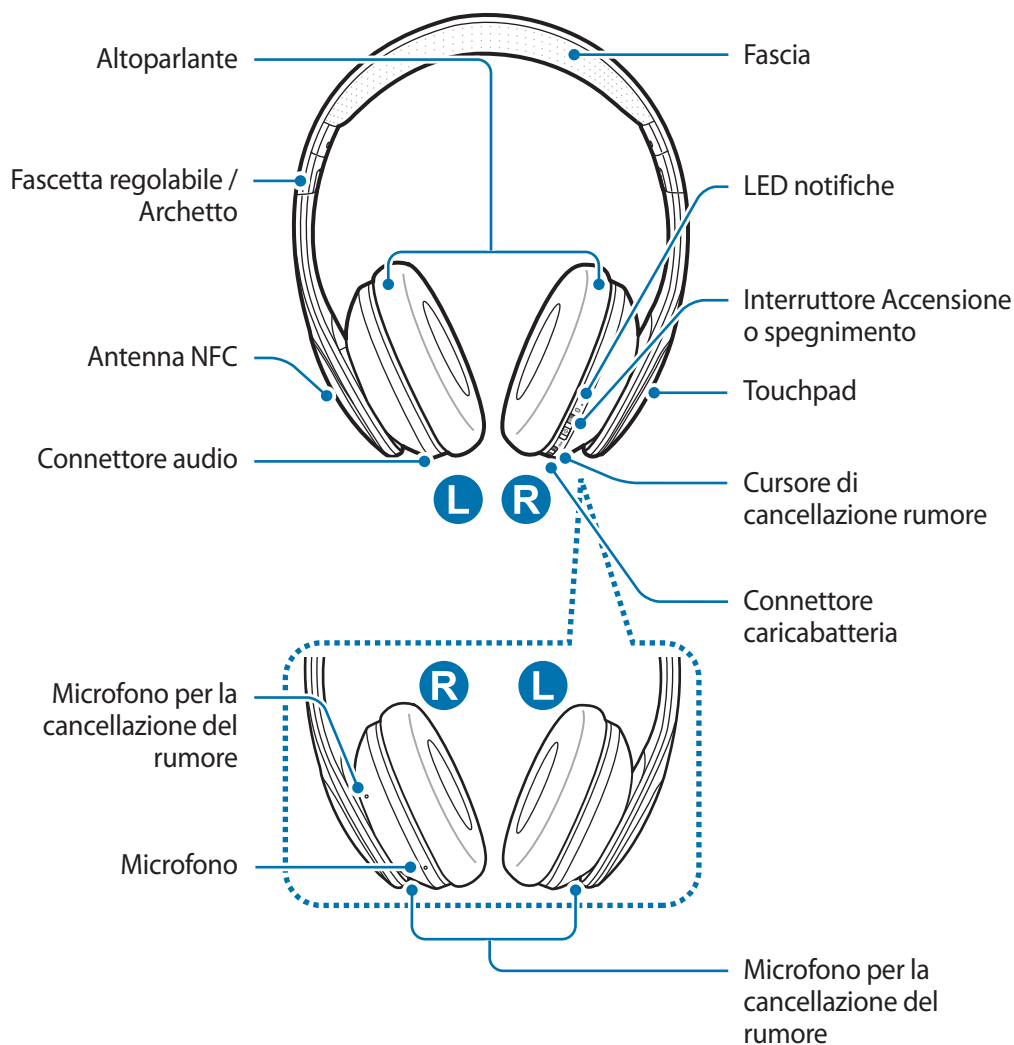
Accertatevi che nella confezione siano presenti i seguenti elementi:

- Cuffia
- Guida di riferimento rapido



- Gli elementi forniti con il dispositivo e gli accessori disponibili potrebbero variare in base al Paese o al gestore telefonico.
- Gli elementi forniti sono stati creati soltanto per il presente dispositivo e potrebbero non essere compatibili con altri dispositivi.
- L'aspetto e le specifiche sono soggette a modifiche senza preavviso.
- Potrete acquistare accessori aggiuntivi dal rivenditore Samsung di zona. Accertatevi che siano compatibili con il dispositivo prima di acquistarli.
- Utilizzate solo accessori approvati da Samsung. L'utilizzo di accessori non approvati potrebbe causare problemi di prestazione e malfunzionamenti non coperti dalla garanzia.
- La disponibilità di tutti gli accessori potrebbe variare in base alle aziende produttrici. Per maggiori informazioni sugli accessori disponibili, fate riferimento al sito Web di Samsung.

Componenti del dispositivo



Tasti e funzioni

Nome	Funzione
Interruttore Accensione o spegnimento	<ul style="list-style-type: none"> Fate scorrere per accendere o spegnere la cuffia. Fate scorrere verso l'alto tenendo la posizione per tre secondi per entrare nella modalità abbinamento Bluetooth.
Cursore di cancellazione rumore	<ul style="list-style-type: none"> Fate scorrere verso l'alto per attivare la funzionalità di cancellazione rumore.

Caricamento della batteria

La cuffia ha una batteria integrata. Prima di utilizzare la cuffia per la prima volta o se la batteria non è stata utilizzata per molto tempo, dovrete caricare la batteria.



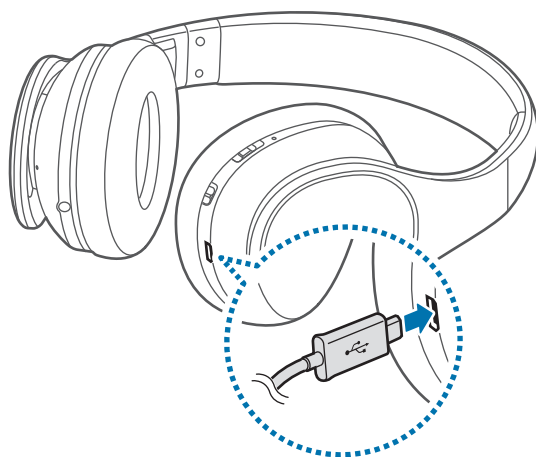
Utilizzate solo caricabatteria e cavi approvati da Samsung. Caricabatteria o cavi non approvati potrebbero provocare l'esplosione della batteria o danneggiare l'auricolare.



Se la batteria è completamente scarica, l'auricolare non può essere acceso subito dopo aver collegato il caricabatteria. Lasciate caricare la batteria scarica per alcuni minuti prima di accendere l'auricolare.

Collegate la cuffia ad un computer o all'alimentatore USB tramite cavo USB. Inserite l'alimentatore USB in una presa di corrente.

- Il LED notifiche diventa rosso durante la carica della cuffia. Il LED notifiche diventa verde quando la carica è completa.



Il collegamento errato del caricabatteria potrebbe causare gravi danni alla cuffia. I danni causati da un uso improprio non sono coperti dalla garanzia.






- Potete ricaricare la cuffia utilizzando il caricabatteria (venduto separatamente).
- Durante il caricamento potrete utilizzare cuffia, ma la batteria verrà caricata più lentamente.
- Durante il caricamento, la cuffia potrebbe surriscaldarsi. Ciò è normale e non dovrebbe influire sulla durata o sulle prestazioni della cuffia. Se la batteria dovesse scaldarsi più del solito, il caricabatteria potrebbe interrompere il caricamento.
- Se la cuffia non si ricarica correttamente, portate la cuffia e il caricabatteria presso un centro assistenza Samsung.

A ricarica completa, per prima cosa scollegate il cavo USB dalla cuffia, quindi scollegatelo dal computer o dalla presa di corrente.



Quando la batteria è carica, scollegate il caricabatteria dalla presa della corrente. Il caricabatteria non è dotato di interruttore Accensione o spegnimento, pertanto dovete scollegarlo dalla presa di corrente quando non è in uso per evitare di consumare energia. Durante la carica, il caricabatteria dovrebbe rimanere vicino alla presa di corrente appropriata ed essere facilmente accessibile.

Accensione o spegnimento della cuffia

- : ACCESO
- : SPENTO
- : modalità abbinamento Bluetooth



Attenetevi a tutte le avvertenze e alle istruzioni del personale autorizzato poste nelle aree in cui l'uso di dispositivi wireless è limitato, come aeroplani e ospedali.

Funzionamento del LED notifiche

Il LED notifiche vi fornisce informazioni sullo stato della cuffia.

Stato	Colore
Acceso	• Lampeggia in blu tre volte
Modalità abbinamento Bluetooth	• Lampeggia in rosso, verde e blu
Connesso tramite Bluetooth	• Lampeggia velocemente in blu tre volte (Se la carica residua della batteria è inferiore al 10%, il LED lampeggia in rosso.)
Caricamento	• Rosso fisso
Carica completa	• Verde fisso

Stato	Colore
Cancellazione rumore attivata	<ul style="list-style-type: none">• Lampeggia in verde tre volte
Cancellazione rumore disattivata	<ul style="list-style-type: none">• Lampeggia in giallo tre volte
Spento	<ul style="list-style-type: none">• Lampeggia in rosso tre volte
Durante l'uso o in modalità standby	<ul style="list-style-type: none">• Spento (Se la carica residua della batteria è inferiore al 10%, il LED lampeggia continuamente in rosso.)



- Se il LED notifiche non funziona come descritto, scollegate il caricabatteria dalla cuffia e ricollegatela.
- Il funzionamento del LED notifiche potrebbe variare in base al dispositivo connesso.

Utilizzo della cuffia

Bluetooth

Info sul Bluetooth

Il Bluetooth è uno standard di tecnologia wireless che utilizza una frequenza di 2,4 GHz per connettere vari dispositivi posti a breve distanza. È in grado di effettuare la connessione e di scambiare dati con altri dispositivi abilitati Bluetooth, come dispositivi mobili, computer, stampanti e altri elettrodomestici digitali, senza il collegamento di cavi.

Avvisi sull'utilizzo del Bluetooth

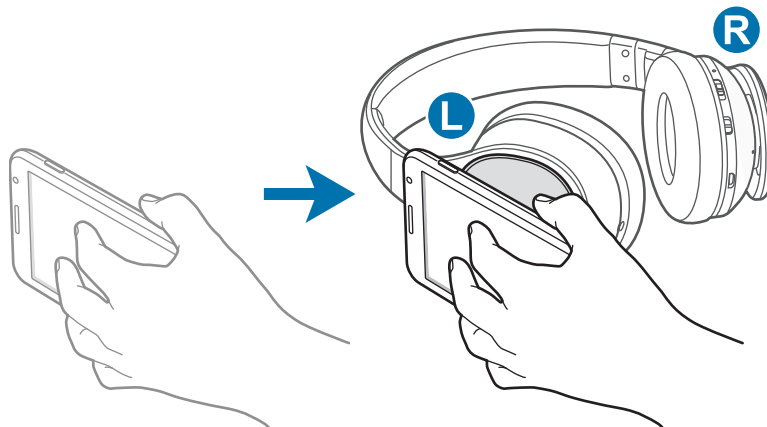
- Per evitare problemi durante la connessione della cuffia ad un altro dispositivo, posizionate i dispositivi l'uno vicino all'altro.
- Assicuratevi che la cuffia e l'altro dispositivo Bluetooth si trovino entro il raggio di connessione Bluetooth (10 m). La distanza potrebbe variare in base all'ambiente in cui vengono utilizzati i dispositivi.
- Assicuratevi che non ci siano ostacoli tra l'auricolare e un dispositivo connesso, comprese persone, muri, angoli o recinzioni.
- Non toccate l'antenna Bluetooth del dispositivo connesso.
- Il Bluetooth utilizza la stessa frequenza di alcuni prodotti industriali, scientifici, medicali e a bassa potenza, il che potrebbe causare interferenze in caso di connessioni nelle vicinanze di questi tipi di prodotti.
- Alcuni dispositivi, specialmente quelli non testati o non approvati da Bluetooth SIG, potrebbero essere incompatibili con la cuffia.
- Non utilizzate il Bluetooth per scopi illegali (ad esempio, copie pirata di file o registrazione illegale di comunicazioni a scopo commerciale).

Connessione ad un altro dispositivo

Connessione tramite Bluetooth utilizzando la funzione NFC

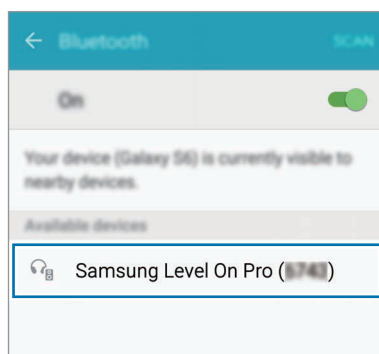
- 1 Altro dispositivo** Attivate la funzionalità NFC.
- 2 Cuffia** Fate scorrere l'interruttore Accensione o spegnimento in posizione centrale per accendere la cuffia.
- 3 Cuffia** Posizionate l'antenna NFC dell'altro dispositivo vicino all'area dell'antenna NFC (L) della cuffia.

I dispositivi verranno connessi quando l'altro dispositivo accetta la richiesta di connessione Bluetooth. Fate riferimento al manuale dell'utente dell'altro dispositivo per maggiori informazioni.



Connessione tramite Bluetooth

- 1 Cuffia** Fate scorrere l'interruttore Accensione o spegnimento verso l'alto e tenetelo in posizione per circa tre secondi per entrare nella modalità abbinamento Bluetooth.
- 2 Altro dispositivo** Attivate il Bluetooth e cercate i dispositivi Bluetooth.
Per maggiori informazioni, fate riferimento al manuale dell'utente dell'altro dispositivo.
- 3 Altro dispositivo** Toccate **Samsung Level On Pro (0000)** dall'elenco dei dispositivi disponibili.



- Il PIN della cuffia è il numero di quattro cifre tra parentesi visualizzato sul menu impostazioni Bluetooth dell'altro dispositivo. Il numero varia in base alla cuffia.
- Una volta abbinati i dispositivi, i dispositivi connessi di recente si connettono automaticamente alle cuffie ogni volta che le accendete.
- Se la connessione Bluetooth non va a buon fine o l'altro dispositivo non riesce ad individuare la cuffia, rimuovete le informazioni del dispositivo dall'elenco dell'altro dispositivo. Successivamente, tentate nuovamente la connessione.
- Il raggio di connessione Bluetooth e la qualità del suono potrebbe variare in base ai dispositivi connessi.

Connessione tramite cavo audio

1 Cuffia Inserite il cavo audio nel connettore audio.

2 Altro dispositivo Inserite l'altra estremità del cavo audio nel connettore di uscita audio.



- Quando utilizzate la cuffia per ascoltare un dispositivo audio, abbassate il volume prima di scollegare il cavo audio per evitare suoni forti ed improvvisi.
- Se la cuffia è connessa ad altri dispositivi tramite cavo audio e connessione wireless contemporaneamente, la cuffia riproduce l'audio dal dispositivo connesso tramite cavo audio.

Connessione a due dispositivi

La cuffia può connettersi fino ad un massimo di due dispositivi abilitati Bluetooth contemporaneamente.

Quando connettete le cuffie a due dispositivi, l'ultimo dispositivo connesso viene riconosciuto come dispositivo principale. L'altro dispositivo viene riconosciuto come dispositivo secondario.

1 Connettete la cuffia e un dispositivo tramite Bluetooth utilizzando la funzionalità NFC o la connessione manuale.

2 Fate scorrere l'interruttore Accensione o spegnimento verso l'alto e tenetelo in posizione per circa tre secondi per entrare nella modalità abbinamento Bluetooth.

Il primo dispositivo viene salvato come dispositivo secondario prima che venga disconnesso.

3 Seguite la stessa procedura utilizzata per la connessione del primo dispositivo per connettere la cuffia ad un altro aggiuntivo.

4 Connettete nuovamente la cuffia al primo dispositivo.



- Quando due dispositivi connessi riproducono file multimediali contemporaneamente, sulla cuffia verrà ascoltata la traccia audio avviata per prima. Se mettete in pausa il file in riproduzione, sulla cuffia verrà ascoltata automaticamente la traccia audio dell'altro dispositivo.
- Questa funzionalità potrebbe non essere supportata su alcuni dispositivi.

Riconnessione o disconnessione del dispositivo

Riconnessione del dispositivo

Se la connessione Bluetooth viene interrotta a causa della distanza tra dispositivi, avvicinate i dispositivi entro un certo periodo di tempo. I dispositivi verranno riconnessi automaticamente.

Se la connessione Bluetooth viene interrotta a causa del malfunzionamento di un dispositivo, utilizzate il menu Bluetooth sul dispositivo connesso per riconnettere i dispositivi.

Disconnessione del dispositivo

Fate scorrere l'interruttore Accensione o spegnimento verso l'alto e tenetelo in posizione per circa tre secondi. La connessione corrente verrà terminata e la cuffia entrerà nella modalità abbinamento Bluetooth.

Inoltre, potete terminare la connessione spegnendo la cuffia oppure disattivando la funzionalità Bluetooth sul dispositivo connesso. Quando accendete nuovamente la cuffia e i dispositivi si trovano entro il raggio di connessione, la cuffia si connette automaticamente all'ultimo dispositivo connesso.

Quando i dispositivi sono connessi via Bluetooth tramite la funzionalità NFC, posizionate l'antenna NFC del dispositivo connesso vicino all'area dell'antenna NFC (L) della cuffia.

Quando i dispositivi sono connessi tramite cavo audio, scollegate il cavo da entrambi i dispositivi.



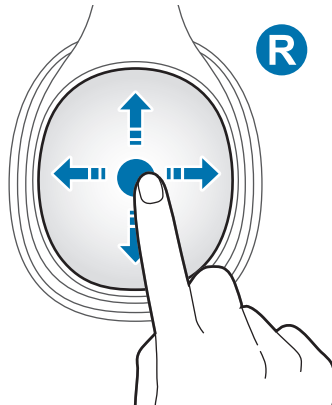
Se la connessione Bluetooth viene interrotta non correttamente, potrebbero verificarsi dei rumori.

Utilizzo del touchpad

Quando i dispositivi vengono connessi tramite Bluetooth, utilizzate il touchpad sul lato destro della cuffia per controllare le funzioni del dispositivo connesso.



- Utilizzate solo un dito sul touchpad. Potrebbe non funzionare se utilizzate più di un dito.
- Il touchpad non può essere utilizzato se la cuffia è connessa ad un altro dispositivo tramite cavo audio.



Funzione	Metodo
Regolazione del volume	<ul style="list-style-type: none"> • Trascinate verso l'alto o verso il basso.
Riproduzione di file multimediali	<ul style="list-style-type: none"> • Riproduzione o pausa del file: toccate due volte. • Riproduzione del file successivo o precedente: trascinate in avanti o indietro.
Utilizzo delle funzioni di chiamata	<ul style="list-style-type: none"> • Risposta o fine chiamata: toccate due volte. • Rifiuto di chiamata: tenete premuto per più di 1,5 secondi.
Attivazione della modalità Talk-In	<ul style="list-style-type: none"> • Tenete premuto per più di 1,5 secondi.

Uso della modalità Talk-In

Quando è attiva questa modalità, potete ascoltare contemporaneamente l'audio del dispositivo connesso e i suoni che vi circondano.

Per attivare questa modalità, tenete premuto il touchpad della cuffia per più di 1,5 secondi.

Per disattivare questa modalità, tenete premuto nuovamente il touchpad della cuffia per più di 1,5 secondi.



Questa funzionalità è disponibile anche quando la cuffia non è connessa ad altri dispositivi abilitati Bluetooth.

Utilizzo del Bluetooth ad altissima qualità (UHQ-BT)

Se un dispositivo mobile connesso supporta il Bluetooth ad altissima qualità (UHQ-BT), con la cuffia potete ascoltare audio UHQ. Utilizzate l'applicazione Samsung Level sul dispositivo mobile per disattivare la funzionalità UHQ-BT. Per maggiori informazioni, fate riferimento alle informazioni guida dell'applicazione Samsung Level.

Sul dispositivo connesso, potete scaricare l'applicazione Samsung Level da Play Store o Galaxy Apps.



- Quando utilizzate la funzionalità Bluetooth per ascoltare audio UHQ, l'efficienza della batteria della cuffia e il raggio di connessione massimo del Bluetooth (10 m) potrebbero diminuire.
- Visitate www.samsung.com per visualizzare le specifiche del prodotto in modo da avere la conferma che il dispositivo mobile connesso supporti la funzionalità UHQ-BT.
- L'applicazione Samsung Level è compatibile con i dispositivi mobili Samsung con sistema operativo Android 4.2.2 o superiore. Le funzioni potrebbero variare in base al dispositivo connesso o al sistema operativo.

Condivisione dell'audio tramite Sound with Me

Condividete l'audio che state ascoltando nella cuffia con altre cuffie che supportano la funzionalità Sound with Me.

Assicuratevi che la cuffia con la quale desiderate condividere l'audio sia accesa.



- La cuffia deve essere connessa ad un dispositivo mobile, come smartphone o tablet. Se la cuffia è connessa a più di un dispositivo mobile, non potete condividere l'audio con altre cuffie.
- Se le cuffie sono a più di cinque metri di distanza durante la condivisione dell'audio, la qualità del segnale potrebbe essere scarsa.
- Se le altre cuffie vengono spente durante la condivisione, verranno disconnesse dalle vostre cuffie. Quando la riaccendete nuovamente, si riconnetterà automaticamente al dispositivo mobile a cui era connessa prima della condivisione dell'audio.
- Visitate www.samsung.com per visualizzare le specifiche del prodotto in modo da avere la conferma che l'altra cuffia supporti la funzionalità Sound with Me.

Utilizzo dell'interruttore Accensione o spegnimento

Per rilevare un'altra cuffia, fate scorrere due volte l'interruttore Accensione o spegnimento dell'altra cuffia verso l'alto per renderla visibile.

Successivamente, fate scorrere una volta l'interruttore Accensione o spegnimento della cuffia verso l'alto. L'audio che state ascoltando al momento verrà condiviso con l'altra cuffia.

Utilizzo di Samsung Level

Sul dispositivo mobile connesso, avviate l'applicazione Samsung Level per condividere l'audio con altre cuffie. Per maggiori informazioni, fate riferimento alle informazioni guida dell'applicazione.

Interruzione della condivisione dell'audio con altre cuffie

Utilizzo dell'interruttore Accensione o spegnimento

Per terminare la condivisione dell'audio, fate scorrere l'interruttore Accensione o spegnimento della cuffia verso l'alto e tenetelo in posizione per circa un secondo.

Utilizzo di Samsung Level

Per maggiori informazioni, fate riferimento alle informazioni guida dell'applicazione.

Appendice

Risoluzione dei problemi

Prima di rivolgervi ad un centro assistenza Samsung, provate le seguenti soluzioni. Alcune delle seguenti situazioni potrebbero non essere applicabili alla vostra cuffia.

La cuffia non si accende

Se la batteria è completamente scarica, la cuffia non si accende. Caricate completamente la batteria prima di accendere la cuffia.

La batteria non si ricarica correttamente (per cavi USB e caricabatteria approvati da Samsung)

Assicuratevi che il cavo USB o il caricabatteria siano collegati correttamente.

Se il problema persiste, contattate un centro assistenza Samsung.

Un altro dispositivo Bluetooth non riesce ad individuare la cuffia

- Assicuratevi che la cuffia sia in modalità abbinamento Bluetooth.
- Riavviate la cuffia e cercatela nuovamente.
- Assicuratevi che la cuffia e l'altro dispositivo Bluetooth si trovino entro il raggio di connessione Bluetooth (10 m).

Se i suggerimenti sopra indicati non risultassero utili per la risoluzione del problema, contattate un centro assistenza Samsung.

La cuffia non è connessa ad un altro dispositivo Bluetooth

- Assicuratevi che il dispositivo e l'altro dispositivo Bluetooth si trovino entro il raggio di connessione massimo del Bluetooth (10 m).
- Sul dispositivo a cui desiderate connettervi, disconnettete tutti i dispositivi abbinati e tentate nuovamente la connessione.

La connessione Bluetooth si interrompe spesso

- Se ci sono degli ostacoli tra i dispositivi, la distanza di funzionamento potrebbe ridursi.
- Assicuratevi che il dispositivo e l'altro dispositivo Bluetooth si trovino entro il raggio di connessione massimo del Bluetooth (10 m).
- Quando utilizzate la cuffia con altri dispositivi Bluetooth, la connessione potrebbe essere disturbata da onde elettromagnetiche. Utilizzate la cuffia in ambienti in cui la presenza di dispositivi wireless sia inferiore.

Non riuscite a sentire la voce dell'interlocutore

- Regolate il volume della cuffia.
- Regolate il volume del dispositivo connesso quando non riuscite ad ascoltare i suoni della cuffia al massimo volume.

Durante le chiamate si sente un effetto eco

Regolate il volume trascinando il dito in alto o in basso sul touchpad, oppure spostatevi in un'altra zona.

L'interlocutore non riesce a sentire la vostra voce

- Assicuratevi che il microfono integrato non sia ostruito o coperto.
- Assicuratevi che il microfono sia vicino alla bocca.

La qualità dell'audio è scarsa

- I servizi di rete wireless potrebbero essere disabilitati a causa di problemi con la rete del gestore telefonico. Assicuratevi di tenere la cuffia lontano da onde elettromagnetiche.
- Assicuratevi che il dispositivo e l'altro dispositivo Bluetooth si trovino entro il raggio di connessione massimo del Bluetooth (10 m).
- In base al volume del dispositivo connesso, si potrebbero verificare degli abbassamenti di volume o dei rumori. Per evitare questo problema, regolate adeguatamente il suono del dispositivo connesso.

Il funzionamento della cuffia è diverso da quello descritto nel manuale

- Le funzioni disponibili potrebbero variare in base al dispositivo connesso.
- Alcune funzionalità non possono essere utilizzate quando due dispositivi sono connessi alla cuffia contemporaneamente.

La batteria si scarica più rapidamente rispetto a quando l'avete acquistata

- Se esponete la cuffia o la batteria a temperature molto fredde o molto calde, la capacità di carica potrebbe diminuire.
- La batteria è deteriorabile e la capacità di carica diminuisce nel tempo.

Rimozione della batteria

- Per rimuovere la batteria, **dovete** recarvi, con le istruzioni fornite, presso un centro assistenza autorizzato.
- Per la vostra sicurezza, **non dovete tentare di rimuovere** la batteria. La rimozione non corretta della batteria potrebbe causare danni alla batteria e al dispositivo, provocare infortuni e/o rendere il dispositivo non sicuro.
- Samsung rifiuta ogni responsabilità per eventuali danni o perdite (sia derivanti dal contratto che da azione illecita, negligenza inclusa) causati dal mancato preciso rispetto delle presenti avvertenze e precauzioni, fatto salvo decesso o infortunio attribuibili a negligenza da parte di Samsung.

- 1 Rimuovete l'altoparlante sinistro delle cuffie.
- 2 Allentate e rimuovete le quattro viti, quindi aprite il coperchio.
- 3 Tagliate separatamente ciascun filo collegato alla batteria.



Non mettete la cuffia in corto circuito tagliando contemporaneamente i fili nero e rosso. Farlo potrebbe causare folgorazione o incendi oppure il malfunzionamento o l'esplosione della batteria.

- 4 Rimuovete la batteria.

Dichiarazione di Conformità

Dettagli prodotto

Per i seguenti

Prodotto : Cuffia Bluetooth

Modello(i) : EO-PN920



Dichiarazione & Standard applicabili

Si dichiara che il prodotto di cui sopra è conforme ai requisiti essenziali della Direttiva R&TTE (1999/5/CE) per l'applicazione di:

Sicurezza	EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011
SAR	EN 62479 : 2010
EMC	EN 301 489-01 V1.9.2 (2011-09) EN 301 489-03 V1.6.1 (2013-08) EN 301 489-17 V2.2.1 (2012-09)
Radio	EN 300 328 V1.9.1 (2015-02) EN 302 291-2 V1.1.1 (2005-07)

e della Direttiva (2011/65/UE) sulla limitazione d'uso di alcune sostanze pericolose nei dispositivi elettrici ed elettronici tramite l'attuazione della norma EN 50581:2012.

Rappresentante nella UE

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park
Saxony Way, Yateley, Hampshire
GU46 6GG, UK

2015.07.16

(luogo e data emissione)

Stephen Colclough / Rappresentante UE

(nome e firma della persona autorizzata)

* Non è l'indirizzo del Centro Servizi Samsung. Per conoscere l'indirizzo o il numero telefonico del Centro Servizi Samsung, controllate il tagliando di garanzia o contattate il rivenditore presso il quale avete acquistato il prodotto.

Il dispositivo e gli accessori illustrati in questo manuale potrebbero variare in base al Paese nel quale i prodotti vengono distribuiti.

Copyright

Copyright © 2015 Samsung Electronics

Questo manuale è protetto dalle leggi internazionali sul copyright.

Nessuna parte di questo manuale può essere riprodotta, distribuita, tradotta o trasmessa in alcuna forma o tramite alcun mezzo, elettronico o meccanico, compresi fotocopie, registrazione o salvataggio in qualsiasi archivio di informazioni o sistema di recupero, senza previa autorizzazione scritta da parte di Samsung Electronics.

Marchi commerciali

- SAMSUNG e il logo SAMSUNG sono marchi commerciali registrati di Samsung Electronics.
- Bluetooth® è un marchio commerciale registrato in tutto il mondo di Bluetooth SIG, Inc.
- Tutti gli altri marchi e diritti d'autore sono proprietà dei rispettivi proprietari.

Antes de empezar

Lea este manual antes de usar el dispositivo para garantizar un uso correcto y seguro.

- Es posible que las imágenes no sean exactamente iguales al producto real. El contenido se encuentra sujeto a cambios sin previo aviso.
- Antes de conectar los auriculares a otro dispositivo, asegúrese de que este sea compatible con los auriculares.

Iconos instructivos



Advertencia: situaciones que podrían causarle lesiones a usted o a otras personas.



Precaución: situaciones que podrían causar daños a su dispositivo u otros equipos.



Aviso: notas, consejos de uso o información adicional.

Primeros pasos

Contenidos de la caja

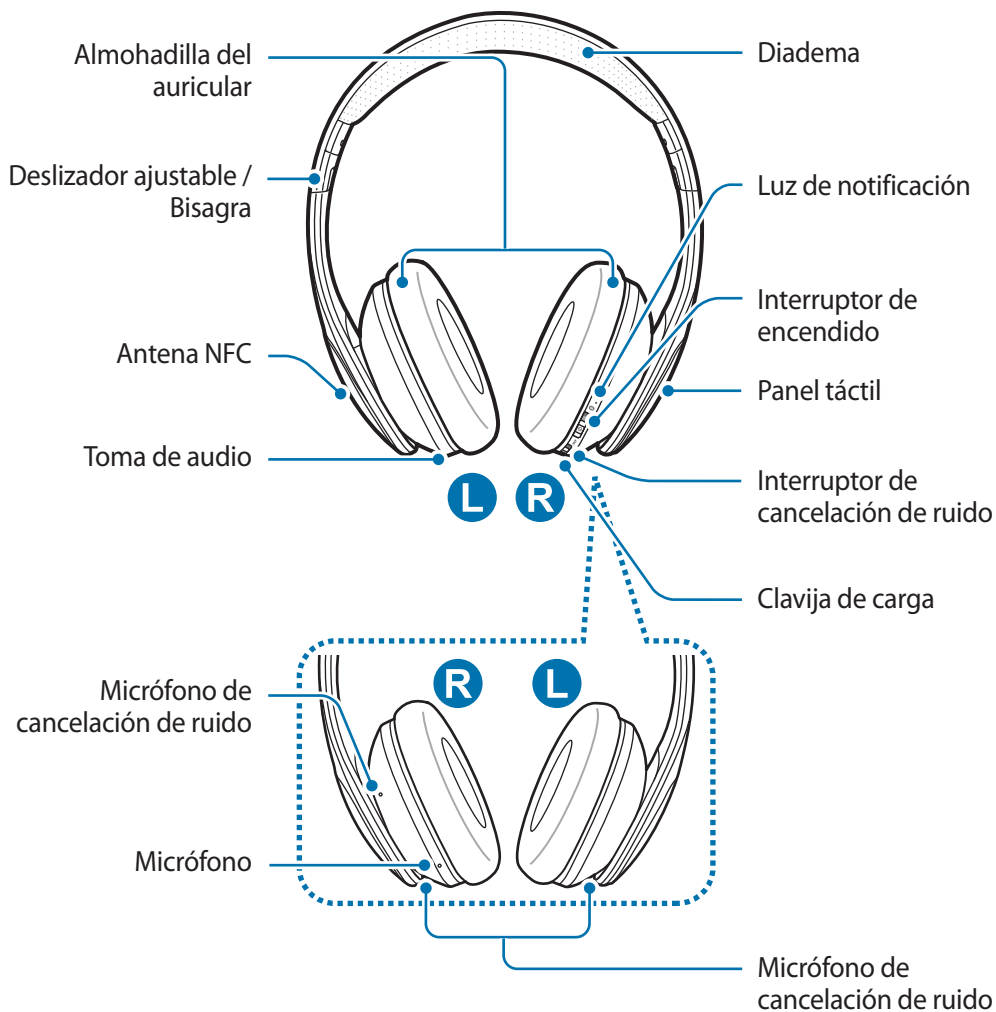
Compruebe que la caja del producto contiene los siguientes elementos:

- Auriculares
- Guía de inicio rápido



- Los elementos que vienen con el dispositivo y los accesorios disponibles podrían variar según su región o su proveedor de servicios.
- Los elementos suministrados están diseñados solo para este dispositivo y pueden no ser compatibles con otros dispositivos.
- La apariencia y las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.
- Puede adquirir accesorios adicionales en su distribuidor local de Samsung. Asegúrese de que sean compatibles con el dispositivo antes de la compra.
- Utilice únicamente accesorios aprobados por Samsung. El uso de accesorios no aprobados puede causar problemas de rendimiento y fallos de funcionamiento que no están cubiertos por la garantía.
- La disponibilidad de todos los accesorios está sujeta a cambios y depende enteramente de las empresas de fabricación. Para obtener más información sobre los accesorios disponibles, consulte el sitio web de Samsung.

Diseño del dispositivo



Botones y funciones

Nombre	Función
Interruptor de encendido	<ul style="list-style-type: none"> • Deslízelo para encender o apagar los auriculares. • Deslízelo hacia arriba y manténgalo en esa posición durante unos tres segundos para acceder al modo de asociación Bluetooth.
Interruptor de cancelación de ruido	<ul style="list-style-type: none"> • Deslízelo hacia arriba para activar la función de cancelación de ruido.

Cargar la batería

Estos auriculares cuentan con una batería integrada. Antes de utilizar los auriculares por primera vez, o si no los ha utilizado durante mucho tiempo, deberá cargar la batería.



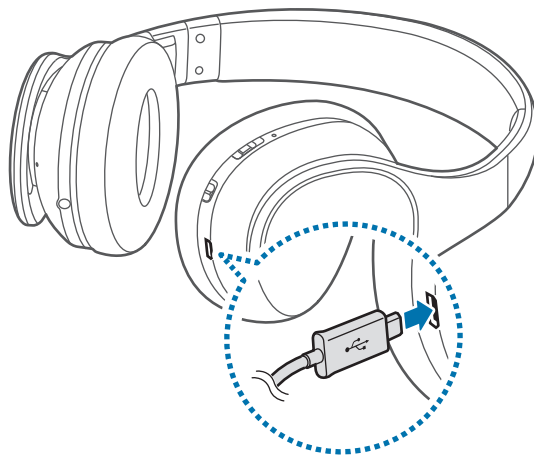
Utilice solo cargadores y cables aprobados por Samsung. Los cargadores o cables no aprobados pueden provocar que la batería explote o dañe los auriculares.



Si la batería está completamente descargada, el auricular no se puede activar de inmediato cuando se conecta el cargador. Deje que la batería agotada se cargue durante algunos minutos antes de encender los auriculares.

Conecte los auriculares a un ordenador o cargador USB mediante el cable USB. Conecte el cargador USB a una toma eléctrica.

- La luz de notificación se iluminará en rojo mientras los auriculares se estén cargando. La luz de notificación se pondrá de color verde cuando la carga esté completa.



Conectar el cargador de forma inadecuada puede causar daños graves en los auriculares. Los daños provocados por mal uso no están cubiertos por la garantía.




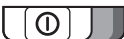

- Puede cargar los auriculares con el cargador (se vende por separado).
- Los auriculares pueden utilizarse mientras se cargan, pero la batería podría tardar más en cargarse por completo.
- Los auriculares podrían calentarse mientras se cargan. Esto es normal y no debería afectar a la duración ni al rendimiento de los auriculares. Si la batería se calentara más de lo normal, el cargador podría detener la carga.
- Si los auriculares no se cargan correctamente, llévelos junto con el cargador a un Servicio de Atención Técnica (SAT) de Samsung.

Cuando los auriculares se hayan cargado por completo, desconecte primero el cable USB de los auriculares y, a continuación, desconéctelo del ordenador o de la toma eléctrica.



El cargador no tiene interruptor de encendido y apagado, por tanto, para detener la entrada de corriente eléctrica, el usuario debe desenchufar el cargador de la red. Además, cuando esté conectado debe permanecer cerca del enchufe. Para ahorrar energía, desenchufe el cargador cuando no esté en uso.

Encender o apagar los auriculares

-  : ENCENDIDO
-  : APAGADO
-  : modo de asociación Bluetooth



Siga todas las advertencias e instrucciones publicadas por el personal autorizado en áreas donde el uso de dispositivos inalámbricos esté prohibido, como aviones y hospitales.

Identificación de la luz de notificación

La luz de notificación le informa del estado de los auriculares.

Estado	Color
Encender	<ul style="list-style-type: none">• Parpadea en azul tres veces
Modo de asociación Bluetooth	<ul style="list-style-type: none">• Parpadea en rojo, verde y azul
Conectado mediante Bluetooth	<ul style="list-style-type: none">• Parpadea rápidamente en azul tres veces (si la carga de la batería es inferior al 10%, la luz parpadea en rojo)
Cargando	<ul style="list-style-type: none">• Rojo continuo
Totalmente cargado	<ul style="list-style-type: none">• Verde continuo

Estado	Color
Cancelación de ruido activada	<ul style="list-style-type: none">• Parpadea en verde tres veces
Cancelación de ruido desactivada	<ul style="list-style-type: none">• Parpadea en amarillo tres veces
Apagar	<ul style="list-style-type: none">• Parpadea en rojo tres veces
Durante el uso o el modo de suspensión	<ul style="list-style-type: none">• Apagado (si la carga de batería restante es inferior al 10%, la luz parpadea en rojo de forma continua)



- Si la luz de notificación no funciona de la forma descrita, desconecte el cargador de los auriculares y vuelva a conectarlo.
- La luz de notificación podría funcionar de forma distinta dependiendo del dispositivo conectado.

Usar los auriculares

Bluetooth

Acerca de Bluetooth

Bluetooth es un estándar de tecnología inalámbrica que utiliza una frecuencia de 2,4 GHz para conectar varios dispositivos en distancias cortas. Puede conectarse e intercambiar datos con otros dispositivos habilitados para Bluetooth, como dispositivos móviles, ordenadores, impresoras y otros electrodomésticos digitales, sin necesidad de conectarse a través de cables.

Avisos para el uso de Bluetooth

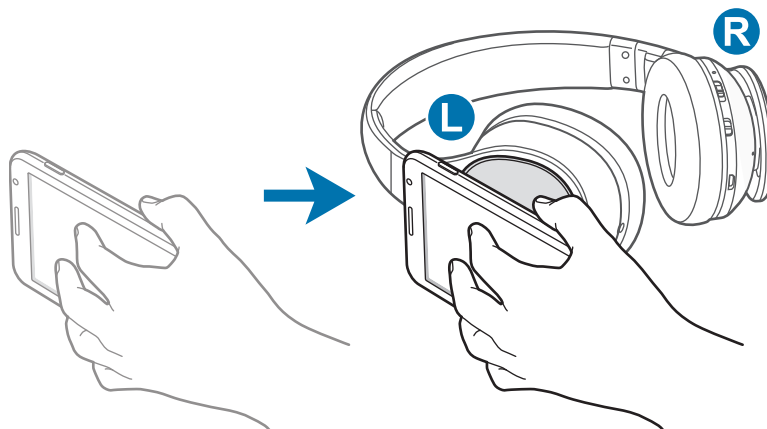
- Para evitar problemas al conectar los auriculares a otro dispositivo, coloque los dispositivos uno cerca del otro.
- Asegúrese de que los auriculares y el otro dispositivo Bluetooth se encuentren dentro del alcance de conexión Bluetooth (10 m). La distancia puede variar según el entorno en el que se usen los dispositivos.
- Asegúrese de que no haya obstáculos entre los auriculares y el dispositivo conectado, incluyendo personas, paredes, esquinas o vallas.
- No toque la antena Bluetooth de un dispositivo conectado.
- La función Bluetooth usa la misma frecuencia que algunos productos industriales, científicos, médicos o de bajo consumo de energía, y podría haber interferencias al establecer conexiones cerca de este tipo de productos.
- Algunos dispositivos, en especial aquellos que no han sido probados o aprobados por Bluetooth SIG, podrían no ser compatibles con sus auriculares.
- No use la función Bluetooth con propósitos ilegales (por ejemplo, para piratear copias de archivos o interceptar comunicaciones de manera ilegal con propósitos comerciales).

Conexión con otro dispositivo

Conectarse mediante Bluetooth con la función NFC

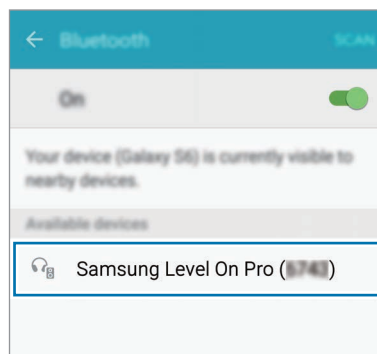
- 1 Otro dispositivo** Active la función NFC.
- 2 Auriculares** Deslice el interruptor de encendido hasta la posición central para encender los auriculares.
- 3 Auriculares** Coloque la antena NFC del otro dispositivo cerca del área de la antena NFC (L) de los auriculares.

Los dispositivos se conectarán cuando el otro dispositivo acepte la solicitud de conexión Bluetooth. Consulte el manual de usuario del otro dispositivo para obtener más información.



Conectarse mediante Bluetooth

- 1 Auriculares** Deslice el interruptor de encendido hacia arriba y manténgalo en esa posición durante unos tres segundos para acceder al modo de asociación Bluetooth.
- 2 Otro dispositivo** Active la función Bluetooth y busque dispositivos Bluetooth.
Si necesitara más información de cómo asociarlos, consulte el manual de usuario del otro dispositivo.
- 3 Otro dispositivo** Pulse **Samsung Level On Pro (0000)** en la lista de dispositivos disponibles.



- El PIN de los auriculares es el número de cuatro dígitos que aparece entre paréntesis en la pantalla de configuración Bluetooth del otro dispositivo. El número varía en función de los auriculares.
- Una vez que los dispositivos estén vinculados, se conectarán automáticamente entre sí cuando encienda los auriculares.
- Si la conexión Bluetooth falla o el otro dispositivo no encuentra los auriculares, elimine la información del dispositivo de la lista del otro dispositivo. Después, intente realizar la conexión nuevamente.
- El alcance de la conexión Bluetooth y la calidad de sonido pueden variar en función de los dispositivos conectados.

Conectar mediante un cable de audio

1 Auriculares Conecte el cable de audio a la toma de audio.

2 Otro dispositivo Conecte el otro extremo del cable de audio a la toma de salida de audio.



- Cuando utilice los auriculares para escuchar un dispositivo de audio, reduzca el volumen antes de desconectar el cable de audio para evitar sonidos fuertes de forma repentina.
- Si conecta los auriculares a otros dispositivos mediante un cable de audio y la conexión inalámbrica a la vez, los auriculares reproducirán el audio del dispositivo conectado a través del cable de audio.

Conectarse con dos dispositivos

Los auriculares pueden conectarse a un máximo de dos dispositivos Bluetooth al mismo tiempo. Cuando conecta los auriculares a dos dispositivos, el último dispositivo conectado es reconocido como el dispositivo primario. El otro dispositivo es reconocido como el dispositivo secundario.

1 Conecte los auriculares y un dispositivo mediante Bluetooth usando la función NFC o conectándolos manualmente.

2 Deslice el interruptor de encendido hacia arriba y manténgalo en esa posición durante unos tres segundos para acceder al modo de asociación Bluetooth.

El primer dispositivo se guarda como dispositivo secundario antes de desconectarse.

3 Siga el mismo procedimiento de conexión empleado para conectar el primer dispositivo para conectar los auriculares a otro dispositivo.

4 Conecte los auriculares al primer dispositivo de nuevo.



- Si dos dispositivos conectados reproducen archivos multimedia al mismo tiempo, la pista de audio que comenzó a reproducirse en primer lugar se escuchará por los auriculares. Si pausa el archivo que se está reproduciendo actualmente, se escuchará por los auriculares la pista de audio del otro dispositivo.
- Esta función puede no ser compatible con algunos dispositivos.

Volver a conectar o desconectar el dispositivo

Volver a conectar el dispositivo

Si la conexión Bluetooth finaliza debido a la distancia entre los dispositivos, acerque los dispositivos antes de que transcurra un determinado periodo de tiempo. Los dispositivos volverán a conectarse automáticamente.

Si la conexión Bluetooth finaliza debido a un fallo de funcionamiento del dispositivo, utilice el menú Bluetooth del dispositivo desconectado para volver a conectar los dispositivos.

Desconectar el dispositivo

Deslice el interruptor de encendido hacia arriba y manténgalo en esa posición durante unos tres segundos. La conexión actual finalizará y los auriculares accederán al modo de asociación Bluetooth.

También puede finalizar la conexión apagando los auriculares o desactivando la función Bluetooth en el dispositivo conectado. Cuando encienda los auriculares de nuevo y los dispositivos se encuentren dentro del alcance, los auriculares se conectarán automáticamente al dispositivo conectado más recientemente.

Si los dispositivos están conectados a través del Bluetooth utilizando la función NFC, coloque la antena NFC del dispositivo conectado cerca del área de la antena NFC (L) de los auriculares.

Si los dispositivos están conectados mediante un cable de audio, desconecte el cable de ambos dispositivos.



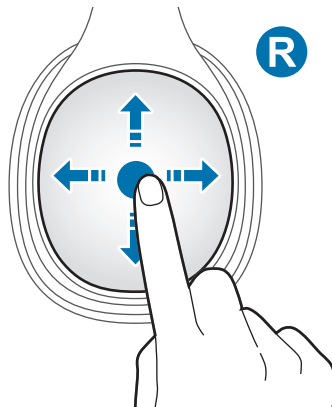
Si la conexión Bluetooth se desconecta de forma inadecuada, podría producirse ruido.

Uso del panel táctil

Cuando los dispositivos estén conectados a través de Bluetooth, utilice el panel táctil del lateral derecho para controlar las funciones del dispositivo conectado.



- Use solo un dedo para manejar el panel táctil. Puede no funcionar si usa más de un dedo.
- El panel táctil no puede usarse mientras los auriculares estén conectados a otro dispositivo mediante un cable de audio.



Función	Movimiento
Ajustar el volumen	<ul style="list-style-type: none"> • Deslice el dedo hacia arriba o hacia abajo.
Reproducción de archivos multimedia	<ul style="list-style-type: none"> • Reproducir o pausar el archivo: doble pulsación. • Reproducir el archivo siguiente o el anterior: deslice el dedo hacia adelante o hacia atrás.
Uso de las funciones de llamada	<ul style="list-style-type: none"> • Contestar o terminar una llamada: doble pulsación. • Rechazar una llamada: pulse y mantenga pulsado durante más de 1,5 segundos.
Activar el modo Talk-In	<ul style="list-style-type: none"> • Pulse y mantenga pulsado durante más de 1,5 segundos.

Usar el modo Talk-In

Cuando se active este modo, podrá escuchar el audio del dispositivo conectado y los sonidos que se produzcan a su alrededor al mismo tiempo.

Para activar este modo, mantenga pulsado el panel táctil de los auriculares durante más de 1,5 segundos.

Para desactivar este modo, vuelva a mantener pulsado el panel táctil de los auriculares durante más de 1,5 segundos.



Esta función estará disponible incluso si los auriculares no están conectados a otros dispositivos Bluetooth.

Usar la función Bluetooth de calidad ultra alta (UHQ-BT)

Si un dispositivo móvil conectado admite la función Bluetooth de calidad ultra alta (UHQ-BT), podrá escuchar audio UHQ utilizando los auriculares. Utilice la aplicación Samsung Level en el dispositivo móvil conectado para desactivar la función UHQ-BT. Para más información, consulte la información de ayuda de la aplicación Samsung Level.

En el dispositivo móvil conectado puede descargar la aplicación Samsung Level de Play Store o Galaxy Apps.



- Si utiliza la función Bluetooth para escuchar audio UHQ, la eficiencia de la batería de los auriculares y el alcance máximo de la conexión Bluetooth (10 m) podrían reducirse.
- Visite www.samsung.com para consultar las especificaciones del producto del dispositivo móvil conectado a fin de confirmar que admite la función UHQ-BT.
- La aplicación Samsung Level es compatible con dispositivos móviles Samsung que funcionan con Android 4.2.2 o superior. Las funciones podrían variar según el dispositivo conectado o el sistema operativo.

Compartir audio a través de Sound with Me

Comparta el audio que está escuchando en sus auriculares con otros auriculares compatibles con la función Sound with Me.

Asegúrese de que los auriculares con los que desea compartir el audio estén encendidos.



- Sus auriculares deben estar conectados a un dispositivo móvil, como un smartphone o una tableta. Si sus auriculares están conectados a más de un dispositivo móvil, no podrá compartir el audio con otros auriculares.
- Si los auriculares están alejados más de cinco metros durante el uso compartido de audio, la calidad de la señal podría ser deficiente.
- Si los otros auriculares se apagan durante la compartición, se desconectarán de sus auriculares. Cuando los encienda de nuevo, volverán a conectarse automáticamente al dispositivo móvil al que estaban conectados antes de compartir audio.
- Visite www.samsung.com para consultar las especificaciones del producto de los otros auriculares a fin de confirmar que admiten la función Sound with Me.

Uso del interruptor de encendido

Para detectar otros auriculares, deslice el interruptor de encendido de los otros auriculares hacia arriba dos veces para permitir localizarlos.

Luego, deslice el interruptor de encendido de sus auriculares hacia arriba una vez. El audio que esté escuchando en ese momento se compartirá con los otros auriculares.

Utilizar Samsung Level

En el dispositivo móvil conectado, inicie la aplicación Samsung Level para compartir el audio con otros auriculares. Para más información, consulte la información de ayuda de la aplicación.

Finalizar el uso compartido de audio con otros auriculares

Uso del interruptor de encendido

Para finalizar el uso compartido de audio, deslice el interruptor de encendido de sus auriculares hacia arriba y manténgalo en esa posición durante aproximadamente un segundo.

Utilizar Samsung Level

Para más información, consulte la información de ayuda de la aplicación.

Apéndice

Solución de problemas

Antes de ponerse en contacto con un centro de Servicio de Atención Técnica (SAT) de Samsung, intente emplear las siguientes soluciones. Algunas situaciones podrían no aplicarse a sus auriculares.

Los auriculares no se encienden

Los auriculares no se encenderán si la batería está totalmente descargada. Cargue la batería por completo antes de encender los auriculares.

La batería no se carga correctamente (para cables y cargadores USB aprobados por Samsung)

Asegúrese de que el cable o el cargador USB estén conectados correctamente.

Si el problema sigue sin resolverse, póngase en contacto con un Servicio de Atención Técnica (SAT) de Samsung.

Otro dispositivo Bluetooth no puede localizar sus auriculares

- Asegúrese de que sus auriculares estén en el modo de asociación Bluetooth.
- Reinicie sus auriculares y búsquelos de nuevo.
- Asegúrese de que los auriculares y el otro dispositivo Bluetooth se encuentren dentro del alcance de conexión Bluetooth (10 m).

Si las sugerencias anteriores no solucionan el problema, contacte con un Servicio de Atención Técnica (SAT) de Samsung.

Sus auriculares no pueden conectarse a otro dispositivo Bluetooth

- Asegúrese de que los auriculares y el otro dispositivo Bluetooth se encuentren dentro del alcance de Bluetooth máximo (10 m).
- Desconecte todos los dispositivos asociados con el dispositivo con el que desea establecer conexión, e intente conectar de nuevo.

La conexión Bluetooth se desconecta a menudo

- Si hay obstáculos entre los dispositivos, el alcance de conexión podría reducirse.
- Asegúrese de que los auriculares y el otro dispositivo Bluetooth se encuentren dentro del alcance de Bluetooth máximo (10 m).
- Al utilizar los auriculares con otros dispositivos Bluetooth, la conexión puede verse afectada por las ondas electromagnéticas. Use los auriculares en entornos con la menor cantidad posible de dispositivos inalámbricos presentes.

No puede escuchar a su interlocutor

- Ajuste el volumen de los auriculares.
- Ajuste el volumen del dispositivo conectado si no puede escuchar los sonidos en los auriculares en el volumen máximo.

Ecos de sonido durante una llamada

Ajuste el volumen arrastrando el dedo hacia arriba o hacia abajo en el panel táctil, o desplácese hacia otra área.

Su interlocutor no puede escucharle durante una llamada

- Asegúrese de no estar tapando el micrófono incorporado.
- Asegúrese de que el micrófono esté cerca de su boca.

La calidad de audio es deficiente

- Los servicios de red de telefonía móvil pueden estar desactivados debido a problemas con la red de su proveedor de servicios. Asegúrese de mantener los auriculares alejados de las ondas electromagnéticas.
- Asegúrese de que los auriculares y el otro dispositivo Bluetooth se encuentren dentro del alcance de Bluetooth máximo (10 m).
- Puede experimentar bajadas de volumen o ruido en función del volumen del dispositivo conectado. Para evitar esto, ajuste adecuadamente el sonido del dispositivo conectado.

Los auriculares funcionan de forma diferente a la que se describe en el manual

- Las funciones disponibles pueden variar dependiendo del dispositivo conectado.
- Algunas funciones no se pueden utilizar cuando hay dos dispositivos conectados a los auriculares al mismo tiempo.

La batería se agota más rápido que cuando se adquirió

- Cuando se exponen los auriculares o la batería a temperaturas muy altas o muy bajas, la carga útil puede verse reducida.
- El uso y las repetidas cargas de la batería hacen que esta se agote más rápidamente.

Extracción de la batería

- Para extraer la batería, **visite** un Servicio de Atención Técnica (SAT) con las instrucciones proporcionadas.
- Por su seguridad, **no intente extraer** la batería. Si la batería no se extrae adecuadamente, podrían ocasionarse daños tanto en la batería como en el dispositivo, provocar lesiones personales o hacer que el dispositivo no resulte seguro.
- Samsung no acepta responsabilidad alguna de los daños o pérdidas (ya sean contractuales o extracontractuales, incluida la negligencia) que pudieran surgir a raíz de no seguir con precisión estas advertencias e instrucciones; quedan excluidas la muerte y las lesiones personales provocadas por negligencias de Samsung.

1 Quite la almohadilla del auricular.

2 Afloje y saque los cuatro tornillos y abra la tapa.

3 Corte por separado cada uno de los cables que se encuentran conectados a la batería.



No cortocircuite los auriculares al cortar los cables negro y rojo al mismo tiempo. Si lo hace, podría provocar una descarga eléctrica o un incendio, o la batería podría funcionar de forma incorrecta o explotar.

4 Retire la batería.

Declaración de conformidad

Detalles del producto

Para el siguiente

Producto : Level On Wireless Pro

Modelo(s) : EO-PN920



Declaración y estándares aplicables

Por la presente declaramos que el producto mencionado anteriormente cumple con todos los requisitos básicos descritos en la Directiva (1999/5/EC) para R&TTE, en aplicación de:

Seguridad	EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011
SAR	EN 62479 : 2010
EMC	EN 301 489-01 V1.9.2 (2011-09) EN 301 489-03 V1.6.1 (2013-08) EN 301 489-17 V2.2.1 (2012-09)
Radio	EN 300 328 V1.9.1 (2015-02) EN 302 291-2 V1.1.1 (2005-07)

y la Directiva (2011/65/EU) sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos mediante la aplicación de EN 50581:2012.

Representante en la UE

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park
Saxony Way, Yateley, Hampshire
GU46 6GG, UK

2015.07.16

(Lugar y fecha de emisión)

Stephen Colclough / Representante UE

(Nombre y firma de la persona autorizada)

* Esta dirección no es la del Centro de Servicio Técnico de Samsung. Si precisa la dirección o el número de teléfono del Centro de Servicio Técnico de Samsung, consulte la tarjeta de garantía o póngase en contacto con el establecimiento en el que compró el producto.

Resumen Declaración de Conformidad

SAMSUNG declara, bajo su responsabilidad, que este aparato cumple con lo dispuesto en la Directiva 99/05/CE del Parlamento Europeo y del Consejo de 9 de Marzo de 1999, trasladada a la legislación española mediante el Real Decreto 1890/2000, de 20 de Noviembre.

Copyright

Copyright © 2015 Samsung Electronics

Este manual se encuentra protegido por las leyes internacionales de derechos de autor.

No está permitido reproducir, distribuir, traducir o transmitir ninguna parte de este manual de ningún modo o por ningún medio, ya sea electrónico o mecánico, incluyendo fotocopias, grabaciones o almacenamiento en cualquier sistema de almacenamiento y recuperación de información, sin el permiso previo por escrito de Samsung Electronics.

Marcas comerciales

- SAMSUNG y el logotipo de SAMSUNG son marcas comerciales registradas de Samsung Electronics.
- Bluetooth® es una marca comercial registrada de Bluetooth SIG, Inc. en todo el mundo.
- Las demás marcas comerciales y derechos de autor son propiedad de sus respectivos dueños.

Fontos tudnivalók

Kérjük, hogy a biztonságos és helyes használat érdekében a készülék használatbavétele előtt figyelmesen olvassa el ezt a kézikönyvet.

- A képek az adott termék esetében eltérhetnek. A tartalom előzetes értesítés nélkül változhat.
- Mielőtt csatlakoztatja a fejhallgatót a másik készülékhez, győződjön meg arról, hogy a másik készülék kompatibilis a fejhallgatóval.

Az utasításban szereplő jelölések



Figyelmeztetés: olyan helyzetekre hívja fel a figyelmet, amelyek az Ön vagy mások sérülését okozhatják



Vigyázat: olyan helyzetek, amelyek a készülék vagy más eszközök károsodását okozhatják



Megjegyzés: jegyzetek, használati tanácsok és kiegészítő információk

Kezdeti lépések

Az értékesítési doboz tartalma

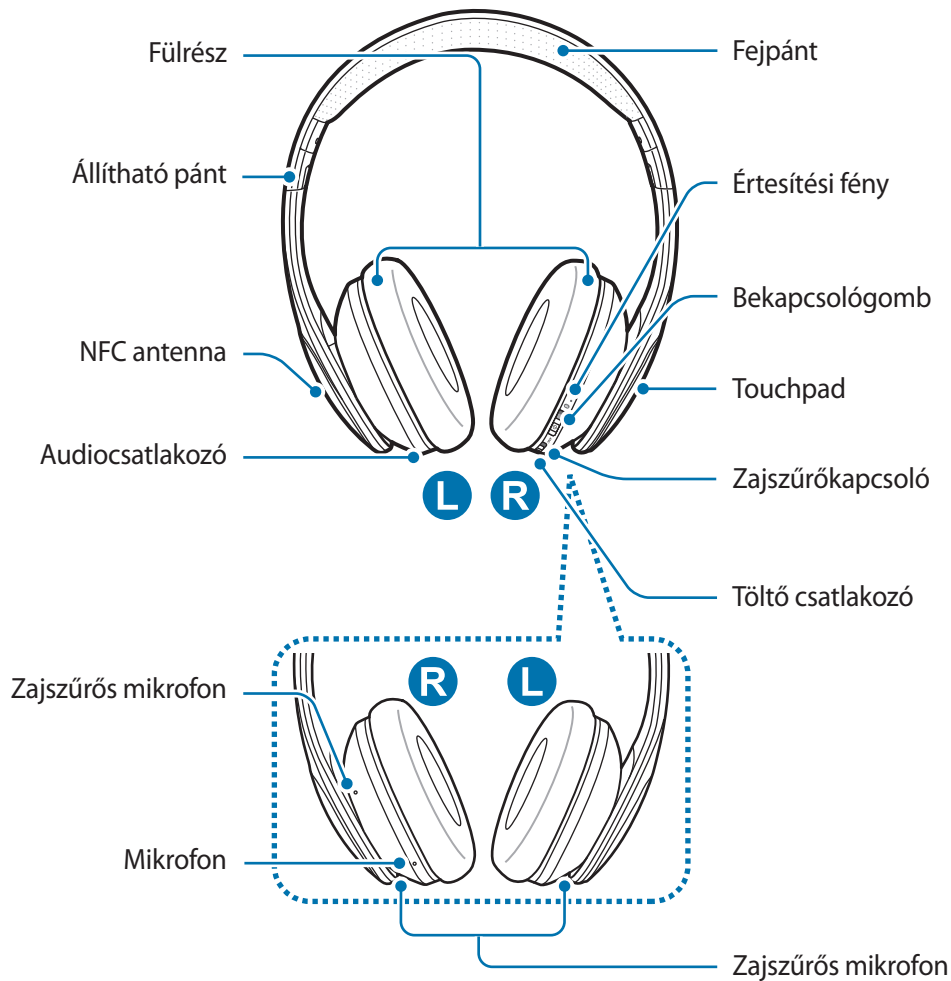
Ellenőrizze, hogy a termék doboza tartalmazza-e a következő elemeket:

- Fülhallgató
- Rövid kezelési útmutató



- A készülékhez kapott kiegészítők és a rendelkezésre álló tartozékok régióként és szolgáltatótól függően eltérőek lehetnek.
- A mellékelt tartozékok kifejezetten a készülékhez lettek tervezve, és más készülékekkel nem kompatibilisek.
- A megjelenés és a műszaki adatok előzetes értesítés nélkül változhatnak.
- További tartozékokat a Samsung helyi forgalmazójától vásárolhat. Vásárlás előtt győződjön meg róla, hogy azok kompatibilisek a készülékkel.
- Kizárólag a Samsung által jóváhagyott kiegészítőket használjon. A jóvá nem hagyott tartozékok használata során olyan teljesítményromlás és meghibásodások történhetnek, amelyekre nem vonatkozik a garancia.
- Az elérhető kiegészítők listája változhat, és teljes mértékben a gyártó cégektől függ. Az elérhető kiegészítőkkal kapcsolatos további információkért tekintse meg a Samsung honlapját.

A készülék elrendezése



Gombok és műveletek

Név	Művelet
Bekapcsológomb	<ul style="list-style-type: none"> Elcsúsztatásával a fülhallgató be- és kikapcsolható. Bluetooth-párosítási módba való belépéshez csúsztassa felfelé, majd tartsa nyomva három másodpercig.
Zajsűrőkapcsoló	<ul style="list-style-type: none"> Csúsztassa felfelé a zajsűrő funkció aktiválásához.

Az akkumulátor töltése

Ez a fejhallgató beépített akkumulátorral rendelkezik. A fejhallgató első használatát megelőzően, vagy ha az akkumulátor hosszabb időn keresztül használaton kívül volt, az akkumulátort fel kell tölteni.



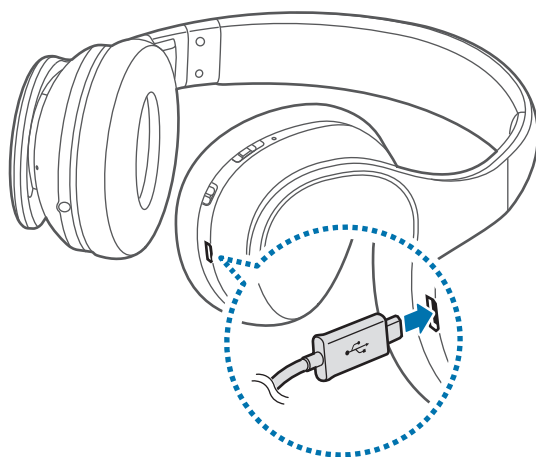
A készülékhez kizárólag a Samsung által jóváhagyott töltőket és kábeleket használjon. A nem jóváhagyott töltők és kábelek használata az akkumulátor robbanását vagy a fülhallgató sérülését okozhatja.



Amennyiben az akkumulátor teljesen lemerült, a fülhallgató a töltő csatlakoztatását követően nem kapcsolható be azonnal. A fülhallgató bekapcsolása előtt hagyja néhány percre tölteni az akkumulátort.

Csatlakoztassa a fejhallgatót számítógéphez vagy az USB töltő adapterhez az USB-kábel használatával. Csatlakoztassa az USB töltő adaptert egy konnektorba.

- A fejhallgató töltése közben az értesítési fény vörös színűre vált. A töltés befejezése után az értesítési fény zöld színre vált.



A töltő helytelen csatlakoztatása a fülhallgató súlyos sérülését okozhatja. A helytelen használatból eredő károokra a garancia nem terjed ki.






- A fejhallgatót (külön megvásárolható) töltővel töltheti fel.
- A fülhallgató töltés közben is használható, ám ilyenkor tovább tarthat az akkumulátor teljes feltöltése.
- Töltés közben a fülhallgató felforrósodhat. Ez normális jelenség, és nincs hatással a fülhallgató élettartamára vagy teljesítményére. Amennyiben az akkumulátor a szokásosnál jobban felmelegszik, a töltő megszakíthatja a töltési műveletet.
- Ha a fejhallgató nem töltődik megfelelően, vigye el a fejhallgatót és a töltőt egy Samsung-márkaszervizbe.

A teljes feltöltést követően először húzza ki a fülhallgatóból az USB-kábelt, majd húzza ki a kábelt a számítógépből vagy a konnektorból.



Energiatakarékossági okokból használaton kívül húzza ki a töltőt. A töltőnek nincs bekapcsológombja, ezért energiatakarékossági okokból az áramellátás megszüntetéséhez ki kell húzni az elektromos csatlakozóból. Használat során a töltőnek a fali aljzat közelében és könnyen elérhetőnek kell lennie.

A fülhallgató be- és kikapcsolása

-  : BE
-  : KI
-  : Bluetooth-párosítási mód



Ha olyan helyen tartózkodik, ahol a vezeték nélküli eszközök használata korlátozva van – például repülőgépen vagy kórházban –, tartsa be a felhatalmazott személyzet által kihelyezett figyelmeztetéseket és az egyéb utasításokat.

Az értesítési fény azonosítása

Az értesítési fény figyelmeztet a fülhallgató állapotára.

Állapot	Szín
Bekapcsolás	• Kéken villan háromszor
Bluetooth-párosítási mód	• Vörösén, zölden, majd kéken villan
Csatlakoztatva Bluetooth révén	• Háromszor gyorsan kéken villan (Ha a fennmaradó akkumulátortöltöttség kevesebb, mint 10%, a fény vörösén villan.)
Töltés	• Folyamatosan vörösén világít
Teljesen feltöltve	• Folyamatosan zölden világít

Állapot	Szín
Zajszűrő bekapcsolva	<ul style="list-style-type: none">• Zölden villan háromszor
Zajszűrő kikapcsolva	<ul style="list-style-type: none">• Sárgán villan háromszor
Kikapcsolás	<ul style="list-style-type: none">• Vörösén villan háromszor
Használat közben vagy alvó üzemmódban	<ul style="list-style-type: none">• Ki (Ha a fennmaradó akkumulátortöltöttség kevesebb, mint 10%, a fény vörösén villog.)



- Ha az értesítési fény nem a leírtaknak megfelelően működik, válassza le a töltőt az fülhallgatóról, majd csatlakoztassa újra.
- Az értesítési fény a csatlakoztatott készülék típusától függően eltérően működhet.

A fülhallgató használata

Bluetooth

A Bluetooth technológia

A Bluetooth egy vezeték nélküli technológiai szabvány, amely a 2,4 GHz-es frekvencián csatlakoztat egymáshoz különböző, kis távolságra lévő eszközöket. A segítségével a Bluetooth-t támogató más eszközökhöz, például mobilkészülékekhez, számítógépekhez, nyomtatókhoz és más otthoni digitális berendezésekhez lehet csatlakozni kábelek használata nélkül.

A Bluetooth használatával kapcsolatos megjegyzések

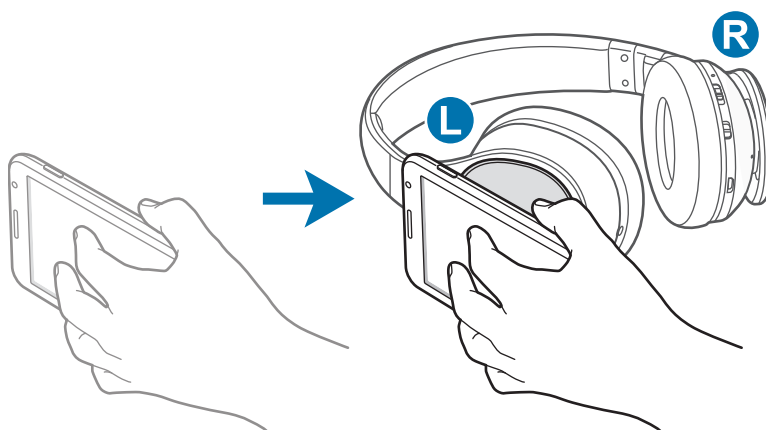
- Ha problémák merülnek fel a fülhallgató más készülékekhez történő csatlakoztatásakor, helyezze egymáshoz közelebb a készülékeket.
- Győződjön meg róla, hogy a fülhallgató és a másik Bluetooth-készülék a Bluetooth-kapcsolat hatótávolságán belül (10 m) van egymástól. A környezet és a használt eszközök függvényében a távolság változhat.
- Biztosítsa, hogy ne legyenek árnyékoló tárgyak a fülhallgató és a csatlakoztatott eszköz között, beleértve az emberi testeket, falakat, sarkokat, vagy kerítéseket.
- Ne érintse meg a csatlakoztatott eszköz Bluetooth-antennáját.
- A Bluetooth bizonyos ipari, tudományos, orvosi és gyengeáramú berendezésekkel azonos frekvenciákat is használ és az ilyen típusú berendezések közelében létesített kapcsolat esetén interferencia léphet fel.
- Egyes készülékek – különösen a Bluetooth SIG által nem ellenőrzöttek – nem biztos, hogy kompatibilisek a fülhallgatóval.
- Ne használja a Bluetooth funkciót törvénytelen célokra (például illegális másolatok vagy fájlok, vagy kommunikációk követésére kereskedelmi célból).

Csatlakoztatás másik készülékhez

Bluetooth-csatlakozás az NFC funkció segítségével

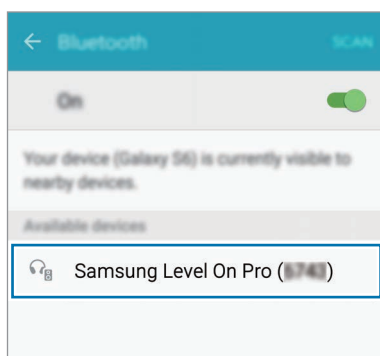
- 1 Másik készülék** Aktiválja az NFC funkciót.
- 2 Fejhallgató** A fejhallgató bekapcsolásához húzza a Bekapcsológombot középső állásba.
- 3 Fejhallgató** Helyezze a másik készülék NFC antennáját a fejhallgató NFC antennájának (L) közelébe.

A készülékek csatlakoztatására akkor kerül sor, amikor a másik készülék elfogadja a Bluetooth-csatlakozási kérelmet. További információkért kérjük, olvassa el a másik készülékhez adott felhasználói kézikönyvet.



Csatlakozás Bluetooth segítségével

- 1 Fejhallgató** Bluetooth-párosítási módba való belépéshez csúsztassa felfelé a Bekapcsológombot, majd tartsa nyomva három másodpercig.
- 2 Másik készülék** Kapcsolja be a Bluetooth funkciót, és keressen Bluetooth-eszközöket. További információkért olvassa el a másik eszköz felhasználói kézikönyvét.
- 3 Másik készülék** Az elérhető készülékek listáján érintse meg a **Samsung Level On Pro (0000)** elemet.



- A fejhallgató PIN kódja a másik készülék Bluetooth-beállításainál zárójelben megjelenített négyjegyű szám. A szám a fejhallgatótól függően más és más.
- Miután a készülékeket egyszer már párosította, a nemrégiben csatlakoztatott készülékek bekapcsolást követően automatikusan csatlakoznak a fejhallgatóhoz.
- Ha a Bluetooth-kapcsolódás sikertelen, vagy a másik készülék nem találja a fejhallgatót, távolítsa el a készülék adatait a másik készülék listájáról. Majd próbálja meg újra a kapcsolódást.
- A Bluetooth-kapcsolat hatótávolsága és hangminősége a csatlakoztatott készüléktől függően eltérő lehet.

Csatlakozás audió kábel segítségével

1 Fejhallgató Csatlakoztassa az audiokábelt az audiocsatlakozóba.

2 Másik készülék Ezután csatlakoztassa az audiokábel másik végét a hangkimeneti aljzatba.



- Ha a fejhallgatóval audiokészüléket hallgat, a váratlan, nagy hangerejű hangok megelőzése érdekében az audiokábel csatlakoztatása előtt vegye le a hangerőt.
- Ha a fejhallgató egyidejűleg audiokábelrel és vezeték nélküli kapcsolaton is csatlakoztatva van más készülékekhez, a fejhallgató az audiokábelrel csatlakoztatott készülékről játszik le hanganyagot.

Csatlakozás két készülékhez

A fejhallgató egyidejűleg legfeljebb két Bluetooth-kompatibilis készülékhez csatlakoztatható.

Ha két készülékhez is csatlakoztatja a fejhallgatót, a rendszer a másodjára csatlakoztatott készüléket ismeri fel elsődlegesként. A másik készülék lesz a másodlagos készülék.

1 Csatlakoztassa a fejhallgatót készülékhez Bluetooth révén az NFC funkció használatával vagy manuális csatlakoztatással.

2 A Bluetooth-párosítási módba való belépéshez csúsztassa felfelé a Bekapcsológombot, majd tartsa nyomva három másodpercig.

Az első készülék másodlagos készülékként lesz elmentve a leválasztás előtt.

3 A fejhallgató további készülékhez való csatlakoztatásához kövesse az első készülék csatlakoztatásához használt eljárást.

4 Csatlakoztassa újra a fülhallgatót az első készülékhez.



- Amikor két csatlakoztatott eszköz egyidejűleg játszik le multimédiás fájlokat, az az audioszám lesz hallható a fejhallgatón, amely először kezdődött el. Ha szünetelteti az aktuálisan lejátszott fájlt, automatikusan megszólal a fejhallgatón a másik készülék audiofájlja.
- Előfordulhat, hogy ezt a funkciót egyes készülékek nem támogatják.

Készülék újracsatlakoztatása és leválasztása

Készülék ismételt csatlakoztatása

Ha a Bluetooth-kapcsolat a készülékek közötti távolság miatt megszakad, vigye a készülékeket közelebb egymáshoz egy bizonyos időn belül. A készülékek automatikusan újracsatlakoznak.

Ha a Bluetooth-kapcsolat készülékhiba miatt zárult le, használja a levált készülék Bluetooth menüjét a készülékek újracsatlakoztatásához.

A készülékek leválasztása

Csúsztassa felfelé a Bekapcsológombot, majd tartsa ott három másodpercig. A jelenlegi kapcsolat megszűnik, és a fejhallgató Bluetooth-párosítási módba lép.

A Bluetooth-kapcsolatot a fejhallgató kikapcsolásával vagy a Bluetooth funkciónak a másik készüléken történő letiltásával is lezárhatja. Amikor újra bekapcsolja a fejhallgatót, és a készülékek hatótávolságon belül vannak, a fülhallgató automatikusan kapcsolódik a készülékhez, amellyel utoljára csatlakoztatva volt.

Amikor a készülékeket az NFC funkció segítségével, Bluetooth-on keresztül csatlakoztatja, helyezze a készülék hátulját a fejhallgató NFC antennájának közelébe (L).

Ha a készülékeket audiokábelrel csatlakoztatta, húzza ki a kábelt mindkét készülékből.



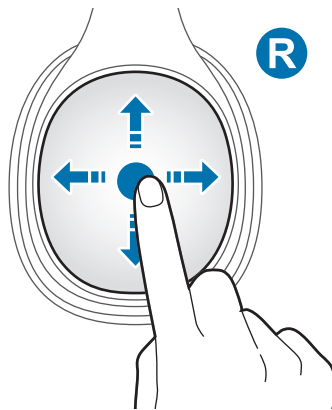
Ha a Bluetooth-kapcsolat bontására nem megfelelően kerül sor, zaj jelentkezhet.

A touchpad használata

Amikor a készülékek Bluetooth-on keresztül csatlakoztatva vannak, a fejhallgató jobb oldalán található touchpad segítségével műveleteket hajthat végre a csatlakozó készüléken.



- A touchpadet egy ujjal vezérelje. Ha egynél több ujját használja, lehet, hogy a Touchpad nem fog működni.
- A touchpad nem működik, amikor a fejhallgató hangkábelrel van csatlakoztatva másik készülékhez.



Művelet	Módszer
A hangerő beállítása	<ul style="list-style-type: none">• Húzzon fölfelé vagy lefelé.
Multimédiaifájlok lejátszása	<ul style="list-style-type: none">• Fájl lejátszása vagy szüneteltetése: dupla érintés.• Következő vagy előző fájl lejátszása: húzzon előre vagy visszafelé.
Hívási funkciók használata	<ul style="list-style-type: none">• Hívás fogadása vagy befejezése: dupla érintés.• Hívás elutasítása: érintse meg és tartsa nyomva több mint 1,5 másodpercig.
A Beszélgetés közbeni mód bekapcsolása	<ul style="list-style-type: none">• Érintse meg és tartsa nyomva több mint 1,5 másodpercig.

A Beszélgetés közbeni mód használata

Amikor ez a mód aktív, egyszerre hallhatja a csatlakoztatott eszköz által lejátszott hangot és az Önt körülvevő környezet hangjait.

A mód aktiválásához érintse meg és tartsa nyomva a fejhallgató touchpadjét több mint 1,5 másodpercig.

A mód kikapcsolásához újra érintse meg és tartsa nyomva a fejhallgató touchpadjét több mint 1,5 másodpercig.



Ez a mód akkor érhető el, ha a fejhallgató nincs más Bluetooth-kompatibilis készülékekhez csatlakoztatva.

Az ultramagas minőségű Bluetooth (UHQ-BT) funkció használata

Ha a csatlakoztatott készülék támogatja az ultramagas minőségű Bluetooth (UHQ-BT) funkciót, akkor UHQ audiót hallgathat a fejhallgatón. Az UHQ-BT funkció kikapcsolásához használja a csatlakoztatott mobilkészüléken található Samsung Level alkalmazást. További információkért olvassa el a Samsung Level alkalmazás súgóját.

A csatlakoztatott mobilkészüléken a Samsung Level alkalmazást a Play Store vagy a Galaxy Apps áruházból töltheti le.



- Amikor a Bluetooth funkciót UHQ-audió hallgatására használja, a fejhallgató akkumulátorának hatékonysága és a Bluetooth maximális hatótávolsága (10 m) csökkenhet.
- A csatlakoztatott mobilkészülék műszaki adatainak megtekintéséhez látogasson el a www.samsung.com oldalra, és győződjön meg róla, hogy a készülék támogatja az UHQ-BT funkciót.
- A Samsung Level alkalmazás az Android 4.2.2 vagy újabb operációs rendszert futtató Samsung-mobilkészülékeken használható. A műveletek a csatlakoztatott készülék vagy az operációs rendszer függvényében eltérőek lehetnek.

Hang megosztása a Sound with Me funkcióval

Az Ön által a fejhallgatón hallgatott hangot megoszthatja a Sound with Me funkciót támogató más fejhallgatókkal.

Győződjön meg róla, hogy a fejhallgató, amellyel a hangot meg szeretné osztani, be van kapcsolva.



- A fejhallgatót mobilkészülékhez, például okostelefonhoz vagy táblagéphez kell csatlakoztatnia. Ha a fejhallgató egynél több mobilkészülékhez csatlakozik, más fejhallgatókkal már nem oszthat meg zenét.
- Ha a hang megosztása közben a fejhallgatók öt méternél távolabb vannak egymáshoz, a jel minősége gyenge lehet.
- Ha a másik fejhallgatót megosztás közben kikapcsolják, akkor lekapcsolódik az Ön fejhallgatójáról. Amikor ismét bekapcsolja, újracsatlakozik ahhoz a mobilkészülékhez, amelyhez az audiomegosztás előtt csatlakozott.
- A csatlakoztatott másik fejhallgató műszaki adatainak megtekintéséhez látogasson el a www.samsung.com oldalra, és győződjön meg róla, hogy a készülék támogatja a Sound with Me funkciót.

A Bekapcsológomb használata

Más fejhallgató észleléséhez kapcsolja a másik fejhallgatót felfedezhető módba, s ehhez csúsztassa kétszer felfelé a másik fejhallgató Bekapcsológombját.

Ezután csúsztassa a fejhallgató Bekapcsológombját egyszer fölfelé. Az Ön által jelenleg hallgatott hangot a rendszer megosztja a másik fejhallgatóval.

A Samsung Level használata

Ha más fejhallgatókkal kíván hangot megosztani, a csatlakoztatott mobilkészüléken indítsa el a Samsung Level alkalmazást. További információkért olvassa el az alkalmazás súgóját.

Audiomegosztás befejezése más fejhallgatókkal

A Bekapcsológomb használata

A hang megosztásának befejezéséhez csúsztassa felfelé a fejhallgató Bekapcsológombját, és tartsa ott mintegy egy másodpercig.

A Samsung Level használata

További információkért olvassa el az alkalmazás súgóját.

Függelék

Hibakeresés

Mielőtt Samsung-márkaszervizhez fordulna, próbálja meg a következő megoldásokat. Előfordulhat, hogy egyes problémák Ön fejhallgatójára nem vonatkoznak.

A fülhallgató nem kapcsol be

Amikor az akkumulátor teljesen le van merülve, a fülhallgató nem kapcsol be. A fülhallgató bekapcsolása előtt töltsse fel teljesen az akkumulátort.

Az akkumulátor nem töltődik megfelelően (Samsung által jóváhagyott USB-kábellel és töltővel)

Ellenőrizze, hogy megfelelően van-e csatlakoztatva az USB-kábel és a töltő.

Ha a probléma nem oldódott meg, vegye fel a kapcsolatot a Samsung szervizközponttal.

Egy másik Bluetooth-készülék nem találja az fülhallgatót

- Győződjön meg róla, hogy a fülhallgató Bluetooth-párosítási módban van.
- Kapcsolja ki és be a fejhallgatót, és keresse meg újra azt.
- Győződjön meg róla, hogy a fülhallgató és a másik Bluetooth-készülék a Bluetooth-kapcsolat hatótávolságán belül (10 m) van egymástól.

Amennyiben a fenti tanácsok nem oldják meg a problémát, forduljon Samsung-márkaszervizhez.

A fejhallgató nem tud csatlakozni másik Bluetooth-készülékhez

- Ügyeljen, hogy a fülhallgató és a másik Bluetooth-készülék a maximális Bluetooth-hatótávolságon (10 m) belül legyen egymástól.
- Válasszon le minden más párosított készüléket arról a készülékről, amelyhez csatlakozni kíván, majd csatlakozzon újra.

A Bluetooth-kapcsolat gyakran megszakad

- Ha zavaró tárgyak vannak a készülékek között, a működési távolság csökkenhet.
- Ügyeljen, hogy a fülhallgató és a másik Bluetooth-készülék a maximális Bluetooth-hatótávolságon (10 m) belül legyen egymástól.
- Amikor a fülhallgatót más Bluetooth-eszközökkel együtt használja, a kapcsolatra az elektromágneses hullámok hatással lehetnek. Használja a fülhallgatót olyan környezetben, ahol kevesebb vezeték nélküli eszköz működik.

Nem hallja mások beszédét

- Állítsa be megfelelően a fülhallgató hangerejét.
- Amikor a fülhallgatón egyáltalán nem hall semmit, akkor módosítsa a hangerőt a csatlakoztatott készüléken.

Hívás közben a hang visszhangos

Módosítsa a hangerőt ujjának felfelé vagy lefelé húzásával a touchpaden, vagy menjen más helyre.

A másik fél nem hallja az Ön hangját hívás közben

- Ügyeljen, hogy ne takarja el a beépített mikrofont.
- Tartsa a mikrofont közel a szájához.

Gyenge a hangminőség

- Lehetséges, hogy a vezeték nélküli szolgáltatások a szolgáltató hálózatának meghibásodása miatt nem érhetőek el. Tartsa távol a fülhallgatót az elektromágneses hullámoktól.
- Ügyeljen, hogy a fülhallgató és a másik Bluetooth-készülék a maximális Bluetooth-hatótávolságon (10 m) belül legyen egymástól.
- A csatlakoztatott készülék hangerejétől függően a hangerő hirtelen eséseit, illetve zajt tapasztalhat. Ennek elkerüléséhez állítsa be megfelelően a csatlakoztatott készülék hangerejét.

A fülhallgató nem a kézikönyv leírásának megfelelően működik

- Az elérhető műveletek a kapcsolódó eszköztől függően eltérhetnek.
- Egyes funkciók nem használhatók, amikor a fülhallgatóhoz egyszerre két eszköz is csatlakozik.

Az akkumulátor gyorsabban lemerül, mint új korában

- Amikor a fülhallgató vagy az akkumulátor nagyon hideg vagy meleg időjárási viszonyoknak van kitéve, a hasznos töltés csökkenhet.
- Az akkumulátor fogyóeszköz, a hasznos töltés idővel csökken.

Az akkumulátor eltávolítása

- Az akkumulátor eltávolításához **mindenképpen** márkaszervizhez kell fordulnia, és vigye magával a mellékelt utasításokat.
- Saját biztonsága érdekében **ne kísérelje meg eltávolítani** az akkumulátort. Ha az akkumulátort nem megfelelően távolítják el, az kárt tehet az akkumulátorban és a készülékben, ami személyi sérüléshez vezethet, és/vagy a készüléket veszélyessé teheti.
- A Samsung gondatlanságából eredő haláleseteket és személyi sérüléseket leszámítva semmiféle olyan kárért vagy veszteségért nem vállal felelősséget (sem szerződéses, sem felelősségjogi alapon, beleértve ebbe a gondatlanság tényállását), amely abból ered, hogy ezen figyelmeztetéseket és utasításokat nem követték pontosan.

- 1 Vegye le a fejhallgató bal fülrészét.
- 2 Lazítsa meg és távolítsa el a négy csavart, és nyissa ki a fedelet.
- 3 Egyenként vágja el az akkumulátorhoz csatlakozó összes vezetéket.



Ne zárja rövidre a fejhallgatót azzal, hogy egyszerre vágja el a fekete és a piros vezetéket. Ellenkező esetben fennáll az elektromos áramütés vagy tűz veszélye, vagy az akkumulátor meghibásodhat vagy felrobbanhat.

- 4 Távolítsa el az akkumulátort.

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Termék részletei

Termék : Bluetooth-fejhallgató

Típus(ok) : EO-PN920



Alkalmazható tanúsítványok

A lenti dokumentum igazolja, hogy a készülék teljes egészében kompatibilis az R&TTE irányelvekkel (1999/5/EC) és az abban foglalt kritériumokkal.

BIZTONSÁGI	EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011
SAR	EN 62479 : 2010
EMC	EN 301 489-01 V1.9.2 (2011-09) EN 301 489-03 V1.6.1 (2013-08) EN 301 489-17 V2.2.1 (2012-09)
TÁVKÖZLÉSI	EN 300 328 V1.9.1 (2015-02) EN 302 291-2 V1.1.1 (2005-07)

továbbá az egyes veszélyes anyagok elektromos és elektronikus berendezésekben való alkalmazásának korlátozásáról szóló 2011/65/EU irányelvben foglaltaknak és az EN 50581:2012 szabványnak.

Európai képviselő

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park
Saxony Way, Yateley, Hampshire
GU46 6GG, UK

2015.07.16

Stephen Colclough / Európai képviselő

(A nyilatkozattétel helye és kelte) (A képviselőre jogosult személy(ek) neve, beosztása cégszerű aláírás)

* Ez nem a Samsung Szervíz Központ címe. A Samsung Szervíz Központ telefonszámát vagy címét a garancia jegyen találja vagy a terméket eladó kereskedőtől tudhatja meg.

Szerzői jog

Copyright © 2015 Samsung Electronics

Ezt az útmutatót nemzetközi szerzői jogi törvények védik.

A Samsung Electronics előzetes írásbeli engedélye nélkül a használati útmutató egyetlen része sem reprodukálható, terjeszthető, fordítható le vagy küldhető el semmilyen formában és semmilyen elektronikus vagy mechanikus eszközzel, beleértve a fénymásolást, a hangfelvételt, a különféle adattároló eszközökön való tárolást és az azokról történő lekérést.

Védjegyek

- A SAMSUNG név és a SAMSUNG embléma a Samsung Electronics bejegyzett védjegye.
- A Bluetooth® a Bluetooth SIG, Inc. világszerte bejegyzett védjegye.
- Az összes többi védjegy és szerzői jog a megfelelő tulajdonosok tulajdona.

Przeczytaj najpierw

Aby bezpiecznie i prawidłowo korzystać z tego urządzenia, należy uważnie przeczytać tę instrukcję.

- Ilustracje użyte w niniejszej instrukcji mogą się różnić od rzeczywistego produktu. Treść może ulec zmianie bez powiadomienia.
- Przed podłączeniem zestawu słuchawkowego do innego urządzenia upewnij się, że to urządzenie jest zgodne z zestawem słuchawkowym.

Ikony pomocnicze



Ostrzeżenie: sytuacje, które mogą doprowadzić do obrażeń ciała użytkownika lub innych osób.



Przestroga: sytuacje, które mogą doprowadzić do uszkodzeń urządzenia lub innego sprzętu.



Uwaga: uwagi, wskazówki użycia lub dodatkowe informacje.

Wprowadzenie

Zawartość opakowania

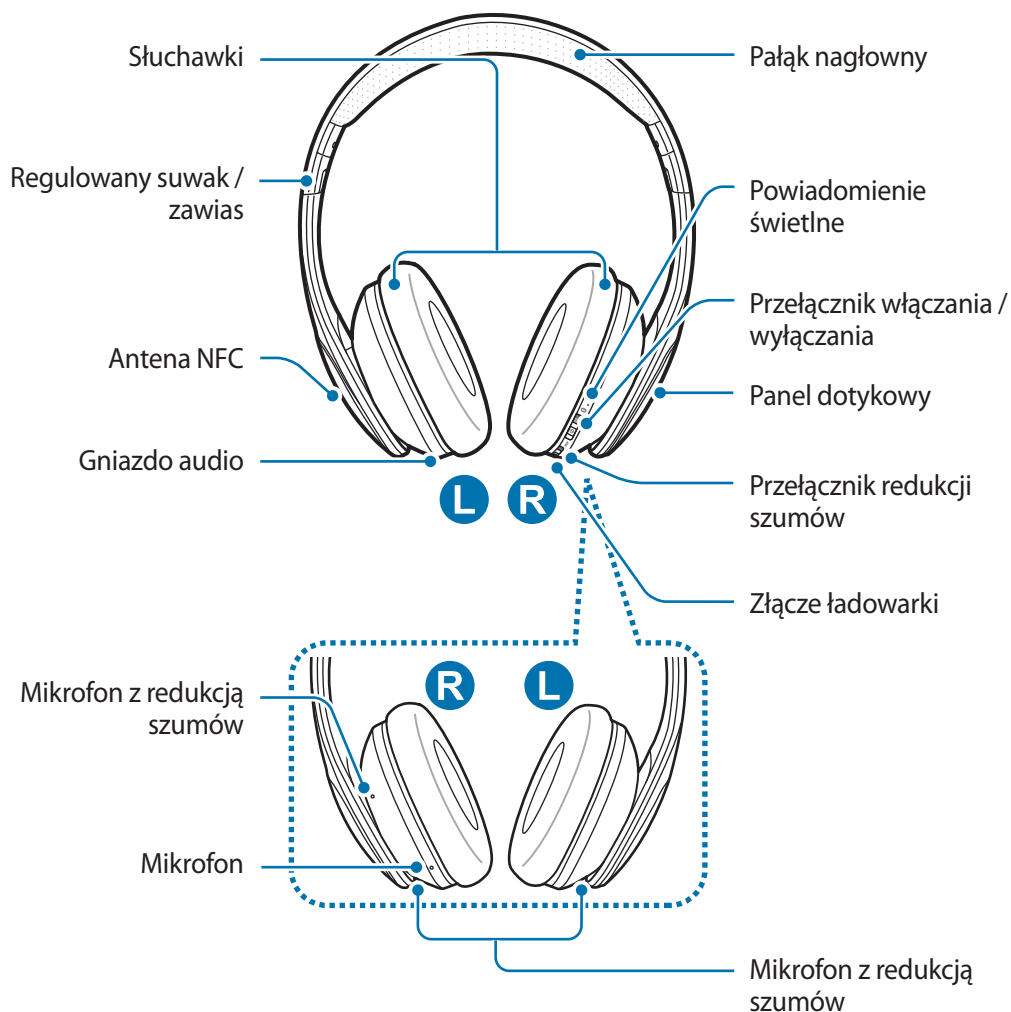
Należy sprawdzić, czy pudełko z produktem zawiera następujące elementy:

- Zestaw słuchawkowy
- Instrukcja obsługi



- Elementy dostarczane wraz z urządzeniem i wszelkie dostępne akcesoria mogą się różnić w zależności od kraju lub operatora sieci.
- Dostarczane elementy są przeznaczone do użytku wyłącznie z tym urządzeniem i nie są zgodne z innymi urządzeniami.
- Wygląd i dane techniczne urządzenia mogą ulec zmianie bez uprzedniego powiadomienia.
- Można kupić dodatkowe akcesoria od lokalnego sprzedawcy firmy Samsung. Przed zakupem upewnij się, że są zgodne z danym urządzeniem.
- Używaj wyłącznie akcesoriów dopuszczonych do użytku przez firmę Samsung. Korzystanie z niezatwierdzonych akcesoriów może spowodować nieprawidłowe działanie i uszkodzenia nieobjęte gwarancją.
- Dostępność wszystkich akcesoriów może się zmienić, co zależy całkowicie od firm je produkujących. Więcej informacji o dostępnych akcesoriach można znaleźć w witrynie firmy Samsung.

Wygląd urządzenia



Przyciski i funkcje

Nazwa	Funkcja
Przełącznik włączania / wyłączenia	<ul style="list-style-type: none"> Przesuń, aby włączyć lub wyłączyć zestaw słuchawkowy. Aby przejść do trybu parowania Bluetooth, przesuń w górę i przytrzymaj przez około trzy sekundy.
Przełącznik redukcji szumów	<ul style="list-style-type: none"> Przesuń w górę, aby aktywować funkcje redukcji szumów.

Ładowanie baterii

Ten zestaw słuchawkowy wyposażony jest we wbudowaną baterię. Przed pierwszym włączeniem zestawu słuchawkowego lub gdy bateria nie była używana przez długi czas, należy naładować baterię.



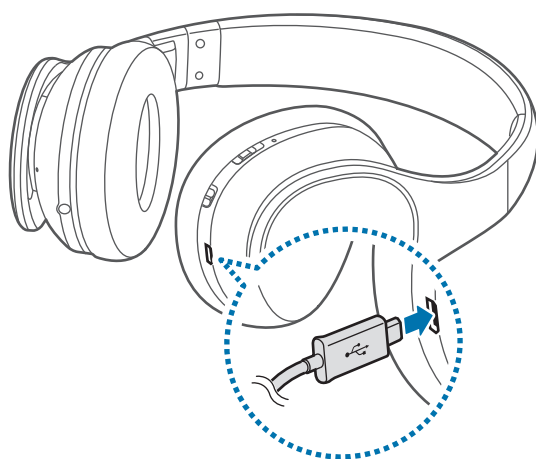
Należy korzystać wyłącznie z ładowarek i kabli zatwierdzonych przez firmę Samsung. Używanie niezatwierdzonych ładowarek lub kabli może spowodować eksplozję baterii bądź uszkodzenie zestawu słuchawkowego.



Po całkowitym rozładowaniu baterii zestawu słuchawkowego nie można włączyć natychmiast po podłączeniu go do ładowarki. Przed ponownym włączeniem zestawu należy ładować wyczerpaną baterię przez kilka minut.

Podłącz zestaw słuchawkowy do komputera lub zasilacza USB za pomocą kabla USB. Podłącz zasilacz USB do gniazdka elektrycznego.

- W trakcie ładowania zestawu słuchawkowego powiadomienie świetlne jest czerwone. Po zakończeniu ładowania powiadomienie świetlne jest zielone.



- Nieprawidłowe podłączenie ładowarki może spowodować poważne uszkodzenie zestawu słuchawkowego. Żadne uszkodzenia wynikające z nieprawidłowej obsługi nie są objęte gwarancją.
- Urządzenie posiada baterię litowo-polimerową o pojemności 485 mAh.





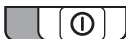
- Zestaw słuchawkowy możesz ładować za pomocą ładowarki (sprzedawanej oddzielnie).
- Zestawu słuchawkowego można używać podczas ładowania, ale może to spowodować wydłużenie czasu ładowania baterii.
- Podczas ładowania zestaw słuchawkowy może się nagrzewać. Jest to normalne i nie powinno wpływać na okres eksploatacji zestawu słuchawkowego ani na jego sprawność. Jeśli bateria nagrzej się mocniej niż zwykle, ładowarka może przestać ładować.
- Jeśli ładowanie zestawu słuchawkowego nie przebiega prawidłowo, oddaj zestaw słuchawkowy i ładowarkę do naprawy w centrum serwisowym firmy Samsung.

Po pełnym naładowaniu odłącz kabel USB od zestawu słuchawkowego, a następnie odłącz go od komputera lub gniazdka elektrycznego.



Aby oszczędzać energię, ładowarka powinna być odłączona od zasilania, kiedy nie jest używana. Ładowarka nie ma przełącznika włączania / wyłączenia, dlatego dla oszczędności energii też należy ją odłączać od gniazdka elektrycznego, gdy nie jest używana. Podczas ładowania ładowarka powinna znajdować się w pobliżu gniazdka elektrycznego i być łatwo dostępna.

Włączanie i wyłączanie zestawu słuchawkowego

- : WŁ.
- : WYŁ.
- : Tryb parowania Bluetooth



Postępuj zgodnie ze wszystkimi wyświetlonymi ostrzeżeniami i wskazówkami od autoryzowanego personelu w miejscach, w których korzystanie z urządzeń bezprzewodowych jest objęte obostrzeniami, np. w samolotach czy szpitalach.

Opis powiadomień świetlnych

Powiadomienie świetlne służy do informowania o stanie zestawu słuchawkowego.

Stan	Kolor
Włącz	• Miga na niebiesko trzy razy
Tryb parowania Bluetooth	• Miga na czerwono, zielono i niebiesko
Połączenie Bluetooth	• Szybko miga trzy razy na niebiesko (jeśli bateria jest naładowana w mniej niż 10%, miga na czerwono.)
Ładowanie	• Ciągłe świeci na czerwono
W pełni naładowana	• Ciągłe świeci na zielono

Stan	Kolor
Redukcja szumów wyłączona	<ul style="list-style-type: none">• Miga na zielono trzy razy
Redukcja szumów wyłączona	<ul style="list-style-type: none">• Miga na żółto trzy razy
Wyłącz	<ul style="list-style-type: none">• Miga na czerwono trzy razy
Podczas używania lub w trybie uśpienia	<ul style="list-style-type: none">• Wyłączone (jeśli bateria jest naładowana w mniej niż 10%, stale miga na czerwono.)



- Jeśli powiadomienie świetlne nie działa w opisany sposób, odłącz ładowarkę od zestawu słuchawkowego i podłącz ją ponownie.
- Powiadomienia świetlne mogą działać inaczej w zależności od podłączonego urządzenia.

Korzystanie z zestawu słuchawkowego

Bluetooth

Informacje o łączności Bluetooth

Bluetooth to standard łączności bezprzewodowej, który umożliwia nawiązywanie połączeń o krótkim zasięgu pomiędzy różnymi urządzeniami za pośrednictwem częstotliwości 2,4 GHz. Dzięki tej technologii można ustanowić połączenie i wymieniać dane między różnymi urządzeniami Bluetooth, takimi jak urządzenia przenośne, komputery, drukarki oraz inne urządzenia cyfrowe bez konieczności podłączania kabli.

Uwagi dotyczące posługiwania się interfejsem Bluetooth

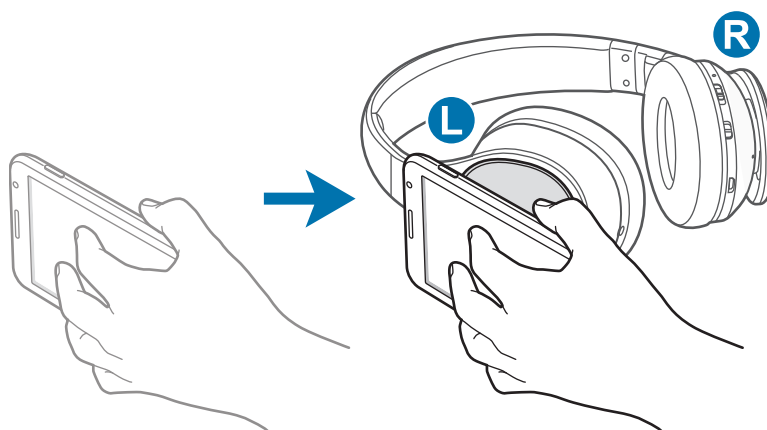
- Aby uniknąć problemów przy podłączaniu zestawu słuchawkowego do innych urządzeń, należy umieścić je blisko siebie.
- Odległość między zestawem słuchawkowym a innym urządzeniem Bluetooth nie może przekraczać zasięgu połączenia Bluetooth (10 m). Odległość ta może być inna w zależności od środowiska, w którym używane są urządzenia.
- Upewnij się, że pomiędzy zestawem słuchawkowym a podłączonym urządzeniem nie znajdują się żadne przeszkody, w tym ludzie, ściany, elementy narożne czy płyty.
- Nie należy dotykać anteny Bluetooth w podłączonym urządzeniu.
- Bluetooth korzysta z tej samej częstotliwości co pewne produkty przemysłowe, naukowe, medyczne i niskonapięciowe, w związku z czym używanie tych produktów w pobliżu powodować zakłócenia w połączeniu.
- Niektóre urządzenia, szczególnie te, których nie przetestowała lub nie zaakceptowała grupa Bluetooth SIG, mogą nie współpracować z tym zestawem słuchawkowym.
- Funkcji Bluetooth nie wolno używać do celów sprzecznych z prawem (np. wykonywania pirackich kopii plików lub nielegalnego podsłuchiwania komunikacji w celach komercyjnych).

Łączenie z innym urządzeniem

Połączenie Bluetooth z użyciem funkcji NFC

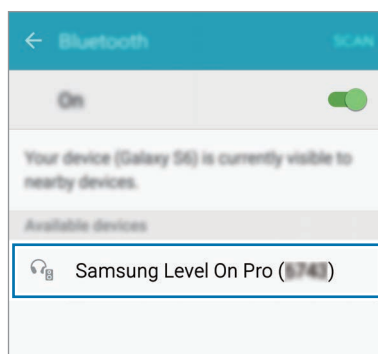
- 1 Inne urządzenie** Włącz funkcję NFC.
- 2 Zestaw słuchawkowy** Przesuń przełącznik włączania / wyłączenia do środkowego położenia, aby włączyć zestaw słuchawkowy.
- 3 Zestaw słuchawkowy** Umieść antenę NFC podłączonego urządzenia bliżej anteny NFC (L) zestawu słuchawkowego.

Urządzenia zostaną połączone, gdy w drugim urządzeniu zaakceptowane zostanie żądanie połączenia Bluetooth. Więcej informacji można znaleźć w instrukcji obsługi urządzenia.



Połączenie Bluetooth

- 1 Zestaw słuchawkowy** Aby przejść do trybu parowania Bluetooth, przesunąć przełącznik włączania/wyłączania w górę i przytrzymać go przez około trzy sekundy.
- 2 Inne urządzenie** Uaktywnij łączność Bluetooth i wyszukaj urządzenia Bluetooth. Więcej informacji można znaleźć w instrukcji obsługi innego urządzenia.
- 3 Inne urządzenie** Dotknij **Samsung Level On Pro (0000)** na liście dostępnych urządzeń.



- Kod PIN do zestawu słuchawkowego to czterocyfrowy numer w nawiasie wyświetlany na ekranie ustawień Bluetooth innego urządzenia. Numer różni się w zależności od zestawu słuchawkowego.
- Po sparowaniu urządzeń ostatnio podłączone urządzenia zostaną automatycznie podłączone do zestawu słuchawkowego po każdym jego włączeniu.
- Jeśli połączenie Bluetooth nie powiedzie się lub nie można zlokalizować zestawu słuchawkowego za pomocą innego urządzenia, usuń informacje o urządzeniu z listy innego urządzenia. Następnie należy ponownie spróbować nawiązać połączenie.
- Zasięg połączenia za pomocą funkcji Bluetooth oraz jakość dźwięku mogą się różnić zależnie od podłączanych urządzeń.

Łączenie za pomocą kabla audio

1 Zestaw słuchawkowy Podłącz kabel audio do gniazda audio.

2 Inne urządzenie Włóż drugą wtyczkę kabla audio do gniazda wyjściowego audio.



- Podczas korzystania z zestawu słuchawkowego do słuchania muzyki z urządzenia audio zmniejsz głośność przed odłączeniem kabla audio, aby zapobiec emisji nagłego, głośnego dźwięku.
- Jeśli zestaw słuchawkowy jest jednocześnie podłączony do innych urządzeń za pomocą kabla audio i połączenia bezprzewodowego, w zestawie słuchawkowym odtwarzany będzie dźwięk z urządzenia podłączonego za pomocą kabla audio.

Łączenie z dwoma urządzeniami

Zestaw słuchawkowy można jednocześnie połączyć z maksymalnie dwoma urządzeniami obsługującymi łączność Bluetooth.

W przypadku podłączenia słuchawek do dwóch urządzeń ostatnio podłączone urządzenie jest rozpoznawane jako urządzenie podstawowe. Drugie urządzenie jest rozpoznawane jako urządzenie dodatkowe.

1 Połącz zestaw słuchawkowy z urządzeniem za pomocą funkcji Bluetooth, używając funkcji NFC lub nawiązując połączenie ręcznie.

2 Aby przejść do trybu parowania Bluetooth, przesunąć przełącznik włączania / wyłączenia w górę i przytrzymaj go przez około trzy sekundy.

Przed odłączeniem pierwsze urządzenie jest zapisywane jako urządzenie pomocnicze.

3 Postępuj zgodnie z procedurą używaną do połączenia pierwszego urządzenia, aby połączyć zestaw słuchawkowy z innym urządzeniem.

4 Podłącz ponownie zestaw słuchawkowy do pierwszego urządzenia.



- Gdy dwa podłączone urządzenia jednocześnie odtwarzają pliki multimedialne, w zestawie słuchawkowym słyszany będzie ten, który był odtwarzany jako pierwszy. W przypadku zatrzymania aktualnie odtwarzanego pliku utwór z innego urządzenia będzie automatycznie słyszany na słuchawkach.
- Ta funkcja może nie być obsługiwana na niektórych urządzeniach.

Ponowne podłączanie lub odłączanie urządzenia

Ponowne podłączanie urządzenia

Jeśli połączenie Bluetooth zostanie zerwane z powodu zbyt dużej odległości pomiędzy urządzeniami, przez określony czas możesz zbliżyć urządzenia do siebie. Wówczas urządzenia automatycznie ponownie nawiążą połączenie.

Jeśli połączenie Bluetooth zostanie zerwane z powodu awarii urządzenia, użyj menu Bluetooth na odłączonym urządzeniu, aby ponownie połączyć urządzenia.

Rozłączanie urządzenia

Przesuń przełącznik włączania / wyłączenia w górę i przytrzymaj go przez około trzy sekundy. Bieżące połączenie zostanie zakończone, a zestaw słuchawkowy zostanie przełączony w tryb parowania Bluetooth.

Możesz również zakończyć połączenie, wyłączając zestaw słuchawkowy lub wyłączając funkcję Bluetooth w połączonym urządzeniu. Jeśli po ponownym włączeniu zestawu słuchawkowego urządzenia znajdują się w zasięgu, nastąpi automatycznie połączenie zestawu słuchawkowego z ostatnio połączonym urządzeniem.

Gdy urządzenia są połączone za pomocą Bluetooth przy użyciu funkcji NFC, umieść antenę NFC podłączonego urządzenia obok obszaru anteny (L) zestawu słuchawkowego.

Jeśli urządzenia są ze sobą połączone kablem audio, odłącz ten kabel od obu urządzeń.



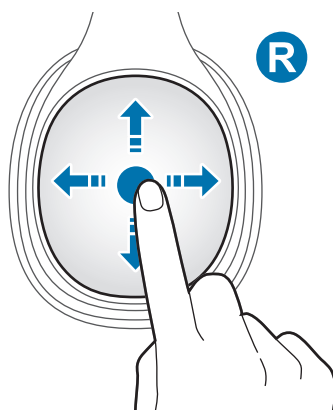
Jeśli połączenie za pomocą funkcji Bluetooth zostało rozłączone niepoprawnie, wystąpić może hałas.

Korzystanie z panelu dotykowego

Po połączeniu urządzeń za pomocą funkcji Bluetooth użyj panelu dotykowego, który znajduje się po prawej stronie zestawu słuchawkowego, aby sterować funkcjami połączonego urządzenia.



- Panel dotykowy obsługuje się tylko za pomocą jednego palca. W przypadku użycia większej liczby palców urządzenie może nie działać prawidłowo.
- Panelu dotykowego nie można używać, gdy zestaw słuchawkowy jest podłączony do innego urządzenia za pomocą kabla audio.



Funkcja	Metoda
Regulowanie głośności	<ul style="list-style-type: none">• Przeciągnij w górę lub w dół.
Odtwarzanie plików multimedialnych	<ul style="list-style-type: none">• Odtwarzaj lub wstrzymaj odtwarzanie pliku: naciśnij dwa razy.• Odtwarzaj kolejny lub poprzedni plik: przeciągaj w przód lub w tył.
Korzystanie z funkcji telefonowania	<ul style="list-style-type: none">• Odbierz lub zakończ rozmowę: naciśnij dwa razy.• Odrzuć rozmowę: naciśnij i przytrzymaj ponad 1,5 sekundy.
Aktywacja trybu Talk-In	<ul style="list-style-type: none">• Naciśnij i przytrzymaj ponad 1,5 sekundy.

Korzystanie z trybu Talk-In

Gdy ten tryb jest włączony, możesz jednocześnie słyszeć dźwięk z podłączonego urządzenia oraz dźwięki wokół Ciebie.

Aby włączyć ten tryb, dotknij panelu dotykowego w zestawie słuchawkowym i przytrzymaj go przez ponad 1,5 sekundy.

Aby wyłączyć ten tryb, dotknij ponownie panelu dotykowego w zestawie słuchawkowym i przytrzymaj go przez ponad 1,5 sekundy.



Ta funkcja jest dostępna, nawet jeśli zestaw słuchawkowy nie jest połączony z innymi urządzeniami obsługującymi łączność Bluetooth.

Korzystanie z funkcji bardzo wysokiej jakości połączenia Bluetooth (UHQ-BT)

Jeśli podłączone urządzenie obsługuje funkcję bardzo wysokiej jakości połączenia Bluetooth (UHQ-BT), za pomocą zestawu słuchawkowego możesz słuchać audio w jakości UHQ. Użyj aplikacji Samsung Level na połączonym urządzeniu przenośnym, aby wyłączyć funkcję UHQ-BT. Więcej informacji można znaleźć w pomocy aplikacji Samsung Level.

Aplikację Samsung Level można pobrać na podłączone urządzenie przenośne ze sklepu Google Play lub Galaxy Apps.



- Podczas używania funkcji Bluetooth do słuchania audio w jakości UHQ wydajność baterii zestawu słuchawkowego oraz maksymalny zasięg funkcji Bluetooth (10 m) mogą ulec ograniczeniu.
- Odwiedź www.samsung.pl, aby wyświetlić dane techniczne produktu dla podłączonego urządzenia przenośnego i sprawdzić, czy obsługuje funkcję UHQ-BT.
- Aplikacja Samsung Level jest zgodna z urządzeniami przenośnymi Samsung z systemem operacyjnym Android w wersji 4.2.2 lub nowszej. Funkcje mogą być różne zależnie od podłączonego urządzenia lub systemu operacyjnego.

Udostępnianie audio za pomocą Sound with Me

Udostępniaj zawartość audio, której słuchasz przez swój zestaw słuchawkowy, do innych zestawów słuchawkowych obsługujących funkcję Sound with Me.

Upewnij się, że zestaw słuchawkowy, któremu chcesz udostępnić audio, jest włączony.



- Zestaw słuchawkowy musi być podłączony do urządzenia przenośnego, takiego jak smartfon lub tablet. Jeśli zestaw słuchawkowy jest podłączony do więcej niż jednego urządzenia przenośnego, nie można udostępniać audio do innych zestawów słuchawkowych.
- Jeśli zestawy słuchawkowe są od siebie oddalone o więcej niż pięć metrów podczas udostępniania audio, jakość dźwięku może być niska.
- Jeśli inny zestaw słuchawkowy zostanie wyłączony podczas udostępniania, zostanie odłączony od zestawu słuchawkowego użytkownika. Po ponownym włączeniu zostanie automatycznie ponownie połączony z urządzeniem przenośnym, z którym był połączony przed udostępnianiem audio.
- Odwiedź www.samsung.pl, aby wyświetlić dane techniczne produktu dla innego zestawu słuchawkowego i sprawdzić, czy obsługuje funkcję Sound with Me.

Używanie przełącznika włączania / wyłączenia

Aby wykryć inny zestaw słuchawkowy, przeciągnij dwukrotnie do góry przełącznik włączania / wyłączenia innego zestawu słuchawkowego, aby umożliwić jego wykrycie.

Następnie przesunij raz w górę przełącznik włączania / wyłączenia swojego zestawu słuchawkowego. Aktualnie odtwarzana zawartość audio zostanie udostępniona do innego zestawu słuchawkowego.

Używanie aplikacji Samsung Level

Na połączonym urządzeniu przenośnym uruchom aplikację Samsung Level, aby udostępnić odtwarzaną zawartość innym zestawom słuchawkowym. Więcej informacji można znaleźć w pomocy aplikacji.

Kończenie udostępniania audio do innych zestawów słuchawkowych

Używanie przełącznika włączania / wyłączenia

Aby zakończyć udostępnianie audio, przesun do góry przełącznik włączania / wyłączenia swojego zestawu słuchawkowego i przytrzymaj go przez około 1 sekundę.

Używanie aplikacji Samsung Level

Więcej informacji można znaleźć w pomocy aplikacji.

Appendix

Rozwiązywanie problemów

Przed skontaktowaniem się z centrum serwisowym firmy Samsung wypróbuj poniższe rozwiązania. Niektóre sytuacje mogą nie dotyczyć danego zestawu słuchawkowego.

Nie można włączyć zestawu słuchawkowego

Jeśli bateria jest całkowicie rozładowana, nie można włączyć zestawu słuchawkowego. Przed włączeniem zestawu słuchawkowego naładuj całkowicie baterię.

Bateria nie ładuje się prawidłowo (dotyczy ładowarek i kabli USB dopuszczonych przez firmę Samsung)

Upewnij się, że kabel USB i ładowarka są właściwie podłączone.

Jeśli problem wciąż nie został rozwiązany, skontaktuj się z centrum serwisowym firmy Samsung.

Inne urządzenie Bluetooth nie może zlokalizować zestawu słuchawkowego

- Upewnij się, że zestaw słuchawkowy znajduje się w trybie parowania Bluetooth.
- Wyłącz i włącz zestaw słuchawkowy i ponownie go wyszukaj.
- Odległość między zestawem słuchawkowym a innym urządzeniem Bluetooth nie może przekraczać zasięgu połączenia Bluetooth (10 m).

Jeśli powyższe wskazówki nie umożliwią rozwiązania problemu, skontaktuj się z centrum serwisowym firmy Samsung.

Zestaw słuchawkowy nie jest podłączony do innego urządzenia Bluetooth

- Odległość między zestawem słuchawkowym a innym urządzeniem Bluetooth nie może przekraczać maksymalnego zasięgu Bluetooth (10 m).
- Na urządzeniu, z którym chcesz połączyć mysz, odłącz wszystkie sparowane urządzenia i spróbuj ponownie nawiązać połączenie.

Połączenie Bluetooth jest często zrywane

- Jeśli między urządzeniami znajdują się przeszkody, zasięg działania może być mniejszy.
- Odległość między zestawem słuchawkowym a innym urządzeniem Bluetooth nie może przekraczać maksymalnego zasięgu Bluetooth (10 m).
- Podczas korzystania z zestawu słuchawkowego z innymi urządzeniami Bluetooth połączenie może być zakłócone przez fale elektromagnetyczne. Należy korzystać z zestawu słuchawkowego w pobliżu mniejszej liczby urządzeń bezprzewodowych.

Nie słychać rozmówcy

- Wyreguluj głośność w zestawie słuchawkowym.
- Jeśli nie słyszysz dźwięku w zestawie słuchawkowym mimo pełnej głośności, wyreguluj głośność w podłączony urządzeniu.

Dźwięk powtarza się podczas rozmowy

Wyreguluj głośność, przeciągając palcem w górę i w dół po panelu dotykowym, lub przenieś się w inne miejsce.

Drugi rozmówca nie słyszy użytkownika podczas rozmowy

- Upewnij się, że wbudowany mikrofon nie jest zakryty.
- Upewnij się, że mikrofon jest blisko Twoich ust.

Jakość dźwięku jest niska

- Usługi sieci komórkowej mogą być nieaktywne ze względu na problemy występujące w sieci operatora. Należy upewnić się, że zestaw słuchawkowy znajduje się poza obszarem oddziaływania fal elektromagnetycznych.
- Odległość między zestawem słuchawkowym a innym urządzeniem Bluetooth nie może przekraczać maksymalnego zasięgu Bluetooth (10 m).
- W zależności od ustawień głośności podłączonego urządzenia może dojść do obniżenia poziomu głośności lub powstania hałasu. Aby tego uniknąć, wyreguluj ustawienia dźwięku podłączonego urządzenia.

Zestaw słuchawkowy działa inaczej niż opisano w instrukcji

- Dostępne funkcje mogą się różnić w zależności od podłączonych urządzeń.
- Z niektórych funkcji nie można korzystać, gdy do zestawu słuchawkowego podłączono jednocześnie dwa inne urządzenia.

Bateria wyczerpuje się szybciej niż po zakupie

- W bardzo niskich lub bardzo wysokich temperaturach czas działania baterii może być krótszy.
- Bateria zużywa się i po pewnym czasie jej wydajność spada.

Wymywanie baterii

- W celu wyjęcia baterii **należy** udać się do autoryzowanego centrum serwisowego, korzystając z dołączonych instrukcji.
- Z uwagi na bezpieczeństwo **nie należy próbować wyjmować** baterii samodzielnie. Wyjęcie baterii w nieprawidłowy sposób może doprowadzić do uszkodzenia baterii i urządzenia, skutkować obrażeniami i/lub spowodować, że korzystanie z urządzenia nie będzie bezpieczne.
- Firma Samsung nie bierze odpowiedzialności za jakiegokolwiek straty lub szkody (wynikające z odpowiedzialności umownej lub deliktowej, włączając zaniechania), które mogą być skutkiem nieprzestrzegania ostrzeżeń i instrukcji, z wyjątkiem śmierci lub obrażeń spowodowanych zaniechaniami firmy Samsung.

- 1 Wyjmij lewą słuchawkę zestawu słuchawkowego.
- 2 Połącz i wyjmij cztery śruby i otwórz pokrywę.
- 3 Każdy przewód podłączony do baterii należy odłączać osobno.



Nie należy doprowadzać do zwarcia obwodu w zestawie słuchawkowym poprzez odcięcie czarnego i czerwonego przewodu jednocześnie. Może to spowodować porażenie prądem lub pożar, wadliwe działanie lub wybuch baterii.

- 4 Wyjmij baterię.

Deklaracja zgodności

Informacje o produkcie

Dotyczy

Produkt : Słuchawka Bluetooth

Model(e) : EO-PN920



Deklaracja i odnośne normy

Niniejszym deklarujemy, że powyższy produkt jest zgodny z zasadniczymi wymogami dyrektywy w sprawie urządzeń radiowych i końcowych urządzeń telekomunikacyjnych (1999/5/WE) dzięki zastosowaniu norm:

Bezpieczeństwo	EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011
SAR	EN 62479 : 2010
EMC	EN 301 489-01 V1.9.2 (2011-09) EN 301 489-03 V1.6.1 (2013-08) EN 301 489-17 V2.2.1 (2012-09)
Radio	EN 300 328 V1.9.1 (2015-02) EN 302 291-2 V1.1.1 (2005-07)

oraz jest zgodny z dyrektywą w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (2011/65/UE) poprzez zastosowanie normy EN 50581:2012.

Przedstawiciel w UE

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park
Saxony Way, Yateley, Hampshire
GU46 6GG, UK

2015.07.16

(miejsce i data wystawienia)

Stephen Colclough / Przedstawiciel EU

(nazwisko i podpis osoby upoważnionej)

* To nie jest adres Centrum Serwisowego firmy Samsung. Aby uzyskać adres lub numer telefonu Centrum Serwisowego firmy Samsung, należy zapoznać się z treścią karty gwarancyjnej lub skontaktować się ze sprzedawcą, u którego zakupiono produkt.

W zależności od kraju i operatora, karty SIM, urządzenie i akcesoria mogą wyglądać inaczej niż na ilustracjach zamieszczonych w niniejszej instrukcji.

Prawa autorskie

Copyright © 2015 Samsung Electronics

Niniejsza instrukcja jest chroniona na mocy międzynarodowych praw autorskich.

Żadna część niniejszej instrukcji nie może być reprodukowana, dystrybuowana, tłumaczona ani przesyłana w jakiegokolwiek formie ani za pomocą jakiegokolwiek środków elektronicznych lub mechanicznych, w tym kopiowana, nagrywana lub przechowywana w jakimkolwiek systemie archiwizacyjnym bez uprzedniej pisemnej zgody firmy Samsung Electronics.

Znaki towarowe

- SAMSUNG i logo SAMSUNG są zarejestrowanymi znakami towarowymi firmy Samsung Electronics.
- Bluetooth® jest zastrzeżonym na całym świecie znakiem towarowym Bluetooth SIG, Inc.
- Wszystkie inne znaki towarowe i prawa autorskie należą do ich właścicieli.

Citiți mai întâi aceste informații

Vă rugăm să citiți acest manual cu atenție înainte de a utiliza dispozitivul pentru a asigura folosirea corectă și în siguranță a acestuia.

- Imaginile pot diferi, ca aspect, față de produsul efectiv. Conținutul poate fi modificat fără notificare prealabilă.
- Înainte de a conecta căștile la celălalt dispozitiv, verificați dacă acesta este compatibil cu căștile.

Pictograme pentru instrucțiuni



Avertisment: Situații care pot cauza vătămări dvs. sau altor persoane



Atenție: Situații care v-ar putea deteriora dispozitivul sau alte echipamente



Aviz: Note, sfaturi de utilizare și informații suplimentare

Noțiuni de bază

Conținut pachet

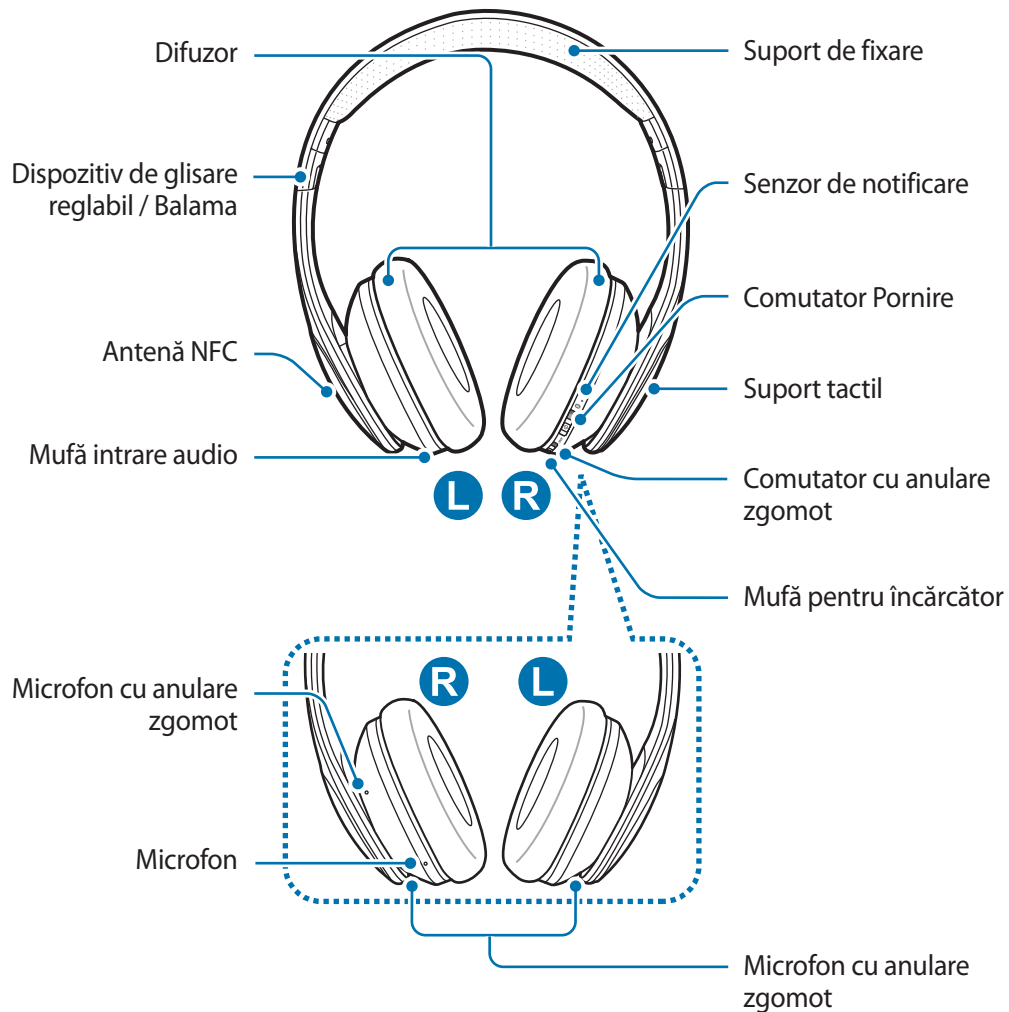
Verificați dacă în cutia produsului există următoarele articole:

- Căști
- Ghid de pornire rapidă



- Articolele furnizate împreună cu dispozitivul și accesoriile disponibile pot varia în funcție de regiune sau de furnizorul de servicii.
- Articolele furnizate sunt proiectate numai pentru acest dispozitiv și pot să nu fie compatibile cu alte dispozitive.
- Aspectul și specificațiile se pot modifica fără notificare prealabilă.
- Puteți achiziționa accesorii suplimentare de la distribuitorul Samsung local. Asigurați-vă că acestea sunt compatibile cu dispozitivul înainte de achiziționare.
- Utilizați doar accesorii aprobate de Samsung. Utilizarea accesoriilor neaprobate poate provoca probleme de performanță și funcționări defectuoase care nu sunt acoperite de garanție.
- Disponibilitatea tuturor accesoriilor este supusă modificării în funcție de companiile producătoare. Pentru mai multe informații despre accesorii disponibile, consultați site-ul web Samsung.

Aspectul dispozitivului



Butoane și funcții

Nume	Funcție
Comutator Pornire	<ul style="list-style-type: none">• Glisați pentru a porni sau opri căștile.• Glisați în sus și țineți aproximativ trei secunde pentru a intra în modul de asociere Bluetooth.
Comutator cu anulare zgomot	<ul style="list-style-type: none">• Glisați în sus pentru a activa caracteristica de anulare a zgomotului.

Încărcarea bateriei

Căștile au o baterie încorporată. Înainte de a utiliza căștile pentru prima dată sau dacă bateria nu a fost utilizată pentru perioade îndelungate de timp, este necesar să încărcați bateria.



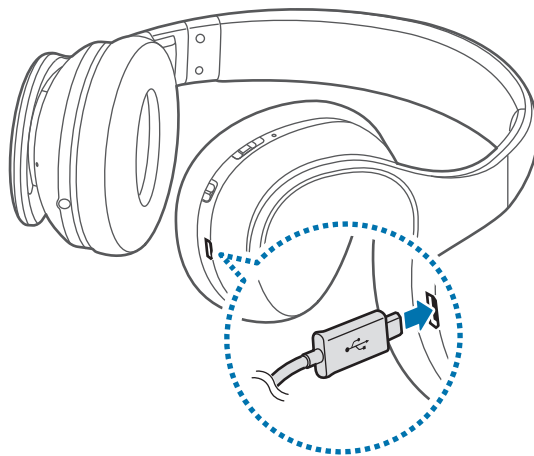
Utilizați numai încărcătoare și cabluri aprobate de Samsung. Încărcătoarele sau cablurile neomologate pot cauza explozia bateriei sau deteriorarea căștilor.



Dacă bateria este descărcată complet, căștile nu pot fi pornite imediat ce încărcătorul este conectat. Înainte de a porni căștile, lăsați bateria descărcată să se încarce timp de câteva minute.

Conectați căștile la un computer sau la adaptorul USB prin cablul USB. Introduceți adaptorul USB într-o priză electrică.

- Senzorul de notificare devine roșu în timpul încărcării căștilor. Senzorul de notificare devine albastru atunci când încărcarea este completă.



Conectarea necorespunzătoare a încărcătorului poate cauza deteriorarea gravă a căștilor. Deteriorările cauzate de utilizarea incorectă nu sunt acoperite de garanție.






- Puteți încărca căștile folosind încărcătorul (se vinde separat).
- Căștile pot fi folosite în timpul încărcării, dar poate dura mai mult ca bateria să se încarce complet.
- În timpul încărcării, căștile se pot încălzi. Acest lucru este normal și n-ar trebui să afecteze durata de viață sau performanța căștilor. Dacă bateria se încălzește mai mult decât în mod normal, este posibil ca încărcătorul să se oprească din încărca.
- În cazul în care căștile nu se încarcă corespunzător, duceți căștile și încărcătorul la un Centru de service Samsung.

După ce s-au încărcat complet, scoateți cablul USB din căști, și apoi deconectați-l de la computer sau de la priza electrică.



Pentru a economisi energie scoateți din priză încărcătorul atunci când nu este folosit. Încărcătorul nu are un comutator de pornire, astfel încât trebuie să-l deconectați de la priza electrică atunci când nu este utilizat, pentru a evita consumul de energie electrică. Încărcătorul trebuie să rămână aproape de priza electrică și să fie accesibil cu ușurință în timpul încărcării.

Pornirea sau oprirea căștilor

-  : PORNIT
-  : OPRIT
-  : Mod asociere Bluetooth



Respectați toate avertismentele afișate și instrucțiunile personalului autorizat din zonele unde utilizarea dispozitivelor wireless este restricționată, ca de exemplu în avioane și spitale.

Identificarea senzorului de notificare

Senzorul de notificare vă alertează în legătură cu starea căștilor.

Stare	Culoare
Pornire	• Clipește în albastru de trei ori
Mod asociere Bluetooth	• Clipește în roșu, verde și albastru
Conectat prin Bluetooth	• Clipește rapid în albastru de trei ori (Dacă energia rămasă în baterie este sub 10%, senzorul clipește în roșu.)
Se încarcă	• Continuu pe roșu
Încărcat complet	• Continuu pe verde

Stare	Culoare
Anulare zgomot activată	<ul style="list-style-type: none"> • Clipește în verde de trei ori
Anulare zgomot dezactivată	<ul style="list-style-type: none"> • Clipește în galben de trei ori
Oprire	<ul style="list-style-type: none"> • Clipește în roșu de trei ori
În timpul utilizării sau în modul standby	<ul style="list-style-type: none"> • Oprit (Dacă energia rămasă în baterie este sub 10%, senzorul clipește continuu în roșu.)



- Dacă senzorul de notificare nu funcționează conform descrierii, deconectați încărcătorul de la căști și reconectați-l.
- Senzorul de notificare poate funcționa diferit în funcție de dispozitivul conectat.

Utilizarea căștilor

Bluetooth

Despre Bluetooth

Bluetooth este un standard tehnologic wireless care folosește o frecvență de 2,4 GHz pentru a se conecta la diverse dispozitive pe distanțe scurte. Se poate conecta și schimba date cu alte dispozitive care au activată caracteristica Bluetooth, ca de exemplu dispozitive mobile, computere, imprimante, și alte aparate casnice digitale, fără a se conecta prin cabluri.

Notificări pentru utilizarea caracteristicii Bluetooth

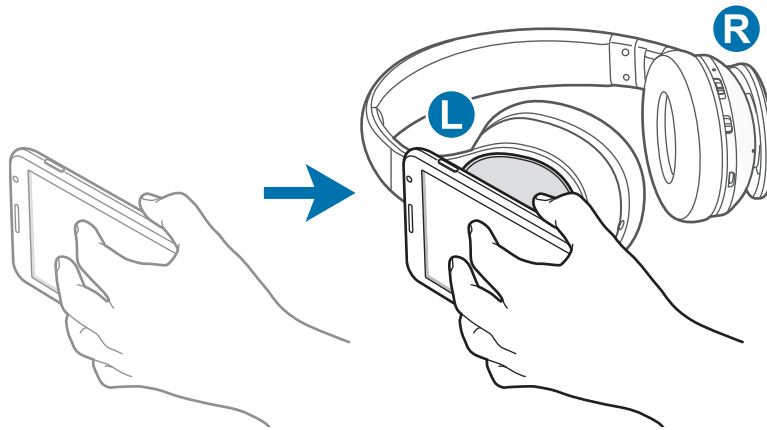
- Pentru a evita problemele atunci când conectați căștile la un alt dispozitiv, așezați dispozitivele aproape unul de altul.
- Asigurați-vă că celălalt dispozitiv Bluetooth și căștile se află în raza de conectare Bluetooth (10 m). Distanța poate varia în funcție de mediul în care sunt utilizate dispozitivele.
- Asigurați-vă că nu există obstacole între căști și un dispozitiv conectat, inclusiv corpuri umane, pereți, colțuri sau garduri.
- Nu atingeți antena Bluetooth a unui dispozitiv conectat.
- Bluetooth utilizează aceeași frecvență ca unele produse industriale, științifice, medicale și de mică putere și pot avea loc interferențe când realizați conexiuni în apropierea acestor tipuri de produse.
- Unele dispozitive, în special cele care nu sunt testate sau aprobate de Bluetooth SIG, pot fi incompatibile cu căștile.
- Nu utilizați caracteristica Bluetooth în scopuri ilegale (de exemplu, efectuarea de copii piratate ale fișierelor sau interceptarea ilegală a convorbirilor telefonice în scopuri comerciale).

Conectarea la un alt dispozitiv

Conectarea prin Bluetooth folosind caracteristica NFC

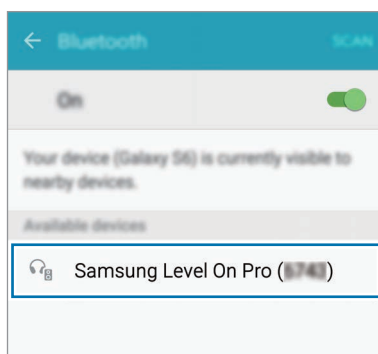
- 1 Alt dispozitiv** Activați caracteristica NFC.
- 2 Căști** Glisați comutatorul Pornire în poziție centrală pentru a porni căștile.
- 3 Căști** Așezați antena NFC a celui alt dispozitiv lângă zona antenei NFC (**L**) a căștilor.

Dispozitivele se vor conecta atunci când celălalt dispozitiv acceptă conexiunea Bluetooth. Pentru informații suplimentare, consultați manualul utilizatorului pentru celălalt dispozitiv.



Conectarea prin Bluetooth

- 1 Căști** Glisați comutatorul Pornire în sus și mențineți-l aproximativ trei secunde pentru a intra în modul de asociere Bluetooth.
- 2 Alt dispozitiv** Activați caracteristica Bluetooth și căutați dispozitive Bluetooth.
Pentru mai multe informații, consultați manualul utilizatorului al celuilalt dispozitiv.
- 3 Alt dispozitiv** Atingeți **Samsung Level On Pro (0000)** din lista de dispozitive disponibile.



- PIN-ul pentru căști este un număr de patru cifre afișat în paranteze pe ecranul de setări Bluetooth al celuilalt dispozitiv. Numărul variază în funcție de căști.
- Odată ce dispozitivele sunt asociate, dispozitivele conectate recent se conectează automat la căști ori de câte ori le porniți.
- În cazul în care conexiunea Bluetooth nu reușește sau celălalt dispozitiv nu poate localiza căștile, ștergeți informațiile dispozitivului din lista celuilalt dispozitiv. Apoi, încercați să vă conectați din nou.
- Raza de conectare prin Bluetooth și calitatea sunetului pot varia în funcție de dispozitivele conectate.

Conectarea printr-un cablu audio

1 **Căști** Introduceți cablul audio în mufa de intrare audio.

2 **Celălalt dispozitiv** Introduceți celălalt capăt al cablului audio în mufa de ieșire audio.



- Când folosiți căștile pentru a asculta la un dispozitiv audio, micșorați volumul înainte de a scoate cablul audio pentru a preveni producerea unui sunet puternic apărut brusc.
- În cazul în care căștile sunt conectate simultan la alte dispozitive, printr-un cablu audio și o conexiune wireless, căștile redau conținutul audio de pe dispozitivul conectat prin cablul audio.

Conectarea la două dispozitive

Căștile se pot conecta simultan la maxim două dispozitive care au activată caracteristica Bluetooth.

Când conectați căștile la două dispozitive, ultimul dispozitiv conectat este recunoscut ca dispozitiv primar. Celălalt dispozitiv este recunoscut ca dispozitiv secundar.

1 Conectați căștile și un dispozitiv prin Bluetooth folosind caracteristica NFC sau prin conectare manuală.

2 Glisați comutatorul Pornire în sus și mențineți-l aproximativ trei secunde pentru a intra în modul de asociere Bluetooth.

Primul dispozitiv este salvat ca dispozitiv secundar înainte de a fi deconectat.

3 Pentru a conecta căștile la un alt dispozitiv, urmați aceeași procedură de conectare folosită pentru conectarea primului dispozitiv.

4 Reconectați căștile la primul dispozitiv.



- Atunci când două dispozitive conectate redau simultan fișiere multimedia, în căști se va auzi piesa audio care a început prima. Dacă fișierul redat momentan este întrerupt, în căști se va auzi automat piesa audio de pe celălalt dispozitiv.
- Este posibil ca această caracteristică să nu fie suportată de unele dispozitive.

Reconectarea sau deconectarea dispozitivului

Reconectarea dispozitivului

Dacă conexiunea Bluetooth se încheie din cauza distanței dintre dispozitive, apropiați dispozitivele într-o anumită perioadă de timp. Dispozitivele se vor reconecta automat.

Dacă conexiunea Bluetooth se încheie din cauza unei defecțiuni a dispozitivului, folosiți meniul Bluetooth de pe dispozitivul deconectat pentru a le reconecta.

Deconectarea dispozitivului

Glisați comutatorul Pornire în sus și mențineți-l aproximativ trei secunde. Conexiunea curentă se va încheia iar căștile vor intra în modul de asociere Bluetooth.

De asemenea, puteți încheia conexiunea prin oprirea căștilor sau prin dezactivarea caracteristicii Bluetooth de pe dispozitivul conectat. Atunci când porniți căștile din nou și dispozitivele sunt în rază, căștile se conectează automat la dispozitivul conectat cel mai recent.

Când dispozitivele sunt conectate prin Bluetooth cu ajutorul caracteristicii NFC, așezați antena NFC a dispozitivului conectat lângă zona antenei NFC (L) a căștilor.

Când dispozitivele sunt conectate printr-un cablu audio, scoateți cablul din ambele dispozitive.



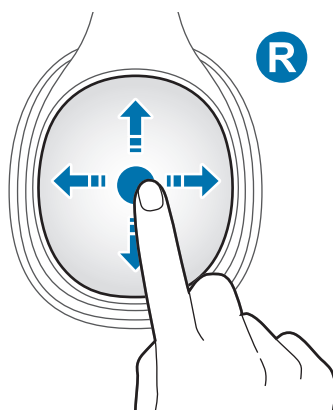
Dacă conexiunea Bluetooth este deconectată incorect, pot apărea zgomote.

Utilizarea suportului tactil

Când dispozitivele sunt conectate prin Bluetooth, utilizați suportul tactil de pe partea dreaptă a căștilor pentru a controla funcțiile dispozitivului conectat.



- Utilizați doar un deget pe suportul tactil. Este posibil să nu funcționeze dacă utilizați mai multe degete.
- Suportul tactil nu poate fi utilizat în timp ce căștile sunt conectate la un alt dispozitiv printr-un cablu audio.



Funcție	Metodă
Reglarea volumului	<ul style="list-style-type: none"> • Glisați în sus sau în jos.
Redarea mai multor fișiere multimedia	<ul style="list-style-type: none"> • Redați sau întrerupeți fișierul: Atingeți de două ori. • Redați fișierul următor sau anterior: Glisați înainte sau înapoi.
Utilizarea caracteristicilor de apelare	<ul style="list-style-type: none"> • Preluați sau terminați un apel: Atingeți de două ori. • Respingeți un apel: Țineți apăsat cel puțin 1,5 secunde.
Activarea modului Talk-In	<ul style="list-style-type: none"> • Țineți apăsat cel puțin 1,5 secunde.

Utilizarea modului Talk-In

Atunci când acest mod este activat, puteți auzi în același timp conținut audio din dispozitivul conectat și sunete care apar în jurul dvs.

Pentru a activa acest mod, atingeți și țineți apăsat pe suportul tactil cel puțin 1,5 secunde.

Pentru a dezactiva acest mod, atingeți și țineți apăsat din nou pe suportul tactil cel puțin 1,5 secunde.



Această caracteristică este disponibilă chiar și atunci când căștile nu sunt conectate la alte dispozitive care au activată caracteristica Bluetooth.

Utilizarea caracteristicii Bluetooth de calitate ultraînaltă (UHQ-BT)

Dacă un dispozitiv mobil conectat suportă caracteristica Bluetooth de calitate ultraînaltă (UHQ-BT), puteți asculta conținut audio UHQ folosind căștile. Folosiți aplicația Samsung Level de pe dispozitivul mobil conectat pentru a dezactiva caracteristica UHQ-BT. Pentru mai multe informații, consultați informațiile de ajutor ale aplicației Samsung Level.

Pe dispozitivul mobil conectat, puteți descărca aplicația Samsung Level de pe Magazin Play sau Galaxy Apps.



- Când folosiți caracteristica Bluetooth pentru a asculta conținut audio UHQ, eficiența bateriei căștilor și raza maximă Bluetooth (10 m) se pot reduce.
- Vizitați www.samsung.com pentru a vedea specificațiile de produs ale dispozitivului mobil conectat pentru a confirma că acesta suportă caracteristica UHQ-BT.
- Aplicația Samsung Level este compatibilă cu dispozitive mobile Samsung care funcționează cu sistemul de operare Android 4.2.2 sau o versiune superioară. Funcțiile pot varia în funcție de dispozitivul conectat sau sistemul de operare.

Partajarea conținutului audio prin intermediul Sound with Me

Partajați conținutul audio pe care îl ascultați în căști cu alte căști care suportă caracteristica Sound with Me.

Verificați dacă sunt pornite căștile cu care doriți să partajați conținutul audio.



- Căștile trebuie să fie conectate la un dispozitiv mobil, ca de exemplu un telefon inteligent sau tabletă. În cazul în care căștile dvs. sunt conectate la mai mult de un dispozitiv mobil, nu puteți partaja conținut audio cu alte căști.
- În cazul în care căștile se află la o distanță mai mare de 5 metri în timp ce partajați conținut audio, semnalul poate să aibă o calitate slabă.
- Dacă celelalte căști sunt oprite în timpul partajării, acestea se vor deconecta de la căștile dvs. Când le porniți din nou, acestea se vor reconecta automat la dispozitivul mobil la care erau conectate înainte de partajarea conținutului audio.
- Vizitați www.samsung.com pentru a vedea specificațiile de produs ale celorlalte căști pentru a confirma că acestea suportă caracteristica Sound with Me.

Utilizarea comutatorului Pornire

Pentru a detecta alte căști, glisați de două ori în sus comutatorul Pornire de pe celelalte căști pentru a putea fi localizate.

Apoi, glisați o singură dată în sus comutatorul Pornire de pe căștile dvs. Conținutul audio pe care îl ascultați momentan va fi partajat cu celelalte căști.

Utilizarea aplicației Samsung Level

Pe dispozitivul mobil conectat, lansați aplicația Samsung Level pentru a partaja conținut audio cu alte căști. Pentru mai multe informații, consultați informațiile de ajutor ale aplicației.

Încheierea partajării conținutului audio cu alte căști

Utilizarea comutatorului Pornire

Pentru a încheia partajarea conținutului audio, glisați în sus comutatorul Pornire de pe căștile dvs. și mențineți-l timp de aproximativ 1 secundă.

Utilizarea aplicației Samsung Level

Pentru mai multe informații, consultați informațiile de ajutor ale aplicației.

Anexă

Depanare

Înainte de a contacta un Centru de service Samsung, vă rugăm să încercați următoarele soluții. Este posibil ca unele situații să nu se aplice căștilor dvs.

Căștile nu pornesc

Când bateria este descărcată complet, căștile nu pornesc. Încărcați bateria complet înainte de a porni căștile.

Bateria nu se încarcă corespunzător (Pentru cablurile USB și încărcătoarele aprobate de Samsung)

Verificați dacă cablul USB sau încărcătorul este conectat corect.

Dacă problema nu se rezolvă, contactați un centru de service Samsung.

Un alt dispozitiv Bluetooth nu vă poate localiza căștile

- Verificați dacă căștile se află în modul de asociere Bluetooth.
- Reporniți căștile și căutați-le din nou.
- Asigurați-vă că celălalt dispozitiv Bluetooth și căștile se află în raza de conectare Bluetooth (10 m).

Dacă sfaturile de mai sus nu rezolvă problema, contactați un centru de service Samsung.

Căștile dvs. nu se pot conecta la un alt dispozitiv Bluetooth

- Asigurați-vă că celălalt dispozitiv Bluetooth și căștile se află în raza maximă de acțiune Bluetooth (10 m).
- Pe dispozitivul cu care vreți să vă conectați, deconectați toate dispozitivele asociate și încercați să vă conectați din nou.

Conexiunea Bluetooth se deconectează frecvent

- Dacă între dispozitive există obstacole, distanța de operare se poate reduce.
- Asigurați-vă că celălalt dispozitiv Bluetooth și căștile se află în raza maximă de acțiune Bluetooth (10 m).
- Când folosiți căștile cu alte dispozitive Bluetooth, conexiunea poate fi afectată de undele electromagnetice. Utilizați căștile în medii cu mai puține dispozitive wireless prezente.

Nu le puteți auzi pe celelalte persoane când vorbesc

- Reglați volumul căștilor.
- Reglați volumul pe dispozitivul conectat atunci când nu auziți sunete în căști la volum maxim.

Ecouri sonore în timpul unui apel

Reglați volumul glisând cu degetul în sus sau în jos pe suportul tactil, sau deplasați-l într-o altă zonă.

Alte persoane nu vă pot auzi atunci când vorbiți în timpul unui apel

- Asigurați-vă că nu acoperiți microfonul încorporat.
- Asigurați-vă că microfonul este aproape de gură.

Calitatea audio este slabă

- Serviciile prin rețelele wireless pot fi dezactivate din cauza problemelor la rețeaua furnizorului de servicii. Țineți căștile la distanță de undele electromagnetice.
- Asigurați-vă că celălalt dispozitiv Bluetooth și căștile se află în raza maximă de acțiune Bluetooth (10 m).
- În funcție de volumul dispozitivului conectat, vă puteți confrunta cu căderi de volum sau zgomot. Pentru a evita acest lucru, reglați corespunzător sunetul dispozitivului conectat.

Căștile funcționează diferit față de descrierea din manual

- Funcțiile disponibile pot varia în funcție de dispozitivul conectat.
- Unele caracteristici nu pot fi utilizate atunci când două dispozitive sunt conectate în același timp la căști.

Bateria se consumă mai repede decât atunci când l-am cumpărat

- Atunci când căștile sau bateria sunt expuse la temperaturi foarte scăzute sau ridicate, încărcarea utilă se poate reduce.
- Bateria este un bun consumabil și pe parcursul timpului încărcarea utilă se va diminua.

Scoaterea bateriei

- Pentru a scoate bateria, **trebuie** să mergeți la un centru de service autorizat cu instrucțiunile furnizate.
- Pentru siguranța dvs., **nu trebuie să încercați să scoateți** bateria. Dacă bateria nu este scoasă corect, poate conduce la deteriorarea acesteia și a dispozitivului, la vătămări personale, și/sau poate face ca dispozitivul să nu prezinte siguranță.
- Samsung nu-și asumă răspunderea pentru daune sau pierderi (fie contractuale sau delictuale, inclusiv neglijență) care pot surveni din nerespectarea cu precizie a acestor avertizări și instrucțiuni, cu excepția decesului sau vătămării personale ca urmare a neglijenței Samsung.

- 1 Scoateți difuzorul stâng al căștilor.
- 2 Desfaceți și scoateți cele patru șuruburi, apoi deschideți capacul.
- 3 Detașați separat fiecare fir conectat la baterie.



Nu scurtcircuitați căștile detașând firul negru și pe cel roșu în același timp. Nerespectarea acestei acțiuni poate cauza șoc electric sau incendiu, sau poate cauza funcționarea necorespunzătoare sau explozia bateriei.

- 4 Scoateți bateria.

Declarație de conformitate

Datele produsului

Pentru următoarele

Produs : Căști Bluetooth

Model : EO-PN920



Declarație și standarde aplicabile

Prin prezenta, declarăm că produsul de mai sus este conform cu cerințele esențiale ale Directivei privind echipamentele radio și echipamentele terminale de telecomunicații (1999/5/CE) prin aplicarea:

Siguranță	EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011
SAR	EN 62479 : 2010
EMC	EN 301 489-01 V1.9.2 (2011-09) EN 301 489-03 V1.6.1 (2013-08) EN 301 489-17 V2.2.1 (2012-09)
Radio	EN 300 328 V1.9.1 (2015-02) EN 302 291-2 V1.1.1 (2005-07)

și cu Directiva (2011/65/UE) privind restricțiile de utilizare a anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice prin aplicarea EN 50581:2012.

Reprezentant în UE

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park
Saxony Way, Yateley, Hampshire
GU46 6GG, UK

2015.07.16

(Locul și data eliberării)

Stephen Colclough / Reprezentant UE

(Numele și semnătura persoanei autorizate)

* Aceasta nu este adresa Centrului de service Samsung. Pentru adresa sau numărul de telefon al Centrului de service Samsung, consultați certificatul de garanție sau contactați distribuitorul de la care ați achiziționat produsul.

Drepturi de autor

Drepturi de autor © 2015 Samsung Electronics

Acest manual este protejat în virtutea legislației internaționale privind drepturile de autor.

Nicio parte a acestui manual nu poate fi reprodusă, distribuită, tradusă sau transmisă, sub nicio formă și prin niciun mijloc, electronic sau mecanic, inclusiv prin fotocopiere, înregistrare sau stocare în niciun sistem de stocare și recuperare a informațiilor, fără permisiunea prealabilă scrisă a Samsung Electronics.

Mărci comerciale

- SAMSUNG și logo-ul SAMSUNG sunt mărci comerciale înregistrate ale Samsung Electronics.
- Bluetooth® este marcă comercială înregistrată în întreaga lume a companiei Bluetooth SIG, Inc.
- Toate celelalte mărci comerciale și drepturi de autor sunt proprietatea deținătorilor respectivi.

Първо прочетете

Моля, прочетете това ръководство внимателно преди да използвате устройството си, за да осигурите безопасна и правилна употреба.

- Изображенията може да се различават от действителния продукт. Съдържанието подлежи на промяна без предизвестие.
- Преди да свържете слушалките към своето друго устройство, се уверете, че другото устройство е съвместимо със слушалките.

Икони за указания



Предупреждение: Ситуации, които могат да причинят наранявания на вас или на други



Внимание: Ситуации, които могат да причинят повреди на устройството ви или на друго оборудване



Бележка: Бележки, съвети за използване или допълнителна информация

Начално запознаване

Съдържание на опаковката

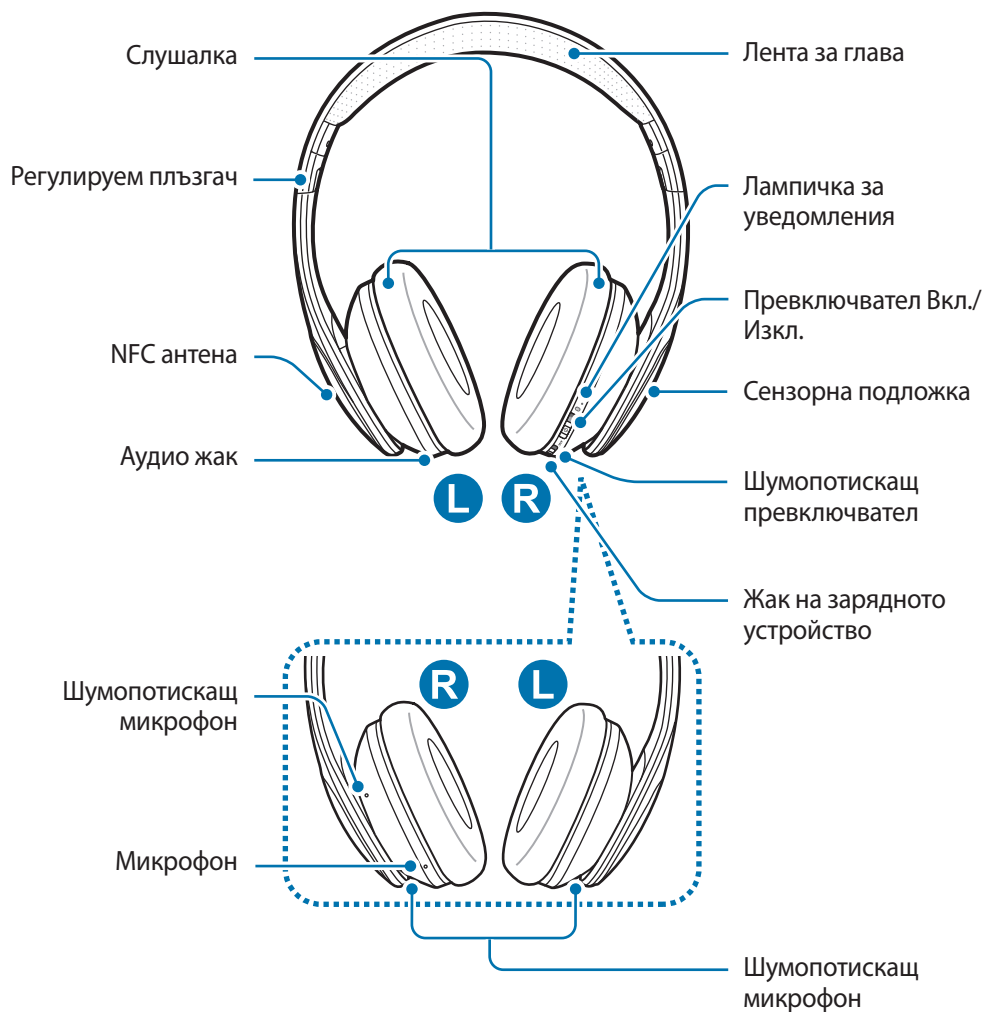
Проверете кутията на продукта за следните елементи:

- Слушалки
- Кратко ръководство



- Елементите и наличните принадлежности, доставени с устройството, може да се различават в зависимост от региона или доставчика на услуги.
- Доставените елементи са предназначени само за това устройство и може да не са съвместими с други устройства.
- Външният вид и спецификациите са предмет на промяна без предизвестие.
- Можете да закупите допълнителни аксесоари от вашия местен продавач на Samsung. Преди закупуване се уверете, че те са съвместими с устройството.
- Използвайте само одобрени от Samsung аксесоари. Използването на неодобрени аксесоари може да причини проблеми с производителността и неизправности, които не се покриват от гаранцията.
- Наличността на всички аксесоари подлежи на промяна изцяло в зависимост от производителите. За повече информация за наличните аксесоари се обърнете към уеб сайта на Samsung.

Оформление на устройството



Бутони и функции

Име	Функция
Превключвател Вкл./Изкл.	<ul style="list-style-type: none"> Плъзнете, за да включите или изключите слушалките. Плъзнете нагоре и задръжте за приблизително три секунди, за да влезете в режим на сдвояване чрез Bluetooth.
Шумопотискащ превключвател	<ul style="list-style-type: none"> Плъзнете нагоре, за да активирате функцията за шумопотискане.

Зареждане на батерията

Слушалките имат вградена батерия. Преди да използвате слушалките за пръв път или когато батерията не е била използвана дълго време, трябва да заредите батерията.



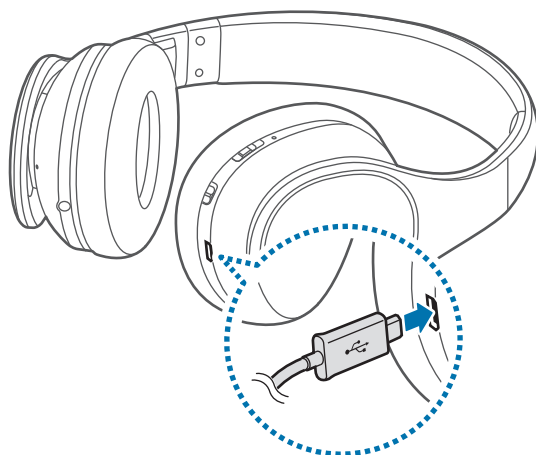
Използвайте само одобрени от Samsung зарядни устройства и кабели. Неодобрените зарядни устройства или кабели може да причинят експлодиране на батерията или повреда на слушалките.



Ако батерията е напълно изтощена, слушалките не могат да бъдат включени веднага след свързване към зарядното устройство. Оставете изтощената батерия да се зареди за няколко минути преди да включите слушалките.

Свържете слушалките към компютър или USB захранващия адаптер чрез USB кабела. Включете USB захранващия адаптер в електрически контакт.

- Лампичката за уведомления свети в червено, докато слушалките се зареждат. Лампичката за уведомления свети в зелено, след като зареждането завърши.



Неправилното свързване към зарядното устройство може да причини сериозна повреда на слушалките. Всякакви повреди, причинени от неправилна употреба, не се покриват от гаранцията.






- Можете да заредите слушалките с помощта на зарядното устройство (продава се отделно).
- Слушалките могат да се използват, докато се зареждат, но пълното зареждане на батерията може да отнеме повече време.
- По време на зареждане слушалките могат да загреят. Това е нормално и не би трябвало да засегне продължителността на живота или производителността на слушалките. Ако батерията се нагрее повече от обичайното, зарядното устройство може да спре да зарежда.
- Ако слушалките не се зареждат правилно, отнесете слушалките и зарядното устройство до сервизен център на Samsung.

След пълно зареждане извадете първо USB кабела от слушалките, след което го извадете от компютъра или електрическия контакт.



За да спестите енергия, извадете зарядното устройство от електрическия контакт, когато не го използвате. Зарядното устройство няма превключвател Вкл./Изкл., затова трябва да го извадите от електрическия контакт, когато не го използвате, за да не изразходвате енергия. Зарядното устройство трябва да остане близо до електрическия контакт и лесно достъпно, докато зарежда.

Включване или изключване на слушалките

- : ВКЛ.
- : ИЗКЛ.
- : Режим на сдвояване чрез Bluetooth



Следвайте всички публикувани предупреждения и указания от оторизирания персонал в места, в които използването на безжични устройства е ограничено, като самолети и болници.

Идентификация на лампичката за уведомяване

Лампичката за уведомяване ви сигнализира за състоянието на слушалките.

Състояние	Цвят
Включване	• Премигва в синьо три пъти
Режим на сдвояване чрез Bluetooth	• Премигва в червено, зелено и синьо
Свързана чрез Bluetooth	• Премигва бързо три пъти в синьо (ако оставащият заряд на батерията е по-малко от 10%, светилната премигва в червено.)
Зарежда се	• Свети постоянно в червено
Напълно заредена	• Свети постоянно в зелено

Състояние	Цвят
Активирано шумопотискане	<ul style="list-style-type: none">• Премигва в зелено три пъти
Деактивирано шумопотискане	<ul style="list-style-type: none">• Премигва в жълто три пъти
Изключване	<ul style="list-style-type: none">• Премигва в червено три пъти
По време на използване или в спящ режим	<ul style="list-style-type: none">• Изкл. (ако оставащият заряд на батерията е по-малко от 10%, светилната премигва непрекъснато в червено.)



- Ако лампичката за уведомления не работи според описанието, извадете зарядното устройство от слушалките, след което го свържете отново.
- Лампичката за уведомления може да работи по различен начин в зависимост от свързаното устройство.

Използване на слушалките

Bluetooth

За Bluetooth

Bluetooth е стандарт за безжична технология, която използва честота 2,4 GHz за свързване към различни устройства на близки разстояния. Тя може да се свързва и да обменя с други устройства, поддържащи функцията Bluetooth, като мобилни устройства, компютри, принтери и друга цифрови битови уреди без свързване чрез кабели.

Бележки за използването на Bluetooth

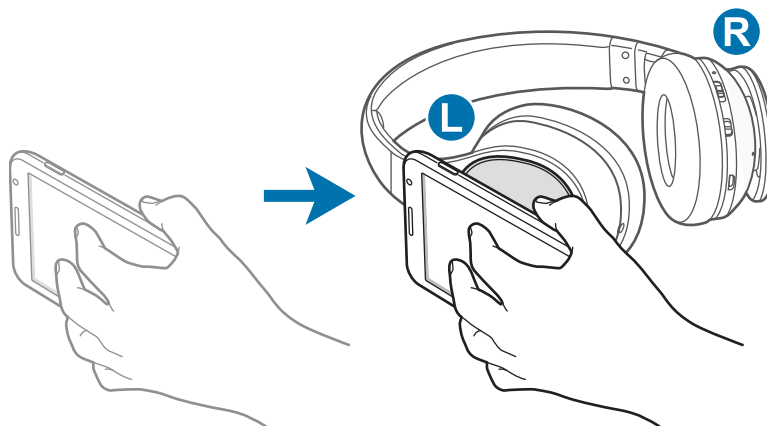
- За да предотвратите проблеми при свързване на слушалките с друго устройство, разположете устройствата близо едно до друго.
- Слушалките и другото Bluetooth устройство трябва да бъдат в диапазона за свързване чрез Bluetooth (10 м). Разстоянието може да се различава в зависимост от средата, в която се използва устройството.
- Уверете се, че между слушалките и свързаното устройство няма препятствия, включително човешки тела, стени, ъгли или огради.
- Не докосвайте Bluetooth антената на свързано устройство.
- Bluetooth използва същата честота като някои промишлени, научни, медицински или нискомощностни продукти и могат да се получат смущения, когато осъществявате връзки близо до тези видове продукти.
- Някои устройства, особено тези, които не са тествани или одобрени от Bluetooth SIG, може да не са съвместими с вашите слушалки.
- Не използвайте Bluetooth функцията за незаконни цели (например пиратски копия на файлове или незаконно подслушване на комуникации за търговски цели).

Свързване с друго устройство

Свързване чрез Bluetooth с помощта на NFC функцията

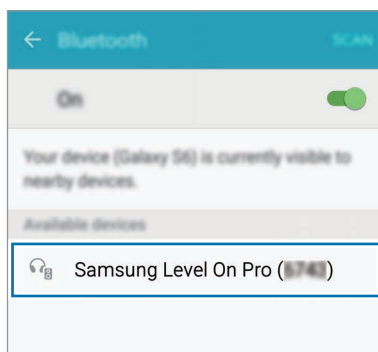
- 1 Друго устройство** Активирайте NFC функцията.
- 2 Слушалки** Плъзнете превключвателя Вкл./Изкл. към централна позиция, за да включите слушалките.
- 3 Слушалки** Поставете NFC антената на другото устройство близо до областта на NFC антената (L) на слушалките.

Устройствата ще се свържат, когато другото устройство приеме заявката за свързване чрез Bluetooth. Вижте ръководството за потребителя на другото устройство за повече информация.



Свързване чрез Bluetooth

- 1 Слушалки** Плъзнете превключвателя Вкл./Изкл. нагоре и го задръжте за приблизително три секунди, за да навлезете в режим на сдвояване чрез Bluetooth.
- 2 Друго устройство** Активирайте функцията Bluetooth и потърсете Bluetooth устройства. За повече информация вижте ръководството за потребителя на другото устройство.
- 3 Друго устройство** Чукнете **Samsung Level On Pro (0000)** от списъка с налични устройства.



- PIN номерът на слушалките е четирицифреното число в скоби, показано на екрана за настройка на Bluetooth на другото устройство. Числото се различава в зависимост от слушалките.
- След като устройствата са сдвоени, наскоро свързаните устройства автоматично се свързват с вашите слушалки, когато ги включите.
- Ако Bluetooth връзката е неуспешна или другото устройство не може да намери слушалките, премахнете информацията за устройството от списъка на другото устройство. След това опитайте да се свържете отново.
- Диапазонът на свързване чрез Bluetooth и качеството на звука може да се различават в зависимост от свързаните устройства.

Свързване чрез аудио кабел

1 Слушалки Включете аудио кабела в аудио жака.

2 Друго устройство Включете другия край на аудио кабела в жака за аудио изход.



- Когато използвате слушалките за слушане на аудио устройство, намалете силата на звука, преди да изключите аудио кабела, за да избегнете внезапния силен звук.
- Ако слушалките са свързани към други устройства с помощта на аудио кабел и с безжична връзка едновременно, слушалките възпроизвеждат аудио файлове от устройството, свързано чрез аудио кабел.

Свързване на две устройства

Слушалките могат да бъдат едновременно свързани към максимум две устройства, притежаващи Bluetooth функция.

Когато свържете слушалката към две устройства, последното устройство, което сте свързали, се разпознава като главно устройство. Другото устройство се разпознава като вторично устройство.

1 Свържете слушалките и устройство чрез Bluetooth, като използвате NFC функцията или свържете ръчно.

2 Плъзнете превключвателя Вкл./Изкл. нагоре и го задръжте за приблизително три секунди, за да навлезете в режим на сдвояване чрез Bluetooth.

Първото устройство се запазва като вторично устройство, преди да се прекъсне връзката с него.

3 Следвайте същата процедура за свързване, използвана за свързване на първото устройство, за да свържете слушалките с друго устройство.

4 Свържете отново слушалките към първото устройство.



- Когато две свързани устройства възпроизвеждат мултимедийни файлове едновременно, аудио записът, който е започнал да се възпроизвежда първи, ще се чуе през слушалките. Ако въведете пауза във файла, който се възпроизвежда в момента, аудио записът на другото устройство ще се чуе автоматично през слушалките.
- Тази функция може да не се поддържа при някои устройства.

Повторно свързване или прекратяване на връзката с устройство

Повторно свързване на устройството

Ако Bluetooth връзката прекъсне поради разстоянието между устройствата, доближете устройствата в рамките на определен период от време. Устройствата ще се свържат отново автоматично.

Ако Bluetooth връзката прекъсне поради повреда в някое от устройствата, използвайте Bluetooth менюто на несвързаното устройство, за да свържете устройствата отново.

Прекратяване на връзката с устройството

Плъзнете превключвателя Вкл./Изкл. нагоре и го задръжте за приблизително три секунди.

Текущата връзка ще се прекрати и слушалките ще навлязат в режим на сдвояване чрез Bluetooth.

Можете също да прекратите връзката чрез изключване на слушалките или чрез деактивиране на Bluetooth функцията на свързаното устройство. Когато включите слушалките отново и устройствата са в обхват, слушалките автоматично се свързват с последно свързаното устройство.

Когато устройствата са свързани чрез Bluetooth с помощта на NFC функцията, поставете NFC антената на свързаното устройство близо до областта на NFC антената (L) на слушалките.

Когато устройствата са свързани чрез аудио кабел, изключете кабела и от двете устройства.



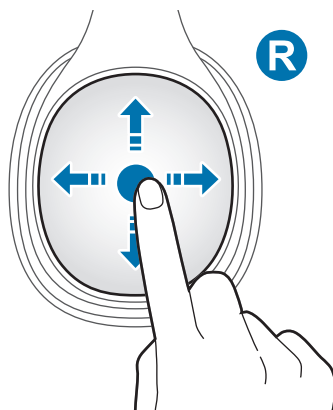
Може да възникне шум, ако Bluetooth връзката бъде неправилно прекратена.

Използване на сензорната подложка

Когато устройствата са свързани чрез Bluetooth, използвайте сензорната подложка в дясната страна на слушалките, за да контролирате функциите на свързаното устройство.



- Използвайте само един пръст върху сензорната подложка. Тя може да не работи ако използвате повече от един пръст.
- Сензорната подложка не може да се използва, докато слушалките са свързани с друго устройство чрез аудио кабел.



Функция	Метод
Регулиране на силата на звука	<ul style="list-style-type: none">• Плъзнете нагоре или надолу.
Възпроизвеждане на мултимедийни файлове	<ul style="list-style-type: none">• Възпроизвеждане или паузиране на файла: Чукнете два пъти.• Възпроизвеждане на следващия или предишния файл: Плъзнете нагоре или надолу.
Използване на функции за повиквания	<ul style="list-style-type: none">• Приемане или прекратяване на повикване: Чукнете два пъти.• Отхвърляне на повикване: Чукнете и задръжте за повече от 1,5 секунди.
Активиране на режим Чуване на говор	<ul style="list-style-type: none">• Чукнете и задръжте за повече от 1,5 секунди.

Използване на режим Чуване на говор

Когато този режим е активиран, можете да чуете едновременно аудио от свързаното устройство и звуци, възникващи около вас.

За да активирате този режим, чукнете и задръжте сензорната подложка на слушалките за повече от 1,5 секунди.

За да деактивирате този режим, чукнете и задръжте сензорната подложка на слушалките за повече от 1,5 секунди отново.



Тази функция е налична дори когато слушалките не са свързани с устройство, притежаващо Bluetooth функция.

Използване на функцията за ултра висококачествен Bluetooth (UHQ-BT)

Ако свързаното устройство поддържа функцията за ултра висококачествен Bluetooth (UHQ-BT), можете да слушате UHQ аудио с помощта на слушалките. Използвайте приложението Samsung Level на свързаното мобилно устройство, за да деактивирате функцията UHQ-BT. За повече информация вижте помощната информация на приложението Samsung Level.

На свързаното мобилно устройство можете да изтеглите приложението Samsung Level от Play Store или Galaxy Apps.



- Когато използвате Bluetooth функцията да слушате UHQ аудио, ефикасността на батерията на слушалките и максималният Bluetooth обхват (10 м) може да намалее.
- Посетете www.samsung.com, за да видите продуктите спецификации за свързаното мобилно устройство и да потвърдите, че то поддържа функцията UHQ-BT.
- Приложението Samsung Level е съвместимо с мобилни устройства Samsung с Android 4.2.2 или по-нови версии. Функциите може да се различават в зависимост от свързаното устройство или операционната система.

Споделяне на аудио чрез Sound with Me

Споделяйте аудио, което слушате с вашите слушалки, с други слушалки, поддържащи функцията Sound with Me.

Уверете се, че слушалките, с които желаете да споделите аудио, са включени.



- Вашите слушалки трябва да са свързани към мобилно устройство, като например смартфон или таблет. Ако вашите слушалки са свързани към повече от едно мобилно устройство, няма да можете да споделяте аудио с други слушалки.
- Ако слушалките са на повече от пет метра разстояние едни от други, докато споделяте аудио, качеството на сигнала може да е ниско.
- Ако другите слушалки бъдат изключени по време на споделяне, връзката на вашите слушалки с тях ще бъде прекъсната. Когато ги включите отново, те автоматично ще се свържат към мобилното устройство, към което са били свързани преди споделянето на аудио.
- Посетете www.samsung.com, за да видите продуктите спецификации за другите слушалки и да потвърдите, че те поддържат функцията Sound with Me.

Използване на превключвателя Вкл./Изкл.

За да откриете други слушалки, плъзнете превключвателя Вкл./Изкл. на другите слушалки нагоре два пъти, за да могат да бъдат открити.

След това плъзнете превключвателя Вкл./Изкл. на вашите слушалки веднъж нагоре. Аудиото, което слушате в момента, ще бъде споделено с другите слушалки.

Използване на Samsung Level

На свързаното мобилно устройство стартирайте приложението Samsung Level, за да споделяте аудио с други слушалки. За повече информация вижте помощната информация на приложението.

Прекратяване на споделянето на аудио с други слушалки

Използване на превключвателя Вкл./Изкл.

За да прекратите споделянето на аудио, плъзнете превключвателя Вкл./Изкл. на вашите слушалки нагоре и го задръжте за приблизително една секунда.

Използване на Samsung Level

За повече информация вижте помощната информация на приложението.

Приложение

Разрешаване на проблеми

Преди да се свържете със сервизен център на Samsung, моля, опитайте някое от следните решения. Някои ситуации може да не са приложими за вашите слушалки.

Слушалките не се включват

Ако батерията е напълно изтощена, слушалките няма да се включат. Заредете батерията напълно, преди да включите слушалките.

Батерията не се зарежда правилно (за USB кабели и зарядни устройства, одобрени от Samsung)

Уверете се, че USB кабелът или зарядното устройство са правилно свързани.

Ако проблемът не се разреши, се свържете със сервизен център на Samsung.

Друго Bluetooth устройство не може да открие слушалките

- Уверете се, че слушалките са в режим на сдвояване чрез Bluetooth.
- Рестартирайте слушалките и ги потърсете отново.
- Слушалките и другото Bluetooth устройство трябва да бъдат в диапазона за свързване чрез Bluetooth (10 м).

Ако горните съвети не разрешат проблема, свържете се със сервизен център на Samsung.

Вашите слушалки не могат да се свържат с друго Bluetooth устройство

- Слушалките и другото Bluetooth устройство трябва да са в максималния диапазон за Bluetooth (10 м).
- На устройството, с което искате да се свържете, прекъснете връзката с всички сдвоени устройства и опитайте да се свържете отново.

Bluetooth връзката се прекъсва често

- Ако между устройствата има препятствия, може да е нужно да намалите оперативното разстояние.
- Слушалките и другото Bluetooth устройство трябва да са в максималния диапазон за Bluetooth (10 м).
- При използване на слушалките с други Bluetooth устройства връзката може да бъде повлияна от електромагнитни вълни. Използвайте слушалките на места с по-малко налични безжични устройства.

Не можете да чуete когато други говорят

- Регулирайте силата на звука на слушалките.
- Регулирайте силата на звука на свързаното устройство, когато не можете да чуete звуци от слушалките при пълна сила на звука.

По време на повикване се получава ехо

Регулирайте силата на звука, като плъзнете пръста си нагоре или надолу по сензорната подложка, или се преместете на друго място.

Другите не могат да ви чуят когато говорите по време на повикване

- Уверете се, че не покривате вградения микрофон.
- Уверете се, че микрофонът е близо до устата ви.

Качеството на звука е ниско

- Безжичните мрежови услуги може да са деактивирани поради проблеми с мрежата на доставчика на услуги. Слушалките трябва да се държат далеч от електромагнитни вълни.
- Слушалките и другото Bluetooth устройство трябва да са в максималния диапазон за Bluetooth (10 м).
- Възможно е да се получат спадове в силата на звука или шума в зависимост от силата на звука на свързаното устройство. За да избегнете това, регулирайте подходящо звука на свързаното устройство.

Слушалките работят различно от описаното в ръководството

- Наличните функции може да се различават в зависимост от свързаното устройство.
- Някои функции не могат да се използват, ако две устройства са свързани със слушалките едновременно.

Батерията се изтощава по-бързо, отколкото при закупуването ѝ

- Ако изложите слушалките или батерията на много високи или много ниски температури, полезният заряд може да се намали.
- Батерията е консуматив и полезният заряд ще става по-малък с течение на времето.

Отстраняване на батерията

- За да отстраните батерията, **трябва** да посетите упълномощен сервизен център с предоставените инструкции.
- За ваша безопасност **не трябва да опитвате да отстранявате сами** батерията. Ако батерията не се отстрани правилно, това може да причини повреда на батерията и устройството, да предизвика физическо нараняване и/или да доведе до липса на безопасност на устройството.
- Samsung не носи отговорност за щети или загуби (независимо дали са вследствие на договор или на правонарушение, в това число и небрежност), които могат да възникнат от неточното спазване на тези предупреждения и инструкции, с изключение на случаите на смърт и физическо нараняване, предизвикани от небрежността на Samsung.

- 1 Отстранете лявата слушалка.
- 2 Развийте и отстранете четирите винта и отворете капака.
- 3 Срежете поотделно всяка жица, свързана към батерията.



Не причинявайте късо съединение в слушалките чрез срязване на черните и червените жици едновременно. Това може да предизвика токов удар или пожар или батерията може да се повреди и да избухне.

- 4 Отстранете батерията.

Декларация за съответствие

Информация за продукта

За следния

Продукт : Bluetooth слушалка

Модел (и) : EO-PN920



Декларация и приложими стандарти

С настоящото декларираме, че горният продукт е в съответствие с основните изисквания на Директивата за R&TTE (1999/5/EO) чрез прилагане на:

Безопасност	EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011
SAR	EN 62479 : 2010
Електромагнитна	EN 301 489-01 V1.9.2 (2011-09) EN 301 489-03 V1.6.1 (2013-08) EN 301 489-17 V2.2.1 (2012-09)
Radio	EN 300 328 V1.9.1 (2015-02) EN 302 291-2 V1.1.1 (2005-07)

и с Директива (2011/65/EC) относно ограничението за употребата на определени опасни вещества в електрическото и електронното оборудване чрез прилагане на EN 50581:2012.

Представител в ЕС

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park
Saxony Way, Yateley, Hampshire
GU46 6GG, UK

2015.07.16

(място и дата на издаване)

Stephen Colclough / Представител на ЕС

(име и подпис на упълномощеното лице)

* Това не е адресът на Центъра за обслужване на Samsung. За адреса или телефона на Центъра за обслужване на Samsung вижте гаранционната карта или се свържете с търговеца на дребно, от когото сте закупили продукта.

Copyright

Copyright © 2015 Samsung Electronics

Това ръководство е защитено от международни закони за авторски права.

Никоя част от ръководството не може да бъде възпроизвеждана, разпространявана, превеждана или прехвърляна под каквато и да е форма или по какъвто и да е начин, електронен или механичен, в това число фотокопиране, запис или съхранение в каквато и да е система за информационно съхранение и извличане, без предварителното разрешение на Samsung Electronics.

Търговски марки

- SAMSUNG и логото на SAMSUNG са регистрирани търговски марки на Samsung Electronics.
- Bluetooth® е регистрирана търговска марка на Bluetooth SIG, Inc. за целия свят.
- Всички други търговски марки и авторски права са собственост на съответните им собственици.

Najprije pročitajte

Prije uporabe uređaja pažljivo pročitajte ovaj priručnik kako biste osigurali sigurnu i pravilnu uporabu.

- Slike se mogu razlikovati od stvarnog proizvoda. Sadržaj je podložan promjeni bez prethodne obavijesti.
- Prije spajanja slušalice s drugim uređajem provjerite je li taj uređaj kompatibilan sa slušalicom.

Korišteni simboli



Upozorenje: situacije u kojima se vi ili druge osobe možete ozlijediti



Oprez: situacije u kojima se mogu oštetiti vaš uređaj ili druga oprema



Napomena: napomene, praktični savjeti ili dodatne informacije

Kako započeti

Sadržaj pakiranja

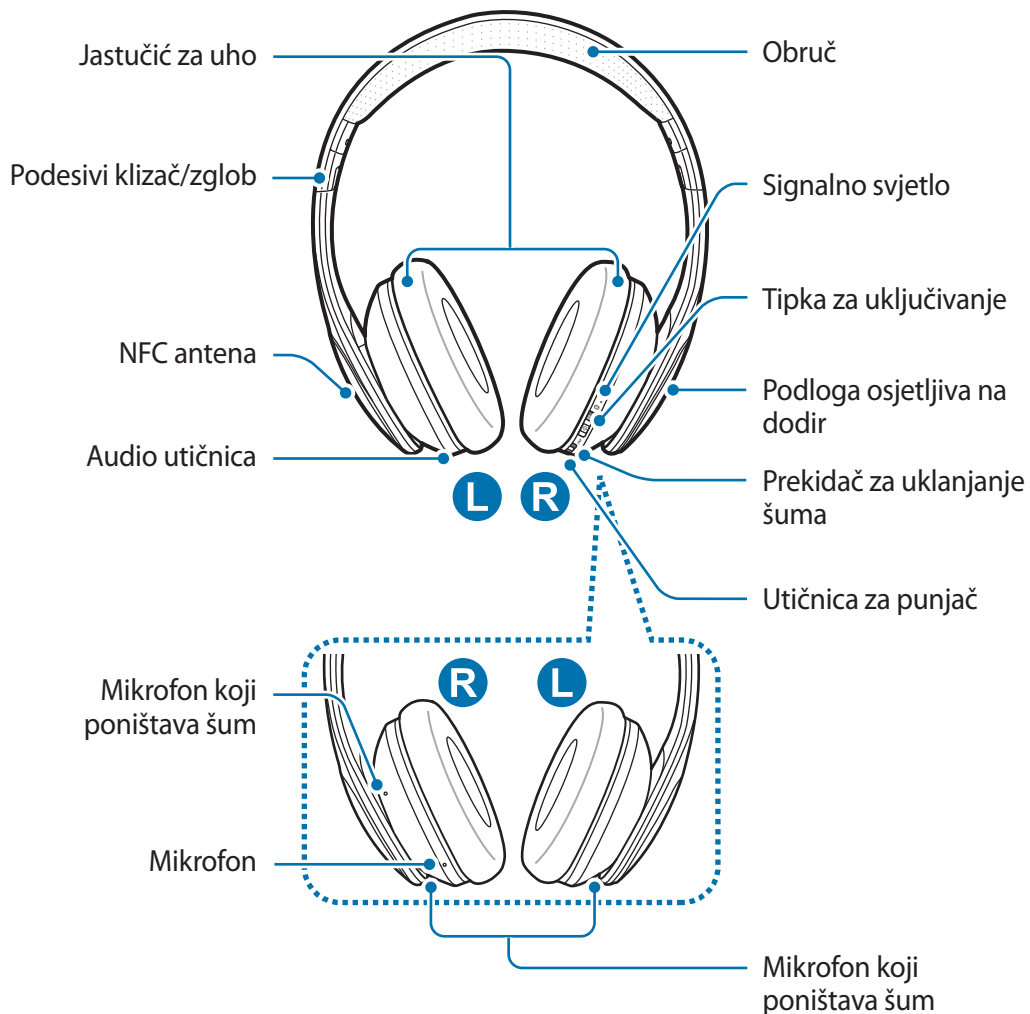
Provjerite nalaze li se u kutiji proizvoda sljedeće stavke:

- Slušalica
- Kratke upute



- Stavke isporučene s uređajem i sav dostupan dodatni pribor mogu se razlikovati ovisno o regiji i pružatelju usluga.
- Isporučene stavke namijenjene su isključivo ovom uređaju i ne moraju nužno biti kompatibilne s drugim uređajima.
- Izgled i specifikacije podložni su promjeni bez prethodne obavijesti.
- Dodatni pribor možete nabaviti u lokalnim trgovinama Samsungovim proizvodima. Prije kupnje provjerite je li pribor kompatibilan s uređajem.
- Koristite samo pribor koji je odobrila tvrtka Samsung. Korištenje neodobrenog pribora može izazvati probleme i greške u radu koji nisu pokriveni jamstvom.
- Dostupnost cjelokupnog pribora podliježe promjenama i u potpunosti ovisi o proizvođačima. Za više informacija o dostupnom priboru pogledajte Samsungovu web-stranicu.

Prikaz uređaja



Gumbi i funkcije

Naziv	Funkcija
Tipka za uključivanje	<ul style="list-style-type: none">• Kliznite za uključivanje ili isključivanje slušalice.• Kliznite prema gore i držite oko 3 sekunde za ulazak u Bluetooth način uparivanja.
Prekidač za uklanjanje šuma	<ul style="list-style-type: none">• Kliznite prema gore za aktivaciju opcije za uklanjanje šuma.

Punjenje baterije

Ova slušalica ima ugrađenu bateriju. Prije prve uporabe slušalice ili ako se baterija nije koristila duže vrijeme, morate napuniti bateriju.



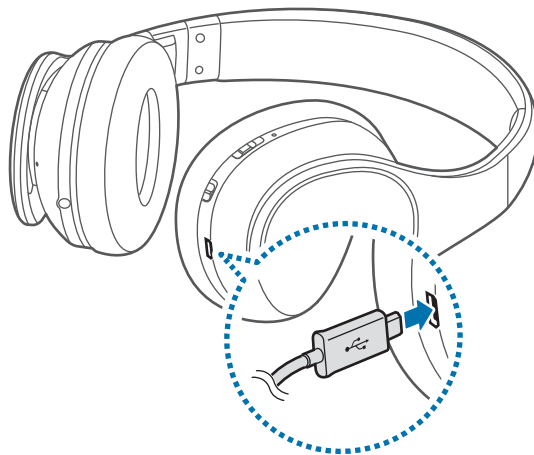
Koristite samo punjače i kabele koje je odobrila tvrtka Samsung. Neodobreni punjači ili kabele mogu izazvati eksploziju baterije ili oštećenje slušalica.



Ako je baterija potpuno ispražnjena slušalice ne može se uključiti odmah nakon što se priključi punjač. Ostavite da se ispražnjena baterija puni nekoliko minuta prije uključivanja slušalica.

Povežite slušalicu s računalom ili USB adapterom putem USB kabela. Ukopčajte USB adapter u električnu utičnicu.

- Dok se slušalica puni, signalno svjetlo svijetli crvenim svjetlom. Signalno svjetlo svijetlit će plavim svjetlom kad punjenje završi.



Neispravno priključivanje punjača može izazvati ozbiljna oštećenja na slušalici. Oštećenja izazvana pogrešnim rukovanjem nisu pokrivena jamstvom.






- Slušalicu možete puniti pomoću punjača (prodaje se zasebno).
- Slušalica se može koristiti tijekom punjenja, no potpuno punjenje baterije može trajati dulje vremena.
- Tijekom punjenja slušalica se može zagrijati. To je normalno i ne bi trebalo utjecati na vijek trajanja slušalice ili na njezino funkcioniranje. Ako se baterija ugrije više nego što je uobičajeno, punjač može prestati puniti.
- Ako se slušalica ne puni ispravno, odnesite slušalicu i punjač u Samsungov servis.

Nakon što se u potpunosti napuni, iskopčajte USB kabel iz slušalice, a zatim ga isključite iz računala ili električne utičnice.



Za uštedu energije, isključite punjač iz strujne utičnice kad se ne koristi. Punjač nema tipku za uključivanje, stoga kad se punjač duže vrijeme ne koristi isključite ga iz strujne utičnice kako bi se izbjeglo nepotrebno trošenje struje. Tijekom punjenja punjač treba biti blizu strujne utičnice i lako dostupan.

Uključivanje ili isključivanje slušalice

-  : UKLJ.
-  : ISKLJ.
-  : Način rada uparivanja putem Bluetooth veze



U prostorima u kojima je korištenje bežičnih uređaja ograničeno, kao što su zrakoplovi i bolnice, pridržavajte se svih istaknutih upozorenja ili uputa ovlaštenih osoba.

Identifikacija signalnog svjetla

Signalno svjetlo obavještava vas o statusu slušalice.

Status	Boja
Uključeno	• Treperenje plavo 3 puta
Način rada uparivanja putem Bluetooth veze	• Treperi crveno, zeleno i plavo
Spojen putem Bluetooth veze	• Kratko triput zatreperi plavom bojom (Ako je preostalo stanje baterije ispod 10%, svjetlo zatreperi crvenom bojom.)
Punjenje	• Stalno svijetli crveno
Baterija puna	• Stalno svijetli zeleno

Status	Boja
Aktivirano uklanjanje šuma	<ul style="list-style-type: none">• Treperenje zeleno 3 puta
Deaktivirano uklanjanje šuma	<ul style="list-style-type: none">• Treperenje žuto 3 puta
Isključeno	<ul style="list-style-type: none">• Treperenje crveno 3 puta
Tijekom uporabe ili načina mirovanja	<ul style="list-style-type: none">• Isklj. (Ako je preostalo stanje baterije ispod 10%, svjetlo stalno treperi crvenom bojom.)



- Ako signalno svjetlo ne radi kako je opisano, odspojite punjač iz slušalice i ponovno ga spojite.
- Signalno svjetlo moglo bi drukčije raditi ovisno o spojenom uređaju.

Uporaba slušalice

Bluetooth

O funkciji Bluetooth

Bluetooth je standard bežične tehnologije koji koristi frekvenciju od 2,4 GHz za povezivanje na različite uređaje na kratkoj udaljenosti. Može se bez korištenja kabela povezati i razmjenjivati podatke s drugim uređajima koji podržavaju funkciju Bluetooth, kao što su mobilni uređaji, računala, pisači i ostali digitalni kućni uređaji.

Napomene vezane uz uporabu Bluetootha

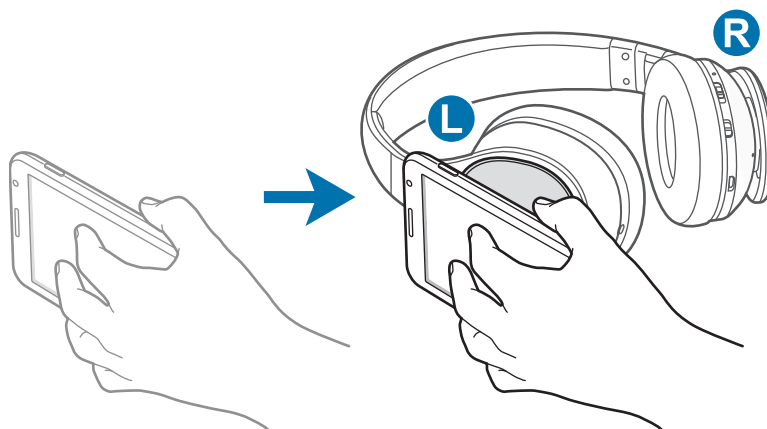
- Radi izbjegavanja problema u povezivanju vaše slušalice s drugim uređajem, postavite uređaje blizu jedan drugome.
- Vodite računa da su vaša slušalica i drugi Bluetooth uređaj unutar raspona povezivanja putem Bluetooth veze (10 m). Udaljenost može varirati ovisno o okružju u kojem se uređaji koriste.
- Osigurajte da između slušalica i spojenog mobilnog uređaja nema prepreka, uključujući ljude, zidove, kutove ili ograde.
- Ne dodirujte Bluetooth antenu spojenog uređaja.
- Bluetooth koristi istu frekvenciju kao i neki industrijski, znanstveni, medicinski i niskonaponski proizvodi te može doći do pojave interferencije kada se uspostavlja veza u blizini ovih proizvoda.
- Neki uređaji, posebno oni koji nisu testirani ili odobreni od strane Bluetooth SIG-a mogu biti nekompatibilni sa slušalicom.
- Ne koristite Bluetooth funkciju za nezakonite namjene (na primjer za piratske kopije datoteka ili nezakonito prisluškivanje za komercijalne svrhe).

Povezivanje s drugim uređajem

Spajanje putem Bluetootha pomoću NFC funkcije

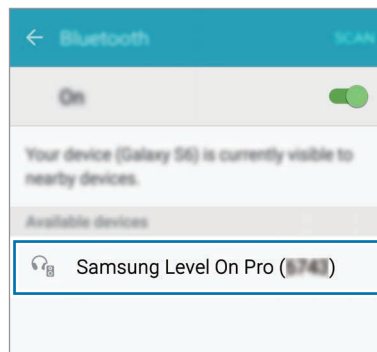
- 1 **Drugi uređaj** Aktivacija funkcije NFC.
- 2 **Slušalica** Pomaknite tipku za uključivanje na središnji položaj za uključivanje slušalice.
- 3 **Slušalica** Postavite NFC antenu drugog uređaja blizu područja NFC antene (**L**) slušalice.

Uređaji će biti spojeni kada drugi uređaj prihvati zahtjev za spajanje putem Bluetootha. Dodatne podatke potražite u korisničkom priručniku drugog uređaja.



Spajanje putem Bluetooth veze

- 1 Slušalica** Pomaknite prema gore tipku za uključivanje i držite je oko tri sekunde za ulazak u Bluetooth način uparivanja.
- 2 Drugi uređaj** Aktivirajte Bluetooth funkciju i tražite Bluetooth uređaje.
Za više informacija pogledajte korisnički priručnik drugog uređaja.
- 3 Drugi uređaj** Dodirnite **Samsung Level On Pro (0000)** s popisa dostupnih uređaja.



- PIN slušalice jest četveroznamenasti broj u zagradi koji se prikazuje na postavkama Bluetootha drugog uređaja. Broj se razlikuje ovisno o slušalici.
- Nakon što su uređaji upareni, nedavno povezani uređaji automatski se povezuju s vašim slušalicama kad god ga uključite.
- Ako Bluetooth povezivanje ne uspije ili drugi uređaj ne može locirati slušalicu, uklonite informacije uređaja s popisa drugog uređaja. Pokušajte se ponovno povezati.
- Raspon povezivanja putem Bluetooth veze i kvaliteta zvuka mogu se razlikovati ovisno o spojenim uređajima.

Spajanje preko audio kabela

1 Slušalica Ukopčajte audio kabel u audio utičnicu.

2 Drugi uređaj Ukopčajte drugi kraj audio kabela u utičnicu audio izlaza.



- Kada upotrebljavate slušalicu za slušanje audiouređaja, smanjite glasnoću prije isključivanja audio kabela kako biste spriječili iznenađan glasan zvuk.
- Ako je slušalica istovremeno povezana s drugim uređajima putem audio kabela i bežičnom vezom, slušalica reproducira zvuk iz uređaja povezanog putem audio kabela.

Povezivanje s dvama uređajima

Slušalica se može povezati istovremeno s najviše dva uređaja koja podržavaju Bluetooth funkciju. Kada povežete slušalicu s dvama uređajima, zadnji uređaj s kojim je povežete bit će prepoznat kao primarni uređaj. Drugi uređaj bit će prepoznat kao sekundarni uređaj.

1 Povežite slušalicu i uređaj putem funkcije Bluetooth korištenjem NFC funkcije ili ručnim povezivanjem.

2 Pomaknite prema gore tipku za uključivanje i držite je oko tri sekunde za ulazak u Bluetooth način uparivanja.

Prvi uređaj sprema se kao sekundarni uređaj prije odspajanja.

3 Slijedite isti postupak za povezivanje koji ste primijenili za povezivanje prvog uređaja kako biste povezali slušalicu s drugim uređajem.

4 Ponovno povežite slušalicu s prvim uređajem.



- Kada dva povezana uređaja istovremeno reproduciraju multimedijske datoteke, audio zapis koji se prvi počeo reproducirati prvi će se čuti u slušalici. Ako pauzirate datoteku koja se trenutačno reproducira, audio zapis drugog uređaja automatski će se čuti na slušalici.
- Ova funkcija možda neće biti podržana na svim uređajima.

Ponovno spajanje ili odspajanje uređaja

Ponovno spajanje uređaja

Ako se veza putem Bluetootha prekine zbog udaljenosti između uređaja, približite uređaje u određenom vremenu. Uređaji će se automatski ponovno povezati.

Ako se veza putem Bluetootha prekine zbog kvara uređaja, upotrijebite Bluetooth izbornik na odspojenom uređaju za ponovno povezivanje uređaja.

Odspajanje uređaja

Pomaknite prema gore tipku za uključivanje i držite je oko tri sekunde. Trenutačna veza će se prekinuti i slušalica će ući u Bluetooth način uparivanja.

Možete prekinuti vezu isključivanjem slušalice ili onemogućivanjem Bluetooth funkcije na povezanom uređaju. Kada ponovno uključite slušalicu i uređaji budu u dometu, slušalica se automatski spaja na uređaj s kojim se posljednjim uparila.

Kad su uređaju povezani putem Bluetootha pomoću funkcije NFC, postavite NFC antenu povezanog uređaja blizu područja NFC antene (L) slušalice.

Ako su uređaji povezani putem audio kabela, isključite ga iz oba uređaja.



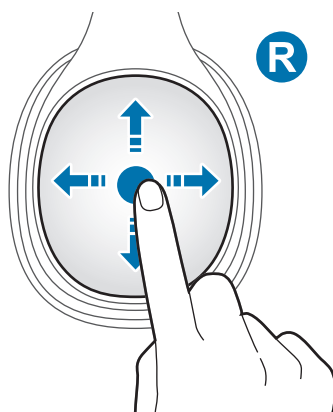
Moglo bi doći do pojave buke u slučaju da Bluetooth veza nije pravilno odspojena.

Uporaba podloge osjetljive na dodir

Kada su uređaji spojeni putem Bluetootha, upotrijebite podlogu osjetljivu na dodir na desnoj strani slušalice za kontrolu funkcija spojenog uređaja.



- Na podlozi osjetljivoj na dodir koristite samo jedan prst. Ako koristite više prstiju, podloga možda neće funkcionirati.
- Podloga osjetljiva na dodir ne može se koristiti kad su slušalice povezane na drugi uređaj putem audio kabela.



Funkcija	Način
Podešavanje glasnoće	<ul style="list-style-type: none"> • Vucite prema gore ili prema dolje.
Reproduciranje multimedijских datoteka	<ul style="list-style-type: none"> • Reproduciranje ili pauziranje datoteke: Dvostruki dodir. • Reproduciranje sljedeće ili prethodne datoteke: Vucite prema naprijed ili prema nazad.
Korištenje funkcija poziva	<ul style="list-style-type: none"> • Prihvatanje ili prekid poziva: Dvostruki dodir. • Odbijanje poziva: Dodirnite i držite dulje od 1,5 sekunde.
Aktivacija načina Istovremeno slušanje	<ul style="list-style-type: none"> • Dodirnite i držite dulje od 1,5 sekunde.

Upotreba načina Istovremeno slušanje

Kada je taj način aktiviran, možete istovremeno čuti zvukove iz povezanog uređaja te zvukove koji su oko vas.

Za aktivaciju načina dodirnite i držite podlogu osjetljivu na dodir slušalice dulje od 1,5 sekundi.

Za deaktivaciju načina ponovno dodirnite i držite podlogu osjetljivu na dodir slušalice dulje od 1,5 sekundi.



Funkcija je dostupna čak i kada slušalica nije povezana s drugim uređajima koji imaju omogućenu Bluetooth funkciju.

Upotreba ultra visokokvalitetne Bluetooth funkcije (UHQ-BT)

Ako povezani mobilni uređaj podržava ultra visokokvalitetnu Bluetooth funkciju (UHQ-BT), možete slušati UHQ zvuk pomoću slušalice. Upotrijebite aplikaciju Samsung Level na povezanom mobilnom uređaju za onemogućavanje funkcije UHQ-BT. Za više informacija pogledajte izbornik pomoći aplikacije Samsung Level.

Na spojenom mobilnom uređaju možete preuzeti aplikaciju Samsung Level iz Google Play Storea ili Galaxy Apps.



- Kada upotrebljavate Bluetooth funkciju za slušanje UHQ zvuka, učinkovitost baterije slušalice i maksimalni domet Bluetootha (10 m) mogli bi se smanjiti.
- Posjetite www.samsung.com za pregled specifikacija proizvoda povezanog mobilnog uređaja kako biste potvrdili da podržava funkciju UHQ-BT.
- Aplikacija Samsung Level kompatibilna je sa Samsungovim mobilnim uređajima koji se koriste operacijskim sustavom 4.2.2 ili novijom inačicom. Funkcije se mogu razlikovati ovisno o povezanom uređaju ili operacijskom sustavu.

Dijeljenje zvuka putem opcije Sound with Me

Dijelite zvuk koji slušate na svojim slušalicama s drugim slušalicama koje podržavaju funkciju Sound with Me.

Provjerite jesu li slušalice s kojima želite dijeliti zvuk uključene.



- Vaše slušalice moraju biti povezane s mobilnim uređajem kao što je pametni telefon ili tablet. Ako su vaše slušalice povezane s više od jednog mobilnog uređaja, ne možete dijeliti zvuk s ostalim slušalicama.
- Ako su slušalice udaljene više od pet metar tijekom dijeljenja zvuka, kvaliteta signala mogla bi biti slaba.
- Ako su tijekom dijeljenja druge slušalice isključene, bit će odspojene s vaših. Kada ih ponovno uključite, automatski će se ponovno povezati s mobilnim uređajem s kojim su bile povezane prije dijeljenja zvuka.
- Posjetite www.samsung.com za pregled specifikacija proizvoda druge slušalice kako biste potvrdili da podržava funkciju Sound with Me.

Upotreba tipke za uključivanje

Za otkrivanje druge slušalice pomaknite prema gore tipku za uključivanje dva puta kako biste omogućili njezinu lokaciju.

Zatim jedanput pomaknite tipku za uključivanje svojih slušalica prema gore. Zvuk koji trenutačno slušate dijelit će se s drugim slušalicama.

Upotreba Samsung Level

Na povezanom mobilnom uređaju pokrenite aplikaciju Samsung Level za dijeljenje zvuka s ostalim slušalicama. Za više informacija pogledajte informacije za pomoći pri korištenju aplikacije.

Prekid dijeljenja zvuka s drugim slušalicama

Upotreba tipke za uključivanje

Za prekid dijeljenja zvuka pomaknite tipku za uključivanje svojih slušalica prema gore i držite je otprilike jednu sekundu.

Upotreba Samsung Level

Za više informacija pogledajte informacije za pomoći pri korištenju aplikacije.

Dodatak

Rješavanje problema

Prije obraćanja Samsungovom servisu pokušajte neka od sljedećih rješenja. Neka rješenja možda se ne mogu primijeniti na vašu slušalicu.

Slušalica se ne uključuje

Ako je baterija potpuno ispražnjena, slušalica se ne uključuje. Prije uključivanja slušalice potpuno napunite bateriju.

Baterija se ne puni ispravno (vrijedi za USB kablove i punjače koje je odobrio Samsung)

Pobrinite se da je USB kabel ili punjač ispravno spojen.

Ako problem i dalje postoji, obratite se Samsungovom servisu.

Drugi Bluetooth uređaj ne može locirati vašu slušalicu

- Provjerite je li vaša slušalica u Bluetooth načinu uparivanja.
- Ponovno pokrenite slušalicu i ponovno potražite slušalicu.
- Vodite računa da su vaša slušalica i drugi Bluetooth uređaj unutar raspona povezivanja putem Bluetooth veze (10 m).

Ako gornji savjeti ne pomognu u rješavanju problema, obratite se Samsungovom servisu.

Vaša slušalica nije povezana s drugim Bluetooth uređajem

- Vodite računa da su vaša slušalica i drugi Bluetooth uređaj unutar maksimalnog Bluetooth raspona (10 m).
- S uređaja na koji se želite spojiti odspojite sve uparene uređaje i ponovno se pokušajte spojiti.

Bluetooth veza često se prekida

- Ako postoje prepreke između uređaja tada se radna udaljenost može smanjiti.
- Vodite računa da su vaša slušalica i drugi Bluetooth uređaj unutar maksimalnog Bluetooth raspona (10 m).
- Kad koristite slušalicu s drugim Bluetooth uređajima, na vezu mogu utjecati elektromagnetski valovi. Koristite slušalicu u okruženjima s manje bežičnih uređaja.

Ne možete čuti glas sugovornika

- Podesite glasnoću slušalice.
- Podesite glasnoću na spojenom uređaju kad ne čujete zvukove na svojoj slušalici u slučaju kada je glasnoća pojačana do kraja.

Odjekivanje zvuka tijekom poziva

Podesite zvuk povlačenjem prsta prema gore ili dolje na podlozi osjetljivoj na dodir ili se pomaknite na drugo područje.

Sugovornici ne mogu čuti vaš glas

- Vodite računa da ne prekrivate ugrađeni mikrofon.
- Vodite računa da vam mikrofon bude u blizini usta.

Loša audio kvaliteta

- Usluge bežične mreže možda nisu omogućene zbog problema s mrežom pružatelja usluga. Vodite računa da slušalica bude udaljena od elektromagnetskih valova.
- Vodite računa da su vaša slušalica i drugi Bluetooth uređaj unutar maksimalnog Bluetooth raspona (10 m).
- Ovisno o glasnoći povezanog uređaja može doći do smanjenja glasnoće ili do šuma. Kako biste to izbjegli, odgovarajuće podesite glasnoću povezanog uređaja.

Slušalica ne radi kako je opisano u priručniku

- Dostupne funkcije mogu se razlikovati ovisno o povezanom uređaju.
- Neke se funkcije ne mogu koristiti kad su dva uređaja istodobno povezana sa slušalicom.

Baterija se prazni brže nego kad je kupljena

- Ako slušalicu ili bateriju izložite vrlo visokim ili vrlo niskim temperaturama, korisna snaga punjenja može se smanjiti.
- Baterija je potrošni materijal i njena se korisna snaga s vremenom smanjuje.

Uklanjanje baterije

- Za uklanjanje baterije **morate** posjetiti ovlaštenu servisnu centar s dobivenim uputama.
- Zbog vlastite sigurnosti **ne smijete pokušavati ukloniti** bateriju. Ako baterija nije ispravno uklonjena, to može dovesti do oštećenja na bateriji ili uređaju, prouzročiti ozljedu i/ili narušiti sigurnost uređaja.
- Samsung ne prihvaća odgovornost za bilo kakvo oštećenje ili gubitak (ugovorom ili deliktom, uključujući propust) koji može nastati zbog nepoštovanja ovih upozorenja i uputa, a koji se ne odnosi na smrtne posljedice ili ozljede prouzročene zbog Samsungova propusta.

- 1 Skinite jastučić za uho lijeve slušalice.
- 2 Otpustite i skinite četiri vijka i otvorite poklopac.
- 3 Zasebno prerežite svaku žicu spojenu s baterijom.



Nemojte izazvati kratki spoj na slušalici istovremenim rezanjem crnih i crvenih žica. To može izazvati strujni udar ili požar, a baterija se može pokvariti ili eksplodirati.

- 4 Uklonite bateriju.

Izjava o sukladnosti

Pojedinosti o proizvodu

Za sljedeći

Proizvod : Bluetooth slušalica

Model(i) : EO-PN920



Izjava i primjenjivi standardi

Ovdje izjavljujemo da je gorenavedeni proizvod sukladan osnovnim zahtjevima Direktive R&TTE (1999/5/EZ) primjenom sljedećih skupova standarda:

Sigurnost	EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011
SAR	EN 62479 : 2010
EMC	EN 301 489-01 V1.9.2 (2011-09) EN 301 489-03 V1.6.1 (2013-08) EN 301 489-17 V2.2.1 (2012-09)
Radio	EN 300 328 V1.9.1 (2015-02) EN 302 291-2 V1.1.1 (2005-07)

te Direktive (2011/65/EU) o ograničavanju uporabe određenih opasnih tvari u električnim i elektroničkim uređajima primjenom EN 50581:2012.

Predstavnik u EU

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park
Saxony Way, Yateley, Hampshire
GU46 6GG, UK

2015.07.16

(mjesto i datum izdavanja)

Stephen Colclough / Predstavnik EU

(ime i potpis ovlaštene osobe)

* To nije adresa Samsungova servisnog centra. Adresu ili telefonski broj Samsungova servisnog centra potražite na jamstvenoj kartici ili se obratite maloprodajnoj tvrtki od koje ste kupili proizvod.

Autorsko pravo

Copyright © 2015 Samsung Electronics

Ovaj je priručnik zaštićen međunarodnim zakonima o zaštiti autorskih prava.

Niti jedan dio ovog priručnika ne smije se reproducirati, distribuirati, prevoditi ili prenositi u bilo kojem obliku, ni na koji način, elektronički ili mehanički, uključujući fotokopiranje, snimanje ili pohranjivanje na bilo kojem mediju za pohranu informacije i sustavu dohvata podataka, bez prethodnog pisanog dopuštenja Samsung Electronicsa.

Zaštitni znakovi

- SAMSUNG i SAMSUNG logotip su registrirani zaštitni znakovi tvrtke Samsung Electronics.
- Bluetooth® je registrirani zaštitni znak tvrtke Bluetooth SIG, Inc. diljem svijeta.
- Svi su ostali zaštitni znakovi i autorska prava vlasništvo svojih odgovarajućih vlasnika.

Prvo pročitajte

Pre nego što počnete da koristite uređaj pročitajte ovo uputstvo kako biste bili sigurni da ga koristite na bezbedan i ispravan način.

- Slike mogu odstupati od stvarnog proizvoda. Sadržaj je podložan promenama bez prethodnog obaveštenja.
- Pre povezivanja slušalica na svoj drugi uređaj, uverite se da je taj drugi uređaj kompatibilan sa slušalicama.

Ikonice sa uputstvima



Upozorenje: Situacije koje mogu kod vas ili drugih da izazovu telesne povrede



Oprez: Situacije koje mogu da izazovu oštećenja na vašem uređaju ili drugoj opremi



Obaveštenje: Napomene, saveti za korišćenje ili dodatne informacije

Prvi koraci

Sadržaj pakovanja

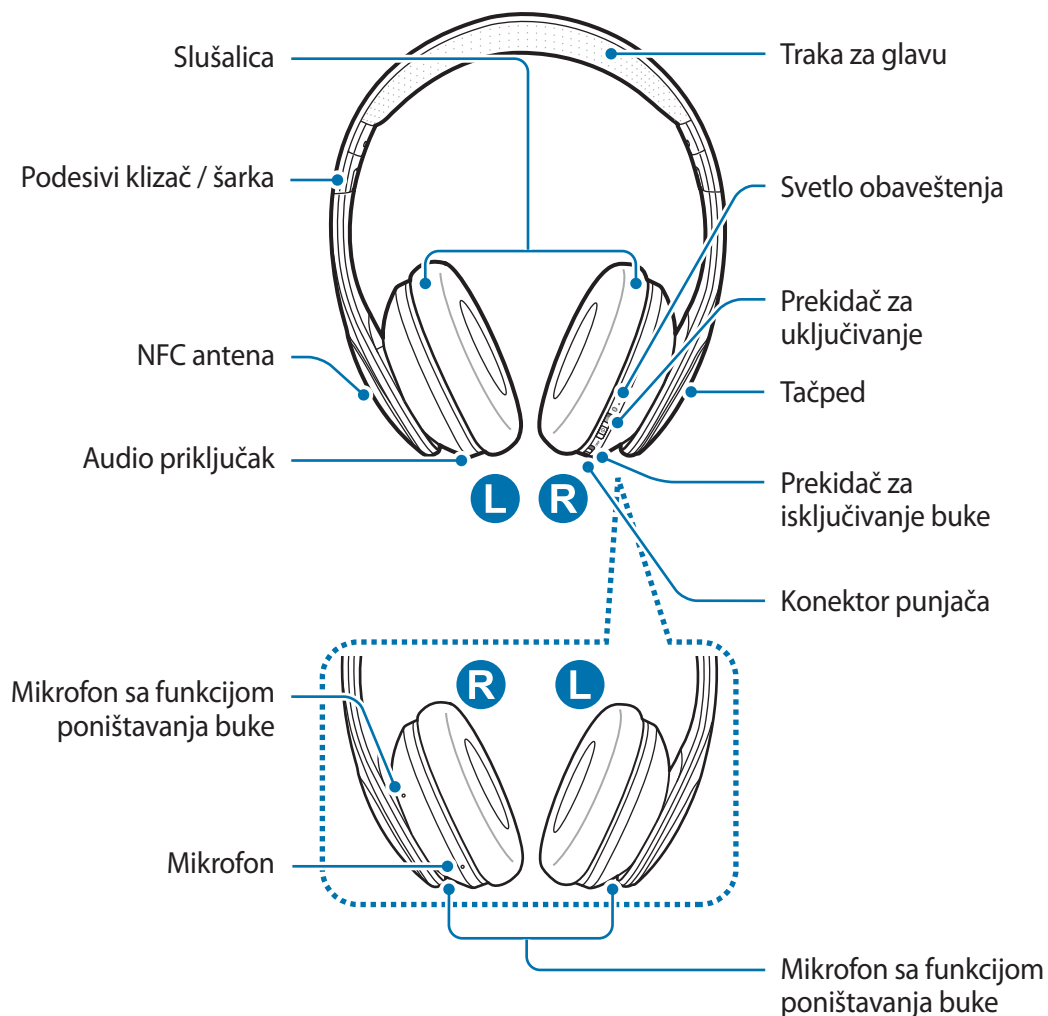
Proverite da li se u kutiji proizvoda nalaze sledeće stavke:

- Slušalice
- Kratko uputstvo za upotrebu



- Stavke koje se isporučuju sa uređajem i dostupni dodatni pribor se mogu razlikovati u zavisnosti od regiona ili dobavljača usluge.
- Priložene stavke su dizajnirane isključivo za ovaj uređaj i možda neće biti kompatibilne sa drugim uređajima.
- Izgledi i specifikacije su podložne promenama bez prethodnog obaveštenja.
- Možete da kupite dodatnu prateću opremu od lokalnog prodavca Samsung opreme. Pre kupovine se uverite da je kompatibilna sa uređajem.
- Koristite isključivo prateću opremu koju je odobrila kompanija Samsung. Korišćenje neodobrene prateće opreme može da izazove probleme u radu i kvarove koje ne pokriva garancija.
- Dostupnost prateće opreme je podložna promenama, što u potpunosti zavisi od kompanija koje je proizvode. Za više informacija o dostupnoj pratećoj opremu, idite na veb-sajt kompanije Samsung.

Raspored uređaja



Tasteri i funkcije

Ime	Funkcija
Prekidač za uključivanje	<ul style="list-style-type: none"> • Prevucite da uključite ili isključite slušalice. • Prevucite nagore i držite otprilike tri sekunde da biste pristupili režimu „Bluetooth“ uparivanja.
Prekidač za isključivanje buke	<ul style="list-style-type: none"> • Prevucite nagore da biste aktivirali funkciju isključivanje buke.

Punjenje baterije

Ove slušalice imaju ugrađenu bateriju. Pre nego što slušalice koristite po prvi put ili kada baterija nije korišćena u dužim periodima, morate da napunite bateriju.



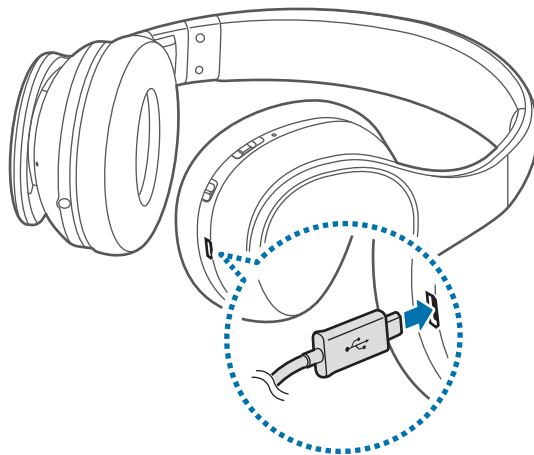
Koristite samo punjače i kablove koje je odobrila kompanija Samsung. Neodobreni punjači ili kablovi mogu dovesti do eksplozije baterije ili oštećenja slušalica.



Ako je baterija potpuno prazna, slušalice se ne mogu uključiti odmah pri priključivanju punjača. Ostavite neka se ispražnjena baterija puni nekoliko minuta pre uključivanja slušalica.

Povežite slušalice sa računarom ili USB adapterom za napajanje preko USB kabla. Uključite USB adapter za napajanje u električnu utičnicu.

- Svetlo obaveštenja je crvene boje dok se slušalice pune. Svetlo obaveštenja je plave boje kada se punjenje završi.



Nepravilno priključivanje punjača može da dovede do ozbiljnih oštećenja na slušalicama. Sva šteta nastala nepravilnim korišćenjem nije pokrivena garancijom.






- Možete da punite slušalice pomoću punjača (prodaje se zasebno).
- Slušalice mogu da se koriste dok se pune, ali će se tako produžiti vreme do napunjenosti baterije.
- Dok ih punite, slušalice mogu da se zagreju. Ovo je uobičajeno i ne bi trebalo da utiče na životni vek ili rad slušalica. Ukoliko se baterija zagreje više od uobičajenog, punjač može da prekine punjenje.
- Ako se slušalice ne pune na odgovarajući način, odnesite slušalice i punjač u servisni centar kompanije Samsung.

Nakon što se sasvim napuni, prvo isključite USB kabl iz slušalica a zatim isključite iz računara ili električne utičnice.



Da biste uštedeli energiju, isključite punjač kada ga ne koristite. Punjač nema prekidač za uključivanje, tako da ga morate isključiti iz električne utičnice kada nije u upotrebi da biste izbegli potrošnju energije. Tokom punjenja, punjač treba držati u blizini električne utičnice kako bi bio lako dostupan.

Uključivanje ili isključivanje slušalica

- : UKLJUČEN
- : ISKLJUČEN
- : „Bluetooth“ režim uparivanja



Sledite sva postavljena upozorenja i smernice ovlašćenog osoblja na mestima gde je zabranjeno korišćenje bežičnih uređaja, kao što su avioni ili bolnice.

Identifikacija svetla obaveštenja

Svetlo obaveštenja vam upozorava na status slušalica.

Status	Boja
Uključivanje	• Treperi plavo tri puta
„Bluetooth“ režim uparivanja	• Treperi crveno, zeleno i plavo
Povezan preko funkcije „Bluetooth“	• Brzo treperi tri puta (ako je preostali nivo napunjenosti baterije manji od 10%, lampica treperi crveno.)
Punjenje	• Neprestano crvena
Napunjena do kraja	• Neprestano zelena

Status	Boja
Aktivirano isključivanje buke	<ul style="list-style-type: none">• Treperi zeleno tri puta
Deaktivirano isključivanje buke	<ul style="list-style-type: none">• Treperi žuto tri puta
Isključivanje	<ul style="list-style-type: none">• Treperi crveno tri puta
Tokom korišćenja ili u režimu spavanja	<ul style="list-style-type: none">• Isključen (ako je preostali nivo napunjenosti baterije manji od 10%, lampica neprestano treperi crveno.)



- Ako svetlo obaveštenja ne radi na opisani način, isključite punjač iz slušalica i ponovo ga uključite.
- Svetlo obaveštenja može da radi drugačije, u zavisnosti od povezanog uređaja.

Korišćenje slušalica

Bluetooth

O „Bluetooth“-u

„Bluetooth“ je standard bežične tehnologije koji koristi frekvenciju od 2,4 GHz za povezivanje na razne uređaje na kraćim udaljenostima. Može da se povezuje i razmenjuje podatke sa drugim uređajima na kojima je omogućena funkcija „Bluetooth“, kao što su mobilni uređaji, računari, štampači i drugi digitalni kućni uređaji, bez povezivanja kablovima.

Napomene u vezi korišćenja „Bluetooth“ funkcije

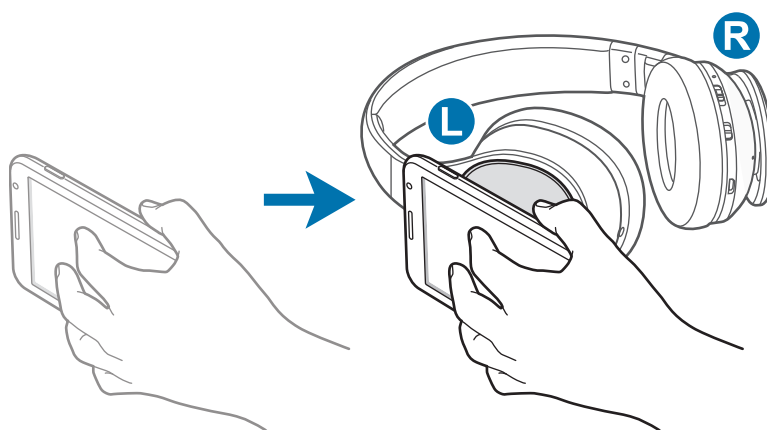
- Da biste izbegli probleme prilikom povezivanja slušalica sa drugim uređajem, stavite uređaje jedan blizu drugog.
- Obezbedite da su vaše slušalice i drugi „Bluetooth“ uređaj unutar dometa „Bluetooth“ veze (10 m). Domet se može da varira, u zavisnosti od okruženja u kome se uređaji koriste.
- Uverite se da između vaših slušalica i povezanog uređaja nema prepreka, uključujući osobe, zidove, uglove ili ograde.
- Ne dirajte „Bluetooth“ antenu povezanog uređaja.
- „Bluetooth“ tehnologija koristi istu frekvenciju kao i neki industrijski, naučni, medicinski i niskonaponski proizvodi, tako da se prilikom povezivanja u blizini ovih tipova proizvoda mogu javiti smetnje.
- Neki uređaji, a posebno oni koji nisu ispitani ili odobreni od kompanije „Bluetooth SIG“, ne moraju biti nekompatibilni sa slušalicama.
- Ne koristite „Bluetooth“ funkciju za nezakonite svrhe (na primer, kreiranje piratskih kopija datoteka ili nezakonito prisluškivanje komunikacija u komercijalne svrhe).

Povezivanje sa drugim uređajem

Povezivanje preko „Bluetooth“-a pomoću NFC funkcije

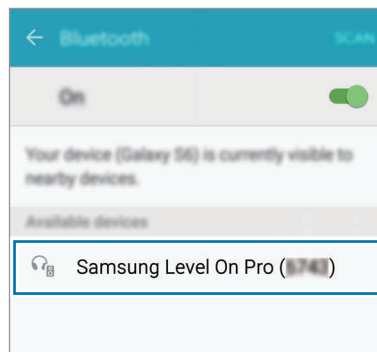
- 1 **Drugi uređaj** Aktivirajte funkciju NFC.
- 2 **Slušalice** Pomerite prekidač za uključivanje na centralni položaj da biste uključili slušalice.
- 3 **Slušalice** Možete i da približite NFC antenu povezanog uređaja blizu prostora NFC antene (L) slušalica.

Uređaji će biti povezani kada drugi uređaj prihvati zahtev za „Bluetooth“ povezivanje. Više informacija potražite u uputstvu za upotrebu drugog uređaja.



Povezivanje preko „Bluetooth“ funkcije

- 1 Slušalice** Prevucite Prekidač za uključivanje nagore i držite ga oko tri sekunde da biste pristupili „Bluetooth“ režimu uparivanja.
- 2 Drugi uređaj** Aktivirajte funkciju „Bluetooth“ i tražite „Bluetooth“ uređaje.
Za više informacija, pogledajte uputstvo za upotrebu drugog uređaja.
- 3 Drugi uređaj** Kucnite na „Samsung Level On Pro (0000)“ sa liste dostupnih uređaja.



- PIN za slušalice je broj od četiri cifre u zagradi prikazan na ekranu „Bluetooth“ podešavanja drugog uređaja. Broj se razlikuje, u zavisnosti od slušalica.
- Kada se uređaji upare, nedavno povezivani uređaji će se automatski povezati na vaše slušalice svaki put kada ih uključite.
- Ako se „Bluetooth“ veza ne uspostavi ili drugi uređaj ne može da pronađe slušalice, uklonite informacije uređaja sa liste drugog uređaja. Zatim, pokušajte da ih ponovo povežete.
- Opseg za povezivanje preko „Bluetooth“ funkcije i kvalitet zvuka može da varira, u zavisnosti od povezanih uređaja.

Povezivanje preko audio kabla

1 **Slušalice** Uključite audio kabl u audio priključak.

2 **Drugi uređaj** Uključite drugi deo audio kabla u priključak za audio izlaz.



- Kada koristite slušalice da biste slušali audio uređaj, smanjite jačinu zvuka pre nego što isključite audio kabl da biste sprečili nagli, glasan zvuk.
- Ako su slušalice naizmenično povezane sa drugim uređajima pomoću audio kabla i bežične veze, slušalice reprodukuju zvuk sa uređaja povezanog preko audio kabla.

Povezivanje sa dva uređaja

Slušalice mogu da se istovremeno povežu sa najviše dva uređaja sa omogućenom funkcijom „Bluetooth“.

Kada povežete slušalice sa dva uređaja, poslednji uređaj koji povežete se prepoznaje kao primarni uređaj. Drugi uređaj se prepoznaje kao sekundarni uređaj.

1 Povežite slušalice i uređaj preko funkcije „Bluetooth“ koristeći funkciju NFC ili povezujući ručno.

2 Prevucite Prekidač za uključivanje nagore i držite ga oko tri sekunde da biste pristupili „Bluetooth“ režimu uparivanja.

Prvi uređaj se čuva kao sekundarni uređaj pre nego što se isključi.

3 Sledite isti postupak povezivanja korišćen za povezivanje prvog uređaja da biste povezali slušalice sa drugim uređajem.

4 Ponovo povežite slušalice na prvi uređaj.



- Kada dva povezana uređaja naizmenično reprodukuju multimedijalne datoteke, audio datoteka koja je prva počela sa reprodukcijom će se čuti na slušalicama. Ako pauzirate datoteku koja se trenutno reprodukuje, audio datoteka na drugom uređaju će se automatski čuti na slušalicama.
- Ova funkcija možda neće biti podržana na nekim uređajima.

Ponovno povezivanje ili odspajanje uređaja

Ponovno povezivanje uređaja

Ako se „Bluetooth“ veza prekine zbog razdaljine između uređaja, približite uređaje na određeni vremenski period. Uređaji će se automatski ponovo povezati.

Ako se „Bluetooth“ veza prekine zbog kvara na jednom od uređaja, koristite „Bluetooth“ meni na povezanom uređaju da biste ponovo povezali uređaje.

Prekidanje veze uređaja

Prevucite Prekidač za uključivanje nagore i držite ga oko tri sekunde. Trenutna veza će se prekinuti a slušalice će pristupiti režimu „Bluetooth“ uparivanja.

Možete takođe da prekinete vezu tako što ćete isključiti slušalice ili onemogućiti funkciju „Bluetooth“ na povezanom uređaju. Kada ponovo uključite slušalice a uređaji su u dometu, slušalice se automatski povezuju sa poslednje povezanim uređajem.

Kada su uređaji povezani preko funkcije „Bluetooth“ pomoću funkcije NFC, stavite NFC antenu povezanog uređaja blizu NFC antene (L) slušalica.

Kada su uređaji povezani preko audio kabla, isključite kablov sa oba uređaja.



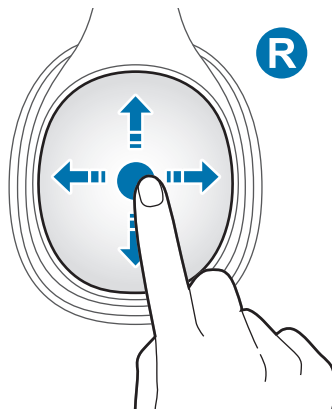
Može se javiti buka ukoliko je nepravilno isključena „Bluetooth“ veza.

Korišćenje tačpeda

Kada se uređaji povežu preko funkcije „Bluetooth“, koristite tačped na desnoj strani slušalica da biste kontrolisali funkcije povezanog uređaja.



- Koristite samo jedan prst na tačpedu. Možda neće da radi ako koristite više od jednog prsta.
- Tačped ne može da se koristi dok su slušalice povezane sa drugim uređajem preko audio kabla.



Funkcija	Način
Podešavanje jačine zvuka	<ul style="list-style-type: none"> • Prevucite nagore ili nadole.
Reprodukovanje multimedijalnih datoteka	<ul style="list-style-type: none"> • Reprodukovanje ili pauziranje datoteke: Duplo kuckanje. • Reprodukovanje sledeće ili prethodne datoteke: Prevucite napred ili nazad.
Korišćenje funkcija pozivanja	<ul style="list-style-type: none"> • Odgovorite ili prekinite poziv: Duplo kuckanje. • Odbijanje poziva: Kucnite na i držite duže od 1,5 sekunde.
Aktiviranje režima „Talk-In“	<ul style="list-style-type: none"> • Kucnite na i držite duže od 1,5 sekunde.

Aktiviranje režima „Talk-In“

Kada je aktiviran ovaj režim, možete da istovremeno čujete zvuk iz povezanog uređaja i zvuke koji se javljaju oko vas.

Da biste aktivirali ovaj režim rada, kucnite na i držite tačped slušalica duže od 1,5 sekundi.

Da biste deaktivirali ovaj režim rada, ponovo kucnite na i držite tačped slušalica duže od 1,5 sekundi.



Ova funkcija je dostupna čak i kada slušalice nisu povezane na druge uređaje sa omogućenom funkcijom „Bluetooth“.

Korišćenje „Bluetooth“ funkcije izuzetno visokog kvaliteta (UHQ-BT)

Ako povezani mobilni uređaj podržava „Bluetooth“ funkciju izuzetno visokog kvaliteta (UHQ-BT), možete da slušate UHQ zvuk pomoću slušalica. Koristite aplikaciju „Samsung Level“ na povezanom mobilnom uređaju da biste deaktivirali funkciju UHQ-BT. Za više informacija, pogledajte informacije o pomoći aplikacije „Samsung Level“.

Na povezanom mobilnom uređaju možete da preuzmete aplikaciju „Samsung Level“ sa „Play Store“ ili „Galaxy Apps“.



- Kada postavite funkciju „Bluetooth“ da slušate UHQ zvuk, efikasnost baterije slušalica i maksimalan „Bluetooth“ opseg (10 m) mogu da se umanje.
- Posetite www.samsung.com da biste videli specifikacije proizvoda za povezani mobilni uređaj da biste potvrdili da podržava funkciju UHQ-BT.
- Aplikacija „Samsung Level“ je kompatibilna sa Samsung mobilnim uređajima sa o.s. Android 4.2.2 ili novijim verzijama. Funkcije se mogu razlikovati u zavisnosti od povezanog uređaja ili operativnog sistema.

Deljenje zvuka pomoću funkcije „Sound with Me“

Delite zvuk koji slušate na svojim slušalicama sa drugim slušalicama koje podržavaju funkciju „Sound with Me“.

Uverite da su uključene slušalice sa kojima želite da delite zvuk.



- Vaše slušalice moraju da budu priključene na mobilni uređaj, kao što je pametni telefon ili tablet uređaj. Ako su vaše slušalice priključene na više od jednog mobilnog uređaja, ne možete da delite zvuk sa drugim slušalicama.
- Ako su slušalice više od pet metara udaljene prilikom deljenja zvuka, kvalitet signala može da bude loš.
- Ako su druge slušalice isključene tokom deljenja, prekinuće se njihova veza sa vašim slušalicama. Kada ih ponovo uključite, automatski će se povezati na mobilni uređaj na koji su bile povezane pre deljenja zvuka.
- Posetite www.samsung.com da biste videli specifikacije proizvoda za druge slušalice da biste potvrdili da podržava funkciju „Sound with Me“.

Korišćenje prekidača za uključivanje

Da biste otkrili druge slušalice, prevucite prekidač za uključivanje drugih slušalica nagore dva puta da biste omogućili njegovo lociranje.

Zatim prevucite jednom nagore prekidač za uključivanje vaših slušalica. Zvuk koji trenutno slušate će se deliti sa drugim slušalicama.

Korišćenje „Samsung Level“-a

Na povezanom mobilnom uređaju, pokrenite aplikaciju „Samsung Level“ da biste delili zvuk sa drugim slušalicama. Za više informacija, pogledajte informacije o pomoći aplikacije.

Prekidanje deljenja zvuka sa drugim slušalicama

Korišćenje prekidača za uključivanje

Da biste prekinuli deljenje zvuka, prevucite prekidač za uključivanje vaših slušalica nagore i držite ga jedan sekund.

Korišćenje „Samsung Level“-a

Za više informacija, pogledajte informacije o pomoći aplikacije.

Dodatak

Rešavanje problema

Pre kontaktiranja servisnog centra kompanije Samsung, prvo pokušajte sledeća rešenja. Neke situacije možda neće moći da se primene na vaše slušalice.

Vaše slušalice se ne uključuju

Vaše slušalice ne mogu da se uključe kada se baterija potpuno isprazni. Napunite bateriju do kraja pre uključivanja slušalica.

Baterija se ne puni pravilno (za USB kablove i punjače koje je odobrila kompanija Samsung)

Proverite da li je USB kabl ili punjač pravilno priključen.

Ako problem i dalje nije rešen, obratite se servisnom centru kompanije Samsung.

Drugi „Bluetooth“ uređaj ne može da locira vaše slušalice

- Uverite se da su vaše slušalice u režimu „Bluetooth“ uparivanja.
- Ponovo pokrenite slušalice i ponovo tražite slušalice.
- Obezbedite da su vaše slušalice i drugi „Bluetooth“ uređaj unutar dometa „Bluetooth“ veze (10 m).

Ako gore dati saveti ne otklone problem, kontaktirajte servisni centar kompanije Samsung.

Vaše slušalice nisu povezane na drugi „Bluetooth“ uređaj

- Obezbedite da su vaše slušalice i drugi „Bluetooth“ uređaj unutar maksimalnog dometa „Bluetooth“ veze (10 m).
- Na uređaju sa kojim želite da se povežete, isključite sve parene uređaje i pokušajte ponovo povezivanje.

„Bluetooth“ veza se često prekida

- Ako između uređaja postoje prepreke, radno rastojanje se može smanjiti.
- Obezbedite da su vaše slušalice i drugi „Bluetooth“ uređaj unutar maksimalnog dometa „Bluetooth“ veze (10 m).
- Kada koristite slušalice sa drugim „Bluetooth“ uređajima, elektromagnetni talasi mogu da utiču na vezu. Koristite slušalice u okruženjima sa smanjenim prisustvom bežičnih uređaja.

Ne možete da čujete druge dok govore

- Podesite jačinu zvuka slušalica.
- Podesite jačinu zvuka na povezanom uređaju kada ne možete da čujete zvuke na vašim slušalicama pri maksimalnoj jačini.

Zvuk odjekuje tokom poziva

Podesite jačinu zvuka tako što ćete prevući prstom nagore ili nadole na tačpedu, ili ga pomeriti u drugi deo.

Drugi ne mogu da vas čuju kada govorite prilikom poziva

- Uverite se da ničim ne prekrivate ugrađeni mikrofon.
- Neka mikrofon bude blizu vaših usta.

Kvalitet zvuka je loš

- Usluge bežične mreže mogu da budu onemogućene usled problema sa mrežom pružaoca usluga. Držite slušalice dalje od elektromagnetnih talasa.
- Obezbedite da su vaše slušalice i drugi „Bluetooth“ uređaj unutar maksimalnog dometa „Bluetooth“ veze (10 m).
- Može doći do smanjenja jačine zvuka ili do buke, u zavisnosti od jačine zvuka povezanog uređaja. Da biste to izbegli, podesite zvuk povezanog uređaja.

Slušalice rade drugačije nego što je opisano u priručniku

- Dostupnost funkcija može da zavisi od povezanog uređaja.
- Neke funkcije ne mogu da se koriste kada su dva uređaja istovremeno povezana na slušalice.

Baterija se prazni brže nego kada je kupljena

- Kada slušalice ili bateriju izložite veoma visokim ili veoma niskim temperaturama, može da se smanji mogućnost punjenja.
- Baterija se troši i mogućnost punjenja će se smanjivati tokom vremena.

Uklanjanje baterije

- Da biste uklonili bateriju, **morate** otići u ovlašćeni servisni centar sa pruženim uputstvima.
- Radi vaše bezbednosti, **ne smete da pokušate sami da uklonite** bateriju. Ako baterija nije pravilno uklonjena, može doći do oštećenja baterije i uređaja, telesnih povreda i/ili dovesti do toga da uređaj nije bezbedan.
- Kompanija Samsung ne prihvata odgovornost za bilo kakvu štetu ili gubitak (bilo po ugovoru ili deliktu, uključujući nemar) koji može da nastane usled nedoslednog poštovanja ovih upozorenja i uputstva, osim smrti ili telesne povrede prouzrokovane nemarom kompanije Samsung.

- 1 Skinite levu slušalicu sa kompleta slušalica.
- 2 Odvrnite i uklonite četiri zavrtnja i otvorite poklopac.
- 3 Zasebno isecite svaku žicu povezanu na bateriju.



Pazite da ne napravite kratak spoj slušalica tako što ćete istovremeno preseći crnu i crvenu žicu. To može uzrokovati električni udar ili požar ili kvar ili eksploziju baterije.

- 4 Uklonite bateriju.

Deklaracija o usklađenosti

Detalji proizvoda

Za sledeće

Proizvod : „Bluetooth“ slušalice

Model : EO-PN920



Deklaracija i primenljivi standardi

Ovim izjavljujemo da je gorenavedeni proizvod usaglašen sa osnovnim zahtevima direktive R&TTE (1999/5/EC) primenom sledećeg:

Bezbednost	EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011
SAR	EN 62479 : 2010
EMC	EN 301 489-01 V1.9.2 (2011-09) EN 301 489-03 V1.6.1 (2013-08) EN 301 489-17 V2.2.1 (2012-09)
RADIO	EN 300 328 V1.9.1 (2015-02) EN 302 291-2 V1.1.1 (2005-07)

i Direktive (2011/65/EU) ograničenju upotrebe određenih opasnih supstanci u električnoj i elektronskoj opremi primenom standarda EN 50581:2012.

Predstavnik u EU

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park
Saxony Way, Yateley, Hampshire
GU46 6GG, UK

2015.07.16

(mesto i datum izdavanja)

Stephen Colclough / Predstavnik za EU

(ime i potpis ovlašćene osobe)

* Ovo nije adresa Samsung servisnog centra. Adresu ili broj telefona Samsung servisnog centra potražite garantnoj kartici ili se obratite prodavcu kod kojeg ste kupili proizvod.

Autorska prava

Copyright © 2015 Samsung Electronics

Ovaj priručnik je zaštićen međunarodnim zakonima o autorskim pravima.

Nijedan deo ovog priručnika se ne sme reprodukovati, distribuirati, prevoditi niti prenositi ni u jednom obliku niti bilo kojim putem, elektronskim niti mehaničkim, što podrazumeva fotokopiranje, snimanje i skladištenje u okviru bilo kog skladišta informacija i sistema za preuzimanje, bez prethodne dozvole kompanije „Samsung Electronics“ u pisanom obliku.

Trgovačke marke

- SAMSUNG i SAMSUNG logotip su registrovane trgovačke marke kompanije „Samsung Electronics“.
- Bluetooth® je registrovana trgovačka marka kompanije Bluetooth SIG, Inc. širom sveta.
- Sve ostale trgovačke marke i autorska prava su vlasništvo njihovih vlasnika.

Leia primeiro

Leia atentamente o presente manual antes de utilizar o dispositivo para assegurar uma utilização segura e correcta.

- As imagens poderão ter um aspecto diferente em relação ao próprio produto. O conteúdo está sujeito a alterações sem qualquer aviso prévio.
- Antes de ligar o auricular ao seu outro dispositivo, certifique-se de que o outro dispositivo é compatível com o auricular.

Ícones indicadores



Atenção: situações possíveis de causar ferimentos em si ou noutras pessoas



Cuidado: situações possíveis de causar danos no seu dispositivo ou noutro equipamento



Informação: notas, dicas de utilização ou informação adicional

Começar

Conteúdo da embalagem

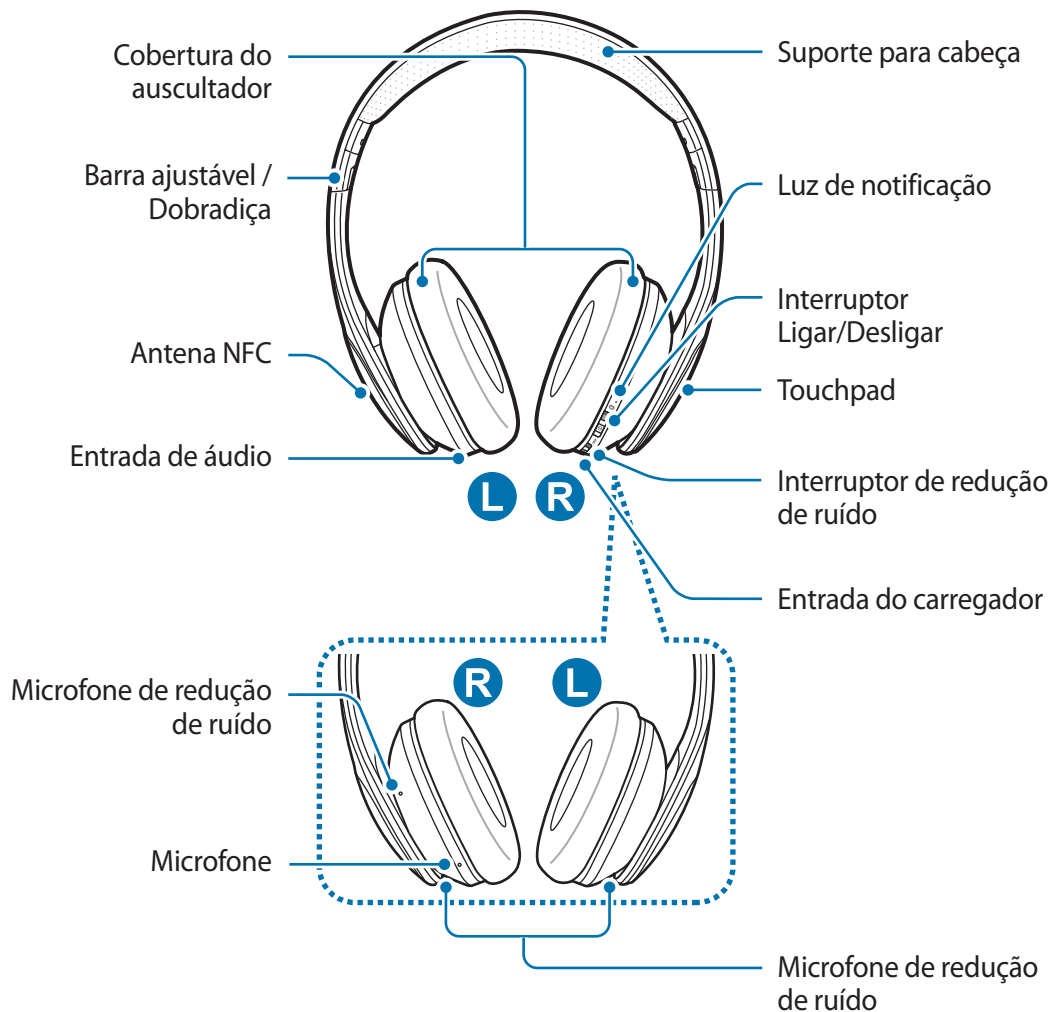
Verifique se na embalagem estão todos estes itens:

- Auscultadores
- Manual de consulta rápida



- Os itens fornecidos com o dispositivo e quaisquer acessórios disponíveis podem variar dependendo da sua região ou operadora.
- Os itens fornecidos foram criados apenas para o seu dispositivo pelo que poderão ser incompatíveis com outros dispositivos.
- A aparência e as especificações podem ser alteradas sem qualquer aviso prévio.
- Poderá adquirir acessórios adicionais para o seu dispositivo num distribuidor oficial Samsung. Certifique-se de que são compatíveis com o seu dispositivo antes de os adquirir.
- Utilize apenas acessórios recomendados pela Samsung. O mau funcionamento causado pelo uso de acessórios não aprovados não é coberto pelo serviço de garantia.
- A disponibilidade de todos os acessórios está sujeita a alteração dependendo inteiramente das empresas que os fabricam. Para mais informação sobre a disponibilidade dos acessórios, consulte a página web da Samsung.

Descrição do dispositivo



Botões e funções

Nome	Função
Interruptor Ligar/Desligar	<ul style="list-style-type: none"> • Deslize para ligar ou desligar os auscultadores. • Deslize para cima e mantenha premido por cerca de três segundos para entrar no modo de emparelhamento Bluetooth.
Interruptor de redução de ruído	<ul style="list-style-type: none"> • Deslize para cima para activar a funcionalidade de cancelamento do ruído.

Carregar a bateria

Este auricular possui uma bateria integrada. Antes de utilizar o auricular pela primeira vez ou quando a bateria não for usada por longos períodos de tempo, deve carregar a bateria.



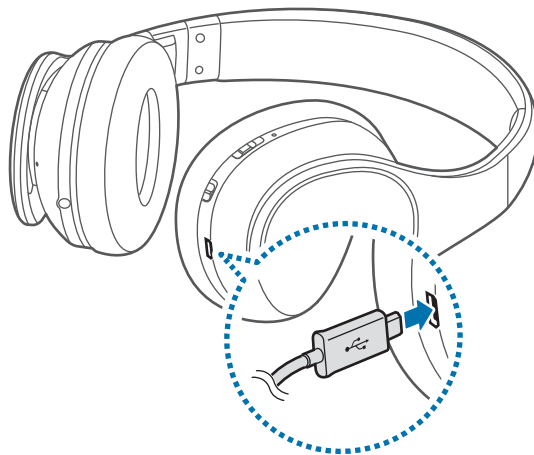
Utilize apenas carregadores e cabos aprovados pela Samsung. Carregadores ou cabos não recomendados podem fazer com que a bateria expluda ou danificar o auricular.



Se a bateria estiver totalmente descarregada, o auricular não pode ser ligado de imediato quando o carregador for ligado. Aguarde que a bateria carregue por alguns minutos antes de ligar o auricular.

Ligue o auricular a um PC ou ao adaptador de alimentação USB através do cabo USB. Ligue o adaptador de alimentação USB na tomada eléctrica.

- A luz de notificação acende uma luz vermelha enquanto o auricular está a carregar. A luz de notificação acende uma luz verde quando estiver totalmente carregado.



A ligação incorrecta do carregador pode causar danos graves nos seus auscultadores. Todo o dano causado por utilização incorrecta não está coberto pela garantia.






- Pode carregar o auricular utilizando o carregador (vendido em separado).
- Os auscultadores podem ser usados enquanto carregam, mas poderá demorar mais tempo para carregar totalmente a bateria.
- Enquanto carrega, os auscultadores poderão aquecer. Isso é normal e não deverá afectar a vida nem o desempenho dos auscultadores. Se a bateria aquecer mais do que é normal, o carregador poderá parar de carregar.
- Se o auricular não estiver a carregar correctamente, leve-o e ao carregador a um Centro de Assistência Samsung.

Depois de totalmente carregado, primeiro desligue o cabo USB do auricular e depois desligue-o do computador ou da tomada eléctrica.



Para economizar energia, desligue o carregador da tomada quando não estiver em uso. O carregador não possui um interruptor Ligar/Desligar, pelo que deve desligá-lo da tomada eléctrica quando não estiver em uso, de maneira a poupar energia. O carregador deve ficar próximo da tomada eléctrica e com fácil acesso quando está a carregar.

Ligar e desligar o auricular

-  : LIGADO
-  : DESLIGADO
-  : modo de emparelhamento Bluetooth



Siga todos os avisos e directrizes de pessoal autorizado em áreas onde o uso de dispositivos sem fios é proibido, tal como aviões e hospitais.

Identificação da luz de notificação

A luz de notificação alerta-o para o estado dos auscultadores.

Estado	Cor
Ligar	• Pisca em azul 3 vezes
Modo de emparelhamento Bluetooth	• Pisca em vermelho, verde e azul
Ligado através de Bluetooth	• Pisca rapidamente três vezes em azul (se a restante energia da bateria ser inferior a 10%, a luz pisca em vermelho.)
A carregar	• Continuamente em vermelho
Totalmente carregado	• Continuamente em verde

Estado	Cor
Cancelamento de ruído activado	<ul style="list-style-type: none">• Pisca em verde três vezes
Cancelamento de ruído desactivado	<ul style="list-style-type: none">• Pisca em amarelo três vezes
Desligar	<ul style="list-style-type: none">• Pisca em vermelho três vezes
Durante a utilização ou no modo de suspensão	<ul style="list-style-type: none">• Desligado (se a restante energia da bateria for inferior a 10%, a luz pisca continuamente em vermelho.)



- Se a luz de notificação não funcionar como descrito, desligue o carregador dos auscultadores e volte a ligá-los.
- A luz de notificação poderá funcionar de foma diferente dependendo do dispositivo ligado.

Utilizar os auscultadores

Bluetooth

Acerca do Bluetooth

Bluetooth é uma tecnologia padrão sem fios que usa uma frequência 2,4 GHz para se ligar a vários dispositivos em curtas distâncias. Pode ligar e trocar dados com outros dispositivos com capacidade Bluetooth, tais como dispositivos móveis, computadores, impressoras e outras aplicações digitais domésticas, sem ligação por cabo.

Informações ao usar Bluetooth

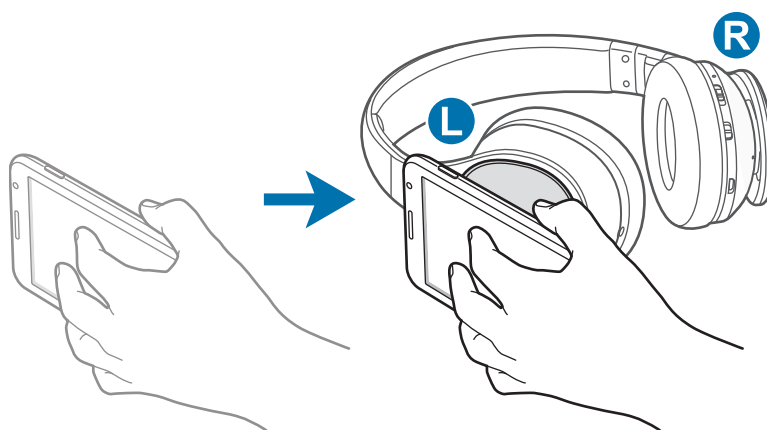
- Para evitar problemas quando ligar os seus auscultadores a outro dispositivo, coloque-os próximos um do outro.
- Certifique-se de que os seus auscultadores e o outro dispositivo Bluetooth estão dentro do alcance do Bluetooth de (10 m). A distância pode variar dependendo do ambiente em que os dispositivos são usados.
- Certifique-se de que não existem obstáculos entre o auricular e o dispositivo ligado, incluindo pessoas, paredes, esquinas ou vedações.
- Não toque na antena Bluetooth de um dispositivo ligado.
- O Bluetooth utiliza a mesma frequência que alguns produtos industriais, científicos, médicos e produtos de baixa voltagem e podem ocorrer interferências quando criar ligações perto desse tipo de produtos.
- Alguns dispositivos, especialmente aqueles que não foram testados nem aprovados pela Bluetooth SIG, podem ser incompatíveis com os auscultadores.
- Não utilize a funcionalidade Bluetooth para fins ilegais (por exemplo, piratear cópias de ficheiros ou escutas de comunicações ilegais para fins comerciais).

Ligar a outro dispositivo

Ligar por Bluetooth através da funcionalidade NFC

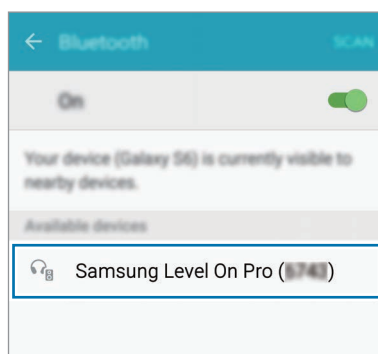
- 1 Outro dispositivo** Activa a funcionalidade NFC.
- 2 Auscultadores** Deslize o interruptor Ligar/Desligar para a posição central para ligar os auscultadores.
- 3 Auscultadores** Coloque a antena NFC do dispositivo ligado próximo da área da antena NFC (L) dos auscultadores.

Os dispositivos ficarão ligados quando o outro dispositivo aceitar o pedido de ligação Bluetooth. Consulte o manual do utilizador do outro dispositivo para mais informação.



Ligar através de Bluetooth

- 1 Auscultadores** Deslize o Interruptor Ligar/Desligar para cima e mantenha premido por cerca de três segundos para entrar no modo de emparelhamento Bluetooth.
- 2 Outro dispositivo** Active a funcionalidade Bluetooth e procure dispositivos Bluetooth. Para mais informação, consulte o manual do utilizador do outro dispositivo.
- 3 Outro dispositivo** Toque em **Samsung Level On Pro (0000)** na lista de dispositivos disponíveis.



- O PIN dos auscultadores corresponde a um número de quatro dígitos entre parêntesis exibido no ecrã de definições Bluetooth do outro dispositivo. Os números diferem dependendo dos auscultadores.
- Assim que os dispositivos estiverem emparelhados, os dispositivos ligados mais recentemente ligam-se automaticamente ao auricular sempre que o ligar.
- Se a ligação Bluetooth falhar ou se outro dispositivo não conseguir localizar os auscultadores, retire a informação do dispositivo da lista de outros dispositivos. Depois, tente ligar novamente.
- O alcance da ligação Bluetooth e a qualidade do som podem variar dependendo dos dispositivos ligados.

Ligar através de um cabo de áudio

- 1 Auscultadores** Ligue a entrada de áudio na entrada multifunções.
- 2 Outro dispositivo** Ligue a outra extremidade do cabo de áudio na entrada de saída de áudio.



- Quando usar os auscultadores para ouvir a partir de um dispositivo de áudio, baixe o volume antes de desligar o cabo de áudio para evitar sons altos repentinos.
- Se os auscultadores estiverem ligados a outros dispositivos por um cabo de áudio e ligação sem fios ao mesmo tempo, os auscultadores reproduzem áudio do dispositivo ligado através do cabo de áudio.

Ligar a dois dispositivos

Os auscultadores podem ligar-se a um máximo de dois dispositivos com Bluetooth activo ao mesmo tempo.

Quando liga o auricular a dois dispositivos, o dispositivo ligado em último é estipulado como dispositivo primário. O outro dispositivo é estipulado como dispositivo secundário.

- 1** Ligue os auscultadores e um dispositivo através de Bluetooth utilizando a funcionalidade NFC ou ligação manual.
- 2** Deslize o Interruptor Ligar/Desligar para cima e mantenha premido por cerca de três segundos para entrar no modo de emparelhamento Bluetooth.
O primeiro dispositivo é guardado como dispositivo secundário antes de ser desligado.
- 3** Siga o mesmo processo de ligação usado para ligar o primeiro dispositivo, para ligar os auscultadores a outro dispositivo.
- 4** Volte a ligar os auscultadores ao primeiro dispositivo.



- Quando os dois dispositivos ligados estiverem a reproduzir ao mesmo tempo ficheiros multimédia, a faixa de áudio que começou a reprodução primeiro será ouvida nos auscultadores. Se pausar o ficheiro que está actualmente em reprodução, a faixa de áudio no outro dispositivo será ouvida automaticamente nos auscultadores.
- Esta funcionalidade poderá não ser suportada em alguns dispositivos.

Voltar a ligar ou desligar o dispositivo

Voltar a ligar o dispositivo

Se a ligação Bluetooth terminar devido à distância entre os dispositivos, junte os dispositivos mais por um certo período de tempo. Os dispositivos irão se ligar automaticamente.

Se a ligação Bluetooth terminar devido ao mau funcionamento do dispositivo, use o menu Bluetooth no dispositivo desligado para voltar a ligar os dispositivos.

Desligar o dispositivo

Deslize o Interruptor Ligar/Desligar para cima e mantenha premido por cerca de três segundos. A ligação actual irá terminar e os auscultadores irão entrar no modo de emparelhamento Bluetooth.

Pode terminar a ligação desligando os auscultadores ou desactivando a funcionalidade Bluetooth no dispositivo ligado. Quando ligar os auscultadores novamente e estiverem dispositivos ao alcance, os auscultadores ligam-se automaticamente ao dispositivo ligado mais recentemente.

Quando os dispositivos estão ligados através de Bluetooth usando a funcionalidade NFC, coloque a antena NFC do dispositivo ligado próxima da área de antena NFC (L) dos auscultadores.

Quando os dispositivos estão ligados através de um cabo de áudio, retire o cabo de ambos os dispositivos.



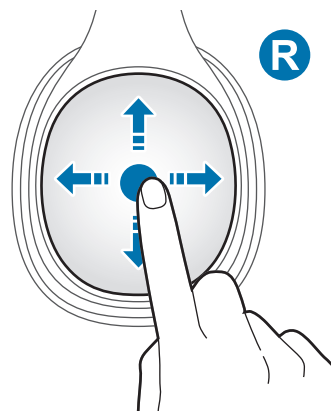
Poderá ocorrer ruído quando a ligação Bluetooth for incorrectamente desligada.

Utilizar o touchpad

Quando os dispositivos se encontram ligados por Bluetooth, utilize o touchpad no lado direito do auricular para controlar as funções do dispositivo ligado.



- Utilize apenas um dedo no touchpad. Poderá não funcionar se utilizar mais do que um dedo.
- O touchpad não poderá ser utilizado enquanto o auricular estiver ligado a outro dispositivo através do cabo de áudio.



Função	Método
Ajustar o volume	<ul style="list-style-type: none">• Arraste para cima ou para baixo.
Reproduzir ficheiros de multimédia	<ul style="list-style-type: none">• Reproduzir ou pausar o ficheiro: toque duplo.• Reproduzir o ficheiro seguinte ou o anterior: arraste para a frente ou para trás.
Utilizar funcionalidades de chamada	<ul style="list-style-type: none">• Atenda ou termine uma chamada: toque duplo.• Rejeite uma chamada: toque sem soltar por mais de 1,5 segundos.
Activar o modo Talk-In	<ul style="list-style-type: none">• Toque sem soltar por mais de 1,5 segundos.

Utilizar o modo Talk-In

Quando este modo é activado, pode ouvir áudio do dispositivo ligado e os sons que acontecem à sua volta ao mesmo tempo.

Para activar este modo, toque sem soltar no touchpad dos auscultadores por mais de 1,5 segundos.

Para desactivar este modo, toque sem soltar no touchpad dos auscultadores por mais de 1,5 segundos.



Esta funcionalidade está disponível quando os auscultadores não estão ligados a outros dispositivos com Bluetooth activo.

Utilizar a funcionalidade de Bluetooth de ultra qualidade (UHQ-BT)

Se um dispositivo móvel for compatível com a funcionalidade Bluetooth de ultra qualidade (UHQ-BT), poderá ouvir áudio UHQ utilizando os auscultadores. Use a aplicação Samsung Level no dispositivo móvel ligado para desactivar a funcionalidade UHQ-BT. Para mais informação, consulte a informação de ajuda da aplicação Samsung Level.

No dispositivo móvel ligado, transfira a aplicação Samsung Level do Play Store ou Galaxy Apps.



- Quando usa a funcionalidade Bluetooth para ouvir áudio UHQ, a eficácia da bateria e o alcance máximo do Bluetooth (10 m) podem ser reduzidos.
- Visite www.samsung.com para ver as especificações do produto para o dispositivo móvel ligado para confirmar a sua compatibilidade com a funcionalidade UHQ-BT.
- A aplicação Samsung Level é compatível com dispositivos móveis Samsung com o sistema operativo Android 4.2.2 ou mais recente. As funções podem diferir dependendo do dispositivo ligado ou do sistema operativo.

Partilhar áudio com Sound with Me

Partilhe áudio que está a ouvir nos seus auscultadores com outros auscultadores que suportem a funcionalidade Sound with Me.

Certifique-se de que os auscultadores com o qual pretende partilhar a áudio está ligado.



- Os seus auscultadores devem estar ligados a um dispositivo móvel, tal como um smartphone ou tablet. Se os seus auscultadores estiverem ligados a mais de um dispositivo móvel, não poderá partilhar áudio com outros auscultadores.
- Se os auscultadores estiverem afastados mais de cinco metros, enquanto partilham áudio, a qualidade do sinal poderá ser pobre.
- Se o outro auricular estiver desligado durante a partilha, ele será desligado do seu auricular. Quando o voltar a ligar, ele irá ligar-se automaticamente ao dispositivo móvel que já estava ligado para partilhar áudio.
- Visite www.samsung.com para ver as especificações do produto para os auscultadores para confirmar a sua compatibilidade com a funcionalidade Sound with Me.

Utilizar o interruptor Ligar/Desligar

Para detectar outros auscultadores, deslize o interruptor Ligar/Desligar dos outros auscultadores para cima, duas vezes, para permitir que ele localize.

Depois, deslize o interruptor Ligar/Desligar dos seus auscultadores para cima uma vez. O áudio que está actualmente a ouvir será partilhado com os outros auscultadores.

Utilizar o Samsung Level

No dispositivo móvel ligado, inicie a aplicação Samsung Level para partilhar áudio com outros auscultadores. Para mais informação, consulte a informação de ajuda da aplicação.

Terminar a partilha de áudio com outros auscultadores

Utilizar o interruptor Ligar/Desligar

Para terminar a partilha de áudio, deslize o interruptor Ligar/Desligar dos auscultadores para cima sem o soltar por um segundo.

Utilizar o Samsung Level

Para mais informação, consulte a informação de ajuda da aplicação.

Índice

Resolução de problemas

Antes de contactar o Centro de Assistência Samsung, por favor tente as soluções seguintes. Algumas situações podem não se aplicar ao seu auricular.

Os seus auscultadores não se ligam

Quando a bateria estiver totalmente descarregada, os seus auscultadores não se irão ligar. Carregue a bateria totalmente antes de ligar os auscultadores.

A bateria não carrega correctamente (Para carregadores e cabos USB aprovados pela Samsung)

Certifique-se de que o Cabo USB ou o carregador está correctamente ligado.

Se o problema continuar, contacte um Centro de Assistência Samsung.

Um outro dispositivo Bluetooth não consegue localizar os seus auscultadores

- Certifique-se de que os auscultadores se encontram no modo de emparelhamento Bluetooth.
- Reinicie o seu auricular e procure-o novamente.
- Certifique-se de que os seus auscultadores e o outro dispositivo Bluetooth estão dentro do alcance do Bluetooth de (10 m).

Se as sugestões acima não resolverem o seu problema, contacte um Centro de Assistência Samsung.

O seu auricular não se encontra ligado a outro dispositivo Bluetooth

- Certifique-se de que os seus auscultadores e o outro dispositivo Bluetooth estão dentro do alcance máximo de Bluetooth (10 m).
- No dispositivo com o qual se quer ligar, desligue todos os dispositivos emparelhados e tente ligar novamente.

A ligação Bluetooth desliga-se muitas vezes

- Se existirem obstáculos entre os dispositivos, a distância de operação poderá ser reduzida.
- Certifique-se de que os seus auscultadores e o outro dispositivo Bluetooth estão dentro do alcance máximo de Bluetooth (10 m).
- Quando usar os auscultadores com outros dispositivos Bluetooth, a ligação pode ser afectada por ondas electromagnéticas. Procure usar os auscultadores em ambientes onde existam poucos dispositivos sem fios presentes.

Não consegue ouvir os outros a falar

- Ajuste o volume do auricular.
- Ajuste o volume do dispositivo ligado quando não conseguir ouvir sons nos seus auscultadores com o som no máximo.

O som ecoa durante a chamada

Ajuste o volume arrastando o seu dedo para cima ou para baixo no touchpad ou mova para outra área.

Os outros não o conseguem ouvir durante uma chamada

- Certifique-se de que não está a cobrir o microfone embutido.
- Certifique-se de que o microfone está próximo da sua boca.

A qualidade do áudio é fraca

- Serviços de rede sem fios podem ser desactivados devido a problemas com a rede da operadora. Certifique-se de que mantém os auscultadores longe de ondas electromagnéticas.
- Certifique-se de que os seus auscultadores e o outro dispositivo Bluetooth estão dentro do alcance máximo de Bluetooth (10 m).
- Poderá notar descidas no volume ou ruído dependendo do volume do dispositivo ligado. Para evitar isso, ajuste o som do dispositivo ligado correctamente.

Os auscultadores funcionam de forma diferente daquela descrita no manual

- As funções disponíveis podem diferir dependendo do dispositivo ligado.
- Algumas funcionalidades não podem ser usadas quando dois dispositivos estão ligados com os auscultadores ao mesmo tempo.

A bateria descarrega mais rapidamente do que quando a comprei

- Quando expõe os auscultadores ou a bateria a temperaturas muito frias ou muito quentes, a carga útil pode ser reduzida.
- A bateria é um consumível e a carga útil irá diminuir com o tempo.

Retirar a bateria

- Para retirar a bateria, **deve** visitar um centro de assistência autorizado através das instruções fornecidas.
- Para sua segurança, **não deve tentar remover** a bateria. Se a bateria não for removida correctamente, poderá ser danificada ou danificar o dispositivo, causar ferimentos em si e/ou tornar o dispositivo pouco seguro.
- A Samsung não se responsabiliza por quaisquer danos ou perdas (seja por contrato ou prejuízo, incluindo negligência) que podem surgir pelo facto de não seguir à risca estes avisos e instruções, excluindo morte ou ferimentos pessoais causados por negligência da Samsung.

1 Retire a cobertura do auricular do lado esquerdo.

2 Afrouxe e retire os quatro parafusos e abra a tampa.

3 Corte cada fio que liga à bateria individualmente.



Não provoque curto-circuitos no auricular, ao cortar os fios preto e vermelho ao mesmo tempo. Fazê-lo poderá resultar em choque eléctrico ou incêndio ou a bateria poderá deixar de funcionar ou explodir.

4 Retire a bateria.

Declaração de Conformidade

Detalhes do producto

Para os seguintes

Productos : Auricular Bluetooth

Modelo(s) : EO-PN920



Declarações e Normas aplicáveis

Vimos por este meio declarar que o produto acima referido cumpre com os requisitos básicos da Directiva R&TTE (1999/5/CE) através da aplicação de:

Segurança	EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011
SAR	EN 62479 : 2010
EMC	EN 301 489-01 V1.9.2 (2011-09) EN 301 489-03 V1.6.1 (2013-08) EN 301 489-17 V2.2.1 (2012-09)
RADIO	EN 300 328 V1.9.1 (2015-02) EN 302 291-2 V1.1.1 (2005-07)

e com a Directiva (2011/65/UE) relativa à restrição do uso de determinadas substâncias nocivas em equipamentos eléctricos e electrónicos pela aplicação da EN 50581:2012.

Representante na Europa

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park
Saxony Way, Yateley, Hampshire
GU46 6GG, UK

2015.07.16

(local e data de emissão)

Stephen Colclough / Representante UE

(nome e assinatura do responsável)

* Esta não é a morada do Centro de Apoio Samsung. Por favor verifique a garantia ou contacte o revendedor que lhe vendeu o produto, para saber a morada e o número de contacto do Centro de Apoio Samsung.

Copyright

Copyright © 2015 Samsung Electronics

Este manual está protegido pelas leis internacionais de copyright.

Nenhuma parte deste manual pode ser reproduzida, traduzida ou transmitida de maneira alguma, nem por nenhum meio, electrónico ou mecânico, incluindo fotocópia, gravação ou armazenado em armazenamento de informação ou sistema de obtenção, sem obter primeiro o consentimento escrito da Samsung Electronics.

Marcas Registadas

- SAMSUNG e o logotipo SAMSUNG são marcas registadas da Samsung Electronics.
- Bluetooth® é uma marca registada da Bluetooth SIG, Inc. por todo o mundo.
- Todas as outras marcas registadas e copyrights são propriedade dos seus respectivos proprietários.

Izlasiet mani vispirms

Pirms ierīces ekspluatācijas uzsākšanas izlasiet šo rokasgrāmatu, lai nodrošinātu pareizu un drošu ierīces lietošanu.

- Attēli vizuāli var atšķirties no faktiskā izstrādājuma. Saturs var tikt mainīts bez iepriekšēja brīdinājuma.
- Pirms pievienojat austiņas citai ierīcei, pārbaudiet, vai otra ierīce ir saderīga ar austiņām.

Norādījumu ikonas



Brīdinājums: situācijas, kuru rezultātā var nodarīt kaitējumu sev vai citiem



Uzmanību: situācijas, kuru rezultātā var nodarīt kaitējumu jūsu ierīcei vai citām iekārtām



Paziņojums: piezīmes, lietošanas padomi vai papildu informācija

Darba sākšana

Pakas saturs

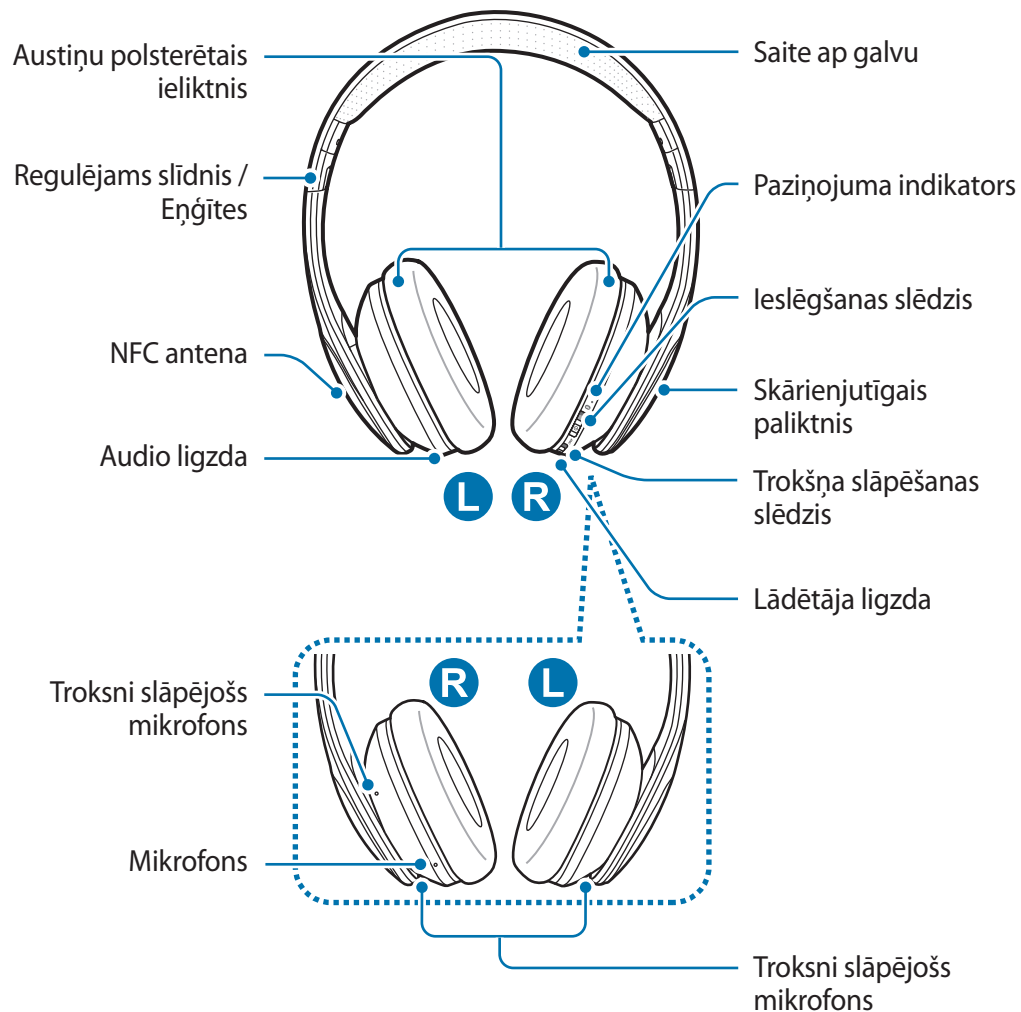
Pārbaudiet, vai ierīces komplektācijā ir šādi priekšmeti:

- Austiņas
- Īsā lietošanas pamācība



- Ar ierīci pievienotie vienumi un jebkādi citi aksesuāri var atšķirties atkarībā no reģiona vai pakalpojumu sniedzēja.
- Piegādātie piederumi ir paredzēti tikai šai ierīcei un var nebūt saderīgi ar citām ierīcēm.
- Izstrādājuma dizains un specifikācijas var tikt mainīti bez iepriekšēja brīdinājuma.
- Jūs varat iegādāties papildu piederumus pie vietējā Samsung mazumtirgotāja. Pirms iegādes pārliedzieties, vai tie ir saderīgi ar šo ierīci.
- Izmantojiet tikai Samsung apstiprinātos piederumus. Neapstiprinātu piederumu lietošana var izraisīt darbības problēmas un darbības traucējumus, kurus nesedz garantija.
- Visu palīgierīču pieejamība var mainīties, un tas ir pilnībā atkarīgs no ražošanas uzņēmumiem. Lai iegūtu plašāku informāciju par pieejamajiem piederumiem, skatiet Samsung tīmekļa vietni.

Ierīces izkārtojums



Pogas un funkcijas

Nosaukums	Funkcija
Ieslēgšanas slēdzis	<ul style="list-style-type: none">Slidiniet, lai ieslēgtu vai izslēgtu ausiņas.Slidiniet uz augšu un turiet nospiestu pogu aptuveni 3 sekundes, lai aktivizētu Bluetooth savienošanas pārī režīmu.
Trokšņa slāpēšanas slēdzis	<ul style="list-style-type: none">Slidiniet uz augšu, lai aktivizētu trokšņu slāpēšanas funkciju.

Akumulatora uzlāde

Šīm austiņām ir iebūvēts akumulators. Pirms austiņu pirmās izmantošanas reizes vai akumulatora ilgstoša dīkstāves perioda akumulators ir jāuzlādē.



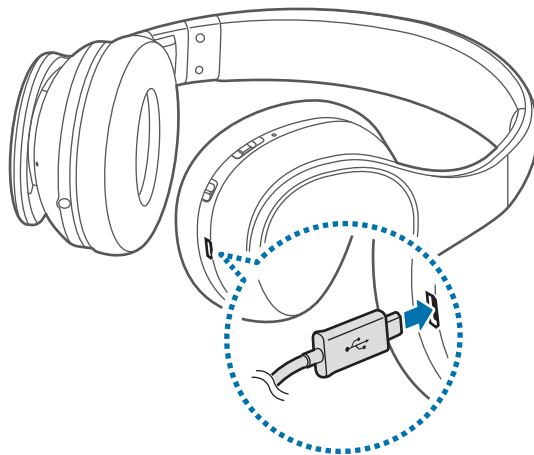
Izmantojiet tikai Samsung apstiprinātus lādētājus un kabelus. Neapstiprinātu lādētāju vai kabeļu lietošana var izraisīt akumulatora eksploziju vai austiņu bojājumus.



Ja akumulators ir pilnībā izlādējies, austiņas nevar ieslēgt uzreiz pēc lādētāja pievienošanas. Pirms austiņu ieslēgšanas ļaujiet tukšajam akumulatoram dažas minūtes uzlādēties.

Savienojiet austiņas ar datoru vai USB strāvas adapteri, izmantojot USB kabeli. Iespraudiet USB strāvas adapteri kontaktligzdā.

- Austiņu uzlādes laikā paziņojuma indikators kļūst sarkans. Kad uzlāde ir pabeigta paziņojuma indikators kļūst zaļš.



Pieslēdzot lādētāju nepareizi, var izraisīt nopietnus austiņu bojājumus. Garantija nesedz nepareizas ierīces lietošanas rezultātā radušos bojājumus.





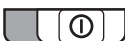
- Austiņas var uzlādēt, izmantojot lādētāju (iegādājams atsevišķi).
- Austiņas var izmantot arī uzlādes laikā, bet var būt nepieciešams ilgāks laiks akumulatora pilnīgai uzlādēšanai.
- Uzlādes laikā austiņas var uzkarst. Tā ir normāla parādība, kas nemazina austiņu kalpošanas laiku vai veiktspēju. Ja akumulators uzkarst vairāk nekā parasti, lādētājs var pārstāt veikt uzlādi.
- Ja austiņas pareizi neuzlādējas, nogādājiet austiņas un lādētāju Samsung servisa centrā.

Pēc austiņu pilnīgas uzlādēšanas atvienojiet no tām USB kabeli un pēc tam atvienojiet tās no datora vai kontaktligzdas.



Lai taupītu enerģiju, atvienojiet lādētāju no elektrotīkla, kad tas netiek izmantots. Lādētājam nav ieslēgšanas slēdža, tādēļ laikā, kad lādētājs netiek izmantots, tas jāatvieno no kontaktligzdas, lai novērstu nelietderīgu elektroenerģijas patēriņu. Uzlādes laikā lādētājam ir jāatrodas elektriskās kontaktligzdas tuvumā un jābūt viegli pieejamam.

Austiņu ieslēgšana un izslēgšana

- : IESLĒGT
- : IZSLĒGT
- : Bluetooth pāri savienošanas režīms



Nemiet vērā visus pilnvarota personāla publicētos brīdinājumus un norādījumus vietās, kur bezvadu ierīču izmantošana ir ierobežota, piemēram, lidmašīnās un slimnīcās.

Paziņojuma indikatora identificēšana

Paziņojuma indikators brīdina par austiņu statusu.

Statuss	Krāsa
Ieslēdzas	• Mirgo zilā krāsā trīs reizes
Bluetooth savienošanas pāri režīms	• Mirgo sarkanā, zaļā un zilā krāsā
Savienots, izmantojot Bluetooth	• Ātri mirgo zilā krāsā trīs reizes (Ja atlikusī akumulatora jauda ir mazāka par 10%, indikators mirgo sarkanā krāsā.)
Uzlādējas	• Nepārtraukti deg sarkanā krāsā
Pilnībā uzlādēts	• Nepārtraukti deg zaļā krāsā

Statuss	Krāsa
Aktivizēta trokšņu slāpēšanas funkcija	<ul style="list-style-type: none">• Mirgo zaļā krāsā trīs reizes
Deaktivizēta trokšņu slāpēšanas funkcija	<ul style="list-style-type: none">• Mirgo dzeltenā krāsā trīs reizes
Izslēdzas	<ul style="list-style-type: none">• Mirgo sarkanā krāsā trīs reizes
Lietošanas laikā vai miega režīmā	<ul style="list-style-type: none">• Izslēgts (Ja atlikusī akumulatora jauda ir mazāka par 10%, indikators nepārtraukti mirgo sarkanā krāsā.)



- Ja paziņojuma indikators nedarbojas kā aprakstīts, atvienojiet lādētāju no austiņām un pievienojiet to vēlreiz.
- Paziņojuma indikators darbojas atšķirīgi atkarībā no savienotās ierīces.

Austiņu lietošana

Bluetooth

Par Bluetooth

Bluetooth ir bezvadu tehnoloģijas standarts, kas izmanto 2,4 GHz frekvenci, lai savienotu dažādas ierīces tuvos attālumos. Tas var izveidot savienojumu un apmainīties datiem ar citām ierīcēm, kurās iespējota funkcija Bluetooth, piemēram, mobilajām ierīcēm, datoriem, printeriem un citu digitālo sadzīves tehniku, neveidojot savienojumu ar kabeļiem.

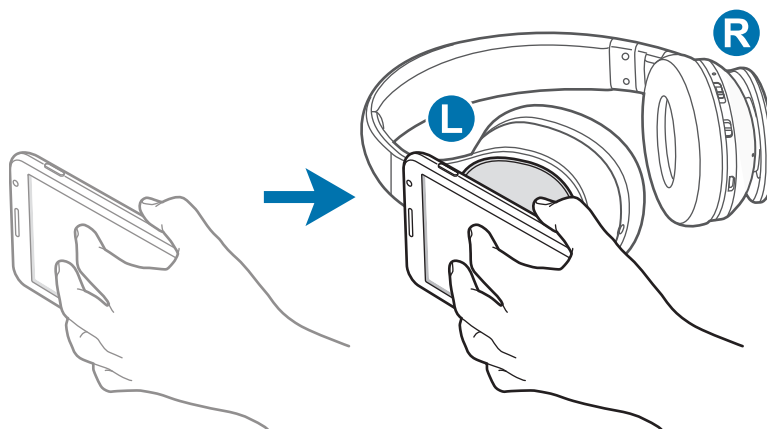
Norādes Bluetooth lietošanai

- Lai izvairītos no problēmām, savienojot austiņas ar citu ierīci, novietojiet ierīces tuvu vienu otram.
- Pārliecinieties, vai austiņas un otra Bluetooth ierīce atrodas Bluetooth savienojuma diapazonā (10 m). Attālums var mainīties atkarībā no vides, kurā ierīces tiek izmantotas.
- Pārliecinieties, vai nav šķēršļu starp austiņām un pievienoto ierīci, ieskaitot cilvēku ķermeņus, sienas, stūrus, vai žogus.
- Neaiztieciat pievienotas ierīces Bluetooth antenu.
- Bluetooth izmanto tādu pašu frekvenci, kā daži industriālie, zinātniskie, medicīniskie un zema enerģijas patēriņa produkti un var rasties traucējumi izveidojot savienojumus šāda veida produktu tuvumā.
- Dažas ierīces, it sevišķi tās, kuras nav pārbaudījis vai apstiprinājis Bluetooth SIG, var nebūt savietojamas ar jūsu austiņām.
- Neizmantojiet Bluetooth funkciju nelikumīgiem mērķiem (piemēram, veidojot pirātiskas failu kopijas vai nelegāli noklausoties komunikāciju komerciāliem mērķiem).

Savienojuma izveide ar citām ierīcēm

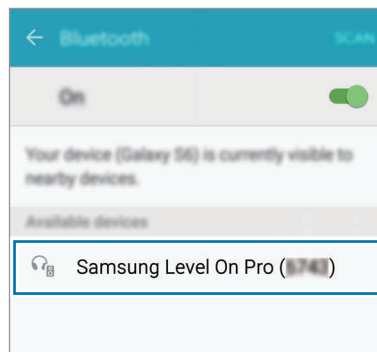
Savienojuma izveidošana ar Bluetooth izmantojot NFC funkciju

- 1 Cita ierīce** Aktivizējiet NFC funkciju.
- 2 Austiņas** Lai ieslēgtu ausiņas, slidiniet ieslēgšanas slēdzi uz vidējo pozīciju.
- 3 Austiņas** Novietojiet citas ierīces NFC antenu jūsu ausiņu NFC antenas zonas (**L**) tuvumā. Ierīce tiks savienota, kad otra ierīce apstiprinās Bluetooth savienojuma pieprasījumu. Atsaucieties uz otras ierīces lietotāja rokasgrāmatu, lai iegūtu papildus informāciju.



Pieslēgšanās ar Bluetooth

- 1 Austiņas** Pabīdiet ieslēgšanas slēdzi uz augšu un turiet to aptuveni trīs sekundes, lai aktivizētu Bluetooth pāri savienošanas režīmu.
- 2 Otra ierīce** Aktivizējiet funkciju Bluetooth un meklējiet Bluetooth ierīces.
Lai iegūtu papildinformāciju, skatiet otrās ierīces lietotāja rokasgrāmatu.
- 3 Otra ierīce** Pieskarieties **Samsung Level On Pro (0000)** pieejamo ierīču sarakstā.



- Austiņu PIN ir četr ciparu skaitlis apaļās iekavās, kas norādīts citas ierīces Bluetooth iestatījumu ekrānā. Skaitlis atšķiras atkarībā no austiņām.
- Pēc tam, kad ierīces ir savienotas pāri, nesen savienotās ierīces automātiski izveidos savienojumu ar austiņām, tiklīdz jūs tās ieslēgsit.
- Ja neizdodas Bluetooth savienojums vai cita ierīce nevar atrast austiņas, izņemiet ierīces informāciju no citas ierīces saraksta. Tad mēģiniet izveidot atkārtotu savienojumu.
- Savienojuma izveidošanas metode ar Bluetooth var atšķirties atkarībā no savienotajām ierīcēm.

Pievienošana ar audio kabeli

1 **Austiņas** Iespraudiet audio kabeli audio ligzdā.

2 **Cita ierīce** Iespraudiet audio kabeļa otru galu audio izvades ligzdā.



- Lietojot austiņas, lai klausītos audio ierīci, samaziniet skaļumu pirms atvienojat audio kabeli, lai novērstu pēkšņu skaļas mūzikas skanēšanu.
- Ja austiņas ir savienotas ar citām ierīcēm, izmantojot audio kabeli un bezvadu savienojumu vienlaicīgi, austiņas atskaņo audio no ierīces, kas savienota ar audio kabeli.

Savienojuma izveide ar divām ierīcēm

Austiņas vienlaikus var savienot ar ne vairāk kā divām ierīcēm, kurās ir iespējota funkcija Bluetooth.

Savienojot austiņas ar divām ierīcēm, pēdējā pievienotā ierīce tiek atpazīta kā primārā ierīce. Otra ierīce tiek atpazīta kā sekundārā ierīce.

1 Savienojiet austiņas un ierīci ar Bluetooth, izmantojot NFC funkciju vai manuāli.

2 Pabīdīet ieslēgšanas slēdzi uz augšu un turiet to aptuveni trīs sekundes, lai aktivizētu Bluetooth pāri savienošanas režīmu.

Pirmā ierīce tiek saglabāta kā sekundārā ierīce pirms tā netiek atvienota.

3 Veiciet tādu pašu savienojuma procesu, kuru izmantojāt pirmās ierīces savienošanai, lai savienotu austiņas ar citu ierīci.

4 Savienojiet austiņas ar pirmo ierīci.



- Ja multivides failus vienlaicīgi atskaņo divas savienotas ierīces, austiņās tiks atskaņots audio ieraksts, kas sāka atskaņošanu pirmais. Ja pauzējat failu, kas tiek atskaņots dotajā brīdī, austiņās tiks automātiski atskaņots audio ieraksts no otras ierīces.
- Dažas ierīces var šo funkciju neatbalstīt.

Atkārtota ierīces pievienošana un atvienošana

Ierīces savienojuma izveidošana no jauna

Ja Bluetooth savienojums tiek pārtraukts sakarā ar pārāk lielu attālumu starp ierīcēm, pielieciet attiecīgajā brīdī ierīces tuvāk vienu otrai. Ierīcēm tiks automātiski izveidots savienojums no jauna.

Ja Bluetooth savienojums tiek pārtraukts sakarā ar nepareizu ierīces darbību, izmantojiet Bluetooth izvēlni atvienotajā ierīcē, lai savienotu ierīces no jauna.

Ierīces atvienošana

Pabīdīet ieslēgšanas slēdzi uz augšu un turiet to aptuveni trīs sekundes. Pašreizējais savienojums tiks pārtraukts, un austiņas pāries Bluetooth pārī savienošanas režīmā.

Jūs varat pārtraukt Bluetooth savienojumu, izslēdzot austiņas vai deaktivējot Bluetooth funkciju uz savienotās ierīces. Ja austiņas ieslēdz no jauna un ierīces atrodas savienojuma diapazonā, austiņas automātiski savienojas ar pēdējo savienoto ierīci.

Kad ierīces ir savienotas ar Bluetooth, izmantojot NFC funkciju, novietojiet savienotās ierīces NFC antenu blakus austiņu NFC antenas zonai (L).

Ja ierīces ir savienotas, izmantojot audio kabeli, atvienojiet kabeli no abām ierīcēm.



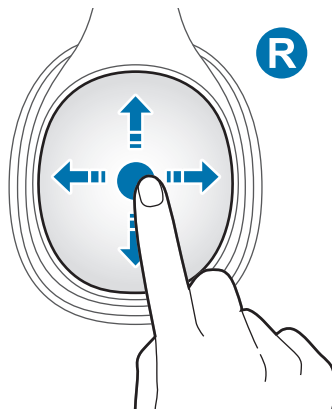
Ja Bluetooth savienojums tiek nepareizi pārtraukts, var parādīties troksnis.

Skārienjutīgā paliktņa izmantošana

Kad ierīces ir savienotas, izmantojot Bluetooth, izmantojiet skārienjutīgo paliktņi labajā austiņu pusē, lai kontrolētu pievienotās ierīces funkcijas.



- Pieskarieties skārienjutīgajam paliktņim tikai ar vienu pirkstu. Ja izmantosit to ar vairākiem pirkstiem, tas var nedarboties.
- Skārienjutīgo paliktņi nevar izmantot, kamēr austiņas ar audio kabeļa palīdzību ir pievienotas citai ierīcei.



Funkcija	Metode
Skaļuma pielāgošana	<ul style="list-style-type: none"> • Velciet uz augšu vai uz leju.
Multivides failu atskaņošana	<ul style="list-style-type: none"> • Atskaņot vai pauzēt failu: pieskarieties divreiz. • Atskaņot nākamo vai iepriekšējo failu: velciet uz priekšu vai atpakaļ.
Zvanišanas funkciju lietošana	<ul style="list-style-type: none"> • Atbildēt vai beigt sarunu: pieskarieties divreiz. • Atteikt zvanu: pieskarieties un turiet nospiestu ilgāk par 1,5 sekundēm.
Talk-In režīma aktivizēšana	<ul style="list-style-type: none"> • Pieskarieties un turiet nospiestu ilgāk par 1,5 sekundēm.

Talk-In režīma izmantošana

Kad ir aktivizēts šis režīms, jūs varat vienlaicīgi klausīties audio ierakstu no savienotās ierīces un dzirdēt apkārt esošās skaņas.

Lai aktivizētu šo režīmu, pieskarieties un turiet austiņu skārienjutīgo paliktni nospiestu ilgāk par 1,5 sekundēm.

Lai deaktivētu šo režīmu, vēlreiz pieskarieties un turiet austiņu skārienjutīgo paliktni nospiestu ilgāk par 1,5 sekundēm.



Šī funkcija ir pieejama arī tad, ja austiņas nav savienotas ar citām Bluetooth ierīcēm.

Ļoti augstas kvalitātes Bluetooth (UHQ-BT) funkcijas izmantošana

Ja savienotā mobilā ierīce atbalsta ļoti augstas kvalitātes Bluetooth (UHQ-BT) funkciju, jūs varat klausīties ar austiņām audio ierakstus UHQ kvalitātē. Izmantojiet Samsung Level app savienotajā mobilajā ierīcē, lai deaktivizētu UHQ-BT funkciju. Plašāku informāciju skatiet Samsung Level app palīdzības sadaļā.

Savienotajā mobilajā ierīcē lejupielādējiet Samsung Level app no Play Store vai Galaxy Apps.



- Izmantojot Bluetooth funkciju, lai klausītos audio UHQ kvalitātē, iespējams tiks samazināta austiņu akumulatora efektivitāte un maksimālais Bluetooth diapazons (10 m).
- Apmeklējiet www.samsung.com, lai apskatītu pievienotās mobilās ierīces produkta specifikācijas un pārlicinātos, vai tās atbalsta UHQ-BT funkciju.
- Samsung Level app ir savietojama ar Samsung mobilajām ierīcēm, kas darbojas ar Android operētājsistēmu 4.2.2 vai jaunāku. Funkcijas var atšķirties atkarībā no savienotās ierīces vai operētājsistēmas.

Audio koplietošana, izmantojot Sound with Me funkciju

Koplietojiet audio ierakstus, ko klausāties ar savām austiņām, ar citām austiņām, kas atbalsta Sound with Me funkciju.

Pārlicinieties, vai austiņas, kuras vēlaties pievienot, lai koplietotu audio ierakstus, ir ieslēgtas.



- Jūsu austiņām jābūt savienotām ar mobilo ierīci, piemēram, viedtālruni vai planšetdatoru. Ja jūsu austiņas ir savienotas ar vairāk nekā vienu mobilo ierīci, jūs nevarat koplietot audio ierakstus ar citām austiņām.
- Ja austiņas atrodas vairāk nekā piecu metru attālumā viena no otras, koplietojamais audio ieraksts, signāla kvalitāte var būt slikta.
- Ja koplietošanas laikā otras austiņas tiek izslēgtas, tās tiks atvienotas no jūsu austiņām. Tās atkal ieslēdzot, austiņas automātiski atkārtoti izveidos savienojumu ar mobilo ierīci, kurai tās bija pieslēgtas pirms audio ieraksta koplietošanas.
- Apmeklējiet www.samsung.com, lai apskatītu citu austiņu produkta specifikācijas un pārlicinātos, vai tās atbalsta funkciju Sound with Me.

Ieslēgšanas slēdža izmantošana

Lai uztvertu citas austiņas, slidiniet austiņu ieslēgšanas slēdzi uz augšu divas reizes, lai iespējotu to noteikšanu.

Tad vienreiz slidiniet savu austiņu ieslēgšanas slēdzi uz uz augšu. Audio ieraksts, ko pašlaik klausāties, tiks koplietots otrās austiņās.

Samsung Level izmantošana

Pievienotajā mobilajā ierīcē palaidiet Samsung Level app, lai koplietotu audio ierakstus ar citām austiņām. Plašāku informāciju skatiet programmas palīdzības sadaļā.

Audio ieraksta koplietošanas citās austiņās pārtraukšana

Ieslēgšanas slēdža izmantošana

Lai pārtrauktu audio ieraksta koplietošanu, slidiniet savu austiņu ieslēgšanas slēdzi uz augšu un pieturiet to vienu sekundi.

Samsung Level izmantošana

Plašāku informāciju skatiet programmas palīdzības sadaļā.

Pielikums

Traucējummeklēšana

Pirms sazināties ar Samsung servisa centru, lūdzu, izmēģiniet tālāk norādītos risinājumus. Dažas situācijas var neattiekties uz jūsu austiņām.

Jūsu austiņas neieslēdzas

Ja akumulators ir pilnībā izlādējies, austiņas neieslēgsies. Pirms austiņu ieslēgšanas pilnībā uzlādējiet akumulatoru.

Akumulators neuzlādējas pareizi (Samsung apstiprinātiem USB kabeļiem un lādētājiem)

Pārliedziniet, ka USB kabelis vai lādētājs ir pievienots pareizi.

Ja problēma vēl joprojām nav atrisināta, sazinieties ar Samsung servisa centru.

Vēl viena Bluetooth ierīce nevar noteikt austiņu atrašanās vietu

- Pārliedziniet, vai austiņas darbojas Bluetooth savienošanas pāri režīmā.
- Restartējiet savas austiņas un atkal meklējiet tās.
- Pārliedziniet, vai austiņas un otra Bluetooth ierīce atrodas Bluetooth savienojuma diapazonā (10 m).

Ja iepriekš norādītie padomi nepalīdz novērst problēmu, sazinieties ar Samsung servisa centru.

Jūsu austiņas nav savienotas ne ar vienu citu Bluetooth ierīci

- Nodrošiniet, lai jūsu austiņas un otra Bluetooth ierīce būtu Bluetooth maksimālā diapazona robežās (10 m).
- No ierīces, ar kuru veidosiet savienojumu, atvienojiet visas pāri savienotās ierīces un vēlreiz mēģiniet izveidot savienojumu.

Bluetooth savienojums tiek bieži atvienots

- Ja starp ierīcēm ir šķēršļi, darbības attālums var samazināties.
- Nodrošiniet, lai jūsu austiņas un otra Bluetooth ierīce būtu Bluetooth maksimālā diapazona robežās (10 m).
- Izmantojot austiņas ar citām Bluetooth ierīcēm, savienojumu var ietekmēt elektromagnētiskie viļņi. Izmantojiet austiņas vidē ar nelielu skaitu bezvadu ierīču.

Jūs nevarat dzirdēt citus runājam

- Pielāgojiet austiņu skaļuma līmeni.
- Pielāgojiet skaļumu savienotajā ierīcē, ja jūs nedzirdat skaņas savā ierīcē pilnā skaļumā.

Sarunas laikā skaņa atbalsojas

Pielāgojiet skaļumu, velkot ar pirkstu uz augšu vai uz leju uz skārienjutīgā paliktņa, vai pārvietojieties uz citu vietu.

Sarunas laikā citi jūs nedzird

- Pārliedzinieties, vai iebūvētais mikrofons nav aizklāts.
- Pārliedzinieties, lai mikrofons atrastos jūsu mutes tuvumā.

Audio kvalitāte ir zema

- Bezvadu tīkla pakalpojumi var tikt deaktivizēti, rodoties problēmām pakalpojumu sniedzēja tīklā. Nodrošiniet, lai austiņas būtu aizsargātas no elektromagnētiskajiem viļņiem.
- Nodrošiniet, lai jūsu austiņas un otra Bluetooth ierīce būtu Bluetooth maksimālā diapazona robežās (10 m).
- Iespējami trokšņi vai skaļuma samazināšanās atkarībā no pievienotās ierīces skaļuma. Lai izvairītos no tā, atbilstoši jānoregulē ierīces skaņa.

Austiņas darbojas citādi, nekā norādīts šajā rokasgrāmatā

- Pieejamās funkcijas var atšķirties atkarībā no savienotās ierīces.
- Dažas funkcijas nevar izmantot, ja ar austiņām vienlaicīgi ir savienotas divas ierīces.

Akumulators izlādējas ātrāk, salīdzinot ar iegādes brīdi

- Ja jūs pakļaujat austiņas vai akumulatoru ļoti zemām vai ļoti augstām temperatūrām, noderīgā uzlāde var samazināties.
- Akumulatora darbmūžs ir ierobežots, un noderīgā izlāde laika gaitā samazinās.

Akumulatora izņemšana

- Lai izņemtu akumulatoru, jums ar pieejamajām instrukcijām **jāapmeklē** autorizēts apkalpošanas centrs.
- Jūsu drošībai **nemēģiniet izņemt** akumulatoru pats. Ja akumulators netiek pareizi izņemts, tas var izraisīt akumulatora un ierīces bojājumus, ievainojumus un/vai padarīt ierīci nedrošu lietošanai.
- Samsung neuzņemas atbildību par kaitējumiem un zaudējumiem (saskaņā ar līguma noteikumiem vai tiesību aktiem), kas varētu rasties, ja netiek precīzi ievēroti šie brīdinājumi un norādījumi, izņemot nāvi vai miesas bojājumus, ja tie izraisīti Samsung nolaidības dēļ.

- 1 Izņemiet austiņu kreisās auss polsterēto ieliktni.
- 2 Atskrūvējiet vaļā un izņemiet visas četras skrūves un atveriet vāciņu.
- 3 Atsevišķi nogrieziet katru ar akumulatoru savienoto vadu.



Neizraisiet austiņu īsslēgumu, reizē pārgriežot melno un sarkano vadu. Pretējā gadījumā var izraisīt elektrotriecienu vai aizdegšanos, vai arī akumulatora darbības traucējumus vai eksploziju.

- 4 Izņemiet akumulatoru.

Atbilstības deklarācija

Informācija par izstrādājumu

Šādam

Izstrādājumam : Bluetooth Headphone

Modelis : EO-PN920



Deklarācija un piemērotie standarti

Ar šo mēs paziņojam, ka iepriekšminētais izstrādājums atbilst būtiskām Radiosakaru un telekomunikāciju termināla iekārtu (R&TTE) direktīvas (1999/5/EK) prasībām, piemērojot šādus standartus:

DROŠĪBA	EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011
SAR	EN 62479 : 2010
EMC	EN 301 489-01 V1.9.2 (2011-09) EN 301 489-03 V1.6.1 (2013-08) EN 301 489-17 V2.2.1 (2012-09)
Radio	EN 300 328 V1.9.1 (2015-02) EN 302 291-2 V1.1.1 (2005-07)

un Direktīvai (2011/65/ES) par bīstamu vielu izmantošanas ierobežošanu elektriskās un elektroniskās iekārtās ar EN 50581:2012 pieteikumu.

Pārstāvis ES

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park
Saxony Way, Yateley, Hampshire
GU46 6GG, UK

2015.07.16

Stephen Colclough / ES pārstāvis

(izdošanas vieta un datums)

(pilnvarotās personas vārds, uzvārds un paraksts)

* Šī nav Samsung klientu apkalpošanas centra adrese. Lai uzzinātu Samsung klientu apkalpošanas centra adresi vai tālruna numuru, skatiet garantijas karti vai sazinieties ar mazumtirgotāju, pie kura iegādājaties savu izstrādājumu.

Autortiesības

Autortiesības © 2015 Samsung Electronics

Šī rokasgrāmata ir aizsargāta saskaņā ar starptautiskiem autortiesību likumiem.

Nevienam no šīs rokasgrāmatas daļām nedrīkst pavairot, izplatīt, tulkot vai nodot tālāk jebkādā formā vai veidā, elektroniskā vai mehāniskā, ieskaitot fotokopiju vai ierakstu izveidi un uzglabāšanu jebkādā informācijas glabāšanas un izgūšanas sistēmā, ja iepriekš nav saņemta rakstiska atļauja no Samsung Electronics.

Preču zīmes

- SAMSUNG un SAMSUNG logotips ir Samsung Electronics reģistrētas preču zīmes.
- Bluetooth® ir pasaulē reģistrēta preču zīme, kas pieder Bluetooth SIG, Inc.
- Visas preču zīmes un autortiesības ir to attiecīgo īpašnieku īpašums.

Pirmiausia perskaitykite

Kad saugiai ir tinkamai naudotumėtės prietaisu, pirmiausia perskaitykite šį vadovą.

- Paveikslėlių išvaizda gali skirtis nuo tikrojo gaminio. Turinys gali keistis be išankstinio įspėjimo.
- Prieš prijungdami ausines prie kito prietaiso įsitikinkite, kad kitas prietaisas yra suderinamas su ausinėmis.

Instrukcijų piktogramos



Įspėjimas: atvejai, kai galite susižaloti ar sužaloti kitus



Perspėjimas: atvejai, kai galite sugadinti savo prietaisą ar kitą įrangą



Atkreipkite dėmesį į: pastabas, naudojimo patarimus ar papildomą informaciją

Pradžia

Pakuotės turinys

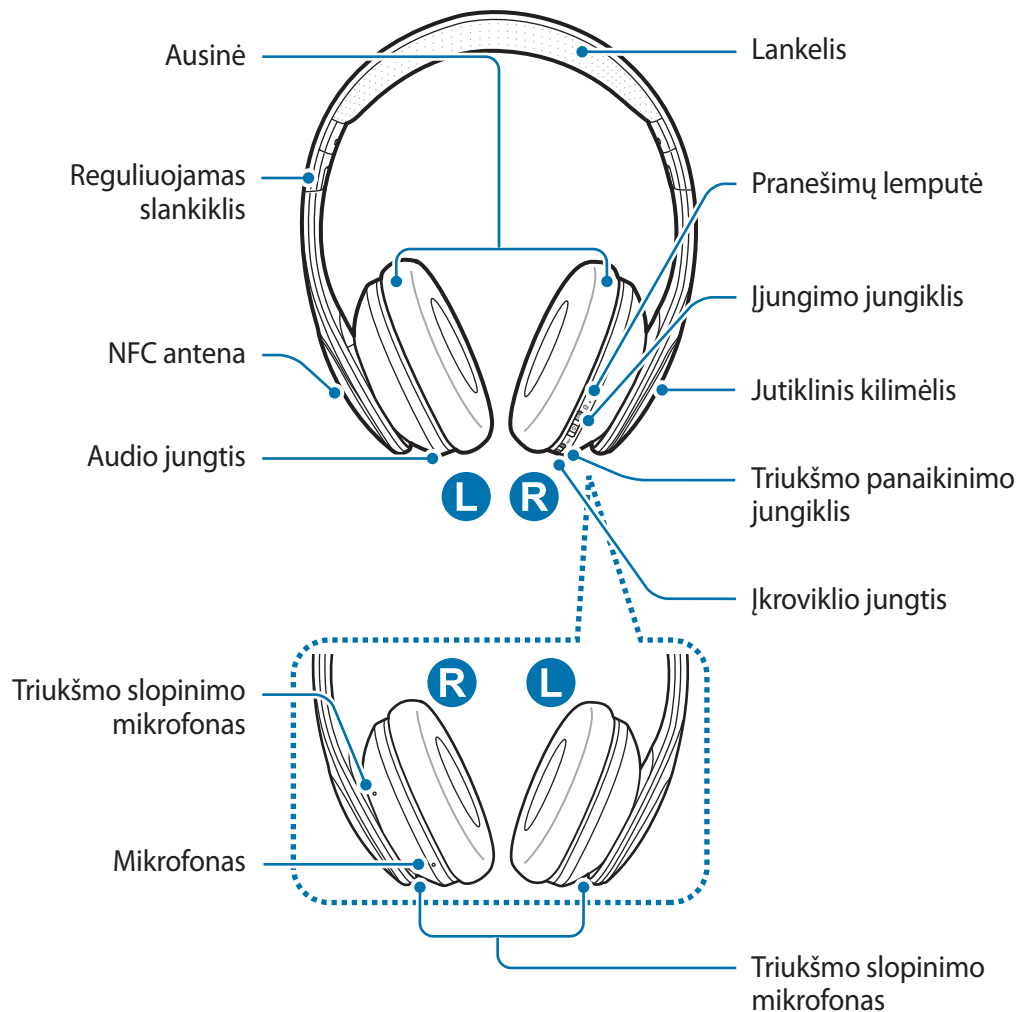
Patikrinkite, ar produkto dėžėje yra šie daiktai:

- Ausinės
- Trumpasis darbo pradžios vadovas



- Daiktai, pateikiami su prietaisu, ir galimi priedai gali skirtis, priklausomai nuo regiono ar paslaugų tiekėjo.
- Kartu teikiami elementai skirti tik šiam prietaisui ir gali būti nesuderinami su kitais prietaisais.
- Išvaizda ir specifikacijos gali keistis be išankstinio įspėjimo.
- Papildomų priedų galite įsigyti iš vietinio „Samsung“ mažmeninės prekybos atstovo. Prieš įsigydami įsitikinkite, kad jie suderinami su prietaisu.
- Naudokite tik „Samsung“ patvirtintus priedus. Nepatvirtintų priedų naudojimas gali sukelti veikimo sutrikimus, kuriems garantija negalioja.
- Tai, ar bet kuris iš priedų yra galimas, priklauso tik nuo juos gaminančių įmonių. Norėdami daugiau informacijos apie galimus priedus, žr. „Samsung“ svetainėje.

Prietaiso išvaizda



Mygtukai ir funkcijos

Pavadinimas	Funkcija
Įjungimo jungiklis	<ul style="list-style-type: none"> Slinkite, kad įjungtumėte arba išjungtumėte ausines. Paslinkite aukštyn ir palaikykite maždaug tris sekundes, kad pradėtų veikti „Bluetooth“ poravimo režimas.
Triukšmo panaikinimo jungiklis	<ul style="list-style-type: none"> Paslinkite aukštyn, kad įjungtumėte triukšmo panaikinimo funkciją.

Akumuliatoriaus įkrovimas

Šiose ausinėse yra įmontuotas akumuliatorius. Prieš pirmą kartą naudodamiesi ausinėmis arba kai akumuliatorius nebuvo naudojamas ilgą laiko tarpą, turite įkrauti akumuliatorių.



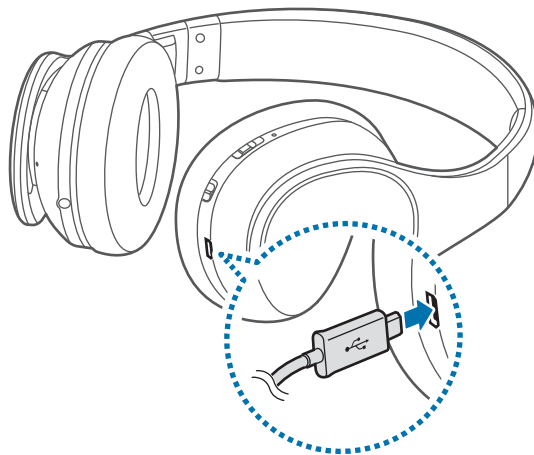
Naudokite tik „Samsung“ patvirtintus įkroviklius ir laidus. Naudojantis nepatvirtintais įkrovikliais ar kabeliais gali susprogti akumuliatorius arba galite sugadinti ausines.



Jei akumuliatorius yra visiškai išsikrovęs, ausinių nebus galima įjungti iš karto, kai prijungsite jas prie įkroviklio. Prieš įjungdami ausines, kelias minutes įkraukite išsiekvojusį akumuliatorių.

Prijunkite ausines prie kompiuterio arba USB maitinimo adapterio USB laidu. Įjunkite USB maitinimo adapterį į elektros lizdą.

- Įkraunant ausines pranešimų lemputė švies raudonai. Įkrovus pranešimų lemputė švies mėlynai.



Neteisingai prijungdami įkroviklį galite smarkiai sugadinti ausines. Bet kokiems dėl neteisingo naudojimo kilusiems pažeidimams nėra teikiama garantija.






- Galite įkrauti ausines naudodamiesi įkrovikliu (parduodamas atskirai).
- Kraunamas ausines galite naudoti, tačiau dėl to jų akumuliatorius ilgiau krausis.
- Kraunamos ausinės gali įkaisti. Tai įprastas reiškinys ir jis neturėtų trumpinti ausinių naudojimo ar darbo laiko. Jei akumuliatorius įkaista labiau nei įprastai, įkroviklis gali nustoti krauti.
- Jeigu ausinės tinkamai nesikrauna, nuneškite jas ir įkroviklį į „Samsung“ techninio aptarnavimo centrą.

Kai ausinės bus pilnai įkrautos, pirmiausia nuo jų atjunkite USB laidą, tuomet atjunkite jas nuo kompiuterio arba ištraukite iš elektros lizdo.



Norėdami tausoti energiją atjunkite įkroviklį, kai jo nenaudojate. Įkroviklis neturi įjungimo jungiklio, todėl turite atjungti jį nuo elektros lizdo, kai juo nesinaudojate, taip neeikvodami veltui elektros. Įkraunant, įkroviklį reikėtų laikyti netoliese elektros lizdo ir lengvai pasiekiamą.

Ausinių įjungimas ir išjungimas

- : ĮJUNGTAS
- : IŠJUNGTAS
- : „Bluetooth“ poravimo režimas



Vietose, kur belaidžių įrenginių naudojimas apribotas, pvz., lėktuvuose ar ligoninėse, vykdykite visus iškabintus personalo nurodymus ir įspėjimus.

Identifikavimas pagal pranešimų lemputę

Pranešimų lemputė įspėja apie ausinių būseną.

Būsena	Spalva
Maitinimas įjungtas	• Mirksi mėlyna 3 kartus
„Bluetooth“ poravimo režimas	• Mirksi raudonai, žaliai ir mėlynai
Prijungta per „Bluetooth“	• Greitai mirksi mėlynai 3 kartus (jeigu likusi akumulatoriaus įkrova yra mažiau nei 10 %, lemputė mirksi raudonai.)
Kraunasi	• Nuolatos dega raudona lemputė
Pilnai įkrauta	• Nuolatos dega žalia lemputė

Būsena	Spalva
Triukšmo panaikinimas įjungtas	<ul style="list-style-type: none">• Mirksi žaliai 3 kartus
Triukšmo panaikinimas išjungtas	<ul style="list-style-type: none">• Mirksi geltonai 3 kartus
Maitinimas išjungtas	<ul style="list-style-type: none">• Mirksi raudonai 3 kartus
Naudojimo arba miego režimo metu	<ul style="list-style-type: none">• Neveikia (jeigu likusi akumulatoriaus įkrova yra mažesnė nei 10 %, lemputė nuolat mirksi raudonai.)



- Jei pranešimų lemputė veikia kitaip nei aprašyta, atjunkite įkroviklį nuo ausinių ir prijunkite iš naujo.
- Pranešimų lemputė gali veikti kitaip priklausomai nuo prijungto prietaiso.

Ausinių naudojimas

„Bluetooth“

Apie „Bluetooth“

„Bluetooth“ – belaidžio ryšio technologija, naudojanti 2,4 GHz dažnį, kad būtų galima prisijungti prie įvairių prietaisų nedideliais atstumais. Juo galima prisijungti ir keistis duomenimis su kitais „Bluetooth“ prietaisais, pavyzdžiui, su mobiliaisiais prietaisais, kompiuteriais, spausdintuvais ir kitais skaitmeniniais namų apyvokos prietaisais, nesujungtais tarpusavyje laidais.

Pastabos apie „Bluetooth“ naudojimą

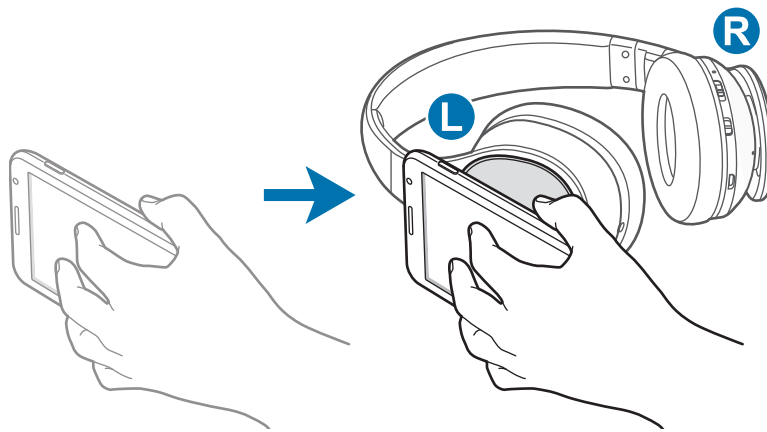
- Siekdami išvengti problemų, kurios gali kilti jungiant ausines prie kito prietaiso, abu prietaisus padėkite arčiau vienas kito.
- Įsitikinkite, kad ausinės ir kitas „Bluetooth“ prietaisas yra „Bluetooth“ veikimo srityje (10 m). Atstumas gali kisti atsižvelgiant į aplinką, kurioje prietaisai naudojami.
- Įsitikinkite, kad tarp ausinių ir prijungto prietaiso nėra jokių fizinių kliūčių, įskaitant žmones, sienas, kampus ar tvoras.
- Nelieskite prijungto prietaiso „Bluetooth“ antenos.
- „Bluetooth“ naudoja tą patį dažnį, kaip ir kai kurie pramoniniai, moksliniai, medicininiai ir mažos galios produktai, todėl užmezgant ryšį netoli šių tipų produktų gali kilti trukdžių.
- Kai kurie prietaisai, ypač neišbandyti ar nepatvirtinti „Bluetooth SIG“, gali būti nesuderinami su jūsų ausinėmis.
- Nenaudokite „Bluetooth“ nelegaliais tikslais (pavyzdžiui failų kopijų piratavimui ar nelegaliam pokalbių pasiklausymui komerciniais tikslais).

Jungimas prie kito prietaiso

Jungimas „Bluetooth“ ryšiu naudojant NFC funkciją

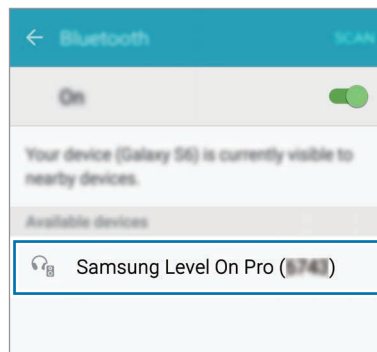
- 1 **Kitas prietaisas** Įjunkite NFC funkciją.
- 2 **Ausinės** Norėdami įjungti ausines, slinkite įjungimo jungiklį į vidurinę padėtį.
- 3 **Ausinės** Padėkite kito prietaiso NFC anteną šalia savo ausinių NFC antenos zonos (L).

Prietaisai susijungs, kai kitas prietaisas priims „Bluetooth“ ryšio užklausą. Daugiau informacijos rasite kito prietaiso naudotojo vadove.



Jungimas naudojant „Bluetooth“

- 1 Ausinės** Paslinkite įjungimo jungiklį aukštyn ir palaikykite maždaug tris sekundes, kad įsijungtų „Bluetooth“ poravimo režimas.
- 2 Kitas prietaisas** Įjunkite „Bluetooth“ funkciją ir ieškokite „Bluetooth“ prietaisų. Daugiau informacijos rasite kito prietaiso naudotojo vadove.
- 3 Kitas prietaisas** Palieskite **Samsung Level On Pro (0000)** prieinamų prietaisų sąrašė.



- Ausinių PIN kodas yra keturių skaitmenų numeris, nurodytas kito prietaiso „Bluetooth“ nustatymų ekrane, lenktiniuose skliaustuose. Numeris skiriasi priklausomai nuo ausinių.
- Kai prietaisai suporuojami, neseniai prijungti prietaisai automatiškai prisijungia prie jūsų ausinių, kai tik jas įjungiate.
- Jei nepavyksta sujungti „Bluetooth“ ryšiu arba prietaisui nepavyksta aptikti ausinių, kito prietaiso sąrašė pašalinkite informaciją apie prietaisą. Tada pabandykite sujungti dar kartą.
- „Bluetooth“ jungimosi ribos ir garso kokybė gali skirtis, priklausomai nuo sujungtų prietaisų.

Jungimas audio laidu

1 **Ausinės** Įkiškite audio laidą į audio jungtį.

2 **Kitas prietaisas** Įkiškite kitą audio laido galą į audio išvesties jungtį.



- Kai naudojate ausines garso prietaisui klausytis, prieš ištraukdami audio laidą, sumažinkite garsą, kad išvengtumėte staigaus, garsaus garso.
- Jei ausinės yra vienu metu prijungtos prie kitų prietaisų audio laidu ir belaidžiu ryšiu, ausinės atkuria garsą iš prietaiso, prijungto audio laidu.

Jungimas prie dviejų prietaisų

Prie ausinių galima prijungti daugiausiai du „Bluetooth“ ryšį palaikančius prietaisus tuo pačiu metu.

Kai prijungiate ausines prie dviejų prietaisų, paskutinis prietaisas, prie kurio buvo prijungtos ausinės, yra atpažįstamas kaip pagrindinis prietaisas. Kitas prietaisas atpažįstamas kaip antraeilis prietaisas.

1 Sujunkite ausines ir prietaisą „Bluetooth“ ryšiu, naudodami NFC funkciją arba sujungdami rankiniu būdu.

2 Paslinkite įjungimo jungiklį aukštyn ir palaikykite maždaug tris sekundes, kad įsijungtų „Bluetooth“ poravimo režimas.

Prieš atjungiant, pirmasis prietaisas išsaugomas kaip antrinis prietaisas.

3 Atlikite tą pačią prijungimo procedūrą, kurią naudojote prijungdami pirmąjį prietaisą, norėdami sujungti ausines su kitu prietaisu.

4 Iš naujo prijunkite ausines prie pirmojo prietaiso.



- Jeigu du sujungti prietaisai vienu metu leidžia multimedijos failus, ausinėse girdėsis tas garso takelis, kuris prasidėjo pirmas. Jeigu sustabdysite tuo metu grojantį failą, ausinėse bus automatiškai girdimas kito prietaiso garso takelis.
- Kai kuriuose prietaisuose ši funkcija gali neveikti.

Pakartotinis prietaiso prijungimas arba atjungimas

Pakartotinis ausinių prijungimas

Jeigu „Bluetooth“ ryšys nutrūksta dėl atstumo tarp prietaisų, per tam tikrą laiką padėkite prietaisus arčiau vienas kito. Prietaisai automatiškai susijungs iš naujo.

Jeigu „Bluetooth“ ryšys nutrūksta dėl blogai veikiančio prietaiso, norėdami vėl sujungti prietaisus, naudokitės atjungto prietaiso „Bluetooth“ meniu.

Prietaiso atjungimas

Paslinkite įjungimo jungiklį aukštyn ir palaikykite maždaug tris sekundes. Esamas ryšys bus nutrauktas ir įsijungs ausinių „Bluetooth“ poravimo režimas.

Taip pat ryšį galite nutraukti išjungdami ausines arba išjungdami „Bluetooth“ funkciją prijungtame prietaise. Kai vėl įjungsite ausines ir prietaisai bus tinkamu atstumu, ausinės automatiškai prisijungs prie paskutinio prijungto prietaiso.

Jeigu prietaisai sujungti „Bluetooth“ ryšiu, naudojantis NFC funkcija, padėkite prijungto prietaiso NFC anteną šalia ausinių NFC antenos zonos (L).

Jeigu prietaisai sujungti audio laidu, atjunkite laidą nuo abiejų prietaisų.



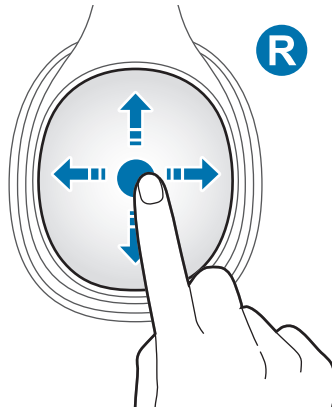
Jei „Bluetooth“ ryšys išjungiamas netinkamai, gali atsirasti triukšmo.

Jutiklinio kilimėlio naudojimas

Kai prietaisai susijungia „Bluetooth“ ryšiu, norėdami reguliuoti prijungto prietaiso funkcijas, naudokite dešinėje ausinių pusėje esantį jutiklinį kilimėlį.



- Jutiklinį kilimėlį valdykite vienu pirštu. Jis gali neveikti, jei naudosite daugiau nei vieną pirštą.
- Jutiklinis kilimėlis neveikia, kai ausinės yra prijungtos prie kito prietaiso audio laidu.



Funkcija	Metodas
Garsumo reguliavimas	<ul style="list-style-type: none"> • Vilkite aukštyn arba žemyn.
Multimedijos failų paleidimas	<ul style="list-style-type: none"> • Paleiskite arba sustabdykite failą: palieskite du kartus. • Paleiskite kitą arba buvusį failą: vilkite pirmyn arba atgal.
Skambinimo funkcijų naudojimas	<ul style="list-style-type: none"> • Atsiliepti arba pabaigti pokalbį: palieskite du kartus. • Atmesti skambutį: palieskite ir palaikykite ilgiau nei 1,5 sekundes.
„Talk-In“ režimo įjungimas	<ul style="list-style-type: none"> • Palieskite ir palaikykite ilgiau nei 1,5 sekundes.

„Talk-In“ režimo naudojimas

Kai įjungtas šis režimas, galite tuo pačiu metu girdėti garsą iš prijungto prietaiso ir aplink jus esančius garsus.

Norėdami įjungti šį režimą, palieskite ir palaikykite ausinių jutiklinį kilimėlį daugiau nei 1,5 sekundės.

Norėdami išjungti šį režimą, vėl palieskite ir palaikykite ausinių jutiklinį kilimėlį daugiau nei 1,5 sekundės.



Ši funkcija veikia net ir tada, kai ausinės nėra prijungtos prie kitų „Bluetooth“ ryši palaikančių prietaisų.

Ultraaukštos kokybės „Bluetooth“ (UHQ-BT) funkcijos naudojimas

Jeigu prijungtas mobilusis prietaisas palaiko ultraaukštos kokybės „Bluetooth“ (UHQ-BT) funkciją, galite klausyti UHQ garso per ausines. Naudokite „Samsung Level“ programą prijungtame mobiliajame prietaise, norėdami išjungti UHQ-BT funkciją. Daugiau informacijos rasite „Samsung Level“ programos pagalbinėje informacijoje.

Galite parsisiųsti „Samsung Level“ programą iš „Play Store“ arba „Galaxy Apps“ prijungtame mobiliajame prietaise.



- Jeigu naudojate „Bluetooth“ funkciją UHQ garsui klausyti, gali sumažėti ausinių akumuliatoriaus našumas ir maksimalus (10 m) „Bluetooth“ ryšio atstumas.
- Apsilankykite www.samsung.com, norėdami peržiūrėti produkto specifikacijas, skirtas prijungtam mobiliajam prietaisui, kad įsitikintumėte, jog jis palaiko UHQ-BT funkciją.
- „Samsung Level“ programa suderinama su „Samsung“ mobiliaisiais prietaisais su „Android 4.2.2“ arba naujesne versija. Funkcijos gali skirtis priklausomai nuo prijungto prietaiso arba operacinės sistemos.

Garso dalijimasis per „Sound with Me“

Dalykitės ausinėmis klausomu garsu su kitomis „Sound with Me“ funkciją palaikančiomis ausinėmis.

Įsitikinkite, kad ausinės, su kuriomis norite dalytis garsu, yra įjungtos.



- Ausinės turi būti prijungtos prie mobiliojo prietaiso, tokio kaip išmanusis telefonas arba planšetinis kompiuteris. Jeigu jūsų ausinės prijungtos prie daugiau nei vieno mobiliojo prietaiso, negalite dalytis garsu su kitomis ausinėmis.
- Jeigu, kai dalijamasi garsu, ausinės yra daugiau nei penkis metrus nutolusios vienos nuo kitos, signalo kokybė gali būti prasta.
- Jeigu dalijimosi metu kitos ausinės yra išjungtos, jos bus atjungtos nuo jūsų ausinių. Kai jas vėl įjungsite, jos automatiškai vėl prisijungs prie mobiliojo prietaiso, prie kurio buvo prijungtos prieš dalijantis garsu.
- Apsilankykite www.samsung.com, norėdami peržiūrėti produkto specifikacijas, skirtas kitoms ausinėms, kad įsitikintumėte, jog jos palaiko „Sound with Me“ funkciją.

Įjungimo jungiklio naudojimas

Kad būtų aptiktos kitos ausinės, slinkite kitų ausinių įjungimo jungiklį aukštyn dukart, kad jos galėtų būti aptiktos.

Tuomet vieną kartą paslinkite savo ausinių įjungimo jungiklį aukštyn. Bus dalijamasi garsu, kurio tuo metu klausote, su kitomis ausinėmis.

„Samsung Level“ naudojimas

Prijungtame mobiliajame prietaise paleiskite „Samsung Level“ programą, kad dalytumėtės garsu su kitomis ausinėmis. Daugiau informacijos rasite programos pagalbinėje informacijoje.

Garso dalijimosi su kitomis ausinėmis nutraukimas

Ijungimo jungiklio naudojimas

Norėdami nutraukti garso dalijimąsi, paslinkite savo ausinių įjungimo jungiklį aukštyn ir palaikykite maždaug 1 sekundę.

„Samsung Level“ naudojimas

Daugiau informacijos rasite programos pagalbiniėje informacijoje.

Priedas

Trikčių diagnostika

Prieš susisiekdami su „Samsung“ techninio aptarnavimo centru pabandykite žemiau pateikiamus sprendimus. Kai kurios situacijos gali netikti jūsų ausinėms.

Ausinės neįsijungia

Jei akumuliatorius visiškai išsikrovęs, ausinės neįsijungs. Prieš naudodamiesi ausinėmis, pilnai įkraukite akumuliatorių.

Akumuliatorius nesikrauna tinkamai (tik naudojant „Samsung“ patvirtintus USB laidus ir įkroviklius)

Įsitikinkite, kad USB laidas arba įkroviklis yra tinkamai prijungtas.

Jei problema vis tiek lieka neišspręsta, susisiekite su „Samsung“ techninio aptarnavimo centru.

Kitas „Bluetooth“ prietaisas neaptinka jūsų ausinių

- Patikrinkite, ar ausinės veikia „Bluetooth“ poravimo režimu.
- Paleiskite iš naujo ausines ir dar kartą ieškokite ausinių.
- Įsitikinkite, kad ausinės ir kitas „Bluetooth“ prietaisas yra „Bluetooth“ veikimo srityje (10 m).

Jei aukščiau pateikti patarimai nepadėjo išspręsti problemos, susisiekite su „Samsung“ techninio aptarnavimo centru.

Ausinės negali prisijungti prie kito „Bluetooth“ prietaiso

- Įsitikinkite, kad jūsų ausinės ir kitas „Bluetooth“ prietaisas yra maksimalioje „Bluetooth“ veikimo srityje (10 m).
- Atjunkite visus suporuotus prietaisus nuo prietaiso, su kuriuo norite sujungti, ir bandykite prijungti iš naujo.

„Bluetooth“ ryšys dažnai dingsta

- Jei tarp prietaisų yra kliūčių, veikimo atstumas gali sumažėti.
- Įsitikinkite, kad jūsų ausinės ir kitas „Bluetooth“ prietaisas yra maksimalioje „Bluetooth“ veikimo srityje (10 m).
- Kai naudojate ausines su kitais „Bluetooth“ prietaisais, ryšį gali paveikti elektromagnetinės bangos. Naudokite ausines aplinkoje, kurioje yra nedaug belaidžių prietaisų.

Negirdite, ką kalba kiti

- Sureguliuokite ausinių garsumą.
- Kai ausinėse maksimaliu garsumu negirdite garsų, sureguliuokite garsumą prijungtame prietaise.

Skambučio metu girdimas aidas

Sureguliuokite garsumą braukdami pirštu aukštyn arba žemyn ant jutiklinio kilimėlio, arba pereikite į kitą vietą.

Kiti negirdi jūsų skambučio metu

- Patikrinkite, ar neuždengiate įmontuoto mikrofono.
- Patikrinkite, ar mikrofonas arti burnos.

Garso kokybė yra prasta

- Belaidės tinklų paslaugos gali būti negalimos dėl problemų, kilusių paslaugų teikėjo tinkluose. Įsitikinkite, kad ausines laikote toli nuo elektromagnetinių bangų.
- Įsitikinkite, kad jūsų ausinės ir kitas „Bluetooth“ prietaisas yra maksimalioje „Bluetooth“ veikimo srityje (10 m).
- Atsižvelgiant į prijungto prietaiso garsumą, garsumas gali svyruoti arba gali girdėtis triukšmas. Siekiant to išvengti, tinkamai sureguliuokite prijungto prietaiso garsumą.

Ausinės veikia kitaip nei aprašyta vadove

- Prieinamos funkcijos gali skirtis, atsižvelgiant į prijungtą prietaisą.
- Kai kurios funkcijos negali būti naudojamos, kai vienu metu su ausinėmis yra sujungti du prietaisai.

Akumulatorius išsikrauna greičiau nei iš karto nusipirkus

- Jei ausines arba akumuliatorių paveikia labai žema ar labai aukšta temperatūra, jo talpa gali sumažėti.
- Akumulatorius susinaudoja ir jo talpa laikui bėgant mažėja.

Akumulatoriaus išėmimas

- Norėdami išimti akumuliatorių, **turite** apsilankyti įgaliojame aptarnavimo centre su pateikta instrukcija.
- Savo pačių saugumui **nebandykite išimti akumulatoriaus patys**. Netinkamai išėmus akumuliatorių, gali būti pažeistas akumulatorius arba prietaisas, susižeisti žmogus ir/arba prietaisas gali tapti nesaugiu naudoti.
- „Samsung“ neprisiima atsakomybės už žalą arba nuostolius (susijusiu su sutartimi arba deliktu, įskaitant neapdairumą), atsiradusius dėl netikslaus šių įspėjimų ir instrukcijų laikymosi, išskyrus mirtį ir sužeidimus dėl „Samsung“ neapdairumo.

- 1 Nuimkite ausinių kairiąją ausinę.
- 2 Atlaisvinkite ir išimkite keturis varžtus bei atidarykite dangtelį.
- 3 Atskirai nukirpkite kiekvieną prie akumulatoriaus prijungtą laidą.



Nesukelkite trumpojo jungimosi ausinėse, nukirpdami juodą ir raudoną laidus vienu metu. Jei taip darysite, gali nutrenkti elektra ar kilti gaisras arba akumulatorius gali pradėti veikti netinkamai ar susprogti.

- 4 Išimkite akumuliatorių.

Atitikties deklaracija

Gaminio duomenys

Šiam

Gaminiui : „Bluetooth“ ausinės

Modelis (-iai) : EO-PN920



Deklaracija ir taikomi standartai

Šiuo dokumentu patvirtiname, kad anksčiau minėtas prietaisas atitinka svarbiausius direktyvos dėl radijo ryšio įrenginių ir telekomunikacijų galinių įrenginių teikimo į rinką (R&TTE) (1999/5/EB) reikalavimus, keliamus:

Sauga	EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011
SAR	EN 62479 : 2010
EMS	EN 301 489-01 V1.9.2 (2011-09) EN 301 489-03 V1.6.1 (2013-08) EN 301 489-17 V2.2.1 (2012-09)
Radio	EN 300 328 V1.9.1 (2015-02) EN 302 291-2 V1.1.1 (2005-07)

Taip pat direktyvos (2011/65/ES) reikalavimus, dėl apribojimų naudoti kai kurias kenksmingas medžiagas elektros ir elektroninėje įrangoje, kai taikomas EN 50581:2012.

Atstovas ES šalims

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park
Saxony Way, Yateley, Hampshire
GU46 6GG, UK

2015.07.16

(išdavimo vieta ir data)

Stephen Colclough / ES atstovas

(įgalioto asmens vardas, pavardė ir parašas)

* Tai ne „Samsung“ techninės priežiūros centro adresas. Jei norite sužinoti „Samsung“ techninės priežiūros centro adresą ar telefono numerį, skaitykite garantinę kortelę arba kreipkitės į pardavėją, iš kurio pirkote gaminį.

Autoriaus teisės

© Autoriaus teisės „Samsung Electronics“, 2015

Šis vadovas saugomas pagal tarptautinius autoriaus teisių įstatymus.

Jokios šio vadovo dalies negalima perkurti, platinti, versti arba persiųsti bet kokia forma ir bet koku būdu: elektroniniu ar mechaniniu, įskaitant fotokopijavimą, įrašymą arba saugojimą bet kokuose informaciniuose puslapiuose ir gavimo sistemose be išankstinio „Samsung Electronics“ leidimo.

Prekių ženklai

- SAMSUNG ir SAMSUNG logotipas yra registruoti „Samsung Electronics“ prekės ženklai.
- „Bluetooth®“ yra pasaulinis „Bluetooth SIG, Inc.“ prekių ženklas.
- Visi kiti prekių ženklai ir autorių teisės priklauso jų savininkams.

Loe enne kasutamist

Seadme ohutu ja sihipärase kasutamise tagamiseks lugege palun see kasutusjuhend enne seadme kasutamist läbi.

- Pildid võivad välimuselt tegelikust tootest erineda. Sisu võib eelnevalt teavitamata muuta.
- Enne peakomplekti ühendamist oma teise seadmega veenduge, et teine seade ühildub peakomplektiga.

Juhendavad ikoonid



Hoiatus: olukorrad, mis võivad vigastada kasutajat või teisi isikuid



Ettevaatust: olukorrad, mis võivad kahjustada teie seadet või muud varustust



Teade: märkused, kasutamise juhtnöörid või täiendav teave

Alustamine

Pakendi sisu

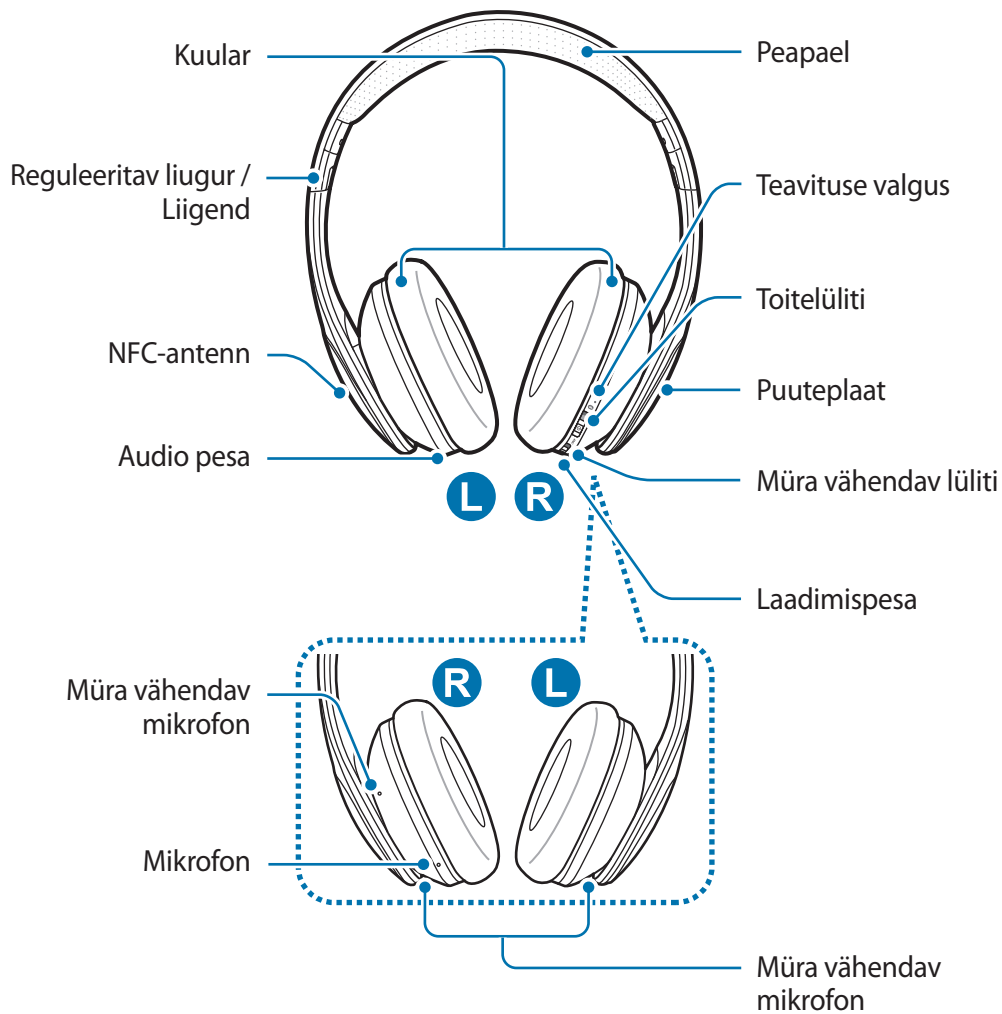
Kontrollige tootepakendist järgnevaid üksusi:

- Peakomplekt
- Kiirjuhend



- Seadmega kaasas olevad üksused ja mistahes saadaval olevad lisatarvikud võivad regioonist või teenusepakkujust sõltuvalt erineda.
- Tootega tarnitud üksused on disainitud ainult teie seadme jaoks ning ei pruugi teiste seadmetega ühilduda.
- Spetsifikatsioonid ja väljanägemist võib eelnevalt teavitamata muuta.
- Tarvikuid saate osta kohalikult Samsungi edasimüüjalt. Veenduge enne ostmist, et need ühilduksid teie Samsungi seadmega.
- Kasutage üksnes Samsungi poolt heakskiidetud tarvikuid. Heaks kiitmata tarvikute kasutamine võib tekitada garantii poolt katmata talitusprobleeme ja tõrkeid.
- Kõigi tarvikute saadaval olek võib muutuda, sõltudes täielikult tootjatest. Tarvikute kohta leiate lisateavet Samsungi veebilehelt.

Seadme osad



Nupud ja funktsioonid

Nimi	Funktsioon
Toitelüliti	<ul style="list-style-type: none"> • Libistage peakomplekti sisse- või väljalülitamiseks. • Bluetoothiga sidumise režiimi sisenemiseks libistage toitelüliti ülespoole ja hoidke seda seal ligikaudu kolm sekundit.
Müra vähendav lüliti	<ul style="list-style-type: none"> • Müra vähendamise funktsiooni aktiveerimiseks libistage seda lüliti ülespoole.

Aku laadimine

Peakomplektil on sisseehitatud aku. Akut peab laadima enne peakomplekti esmakordset kasutamist või kui akut ei ole pikemat aega kasutatud.



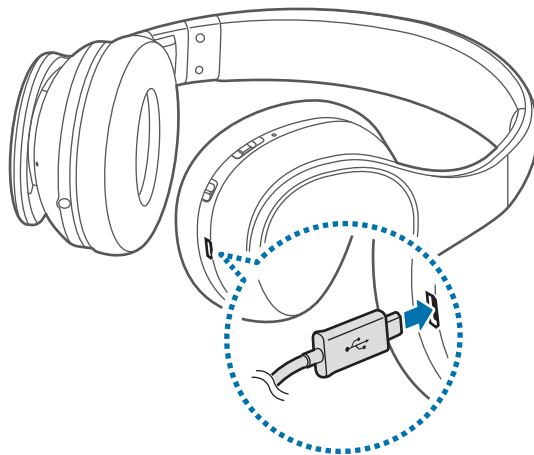
Kasutage ainult Samsungi poolt lubatud laadijaid ja kaableid. Teiste laadijate või kaablite kasutamine võib põhjustada aku plahvatuse või teie peakomplekti kahjustada.



Kui aku on täielikult tühjenenud, ei saa peakomplekti laadija ühendamisel kohe sisse lülitada. Võimaldage tühjenenud akul enne peakomplekti sisse lülitamise proovimist mõned minutid laadida.

Ühendage peakomplekt USB-kaabli abil arvuti või USB-toiteadapteriga. Ühendage USB-toiteadapter elektripistikuga.

- Peakomplekti laadimise ajal muutub teavituse valgus punaseks. Teavituse valgus muutub roheliseks, kui laadimine on lõpetatud.



Laaduri valesti ühendamine võib põhjustada peakomplektile tõsiseid kahjustusi. Väärkasutusest tingitud kahjustusi garantii ei kata.






- Peakomplekti saate laadida laaduri abil (müüakse eraldi).
- Peakomplekti saab laadimise ajal kasutada, kuid siis võib aku täitumine kauem aega võtta.
- Laadimise ajal võib peakomplekt kuumeneda. See on normaalne ega tohiks peakomplekti kasutamisega või toimimist mõjutada. Kui aku kuumeneb tavapärasest rohkem, võib laadimine katkeda.
- Kui peakomplekt ei lae õigesti, tooge peakomplekt ja laadur Samsungi teeninduskeskusesse.

Pärast laadimise lõpetamist ühendage USB-kaabel esmalt peakomplekti küljest lahti ning eemaldage see seejärel arvutist või elektripistikust.



Energia säästmiseks lülitage võtke laadija, kui te seda ei kasuta, pistikust välja. Laadijal ei ole toitelülitit, seega peate selle võtma kui te seda ei kasuta energia säästmiseks elektrikontaksits välja. Laadija peab laadimise ajal olema elektrikontakti läheduses ja lihtsalt ligipääsetav.

Peakomplekti sisse- või väljalülitamine

- : SISSE
- : VÄLJA
- : Bluetoothiga sidumise režiim



Kui asute piirkonnas, kus juhtmevabade seadmete kasutamine on piiratud, nagu lennukid ja haiglad, järgige kõiki väljapandud hoiatusi ja juhiseid. adija, kui te seda ei kasuta, pistikust välja.

Teavituse valgus tähendus

Teavituse valgus annab teile teada peakomplekti olekust.

Olek	Värvus
Toide sisse	• Vilgub kolm korda siniseks
Bluetoothi sidumise režiim	• Vilgub punaselt, roheliselt ja siniselt
Bluetoothi kaudu ühendatud	• Vilgub kiirelt kolm korda siniselt (kui järelejäänud aku tase on vähem kui 10%, vilgub tuli punaselt.)
Laadimine	• Pidev punane tuli
Täielikult laetud	• Pidev roheline tuli

Olek	Värvus
Müra vähendamine aktiveeritud	<ul style="list-style-type: none">• Vilgub kolm korda roheliselt
Müra vähendamine deaktiveeritud	<ul style="list-style-type: none">• Vilgub kolm korda kollaselt
Toide välja	<ul style="list-style-type: none">• Vilgub kolm korda punaseks
Seade on kasutuses või puhkerežiimis	<ul style="list-style-type: none">• Väljas (tuli vilgub pidevalt punaselt, kui järelejäänud aku laetuse tase on vähem kui 10%.)



- Kui teavituse valgus ei tööta nii, nagu kirjeldatud, ühendage laadur peakomplekti küljest lahti ning ühendage uuesti.
- Teavituse valgus või töötada teisiti olenevalt ühendatud seadmest.

Peakomplekti kasutamine

Bluetooth

Bluetoothi teave

Bluetooth on 2,4 GHz sagedusel töötav juhtmevaba tehnoloogia standard, mida kasutatakse seadmete ühendamiseks lühikesel vahemaal. Seda saab kasutada teiste Bluetooth toega seadmetega, näiteks mobiilsed seadmed, arvutid, printerid ja muud digitaalsed koduseadmed, kaabliteta ühendamiseks ja andmevahetuseks.

Bluetoothi kasutamise märkused

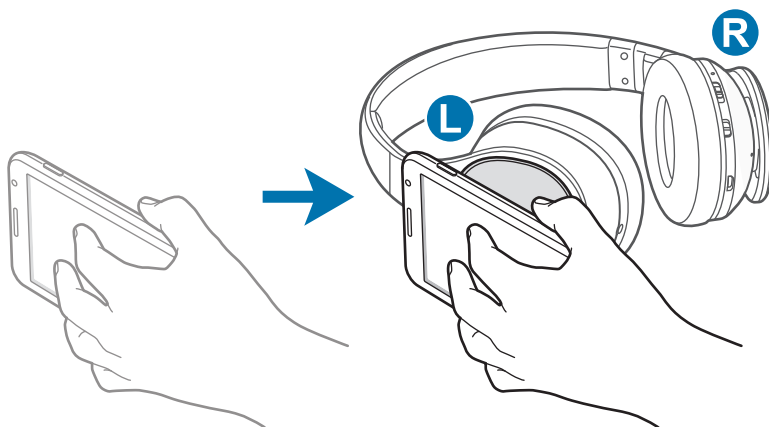
- Probleemide ennetamiseks peakomplekti ja teise seadme omavahelisel ühendamisel asetage seadmed teineteisele lähestikku.
- Veenduge, et teie peakomplekt ja teine Bluetooth-seade on maksimaalses Bluetoothi ulatuses (10 m). Ulatus võib sõltuvalt seadmete kasutamise keskkonnast muutuda.
- Veenduge, et teie peakomplekti ja ühendatud vahel poleks takistusi, k.a. inimkehad, seinad, nurgad või aiad.
- Ärge puudutage ühendatud seadme Bluetoothi antenni.
- Bluetooth kasutab sama sagedust teatud tööstuslike, teaduslike, meditsiiniliste ja nõrkvoolutoodetega ning seda tüüpi seadmete läheduses ühenduse loomisel võib esineda häireid.
- Teatud seadmed, eriti sellised, mida pole testitud ega ühenduse Bluetooth SIG poolt heaks kiidetud, võivad teie peakomplektiga mitte ühilduda.
- Ärge kasutage Bluetooth funktsiooni ebaseaduslikel eesmärkidel (näiteks failide piraatkoopiade loomine või kaubanduslikul eesmärgil suhtluse ebaseaduslik pealtkuulamine).

Teise seadmega ühendamine

NFC funktsiooni kaudu Bluetoothiga ühendamine

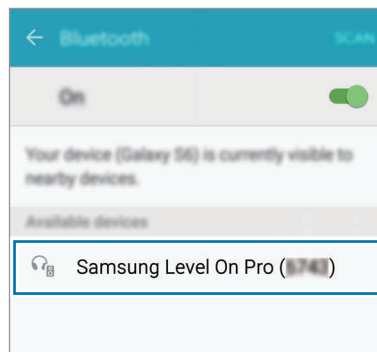
- 1 **Teine seade** Aktiveerige NFC-funktsioon.
- 2 **Peakomplekt** Peakomplekti sisselülitamiseks libistage toitelüliti keskmisesse asendisse.
- 3 **Peakomplekt** Asetage teise seadme NFC-antenn peakomplekti NFC-antenni piirkonna (L) lähedale.

Seadmed ühendatakse, kui teises seadmes võetakse vastu Bluetoothiga ühendamise taotlus. Lisateabe saamiseks vaadake teise seadme kasutusjuhendit.



Bluetoothi kaudu ühendamine

- 1 Peakomplekt** Bluetoothiga sidumise režiimi sisenemiseks libistage toitelüliti ülespoole ja hoidke seda seal ligikaudu kolm sekundit.
- 2 Teine seade** Aktiveerige Bluetooth ja otsige Bluetooth seadmeid. Täpsema teabe saamiseks vaadake teise seadme kasutusjuhendit.
- 3 Teine seade** Toksake saadaolevate seadmete nimekirjas **Samsung Level On Pro (0000)**.



- Peakomplekti PIN-kood on neljakohaline sulgudes olev number, mis kuvatakse teise seadme Bluetoothi seadete ekraanil. Sõltuvalt peakomplektist on number erinev.
- Kui seadmed on omavahel seotud, ühenduvad hiljuti ühendatud seadmed automaatselt teie peakomplektiga iga kord, kui selle sisse lülitate.
- Kui Bluetooth-ühenduse loomine ebaõnnestub või teine seade ei leia peakomplekti, eemaldage teise seadme loendist seadme teave. Seejärel proovige uuesti ühendamist.
- Bluetooth ühenduse vahemaa ja helikvaliteet võib ühendatud seadmetest sõltuvalt erineda.

Audiokaabliga ühendamine

1 **Peakomplekt** Ühendage audiokaabel audiopesaga.

2 **Teine seade** Ühendage audiokaabli teine ots audioväljundpesaga.



- Kui kasutate peakomplekti audioseadme kuulamiseks, vähendage enne audiokaabli lahtiühendamist helitugevust, et vältida järsku tugevat heli.
- Kui peakomplekt on ühendatud teiste seadmetega samaaegselt audiokaabli ja traadita ühenduse abil, esitab peakomplekt heli audiokaabliga ühendatud seadmest.

Kahe seadmega ühendamine

Peakomplekti saab ühendada korraga kuni kahe Bluetoothi toega seadmega.

Kui te ühendate peakomplekti kahe seadmega, käsitletakse viimasena ühendatud seadet primaarse seadmena. Teist seadet käsitletakse sekundaarse seadmena.

1 Ühendage peakomplekt ja seade Bluetoothi abil, kasutades NFC-funktsiooni või ühendades seadmed manuaalselt.

2 Bluetoothiga sidumise režiimi sisenemiseks libistage toitelülitit ülespoole ja hoidke seda seal umbes kolm sekundit.

Esimene seade salvestatakse enne ühenduse katkendamist sekundaarse seadmena.

3 Peakomplekti ühendamiseks teise seadmega järgige samu ühendamismeetodeid, mida kasutasite esimese seadme ühendamiseks.

4 Ühendage peakomplekt uuesti esimese seadmega.



- Kui kahes ühendatud seadmes esitatakse samaaegselt multimeediafaile, kuulete peakomplektis seda heliriba, mis hakkas mängima enne. Kui peatate hetkel esitatava faili, kuulete peakomplektis automaatselt teise seadme heliriba.
- Mõned seadmed ei pruugi seda funktsiooni toetada.

Seadme uuesti ühendamine või ühenduse katkestamine

Seadme uuesti ühendamine

Kui Bluetooth-ühendus katkeb seadmete vahelise kauguse tõttu, viige seadmed teatud aja jooksul üksteisele lähemale. Seadmed ühendatakse automaatselt uuesti.

Kui Bluetooth-ühendus katkeb seadme rikke tõttu, kasutage seadmete vahel ühenduse taastamiseks selle seadme Bluetoothi menüüd, milles ühendus katkes.

Seadme lahti ühendamine

Libistage toitelülitit ülespoole ja hoidke seda seal umbes kolm sekundit. Praegune ühendus katkeb ja peakomplekt siseneb Bluetoothiga sidumise režiimi.

Samuti saate ühenduse katkestada, lülitades peakomplekti välja või deaktiveerides ühendatud seadmes Bluetooth-funktsiooni. Kui peakomplekti uuesti sisse lülitate ja seadmed on üksteise suhtes sobivas kauguses, ühendub peakomplekt automaatselt viimati ühendatud seadmega.

Kui seadmed on NFC-funktsiooni kasutades Bluetoothi abil ühendatud, viige ühendatud seadme NFC-antenn peakomplekti NFC-antenni piirkonna (L) lähedale.

Kui seadmed on ühendatud audiokaabli abil, eemaldage audiokaabel mõlemast seadmest.



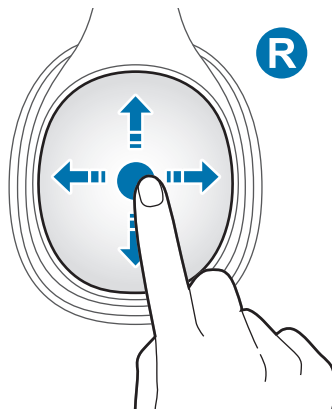
Kui Bluetooth ei ole korralikult ühendatud, võib kostuda müra.

Puuteplaadi kasutamine

Kui seadmed on Bluetoothi abil ühendatud, kasutage peakomplekti paremal küljel olevat puuteplaati ühendatud seadme funktsioonide kontrollimiseks.



- Kasutage puuteplaadil ainult ühte sõrme. See ei pruugi töötada, kui kasutate rohkem kui ühte sõrme.
- Puuteplaati ei saa kasutada, kui peakomplekt on teise seadmega audiokaabli abil ühendatud.



Funktsioon	Meetod
Helitugevuse reguleerimine	<ul style="list-style-type: none"> • Lohistage üles või alla.
Multimeediafailide esitamine	<ul style="list-style-type: none"> • Faili esitamine või peatamine: topeltpuudutus. • Järgmise või eelmise faili esitamine: lohistage edasi või tagasi.
Helistamisfunktsioonide kasutamine	<ul style="list-style-type: none"> • Kõnele vastamine või kõne lõpetamine: topeltpuudutus. • Kõnest keeldumine: toksake ja hoidke all kauem kui 1,5 sekundit.
Režiimi Talk-In aktiveerimine	<ul style="list-style-type: none"> • Toksake ja hoidke all kauem kui 1,5 sekundit.

Režiimi Talk-In kasutamine

Kui see režiim on aktiveeritud, kuulete samaaegselt ühendatud seadme heli ja teie ümber olevaid häali.

Selle režiimi aktiveerimiseks toksake peakomplekti puuteplaadil ja hoidke seda all kauem kui 1,5 sekundit.

Selle režiimi deaktiveerimiseks toksake uuesti peakomplekti puuteplaadil ja hoidke seda all kauem kui 1,5 sekundit.



See funktsioon on saadaval ka siis, kui peakomplekt ei ole teiste Bluetooth-toega seadmetega ühendatud.

Ülikõrge kvaliteediga Bluetoothi (UHQ-BT) funktsiooni kasutamine

Kui ühendatud mobiilseade toetab ülikõrge kvaliteediga Bluetoothi (UHQ-BT) funktsiooni, võite peakomplekti kasutades kuulata UHQ-audiot. UHQ-BT-funktsiooni deaktiveerimiseks kasutage ühendatud mobiilseadmes rakendust Samsung Level. Täpsema teabe saamiseks vaadake rakenduse Samsung Level abiteavet.

Ühendatud mobiilseadmes saate rakenduse Samsung Level alla laadida keskkondadest Play Store või Galaxy Apps.



- Kui kasutate Bluetoothi funktsiooni UHQ-audio kuulamiseks, võivad väheneda peakomplekti aku tõhusus ja Bluetoothi maksimaalne ulatus (10 m).
- Veendumaks, et ühendatud mobiilseade toetab UHQ-BT-funktsiooni, külastage veebilehte www.samsung.com ja tutvuge toote tehniliste andmetega.
- Rakendus Samsung Level ühildub Samsungi mobiilseadmetega, mis on varustatud operatsioonisüsteemiga Android 4.2.2 või kõrgemaga. Funktsioonid võivad ühendatud seadmest või operatsioonisüsteemist sõltuvalt erineda.

Audio jagamine Sound with Me kaudu

Jagage audiot, mida te peakomplektiga kuulate, teiste peakomplektidega, mis toetavad Sound with Me funktsiooni.

Veenduge, et peakomplekt, millega te tahate audiot jagada, on sisse lülitatud.



- Teie peakomplekt peab olema ühendatud mobiilseadmega, näiteks nutitelefoniga või tahvelarvutiga. Kui teie peakomplekt on ühendatud rohkem kui ühe mobiilseadmega, ei saa te teiste peakomplektidega audiot jagada.
- Kui peakomplektid on audio jagamise ajal üksteisest kaugemal kui viis meetri, võib signaal olla nõrk.
- Kui teine peakomplekt on jagamise ajal välja lülitatud, katkestatakse ühendus teie peakomplektiga. Kui te selle uuesti sisse lülitate, luuakse automaatselt uuesti ühendus mobiilseadmega, millega see enne audio jagamist ühendatud oli.
- Veendumaks, et teine peakomplekt toetab Sound with Me funktsiooni, külastage veebilehte www.samsung.com ja tutvuge toote tehniliste andmetega.

Toitelüliti kasutamine

Teise peakomplekti tuvastamiseks libistage teise peakomplekti toitelüliti kaks korda ülespoole, et võimaldada selle asukoha määramist.

Seejärel libistage oma peakomplekti toitelüliti üks kord ülespoole. Audiot, mida hetkel kuulate, jagatakse teise peakomplektiga.

Rakenduse Samsung Level kasutamine

Käivitage ühendatud mobiilseadmes rakendus Samsung Level, et jagada audiot teiste peakomplektidega. Täpsema teabe saamiseks vaadake rakenduse abiteavet.

Teiste peakomplektidega audio jagamise lõpetamine

Toitelüliti kasutamine

Audio jagamise lõpetamiseks libistage oma peakomplekti toitelüliti ülespoole ja hoidke seda seal umbes üks sekund.

Rakenduse Samsung Level kasutamine

Täpsema teabe saamiseks vaadake rakenduse abiteavet.

Lisa

Tõrkeotsing

Palun katsetage enne Samsungi teeninduskeskusega ühenduse võtmist järgnevaid lahendusi. Kõik olukorrad ei pruugi teie peakomplekti puhul kehtida.

Teie peakomplekt ei lülitu sisse

Kui aku on täielikult tühjenenud, ei lülitu teie peakomplekt sisse. Laadige aku enne peakomplekti sisse lülitamist täielikult.

Aku ei lae korralikult (Samsungi heakskiidetud USB-kaablite ja laadurite puhul)

Veenduge, et USB-kaabel või laadur on korralikult ühendatud.

Kui probleem ei lahene, võtke ühendust Samsungi teeninduskeskusega.

Teine Bluetooth seade ei leia teie peakomplekti

- Veenduge, et teie peakomplekt on Bluetoothi sidumise režiimis.
- Taaskäivitage oma peakomplekt ja otsige peakomplekti uuesti.
- Veenduge, et teie peakomplekt ja teine Bluetooth-seade on maksimaalses Bluetoothi ulatuses (10 m).

Kui ülalpool toodud juhised ei aita, võtke ühendust Samsungi teeninduskeskusega.

Teie peakomplekt ei saa ühendust teise Bluetooth-seadmega

- Veenduge, et teie peakomplekt ja teine Bluetooth-seade on maksimaalses Bluetoothi ulatuses (10 m).
- Ühendage seadmel, millega ühendada soovite, kõik seotud seadmed lahti ning proovige uuesti ühendada.

Bluetoothi ühendus katkeb tihti

- Kui seadmete vahel on takistus, võib toimimisulatus väheneda.
- Veenduge, et teie peakomplekt ja teine Bluetooth-seade on maksimaalses Bluetoothi ulatuses (10 m).
- Peakomplekti kasutamisel koos teiste Bluetooth-seadmetega, võivad ühendust mõjutada elektromagnetväljad. Kasutage peakomplekti vähemate juhtmevabade seadmetega alal.

Te ei kuule teiste kõnet

- Reguleerige peakomplekti helitugevust.
- Kui te ei kuule helisid oma peakomplektist kõrgeimal helitugevusel, reguleerige helitugevust ühendatud seadmel.

Kõne ajal heli kajab

Reguleerige helitugevust, lohistades sõrmega puuteplaadil üles või alla, või liikuge teise piirkonda.

Teised ei kuule teie kõnet

- Veenduge, et te ei blokeeri sisse ehitatud mikrofoni.
- Veenduge, et mikrofon asub teie suu lähedal.

Helikvaliteet on halb

- Juhtmevaba võrgu teenused võivad teenusepakkuja võrgu probleemide tõttu välja lülitatud olla. Veenduge, et peakomplekt ei asuks elektromagnetväljade mõjualas.
- Veenduge, et teie peakomplekt ja teine Bluetooth-seade on maksimaalses Bluetoothi ulatuses (10 m).
- Sõltuvalt ühendatud seadme helitugevusest võite kogeda helitugevuse langust või müra. Selle vältimiseks reguleerige ühendatud seadme heli sobivaks.

Peakomplekt töötab kasutusjuhendis kirjeldatust erinevalt

- Kasutatavad funktsioonid võivad ühendatud seadmest sõltuvalt erineda.
- Mõningad omadused ei ole kasutatavad kahe üheaegselt ühendatud seadme korral.

Aku tühjeneb kiiremini, kui pärast ostmist

- Peakomplekti kokkupuutel väga külmade või kuumade temperatuuridega, võib aku kasulik eluiga väheneda.
- Aku on kulumaterjal ning kasulik eluiga väheneb aja jooksul.

Aku eemaldamine

- Aku eemaldamiseks **peate** koos juhenditega külastama autoriseeritud hoolduskeskust.
- Ohutuse huvides **ei ole lubatud akut ise eemaldada**. Valesti eemaldatud aku võib kahjustada akut ennast ja seadet, tekitada vigastusi ja/või muuta seadme ohtlikuks.
- Samsung ei vastuta mistahes vigastuste või kahjude eest (ei lepinguliselt ega kaudselt, sealhulgas hooletus) mis võivad tekkida käesolevate hoiatuste ja juhiste täpselt järgimata jätmisest. Samsung vastutab üksnes surmajuhumite või vigastuste eest, mille on põhjustanud Samsungi enda hooletus.

- 1 Eemaldage peakomplekti vasak kuular.
- 2 Keerake neli kruvi lahti, eemaldage need ja avage kaas.
- 3 Lõigake eraldi katki iga akuga ühendatud juhe.



Ärge põhjustage peakomplektis lühist, lõigates musta ja punast juhet korruga. See võib põhjustada elektrilööki või tulekahju või tekitada aku rikke või plahvatuse.

- 4 Eemaldage aku.

Vastavusdeklaratsioon

Tooteteave

Seoses järgnevaga

Toode : Bluetooth-kuularid

Mudel(id) : EO-PN920



Deklaratsioon ja kohaldatavad standardid

Käesolevaga kinnitame, et see toode vastab R&TTE direktiivi (1999/5/EÜ) põhinõuetele ja standarditele järgnevas:

Ohutus	EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011
SAR	EN 62479 : 2010
EMC	EN 301 489-01 V1.9.2 (2011-09) EN 301 489-03 V1.6.1 (2013-08) EN 301 489-17 V2.2.1 (2012-09)
Raadiovõrk	EN 300 328 V1.9.1 (2015-02) EN 302 291-2 V1.1.1 (2005-07)

ning direktiivile (2011/65/EL) teatavate ohtlike ainete kasutamise piiramise kohta elektri- ja elektroonikaseadmetes, mida on täiendatud seadustega EN 50581/2012.

Esindaja EL-is

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park
Saxony Way, Yateley, Hampshire
GU46 6GG, UK

2015.07.16

(Väljaandmise koht ja kuupäev)

Stephen Colclough / EL-i volinik

(Volitatud isiku nimi ja allkiri)

* See ei ole Samsungi hoolduskeskuse aadress. Samsungi hoolduskeskuse aadressi või telefoninumbri saamiseks vaadake garantiikaarti või võtke ühendust jaemüüjaga, kelle käest te oma toote ostsite.

Copyright

Copyright © 2015 Samsung Electronics

Antud kasutusjuhend on kaitstud rahvusvaheliste autoriõigustega.

Kasutusjuhendi ühtki osa ei tohi ilma Samsung Electronicsi eelneva kirjaliku loata reprodutseerida, levitada, tõlkida või edastada mitte mingil kujul ega mingite vahendite abil, olgu need siis elektroonilised või mehaanilised, sealhulgas kopeerimine, salvestamine või talletamine mis tahes andmete salvestamise ja esitamise süsteemis.

Kaubamärgid

- SAMSUNG ja SAMSUNG logo on Samsung Electronics registreeritud kaubamärgid.
- Bluetooth® on Bluetooth SIG, Inc. rahvusvaheline registreeritud kaubamärk.
- Kõik muud kaubamärgid ja autoriõigused kuuluvad nende omanikele.

Lees dit eerst

Lees deze snelstartgids door zodat u verzekerd bent van veilig en correct gebruik voordat u het apparaat in gebruik neemt.

- Afbeeldingen kunnen er anders uitzien dan het daadwerkelijke product. De inhoud kan zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.
- Voordat u de headset aansluit op uw andere apparaat, moet u controleren of het andere apparaat compatibel is met de headset.

Symbolen in deze gebruiksaanwijzing



Waarschuwing: situaties die kunnen leiden tot letsel voor uzelf of anderen



Let op: situaties die kunnen leiden tot schade aan uw apparaat of andere apparatuur



Kennisgeving: opmerkingen, gebruikstips of aanvullende informatie

Aan de slag

Inhoud van de verpakking

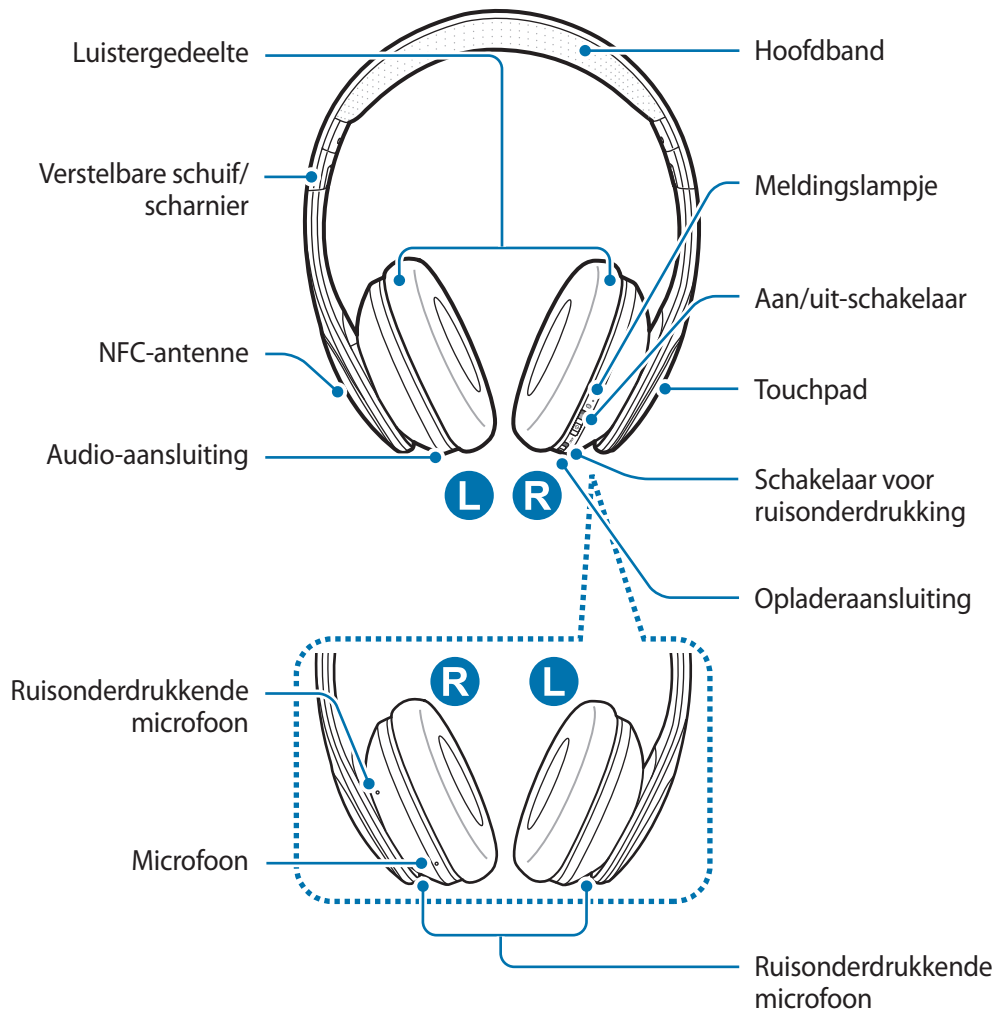
Controleer of de doos de volgende onderdelen bevat:

- Headset
- Snelstartgids



- De bijgeleverde onderdelen bij uw apparaat en de beschikbare accessoires kunnen verschillen, afhankelijk van uw regio of serviceprovider.
- De bijgeleverde onderdelen zijn alleen bedoeld voor dit apparaat en zijn mogelijk niet compatibel met andere apparaten.
- Vormgeving en specificaties zijn onderhevig aan wijzigingen zonder voorafgaande kennisgeving.
- U kunt extra accessoires kopen bij uw lokale Samsung-verkoper. Controleer of ze compatibel zijn met het apparaat voordat u ze koopt.
- Gebruik alleen door Samsung goedgekeurde accessoires. Als u niet-goedgekeurde accessoires gebruikt, kunnen er prestatieproblemen en storingen optreden die niet onder de garantie vallen.
- De beschikbaarheid van alle accessoires is onderhevig aan wijzigingen die volledig afhankelijk zijn van de fabrikanten. Ga naar de website van Samsung voor meer informatie over de beschikbare accessoires.

Indeling van het apparaat



Toetsen en functies

Naam	Functie
Aan/uit-schakelaar	<ul style="list-style-type: none"> Schuiven om de headset in of uit te schakelen. Omhoog schuiven en ongeveer drie seconden vasthouden om de Bluetooth-koppelstand te activeren.
Schakelaar voor ruisonderdrukking	<ul style="list-style-type: none"> Omhoog schuiven om de functie voor ruisonderdrukking te activeren.

De batterij opladen

Deze headset heeft een ingebouwde batterij. Voordat u de headset voor het eerst gebruikt of wanneer de batterij lange tijd niet is gebruikt, moet u de batterij opladen.



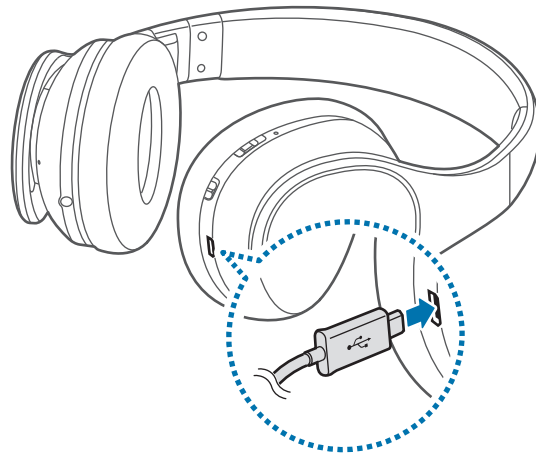
Gebruik alleen opladers en kabels die zijn goedgekeurd door Samsung. Bij gebruik van niet-goedgekeurde opladers of kabels bestaat het risico dat de batterij ontploft of dat de headset schade oploopt.



Als de batterij helemaal leeg is, kan de headset niet onmiddellijk worden ingeschakeld wanneer de oplader wordt aangesloten. Laat een lege batterij enkele minuten opladen voordat u de headset inschakelt.

Sluit de headset met de USB-kabel aan op een computer of USB-voedingsadapter. Sluit de USB-voedingsadapter aan op een stopcontact.

- Het meldingslampje wordt rood wanneer de headset wordt opgeladen. Het meldingslampje wordt groen wanneer het opladen is voltooid.



Als u de oplader verkeerd aansluit, kan dit ernstige schade aan de headset veroorzaken. Schade die wordt veroorzaakt door verkeerd gebruik, valt niet onder de garantie.






- U kunt de headset opladen met de oplader (los verkrijgbaar).
- De headset kan worden gebruikt terwijl deze wordt opgeladen, maar het kan dan langer duren om de batterij op te laden.
- Tijdens het opladen kan de headset warm worden. Dit is normaal en is niet van invloed op de levensduur of prestaties van de headset. Als de batterij warmer dan normaal wordt, kan de oplader ophouden met opladen.
- Als de headset niet correct wordt opgeladen, brengt u de headset en de oplader naar een Samsung-servicecenter.

Nadat de headset volledig is opgeladen, koppelt u de USB-kabel los en haalt u deze uit de computer of het stopcontact.



Om stroom te besparen moet u de oplader loskoppelen wanneer u deze niet gebruikt. De oplader beschikt niet over een aan/uit-schakelaar. U moet daarom de oplader loskoppelen van het stopcontact wanneer u deze niet gebruikt, om te voorkomen dat u energie verspilt. De oplader moet in de buurt van het stopcontact blijven tijdens het opladen en moet eenvoudig te bereiken zijn.

De headset in- of uitschakelen

-  : AAN
-  : UIT
-  : Bluetooth-koppelstand



Volg alle weergegeven waarschuwingen en aanwijzingen op van bevoegd personeel op locaties waar het gebruik van draadloze apparaten is beperkt, zoals in vliegtuigen en ziekenhuizen.

Betekenis van het meldingslampje

Het meldingslampje geeft de status van de headset aan.

Status	Kleur
Inschakelen	• Knippert drie keer blauw
Bluetooth-koppelstand	• Knippert rood, groen en blauw
Verbonden via Bluetooth	• Knippert snel drie keer blauw (als de resterende batterijlading minder is dan 10%, knippert het lampje rood.)
Opladen	• Brandt rood
Volledig opgeladen	• Brandt groen

Status	Kleur
Ruisonderdrukking is geactiveerd	<ul style="list-style-type: none">• Knippert drie keer groen
Ruisonderdrukking is gedeactiveerd	<ul style="list-style-type: none">• Knippert drie keer geel
Uitschakelen	<ul style="list-style-type: none">• Knippert drie keer rood
Tijdens gebruik of in de slaapstand	<ul style="list-style-type: none">• Uit (als de resterende batterijlading minder is dan 10%, knippert het lampje rood.)



- Als het meldingslampje niet werkt zoals beschreven, koppelt u de oplader los van de headset en sluit u deze weer aan.
- Het meldingslampje werkt mogelijk anders, afhankelijk van het verbonden apparaat.

De headset gebruiken

Bluetooth

Over Bluetooth

Bluetooth is een standaard voor draadloze technologie waarbij een frequentie van 2,4 GHz wordt gebruikt om over een korte afstand verbinding te maken tussen verschillende apparaten. Er kan zonder kabels verbinding worden gemaakt met andere apparaten waarop Bluetooth is ingeschakeld, zoals mobiele apparaten, computers, printers en andere digitale consumenten, om gegevens uit te wisselen.

Algemene informatie over het gebruik van Bluetooth

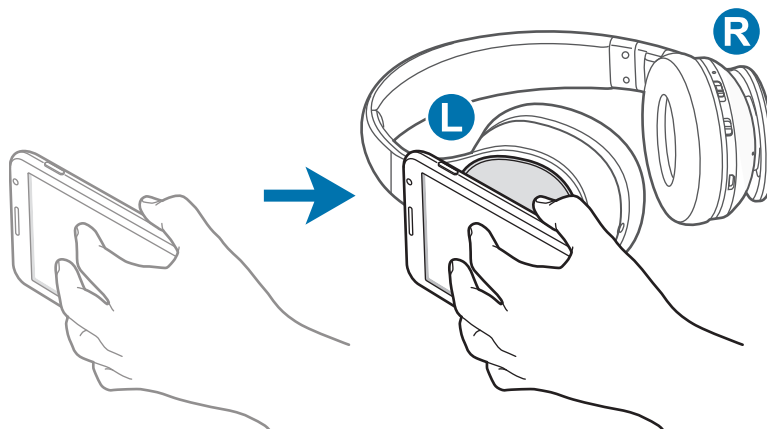
- Om problemen te voorkomen wanneer u uw headset verbindt met een ander apparaat, plaatst u de apparaten dicht bij elkaar.
- Zorg ervoor dat uw headset en het andere Bluetooth-apparaat zich binnen het Bluetooth-verbinding bereik bevinden (10 m). De afstand kan variëren, afhankelijk van de omgeving waarin de apparaten worden gebruikt.
- Zorg ervoor dat er geen obstakels zijn tussen de headset en een verbonden apparaat, waaronder menselijke lichamen, muren, hoeken of hekken.
- Raak de Bluetooth-antenne van een verbonden apparaat niet aan.
- Bluetooth gebruikt dezelfde frequentie als bepaalde industriële, wetenschappelijk, medische en producten met laag stroomverbruik, en er kan storing optreden wanneer er verbindingen worden gemaakt in de buurt van dit soort producten.
- Sommige apparaten, vooral apparaten die niet door Bluetooth SIG zijn getest of goedgekeurd, zijn mogelijk niet compatibel met de headset.
- Gebruik de Bluetooth-functie niet voor illegale doeleinden (bijvoorbeeld voor het maken van illegale kopieën van bestanden of voor het afluisteren van communicatie voor commerciële doeleinden).

Verbinden met een ander apparaat

Verbinding maken via Bluetooth met de NFC-functie

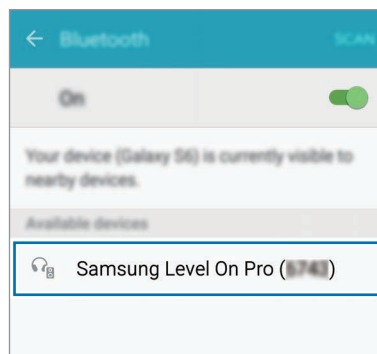
- 1 **Ander apparaat** Activeer de NFC-functie.
- 2 **Headset** Schuif de aan/uit-schakelaar naar de middelste positie om de headset in te schakelen.
- 3 **Headset** Plaats de NFC-antenne van het andere apparaat in de buurt van het gedeelte voor de NFC-antenne (L) van de headset.

De apparaten worden verbonden wanneer het andere apparaat het Bluetooth-verbindingsverzoek accepteert. Raadpleeg de gebruiksaanwijzing van het andere apparaat voor extra informatie.



Verbinding maken via Bluetooth

- 1 Headset** Schuif de aan/uit-schakelaar omhoog en houd deze ongeveer drie seconden vast om de Bluetooth-koppelstand te activeren.
- 2 Ander apparaat** Activeer de Bluetooth-functie en zoek naar Bluetooth-apparaten.
Lees de gebruiksaanwijzing van het andere apparaat voor meer informatie.
- 3 Ander apparaat** Tik op **Samsung Level On Pro (0000)** in de lijst met beschikbare apparaten.



- De pincode voor de headset is de viercijferige nummer tussen haakjes die wordt weergegeven op het scherm met Bluetooth-instellingen van het andere apparaat. Het nummer verschilt afhankelijk van de headset.
- Als de apparaten eenmaal gekoppeld zijn, worden onlangs verbonden apparaten automatisch met uw headset verbonden wanneer u deze inschakelt.
- Als de Bluetooth-verbinding wordt verbroken of het andere apparaat de headset niet kan vinden, verwijdert u de gegevens van de headset uit de lijst van het andere apparaat. Probeer vervolgens opnieuw verbinding te maken.
- Het Bluetooth-verbindingsbereik en de geluidskwaliteit kunnen afwijken, afhankelijk van de verbonden apparaten.

Verbinding maken via een audiokabel

1 **Headset** Sluit de audiokabel aan op de audio-aansluiting.

2 **Ander apparaat** Sluit het andere uiteinde van de audiokabel aan op de audio-uitgang.



- Als u de headset gebruikt om naar een audio-apparaat te luisteren, verlaagt u het volume voordat u de audiokabel loskoppelt om een onverwacht en hard geluid te voorkomen.
- Als de headset tegelijkertijd via een audiokabel en draadloos is verbonden met andere apparaten, speelt de headset audio af van het apparaat dat is verbonden via een audiokabel.

Twee apparaten verbinden

De headset kan worden verbonden met maximaal twee Bluetooth-apparaten tegelijk.

Wanneer u de headset verbindt met twee apparaten, wordt het laatst verbonden apparaat herkend als het primaire apparaat. Het andere apparaat wordt herkend als het secundaire apparaat.

1 Verbind de headset en een apparaat via Bluetooth met de NFC-functie of door ze handmatig te verbinden.

2 Schuif de aan/uit-schakelaar omhoog en houd deze ongeveer drie seconden vast om de Bluetooth-koppelstand te activeren.

Het eerste apparaat wordt opgeslagen als het secundaire apparaat voordat de verbinding wordt verbroken.

3 Volg dezelfde verbindingprocedure die u hebt gebruikt om het eerste apparaat te verbinden, om de headset te verbinden met nog een apparaat.

4 Verbind de headset opnieuw met het eerste apparaat.



- Als twee verbonden apparaten tegelijkertijd multimediate bestanden afspelen, wordt de audiotrack die het eerste werd gestart afgespeeld op de headset. Als u het bestand pauzeert dat momenteel wordt afgespeeld, wordt de audiotrack op het andere apparaat automatisch afgespeeld op de headset.
- Deze functie wordt mogelijk niet ondersteund op sommige apparaten.

Een apparaat opnieuw verbinden of de verbinding verbreken

Opnieuw verbinding maken met het apparaat

Als de Bluetooth-verbinding wordt beëindigd vanwege de afstand tussen de apparaten, verkleint u binnen een bepaalde tijd de afstand tussen de apparaten. Het apparaat wordt automatisch opnieuw verbonden.

Als de Bluetooth-verbinding wordt beëindigd vanwege een apparaatstoring, gebruikt u het Bluetooth-menu op het niet langer verbonden apparaat om het apparaat opnieuw te verbinden.

De verbinding met het apparaat verbreken

Schuif de aan/uit-schakelaar omhoog en houd deze ongeveer drie seconden vast. De huidige verbinding wordt verbroken en de Bluetooth-koppelstand van de headset wordt geactiveerd.

U kunt de verbinding beëindigen door de headset uit te schakelen of de Bluetooth-functie op het verbonden apparaat uit te schakelen. Wanneer u de headset weer inschakelt en de apparaten binnen bereik zijn, maakt de headset automatisch verbinding met het apparaat waarmee deze het kortst geleden is verbonden.

Wanneer de apparaten zijn verbonden via Bluetooth met de NFC-functie, houdt u de NFC-antenne van het verbonden apparaat in de buurt van het gedeelte met de NFC-antenne (L) van de headset.

Als de apparaten zijn verbonden via een audiokabel, verwijdert u de kabel uit beide apparaten.



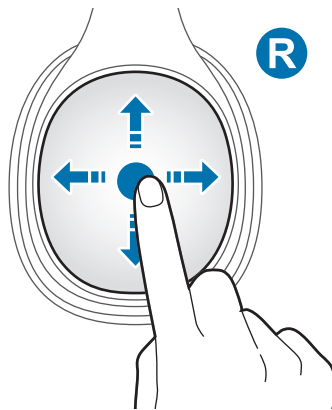
Er kan ruis optreden als de Bluetooth-verbinding niet correct wordt verbroken.

De touchpad gebruiken

Wanneer apparaten zijn verbonden via Bluetooth, gebruikt u de touchpad aan de rechterkant van de headset om de functies van het verbonden apparaat te bedienen.



- Gebruik slechts één vinger op de touchpad. Als u ruim één vinger gebruikt, werkt deze mogelijk niet goed.
- De touchpad kan niet worden gebruikt wanneer de headset is aangesloten op een ander apparaat via een audiokabel.



Functie	Methode
Het volume regelen	<ul style="list-style-type: none">• Naar boven of naar beneden slepen.
Multimedia-bestanden afspelen	<ul style="list-style-type: none">• Het bestand afspelen of pauzeren: dubbeltikken.• Het volgende of vorige bestand afspelen: naar voren of naar achteren slepen.
Belfuncties gebruiken	<ul style="list-style-type: none">• Een gesprek aannemen of beëindigen: dubbeltikken.• Een gesprek weigeren: tikken en ruim 1,5 seconde vasthouden.
De stand Talk-In activeren	<ul style="list-style-type: none">• Tikken en meer dan 1,5 seconden vasthouden.

De stand Talk-In gebruiken

Wanneer deze stand is geactiveerd, kunt u audio van het verbonden apparaat en geluid om u heen tegelijkertijd weergeven.

Als u deze stand wilt inschakelen, houdt u de touchpad van de headset ruim 1,5 seconde vast.

Als u deze stand wilt uitschakelen, houdt u de touchpad van de headset nogmaals ruim 1,5 seconde vast.



Deze functie is ook beschikbaar wanneer de headset niet is verbonden met andere Bluetooth-apparaten.

De functie Ultra High Quality Bluetooth (UHQ-BT) gebruiken

Als een verbonden apparaat ondersteuning biedt voor de UHQ-BT-functie (Ultra High Quality Bluetooth), kunt u naar UHQ-audio luisteren via de headset. Gebruik de Samsung Level-app op het verbonden mobiele apparaat om de UHQ-BT-functie uit te schakelen. Raadpleeg de Help van de Samsung Level-app voor meer informatie.

Download op het verbonden apparaat de Samsung Level-app in de Google Play Store of Galaxy Apps.



- Wanneer u de Bluetooth-functie gebruikt om te luisteren naar UHQ-audio, kunnen de batterijefficiëntie en het maximale Bluetooth-bereik (10 m) van de headset afnemen.
- Ga naar www.samsung.com om de productspecificaties te bekijken voor het verbonden mobiele apparaat om te controleren of dit ondersteuning biedt voor de UHQ-BT-functie.
- De Samsung Level-app is compatibel met mobiele apparaten van Samsung met het Android-besturingssysteem 4.2.2 of later. De functies kunnen verschillen, afhankelijk van het verbonden apparaat of het besturingssysteem.

Audio delen via Sound with Me

U kunt audio waarnaar u luistert via uw headset delen met andere headsets die ondersteuning bieden voor de functie Sound with Me.

Zorg ervoor dat de headset waarmee u audio wilt delen is ingeschakeld.



- Uw headset moet zijn verbonden met een mobiel apparaat, zoals een smartphone of tablet. Als uw headset is verbonden met meerdere mobiele apparaten, kunt u geen audio delen met andere headsets.
- Als de headsets zich meer dan vijf meter uit elkaar bevinden terwijl ze de audio delen, kan de signaalkwaliteit slecht zijn.
- Als de andere headset wordt uitgeschakeld tijdens het delen, wordt de verbinding met uw headset verbroken. Wanneer u de headset weer inschakelt, probeert deze automatisch weer verbinding te maken met het mobiele apparaat waarmee deze was verbonden voordat u audio ging delen.
- Ga naar www.samsung.com om de productspecificaties te bekijken voor de andere headset om te controleren of deze ondersteuning biedt voor de Sound with Me-functie.

De aan/uit-schakelaar gebruiken

Als u een andere headset wilt detecteren, schuift u de aan/uit-schakelaar van de andere headset twee keer omhoog zodat deze kan worden gevonden.

Schuif vervolgens de aan/uit-schakelaar van uw headset één keer omhoog. De audio die u momenteel beluistert, wordt gedeeld met de andere headset.

Samsung Level gebruiken

Start de Samsung Level-app op het verbonden apparaat om audio te delen met andere headsets. Raadpleeg de Help van de app voor meer informatie.

Het delen van audio met andere headsets beëindigen

De aan/uit-schakelaar gebruiken

Als u het delen van audio wilt beëindigen, schuift u de aan/uit-schakelaar van uw headset omhoog en houdt u deze 1 seconde vast.

Samsung Level gebruiken

Raadpleeg de Help van de app voor meer informatie.

Bijlage

Problemen oplossen

Voordat u contact opneemt met een Samsung-servicecenter, probeert u de volgende oplossingen. Sommige situaties zijn mogelijk niet van toepassing op uw headset.

Uw headset wordt niet ingeschakeld

Als de batterij helemaal leeg is, wordt uw headset niet ingeschakeld. Laad de batterij volledig op voordat u de headset inschakelt.

De batterij wordt niet correct opgeladen (voor door Samsung goedgekeurde USB-kabels en opladers)

Controleer of de USB-kabel en de oplader correct zijn aangesloten.

Als het probleem nog steeds niet is opgelost, neemt u contact op met een Samsung-servicecenter.

Een ander Bluetooth-apparaat kan uw headset niet vinden

- Zorg ervoor dat de Bluetooth-koppelstand is geactiveerd op uw headset.
- Start uw headset opnieuw op en zoek weer naar de headset.
- Zorg ervoor dat uw headset en het andere Bluetooth-apparaat zich binnen het Bluetooth-verbinding bereik bevinden (10 m).

Als de bovenstaande tips het probleem niet verhelpen, neemt u contact op met een Samsung-servicecenter.

Uw headset kan geen verbinding maken met een ander Bluetooth-apparaat

- Zorg ervoor dat uw headset en het andere Bluetooth-apparaat zich binnen het maximale Bluetooth-bereik bevinden (10 m).
- Verbreek de verbinding met alle gekoppelde apparaten op het apparaat waarmee u verbinding wilt maken en probeer opnieuw te verbinden.

De Bluetooth-verbinding wordt vaak verbroken

- Als er voorwerpen tussen de apparaten staan, is het mogelijk dat de afstand waarop de apparaten kunnen communiceren, afneemt.
- Zorg ervoor dat uw headset en het andere Bluetooth-apparaat zich binnen het maximale Bluetooth-bereik bevinden (10 m).
- Wanneer u de headset gebruikt met andere Bluetooth-apparaten, kan de verbinding worden beïnvloed door elektromagnetische golven. Gebruik de headset in een omgeving met minder draadloze apparaten.

U kunt anderen niet horen praten

- Pas het headsetvolume aan.
- Pas het volume aan op het verbonden apparaat wanneer u geen geluiden hoort op uw headset als het volume zo hard mogelijk staat.

Het geluid echoot tijdens een oproep

Pas het volume aan door uw vinger omhoog of omlaag te slepen op de touchpad of ga naar een ander gedeelte.

Anderen kunnen u niet horen praten tijdens een oproep

- Zorg ervoor dat u de ingebouwde microfoon niet afdekt.
- Zorg ervoor dat de microfoon zich dicht in de buurt van uw mond bevindt.

De audiokwaliteit is slecht

- Draadloze netwerkservices kunnen worden uitgeschakeld wegens problemen met het netwerk van de serviceprovider. Houd de headset uit de buurt van elektromagnetische golven.
- Zorg ervoor dat uw headset en het andere Bluetooth-apparaat zich binnen het maximale Bluetooth-bereik bevinden (10 m).
- Het volume kan zachter worden of er kan ruis optreden, afhankelijk van het volume van het verbonden apparaat. Om dit te voorkomen, past u het geluid van het verbonden apparaat dienovereenkomstig aan.

De headset werkt anders dan beschreven in de gebruiksaanwijzing

- De beschikbare functies kunnen verschillen, afhankelijk van het verbonden apparaat.
- Sommige functies kunnen niet worden gebruikt wanneer er twee apparaten tegelijk zijn verbonden met de headset.

De batterij loopt sneller leeg dan net na aankoop

- Wanneer u de headset of de batterij blootstelt aan zeer lage of zeer hoge temperaturen, kan de bruikbare lading afnemen.
- De batterij is een verbruiksartikel en de bruikbare lading neemt op den duur af.

De batterij verwijderen

- Als u de batterij wilt verwijderen, **moet** u naar een goedgekeurd servicecenter gaan met de meegeleverde instructies.
- Voor uw eigen veiligheid, moet u **niet proberen de batterij te verwijderen**. Als de batterij niet correct wordt verwijderd, kan dit schade aan de batterij en het apparaat veroorzaken, persoonlijk letsel veroorzaken en/of ervoor zorgen dat het apparaat niet veilig meer is.
- Samsung is niet aansprakelijk voor enige schade of verlies (hetzij in contract of onrechtmatige daad, inclusief nalatigheid) die kan voortvloeien uit het niet nauwkeurig volgen van deze waarschuwingen en instructies, anders dan de dood of persoonlijk letsel veroorzaakt door nalatigheid van Samsung.

1 Verwijder het linkerluistergedeelte van de headset.

2 Maak de vier schroeven los, verwijder ze en open de klep.

3 Knip de draden naar de batterij één voor één door.



Veroorzaak geen kortsluiting op de headset door de zwarte en rode draad tegelijk door te knippen. Als u dit wel doet, kan dit een elektrische schok of brand tot gevolg hebben, kan er een storing in de batterij optreden of kan de batterij ontploffen.

4 Verwijder de batterij.

Verklaring van overeenstemming

Productgegevens

Voor het volgende

Product : Bluetooth-hoofdtelefoon

Model(len) : EO-PN920



Verklaring en toepasselijke normen

Wij verklaren hierbij dat het bovenstaande product voldoet aan de essentiële bepalingen van de R&TTE-richtlijn (1999/5/EG) door toepassing van:

VEILIGHEID	EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011
SAR	EN 62479 : 2010
EMC	EN 301 489-01 V1.9.2 (2011-09) EN 301 489-03 V1.6.1 (2013-08) EN 301 489-17 V2.2.1 (2012-09)
RADIO	EN 300 328 V1.9.1 (2015-02) EN 302 291-2 V1.1.1 (2005-07)

en de richtlijn (2011/65/EU) betreffende beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur door toepassing van EN 50581:2012.

In de EU vertegenwoordigd door

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park
Saxony Way, Yateley, Hampshire
GU46 6GG, UK

2015.07.16

(Plaats en datum van uitgifte)

Stephen Colclough / EU-vertegenwoordiger

(Naam en handtekening van bevoegde persoon)

* Dit is niet het adres van het Samsung Servicecenter. Voor het adres of telefoonnummer van het Samsung Servicecenter raadpleegt u de garantiekaart of neemt u contact op met de winkel waar u het product hebt gekocht.

Drukfouten voorbehouden.

Copyright

Copyright © 2015 Samsung Electronics

Deze gebruiksaanwijzing is beschermd onder internationale auteursrechtwetten.

Geen enkel onderdeel van deze gebruiksaanwijzing mag worden gereproduceerd, gedistribueerd, vertaald of verzonden in welke vorm dan ook of op welke elektronische of mechanische wijze dan ook, inclusief door deze te fotokopiëren, op te nemen of op te slaan in een systeem voor het opslaan en ophalen van informatie, zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van Samsung Electronics.

Handelsmerken

- SAMSUNG en het SAMSUNG-logo zijn gedeponeerde handelsmerken van Samsung Electronics.
- Bluetooth® is wereldwijd een gedeponeerd handelsmerk van Bluetooth SIG, Inc.
- Alle overige handelsmerken en auteursrechten zijn het eigendom van de betreffende eigenaren.

Läs den här handboken först

Läs handboken noggrant innan du använder enheten så att du använder den på ett säkert och riktigt sätt.

- Bilder kan skilja sig från den verkliga produkten. Innehållet kan komma att ändras utan föregående meddelande.
- Innan du ansluter headsetet till den andra enheten ska du se till att den andra enheten är kompatibel med headsetet.

Instruktionsikoner



Varning: Situationer som kan leda till att du skadar dig eller att andra skadar sig



Var försiktig: Situationer som kan leda till skador på enheten eller annan utrustning



Observera: Kommentarer, användningstips eller tilläggsinformation

Komma igång

Förpackningens innehåll

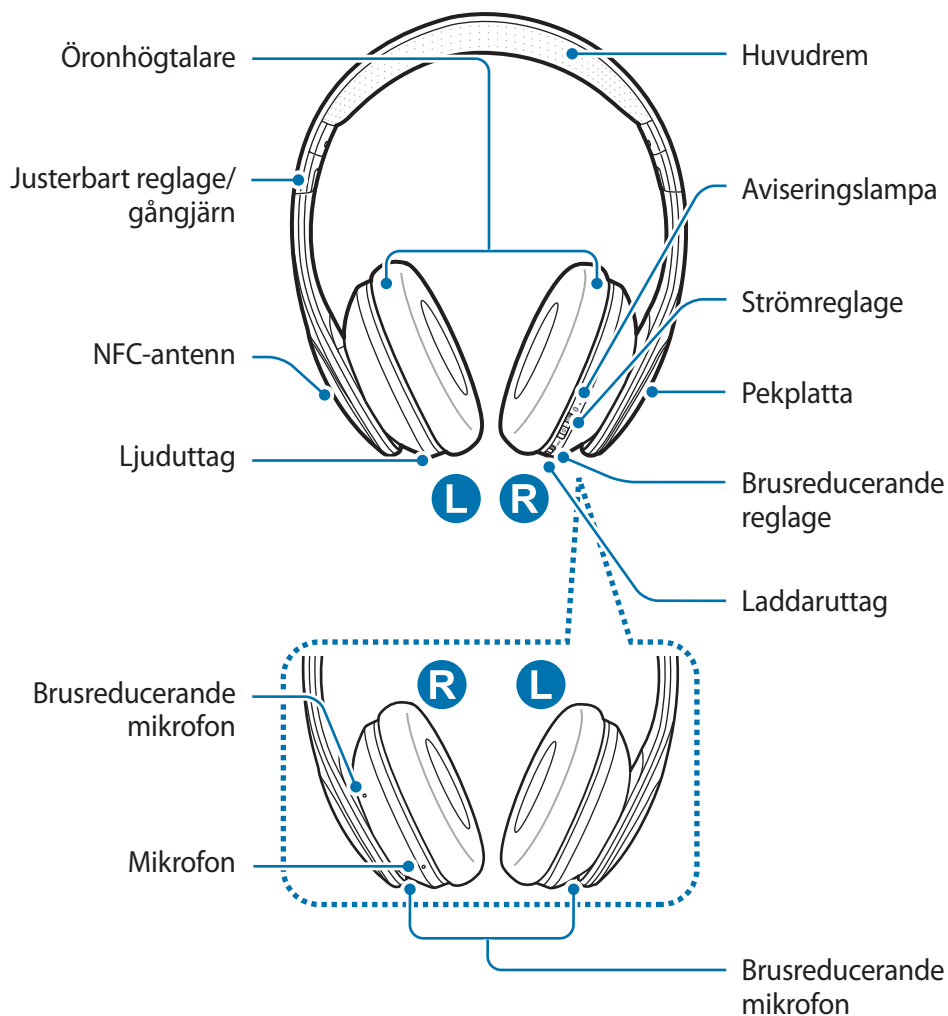
Kontrollera att produktförpackningen innehåller följande föremål:

- Headset.
- Snabbstartsguide.



- Vilka produkter som medföljer enheten och tillgängliga tillbehör kan variera beroende på region eller tjänsteleverantör.
- De medföljande produkterna är endast utformade för den här enheten och är kanske inte kompatibla med andra enheter.
- Utseendet och specifikationerna kan komma att ändras utan föregående meddelande.
- Du kan köpa ytterligare tillbehör från din lokala Samsung-återförsäljare. Kontrollera att de är kompatibla med enheten före köpet.
- Använd endast tillbehör som är godkända av Samsung. Om du använder tillbehör som inte är godkända kan det leda till prestandaproblem och fel som inte täcks av garantin.
- Tillbehörens tillgänglighet är helt beroende av tillverkarna och kan komma att ändras. Mer information om tillgängliga tillbehör hittar du på Samsungs webbplats.

Enhetslayout



Knappar och funktioner

Namn	Funktion
Strömreglage	<ul style="list-style-type: none"> Skjut reglaget för att slå på och stänga av headsetet. För uppåt och håll intryckt i cirka tre sekunder för att aktivera läget för Bluetooth-sammankoppling.
Brusreducerande reglage	<ul style="list-style-type: none"> För uppåt för att aktivera brusreduceringsfunktionen.

Ladda batteriet

Det här headsetet har ett inbyggt batteri. Innan du använder headsetet för första gången, eller om batteriet inte har använts på en längre tid, måste du ladda batteriet.



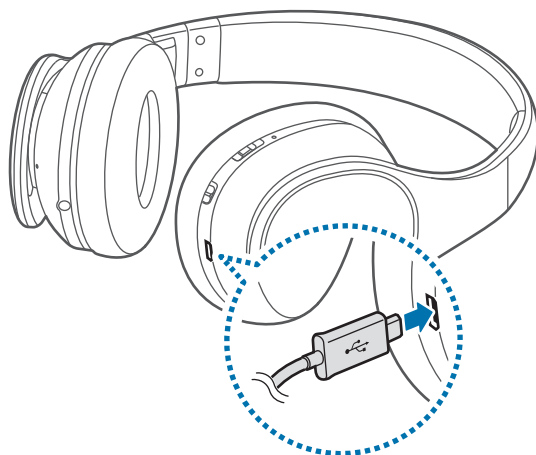
Använd bara laddare och kablar som är godkända av Samsung. Om du använder laddare eller kablar som inte är godkända kan batterierna explodera eller skada headsetet.



Om batteriet är helt urladdat kan inte headsetet slås på direkt när laddaren ansluts. Låt ett urladdat batteri laddas i några minuter innan du slår på headsetet.

Anslut headsetet till en dator eller till USB-strömadaptern via USB-kabeln. Koppla in USB-strömadaptern i ett eluttag.

- Aviseringslampan lyser rött när headsetet laddas. Aviseringslampan lyser grönt när laddningen är slutförd.



Om du ansluter laddaren på fel sätt kan allvarliga skador uppstå på headsetet. Skador som orsakas av felaktig användning omfattas inte av garantin.



- Du kan ladda headsetet med hjälp av laddaren (säljs separat).
- Headsetet kan användas när det laddas men det kan då ta längre tid att ladda batteriet helt.
- Headsetet kan bli varmt när det laddas. Detta är normalt och påverkar inte headsetets livslängd eller prestanda. Om batteriet blir varmare än normalt kan det hända att laddaren slutar ladda.
- Om headsetet inte laddas som det ska, ska du ta med headsetet och laddaren till ett Samsung-servicecenter.

När batteriet är fulladdat kopplar du först bort USB-kabeln från headsetet och sedan kopplar du bort det från datorn eller eluttaget.



Koppla ur laddaren när den inte används för att spara energi. Laddaren har inget strömreglage, så du måste koppla ur laddaren från eluttaget när den inte används för att undvika att slösa med ström. Laddaren ska vara nära eluttaget och lätt att komma åt under laddningen.

Slå på och stänga av headsetet

- : PÅ
- : AV
- : Läget för Bluetooth-sammankoppling



Följ alla varningsmeddelanden och anvisningar från behörig personal i områden där användningen av trådlösa enheter är begränsad, t.ex. i flygplan och på sjukhus.

Identifiera aviseringslampan

Aviseringslampan informerar dig om headsetets status.

Status	Färg
Ström på	• Blinkar med blått sken tre gånger
Läget för Bluetooth-sammankoppling	• Blinkar rött, grönt och blått
Ansluten via Bluetooth	• Blinkar snabbt tre gånger med blått sken (Om återstående batteriladdning är mindre än 10% blinkar lampan med rött sken.)
Laddar	• Kontinuerligt röd
Fulladdad	• Kontinuerligt grön

Status	Färg
Brusreducering aktiverat	<ul style="list-style-type: none">• Blinkar med grönt sken tre gånger
Brusreducering inaktiverat	<ul style="list-style-type: none">• Blinkar med gult sken tre gånger
Ström av	<ul style="list-style-type: none">• Blinkar med rött sken tre gånger
Under användning eller i viloläge	<ul style="list-style-type: none">• Av (Om återstående batteriladdning är mindre än 10 % blinkar lampan kontinuerligt med rött sken.)



- Om aviseringslampan inte fungerar enligt beskrivningen ska du koppla bort laddaren från headsetet och sedan koppla in den igen.
- Aviseringslampan kan fungera olika beroende på den enhet som ansluts.

Använda headsetet

Bluetooth

Om Bluetooth

Bluetooth är en standard för trådlös teknik som använder en frekvens på 2,4 GHz för att ansluta till olika enheter över korta avstånd. Med tekniken kan du ansluta till och utbyta data med andra Bluetooth-aktiverade enheter, t.ex. mobila enheter, datorer, skrivare och andra digitala hushållsapparater, utan att kablar används.

Meddelanden om att använda Bluetooth

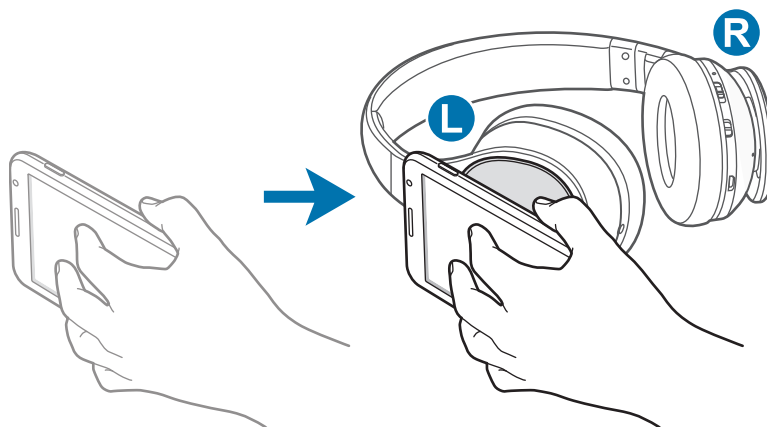
- Placera enheterna nära varandra för att undvika problem när du ansluter headsetet till en annan enhet.
- Se till att headsetet och den andra Bluetooth-enheten befinner sig inom Bluetooth-anslutningsområdet (10 m). Avståndet kan variera beroende på vilken miljö enheterna används i.
- Se till att det inte finns några hinder, inklusive människor, väggar, hörn eller staket, mellan headsetet och den anslutna enheten.
- Vidrör inte Bluetooth-antennen på en ansluten enhet.
- Bluetooth använder samma frekvens som vissa industri-, vetenskaps-, medicintekniska och lågenergi produkter och störningar kan uppstå om du ansluter enheter i närheten av denna typ av produkter.
- Vissa enheter, särskilt de som inte har testats eller godkänts av Bluetooth SIG, kanske inte är kompatibla med ditt headset.
- Använd inte Bluetooth för olagliga syften (t.ex. piratkopiering av filer eller att avlyssna kommunikationer i kommersiella syften).

Ansluta till en annan enhet

Ansluta via Bluetooth med NFC-funktionen

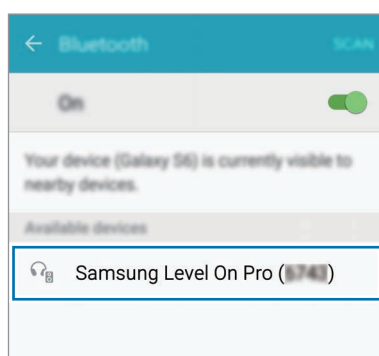
- 1 **Den andra enheten** Aktivera NFC-funktionen.
- 2 **Headset** För strömreglaget till mittpositionen för att slå på headsetet.
- 3 **Headset** Placera den andra enhetens NFC-antenn nära NFC-antennområdet (L) på headsetet.

Enheterna ansluts när den andra enheten godkänner Bluetooth-anslutningsförfrågan. Ytterligare information hittar du i den andra enhetens bruksanvisning.



Ansluta via Bluetooth

- 1 Headset** För strömreglaget uppåt och håll det där i cirka tre sekunder för att aktivera läget för Bluetooth-sammankoppling.
- 2 Annan enhet** Aktivera Bluetooth-funktionen och sök efter Bluetooth-enheter.
För mer information, se den andra enhetens bruksanvisning.
- 3 Den andra enheten** Tryck lätt på **Samsung Level On Pro (0000)** i listan över tillgängliga enheter.



- PIN-koden för headsetet är de fyra siffrorna inom parentes som visas på den andra enhetens Bluetooth-inställningskärm. Siffrorna varierar beroende på headsetet.
- När enheterna har kopplats ihop ansluter nyligen anslutna enheter automatiskt till ditt headset när du slår på det.
- Om Bluetooth-anslutningen misslyckas eller om den andra enheten inte kan hitta headsetet ska du ta bort enhetens information från den andra enhetens lista. Försök sedan att ansluta igen.
- Bluetooth-anslutningsräckvidden och ljudkvaliteten kan variera beroende på de anslutna enheterna.

Ansluta via en ljudkabel

1 **Headset** Sätt i ljudkabeln i ljuduttaget.

2 **Den andra enheten** Sätt sedan i den andra änden av ljudkabeln i uttaget för ljud ut.



- När du använder headsetet för att lyssna på en ljudenhet ska du sänka volymen innan du tar bort ljudkabeln för att förhindra att ljudet plötsligt blir högt.
- Om headsetet är anslutet till andra enheter med en ljudkabel och trådlös anslutning samtidigt, spelar headsetet upp ljud från enheten som är ansluten via en ljudkabel.

Ansluta till två enheter

Headsetet kan anslutas till max. två Bluetooth-aktiverade enheter samtidigt.

När du ansluter headsetet till två enheter identifieras den senaste enheten du anslöt som den primära enheten. Den andra enheten identifieras som den sekundära enheten.

1 Anslut headsetet och en enhet via Bluetooth med hjälp av NFC-funktionen eller genom att ansluta manuellt.

2 För strömreglaget uppåt och håll det där i cirka tre sekunder för att aktivera läget för Bluetooth-sammankoppling.

Den första enheten sparas som den sekundära enheten innan den kopplas bort.

3 Följ samma anslutningsprocedur som användes för att ansluta den första enheten för att ansluta headsetet till en annan enhet.

4 Anslut headsetet till den första enheten igen.



- När två anslutna enheter spelar upp multimediefiler samtidigt kommer det ljudspår som började spelas upp först att höras i headsetet. Om du pausar den fil som spelas upp just nu kommer ljudspåret på den andra enheten automatiskt att höras i headsetet.
- Den här funktionen stöds eventuellt inte på vissa enheter.

Ansluta enheten igen eller koppla bort den

Ansluta enheterna igen

Om Bluetooth-anlutningen bryts på grund av avståndet mellan enheterna ska du föra enheterna närmare varandra inom en viss tidsperiod. Enheterna återansluts automatiskt.

Om Bluetooth-anlutningen bryts på grund av ett enhetsfel ska du använda Bluetooth-menyn på den bortkopplade enheten för att återansluta enheterna.

Avbryta anslutningen till enheten

För strömreglaget uppåt och håll det där i cirka tre sekunder. Den aktuella anslutningen avslutas och headsetet försätts i läget för Bluetooth-sammankoppling.

Du kan även avsluta anslutningen genom att stänga av headsetet eller inaktivera Bluetooth-funktionen på den anslutna enheten. När du slår på headsetet igen och enheterna befinner sig inom räckvidden ansluts headsetet automatiskt till den senast anslutna enheten.

När enheterna är anslutna via Bluetooth med hjälp av NFC-funktionen ska du placera den anslutna enhetens NFC-antenn nära headsetets NFC-antennområde (L).

Om enheterna är anslutna via en ljudkabel ska du koppla bort kabeln från båda enheterna.



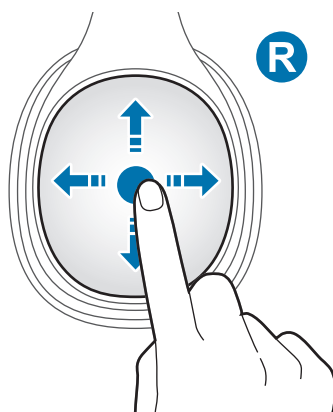
Brus kan uppstå om Bluetooth-anlutningen kopplas från på fel sätt.

Använda pekplattan

När enheterna är anslutna via Bluetooth använder du pekplattan på headsetets högra sida för att styra den anslutna enhetens funktioner.



- Använd endast ett finger på pekplattan. Den fungerar eventuellt inte om du använder mer än ett finger.
- Det går inte att använda pekplattan medan headsetet är anslutet till en annan enhet via en ljudkabel.



Funktion	Metod
Justera volymen	<ul style="list-style-type: none">• Dra uppåt eller nedåt.
Spela upp multimediefiler	<ul style="list-style-type: none">• Spela eller pausa filen: Dubbeltryck.• Spela nästa eller föregående fil: Dra framåt eller bakåt.
Använda samtalsfunktioner	<ul style="list-style-type: none">• Svara på eller avsluta ett samtal: Dubbeltryck.• Avvisa ett samtal: Tryck ned och håll nedtryckt i mer än 1,5 sekunder.
Aktivera läget Talk-In	<ul style="list-style-type: none">• Tryck ned och håll nedtryckt i mer än 1,5 sekunder.

Använda läget Talk-In

När det här läget är aktiverat kan du höra ljud från den anslutna enheten och ljud som uppstår runtomkring dig samtidigt.

Aktivera det här läget genom att hålla nedtryckt på headsetets pekplatta i mer än 1,5 sekunder.

Inaktivera det här läget genom att hålla nedtryckt igen på headsetets pekplatta i mer än 1,5 sekunder.



Den här funktionen är tillgänglig även när headsetet inte är anslutet till andra Bluetooth-aktiverade enheter.

Använda Bluetooth-funktionen med ultrahög kvalitet (UHQ-BT)

Om en ansluten mobil enhet stöder Bluetooth-funktionen med ultrahög kvalitet (UHQ-BT) kan du lyssna på UHQ-ljud med headsetet. Använd Samsung Level-programmet på den anslutna mobila enheten för att inaktivera UHQ-BT-funktionen. Mer information finns i hjälpinformationen för Samsung Level-programmet.

På den anslutna mobila enheten kan du hämta Samsung Level-programmet från Play Butik eller Galaxy Apps.



- När du använder Bluetooth-funktionen för att lyssna på UHQ-ljud kan headsetets batterieffektivitet och maximal Bluetooth-räckvidd (10 m) minska.
- Gå till www.samsung.com om du vill se produktspecifikationerna för den anslutna mobila enheten för att bekräfta att den stöder UHQ-BT-funktionen.
- Samsung Level-programmet är kompatibelt med mobila enheter från Samsung som kör Android 4.2.2 eller högre. Funktionerna kan variera mellan olika anslutna enheter eller operativsystem.

Dela ljud via Sound with Me

Dela musik som du lyssnar på i ditt headset med andra headset som stöder funktionen Sound with Me.

Se till att det headset som du vill dela ljud med är på.



- Ditt headset måste vara anslutet till en mobil enhet, exempelvis en smarttelefon eller en surfplatta. Om ditt headset är anslutet till fler än en mobil enhet kan du inte dela ljud med andra headset.
- Om headseten befinner sig mer än fem meter från varandra när ljud delas kan signalkvaliteten bli dålig.
- Om det andra headsetet stängs av under delningen kommer det att kopplas från ditt headset. När du slår på det igen kommer det att återansluta automatiskt till den mobila enheten som det var anslutet till före ljuddelningen.
- Gå till www.samsung.com om du vill se produktspecifikationerna för det andra headsetet för att bekräfta att det stöder funktionen Sound with Me.

Använda strömreglaget

Du kan identifiera ett annat headset genom att föra strömreglaget på det andra headsetet uppåt två gånger så att det kan lokaliseras.

För sedan strömreglaget på ditt headset uppåt en gång. Det ljud du lyssnar på just nu kommer att delas med det andra headsetet.

Använda Samsung Level

Om du vill dela ljud med andra headset startar du Samsung Level-programmet på den anslutna mobila enheten. Mer information finns i programmets hjälpinformation.

Avsluta ljudledning med andra headset

Använda strömreglaget

Om du vill avsluta ljudledningen för du strömreglaget på ditt headset uppåt och håller det där i cirka en sekund.

Använda Samsung Level

Mer information finns i programmets hjälpinformation.

Bilaga

Felsökning

Innan du kontaktar ett Samsung-servicecenter ska du försöka med följande åtgärder. Vissa situationer är kanske inte tillämpliga för ditt headset.

Det går inte att slå på headsetet

Om batteriet är helt urladdat går det inte att slå på headsetet. Ladda batteriet helt innan du slår på headsetet.

Batteriet laddas inte som det ska (för USB-kablar och laddare som är godkända av Samsung)

Se till att USB-kabeln eller laddaren är ordentligt ikopplade.

Om problemet kvarstår ska du kontakta Samsungs servicecenter.

En annan Bluetooth-enhet kan inte identifiera headsetet

- Se till att headsetet är i läget Bluetooth-sammankoppling.
- Starta om ditt headset och sök efter headsetet igen.
- Se till att headsetet och den andra Bluetooth-enheten befinner sig inom Bluetooth-anslutningsområdet (10 m).

Om tipsen ovan inte löser problemet ska du kontakta ett Samsung-servicecenter.

Ditt headset kan inte ansluta till en annan Bluetooth-enhet

- Se till att headsetet och den andra Bluetooth-enheten befinner sig inom den högsta Bluetooth-räckvidden (10 m).
- På enheten som du vill ansluta till ska du koppla bort alla sammankopplade enheter och försöka ansluta igen.

Bluetooth-anlutningen bryts ofta

- Om det finns hinder mellan enheterna kan driftavståndet minskas.
- Se till att headsetet och den andra Bluetooth-enheten befinner sig inom den högsta Bluetooth-räckvidden (10 m).
- Om du använder headsetet tillsammans med andra Bluetooth-enheter kan anlutningen påverkas av elektromagnetiska vågor. Använd headsetet i miljöer där det finns färre trådlösa enheter.

Det går inte höra andra prata

- Justera headsetets volym.
- Justera volymen på den anslutna enheten om du inte kan höra ljud på headsetet vid full volym.

Ekon hörs under ett samtal

Justera volymen genom att dra med fingret uppåt eller nedåt på pekplattan, eller flytta till ett annat område.

Andra hör inte dig under ett samtal

- Se till att du inte täcker den inbyggda mikrofonen.
- Se till att mikrofonen finns nära munnen.

Ljudkvaliteten är dålig

- Trådlösa nätverkstjänster kan brytas på grund av problem med tjänstleverantörens nätverk. Se till att hålla headsetet borta från elektromagnetiska vågor.
- Se till att headsetet och den andra Bluetooth-enheten befinner sig inom den högsta Bluetooth-räckvidden (10 m).
- Ljudet kan sänkas eller så kan brus uppstå beroende på volymen på den anslutna enheten. Undvik detta genom att justera ljudet på den anslutna enheten.

Headsetet fungerar inte som det beskrivs i handboken

- Vilka funktioner som är tillgängliga kan variera beroende på den anslutna enheten.
- Vissa funktioner kan inte användas när två enheter är anslutna till headsetet samtidigt.

Batteriet töms snabbare än när enheten köptes

- Om du utsätter headsetet eller batteriet för mycket kalla eller varma temperaturer kan den användbara laddningen minska.
- Batteriet är en förbrukningsvara och den användbara laddningen kommer att minska med tiden.

Ta bort batteriet

- Om du vill ta bort batteriet **måste** du besöka ett auktoriserat servicecenter och ta med de tillhandahållna anvisningarna.
- För din egen säkerhet **får du inte försöka ta bort** batteriet själv. Om batteriet inte tas bort korrekt kan det leda till skador på batteriet och enheten vilket kan leda till personskador och/eller till att det inte kan användas på ett säkert sätt.
- Samsung ansvarar inte för skador eller förlust (inomkontraktuellt eller utomkontraktuell, inklusive oaktsamhet) som kan uppstå till följd av att dessa varningar och anvisningar inte har följts noggrant, annat än vid dödsfall eller personskador som har orsakats av Samsungs oaktsamhet.

- 1 Ta bort headsetets vänstra öronhögtalare.
- 2 Lossa och ta bort de fyra skruvarna och öppna locket.
- 3 Klipp av varje kabel som är ansluten till batteriet separat.



Kortslut inte headsetet genom att klippa av den svarta och den röda kabeln samtidigt. Om du gör det kan det leda till elektrisk kortslutning eller brand, eller till att batteriet inte fungerar som det ska eller exploderar.

- 4 Ta bort batteriet.

Försäkran om överensstämmelse

Produktdetaljer

För följande

Produkt : Bluetooth-hörlur

Modell(er) : EO-PN920



Försäkran och tillämpliga standarder

Vi intygar härmed att den ovannämnda produkten uppfyller de väsentliga kraven i R&TTE-direktivet (1999/5/EG) genom tillämpning av:

SÄKERHET	EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011
SAR	EN 62479 : 2010
EMC	EN 301 489-01 V1.9.2 (2011-09) EN 301 489-03 V1.6.1 (2013-08) EN 301 489-17 V2.2.1 (2012-09)
Radio	EN 300 328 V1.9.1 (2015-02) EN 302 291-2 V1.1.1 (2005-07)

och direktiv (2011/65/EU) om begränsning av användning av vissa farliga ämnen i elektrisk och elektronisk utrustning genom tillämpning av EN 50581:2012.

Gäller inom EU

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park
Saxony Way, Yateley, Hampshire
GU46 6GG, UK

2015.07.16

(utgivningsdatum och ort)

Stephen Colclough / EU-representant

(namn och underskrift av ansvarig person)

* Detta är inte adressen till Samsung-servicecenter. För adress eller telefonnummer till Samsung-servicecenter, se bifogat "Warranty Card" eller kontakta återförsäljaren av din produkt.

Behöver du hjälp eller har frågor, hänvisar vi till www.samsung.se.

Klicka på "SUPPORT" => "Hjälp & felsökning" och välj sedan produktgrupp och produkttyp

Alternativt ring vår kundsupport tfn:
0771-SAMSUNG (7267864)

Upphovsrätt

Copyright © 2015 Samsung Electronics

Den här handboken skyddas av internationell upphovsrättslagstiftning.

Ingen del i den här handboken får reproduceras, distribueras, översättas eller överföras i någon form eller på något sätt, elektroniskt eller mekaniskt, inklusive fotokopiering, inspelning och lagring i system för lagring av och åtkomst till information, utan föregående skriftligt samtycke från Samsung Electronics.

Varumärken

- SAMSUNG och logotypen för SAMSUNG är registrerade varumärken som tillhör Samsung Electronics.
- Bluetooth® är ett registrerat varumärke som tillhör Bluetooth SIG, Inc. i hela världen.
- Alla andra varumärken och upphovsrätter tillhör respektive ägare.

Les dette først

Les denne bruksanvisningen før du bruker enheten for å sikre trygg og riktig bruk.

- Bildene kan skille seg fra utseendet til det faktiske produktet. Innholdet kan endres uten forhåndsvarsel.
- Før du kobler hodesettet til den andre enheten, må du kontrollere at enheten er kompatibel med hodesettet.

Instruksjonsikoner



Advarsel: Situasjoner som kan føre til skader på deg selv eller andre



Obs: Situasjoner som kan skade enheten eller annet utstyr



Merknad: Merknader, brukstips eller ytterligere informasjon

Komme i gang

Pakkeinnhold

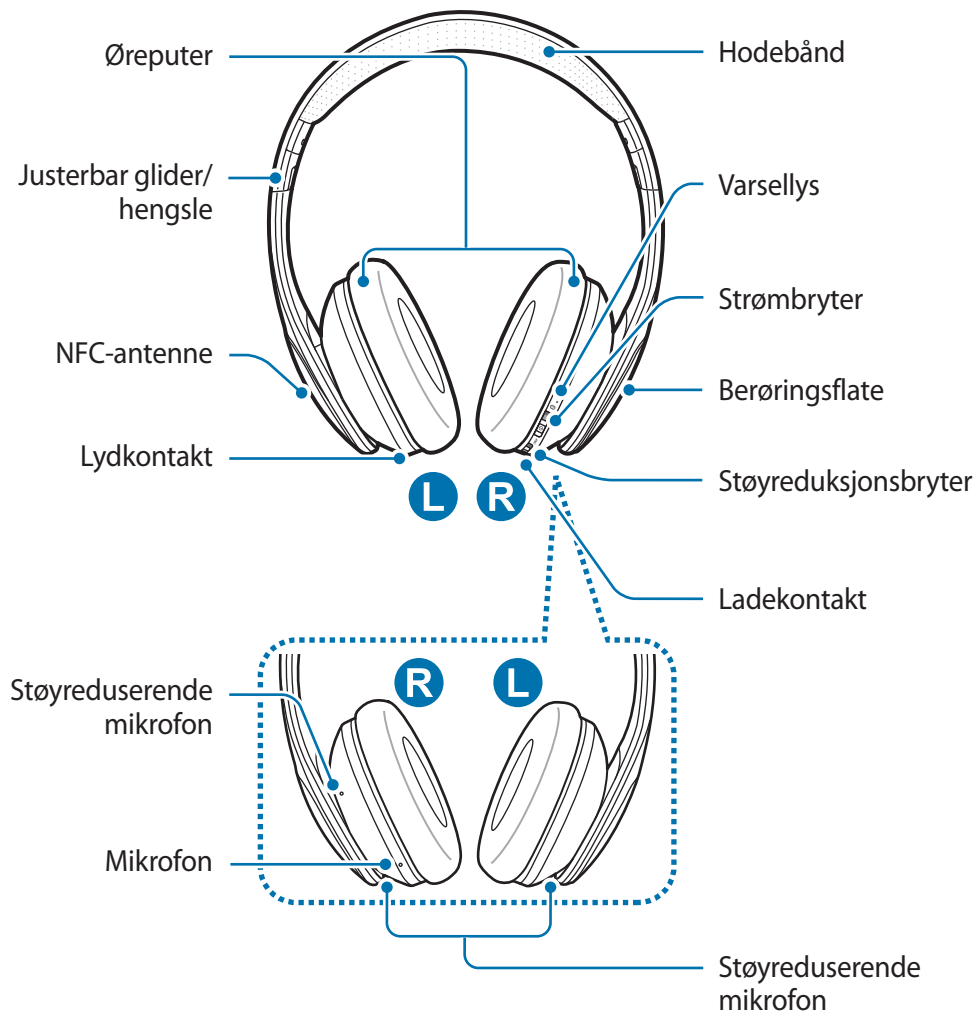
Kontroller at produktesken inneholder følgende:

- Hodesett
- Hurtigstartveiledning



- Utstyret som leveres med enheten, samt annet tilgjengelig tilbehør, kan variere, avhengig av område og tjenesteleverandør.
- Det medfølgende utstyret er utformet kun for denne enheten, og det er ikke sikkert at det er kompatibelt med andre enheter.
- Utseende og spesifikasjoner kan være gjenstand for endringer uten forhåndsvarsel.
- Du kan kjøpe ytterligere tilbehør fra din lokale Samsung-forhandler. Kontroller at dette er kompatibelt med enheten før kjøp.
- Bruk bare Samsung-godkjent tilbehør. Bruk av tilbehør som ikke er godkjent, kan forårsake ytelsesproblemer og feil som ikke dekkes av garantien.
- Tilgjengelighet for alt tilbehør kan endres etter produsentenes eget skjønn. Gå til nettstedet til Samsung for mer informasjon om tilgjengelig tilbehør.

Enhetsoppsett



Knapper og funksjoner

Navn	Funksjon
Strømbryter	<ul style="list-style-type: none">• Skyv for å slå hodesettet på eller av.• Skyv oppover og hold i omtrent tre sekunder for å gå inn i Bluetooth-sammenkoblingsmodus.
Støyreduksjonsbryter	<ul style="list-style-type: none">• Skyv oppover for å aktivere støyreduksjonsfunksjonen.

Lade batteriet

Hodesettet har et innebygd batteri. Før du bruker hodesettet for første gang, eller hvis batteriet ikke har vært brukt over en lengre periode, må du først lade opp batteriet.



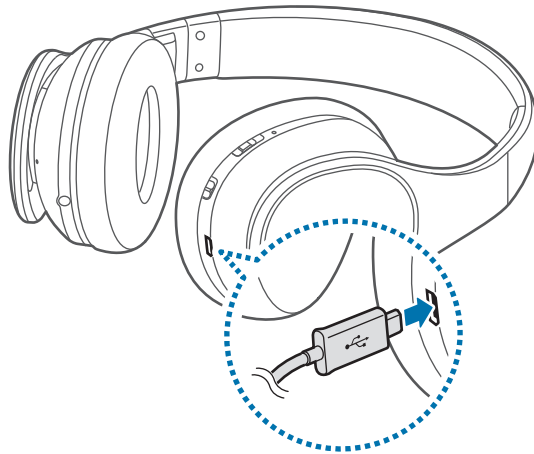
Bruk kun Samsung-godkjente ladere og kabler. Ladere eller kabler som ikke er godkjente, kan føre til at batteriet eksploderer eller skade hodesettet.



Hvis batteriet er helt utladet, kan ikke hodesettet slås på umiddelbart etter at laderen er koblet til. La et utladet batteri lades i noen minutter før du slår på hodesettet.

Koble hodesettet til en datamaskin eller USB-strømadapteren via USB-kabelen. Koble USB-strømadapteren til en stikkontakt.

- Varsellyset lyser rødt mens hodesettet lades. Varsellyset blir grønt når ladingen er fullført.



Hvis du kobler til laderen feil, kan dette føre til alvorlige skader på hodesettet. Skader som er forårsaket av feil bruk, dekkes ikke av garantien.






- Du kan lade hodesettet ved hjelp av laderen (selges separat).
- Hodesettet kan brukes mens det lades, men det kan ta lengre tid å lade batteriet helt opp.
- Hodesettet kan bli varmt under lading. Dette er normalt og skal ikke påvirke hodesettets levetid eller ytelse. Hvis batteriet blir varmere enn vanlig, kan laderen slutte å lade.
- Hvis hodesettet ikke lades riktig, tar du hodesettet og laderen med til et Samsung-servicesenter.

Når batteriet er fulladet, kobler du først USB-kabelen fra hodesettet og deretter fra datamaskinen eller stikkontakten.



For å spare energi bør du koble fra laderen når den ikke er i bruk. Laderen er ikke utstyrt med en strømbryter, så du bør derfor koble den fra stikkontakten når den ikke er bruk for å unngå unødvendig strømforbruk. Laderen må plasseres nær stikkontakten og være lett tilgjengelig under lading.

Slå hodesettet av og på

- : PÅ
- : AV
- : Bluetooth-sammenkoblingsmodus



Følg alle advarsler og instruksjoner fra autorisert personell i områder der bruken av trådløse enheter er begrenset, som for eksempel i fly og på sykehus.

Identifisering av varsellys

Varsellyset viser hodesettets status.

Status	Farge
Slås på	• Blinker blått tre ganger
Bluetooth-sammenkoblingsmodus	• Blinker rødt, grønt og blått
Tilkoblet via Bluetooth	• Blinker blått raskt tre ganger (hvis batteriet har mindre enn 10 % strøm igjen, blinker lampen rødt)
Lader	• Lyser rødt kontinuerlig
Fulladet	• Lyser grønt kontinuerlig

Status	Farge
Støyreduksjon aktivert	• Blinker grønt tre ganger
Støyreduksjon deaktivert	• Blinker gult tre ganger
Slås av	• Blinker rødt tre ganger
I bruk eller i hvilemodus	• Av (hvis batteriet har mindre enn 10 % strøm igjen, blinker lyset rødt)



- Hvis varsellyset ikke fungerer slik det er beskrevet her, kobler du laderen fra hodesettet og kobler den til igjen.
- Varsellyset kan fungere annerledes, avhengig av enheten som er koblet til.

Bruke hodesettet

Bluetooth

Om Bluetooth

Bluetooth er en trådløs teknologistandard som bruker en frekvens på 2,4 GHz til å koble til ulike enheter over korte avstander. Enheten kan koble til og utveksle data med andre Bluetooth-enheter, som for eksempel mobile enheter, datamaskiner, skrivere og andre digitale hvitevarer, uten å koble til via kabler.

Merknader for bruk av Bluetooth

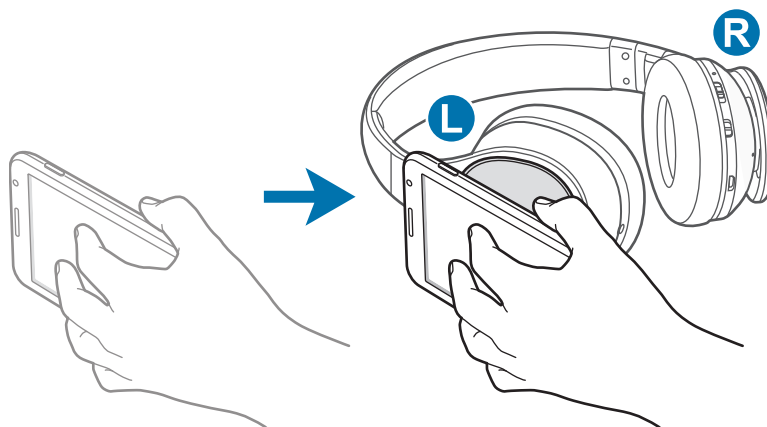
- Plasser de to enhetene nær hverandre for å unngå problemer når du kobler hodesettet til en annen enhet.
- Sørg for at hodesettet og den andre Bluetooth-enheten er innenfor Bluetooth-rekkevidde for sammenkobling (10 m). Avstanden kan variere, avhengig av hvilket miljø enhetene brukes i.
- Sørg for at det ikke er noen hindringer mellom hodesettet og en tilkoblet enhet, inkludert mennesker, vegger, hjørner eller gjerder.
- Ikke berør Bluetooth-antennen på en tilkoblet enhet.
- Bluetooth bruker samme frekvens som enkelte industrielle, vitenskapelige, medisinske eller lavstrømsprodukter og det kan oppstå interferens når du kobler til i nærheten av slike produkter.
- Enkelte enheter, spesielt de som ikke er testet eller godkjente av Bluetooth SIG, kan være inkompatible med hodesettet.
- Ikke bruk Bluetooth-funksjonen til ulovlige formål (for eksempel piratkopiering av filer eller ulovlig avlytting av kommunikasjon til kommersielle formål).

Koble til en annen enhet

Koble til via Bluetooth ved hjelp av NFC-funksjonen

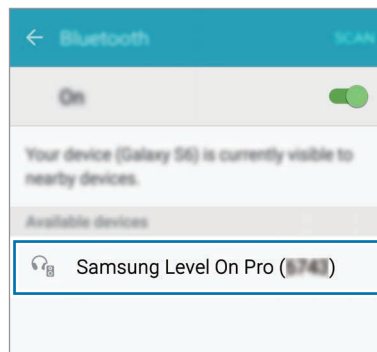
- 1 **Annen enhet** Aktiver NFC-funksjonen.
- 2 **Hodesett** Skyv strømbryteren til den midtre posisjonen for å slå på hodesettet.
- 3 **Hodesett** Plasser NFC-antennen på den andre enheten inntil NFC-antenneområdet (L) på hodesettet.

Enhetene vil bli koblet sammen når den andre enheten godtar forespørselen om Bluetooth-tilkobling. Se bruksanvisningen for den andre enheten hvis du trenger mer informasjon.



Koble til via Bluetooth

- 1 Hodesett** Skyv strømbryteren opp, og hold den i omtrent tre sekunder for å gå inn i Bluetooth-sammenkoblingsmodus.
- 2 Annen enhet** Aktiver Bluetooth-funksjonen og søk etter Bluetooth-enheter.
Se i brukerhåndboken for enheten for mer informasjon.
- 3 Annen enhet** Trykk på **Samsung Level On Pro (0000)** på listen over tilgjengelige enheter.



- PIN-koden til hodesettet er det firesifrede tallet i parentes som står på Bluetooth-innstillingskjernbildet på den andre enheten. Tallet varierer, avhengig av hodesett.
- Når enhetene er koblet sammen, kobles nylig tilkoblede enheter automatisk til hodesettet hver gang du slår det på.
- Hvis Bluetooth-forbindelsen svikter, eller hvis den andre enheten ikke finner hodesettet, må du fjerne informasjonen om det fra enhetslisten på den andre enheten. Prøv deretter å koble til på nytt.
- Bluetooth-rekkevidden og lyd kvaliteten kan variere, avhengig av enhetene som er koblet sammen.

Koble til via en lydkabel

- 1 **Hodesett** Plugg lydkabelen inn i lydkontakten.
- 2 **Annen enhet** Plugg den andre enden av lydkabelen inn i lydutgangskontakten på den andre enheten.



- Når du bruker et hodesett til å lytte til en lydenhet, bør du redusere volumet før du kobler fra lydkabelen for å hindre plutselig høy lyd.
- Hvis hodesettet er koblet til andre enheter med lydkabel og trådløs forbindelse samtidig, spiller høyttaleren av lyd fra enheten som er koblet til med lydkabel.

Koble til to enheter

Hodesettet kan kobles til maksimalt to Bluetooth-aktiverte enheter samtidig.

Når du kobler hodesettet til to enheter, blir den siste enheten som du kobler til, gjenkjent som den primære enheten. Den andre enheten blir gjenkjent som den sekundære enheten.

- 1 Koble sammen hodesettet og en enhet via Bluetooth ved hjelp av NFC-funksjonen eller ved å koble dem sammen manuelt.
- 2 Skyv strømbryteren opp, og hold den i omtrent tre sekunder for å gå inn i Bluetooth-sammenkoblingsmodus.
Den første enheten lagres som den sekundære enheten før den kobles fra.
- 3 Følg samme tilkoblingsprosedyre som du brukte til å koble den første enheten til hodesettet, for å koble til en enhet til.
- 4 Koble hodesettet til den første enheten igjen.



- Når to tilkoblede enheter spiller multimediefiler samtidig, vil det lydsporet som begynte avspillingen først, bli hørt på hodesettet. Hvis du setter den filen som spilles av for øyeblikket, på pause, vil lydsporet fra den andre enheten automatisk høres på hodesettet.
- Denne funksjonen er kanskje ikke tilgjengelig på alle enheter.

Koble enheten til på nytt eller koble den fra

Koble enheten til på nytt

Hvis Bluetooth-forbindelsen brytes på grunn av avstanden mellom enhetene, fører du de to enhetene nærmere sammen innen en viss tid. Enhetene kobles sammen igjen automatisk.

Hvis Bluetooth-forbindelsen brytes på grunn av en funksjonsfeil, må du bruke Bluetooth-menyen på den frakoblede enheten til å koble sammen enhetene igjen.

Koble fra enheten

Skyv strømbryteren opp, og hold den i omtrent tre sekunder. Den gjeldende forbindelsen vil bli brutt, og hodesettet går inn i Bluetooth-sammenkoblingsmodus.

Du kan også avslutte Bluetooth-forbindelsen ved å slå av hodesettet eller ved å deaktivere Bluetooth-funksjonen på den tilkoblede enheten. Når du slår hodesettet på igjen og enhetene er innenfor rekkevidde av hverandre, kobles hodesettet automatisk til den enheten den var koblet sammen med sist.

Når enhetene er koblet sammen via Bluetooth ved hjelp av NFC-funksjonen, plasserer du NFC-antennen på den tilkoblede enheten inntil NFC-antenneområdet (L) på hodesettet.

Når enhetene er koblet sammen via en lydkabel, kobler du fra kabelen på begge enhetene.



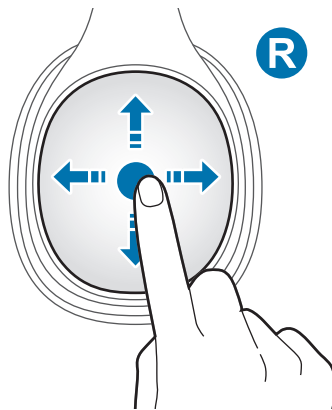
Det kan oppstå støy hvis Bluetooth-forbindelsen ikke brytes på riktig måte.

Bruke berøringsflaten

Når enhetene er koblet sammen via Bluetooth, kan du bruke berøringsflaten på høyre side av hodesettet til å styre funksjonene på den tilkoblede enheten.



- Bruk bare én finger på berøringsflaten. Det er ikke sikkert den virker hvis du bruker mer enn én finger.
- Berøringsflaten fungerer ikke mens hodesettet er koblet til en annen enhet via en lyd kabel.



Funksjon	Metode
Justere volumet	<ul style="list-style-type: none"> • Dra fingeren opp- eller nedover.
Spille av multimediefiler	<ul style="list-style-type: none"> • Spille av en fil eller sette den på pause: Trykk raskt to ganger. • Spille av neste eller forrige fil: Dra frem- eller bakover.
Bruke anropsfunksjoner	<ul style="list-style-type: none"> • Svare på et anrop eller avslutte en samtale: Trykk raskt to ganger. • Avvise et anrop: Trykk på og hold i mer enn 1,5 sekunder.
Aktivere Talk-In-modus	<ul style="list-style-type: none"> • Trykk på og hold i mer enn 1,5 sekunder.

Bruke Talk-In-modus

Når denne modusen er aktivert, kan du høre lyd fra den tilkoblede enheten og lyd fra omgivelsene samtidig.

Hvis du vil aktivere denne modusen, trykker og holder du på berøringsflaten på hodesettet i mer enn 1,5 sekunder.

Hvis du vil deaktivere denne modusen, trykker og holder du på berøringsflaten på hodesettet i mer enn 1,5 sekunder én gang til.



Denne funksjonen er også tilgjengelig når enheten ikke er koblet til noen andre Bluetooth-aktivert enheter.

Bruke UHQ-BT-funksjonen (Ultra high quality Bluetooth)

Hvis en tilkoblet mobil enhet støtter UHQ-BT-funksjonen, kan du høre på UHQ-lyd gjennom hodesettet. Bruk Samsung Level-appen på den tilkoblede mobile enheten til å deaktivere UHQ-BT-funksjonen. Se hjelpeinformasjonen i Samsung Level-appen hvis du trenger mer informasjon.

Du kan laste ned Samsung Level-appen på den tilkoblede mobile enheten fra Play Butikk eller Galaxy Apps.



- Når du bruker Bluetooth-funksjonen til å høre på UHQ-lyd, kan hodesettets batterieffektivitet og maksimale Bluetooth-rekkevidde (10 m) bli redusert.
- Gå til www.samsung.com for å se produktspesifikasjonene for den tilkoblede mobile enheten, for å finne ut om den støtter UHQ-BT.
- Samsung Level-appen er kompatibel med mobile Samsung-enheter med Android versjon 4.2.2 eller nyere. Funksjonene kan variere, avhengig av den tilkoblede enheten eller operativsystemet.

Dele lyd via Sound with Me

Del lyden du hører på med hodesettet, med andre hodesett som støtter Sound with Me-funksjonen.

Kontroller at hodesettet du vil dele lyd med, er slått på.



- Hodesettet ditt må være koblet til en mobil enhet, for eksempel en smarttelefon eller et nettbrett. Hvis hodesettet ditt er koblet til flere enn én mobil enhet, kan du ikke dele lyd med andre hodesett.
- Hvis hodesettene er mer enn fem meter fra hverandre mens de deler lyd, kan signalkvaliteten bli dårlig.
- Hvis det andre hodesettet slås av under delingen, blir det koblet fra hodesettet ditt. Når du slår det på igjen, kobles det automatisk til den mobile enheten det var koblet til før du delte lyd.
- Gå til www.samsung.com, hvor du kan se produktspesifikasjonene for det andre hodesettet, for å finne ut om det støtter Sound with Me.

Bruke strømbryteren

Hvis du vil søke etter et annet hodesett, skyver du strømbryteren på det andre hodesettet oppover to ganger for å gjøre det mulig å finne det.

Skyv deretter strømbryteren på hodesettet ditt oppover én gang. Lyden du hører på for øyeblikket, deles med det andre hodesettet.

Bruke Samsung Level

Åpne Samsung Level-appen på den tilkoblede mobile enheten for å dele lyd med andre hodesett. Se hjelpeinformasjonen i appen hvis du trenger mer informasjon.

Avslutte lydledning med andre hodesett

Bruke strømbryteren

Du avslutter lydledning ved å skyve strømbryteren på hodesettet ditt oppover og holde den der i omtrent ett sekund.

Bruke Samsung Level

Se hjelpeinformasjonen i appen hvis du trenger mer informasjon.

Tillegg

Feilsøking

Forsøk følgende løsninger før du kontakter et Samsung-servicesenter. Enkelte situasjoner gjelder kanskje ikke for dette hodesettet.

Hodesettet slår seg ikke på

Hodesettet vil ikke slå seg på når batteriet er helt utladet. Lad opp batteriet helt før du slår på hodesettet.

Batteriet lades ikke riktig (for Samsung-godkjente USB-kabler og ladere)

Kontroller at USB-kabelen eller laderen er riktig tilkoblet.

Hvis problemet fremdeles ikke er løst, må du kontakte et Samsung-servicesenter.

En annen Bluetooth-enhet finner ikke hodesettet

- Kontroller at hodesettet er i Bluetooth-sammenkoblingsmodus.
- Start hodesettet på nytt, og søk etter det en gang til.
- Sørg for at hodesettet og den andre Bluetooth-enheten er innenfor Bluetooth-rekkevidde for sammenkobling (10 m).

Hvis tipsene overfor ikke løser problemet, kontakter du et Samsung-servicesenter.

Hodesettet kan ikke kobles til en annen Bluetooth-enhet

- Sørg for at hodesettet og den andre Bluetooth-enheten er innenfor maksimal Bluetooth-rekkevidde (10 m).
- Koble alle andre Bluetooth-enheter fra enheten du vil koble til, og prøv å koble til på nytt.

Bluetooth-forbindelsen brytes ofte

- Hvis det er hindringer mellom enhetene, kan driftsavstanden bli redusert.
- Sørg for at hodesettet og den andre Bluetooth-enheten er innenfor maksimal Bluetooth-rekkevidde (10 m).
- Forbindelsen kan bli påvirket av elektromagnetiske bølger når du bruker hodesettet sammen med andre Bluetooth-enheter. Bruk hodesettet i miljøer med færre trådløse enheter til stede.

Du kan ikke høre når andre prater

- Juster hodesettvolumet.
- Juster volumet på den tilkoblede enheten hvis du ikke kan høre lyden med fullt volum på hodesettet.

Det er lydekket under en samtale

Juster volumet ved å dra fingeren opp eller ned på berøringsflaten, eller gå til et annet område.

Andre kan ikke høre at du snakker under en samtale

- Sørg for at du ikke dekker til den innebygde mikrofonen.
- Sørg for at mikrofonen er nærme nok munnen din.

Lydkvaliteten er dårlig

- Trådløse nettverkstjenester kan være deaktivert på grunn av problemer med tjenesteleverandørens nettverk. Sørg for å holde hodesettet unna elektromagnetiske bølger.
- Sørg for at hodesettet og den andre Bluetooth-enheten er innenfor maksimal Bluetooth-rekkevidde (10 m).
- Du kan oppleve fall i volum eller støy, avhengig av volumet på den tilkoblede enheten. Du kan unngå dette ved å justere lyden på den tilkoblede enheten.

Hodesettet fungerer på en annen måte enn det som er beskrevet i bruksanvisningen

- Tilgjengelige funksjoner kan variere, avhengig av den tilkoblede enheten.
- Enkelte funksjoner er ikke tilgjengelige når to enheter er koblet til hodesettet samtidig.

Batteriet lades raskere ut enn når det ble kjøpt

- Når du utsetter hodesettet eller batteriet for svært lave eller høye temperaturer, kan ladetiden reduseres.
- Batteriet er en forbruksvare, og ladetiden vil bli kortere over tid.

Ta ut batteriet

- Hvis du vil ta ut batteriet, **må** du gå til et autorisert servicesenter med følgende instruksjoner.
- Av sikkerhetsgrunner **må du ikke prøve å ta ut batteriet selv**. Hvis batteriet ikke tas ut på riktig måte, kan det føre til skade på batteriet og enheten, resultere i personskader og/eller gjøre enheten utrygg.
- Samsung påtar seg intet ansvar for eventuelle skader eller tap (uansett om det er i eller utenfor kontrakt, inkludert uaktsomhet) som kan oppstå fordi disse instruksjonene og advarslene ikke er fulgt helt nøyaktig, annet enn dødsfall eller personskader som skyldes Samsungs uaktsomhet.

- 1 Ta av venstre ørepute på hodesettet.
- 2 Løsne og ta ut de fire skruene, og åpne dekslet.
- 3 Kutt hver av ledningene som er koblet til batteriet, én for én.



Ikke kortslutt hodesettet ved å kutte den svarte og den røde ledningen samtidig. Dette kan føre til elektrisk støt eller brann, eller batteriet kan eksplodere eller ikke fungere korrekt.

- 4 Ta ut batteriet.

Samsvarserklæring

Produktdetaljer

For følgende

Produkt : Bluetooth-hodesett

Modell(er) : EO-PN920



Erklæring og gjeldende standarder

Herved erklærer vi at produktet over samsvarer med kravene i R&TTE-direktivet (1999/5/EF) ved anvendelse av:

SIKKERHET	EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011
SAR	EN 62479 : 2010
EMC	EN 301 489-01 V1.9.2 (2011-09) EN 301 489-03 V1.6.1 (2013-08) EN 301 489-17 V2.2.1 (2012-09)
RADIO	EN 300 328 V1.9.1 (2015-02) EN 302 291-2 V1.1.1 (2005-07)

og direktivet (2011/65/EU) for begrensning av bruk av enkelte farlige stoffer i elektrisk og elektronisk utstyr ved anvendelse av EN 50581:2012.

Representant i EU

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park
Saxony Way, Yateley, Hampshire
GU46 6GG, UK

2015.07.16

(sted og dato for utstedelse)

Stephen Colclough / EU-representant

(navn og signatur til autorisert person)

* Dette er ikke adressen til Samsungs servicesenter. For adressen eller telefonnummeret til Samsungs servicesenter, se garantikortet eller kontakt forhandleren som du kjøpte produktet av.

Trenger du hjelp eller har spørsmål, henviser vi til www.samsung.no.

Klikk inn på "SUPPORT" => "Hjelp og feilsøking" eller søk ved hjelp av modellnummer.

Alternativt kan du ringe vår kundesupport på telefon 815 56 480.

Opphavsrett

Copyright © 2015 Samsung Electronics

Denne bruksanvisningen er beskyttet av internasjonale lover om opphavsrett.

Ingen deler av denne bruksanvisningen kan gjengis, distribueres, oversettes eller overføres i noen form eller på noen måter, elektronisk eller manuelt, inkludert kopiering, opptak eller lagring i informasjonslagrings- og gjenopprettingssystemer, uten skriftlig forhåndsgodkjennelse fra Samsung Electronics.

Varemerker

- SAMSUNG og SAMSUNG-logoen er registrerte varemerker som tilhører Samsung Electronics.
- Bluetooth® er et registrert varemerke som tilhører Bluetooth SIG, Inc. over hele verden.
- Alle andre varemerker og opphavsrettigheter tilhører sine respektive eiere.

Lue tämä ensin

Lue tämä opas huolellisesti ennen laitteen käyttöä, jotta osaat käyttää laitetta turvallisesti ja oikein.

- Kuvien ulkoasu voi poiketa todellisesta tuotteesta. Sisältöä voidaan muuttaa ilman ennakoilmoitusta.
- Varmista ennen kuulokemikrofonin yhdistämistä toiseen laitteeseen, että toinen laite on yhteensopiva kuulokemikrofonin kanssa.

Ohjekuvakkeet



Varoitus: Tilanteet, jotka voivat aiheuttaa vammoja sinulle tai muille



Vaara: Tilanteet, joissa tämä laite tai muut laitteet voivat vahingoittua



Huomautus: Huomautuksia, käyttövinkkejä tai lisätietoja

Aloittaminen

Pakkauksen sisältö

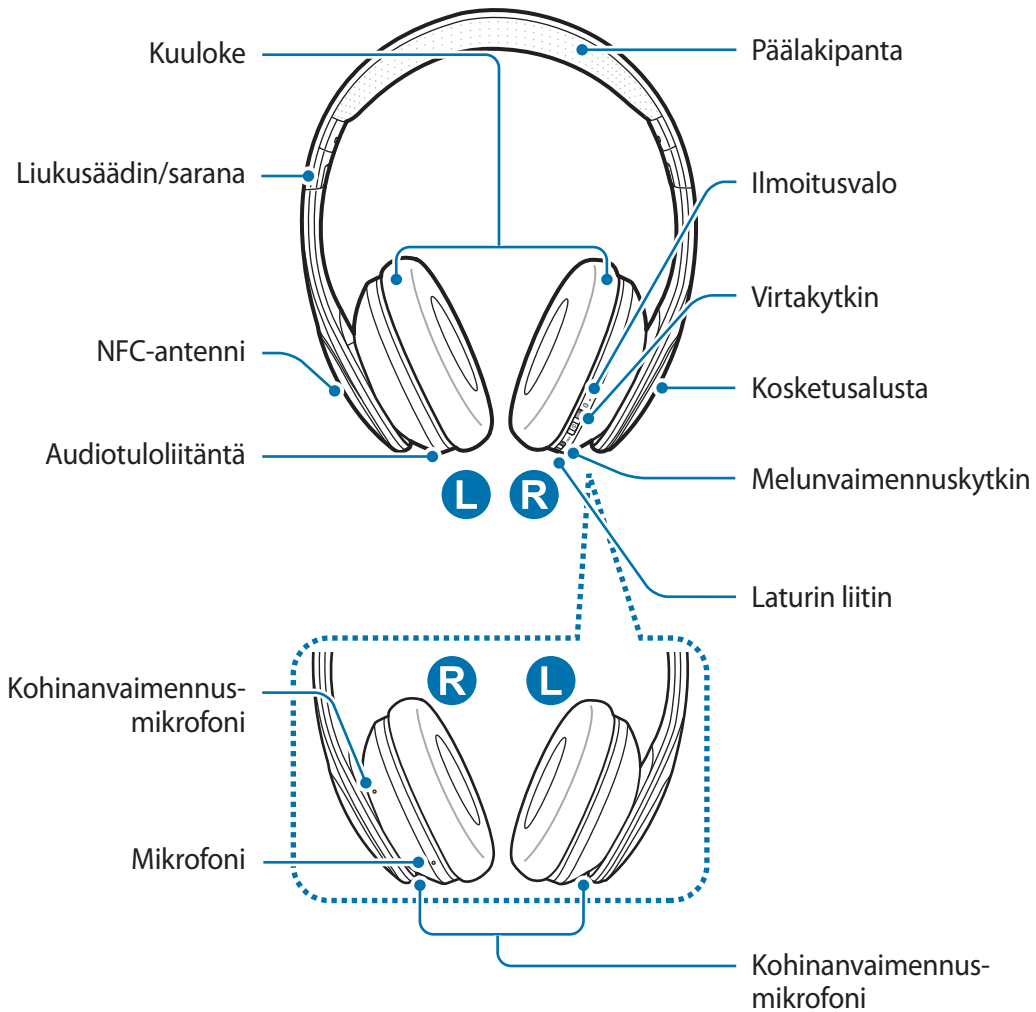
Tarkista, että tuotepakkaus sisältää seuraavat osat:

- Kuulokemikrofoni
- Pikaopas



- Laitteen mukana toimitettavat varusteet ja saatavissa olevat lisävarusteet voivat vaihdella alueen tai palveluntarjoajan mukaan.
- Mukana toimitettavat varusteet on suunniteltu vain tähän laitteeseen, eivätkä ne välttämättä ole yhteensopivia muiden laitteiden kanssa.
- Ulkoasua ja teknisiä ominaisuuksia voidaan muuttaa ilman ennakoilmoitusta.
- Voit ostaa lisävarusteita Samsung-jälleenmyyjältä. Varmista ennen ostamista, että ne ovat yhteensopivia laitteen kanssa.
- Käytä vain Samsungin hyväksymiä lisävarusteita. Hyväksymättömien lisävarusteiden käyttäminen voi aiheuttaa suorituskykyongelmia ja vikoja, joita takuu ei kata.
- Kaikkien lisävarusteiden saatavuus on kokonaan niitä valmistavien vastaavien yhtiöiden vastuulla. Lisätietoja saatavilla olevista lisävarusteista on Samsungin sivustossa.

Laitteen osat



Painikkeet ja toiminnot

Nimi	Toiminto
Virtakytkin	<ul style="list-style-type: none"> Kytke tai katkaise kuulokemikrofonin virta liu'uttamalla tätä. Siirry Bluetooth-laiteparin muodostustilaan liu'uttamalla ylöspäin ja pitämällä paikallaan noin kolme sekuntia.
Melunvaimennuskytin	<ul style="list-style-type: none"> Ota melunvaimennustoiminto käyttöön liu'uttamalla ylöspäin.

Akun lataaminen

Tässä kuulokemikrofonissa on sisäänrakennettu akku. Akku on ladattava, ennen kuin kuulokemikrofonia käytetään ensimmäisen kerran tai kun akku on ollut pitkään käyttämättömänä.



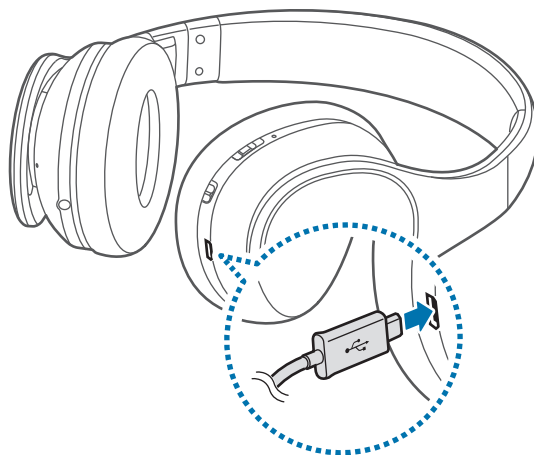
Käytä ainoastaan Samsungin hyväksymiä latureita ja kaapeleita. Muut kuin hyväksytyt laturit tai kaapelit voivat aiheuttaa akun räjähtämisen tai kuulokemikrofonin vahingoittumisen.



Jos akku on täysin tyhjä, kuulokemikrofonia ei voi käynnistää, vaikka laturi olisi liitetty siihen. Anna tyhjän akun latautua muutama minuutti ennen kuulokemikrofonin käynnistämistä.

Kytke kuulokemikrofoni tietokoneeseen tai USB-virtasovittimeen USB-kaapelilla. Kytke USB-virtasovitin pistorasiaan.

- Ilmoitusvalo palaa punaisena, kun kuulokemikrofoni latautuu. Ilmoitusvalo palaa vihreänä, kun lataus on valmis.



Laturin liittäminen väärin voi vahingoittaa kuulokemikrofonia vakavasti. Takuu ei kata epäasianmukaisen käytön aiheuttamia vaurioita.






- Voit ladata kuulokemikrofonia laturilla (myydään erikseen).
- Kuulokemikrofonia voi käyttää latauksen aikana, mutta akun lataaminen voi hidastua.
- Kuulokemikrofoni voi kuumentua latauksen aikana. Tämä on normaalia, eikä sen pitäisi vaikuttaa kuulokemikrofonin käyttöikään eikä suorituskykyyn. Jos akku kuumenee tavallista voimakkaammin, laturi voi lopettaa lataamisen.
- Jos kuulokemikrofoni ei lataudu asianmukaisesti, vie kuulokemikrofoni ja laturi Samsung-huoltoon.

Kun akku on ladattu täyteen, irrota ensin USB-kaapeli kuulokemikrofonista ja irrota se sitten tietokoneesta tai pistorasiasta.



Säästä energiaa irrottamalla laturi, kun sitä ei tarvita. Laturissa ei ole virtakytkintä, joten irrota laturi pistorasiasta sähkön säästämiseksi, kun laturia ei tarvita. Laturi on pidettävä lähellä pistorasiaa ja helposti saatavilla latauksen ajan.

Kuulokemikrofonin virran kytkeminen ja katkaiseminen

- : PÄÄLLÄ
- : POIS
- : Bluetooth-laitteparin muodostustila



Noudata kaikkia valtuutetun henkilöstön antamia varoituksia ja ohjeita, kun olet paikassa, jossa langattomien laitteiden käyttöä on rajoitettu, kuten lentokoneessa tai sairaalassa.

Ilmoitusvalon tunnistaminen

Ilmoitusvalo ilmaisee kuulokemikrofonin tilan.

Tila	Väri
Virran kytkentä	• Välähtää sinisenä kolme kertaa
Bluetooth-laitteparin muodostustila	• Vilkkuu punaisena, vihreänä ja sinisenä
Yhdistetty Bluetooth-yhteydellä	• Välähtää nopeasti sinisenä kolme kertaa (jos akun jäljellä oleva varaus on alle 10%, valo vilkkuu punaisena.)
Latautuu	• Palaa jatkuvasti punaisena
Täyteen ladattu	• Palaa jatkuvasti vihreänä

Tila	Väri
Melunvaimennus otettu käyttöön	<ul style="list-style-type: none">• Välähtää vihreänä kolme kertaa
Melunvaimennus poistettu käytöstä	<ul style="list-style-type: none">• Välähtää keltaisena kolme kertaa
Virran katkaisu	<ul style="list-style-type: none">• Välähtää punaisena kolme kertaa
Käytön tai lepotilan aikana	<ul style="list-style-type: none">• Sammuneena (jos akun jäljellä oleva varaus on alle 10%, valo vilkkuu jatkuvasti punaisena.)



- Jos ilmoitusvalo ei toimi kuvatulla tavalla, irrota laturi kuulokemikrofonista ja kytke se sitten uudelleen.
- Yhdistetty laite voi aiheuttaa sen, että ilmoitusvalo toimii eri tavalla.

Kuulokemikrofonin käyttäminen

Bluetooth

Tietoja Bluetooth-yhteydestä

Bluetooth on 2,4 GHz:n taajuusalueella käyttävä langaton teknologiastandardi, jonka avulla lähellä toisiaan olevat erilaiset laitteet voidaan yhdistää. Sen avulla voidaan muodostaa yhteys muihin Bluetooth-yhteensopiviin laitteisiin, kuten mobiililaitteisiin, tietokoneisiin, tulostimiin ja muihin kodin digitaalisiin laitteisiin, ja vaihtaa niiden kanssa tietoja ilman kaapeleita.

Huomautuksia Bluetooth-toiminnon käytöstä

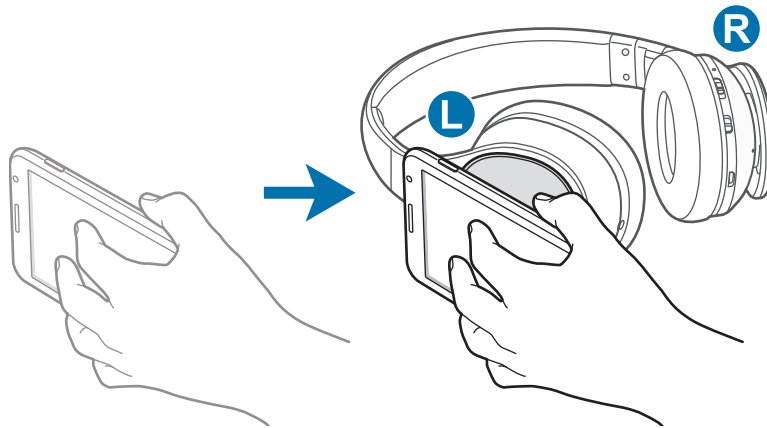
- Yhdistäessäsi kuulokemikrofonin toiseen laitteeseen sijoita laitteet lähelle toisiaan, jotta vältät ongelmat.
- Varmista, että kuulokemikrofoni ja toinen Bluetooth-laite ovat Bluetooth-yhteysetäisyyden sisällä (10 m). Etäisyys voi vaihdella laitteiden käyttöympäristön mukaan.
- Varmista, ettei kuulokemikrofonin ja yhdistettävän laitteen välissä ole mitään esteitä, kuten ihmisiä, seiniä, rakennuksen kulmia tai aitoja.
- Älä kosketa yhdistettävän laitteen Bluetooth-antennia.
- Bluetooth käyttää samaa taajuutta kuin jotkin teolliset, tieteelliset, lääkinnälliset ja pienitehoiset tuotteet, ja laitteiden yhdistämisessä tämäntyyppisten tuotteiden lähellä voi ilmetä häiriöitä.
- Kaikki laitteet, etenkin ne, jotka eivät ole Bluetooth SIG:n testaamia tai hyväksymiä, eivät ehkä ole yhteensopivia tämän kuulokemikrofonin kanssa.
- Bluetooth-ominaisuutta ei saa käyttää laittomiin tarkoituksiin (esimerkiksi tiedostojen piraattikopiointiin tai tietoliikenteen luvattomaan kuunteluun kaupallisissa tarkoituksissa).

Yhdistäminen toiseen laitteeseen

Bluetooth-yhteyden muodostaminen NFC-toiminnon avulla

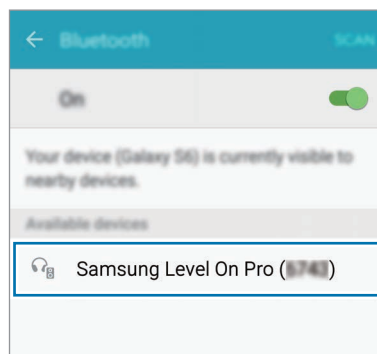
- 1 Toinen laite** Ota NFC-toiminto käyttöön.
- 2 Kuulokemikrofoni** Kytke kuulokemikrofonin virta liu'uttamalla virtakytkin keskiasentoon.
- 3 Kuulokemikrofoni** Aseta toisen laitteen NFC-antenni kuulokemikrofonin NFC-antennin alueen (L) lähelle.

Laitteet yhdistetään, kun toinen laite hyväksyy Bluetooth-yhteyksipyyntö. Katso lisätietoja toisen laitteen käyttöoppaasta.



Bluetooth-yhteyden muodostaminen

- 1 Kuulokemikrofoni** Siirry Bluetooth-laiteparin muodostustilaan liu'uttamalla virtakytkintä ylöspäin ja pitämällä sitä paikallaan noin kolme sekuntia.
- 2 Toinen laite** Ota Bluetooth-toiminto käyttöön ja etsi Bluetooth-laitteet.
Katso lisätietoja toisen laitteen käyttöoppaasta.
- 3 Toinen laite** Napauta **Samsung Level On Pro (0000)** käytettävissä olevien laitteiden luettelossa.



- Kuulokemikrofonin PIN-koodi on nelinumeroinen numero, joka näkyy sulkeissa toisen laitteen Bluetooth-asetusnäytössä. Numero vaihtelee kuulokemikrofonin mukaan.
- Kun laitteet on liitetty pariksi, viimeksi liitetyt laitteet muodostavat automaattisesti yhteyden kuulokemikrofoniin aina, kun se käynnistetään.
- Jos Bluetooth-yhteys epäonnistuu tai toinen laite ei löydä kuulokemikrofonia, poista laitteen tiedot toisen laitteen luettelosta. Yritä sitten uudelleen muodostaa yhteys.
- Bluetooth-yhteysetäisyys ja äänenlaatu voivat vaihdella yhdistettävien laitteiden mukaan.

Yhdistäminen audiokaapelin kautta

1 **Kuulokemikrofoni** Kytke audiokaapeli audiotuloliitántään.

2 **Toinen laite** Kytke sitten audiokaapelin toinen pää äänilähtöliitántään.



- Jos kuuntelet äänilaitetta kuulokemikrofonin kautta, laske äänenvoimakkuutta ennen audiokaapelin irrottamista, jotta äkillinen voimakas ääni vältetään.
- Jos kuulokemikrofoni on yhdistetty muuhun laitteeseen samanaikaisesti audiokaapelilla, kuulokemikrofoni toistaa ääntä siitä laitteesta, joka on yhdistetty audiokaapelilla.

Yhdistäminen kahteen laitteeseen

Kuulokemikrofoni voi muodostaa yhteyden enintään kahteen Bluetooth-laitteeseen samanaikaisesti.

Kun kuulokemikrofoni yhdistetään kahteen laitteeseen, viimeinen yhdistetty laite asetetaan ensisijaiseksi laitteeksi. Toinen laite asetetaan toissijaiseksi laitteeksi.

1 Yhdistä kuulokemikrofoni ja laite Bluetooth-yhteydellä NFC-toiminnon avulla tai yhdistämällä manuaalisesti.

2 Siirry Bluetooth-laitteparin muodostustilaan liu'uttamalla virtakytkintä ylöspäin ja pitämällä sitä paikallaan noin kolme sekuntia.

Ensimmäinen laite tallennetaan toissijaiseksi laitteeksi, ennen kuin sen yhteys katkaistaan.

3 Muodosta yhteys kuulokemikrofonista toiseen laitteeseen samalla tavalla kuin ensimmäiseen laitteeseen.

4 Yhdistä kuulokemikrofoni uudelleen ensimmäiseen laitteeseen.



- Kun kaksi yhdistettyä laitetta toistaa samanaikaisesti multimediatiedostoja, kuulokemikrofonista kuuluu sen ääniraidan ääni, jonka toisto on aloitettu ensin. Jos keskeytät parhaillaan toistettavan tiedoston toiston, toisessa laitteessa toistettava ääniraita alkaa kuulua kuulokemikrofonista automaattisesti.
- Tämä toiminto ei ehkä ole tuettu joissakin laitteissa.

Laitteen yhdistäminen uudelleen tai yhteyden katkaiseminen

Laitteen yhdistäminen uudelleen

Jos Bluetooth-yhteys katkeaa laitteiden välisen etäisyyden takia, siirrä laitteet lähemmäs toisiaan tietyn ajan kuluessa. Laitteet muodostavat yhteyden automaattisesti.

Jos Bluetooth-yhteys katkeaa laitteen toimintahäiriön takia, muodosta laitteiden välinen yhteys uudelleen sen laitteen Bluetooth-valikossa, jonka yhteys on katkennut.

Laitteen yhteyden katkaiseminen

Liu'uta virtakytkintä ylöspäin ja pidä sitä paikallaan noin kolme sekuntia. Nykyinen yhteys katkeaa, ja kuulokemikrofoni siirtyy Bluetooth-laitteparin muodostustilaan.

Voit katkaista yhteyden myös katkaisemalla kuulokemikrofonin virran tai poistamalla Bluetooth-toiminnon käytöstä yhdistetyssä laitteessa. Kun käynnistät kuulokemikrofonin uudelleen ja laitteet ovat yhteysetäisyyden sisällä, kuulokemikrofoni muodostaa automaattisesti yhteyden viimeksi yhdistettyyn laitteeseen.

Kun laitteet on yhdistetty Bluetooth-yhteydellä NFC-toiminnon avulla, aseta yhdistetyn laitteen NFC-antenni kuulokemikrofonin NFC-antennin alueen (L) lähelle.

Jos laitteet on yhdistetty audiokaapelin kautta, irrota kaapeli molemmista laitteista.



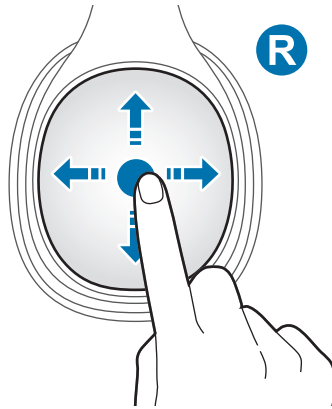
Voi ilmetä häiriöitä, jos Bluetooth-yhteys katkaistaan väärin.

Kosketusalustan käyttäminen

Kun laitteet on yhdistetty Bluetooth-toiminnolla, voit ohjata yhdistetyn laitteen toimintoja kuulokemikrofonin oikealla puolella olevan kosketusalustan avulla.



- Käytä kosketusalustaa vain yhdellä sormella. Se ei ehkä toimi, jos käytät sitä useammalla kuin yhdellä sormella.
- Kosketusalustaa ei voi käyttää, kun kuulokemikrofoni on yhdistetty toiseen laitteeseen audiokaapelilla.



Toiminto	Menettely
Äänenvoimakkuuden säätäminen	<ul style="list-style-type: none">• Vedä ylös- tai alaspäin.
Mediatiedostojen toistaminen	<ul style="list-style-type: none">• Aloita tai keskeytä tiedoston toisto: kaksoisnapauta.• Aloita seuraavan tai edellisen tiedoston toisto: vedä eteen- tai taaksepäin.
Puhelutoimintojen käyttäminen	<ul style="list-style-type: none">• Vastaa puheluun tai lopeta se: kaksoisnapauta.• Hylkää puhelu: kosketa yli 1,5 sekuntia.
Puhetilan ottaminen käyttöön	<ul style="list-style-type: none">• Kosketa yli 1,5 sekuntia.

Talk-In-tilan käyttäminen

Kun tämä tila on käytössä, kuulet yhdistetystä laitteesta tulevan äänen ja ympäristösi äänet samanaikaisesti.

Voit ottaa tämän tilan käyttöön koskettamalla kuulokemikrofonin kosketusalustaa yli 1,5 sekuntia.

Voit poistaa tämän tilan käytöstä koskettamalla kuulokemikrofonin kosketusalustaa uudelleen yli 1,5 sekuntia.



Tämä toiminto on käytettävissä, vaikka kuulokemikrofonia ei olisi yhdistetty toiseen Bluetooth-yhteensopivaan laitteeseen.

Erittäin laadukkaan Bluetooth-toiminnon (UHQ-BT) käyttäminen

Jos yhdistetty mobiililaitte tukee erittäin laadukasta Bluetooth-toimintoa (UHQ-BT), voit kuunnella UHQ-ääntä kuulokemikrofonin kautta. Voit poistaa UHQ-BT-toiminnon käytöstä yhdistetyssä mobiililaitteessa olevan Samsung Level -sovelluksen avulla. Katso lisätietoja Samsung Level -sovelluksen ohjeista.

Voit ladata yhdistetyssä mobiililaitteessa Samsung Level -sovelluksen Play-kauppa- tai Galaxy Apps -kaupasta.



- Kun kuuntelet UHQ-ääntä Bluetooth-toiminnon avulla, kuulokemikrofonin akun suorituskyky voi heikentyä ja Bluetooth-yhteyden enimmäiskuuluvuusalue (10 m) pienentyä.
- Osoitteessa www.samsung.com voit varmistaa yhdistetyn laitteen tuotetiedoista, tukeeko se UHQ-BT-toimintoa.
- Samsung Level -sovellus on yhteensopiva niiden Samsungin mobiililaitteiden kanssa, joiden käyttöjärjestelmä on Android 4.2.2 tai uudempi. Toiminnot voivat vaihdella yhdistetyn laitteen tai käyttöjärjestelmän mukaan.

Äänen jakaminen Sound with Me -toiminnon avulla

Voit jakaa kuulokemikrofonillasi kuuntelemasi äänen muiden Sound with Me -toimintoa tukevien kuulokemikrofonien kanssa.

Varmista, että siihen kuulokemikrofoniin on kytketty virta, jonka kanssa haluat jakaa äänen.



- Yhdistä kuulokemikrofoni mobiililaitteeseen, kuten älypuhelimeen tai tablet-laitteeseen. Jos kuulokemikrofoni on yhdistetty vähintään kahteen mobiililaitteeseen, et voi jakaa ääntä muiden kuulokemikrofonien kanssa.
- Jos kuulokemikrofonit ovat yli viiden metrin etäisyydellä toisistaan äänen jakamisen aikana, signaalin laatu voi olla huono.
- Jos toisen kuulokemikrofonin virta katkaistaan jakamisen aikana, sen yhteys kuulokemikrofoniin katkeaa. Kun kytket siihen uudelleen virran, se muodostaa automaattisesti uudelleen yhteyden mobiililaitteeseen, johon se oli yhteydessä ennen äänen jakamista.
- Osoitteessa www.samsung.com voit varmistaa toisen kuulokemikrofonin tuotetiedoista, tukeeko se Sound with Me -toimintoa.

Virtakytkimen käyttäminen

Voit etsiä toisen kuulokemikrofonin liu'uttamalla toisen kuulokemikrofonin virtakytkintä ylöspäin kaksi kertaa, minkä jälkeen se on muiden laitteiden löydettävissä.

Liu'uta sitten kuulokemikrofoni virtakytkintä ylöspäin kerran. Parhaillaan kuuntelemasi ääni jaetaan toisen kuulokemikrofonin kanssa.

Samsung Level -laitteen käyttäminen

Voit jakaa äänen muiden kuulokemikrofonien kanssa käynnistämällä Samsung Level -sovelluksen yhdistetyssä mobiililaitteessa. Katso lisätietoja sovelluksen ohjeista.

Äänen jakamisen lopettaminen muiden kuulokemikrofonien kanssa

Virtakytkimen käyttäminen

Voit lopettaa äänen jakamisen liu'uttamalla kuulokemikrofonisi virtakytkintä ylöspäin ja pitämällä kytkintä paikallaan noin yhden sekunnin.

Samsung Level -laitteen käyttäminen

Katso lisätietoja sovelluksen ohjeista.

Liite

Vianmääritys

Kokeile seuraavia ratkaisuehdotuksia, ennen kuin otat yhteyden Samsung-huoltoon. Jotkin tilanteet eivät ehkä koske sinun kuulokemikrofoniasi.

Kuulokemikrofoni ei käynnisty

Kun akku on täysin tyhjä, kuulokemikrofoni ei käynnisty. Lataa akku täyteen ennen kuulokemikrofonin käynnistämistä.

Akku ei lataudu asianmukaisesti (Samsungin hyväksymät USB-kaapelit ja laturit)

Varmista, että USB-kaapeli tai laturi on liitetty oikein.

Jos ongelma ei edelleenkään ratkea, ota yhteys Samsung-huoltoon.

Toinen Bluetooth-laite ei löydä kuulokemikrofonia

- Varmista, että kuulokemikrofoni on Bluetooth-laiteparin muodostustilassa.
- Käynnistä kuulokemikrofoni uudelleen ja hae kuulokemikrofoni uudelleen.
- Varmista, että kuulokemikrofoni ja toinen Bluetooth-laite ovat Bluetooth-yhteysetäisyyden sisällä (10 m).

Jos nämä ohjeet eivät ratkaise ongelmaa, ota yhteys Samsung-huoltoon.

Kuulokemikrofoni ei voi muodostaa yhteyttä toiseen Bluetooth-laitteeseen

- Varmista, että kuulokemikrofoni ja toinen Bluetooth-laite ovat Bluetooth-enimmäiskantaman sisällä (10 m).
- Katkaise yhteys kaikkiin pariin liitettyihin laitteisiin siinä laitteessa, johon haluat muodostaa yhteyden, ja yritä luoda yhteys uudelleen.

Bluetooth-yhteys katkeaa usein

- Laitteiden välillä olevat esteet saattavat lyhentää toimintaetäisyyttä.
- Varmista, että kuulokemikrofoni ja toinen Bluetooth-laite ovat Bluetooth-enimmäiskantaman sisällä (10 m).
- Kun käytät kuulokemikrofonia muiden Bluetooth-laitteiden kanssa, sähkömagneettiset aallot voivat vaikuttaa yhteyteen. Käytä kuulokemikrofonia ympäristössä, jossa on mahdollisimman vähän langattomia laitteita.

Muiden puhetta ei kuulu

- Säädä kuulokemikrofonin äänenvoimakkuutta.
- Säädä yhdistetyn laitteen äänenvoimakkuutta, jos et kuule ääntä kuulokemikrofonista täydellä äänenvoimakkuudella.

Äänessä on kaikua puhelun aikana

Säädä äänenvoimakkuutta vetämällä sormella ylös- tai alaspäin kosketusalustalla tai siirry toiselle alueelle.

Muut eivät kuule puhettasi

- Varmista, että et peitä sisäistä mikrofoonia.
- Varmista, että mikrofoni on lähellä suutasi.

Äänen laatu on heikko

- Langattoman verkon palvelut voivat olla poissa käytöstä palveluntarjoajan verkon ongelmien takia. Varmista, ettei kuulokemikrofonin lähellä ole sähkömagneettisia aaltoja lähettäviä laitteita.
- Varmista, että kuulokemikrofoni ja toinen Bluetooth-laite ovat Bluetooth-enimmäiskantaman sisällä (10 m).
- Yhdistetyn laitteen äänenvoimakkuuden asetus voi aiheuttaa sen, että äänenvoimakkuus pienentyy tai äänessä on häiriöitä. Voit välttää tämän säätämällä yhdistetyn laitteen äänenvoimakkuuden sopivaksi.

Kuulokemikrofoni toimii eri tavalla kuin käyttöoppaassa on kuvattu

- Käytettävissä olevat toiminnot voivat vaihdella yhdistetyn laitteen mukaan.
- Joitakin toimintoja ei voi käyttää, kun kuulokemikrofoniin on yhdistetty kaksi laitetta samanaikaisesti.

Akku tyhjenee nopeammin kuin pian laitteen ostamisen jälkeen

- Jos kuulokemikrofoni tai sen akku on hyvin matalassa tai hyvin korkeassa lämpötilassa, akun käyttökelpoinen varaus voi pienentyä.
- Akku on kuluva osa, ja sen varauksen kestoaika lyhenee ajan kuluessa.

Akun irrottaminen

- Jos haluat irrottaa akun, sinun **täytyy** toimittaa laite ja mukana toimitetut ohjeet valtuutettuun huoltoliikkeeseen.
- Oman turvallisuutesi vuoksi **älä yritä itse irrottaa** akkua. Jos akku irrotetaan väärin, akku ja laite voivat vahingoittua ja aiheuttaa henkilövahingon ja/tai muuttaa laitteen vaaralliseksi.
- Samsung ei ole vastuussa vahingoista tai menetyksistä (sopimuksessa olevista tai vahingonkorvausvastuista, mukaan lukien laiminlyönti), jotka voivat aiheutua näiden varoitusten ja ohjeiden täsmällisesti noudattamatta jättämisestä, Samsungin laiminlyönnistä aiheutuvaa kuolemaa tai henkilövahinkoa lukuun ottamatta.

- 1 Irrota kuulokemikrofonin vasen kuuloke.
- 2 Löysennä ja irrota neljä ruuvia ja avaa kansi.
- 3 Katkaise erikseen kumpikin akkuun kytketty johto.



Älä katkaise mustaa ja punaista johdinta samanaikaisesti, jotta kuulokemikrofoniin ei synny oikosulkua. Muutoin voi seurata sähköisku tai tulipalo, tai akkuun voi tulla toimintahäiriö tai se voi räjähtää.

- 4 Irrota akku.

Vaatimustenmukaisuusvakuutus

Tuotetiedot

Koskien seuraavia

Tuote : Bluetooth-kuulokemikrofoni

Malli(t) : EO-PN920



Ilmoitus ja sovellettavat standardit

Vahvistamme täten, että edellä mainittu tuote täyttää radio- ja telepätelaitedirektiivin (1999/5/EY) olennaiset vaatimukset sekä seuraavat standardit:

SAFETY	EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011
SAR	EN 62479 : 2010
EMC	EN 301 489-01 V1.9.2 (2011-09) EN 301 489-03 V1.6.1 (2013-08) EN 301 489-17 V2.2.1 (2012-09)
RADIO	EN 300 328 V1.9.1 (2015-02) EN 302 291-2 V1.1.1 (2005-07)

sekä tiettyjen vaarallisten aineiden käytön rajoittamisesta sähkö- ja elektroniikkalaitteissa annetun direktiivin (2011/65/EU) vaatimukset standardia EN 50581:2012 soveltaen.

Edustaja EU:ssa

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park
Saxony Way, Yateley, Hampshire
GU46 6GG, UK

2015.07.16

(paikka ja päivämäärä)

Stephen Colclough / EU:n edustaja

(valtuutetun henkilön nimi ja allekirjoitus)

* Tämä ei ole Samsung-huollon numero. Samsung-huollon osoite ja puhelinnumero ilmoitetaan takuukortissa. Voit myös ottaa yhteyden jälleenmyyjään, jolta hankit tuotteen.

Jos tarvitset apua tai on kysyttävää, käy sivullamme
www.samsung.fi.

Klikkaa "TUKI"=>"Ongelmanratkaisu"
ja valitse tuoteryhmä ja tuote.

Vaihtoehtoisesti soita asiakastukeemme
puhelinnumeroon: 030-6227 515

Tekijänoikeus

Copyright © 2015 Samsung Electronics

Tämä opas on kansainvälisten tekijänoikeuslakien suojaama.

Tämän oppaan osittainenkin jäljentäminen, jakeleminen, kääntäminen tai siirtäminen missä tahansa muodossa tai millä tahansa tavalla, sähköisesti tai mekaanisesti, mukaan lukien valokopiointi, äänittäminen tai säilyttäminen tietojen säilytys- ja hakujärjestelmissä, on kiellettyä ilman Samsung Electronicsin ennakkoon myöntämää kirjallista lupaa.

Tavaramerkit

- SAMSUNG ja SAMSUNG-logo ovat Samsung Electronicsin rekisteröityjä tavaramerkkejä.
- Bluetooth® on Bluetooth SIG, Inc:n rekisteröity tavaramerkki kaikkialla maailmassa.
- Kaikki muut tavaramerkit ja tekijänoikeudet ovat omistajiensa omaisuutta.

Læs dette først

Du bør læse vejledningen, før du tager enheden i brug, for at opleve en sikker og korrekt brug.

- Billederne kan se anderledes ud end for det faktiske produkt. Indholdet kan ændres uden forudgående varsel.
- Inden du slutter headsettet til din anden enhed, skal du sikre dig, at den anden enhed er kompatibel med headsettet.

Vejledningens ikoner



Advarsel: Situationer, hvor der er risiko for, at du eller andre kommer til skade



Forsigtig: Situationer, hvor der er risiko for, at enheden eller andet udstyr beskadiges



Bemærk: Bemærkninger, tips eller yderligere oplysninger

Kom godt i gang

Pakkens indhold

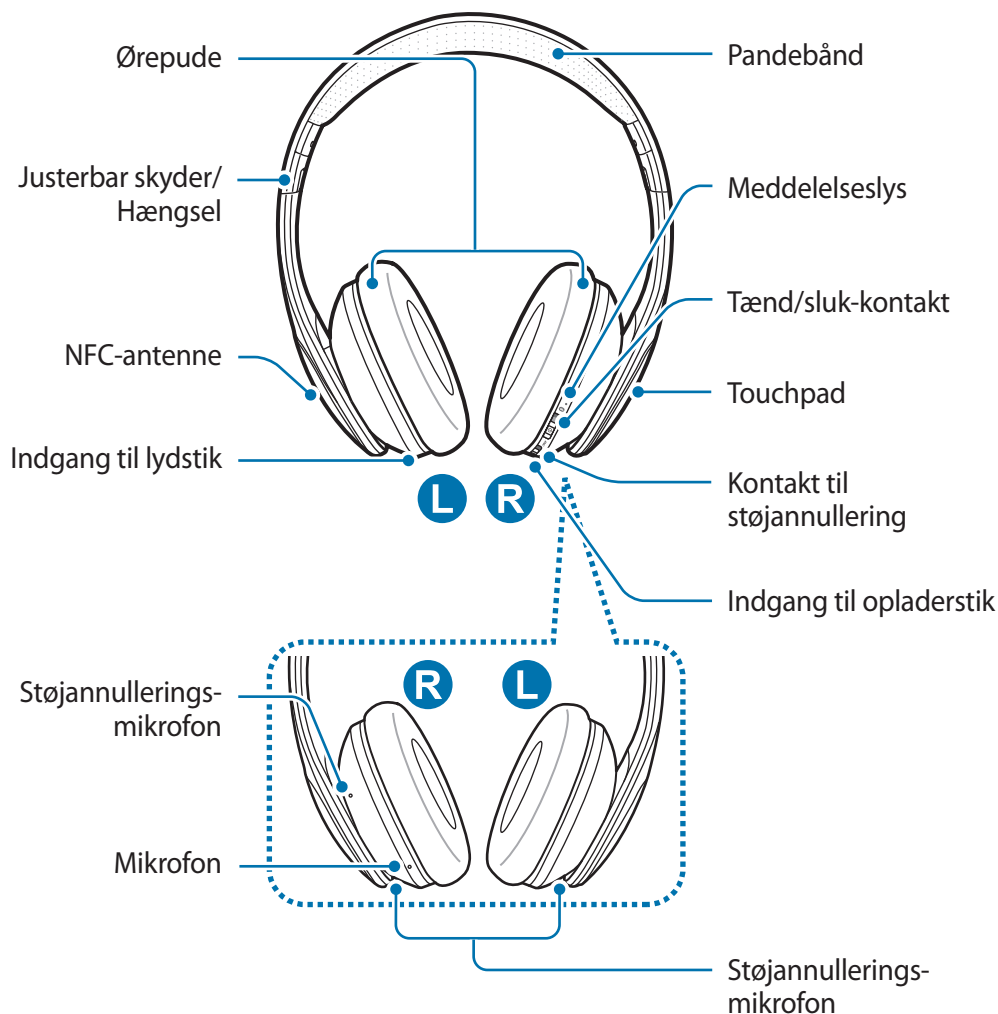
Kontroller, at følgende dele er i æsken:

- Headset
- Hurtigstart



- De dele, der følger med enheden samt eventuelt tilbehør, kan variere alt afhængigt af dit geografiske område eller din tjenesteudbyder.
- De medfølgende dele er kun beregnet til brug sammen med denne enhed og er muligvis ikke kompatible med andre enheder.
- Udseendet og specifikationer kan ændres uden forudgående varsel.
- Du kan købe mere tilbehør hos din lokale Samsung-forhandler. Du skal sikre dig, at det er kompatibelt med enheden inden købet.
- Brug kun tilbehør, der er godkendt af Samsung. Brug af ikke-godkendt tilbehør kan muligvis medføre ydelsesproblemer og fejlfunktioner, der ikke dækkes af garantien.
- Tilgængelighed af alt tilbehør kan helt og holdent ændres af producenten. For flere informationer om tilgængeligt tilbehør kan du se Samsungs websted.

Enhedens udseende



Knapper og funktioner

Navn	Funktion
Tænd/sluk-kontakt	<ul style="list-style-type: none">• Skub for at tænde eller slukke for headsettet.• Skub opad, og hold i cirka tre sekunder for at gå i Bluetooth-parringstilstand.
Kontakt til støjannullering	<ul style="list-style-type: none">• Skub opad for at aktivere støjannulleringsfunktionen.

Opladning af batteriet

Dette headset har et indbygget batteri. Oplad batteriet, før headsettet tages i brug første gang, eller hvis batteriet ikke har været brugt igennem længere tid.



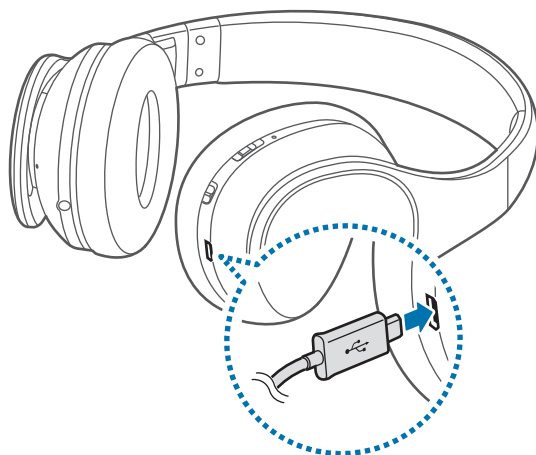
Brug kun opladere og kabler, som er godkendt af Samsung. Ikke-godkendte opladere eller kabler kan få batteriet til at eksplodere eller beskadige headsettet.



Hvis batteriet er helt afladet, kan headsettet ikke tændes straks, når opladeren tilsluttes. Lad et afladet batteri oplade i nogle minutter, inden du tænder for headsettet.

Slut headsettet til en computer eller til USB-strømadapteren via USB-kablet. Sæt USB-strømadapteren i en stikkontakt.

- Meddelelseslyset bliver rødt, mens headsettet oplades. Meddelelseslyset bliver grønt, når enheden er fuldt opladet.



Headsettet kan blive alvorligt beskadiget, hvis opladeren tilsluttes forkert. Skader som følge af forkert brug dækkes ikke af garantien.






- Du kan oplade headsettet ved hjælp af opladeren (købes separat).
- Headsettet kan anvendes, mens det oplades, men det kan tage længere tid at lade batteriet helt op.
- Under opladning kan headsettet blive varmt. Dette er normalt og bør ikke påvirke headsettets levetid eller ydelse. Hvis batteriet bliver varmere end normalt, ophører opladeren muligvis med at oplade.
- Hvis headsettet ikke oplades korrekt, skal du tage headsettet og opladeren med til et Samsung servicenter.

Fjern først USB-kablet fra headsettet, når det er fuldt opladet, og tag det derefter ud af computeren eller stikkontakten.



Kobl opladeren fra, når den ikke er i brug, for at spare strøm. Da opladeren ikke har en tænd/sluk-kontakt, skal du for at undgå strømspild tage opladerstikket ud af stikkontakten, når opladeren ikke benyttes. Opladeren skal placeres tæt på stikkontakten og være lettilgængelig under opladning.

Tænde og slukke for headsettet

- : TIL
- : FRA
- : Bluetooth-parringstilstand



Følg alle opslåede advarsler og retningslinjer fra myndighedspersoner i områder, hvor brugen af trådløse enheder er begrænset, som f.eks. i flyvemaskiner og på hospitaler.

Identifikation ved hjælp af meddelelseslys

Meddelelseslyset viser dig headsettets status.

Status	Farve
Tændt	• Blinker blåt tre gange
Bluetooth-parringstilstand	• Blinker rødt, grønt og blåt
Tilsluttet via Bluetooth	• Blinker hurtigt blåt tre gange (hvis den resterende batteristrøm er mindre end 10 %, blinker lyset rødt.)
Oplader	• Vedvarende rødt
Fuldt opladet	• Vedvarende grønt

Status	Farve
Støjannullering aktiveret	<ul style="list-style-type: none">• Blinker grønt tre gange
Støjannullering deaktiveret	<ul style="list-style-type: none">• Blinker gult tre gange
Slukket	<ul style="list-style-type: none">• Blinker rødt tre gange
Under brug eller i dvaletilstand	<ul style="list-style-type: none">• Fra (hvis den resterende batteristrøm er mindre end 10 %, blinker lyset vedvarende rødt).



- Hvis meddelelseslyset ikke fungerer som beskrevet, så kobl opladeren fra headsettet, og tilslut det igen.
- Meddelelseslyset fungerer måske anderledes afhængigt af den tilsluttede enhed.

Bruge headsettet

Bluetooth

Om Bluetooth

Bluetooth er en trådløs teknologistandard, der anvender en 2,4 GHz-frekvens til at oprette forbindelse til forskellige enheder over korte afstande. Den kan oprette forbindelse til og udveksle data med andre Bluetooth-aktiverede enheder, som f.eks. mobilenheder, computere, printere og andre digitale hjemmeapparater uden brug af kabler.

Bemærkninger vedrørende brug af Bluetooth

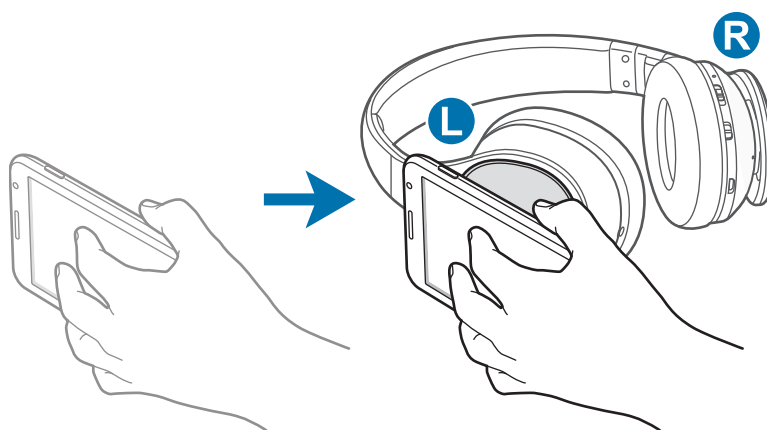
- For at undgå problemer når du slutter dit headset til en anden enhed, skal du anbringe dem tæt på hinanden.
- Sørg for, at dit headset og den anden Bluetooth-enhed er inden for Bluetooth-tilslutningsrækkevidden (10 m). Afstanden kan variere afhængigt af omgivelserne, som enheden benyttes i.
- Sørg for, at der ikke er forhindringer mellem headsettet og en tilsluttet enhed, herunder mennesker, vægge, hjørner eller hegn.
- Rør ikke ved Bluetooth-antennen på en tilsluttet enhed.
- Bluetooth anvender den samme frekvens som visse industrielle, videnskabelige, medicinske produkter samt svagstrømsprodukter, og der kan forekomme interferens, når der oprettes forbindelser nær denne type af produkter.
- Nogle enheder, særligt dem, der ikke er testet eller godkendt af Bluetooth SIG, kan være inkompatible med dit headset.
- Brug ikke Bluetooth-funktionen til ulovlige formål (f.eks. piratkopiering af filer eller ulovlig aflytning af samtaler til kommercielle formål).

Forbinde til anden enhed

Tilslutte via Bluetooth med NFC-funktionen

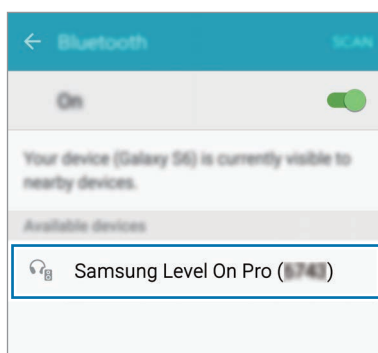
- 1 **Anden enhed** Aktiver NFC-funktionen.
- 2 **Headset** Skub Tænd/sluk-kontakten til midterste position for at tænde for headsettet.
- 3 **Headset** Anbring den anden enheds NFC-antenne tæt på NFC-antenneområdet (L) på headsettet.

Enhederne bliver tilsluttet, når den anden enhed accepterer Bluetooth-tilslutningsanmodningen. Se brugervejledningen til den anden enhed for at få flere informationer.



Tilslutte via Bluetooth

- 1 Headset** Skub Tænd/sluk-kontakten opad, og hold den i cirka tre sekunder for at gå i Bluetooth-parringstilstand.
- 2 Anden enhed** Aktiver Bluetooth-funktionen, og søg efter Bluetooth-enheder. For flere informationer kan du se den anden enheds brugervejledning.
- 3 Anden enhed** Tryk på **Samsung Level On Pro (0000)** på listen med tilgængelige enheder.



- PIN-koden til headsettet er et firecifret tal i parentes, der vises på den anden enheds Bluetooth-indstillingskærm. Tallet varierer afhængigt af headsettet.
- Når enheder er parret, forbindes senest tilsluttede enheder automatisk til dit headset, når som helst du tænder det.
- Hvis Bluetooth-forbindelsen mislykkes, eller den anden enhed ikke kan finde headsettet, skal enhedens information fjernes fra den anden enheds liste. Prøv derefter igen.
- Bluetooth-tilslutningsområdet og lyd kvaliteten kan variere alt efter de tilsluttede enheder.

Tilslutte via et lydkabel

1 **Headset** Sæt lydkablet i indgangen til lydstikket.

2 **Anden enhed** Sæt den anden ende af lydkablet i lydudgangstikket.



- Når headsettet skal bruges til at lytte til en lydenhed, skal du sænke lydstyrken, inden lydkablet tages ud, så der ikke kommer en pludselig, høj lyd.
- Hvis headsettet er tilsluttet andre enheder via både lydkabel og trådløs forbindelse, afspiller headsettet lyd fra den enhed, der er tilsluttet via et lydkabel.

Forbinde til to enheder

Headsettet kan maksimalt sluttes til to Bluetooth-aktiverede enheder på samme tid.

Når du slutter headsettet til to enheder, genkendes den senest tilsluttede enhed som den primære enhed. Den anden enhed genkendes som den sekundære enhed.

1 Forbind headsettet og en enhed via Bluetooth ved at bruge NFC-funktionen eller ved at tilslutte manuelt.

2 Skub Tænd/sluk-kontakten opad, og hold den i cirka tre sekunder for at gå i Bluetooth-parringstilstand.

Den første enhed gemmes som den sekundære enhed, inden dens forbindelse afbrydes.

3 Følg samme tilslutningsprocedure, som blev anvendt ved tilslutning af den første enhed, for at slutte headsettet til en ny enhed.

4 Slut headsettet til den første enhed igen.



- Når to tilsluttede enheder afspiller multimediefiler samtidig, vil det være lydnummeret, der først startede med at afspille, der kan høres i headsettet. Hvis du holder pause i filen, der aktuelt afspilles, vil lydnummeret på den anden enhed automatisk kunne høres i headsettet.
- Denne funktion understøttes muligvis ikke på visse enheder.

Gentilslutte eller frakoble enhed

Gentilslutte enheden

Hvis Bluetooth-forbindelsen afslutter på grund af for stor afstand mellem enhederne, skal du føre enhederne tættere på hinanden inden for et vist tidsrum. Enhederne tilslutter automatisk igen.

Hvis Bluetooth-forbindelsen afslutter på grund af fejlfunktion i en enhed, skal du bruge Bluetooth-menuen på den afbrudte enhed til at tilslutte enhederne igen.

Frakoble enheden

Skub Tænd/sluk-kontakten opad, og hold den i cirka tre sekunder. Den aktuelle forbindelse afsluttes, og headsettet går i Bluetooth-parringstilstand.

Du kan også afslutte forbindelsen ved at slukke headsettet eller deaktivere Bluetooth-funktionen på den tilsluttede enhed. Når du tænder headsettet igen, og enhederne er inden for området, opretter headsettet automatisk forbindelse til den enhed, der senest blev tilsluttet.

Hvis enhederne er tilsluttet via Bluetooth ved brug af NFC-funktionen, skal du anbringe den tilsluttede enheds NFC-antenne tæt på headsettets NFC-antenneområde (L).

Hvis enhederne er tilsluttet via et lyd kabel, tages kablet ud af begge enheder.



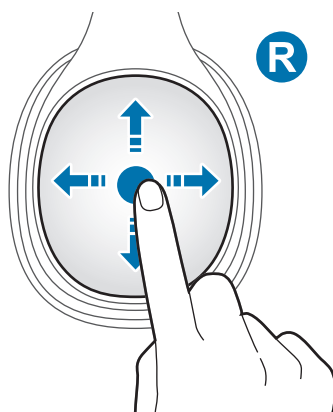
Der kan forekomme støj, hvis Bluetooth-forbindelsen ikke afbrydes korrekt.

Bruge din touchpad

Når enhederne er tilsluttet via Bluetooth, kan du anvende touchpad'en på højre side af headsettet til at justere enhedens funktioner.



- Brug kun én finger på touchpad'en. Det fungerer muligvis ikke, hvis du bruger flere fingre.
- Touchpad'en kan ikke anvendes, når headsettet er sluttet til en anden enhed via et lyd kabel.



Funktion	Metode
Justere lydstyrken	• Træk opad eller nedad.
Afspille multimediefiler	• Afspil eller hold pause i fil: Dobbelttryk. • Afspil næste eller forrige fil: Træk fremad eller bagud.
Bruge opkaldsfunktioner	• Besvar eller afslut et opkald: Dobbelttryk. • Afvis et opkald: Tryk og hold i mere end 1,5 sekunder.
Aktivere taletilstand	• Tryk og hold i mere end 1,5 sekunder.

Bruge taletilstand

Når denne tilstand er aktiveret, kan du høre lyd fra den tilsluttede enhed og lyde, der opstår omkring dig, på samme tid.

For at aktivere denne tilstand skal du trykke og holde på headsettets touchpad i mere end 1,5 sekunder.

For deaktivere denne tilstand skal du trykke og holde på headsettets touchpad i mere end 1,5 sekunder igen.



Denne funktion er tilgængelig, selvom headsettet ikke er sluttet til andre Bluetooth-aktiverede enheder.

Bruge funktionen med ultrahøj Bluetooth (UHQ-BT)-kvalitet

Hvis en tilsluttet mobilenhed understøtter funktionen med ultrahøj Bluetooth (UHQ-BT)-kvalitet, kan du lytte til UHQ-lyd ved brug af headsettet. Brug Samsung Level-appen på den tilsluttede mobilenhed for at deaktivere UHQ-BT-funktionen. For flere informationer kan du se Samsung Level-appens hjælpeinformation.

Download Samsung Level-appen på den tilsluttede mobilenhed fra Play Butik eller Galaxy Apps.



- Når du bruger Bluetooth-funktionen til at lytte til UHQ-lyd, kan headsettets batterieffektivitet og den maksimale Bluetooth-rækkevidde (10 m) blive reduceret.
- Besøg www.samsung.com for at se produktspecifikationerne til den tilsluttede mobilenhed og kontrollere, om den understøtter UHQ-BT-funktionen.
- Samsung Level-appen er kompatibel med Samsung-mobilenheder, der kører med Android 4.2.2 eller nyere. Funktionerne kan variere afhængigt af den tilsluttede enhed eller operativsystemet.

Dele lyd via Sound with Me

Del den lyd, du lytter til i dit headset, med andre headsets, der understøtter Sound with Me-funktionen.

Sørg for, at det headset, du vil dele lyd med, er tændt.



- Dit headset skal være sluttet til en mobilenhed, som f.eks. en smartphone eller tablet. Hvis dit headset er sluttet til mere end én mobilenhed, kan du ikke dele lyd med andre headsets.
- Hvis afstanden mellem headsettene er mere end fem meter under deling, forringes signalkvaliteten muligvis.
- Hvis det andet headset slukkes under deling, afbrydes dets forbindelse til dit headset. Når du tænder for det igen, opretter det automatisk forbindelse til den mobilenhed, som det var tilsluttet inden lydningen.
- Besøg www.samsung.com for at se produktspecifikationerne til det andet headset og kontrollere, om det understøtter Sound with Me-funktionen.

Brug af Tænd/sluk-kontakten

For at registrere et nyt headset skal du skubbe tænd/sluk-kontakten opad to gange, så det er muligt at finde det.

Skub derefter Tænd/sluk-kontakten på dit headset opad én gang. Den lyd, du i øjeblikket lytter til, deles nu med det andet headset.

Brug af Samsung Level

Start Samsung Level-appen på den tilsluttede mobilenhed for at dele lyd med andre headsets. For flere informationer kan du se appens hjælpeinformation.

Stoppe lydning med andre headsets

Brug af Tænd/sluk-kontakten

For at stoppe lydning skal du skubbe Tænd/sluk-kontakten på dit headset opad og holde den i ca. et sekund.

Brug af Samsung Level

For flere informationer kan du se appens hjælpeinformation.

Appendiks

Fejlsøgning

Inden du kontakter et af Samsungs servicecentre, bedes du forsøge følgende løsninger. Nogle situationer er måske ikke relevante for dit headset.

Hvis dit headset ikke tænder

Hvis batteriet er totalt afladet, tænder dit headset ikke. Oplad batteriet helt, inden du tænder for headsettet.

Batteriet oplades ikke korrekt (for Samsung-godkendte USB-kabler og opladere)

Sørg for, at USB-kablet eller opladeren er tilsluttet korrekt.

Hvis problemet stadig ikke løses, bør du kontakte et af Samsungs servicecentre.

En anden Bluetooth-enhed kan ikke finde dit headset

- Sørg for, at dit headset er i Bluetooth-parringstilstand.
- Genstart dit headset og søg efter headsettet igen.
- Sørg for, at dit headset og den anden Bluetooth-enhed er inden for Bluetooth-tilslutningsrækkevidden (10 m).

Hvis tippet ovenfor ikke løser problemet, bør du kontakte et af Samsungs servicecentre.

Dit headset kan ikke slutte til en anden Bluetooth-enhed

- Sørg for, at dit headset og den anden Bluetooth-enhed er inden for den maksimale Bluetooth-rækkevidde (10 m).
- På enheden, du vil slutte til, skal du frakoble alle parrede enheder og forsøge at tilslutte igen.

Bluetooth-forbindelse afbrydes ofte

- Hvis der er forhindringer mellem enhederne, kan driftsafstanden blive reduceret.
- Sørg for, at dit headset og den anden Bluetooth-enhed er inden for den maksimale Bluetooth-rækkevidde (10 m).
- Ved brug af dit headset med andre Bluetooth-enheder, kan forbindelsen blive påvirket af elektromagnetiske bølger. Brug dit headset i miljøer med færre trådløse enheder.

Du kan ikke høre andre tale

- Juster headsettets lydstyrke.
- Juster lydstyrken på den tilsluttede enhed, hvis du ikke kan høre lyde i dit headset ved fuld lydstyrke.

Der er ekko under et opkald

Juster lydstyrken ved at trække fingeren opad eller nedad på touchpad'en eller gå til et andet område.

Under et opkald kan andre ikke høre det, du siger

- Sørg for, du ikke skærmer for den indbyggede mikrofon.
- Sørg for, at mikrofonen er tæt på din mund.

Lydkvaliteten er dårlig

- Trådløse netværkstjenester kan være deaktiverede på grund af problemer med tjenesteudbyderens netværk. Sørg for at holde headsettet borte fra elektromagnetiske bølger.
- Sørg for, at dit headset og den anden Bluetooth-enhed er inden for den maksimale Bluetooth-rækkevidde (10 m).
- Du kan, afhængigt af den tilsluttede enheds lydstyrke, opleve fald i lydstyrke eller støj. For at undgå dette skal du justere den tilsluttede enheds lydstyrke til et passende niveau.

Headsettet fungerer anderledes end beskrevet i vejledningen

- Tilgængelige funktioner kan, afhængigt af den tilsluttede enhed, være anderledes.
- Nogle funktioner kan ikke anvendes, når to enheder er tilsluttet headsettet på samme tid.

Batteriet aflades hurtigere end på købstidspunktet

- Når du udsætter headsettet eller batteriet for meget kolde eller meget varme temperaturer, reduceres den anvendelige opladning.
- Batteriet er en forbrugsvare, og den brugbare opladning vil aftage over tid.

Fjerne batteriet

- Hvis batteriet skal fjernes, **skal** du tage til et autoriseret servicecenter og medbringe de medfølgende instruktioner.
- Af sikkerhedsmæssige årsager **må du ikke selv forsøge at fjerne** batteriet. Hvis batteriet ikke fjernes korrekt, kan det medføre skade på batteriet og enheden, forårsage personskade og/eller bevirke, at enheden ikke er sikker at bruge.
- Samsung er ikke erstatningsansvarlig for skader eller tab (uanset om det er inden eller uden for kontrakt, herunder uagtsomhed), som opstår, fordi disse advarsler og instruktioner ikke følges præcist, bortset fra død eller personskade, som skyldes Samsungs uagtsomhed.

- 1 Fjern headsettets venstre ørepude.
- 2 Løsn og fjern de fire skruer, og åbn dækslet.
- 3 Afskær separat hver ledning, der er sluttet til batteriet.



Kortslut ikke headsettet ved at klippe den sorte og den røde ledning over samtidigt. Det kan medføre elektrisk stød eller brand, eller batteriet kan blive beskadiget eller eksplodere.

- 4 Fjern batteriet.

Overensstemmelseserklæring

Produktdetaljer

For følgende

Produkt : Bluetooth-headset

Model(ler) : EO-PN920



Erklæring og gældende standarder

Vi erklærer herved, at ovennævnte produkt er i overensstemmelse med de væsentlige krav af Rådets direktiv om radio- og teleterminaludstyr (R&TTE) (1999/5/EF) ved anvendelse af:

SIKKERHED	EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011
SAR	EN 62479 : 2010
EMC	EN 301 489-01 V1.9.2 (2011-09) EN 301 489-03 V1.6.1 (2013-08) EN 301 489-17 V2.2.1 (2012-09)
RADIO	EN 300 328 V1.9.1 (2015-02) EN 302 291-2 V1.1.1 (2005-07)

og direktiv (2011/65/EU) om begrænsning af anvendelsen af visse farlige stoffer i elektrisk og elektronisk udstyr ved anvendelse af EN 50581:2012.

Repræsentant i EU

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park
Saxony Way, Yateley, Hampshire
GU46 6GG, UK

2015.07.16

Stephen Colclough / EU-repræsentant

(Udgivelsessted og dato)

(Navn og underskrift fra bemyndiget person)

* Det er ikke Samsung servicecenters adresse. For Samsung servicecenters adresse eller telefonnummer henvises til garantibeviset eller kontakt forhandleren, hvor du købte dit produkt.

Behøver du hjælp, eller har du spørgsmål, er du velkommen til at klikke ind på www.samsung.dk.

Klik på "SUPPORT" => "Hjælp & fejlfinding", og vælg derefter produktgruppe og type.

Alternativt kan du ringe til supporten på telefon 70 70 19 70.

Ophavsret

Ophavsret © 2015 Samsung Electronics

Denne vejledning er beskyttet af internationale love om ophavsret.

Ingen del af denne vejledning må uden forudgående skriftlig tilladelse fra Samsung Electronics reproduceres, distribueres, oversættes eller overføres i nogen form eller på nogen måde, elektronisk eller mekanisk, herunder ved fotokopiering, optagelse eller lagring i et søgesystem eller informationslager.

Varemærker

- SAMSUNG og SAMSUNG-logoet er registrerede varemærker tilhørende Samsung Electronics.
- Bluetooth® er et internationalt registreret varemærke tilhørende Bluetooth SIG, Inc.
- Alle andre varemærker og ophavsrettigheder tilhører de respektive ejere.

Διαβάστε με πρώτα

Παρακαλείστε να διαβάσετε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή σας για να διασφαλίσετε ασφαλή και σωστή χρήση.

- Οι εικόνες μπορεί να έχουν διαφορετική εμφάνιση από το πραγματικό προϊόν. Το περιεχόμενο υπόκειται σε αλλαγή χωρίς προειδοποίηση.
- Πριν συνδέσετε το σετ ακουστικών σας με την άλλη συσκευή σας, βεβαιωθείτε ότι η άλλη συσκευή είναι συμβατή με το σετ ακουστικών.

Εικονίδια οδηγιών



Προειδοποίηση: καταστάσεις που θα μπορούσαν να προκαλέσουν τραυματισμό σε εσάς ή σε άλλους



Προσοχή: καταστάσεις που θα μπορούσαν να προκαλέσουν ζημιά στη συσκευή σας ή άλλο εξοπλισμό



Γνωστοποίηση: σημειώσεις, συμβουλές χρήσης ή πρόσθετες πληροφορίες

Πρώτα βήματα

Περιεχόμενα συσκευασίας

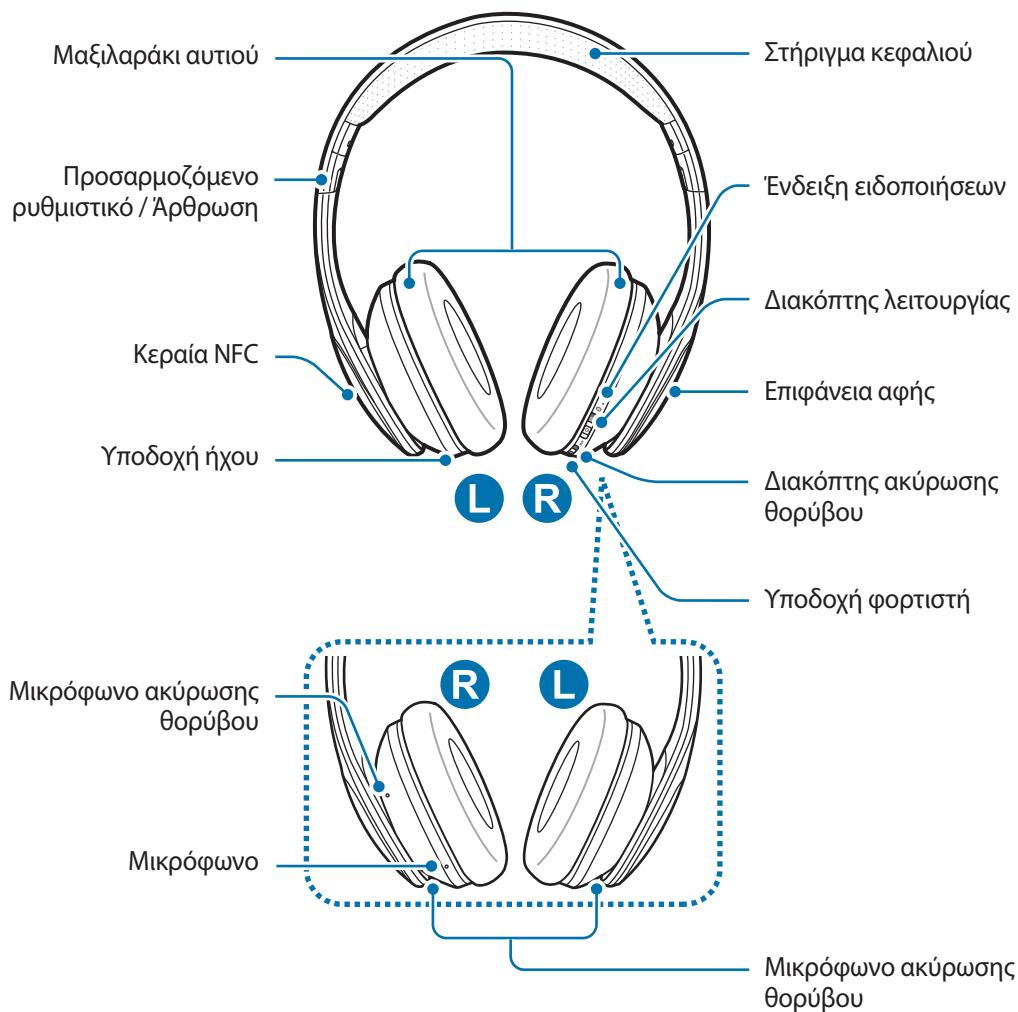
Ελέγξτε το κουτί του προϊόντος για τα παρακάτω είδη:

- Ακουστικά
- Οδηγός γρήγορης εκκίνησης



- Τα είδη συνοδεύουν τη συσκευή και τυχόν διαθέσιμα αξεσουάρ ενδέχεται να διαφέρουν ανάλογα με τη γεωγραφική περιοχή ή τον πάροχο υπηρεσιών.
- Τα συνοδευτικά είδη έχουν σχεδιαστεί μόνο για τη συσκευή αυτή και ενδέχεται να μην είναι συμβατά με άλλες συσκευές.
- Η εμφάνιση και οι προδιαγραφές υπόκεινται σε αλλαγή χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση.
- Μπορείτε να αγοράσετε πρόσθετα αξεσουάρ από τον τοπικό έμπορο της Samsung. Βεβαιωθείτε ότι είναι συμβατά με τη συσκευή πριν την αγορά.
- Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά αξεσουάρ εγκεκριμένα από τη Samsung. Η χρήση μη εγκεκριμένων αξεσουάρ ενδέχεται να προκαλέσει προβλήματα απόδοσης και δυσλειτουργίες που δεν καλύπτονται από την εγγύηση.
- Η διαθεσιμότητα όλων των αξεσουάρ υπόκειται σε αλλαγή που εξαρτάται αποκλειστικά από τις κατασκευαστικές εταιρείες. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τα διαθέσιμα αξεσουάρ, ανατρέξτε στον ιστότοπο της Samsung.

Διάταξη συσκευής



Πλήκτρα και λειτουργίες

Ονομασία	Λειτουργία
Διακόπτης λειτουργίας	<ul style="list-style-type: none">• Σύρετε για ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση του σετ ακουστικών.• Σύρετε προς τα πάνω και κρατήστε για περίπου τρία δευτερόλεπτα για είσοδο στη λειτουργία δημιουργίας ζεύγους Bluetooth.
Διακόπτης ακύρωσης θορύβου	<ul style="list-style-type: none">• Σύρετε προς τα πάνω για ενεργοποίηση της λειτουργίας ακύρωσης θορύβου.

Φόρτιση της μπαταρίας

Αυτό το σετ ακουστικών διαθέτει μια ενσωματωμένη μπαταρία. Πριν χρησιμοποιήσετε για πρώτη φορά το σετ ακουστικών, ή όταν η μπαταρία δεν έχει χρησιμοποιηθεί για μακρά χρονική περίοδο, πρέπει να φορτίσετε την μπαταρία.



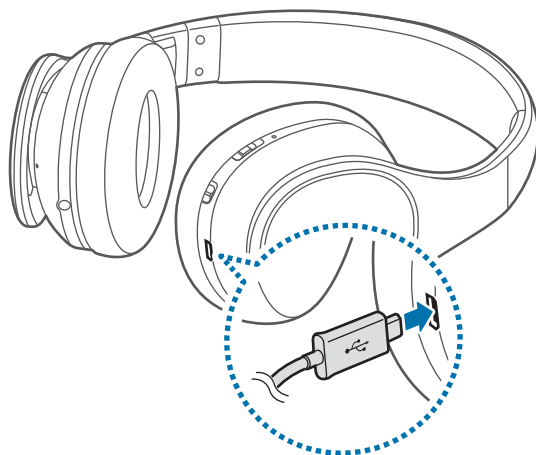
Χρησιμοποιείτε μόνο φορτιστές και καλώδια που έχουν την έγκριση της Samsung. Μη εγκεκριμένοι φορτιστές ή καλώδια μπορούν να προκαλέσουν έκρηξη της μπαταρίας ή ζημιά στο σετ ακουστικών.



Αν η μπαταρία έχει αποφορτιστεί εντελώς, το σετ ακουστικών δεν μπορεί να ενεργοποιηθεί αμέσως μόλις συνδεθεί ο φορτιστής. Αφήστε την εξαντλημένη μπαταρία να φορτίσει για λίγα λεπτά πριν ενεργοποιήσετε το σετ ακουστικών.

Συνδέστε το σετ ακουστικών με έναν υπολογιστή ή με το μετασχηματιστή ρεύματος USB μέσω του καλωδίου USB. Συνδέστε το μετασχηματιστή ρεύματος USB σε πρίζα ηλεκτρικού ρεύματος.

- Η ένδειξη ειδοποίησης γίνεται κόκκινη ενώ φορτίζεται το σετ ακουστικών. Η ένδειξη ειδοποίησης γίνεται πράσινη όταν ολοκληρωθεί η φόρτιση.



Η λανθασμένη σύνδεση του φορτιστή ενδέχεται να προκαλέσει σοβαρή ζημιά στο σετ ακουστικών. Οποιαδήποτε ζημιά προκαλείται από κακή χρήση δεν καλύπτεται από την εγγύηση.






- Μπορείτε να φορτίσετε το σετ ακουστικών χρησιμοποιώντας το φορτιστή (πωλείται ξεχωριστά).
- Το σετ ακουστικών μπορεί να χρησιμοποιηθεί ενώ φορτίζει, αλλά ενδέχεται να χρειαστεί περισσότερος χρόνος για την πλήρη φόρτιση της μπαταρίας.
- Κατά τη φόρτιση, το σετ ακουστικών ενδέχεται να ζεσταθεί. Αυτό είναι φυσιολογικό και δεν θα πρέπει να επηρεάσει τη διάρκεια ζωής ή την απόδοση του σετ ακουστικών. Αν η μπαταρία ζεσταθεί περισσότερο από το συνηθισμένο, ο φορτιστής ενδέχεται να σταματήσει να φορτίζει.
- Αν το σετ ακουστικών δεν φορτίζει σωστά, δώστε το σετ ακουστικών και το φορτιστή σε ένα επισκευαστικό κέντρο της Samsung.

Αφού γίνει πλήρης φόρτιση, πρώτα αποσυνδέστε το καλώδιο USB από το σετ ακουστικών και κατόπιν αποσυνδέστε το από τον υπολογιστή ή την πρίζα ηλεκτρικού ρεύματος.



Για εξοικονόμηση ενέργειας, αποσυνδέετε το φορτιστή όταν δεν χρησιμοποιείται. Ο φορτιστής δεν διαθέτει διακόπτη λειτουργίας, και έτσι πρέπει να αποσυνδέετε το φορτιστή από την πρίζα όταν δεν χρησιμοποιείται ώστε να αποφεύγετε την σπατάλη ηλεκτρικού ρεύματος. Ο φορτιστής θα πρέπει να παραμένει κοντά στην πρίζα ρεύματος και να είναι εύκολα προσβάσιμος κατά τη φόρτιση.

Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση του σετ ακουστικών

- : ΕΝΕΡΓΟ
- : ΑΝΕΝΕΡΓΟ
- : λειτουργία δημιουργίας ζεύγους Bluetooth



Τηρείτε όλες τις προειδοποιήσεις και οδηγίες που έχουν αναρτηθεί από εξουσιοδοτημένο προσωπικό σε χώρους όπου απαγορεύεται η χρήση ασύρματων συσκευών, όπως αεροπλάνα και νοσοκομεία.

Ταυτοποίηση ένδειξης ειδοποιήσεων

Η ένδειξη ειδοποιήσεων σας ενημερώνει για την κατάσταση του σετ ακουστικών.

Κατάσταση	Χρώμα
Ενεργοποίηση	• Αναβοσβήνει με μπλε τρεις φορές
Λειτουργία δημιουργίας ζεύγους Bluetooth	• Αναβοσβήνει με κόκκινο, πράσινο και μπλε
Συνδεδεμένο μέσω Bluetooth	• Αναβοσβήνει γρήγορα με μπλε τρεις φορές (Αν η υπολειπόμενη ισχύς μπαταρίας είναι χαμηλότερη από 10%, η ένδειξη αναβοσβήνει με κόκκινο.)
Φορτίζει	• Σταθερά με κόκκινο
Πλήρως φορτισμένο	• Σταθερά με πράσινο

Κατάσταση	Χρώμα
Η ακύρωση θορύβου ενεργοποιήθηκε	<ul style="list-style-type: none">Αναβοσβήνει με πράσινο τρεις φορές
Η ακύρωση θορύβου απενεργοποιήθηκε	<ul style="list-style-type: none">Αναβοσβήνει με κίτρινο τρεις φορές
Απενεργοποίηση	<ul style="list-style-type: none">Αναβοσβήνει με κόκκινο τρεις φορές
Κατά τη διάρκεια της χρήσης ή σε λειτουργία αδράνειας	<ul style="list-style-type: none">Ανενεργό (Αν η υπολειπόμενη ισχύς μπαταρίας είναι χαμηλότερη από 10%, η ένδειξη αναβοσβήνει συνεχώς με κόκκινο.)



- Αν η ένδειξη ειδοποιήσεων δεν λειτουργεί όπως περιγράφεται, αποσυνδέστε το φορτιστή από το σετ ακουστικών και επανασυνδέστε τον.
- Η ένδειξη ειδοποιήσεων ενδέχεται να λειτουργεί διαφορετικά ανάλογα με τη συνδεδεμένη συσκευή.

Χρήση του σετ ακουστικών

Bluetooth

Πληροφορίες για το Bluetooth

Το Bluetooth είναι ένα πρότυπο ασύρματης τεχνολογίας που χρησιμοποιεί συχνότητα των 2,4 GHz για σύνδεση με διάφορες συσκευές σε μικρές αποστάσεις. Μπορεί να συνδεθεί και να ανταλλάσσει δεδομένα με άλλες συσκευές με δυνατότητα Bluetooth, όπως συσκευές κινητής τηλεφωνίας, υπολογιστές, εκτυπωτές και άλλες ψηφιακές οικιακές συσκευές, χωρίς σύνδεση μέσω καλωδίων.

Ειδοποιήσεις για τη χρήση Bluetooth

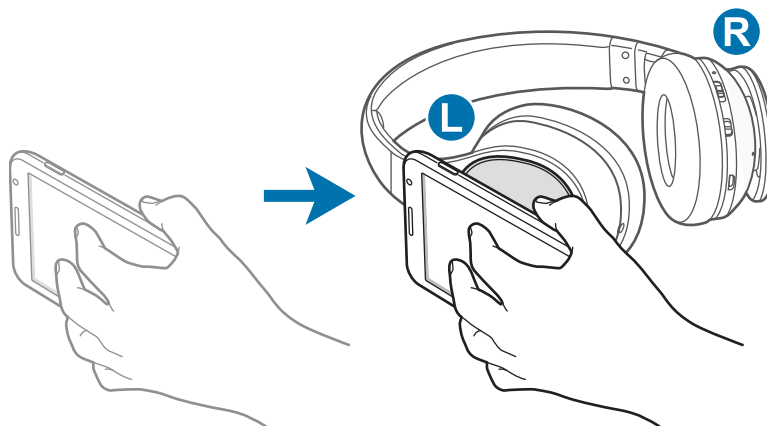
- Για να αποφύγετε προβλήματα κατά τη σύνδεση του σετ ακουστικών σας με άλλη συσκευή, τοποθετήστε τις συσκευές σε κοντινή απόσταση μεταξύ τους.
- Βεβαιωθείτε ότι το σετ ακουστικών σας και η άλλη συσκευή Bluetooth βρίσκονται εντός της εμβέλειας σύνδεσης Bluetooth (10 μ.). Η απόσταση ενδέχεται να διαφέρει ανάλογα με το περιβάλλον στο οποίο χρησιμοποιούνται οι συσκευές.
- Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν εμπόδια μεταξύ του σετ ακουστικών και μιας συνδεδεμένης συσκευής, συμπεριλαμβανομένων των ανθρώπινων σωμάτων, τοίχων, γωνιών ή φρακτών.
- Μην αγγίζετε την κεραία Bluetooth μιας συνδεδεμένης συσκευής.
- Το Bluetooth χρησιμοποιεί την ίδια συχνότητα με ορισμένα βιομηχανικά, επιστημονικά, ιατρικά και χαμηλής ισχύος προϊόντα και ενδέχεται να προκύψουν παρεμβολές κατά την πραγματοποίηση συνδέσεων κοντά σε αυτούς τους τύπους προϊόντων.
- Ορισμένες συσκευές, ιδίως εκείνες που δεν έχουν δοκιμαστεί ούτε εγκριθεί από την Bluetooth SIG, ενδέχεται να μην είναι συμβατές με το σετ ακουστικών σας.
- Μην χρησιμοποιείτε τη λειτουργία Bluetooth για παράνομους σκοπούς (για παράδειγμα, πειρατικά αντίγραφα αρχείων ή παράνομη υποκλοπή επικοινωνιών για εμπορικούς σκοπούς).

Σύνδεση με άλλη συσκευή

Σύνδεση μέσω Bluetooth χρησιμοποιώντας την λειτουργία NFC

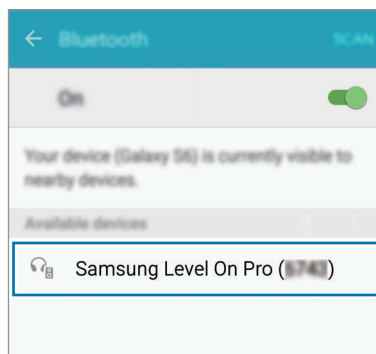
- 1 Άλλη συσκευή** Ενεργοποίηση της λειτουργίας NFC.
- 2 Σετ ακουστικών** Σύρετε το διακόπτη λειτουργίας στην κεντρική θέση για να ενεργοποιήσετε το σετ ακουστικών.
- 3 Σετ ακουστικών** Τοποθετήστε την κεραία NFC της άλλης συσκευής κοντά στην περιοχή της κεραίας NFC (**L**) του σετ ακουστικών.

Οι συσκευές θα συνδεθούν όταν η άλλη συσκευή αποδεχτεί το αίτημα σύνδεσης Bluetooth. Ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήστη της άλλης συσκευής για πρόσθετες πληροφορίες.



Σύνδεση μέσω Bluetooth

- 1 ΣΕΤ ΑΚΟΥΣΤΙΚΩΝ** Σύρετε το διακόπτη λειτουργίας προς τα πάνω και κρατήστε τον για περίπου τρία δευτερόλεπτα για είσοδο σε λειτουργία δημιουργίας ζεύγους Bluetooth.
- 2 Άλλη συσκευή** Ενεργοποιήστε τη λειτουργία Bluetooth και κάντε αναζήτηση για συσκευές Bluetooth.
Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης της άλλης συσκευής.
- 3 Άλλη συσκευή** Πατήστε **Samsung Level On Pro (0000)** από τη λίστα διαθέσιμων συσκευών.



- Ο κωδικός PIN για το σετ ακουστικών είναι ο τετραψήφιος αριθμός στην παρένθεση που εμφανίζεται στην οθόνη ρυθμίσεων Bluetooth της άλλης συσκευής. Ο αριθμός διαφέρει ανάλογα με το σετ ακουστικών.
- Μόλις δημιουργηθεί ζεύγος μεταξύ των συσκευών, οι πρόσφατα συνδεδεμένες συσκευές συνδέονται αυτόματα με το σετ ακουστικών σας οποτεδήποτε το ενεργοποιείτε.
- Αν αποτύχει η σύνδεση Bluetooth ή η άλλη συσκευή δεν μπορεί να εντοπίσει το σετ ακουστικών, αφαιρέστε τις πληροφορίες της συσκευής από τη λίστα της άλλης συσκευής. Κατόπιν προσπαθήστε να συνδεθείτε ξανά.
- Η εμβέλεια σύνδεσης Bluetooth και η ποιότητα ήχου ενδέχεται να διαφέρουν ανάλογα με τις συνδεδεμένες συσκευές.

Σύνδεση μέσω καλωδίου ήχου

1 ΣΕΤ ΑΚΟΥΣΤΙΚΩΝ Συνδέστε το καλώδιο ήχου στην υποδοχή ήχου.

2 Άλλη συσκευή Συνδέστε το άλλο άκρο του καλωδίου ήχου στην υποδοχή εξόδου ήχου.



- Όταν χρησιμοποιείτε το σετ ακουστικών για να ακούτε μια συσκευή ήχου, χαμηλώστε την ένταση πριν αποσυνδέσετε το καλώδιο ήχου ώστε να αποτρέψετε ξαφνικό, δυνατό ήχο.
- Εάν το σετ ακουστικών είναι συνδεδεμένο σε άλλες συσκευές μέσω καλωδίου ήχου και ασύρματης σύνδεσης ταυτόχρονα, το σετ ακουστικών αναπαράγει ήχο από τη συσκευή που είναι συνδεδεμένη μέσω καλωδίου ήχου.

Σύνδεση με δύο συσκευές

Το σετ ακουστικών μπορεί να συνδεθεί με δύο συσκευές με δυνατότητα Bluetooth ταυτόχρονα κατά μέγιστο.

Όταν συνδέετε το σετ ακουστικών με δύο συσκευές, η τελευταία συσκευή που συνδέετε αναγνωρίζεται ως η κύρια συσκευή. Η άλλη συσκευή αναγνωρίζεται ως η δευτερεύουσα συσκευή.

1 Συνδέστε το σετ ακουστικών με μια συσκευή μέσω Bluetooth χρησιμοποιώντας τη λειτουργία NFC ή με μη αυτόματη σύνδεση.

2 Σύρετε το διακόπτη λειτουργίας προς τα πάνω και κρατήστε τον για περίπου τρία δευτερόλεπτα για είσοδο σε λειτουργία δημιουργίας ζεύγους Bluetooth.

Η πρώτη συσκευή αποθηκεύεται ως η δευτερεύουσα συσκευή πριν αποσυνδεθεί.

3 Ακολουθήστε την ίδια διαδικασία σύνδεσης που χρησιμοποιείται για σύνδεση της πρώτης συσκευής για να συνδέσετε το σετ ακουστικών με μια άλλη συσκευή.

4 Επανασυνδέστε το σετ ακουστικών με την πρώτη συσκευή.



- Όταν δύο συνδεδεμένες συσκευές αναπαράγουν ταυτόχρονα αρχεία πολυμέσων, θα ακουστεί στο σετ ακουστικών το κομμάτι ήχου που ξεκίνησε να αναπαράγεται πρώτο. Αν κάνετε παύση του αρχείου που αναπαράγεται επί του παρόντος, το κομμάτι ήχου στην άλλη συσκευή θα ακουστεί αυτόματα στο σετ ακουστικών.
- Η λειτουργία αυτή ενδέχεται να μην υποστηρίζεται σε ορισμένες συσκευές.

Επανάσυνδεση ή αποσύνδεση συσκευής

Επανάσυνδεση της συσκευής

Αν η σύνδεση Bluetooth τερματιστεί λόγω της απόστασης μεταξύ των συσκευών, φέρτε τις συσκευές πιο κοντά μεταξύ τους εντός ορισμένης χρονικής περιόδου. Οι συσκευές επανασυνδέονται αυτόματα.

Αν η σύνδεση Bluetooth τερματιστεί λόγω δυσλειτουργίας της συσκευής, χρησιμοποιήστε το μενού Bluetooth στην αποσυνδεδεμένη συσκευή για να επανασυνδέσετε τις συσκευές.

Αποσύνδεση της συσκευής

Σύρετε το διακόπτη λειτουργίας προς τα πάνω και κρατήστε τον για περίπου τρία δευτερόλεπτα. Η τρέχουσα σύνδεση τερματίζεται και το σετ ακουστικών εισέρχεται στη λειτουργία δημιουργίας ζεύγους Bluetooth.

Μπορείτε επίσης να τερματίσετε τη σύνδεση απενεργοποιώντας το σετ ακουστικών ή απενεργοποιώντας τη λειτουργία Bluetooth στη συνδεδεμένη συσκευή. Όταν ενεργοποιήσετε και πάλι το σετ ακουστικών και οι συσκευές βρίσκονται εντός εμβέλειας, το σετ ακουστικών συνδέεται αυτόματα με την πιο πρόσφατα συνδεδεμένη συσκευή.

Όταν οι συσκευές είναι συνδεδεμένες μέσω Bluetooth χρησιμοποιώντας τη λειτουργία NFC, τοποθετήστε την κεραία NFC της συνδεδεμένης συσκευής κοντά στην περιοχή της κεραίας NFC (L) του σετ ακουστικών.

Αν οι συσκευές είναι συνδεδεμένες μέσω ενός καλωδίου ήχου, αποσυνδέστε το καλώδιο και από τις δύο συσκευές.



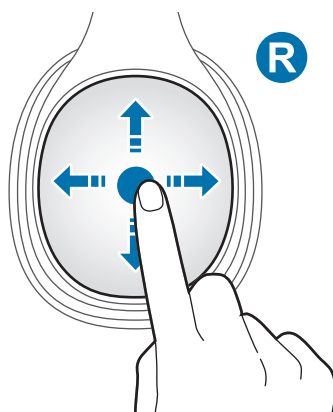
Ενδέχεται να προκύψει θόρυβος εάν η σύνδεση Bluetooth αποσυνδεθεί λανθασμένα.

Χρήση της επιφάνειας αφής

Όταν οι συσκευές συνδεθούν μέσω Bluetooth, χρησιμοποιήστε την επιφάνεια αφής στη δεξιά πλευρά του σετ ακουστικών για να ελέγξετε τις λειτουργίες της συσκευής.



- Χρησιμοποιείτε μόνο ένα δάχτυλο πάνω στην επιφάνεια αφής. Μπορεί να μην λειτουργεί αν χρησιμοποιείτε περισσότερα από ένα δάχτυλα.
- Η επιφάνεια αφής δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί ενώ το σετ ακουστικών είναι συνδεδεμένο με άλλη συσκευή μέσω καλωδίου ήχου.



Λειτουργία	Μέθοδος
Προσαρμογή της έντασης ήχου	<ul style="list-style-type: none">• Σύρετε προς τα πάνω ή προς τα κάτω.
Αναπαραγωγή αρχείων πολυμέσων	<ul style="list-style-type: none">• Αναπαραγωγή ή παύση του αρχείου: διπλό πάτημα.• Αναπαραγωγή του επόμενου ή του προηγούμενου αρχείου: σύρετε προς τα εμπρός ή προς τα πίσω.
Χρήση λειτουργιών κλήσης	<ul style="list-style-type: none">• Απάντηση ή τερματισμός μιας κλήσης: διπλό πάτημα.• Απόρριψη μιας κλήσης: παρατεταμένο πάτημα για περισσότερο από 1,5 δευτερόλεπτα.
Ενεργοποίηση λειτουργίας Talk-In	<ul style="list-style-type: none">• Παρατεταμένο πάτημα για περισσότερο από 1,5 δευτερόλεπτα.

Χρήση λειτουργίας Talk-In

Όταν ενεργοποιείται η λειτουργία αυτή, μπορείτε να ακούτε ήχο από τη συνδεδεμένη συσκευή και ήχους που προκύπτουν γύρω σας ταυτόχρονα.

Για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία αυτή, πατήστε παρατεταμένα στην επιφάνεια αφής του σετ ακουστικών για περισσότερο από 1,5 δευτερόλεπτα.

Για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία αυτή, πατήστε παρατεταμένα στην επιφάνεια αφής του σετ ακουστικών για περισσότερο από 1,5 δευτερόλεπτα και πάλι.



Η λειτουργία αυτή είναι διαθέσιμη ακόμα και όταν το σετ ακουστικών δεν είναι συνδεδεμένο με άλλες συσκευές με δυνατότητα Bluetooth.

Χρήση της λειτουργίας Ultra High Quality Bluetooth (UHQ-BT)

Αν μια συνδεδεμένη κινητή συσκευή υποστηρίζει τη λειτουργία Ultra High Quality Bluetooth (UHQ-BT), μπορείτε να ακούτε ήχο UHQ χρησιμοποιώντας το σετ ακουστικών. Χρησιμοποιείτε την εφαρμογή Samsung Level στη συνδεδεμένη κινητή συσκευή για να απενεργοποιείτε τη λειτουργία UHQ-BT. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στις πληροφορίες βοήθειας της εφαρμογής Samsung Level.

Στη συνδεδεμένη κινητή συσκευή, μπορείτε να κάνετε λήψη της εφαρμογής Samsung Level από τα Play Store ή Galaxy Apps.



- Όταν χρησιμοποιείτε τη λειτουργία Bluetooth για να ακούτε ήχο UHQ, ενδέχεται να μειώνεται η αποδοτικότητα της μπαταρίας του σετ ακουστικών και η μέγιστη εμβέλεια Bluetooth (10 μ.).
- Επισκεφθείτε τη διεύθυνση www.samsung.com για να προβάλλετε τις προδιαγραφές προϊόντος για τη συνδεδεμένη κινητή συσκευή για να επιβεβαιώσετε ότι υποστηρίζει τη λειτουργία UHQ-BT.
- Η εφαρμογή Samsung Level είναι συμβατή με κινητές συσκευές Samsung που τρέχουν λειτουργικό σύστημα Android 4.2.2 ή πιο πρόσφατο. Οι λειτουργίες ενδέχεται να διαφέρουν ανάλογα με τη συνδεδεμένη συσκευή ή το λειτουργικό σύστημα.

Κοινή χρήση ήχου (Sound with Me)

Μοιραστείτε ήχο τον οποίο ακούτε με το σετ ακουστικών σας με άλλα σετ ακουστικών που υποστηρίζουν τη λειτουργία κοινής χρήσης ήχου.

Βεβαιωθείτε ότι το σετ ακουστικών με το οποίο θέλετε να μοιραστείτε ήχο είναι ενεργοποιημένο.



- Το δικό σας σετ ακουστικών πρέπει να είναι συνδεδεμένο με μια κινητή συσκευή, όπως έξυπνο τηλέφωνο ή υπολογιστή ταμπλέτα. Αν το σετ ακουστικών σας είναι συνδεδεμένο με περισσότερες από μία κινητές συσκευές, δεν μπορείτε να κάνετε κοινή χρήση ήχου με άλλα σετ ακουστικών.
- Αν τα σετ ακουστικών απέχουν περισσότερο από πέντε μέτρα μεταξύ τους ενώ μοιράζονται τον ήχο, η ποιότητα σήματος ενδέχεται να είναι κακή.
- Αν το άλλο σετ ακουστικών απενεργοποιηθεί κατά τη διάρκεια της κοινής χρήσης, θα αποσυνδεθεί από το δικό σας σετ ακουστικών. Όταν το ενεργοποιήσετε και πάλι, θα επανασυνδεθεί αυτόματα με την κινητή συσκευή με την οποία ήταν συνδεδεμένο πριν την κοινή χρήση ήχου.
- Επισκεφθείτε τη διεύθυνση www.samsung.com για να προβάλλετε τις προδιαγραφές προϊόντος για το άλλο σετ ακουστικών για να επιβεβαιώσετε ότι υποστηρίζει τη λειτουργία κοινής χρήσης ήχου.

Χρήση του διακόπτη λειτουργίας

Για να εντοπίσετε ένα άλλο σετ ακουστικών, σύρετε το διακόπτη λειτουργίας του άλλου σετ ακουστικών προς τα πάνω δυο φορές για να επιτρέψετε τον εντοπισμό του.

Κατόπιν, σύρετε το διακόπτη λειτουργίας του δικού σας σετ ακουστικών προς τα πάνω μια φορά. Θα γίνει κοινή χρήση του ήχου τον οποίο ακούτε αυτή τη στιγμή με το άλλο σετ ακουστικών.

Χρήση Samsung Level

Στη συνδεδεμένη κινητή συσκευή, εκκινήστε την εφαρμογή Samsung Level για κοινή χρήση ήχου με άλλα σετ ακουστικών. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στις πληροφορίες βοήθειας της εφαρμογής.

Τερματισμός κοινής χρήσης ήχου με άλλα σετ ακουστικών

Χρήση του διακόπτη λειτουργίας

Για τερματισμό κοινής χρήσης ήχου, σύρετε το διακόπτη λειτουργίας του δικού σας σετ ακουστικών προς τα πάνω και κρατήστε τον για περίπου ένα δευτερόλεπτο.

Χρήση Samsung Level

Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στις πληροφορίες βοήθειας της εφαρμογής.

Παράρτημα

Αντιμετώπιση προβλημάτων

Πριν επικοινωνήσετε με ένα επισκευαστικό κέντρο της Samsung, επιχειρήστε τις παρακάτω λύσεις. Κάποιες περιστάσεις ενδέχεται να μην ισχύουν για το δικό σας σετ ακουστικών.

Το σετ ακουστικών σας δεν ενεργοποιείται

Όταν η μπαταρία έχει αποφορτιστεί εντελώς, το σετ ακουστικών σας δεν ενεργοποιείται. Φορτίστε εντελώς την μπαταρία πριν ενεργοποιήσετε το σετ ακουστικών.

Η μπαταρία δεν φορτίζει σωστά (για καλώδια USB και φορτιστές εγκεκριμένους από τη Samsung)

Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο USB ή ο φορτιστής έχουν συνδεθεί σωστά.

Αν το πρόβλημα δεν λυθεί και πάλι, επικοινωνήστε με ένα επισκευαστικό κέντρο της Samsung.

Μια άλλη συσκευή Bluetooth δεν μπορεί να εντοπίσει το σετ ακουστικών σας

- Βεβαιωθείτε ότι το σετ ακουστικών σας βρίσκεται σε λειτουργία δημιουργίας ζεύγους Bluetooth.
- Επανεκκινήστε το σετ ακουστικών σας και αναζητήστε πάλι το σετ ακουστικών.
- Βεβαιωθείτε ότι το σετ ακουστικών σας και η άλλη συσκευή Bluetooth βρίσκονται εντός της εμβέλειας σύνδεσης Bluetooth (10 μ.).

Αν οι παραπάνω συμβουλές δεν επιλύσουν το πρόβλημα, επικοινωνήστε με ένα επισκευαστικό κέντρο της Samsung.

Το σετ ακουστικών σας δεν είναι συνδεδεμένο με άλλη συσκευή Bluetooth

- Βεβαιωθείτε ότι το σετ ακουστικών σας και η άλλη συσκευή Bluetooth βρίσκονται εντός της μέγιστης εμβέλειας Bluetooth (10 μ.).
- Στη συσκευή με την οποία θέλετε να συνδεθείτε, αποσυνδέστε όλες τις συσκευές σε ζεύγος και επιχειρήστε να συνδεθείτε και πάλι.

Η σύνδεση Bluetooth αποσυνδέεται συχνά

- Αν υπάρχουν εμπόδια μεταξύ των συσκευών, η απόσταση λειτουργίας ενδέχεται να μειωθεί.
- Βεβαιωθείτε ότι το σετ ακουστικών σας και η άλλη συσκευή Bluetooth βρίσκονται εντός της μέγιστης εμβέλειας Bluetooth (10 μ.).
- Όταν χρησιμοποιείτε το σετ ακουστικών με άλλες συσκευές Bluetooth, η σύνδεση ενδέχεται να επηρεαστεί από ηλεκτρομαγνητικά κύματα. Χρησιμοποιείτε το σετ ακουστικών σε περιβάλλοντα με λιγότερες ασύρματες συσκευές παρούσες.

Δεν μπορείτε να ακούσετε άλλους να μιλάνε

- Προσαρμόστε την ένταση ήχου του σετ ακουστικών.
- Προσαρμόστε την ένταση ήχου στη συνδεδεμένη συσκευή όταν δεν μπορείτε να ακούσετε ήχους στα ακουστικά σας σε πλήρη ένταση.

Ο ήχος αντηχεί κατά τη διάρκεια μιας κλήσης

Προσαρμόστε την ένταση ήχου σύροντας το δάχτυλό σας προς τα πάνω ή προς τα κάτω στην επιφάνεια αφής, ή μετακινηθείτε σε άλλη περιοχή.

Άλλα άτομα δεν μπορούν να σας ακούσουν ενώ μιλάτε σε μια κλήση

- Βεβαιωθείτε ότι δεν καλύπτετε το ενσωματωμένο μικρόφωνο.
- Βεβαιωθείτε ότι το μικρόφωνο είναι κοντά στο στόμα σας.

Η ποιότητα ήχου είναι κακή

- Οι υπηρεσίες ασύρματου δικτύου ενδέχεται να είναι απενεργοποιημένες λόγω ζητημάτων με το δίκτυο του παρόχου των υπηρεσιών. Βεβαιωθείτε ότι κρατάτε το σετ ακουστικών μακριά από ηλεκτρομαγνητικά κύματα.
- Βεβαιωθείτε ότι το σετ ακουστικών σας και η άλλη συσκευή Bluetooth βρίσκονται εντός της μέγιστης εμβέλειας Bluetooth (10 μ.).
- Ενδέχεται να παρατηρήσετε πτώσεις της έντασης ή του θορύβου ανάλογα με την ένταση ήχου της συνδεδεμένης συσκευής. Για να αποφευχθεί αυτό, ρυθμίστε κατάλληλα τον ήχο της συνδεδεμένης συσκευής.

Το σετ ακουστικών λειτουργεί διαφορετικά από την περιγραφή στο εγχειρίδιο

- Οι διαθέσιμες λειτουργίες ενδέχεται να διαφέρουν ανάλογα με τη συνδεδεμένη συσκευή.
- Ορισμένες λειτουργίες δεν μπορούν να χρησιμοποιηθούν όταν δύο συσκευές είναι συνδεδεμένες με το σετ ακουστικών ταυτόχρονα.

Η μπαταρία εξαντλείται ταχύτερα από όταν αγοράστηκε για πρώτη φορά

- Όταν εκθέτετε το σετ ακουστικών ή την μπαταρία σε πολύ χαμηλές ή πολύ υψηλές θερμοκρασίες, ενδέχεται να μειωθεί ο χρόνος ωφέλιμης φόρτισης.
- Η μπαταρία είναι αναλώσιμη και ο χρόνος ωφέλιμης φόρτισης μειώνεται με την πάροδο του χρόνου.

Αφαίρεση της μπαταρίας

- Για να αφαιρέσετε την μπαταρία, **πρέπει** να επισκεφθείτε ένα κεντρικό σέρβις με τις παρεχόμενες οδηγίες.
- Για τη δική σας ασφάλεια, **δεν πρέπει να επιχειρήσετε να αφαιρέσετε** την μπαταρία. Αν η μπαταρία δεν αφαιρεθεί σωστά, μπορεί να οδηγήσει σε ζημιά της μπαταρίας και της συσκευής, να προκαλέσει προσωπικό τραυματισμό ή/και να έχει ως αποτέλεσμα να καταστεί μη ασφαλής η συσκευή.
- Η Samsung δεν δέχεται καμία ευθύνη για τυχόν ζημιά ή απώλεια (είτε συμβατική είτε λόγω αδικοπραξίας, συμπεριλαμβανομένης της αμέλειας) που ενδέχεται να προκύψει λόγω μη αυστηρής τήρησης αυτών των προειδοποιήσεων και οδηγιών, με εξαίρεση θάνατο ή προσωπικό τραυματισμό που προκαλείται από αμέλεια της Samsung.

1 Αφαιρέστε το αριστερό μαξιλαράκι αυτιού του σετ ακουστικών.

2 Χαλαρώστε και αφαιρέστε τις τέσσερις βίδες και ανοίξτε το κάλυμμα.

3 Κόψτε κάθε σύρμα συνδεδεμένο στην μπαταρία ξεχωριστά.



Μην βραχυκυκλώσετε το σετ ακουστικών κόβοντας το μαύρο και κόκκινο σύρμα ταυτόχρονα. Κάτι τέτοιο ενδέχεται να προκαλέσει ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά, ή ενδέχεται να προκληθεί δυσλειτουργία ή έκρηξη της μπαταρίας.

4 Απομακρύνετε την μπαταρία.

Δήλωση συμμόρφωσης

Λεπτομέρειες προϊόντος

Για το εξής

Προϊόν : Ακουστικό Bluetooth

Μοντέλο(α) : EO-PN920



Δήλωση και ισχύοντα πρότυπα

Με το παρόν δηλώνουμε ότι το παραπάνω προϊόν συμμορφώνεται με τις θεμελιώδεις απαιτήσεις της Οδηγίας R&TTE (1999/5/EK) σύμφωνα με τα ακόλουθα:

ΑΣΦΑΛΕΙΑ	EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011
SAR	EN 62479 : 2010
EMC	EN 301 489-01 V1.9.2 (2011-09) EN 301 489-03 V1.6.1 (2013-08) EN 301 489-17 V2.2.1 (2012-09)
ΡΑΔΙΟΣΥΧΝΟΤΗΤΑ	EN 300 328 V1.9.1 (2015-02) EN 302 291-2 V1.1.1 (2005-07)

καθώς και την Οδηγία (2011/65/EE) για τον περιορισμό της χρήσης συγκεκριμένων επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό κατ' εφαρμογήν του προτύπου EN 50581:2012.

Αντιπρόσωπος στην ΕΕ

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park
Saxony Way, Yateley, Hampshire
GU46 6GG, UK

2015.07.16

Stephen Colclough / Αντιπρόσωπος Ε.Ε.

(τόπος και ημερομηνία έκδοσης)

(Όνομα και υπογραφή εξουσιοδοτημένου ατόμου)

* Αυτή δεν είναι η διεύθυνση του Κέντρου επισκευών της Samsung. Για πληροφορίες σχετικά με τη διεύθυνση ή το τηλέφωνο του Κέντρου επισκευών της Samsung, δείτε την κάρτα εγγύησης ή επικοινωνήστε με το εμπορικό κατάστημα από το οποίο αγοράσατε το προϊόν.

Samsung Electronics ΕΛΛΑΣ ΑΕ

ΑΘΗΝΑ:

Γραφεία: Λ.Κηφισίας 24Α/ Μαρούσι/ 15125, Αθήνα, Ελλάδα

Web address: www.samsung.gr

ΤΜΗΜΑ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗΣ ΠΕΛΑΤΩΝ SAMSUNG:

801-11-SAMSUNG (72 67 864)

Πνευματικά δικαιώματα

Πνευματικά δικαιώματα © 2015 Samsung Electronics

Το παρόν εγχειρίδιο προστατεύεται σύμφωνα με τη διεθνή νομοθεσία περί πνευματικών δικαιωμάτων.

Κανένα τμήμα του παρόντος εγχειριδίου δεν επιτρέπεται να αναπαραχθεί, να διανεμηθεί, να μεταφραστεί ή να μεταδοθεί σε οποιαδήποτε μορφή ή με οποιοδήποτε μέσο, ηλεκτρονικό ή μηχανικό, συμπεριλαμβανομένης της φωτοτύπησης, εγγραφής ή αποθήκευσης σε οποιοδήποτε σύστημα αποθήκευσης και ανάκτησης πληροφοριών, χωρίς την προηγούμενη έγγραφη άδεια της Samsung Electronics.

Εμπορικά σήματα

- Το SAMSUNG και το λογότυπο SAMSUNG είναι σήματα κατατεθέντα της Samsung Electronics.
- Το Bluetooth® είναι σήμα κατατεθέν της Bluetooth SIG, Inc. παγκοσμίως.
- Όλα τα άλλα εμπορικά σήματα και πνευματικά δικαιώματα είναι ιδιοκτησία των αντίστοιχων κατόχων τους.

Najprej preberi

Pred uporabo naprave pozorno preberite ta priročnik, da zagotovite varno in pravilno uporabo.

- Izdelek na slikah se lahko razlikuje od dejanskega izdelka. Vsebina se lahko spremeni brez predhodnega obvestila.
- Pred povezavo slušalk z vašo drugo napravo preverite, ali je druga naprava združljiva s slušalkami.

Ikone z navodili



Opozorilo: okoliščine v katerih se lahko vi ali drugi poškodujete



Previdno: okoliščine v katerih se lahko vaša naprava ali druga oprema poškoduje



Obvestilo: opombe, nasveti za uporabo ali dodatne informacije

Uvod

Vsebina embalaže

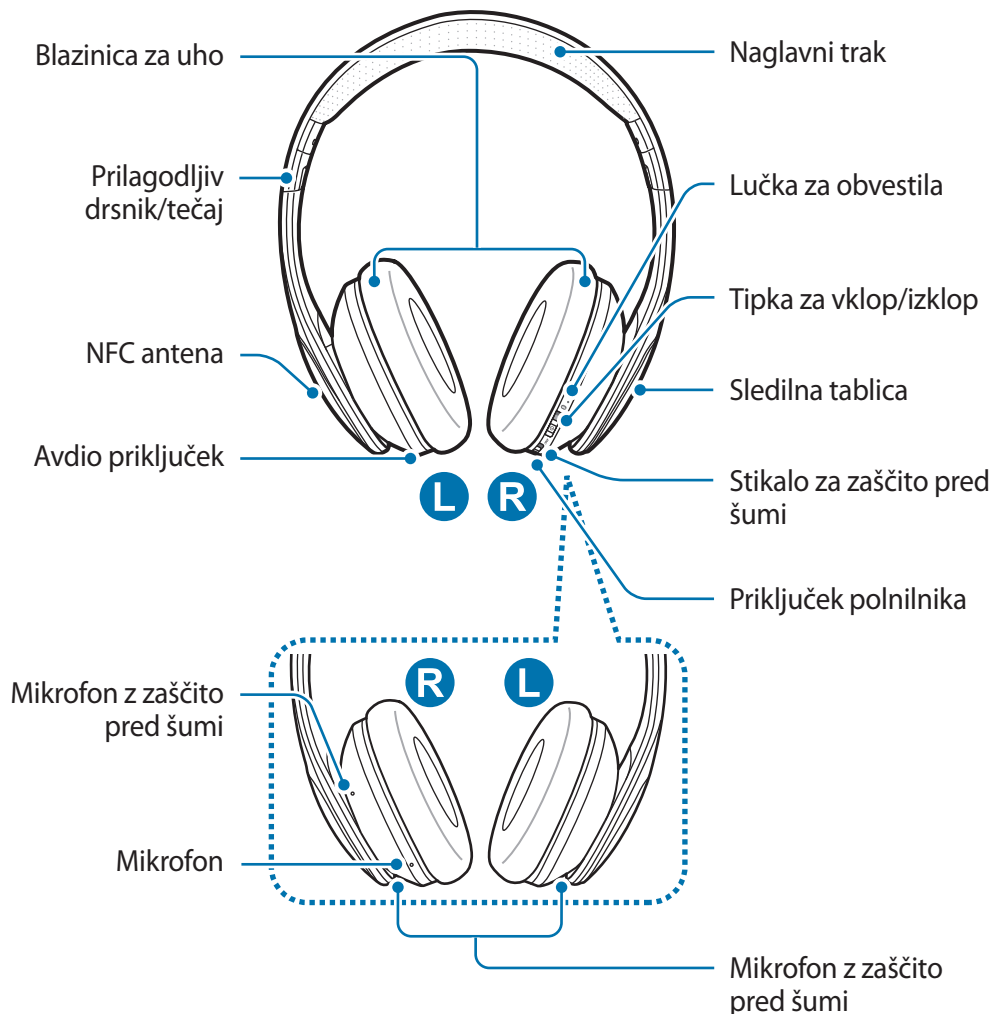
Preverite, ali škatla izdelka vsebuje naslednje:

- Slušalke
- Navodila



- Predmeti priloženi napravi in katera koli razpoložljiva dodatna oprema je lahko odvisna od regije in ponudnika storitve.
- Priloženi predmeti so zasnovani samo za to napravo in morda niso združljivi z drugimi napravami.
- Videz in tehnični podatki se lahko spremenijo brez predhodnega obvestila.
- Dodatno opremo lahko kupite pri vašem lokalnem prodajalcu Samsung. Pred nakupom preverite, ali je združljiva z napravo.
- Uporabljajte samo dodatno opremo, ki jo je odobril Samsung. Uporaba neodobrene opreme lahko povzroči težave z delovanjem in okvare, ki jih ne krije garancija.
- Razpoložljivost vse dodatne opreme je predmet sprememb in v celoti odvisno od proizvajalcev. Za več informacij o razpoložljivosti dodatne opreme glejte spletno mesto podjetja Samsung.

Postavitev naprave



Tipke in funkcije

Ime	Funkcija
Tipka za vklop/izklop	<ul style="list-style-type: none"> • Potisnite ga za vklop ali izklop slušalk. • Potisnite jo navzgor in jo zadržite za približno tri sekunde, da vključite način za seznanjanje prek Bluetooth.
Stikalo za zaščito pred šumi	<ul style="list-style-type: none"> • Potisnite jo navzgor, da aktivirate funkcijo stikala za zaščito pred šumi.

Polnjenje baterije

Te slušalke imajo vgrajeno baterijo. Pred prvo uporabo slušalk ali če baterije niste uporabljali dlje časa, morate najprej napolniti baterijo.



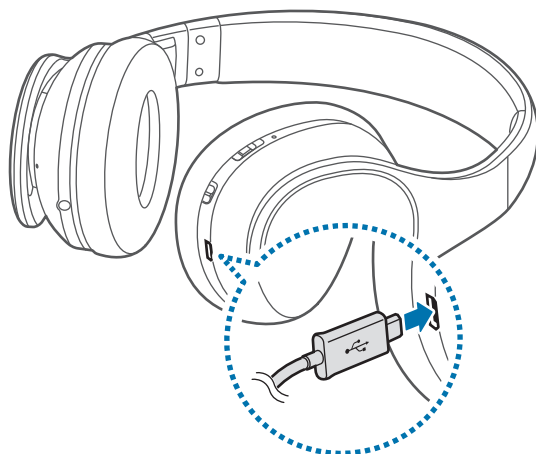
Uporabljajte samo napajalnike in kable, ki jih je odobril Samsung. Neodobreni napajalniki in kabli lahko povzročijo, da baterija eksplodira ali poškoduje slušalke.



Če je baterija v celoti izpraznjena, slušalk ne morete nemudoma vklopiti, ko priključite napajalnik. Preden vklopite slušalke počakajte, da se izpraznjena baterija polni nekaj minut.

Slušalke priključite na računalnik ali napajalnik USB prek kabla USB. Priklopite napajalnik USB v električno vtičnico.

- Med polnjenjem slušalk lučka za obvestila sveti rdeče. Po končanem polnjenju bo lučka za obvestila svetila z modro.



Neppravilna priključitev napajalnika lahko povzroči resne poškodbe slušalk. Kakršna koli škoda zaradi zlorabe ni krita z garancijo.






- Slušalke lahko napolnite z uporabo napajalnika (ki se prodaja samostojno).
- Slušalke lahko uporabljate med polnjenjem, vendar pa lahko zaradi tega baterijo polnite dlje časa.
- Med polnjenjem se lahko slušalke segrejejo. To je običajno in ne bi smelo imeti vpliva na življenjsko dobo slušalk ali njihovo delovanje. Če se baterija segreje nad običajno temperaturo, lahko napajalnik preneha s polnjenjem.
- Če se slušalke ne polnijo pravilno, jih skupaj z napajalnikom prinesite v Samsungov servisni center.

Po celovitem polnjenju najprej odklopite kabel USB s slušalk, nato pa ga odklopite z računalnika ali električne vtičnice.



Če želite privarčevati z energijo, odklopite napajalnik, ko ta ni v uporabi. Napajalnik nima tipke za vklop/izklop, zato morate napajalnik odklopiti iz električne vtičnice, da s tem preprečite neželeno porabo energije. Med polnjenjem napajalnik hranite v bližini električne vtičnice in na lahko dostopnem mestu.

Vklop ali izklop slušalk

-  : vklopljeno
-  : izklopljeno
-  : način za seznanjanje Bluetooth



Upoštevajte vsa objavljena opozorila in smernice pooblaščenega osebja, kjer je uporaba brezžičnih naprav omejena, kot na primer na letalih ali v bolnicah.

Identifikacija lučke za obvestila

Lučka za obvestila vas opozarja na stanje slušalk.

Stanje	Barva
Vklop	• Utripne modro 3-krat
Način za seznanjanje Bluetooth	• Utrip rdeče, zeleno in modro
Povezana prek funkcije Bluetooth	• Hitro utripne modro trikrat (če je v bateriji preostalo manj kot 10 % energije, lučka utripa rdeče.)
Polnjenje	• Neprestano sveti rdeče
Do konca napolnjena	• Neprestano sveti zeleno

Stanje	Barva
Stikalo za zaščito pred šumi aktivirano	<ul style="list-style-type: none">• Utripne zeleno 3-krat
Stikalo za zaščito pred šumi deaktivirano	<ul style="list-style-type: none">• Utripne rumeno 3-krat
Izklop	<ul style="list-style-type: none">• Utripne rdeče 3-krat
Med uporabo ali v načinu spanja	<ul style="list-style-type: none">• Izklop (če je v bateriji preostalo manj kot 10 % energije, lučka neprestano utripa rdeče.)



- Če lučka za obvestila ne deluje, kot je opisano, odklopite napajalnik s slušalk in ga znova priklopite.
- Lučka za obvestila lahko deluje drugače, kar je odvisno od povezane naprave.

Uporaba slušalk

Bluetooth

O Bluetooth

Bluetooth je standard za brezžično tehnologijo, ki uporablja 2,4 GHz frekvenco za povezavo različnih naprav preko kratkih razdalj. Brez povezovanja prek kablov se lahko poveže in izmenja podatke z drugimi napravami, ki podpirajo Bluetooth, kot so mobilne naprave, računalniki, tiskalniki in druge digitalne domače naprave.

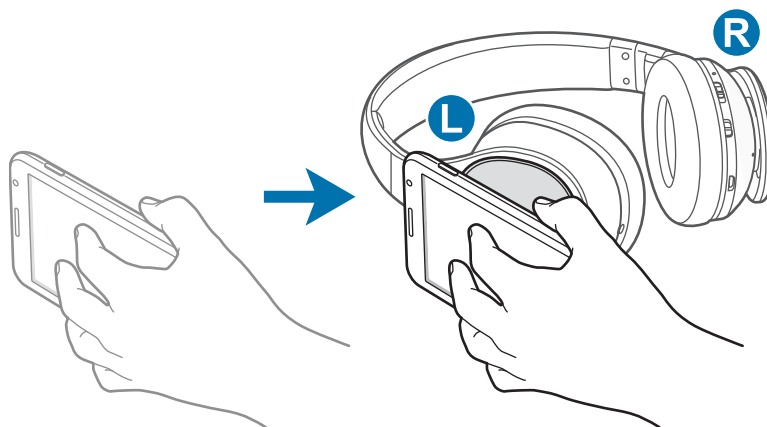
Obvestila za uporabo Bluetooth

- Da se izognete težavam pri povezovanju vaših slušalk z drugo napravo, postavite napravi v bližino drug druge.
- Poskrbite, da so vaše slušalke in druga naprava Bluetooth znotraj območja povezave Bluetooth (10 m). Razdalja je lahko odvisna od okolja, v katerem uporabljate naprave.
- Zagotovite, da med slušalkami in priključeno napravo ni ovir, velja tudi za človeško telo, stene, vogale stavb ali ograje.
- Ne dotikajte se Bluetooth antene priključene naprave.
- Bluetooth uporablja enake frekvence kot nekateri industrijski, znanstveni, medicinski in energijsko varčni izdelki, hkrati pa se lahko pri povezovanju v bližini teh tipov izdelkov pojavijo motnje.
- Nekatero naprave, še posebej tiste, ki jih ni testiralo ali odobrilo združenje Bluetooth SIG, morda niso združljive z vašimi slušalkami.
- Funkcije Bluetooth ne uporabljajte za nezakonite namene (na primer, nezakonito kopiranje datotek ali prisluškovanje komunikacijam za poslovne namene).

Povezava z drugo napravo

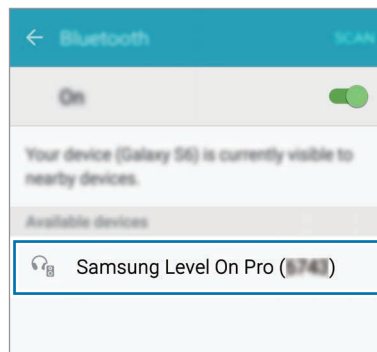
Priključitev prek povezave Bluetooth z uporabo funkcije NFC

- 1 Druga naprava** Aktivirajte funkcijo NFC.
- 2 Slušalke** Če želite slušalke vklopiti ali izklopiti, potisnite tipko za vklop/izklop v sredinski položaj.
- 3 Slušalke** Anteno NFC druge naprave postavite v bližino območja antene NFC (L) slušalk.
Napravi bodo povezani, ko druga naprava sprejme zahtevo za povezavo prek Bluetooth. Za več informacij glejte navodila za uporabo druge naprave.



Povezava prek Bluetooth

- 1 Slušalke** Potisnite tipko za vklop/izklop navzgor in jo zadržite za približno tri sekunde, da vključite način za seznanjanje prek Bluetooth.
- 2 Druge naprave** Vključite funkcijo Bluetooth in poiščite druge naprave Bluetooth.
Za več informacij glejte navodila za uporabo druge naprave.
- 3 Druga naprava** V seznamu naprav, ki so na voljo, pritisnite **Samsung Level On Pro (0000)**.



- Številka PIN za slušalke je štirimestna številka v oklepaju, ki je prikazana na drugem zaslону nastavitve funkcije Bluetooth za drugo napravo. Številka je odvisna od slušalk.
- Ko sta napravi seznanjeni, se nedavno priključene naprave samodejno povežejo z vašimi slušalkami ob vklopu.
- Če se povezava Bluetooth prekine ali druga naprava ne more najti slušalk, odstranite informacije o napravi iz seznama drugih naprav. Nato poskusite povezavo vzpostaviti še enkrat.
- Razdalja povezave Bluetooth in kakovost zvoka sta lahko odvisni od povezanih naprav.

Priključitev prek avdio kabla

1 Slušalke Avdio kabel priključite v avdio priključek.

2 Druga naprava Drugi konec avdio kabla priključite v izhodni avdio priključek.



- Pri uporabi slušalk za poslušanje avdio naprave zmanjšajte glasnost, preden izvlečete avdio kabel, da preprečite nenaden, glasen zvok.
- Če so slušalke priključene na druge naprave prek avdio kabla in brezžične povezave hkrati, zvočnik predvaja zvok iz naprave, ki je priključena prek avdio kabla.

Povezava z dvema napravama

Slušalke se lahko hkrati povežejo z največ dvema napravama, ki podpirata Bluetooth.

Ko povežete dve napravi s slušalkami, je zadnja povezana naprava prepoznana kot primarna naprava. Druga naprava je prepoznana kot sekundarna naprava.

1 Priključite slušalke in napravo prek povezave Bluetooth z uporabo funkcije NFC ali pa ju povežite ročno.

2 Potisnite tipko za vklop/izklop navzgor in jo zadržite za približno tri sekunde, da vključite način za seznanjanje prek Bluetooth.

Predn se prvo napravo odklopi, se jo shrani kot sekundarno napravo.

3 Za povezavo slušalk na dodatno napravo uporabite isti postopek povezovanja, ki ste ga uporabili za povezavo z drugo napravo.

4 Slušalke znova povežite s prvo napravo.



- Če dve povezani napravi istočasno predvajata večpredstavitvene datoteke, se na slušalkah sliši zvočni posnetek, katerega predvajanje se je začelo prvo. Če naredite premor trenutno predvajane datoteke, se zvočni posnetek na drugi napravi samodejno sliši na slušalkah.
- Ta funkcija morda ni podprta na nekaterih napravah.

Ponovna povezava in odklop naprave

Ponovna povezava naprave

Če se povezava Bluetooth prekine zaradi razdalje med napravama, ju približajte za določen čas. Napravi se samodejno znova povežeta.

Če se povezava Bluetooth prekine zaradi okvare naprave, za ponovno povezavo obeh naprav uporabite meni Bluetooth na odklopljeni napravi.

Prekinitev povezave z napravo

Potisnite tipko za vklop/izklop navzgor in jo zadržite za približno tri sekunde. Trenutna povezava se konča, slušalke pa se preklopijo v način seznanjanja prek povezave Bluetooth.

Povezavo lahko prekinete z izklopom slušalk ali deaktiviranjem funkcije Bluetooth na povezani napravi. Ko slušalke znova vklopite in sta napravi v dosegu, se slušalke samodejno povežejo s tisto napravo, s katero je bila povezana nazadnje.

Če sta napravi povezani prek povezave Bluetooth ob uporabi funkcije NFC, namestite NFC anteno povezane naprave v bližino NFC antene (L) slušalk.

Če ste napravi povezali prek avdio kabla, odklopite kabel z obeh naprav.



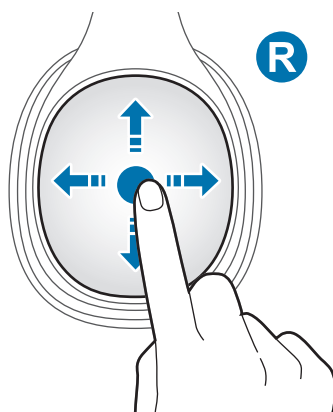
V primeru nepravilne prekinitve povezave Bluetooth se lahko pojavi šum.

Uporaba sledilne tablice

Ko sta napravi povezani prek Bluetooth, uporabite sledilno tablico na desni strani slušalk za krmiljenje funkcij povezane naprave.



- Na sledilni tablici uporabite samo en prst. Če boste uporabili več prstov, morda ne bo delovala.
- Sledilne tablice ni moč uporabljati, če so slušalke priključene na drugo napravo prek avdio kabla.



Funkcija	Metoda
Prilagoditev glasnosti	<ul style="list-style-type: none"> • Podrsajte navzgor ali navzdol.
Predvajanje večpredstavnostih datotek	<ul style="list-style-type: none"> • Predvajaj ali začasno zaustavi datoteko: dvakratni pritisk. • Predvajaj naslednjo ali prejšnjo datoteko: povlecite naprej ali nazaj.
Uporaba funkcij klica	<ul style="list-style-type: none"> • Sprejmi ali končaj klic: dvakratni pritisk. • Zavrni klic: pritisnite ali zadržite za več kot 1,5 sekunde.
Aktiviranje načina Talk-In	<ul style="list-style-type: none"> • Pritisnite ali zadržite za več kot 1,5 sekunde.

Uporaba načina Talk-In

Kadar je aktiviran ta način, lahko istočasno slišite zvok s povezane naprave in zvoke, ki se pojavijo okoli vas.

Za aktiviranje tega načina pritisnite in pridržite sledilno tablico slušalk za več kot 1,5 sekund.

Za deaktiviranje tega načina znova pritisnite in pridržite sledilno tablico slušalk za več kot 1,5 sekund.



Ta funkcija je na voljo celo, kadar slušalke niso povezane z drugimi napravami, ki imajo omogočeno funkcijo Bluetooth.

Uporaba ultra visoko kakovostne funkcije Bluetooth (UHQ-BT)

Če povezana mobilna naprava podpira funkcijo ultra visoko kakovostne funkcije Bluetooth (UHQ-BT), lahko s slušalkami poslušate UHQ zvok. Z uporabo aplikacije Samsung Level na povezani mobilni napravi deaktivirajte funkcijo UHQ-BT. Za več informacij glejte informacije za pomoč v aplikaciji Samsung Level.

Na povezani mobilni napravi prenesite aplikacijo Samsung Level iz trgovine Play Store ali Galaxy Apps.



- Če funkcijo Bluetooth uporabljate za poslušanje zvoka UHQ, se lahko učinkovitost baterije in največji doseg funkcije Bluetooth (10 m) zmanjšata.
- Za ogled tehničnih podatkov za povezano mobilno napravo in potrditev, da podpira funkcijo UHQ-BT, obiščite spletno mesto www.samsung.com.
- Aplikacija Samsung Level je združljiva z mobilnimi napravami Samsung, na katerih deluje operacijski sistem Android 4.2.2 ali novejši. Funkcije se lahko razlikujejo glede na povezano napravo ali operacijski sistem.

Souporaba zvoka prek funkcije Sound with Me

Souporablajte zvočne datoteke, ki jih poslušate prek svojih slušalk, z drugimi slušalkami, ki podpirajo funkcijo Sound with Me.

Poskrbite, da so slušalke, s katerimi želite souporabljati zvočne datoteke, vklopljene.



- Vaše slušalke morajo biti povezane z mobilno napravo, kot sta pametni telefon ali tablični računalnik. Če so vaše slušalke povezane z več kot eno mobilno napravo, ne morete souporabljati zvočnih datotek z drugimi slušalkami.
- Če sta para slušalk več kot pet metrov oddaljena, je lahko kakovost signala slaba.
- Če druge slušalke med skupno rabo izklopite, bo povezava z vašimi slušalkami prekinjena. Ob ponovnem vklopu, se bodo samodejno ponovno povezale z mobilno napravo s katero so bile povezane pred skupno rabo zvočnih datotek.
- Za ogled tehničnih podatkov za drugi par slušalk in potrditev, da podpirajo funkcijo Sound with Me, obiščite spletno mesto www.samsung.com.

Uporaba tipke za vklop/izklop

Za odkrivanje drugega para slušalk potisnite tipko za vklop/izklop navzgor dvakrat, da omogočite njeno lociranje.

Nato potisnite tipko za vklop/izklop svojih slušalk navzgor enkrat. Zvočna datoteka, ki jo trenutno poslušate, bo dana v skupno rabo z drugim parom slušalk.

Uporaba Samsung Level

Če želite souporabljati zvok z drugim parom slušalk, na povezani napravi zaženite aplikacijo Samsung Level. Za več informacij glejte informacije za pomoč na aplikaciji.

Konec skupne rabe zvočnih datotek z drugim parom slušalk

Uporaba tipke za vklop/izklop

Za konec skupne rabe zvočnih datotek potisnite tipko za vklop/izklop navzgor in jo zadržite za eno sekundo.

Uporaba Samsung Level

Za več informacij glejte informacije za pomoč na aplikaciji.

Dodatek

Odpravljanje težav

Preden se obrnete na servisni center Samsung poizkusite naslednje. Nekateri primeri morda ne bodo veljali za vaše slušalke.

Vaše slušalke se ne vklopijo

Ko je baterija v celoti izpraznjena, se vaše slušalke ne bodo vklopile. V celoti napolnite baterijo preden vklopite slušalke.

Baterija se ne polni pravilno (za kable USB in napajalnike, ki jih odobri podjetje Samsung)

Poskrbite, da bo kabel USB ali napajalnik pravilno povezan.

Če ostane težava prisotna še naprej, se obrnite na servisni center Samsung.

Druga naprava Bluetooth ne najde vaših slušalk

- Poskrbite, da so vaše slušalke v načinu za seznanjanje prek povezave Bluetooth.
- Ponovno zaženite svoje slušalke in jih znova poiščite.
- Poskrbite, da so vaše slušalke in druga naprava Bluetooth znotraj območja povezave Bluetooth (10 m).

Če zgoraj navedeni nasveti ne odpravijo težave, se obrnite na servisni center Samsung.

Vaše slušalke se ne morejo povezati z drugo napravo Bluetooth

- Zagotovite, da so vaše slušalke in druga naprava Bluetooth znotraj največjega dosega povezave Bluetooth (10 m).
- Na napravi, s katero želite vzpostaviti povezavo, odklopite vse povezane naprave in znova poskušajte vzpostaviti povezavo.

Povezava Bluetooth se večkrat prekine

- Če se med napravama nahajajo ovire, se lahko razdalja delovanja skrajša.
- Zagotovite, da so vaše slušalke in druga naprava Bluetooth znotraj največjega dosega povezave Bluetooth (10 m).
- Pri uporabi slušalk z drugimi napravami Bluetooth lahko na povezavo vplivajo elektromagnetni valovi. Slušalke uporabljajte v okoljih, kjer ni večjega števila brezžičnih naprav.

Ne slišite sogovornikov

- Prilagodite glasnost slušalk.
- Prilagodite glasnost na priključeni napravi, če na svojih slušalkah ne slišite zvokov, ko imajo nastavljeno največjo glasnost.

Zvok odmeva med klicem

Glasnost prilagodite z vlečenjem prstov gor ali dol po sledilni tablici ali pa se premaknite na drugo območje.

Drugi vas ne slišijo govoriti med klicem

- Poskrbite, da ne pokrivате vdelan mikrofona.
- Poskrbite, da je mikrofona v bližini vaših ust.

Kakovost zvoka je slaba

- Storitve brezžičnega omrežja so lahko onemogočena zaradi težav z omrežjem ponudnika storitve. Poskrbite, da slušalk ne boste izpostavljali elektromagnetnim valovom.
- Zagotovite, da so vaše slušalke in druga naprava Bluetooth znotraj največjega dosega povezave Bluetooth (10 m).
- Lahko se pojavijo nihanja glasnosti ali šum, odvisno od glasnosti povezane naprave. Da se izognete temu, primerno prilagodite zvok povezane naprave.

Slušalke delujejo drugače, kot je opisano v priročniku

- Razpoložljivost funkcij je lahko odvisna od priključene naprave.
- Nekaterih funkcij ne morete uporabljati, če s slušalkami hkrati povežate dve napravi.

Baterija se sprazni hitreje kot ob prvotnem nakupu

- Če slušalke ali baterijo izpostavite zelo nizkim ali visokim temperaturam, se lahko raven uporabne energije zmanjša.
- Baterija je potrošnji material in uporaben eklektični naboj se bo čez čas zmanjšal.

Odstranjevanje baterije

- Za odstranitev baterije **morate** obiskati pooblaščen servisni center s priloženimi navodili.
- Zaradi lastne varnosti **ne smete poskušati odstraniti** baterije lastnoročno. Če se baterije ne odstrani na pravilen način, lahko pride do poškodb baterije in naprave, osebnih poškodb in/ali se povzroči, da naprava ni več varna.
- Družba Samsung ne prevzema odgovornosti za kakršne koli poškodbe ali izgubo (bodisi po pogodbi ali nepogodbeno, vključno z malomarnostjo), do katerih lahko pride zaradi nenatančnega upoštevanja teh opozoril in navodil, z izjemo smrti ali osebnih poškodb, do katerih pride zaradi malomarnosti družbe Samsung.

- 1 Odstranite levo blazinico za uho na slušalkah.
- 2 Odvijte in odstranite štiri vijake in odprite pokrov.
- 3 Ločeno odrežite posamezni žici, ki sta priključena na baterijo.



Slušalke ne zvežite v kratki stik, tako da istočasno prerežete črno in rdečo žico. Takšno ravnanje lahko privede do električnega udara, zaneti ogenj, privede do nepravilnega delovanja baterije ali eksplozije.

- 4 Odstranite baterijo.

Izjava o skladnosti

Informacije o izdelku

Za naslednji

Izdelek : Slušalke Bluetooth

Model(e) : EO-PN920



Deklaracija in veljavni standardi

Izjavljamo, da je zgoraj naveden izdelek v skladu z bistvenimi zahtevami Direktive o radijski opremi in telekomunikacijski terminalski opremi (1999/5/ES) zaradi uporabe:

Varnost	EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011
SAR	EN 62479 : 2010
EMC	EN 301 489-01 V1.9.2 (2011-09) EN 301 489-03 V1.6.1 (2013-08) EN 301 489-17 V2.2.1 (2012-09)
Radio	EN 300 328 V1.9.1 (2015-02) EN 302 291-2 V1.1.1 (2005-07)

in Direktivo (2011/65/EU) o omejitvah uporabe določenih nevarnih snovi v električni in elektronski opremi, ki se izvaja po EN 50581:2012.

Predstavnik v EU

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park
Saxony Way, Yateley, Hampshire
GU46 6GG, UK

2015.07.16

(mesto in datum izdaje)

Stephen Colclough / Zastopnik za EU

(ime in podpis pooblaščenih oseb)

* To ni naslov servisnega centra Samsung. Naslov in telefonsko številko Servisnega centra Samsung najdete na garancijskem listu, lahko pa kontaktirate prodajalca, kjer ste kupili svoj izdelek.

Avtorske pravice

Avtorske pravice © 2015 Samsung Electronics

Ta priročnik je zaščiten z mednarodnimi zakoni o avtorskih pravicah.

Noben del tega priročnika se ne sme reproducirati, distribuirati, prevesti ali prenašati v kakršnikoli obliki ali na kakršenkoli način, v elektronski ali mehanski obliki, vključno s fotokopiranjem, snemanjem ali shranjevanjem v kakršnemkoli sistemu za shranjevanje in pridobivanje podatkov, brez predhodnega pisnega dovoljenja družbe Samsung Electronics.

Blagovne znamke

- SAMSUNG in logotip SAMSUNG sta registrirani blagovni znamki družbe Samsung Electronics.
- Bluetooth® je registrirana blagovna znamka združenja Bluetooth SIG, Inc. po vsem svetu.
- Vse druge blagovne znamke in avtorske pravice so last njihovih ustreznih lastnikov.

Önce bu kılavuzu okuyun

Lütfen güvenilir ve doğru kullandığınızdan emin olmak için cihazı kullanmadan önce bu kılavuzu okuyun.

- Görüntüler gerçek ürünün görüntüsünden farklı olabilir. İçerik önceden haber verilmeden değiştirilebilir.
- Kulaklığınızı başka bir cihazınıza bağlamadan önce, bu cihazın kulaklıkla uyumlu olduğundan emin olun.
- Bu cihaz Türkiye altyapısına uygundur.

Talimat simgeleri



Uyarı: Sizin ve diğerlerinin yaralanmasına yol açabilecek durumlar



Dikkat: Cihazınızın ve diğer ekipmanların hasar görmesine yol açabilecek durumlar



Bilgi: Notlar, kullanım ipuçları veya ek bilgiler

Başlarken

Paket içindekiler

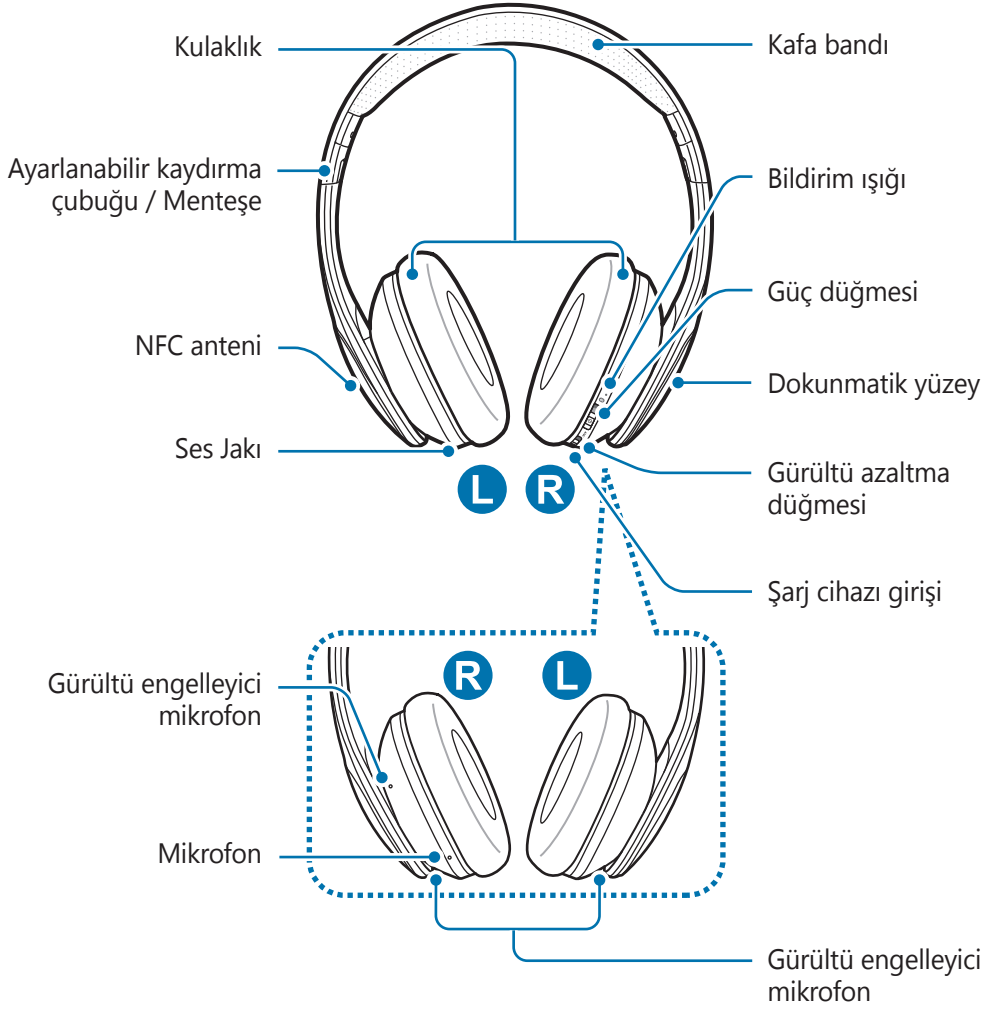
Ürün kutusunda aşağıdaki öğelerin bulunup bulunmadığını kontrol edin:

- Kulaklık
- Hızlı başlangıç kılavuzu



- Cihaz ile birlikte tedarik edilen öğeler ve herhangi bir mevcut aksesuar bölgeye veya servis sağlayıcısına bağlı olarak farklılık gösterebilir.
- Sunulan öğeler sadece bu cihaz için tasarlanmıştır ve diğer cihazlarla uyumlu olmayabilir.
- Görüntüler ve teknik özellikler önceden haber verilmeden değiştirilebilir.
- Yerel Samsung bayinizden ek aksesuarlar satın alabilirsiniz. Satın almadan önce cihazla uyumlu olduklarından emin olun.
- Yalnızca Samsung tarafından onaylanan aksesuarları kullanın. Onaylanmamış aksesuarların kullanımı performans sorunlarına ve garanti kapsamı dışında kalan arızalara yol açabilir.
- Tüm cihazların kullanılabilirliği tamamen üretici şirkete bağlı olarak değişebilir. Kullanılabilir cihazlarla ilgili daha fazla bilgi için Samsung web sitesine bakınız.

Cihaz yerleşimi



Düğmeler ve işlevler

Adı	İşlev
Güç düğmesi	<ul style="list-style-type: none">Kulaklığı açma veya kapamak için kaydırın.Bluetooth eşleşme moduna girmek için yukarı kaydırın ve yaklaşık üç saniye basılı tutun.
Gürültü azaltma düğmesi	<ul style="list-style-type: none">Gürültü azaltma özelliğini etkinleştirmek için yukarı doğru kaydırın.

Pili şarj etme

Bu kulaklıkta dahili pil vardır. Kulaklığı ilk kez kullanmadan önce ya da pil uzun süre kullanılmadığında, pili şarj etmelisiniz.



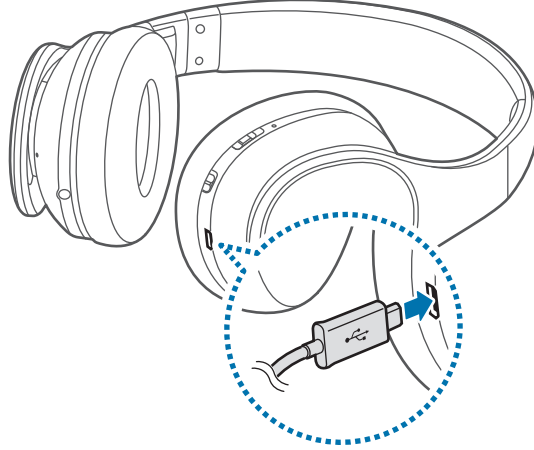
Sadece Samsung tarafından onaylanan şarj cihazlarını ve kablolarını kullanın. Onaylanmayan şarj cihazları veya kablolar pilin patlamasına veya kulaklığın zarar görmesine sebep olabilir.



Batarya tamamen boşalmışsa, kulaklık şarj cihazı bağlanır bağlanmaz açılmayabilir. Kulaklığı açmadan önce, boş bir bataryanın dolması için birkaç dakika bekleyin.

Kulaklığı, USB kablosu vasıtasıyla bir bilgisayara veya USB güç adaptörüne bağlayın. USB güç adaptörünü elektrik prizine takın.

- Cihaz şarj olurken bildirim ışığı kırmızı renk alır. Şarj tamamlandığında bildirim ışığı yeşil renk alır.



Şarj cihazının yanlış bağlanması kulaklığa ciddi ölçüde hasar verebilir. Yanlış kullanımdan kaynaklı hiçbir hasar garanti kapsamına girmez.





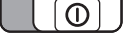
- Kulaklığın şarj cihazını kullanarak (ayrı olarak satılır) şarj edebilirsiniz.
- Kulaklık şarj edilirken kullanılabilir, ancak bataryanın tamamen şarj edilmesi daha uzun sürebilir.
- Kulaklık şarj edilirken ısınabilir. Bu normaldir ve kulaklığın kullanım süresini veya performansını etkilemez. Batarya normalden daha fazla ısınursa, şarj cihazı şarj etmeyi durdurabilir.
- Kulaklık doğru şarj olmuyorsa, kulaklık ve şarj cihazını bir Samsung Servis Merkezine götürün.

Tamamen şarj ettikten sonra, ilk olarak USB kablosunu kulaklıktan çekin ve daha sonra da bu kabloyu bilgisayardan veya elektrik prizinden çıkarın.



Enerjiden tasarruf etmek için, kullanmadığınızda şarj cihazını elektrik prizinden çıkarın. Şarj cihazında güç düğmesi yoktur, dolayısıyla elektriği boşa harcamamak için kullanmadığınızda şarj cihazını elektrik prizinden çıkarmanız gereklidir. Şarj cihazı elektrik prizine yakın durmalı ve şarj sırasında kolay erişilmelidir.

Kulaklığı açma veya kapama

-  : AÇIK
-  : KAPALI
-  : Bluetooth eşleştirme modu



Havaalanları ve hastaneler gibi kablosuz cihazların kullanımının sınırlandırıldığı alanlarda yetkili personelden gönderilen tüm uyarı ve yönlendirmelere uyun.

Bildirim ışığı tanımlaması

Bildirim ışığı, sizi kulaklığın durumu hakkında ikaz eder.

Durum	Renk
Güç açık	• 3 kere mavi renkte yanıp söner
Bluetooth eşleştirme modu	• Kırmızı, yeşil ve mavi renkte yanıp söner
Bluetooth ile bağlandığında	• Mavi renkte hızlıca üç kez yanıp söner (kalan pil gücü %10'dan azsa ışık kırmızı renkte yanıp söner.)
Şarj olurken	• Sürekli kırmızı yanar
Tam şarjlı olduğunda	• Sürekli yeşil yanar

Durum	Renk
Gürültü azaltma etkinleştirildi	• Üç kere yeşil renkte yanıp söner
Gürültü azaltma devre dışı bırakıldı	• Üç kere sarı renkte yanıp söner
Güç kapalı	• 3 kere kırmızı renkte yanıp söner
Kullanım veya uyku modu esnasında	• Kapalı (kalan pil gücü %10'dan azsa ışık kırmızı renkte yanıp söner.)



- Bildirim ışığı tanımlandığı şekilde çalışmıyorsa şarj cihazını kulaklıktan çıkarıp tekrar bağlayın.
- Bildirim ışığı bağlantı kurulmuş cihaza bağlı olarak farklı çalışabilir.

Kulaklıđın kullanımı

Bluetooth

Bluetooth Hakkında

Bluetooth kısa mesafeden çeşitli cihazlara bağlanmak için 2,4 GHz frekans kullanan bir kablosuz teknoloji standardıdır. Mobil cihazlar, bilgisayarlar, yazıcılar ve diđer dijital ev aletleri gibi Bluetooth özellikli cihazlara kablolarla bađlı olmadan bağlanabilir ve veri alışverişı yapabilir.

Bluetooth kullanımı için bildirimler

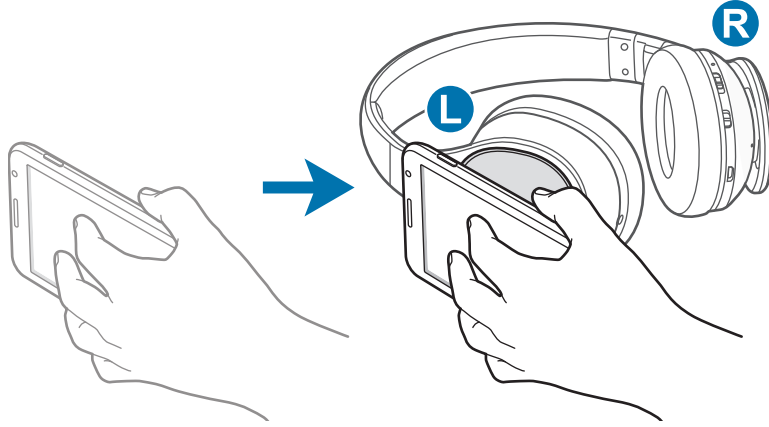
- Kulaklıđınızı başka bir cihaza bađlarken sorun yaşamamak için cihazları birbirine yakın yerleřtirin.
- Kulaklıđınızın ve diđer Bluetooth cihazın Bluetooth bađlantı aralıđında (10 m) olduđundan emin olun. Mesafe cihazların kullanıldıđı ortama bađlı olarak farklılık gösterebilir.
- Kablosuz bađlantı kullanırken kulaklıkla bađlanılan cihaz arasında insan vücudu, duvar, köşe veya çit gibi engeller bulunmadıđından emin olun.
- Bađlı bir cihazın Bluetooth antenine dokunmayın.
- Bluetooth, bazı endüstriyel, bilimsel, tıbbi ve düşük güç gerektiren ürünler il aynı frekans kullanır ve bu tür ürünlerin yanında bađlantı kurarken etkileşim oluşabilir.
- Özellikle Bluetooth SIG tarafından test edilmeyen veya onaylanmayan bazı cihazlar kulaklıđınızla uyumlu olmayabilir.
- Bluetooth özelliđini yasadışı amaçlar dođrultusunda kullanmayın (örneđin, dosyaların izinsiz kopyalanması veya ticari amaçlar dođrultusunda yasadışı iletişim kurma).

Başka bir cihaza bağlama

NFC özelliğini kullanarak Bluetooth ile bağlanma

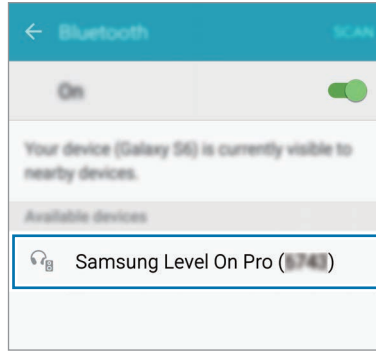
- 1 **Diğer cihaz** NFC özelliğini etkinleştirin.
- 2 **Kulaklık** Kulaklığı açmak veya kapatmak için güç düğmesini orta kısma kaydırın.
- 3 **Kulaklık** Diğer cihazın NFC antenini kulaklığın NFC anteni alanının (L) yanına yerleştirin.

Diğer cihaz Bluetooth ile bağlantı talebini kabul ettiğinde cihazlar bağlanacaktır. Daha fazla bilgi için diğer cihazın kullanım kılavuzuna bakın.



Bluetooth ile bağlanma

- 1 Kulaklık** Güç düğmesini yukarı kaydırın ve Bluetooth eşleşme moduna girmek için yaklaşık üç saniye basılı tutun.
- 2 Diğer cihaz** Bluetooth özelliğini etkinleştirin ve Bluetooth cihazlarını arayın. Daha fazla bilgi için diğer cihazın kullanım kılavuzuna bakın.
- 3 Diğer cihaz** Kullanılabilir cihazlar listesinden **Samsung Level On Pro (0000)** üzerine dokununuz.



- Kulaklığın PIN kodu, diğer cihazın Bluetooth ayarları ekranında parantez içinde yer alan dört haneli sayıdır. Bu sayı her kulaklıkta farklıdır.
- Cihazlar eşleştirildiğinde en son bağlı cihazlar kulaklığı her açtığınızda otomatik olarak bağlanır.
- Eğer Bluetooth bağlantısı başarısız olursa veya diğer cihaz kulaklığı bulamazsa, cihazın bilgisini diğer cihazın listesinden kaldırın. Ardından, tekrar bağlanmayı deneyin.
- Bluetooth bağlantı aralığı ve ses kalitesi, bağlı cihazlara bağlı olarak farklılık gösterebilir.

Bir ses kablosu ile bağlanma

1 **Kulaklık** Ses kablosunu ses jakına takın.

2 **Diğer cihaz** Ses kablosunun diğer ucunu da ses çıkış jakına takın.



- Kulaklığı bir ses cihazını dinlemek için kullanırken, ani ve yüksek sesi önlemek için ses kablosunu çıkarmadan önce ses seviyesini düşürün.
- Eğer kulaklık başka cihazlara aynı anda hem kablolu bağlantı hem de bir ses kablosu ile bağlanmışsa hoparlör, ses kablosu aracılığıyla bağlanmış cihazdan gelen sesi verir.

İki cihaza bağlanma

Kulaklık aynı anda en fazla iki Bluetooth etkin cihaza bağlanabilir.

Kulaklığı iki cihaza bağladığınızda son bağladığınız cihaz ana cihaz olarak kabul edilir. Diğer cihaz ikincil cihaz olarak kabul edilir.

1 Kulaklığı ve bir cihazı NFC özelliğini kullanarak veya elle bağlayarak Bluetooth üzerinden bağlayın.

2 Güç düğmesini yukarı kaydırın ve Bluetooth eşleşme moduna girmek için yaklaşık üç saniye basılı tutun.

İlk cihaz, bağlantısı kesilmeden önce ikincil cihaz olarak kaydedilir.

3 Kulaklığı başka bir cihaza bağlamak için ilk cihazı bağlamak için kullandığınız prosedürün aynısını izleyin.

4 Kulaklığı, ilk cihaza tekrar bağlayın.



- Bağlı cihazlar aynı anda multimedya dosyalarını çaldığında, kulaklıkta çalmaya ilk önce başlayan ses duyulacaktır. Eğer çalmakta olan dosyayı duraklatırsanız, diğer cihazın sesi kulaklıkta otomatik olarak duyulur.
- Bu özellik bazı cihazlarda desteklenmiyor olabilir.

Cihazı yeniden bağlama veya bağlantıları kesme

Cihazı yeniden bağlama

Eğer Bluetooth bağlantısı cihazlar arasındaki mesafeye bağlı olarak kesilirse, cihazları belirli bir süre içinde tekrar yakınlaştırın. Cihazlar otomatik olarak yeniden bağlanacaktır.

Eğer Bluetooth bağlantısı bir cihaz arızası nedeniyle sonlarsa, bağlantının kesildiği cihazdaki Bluetooth menüsünü kullanarak cihazların bağlantısını tekrar yapın.

Cihazın bağlantısını kesme

Güç düğmesini yukarı kaydırın ve yaklaşık üç saniye basılı tutun. Geçerli bağlantı sonlandırılır ve kulaklık Bluetooth eşleştirme moduna girer.

Bağlantıyı, kulaklığı kapatarak ya da bağlı cihazdaki Bluetooth özelliğini devre dışı bırakarak sonlandırabilirsiniz. Kulaklığı tekrar açtığınızda ve cihazlar menzil içindeyse kulaklık en son bağlantı kurulan cihaza otomatik olarak bağlanır.

Cihazlar NFC özelliğini kullanarak Bluetooth aracılığıyla bağlandığında, bağlı cihazın NFC antenini kulaklığın NFC anteninin alanına (L) getirin.

Cihazlar bir ses kablosuyla bağlanmışsa, kabloyu her iki cihazdan da çıkarın.



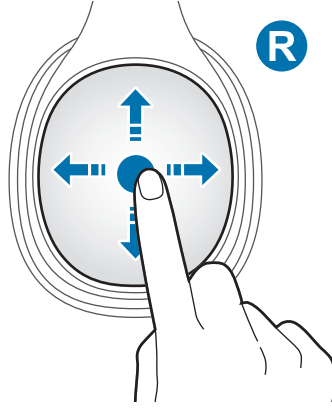
Bluetooth bağlantısı doğru bir şekilde kesilmediğinde ses çıkabilir.

Dokunmatik yüzeyin kullanılması

Cihazlar Bluetooth ile bağlandığında, bağlı cihazın işlevlerini kontrol etmek için kulaklığın sağ tarafındaki dokunmatik yüzeyi kullanın.



- Dokunmatik yüzey üzerinde sadece bir parmağınızı kullanın. Birden fazla parmak kullanırsanız çalışmayabilir.
- Kulaklık başka bir cihaza ses kablosu girişi ile bağlıysa dokunmatik yüzey kullanılamaz.



İşlev	Yöntem
Ses seviyesini ayarlama	<ul style="list-style-type: none">• Yukarı doğru veya aşağı doğru sürükleyin.
Multimedya dosyalarının oynatılması	<ul style="list-style-type: none">• Dosyayı oynatın veya duraklatın: Çift dokunma.• Bir sonraki veya önceki dosyayı oynatma: İleriye veya geriye doğru sürükleme.
Arama özelliklerini kullanma	<ul style="list-style-type: none">• Bir çağrıyı cevaplama veya sonlandırma: Çift dokunma.• Bir çağrıyı reddetme: 1,5 saniyeden uzun bir süre dokunup tutun.
Konuşma modunu etkinleştirme	<ul style="list-style-type: none">• 1,5 saniyeden uzun bir süre dokunup tutun.

Konuşma modunu kullanma

Bu mod etkinleştirildiğinde, bağlı cihazdan gelen sesle birlikte aynı anda etrafınızdaki sesleri duyabilirsiniz.

Bu modu etkinleştirmek için kulaklığın dokunmatik yüzeyine 1,5 saniyeden uzun süre basılı tutun.

Bu modu devre dışı bırakmak için, yine kulaklığın dokunmatik yüzeyine 1,5 saniyeden uzun süre basılı tutun.



Bu özellik, kulaklık diğer Bluetooth özellikli cihazlara bağlı olmasa da kullanılabilir.

Yüksek kaliteli Bluetooth (UHQ-BT) özelliğini kullanma

Eğer bağlı bir mobil cihaz ultra yüksek kaliteli Bluetooth (UHQ-BT) özelliğini destekliyorsa, UHQ seslerini kulaklıktan dinleyebilirsiniz. Bağlı mobil cihazda UHQ-BT özelliğini devre dışı bırakmak için Samsung Level uygulamasını kullanın. Daha fazla bilgi için Samsung Level uygulamasının yardım bilgilerine bakın.

Bağlı mobil cihazda, Samsung Level uygulamasını Play Store'dan veya Galaxy Apps'ten indirin.



- UHQ seslerini dinlemek için Bluetooth özelliğini kullanırken, kulaklığın pil verimliliği ve maksimum Bluetooth menzili (10 m) azalabilir.
- Bağlanan mobil cihazın UHQ-BT özelliğini desteklediğini onaylamak için www.samsung.com adresinden ürün teknik özelliklerine bakabilirsiniz.
- Samsung Level uygulaması, Android 4.2.2 veya üzeri ile çalışan Samsung mobil cihazlarla uyumludur. İşlevler bağlı cihaza veya işletim sistemine bağlı olarak farklılık gösterebilir.

Sound with Me aracılığıyla ses paylaşımı

Kulaklığınızda dinlediğiniz müziği, Sound with Me özelliğini destekleyen diğer kulaklıklarla paylaşın.

Ses paylaşmak istediğiniz kulaklığın açık olduğundan emin olun.



- Kulaklığınız akıllı telefon veya tablet gibi bir mobil cihaza bağlı olmalıdır. Kulaklığınız birden fazla mobil cihaza bağlıysa diğer kulaklıklarla ses paylaşamazsınız.
- Eğer kulaklıkların arasında ses paylaşımı sırasında beş metreden uzun bir mesafe varsa, sinyal kalitesi zayıf olabilir.
- Paylaşım sırasında diğer kulaklık kapatılırsa kulaklığınızla olan bağlantısı kesilir. Kulaklığı tekrar açtığınızda, ses paylaşımından önce bağlı olduğu mobil cihaza otomatik olarak tekrar bağlanır.
- Diğer kulaklığın Sound with Me özelliğini desteklediğini onaylamak için www.samsung.com adresinden ürün teknik özelliklerine bakabilirsiniz.

Güç düğmesi kullanımı

Başka bir kulaklığı algılamak için, diğer kulaklığın güç düğmesini iki kez yukarı kaydırarak konumlandırılmasını sağlayın.

Ardından kendi kulaklığınızın güç düğmesini bir kez yukarı kaydırın. Dinlemekte olduğunuz sesler diğer kulaklıkla paylaşılır.

Samsung Level Kullanımı

Diğer kulaklıklarla ses paylaşımı için, bağlanılan mobil cihazda Samsung Level uygulamasını başlatın. Daha fazla bilgi için uygulamanın yardım bilgilerine bakın.

Diđer kulaklıklarla ses paylaşımını sonlandırma

Güç düđmesi kullanımı

Ses paylaşımını sonlandırmak için kulaklıđın güç düđmesini yukarı kaydırıp yaklaşık 1 saniye tutun.

Samsung Level Kullanımı

Daha fazla bilgi için uygulamanın yardım bilgilerine bakın.

Sorun giderme

Bir Samsung Servis Merkeziyle iletişim kurmadan önce, lütfen aşağıdaki çözümleri deneyin. Bazı durumlar kulaklığınız için geçerli olmayabilir.

Kulaklığınız açılmıyor

Batarya tamamen boşalmışsa, kulaklığınız açılmaz. Kulaklığı açmadan önce bataryayı tamamen şarj edin.

Batarya uygun şekilde şarj olmuyor (Samsung onaylı USB kabloları ve şarj cihazları için)

USB kablosunun veya şarj cihazının düzgün bağlandığından emin olun. Problem hala çözülmemişse bir Samsung Servis Merkezini arayın.

Başka bir Bluetooth cihaz kulaklığınızı bulamıyor

- Kulaklığınızın Bluetooth eşleştirme modunda olduğundan emin olun.
- Kulaklığı baştan başlatıp tekrar kulaklığı aratın.
- Kulaklığınızın ve diğer Bluetooth cihazın Bluetooth bağlantı aralığında (10 m) olduğundan emin olun.

Yukarıdaki ipuçları sorunu çözmüyorsa, bir Samsung Servis Merkeziyle iletişim kurun.

Kulaklığınız başka bir Bluetooth cihazına bağlanamaz

- Kulaklığınızın ve diğer Bluetooth cihazın maksimum Bluetooth aralığında (10 m) olduğundan emin olun.
- Bağlantı kurmak istediğiniz cihazda eşleşmiş tüm cihazların bağlantısını kesip tekrar bağlamayı deneyin.

Bluetooth bağlantısı sıkça kesiliyor

- Eğer cihazlar arasında engeller varsa, çalışma mesafesi azalabilir.
- Kulaklığınızın ve diğer Bluetooth cihazın maksimum Bluetooth aralığında (10 m) olduğundan emin olun.
- Kulaklığı diğer Bluetooth cihazlarla kullanırken, bağlantı elektromanyetik dalgalardan etkilenebilir. Kulaklığı daha az kablosuz cihazların bulunduğu ortamlarda kullanın.

Diğerlerinin sesini duyamıyorsunuz

- Kulaklığınızın ses seviyesini ayarlayın.
- Kulaklığınızdaki sesleri tam ses seviyesinde duyamadığınızda, bağlı cihazdaki ses seviyesini ayarlayın.

Bir arama sırasında ses yankılanıyor

Parmağınızı dokunmatik yüzey üzerinde yukarı veya aşağı doğru sürükleyerek ya da başka bir alana getirerek ses seviyesini ayarlayın.

Aramada diğerleri konuştuklarınızı duyamıyor

- Dahili mikrofonu kapatmadığınızdan emin olun.
- Mikrofonun ağızınıza yakın olduğundan emin olun.

Ses kalitesi düşük

- Kablosuz ağ servisleri servis sağlayıcının ağındaki sorunlardan dolayı devre dışı kalmış olabilir. Kulaklığın, elektromanyetik dalgalardan uzak olduğundan emin olun.
- Kulaklığınızın ve diğer Bluetooth cihazın maksimum Bluetooth aralığında (10 m) olduğundan emin olun.
- Bağlı cihazın ses seviyesine bağlı olarak ses seviyesinde düşüşlerle veya gürültüyle karşılaşabilirsiniz. Bunu önlemek için, bağlı cihazın sesini uygun şekilde ayarlayın.

Kulaklık, kullanım kılavuzunda tanımlanandan farklı çalışıyor

- Mevcut işlevler bağlı cihaza bağlı olarak farklılık gösterebilir.
- Kulaklığa iki cihaz aynı anda bağlandığında bazı özellikler kullanılamayabilir.

Batarya ilk satın aldığımndan daha çabuk boşalıyor

- Kulaklığı veya bataryayı çok sıcak veya çok soğuk ortamlara maruz bıraktığınızda, kullanılabilir şarj azalabilir.
- Batarya tükenebilir ve kullanılabilir şarj süresi zamanla azalır.

* Bu cihazın kullanım ömrü 3 yıldır.

* Samsung Çağrı Merkezi : 444 77 11

Üretici Firma: SAMSUNG ELECTRONICS CO., LTD
443-742 129, SAMSUNG-RO, YEONGTONG-GU
SUWON KYONGGI-DO SOUTH KOREA
Tel: +82-2-2255-0114

İthalatçı Firma: Samsung Electronics İstanbul Paz. ve
Tic. Ltd. Şti
Adres: Flatofis İstanbul İş Merkezi Otakçılar Cad.
No:78 Kat:3 No:B3 Eyüp 34050
İSTANBUL TÜRKİYE
Tel:+90 212 467 0600

Telif hakkı

Telif hakkı © 2015 Samsung Electronics

Bu kılavuz uluslararası telif hakkı kanunları ile korunmaktadır.

Bu kullanım kılavuzunun hiçbir kısmı çoğaltılamaz, dağıtılamaz, tercüme edilemez veya elektronik veya mekanik olarak herhangi bir şekilde aktarılamaz ve bunlara Samsung Electronics'in önceden yazılı izni olmaksızın fotokopi çekme, kaydetme veya herhangi bir bilgi depolama ve alma sistemine saklama dahildir.

Ticari Markalar

- SAMSUNG ve SAMSUNG logosu, Samsung Electronics'in tescilli ticari markalarıdır.
- Bluetooth®, dünya çapında Bluetooth SIG, Inc. şirketinin tescilli ticari markasıdır.
- Diğer tüm ticari markalar ve telif hakları, kendi ilgili sahiplerinin mülkiyetidir.

قراءة الدليل أولاً

يرجى قراءة هذا الدليل قبل استخدام الجهاز لضمان الاستخدام الآمن والسليم.

- قد تختلف الصور في المظهر عن المنتج الفعلي. يخضع المحتوى للتغيير بدون إشعار مسبق.
- قبل توصيل السماعة بجهازك الآخر، تأكد أن الجهاز الآخر متوافق مع سماعة الرأس.

الرموز الإرشادية

تحذير: المواقف التي قد تؤدي إلى إصابتك أنت أو الآخرين



تنبيه: المواقف التي قد تتسبب في تلف الجهاز أو أي معدات أخرى



إشعار: الملاحظات، أو تلميحات الاستخدام، أو أي معلومات إضافية



بدء التشغيل

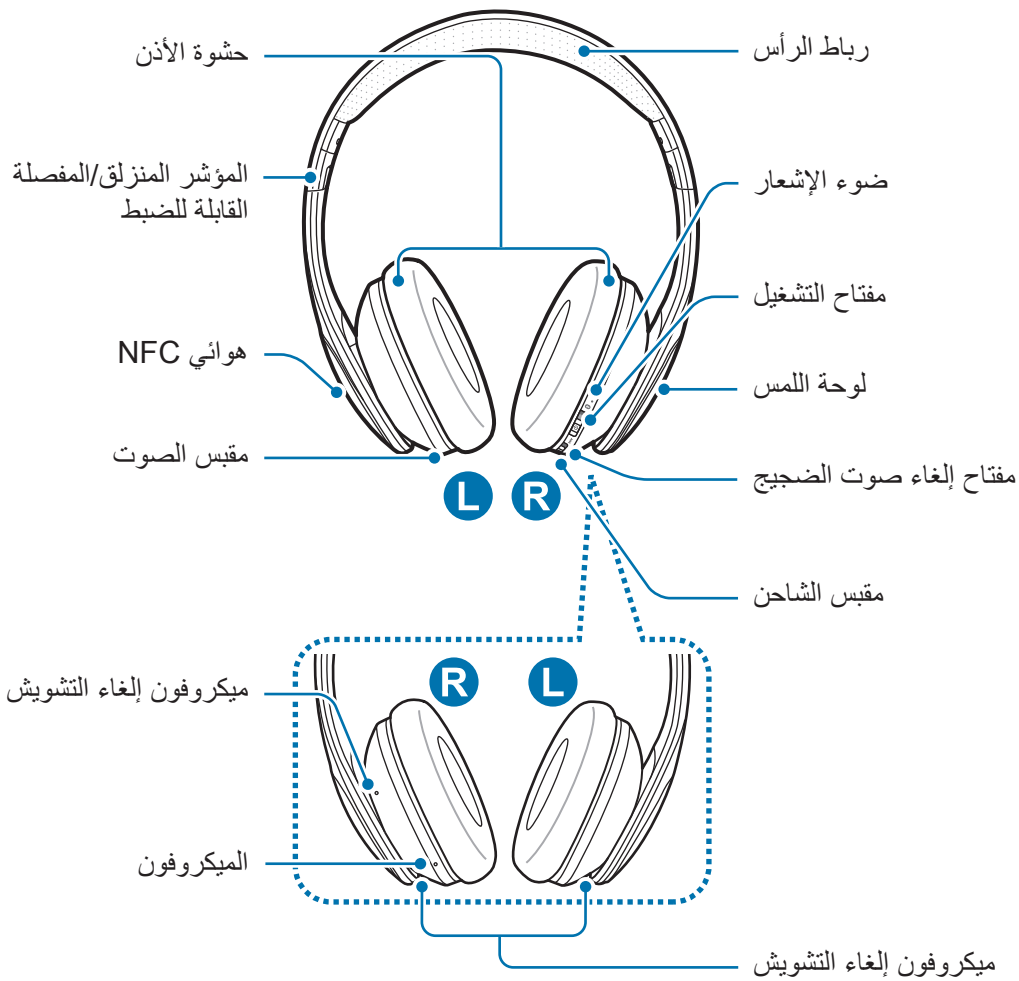
محتويات العبوة

تحقق من وجود الأشياء التالية داخل علبة المنتج:

- سماعة الرأس
- دليل التشغيل السريع
- قد تختلف العناصر المرفقة بجهازك وأي ملحقات متوفرة حسب منطقتك ومزود الخدمة الخاص بك.
- يتم تصميم العناصر المرفقة خصيصًا لهذا الجهاز، وقد لا تكون متوافقة مع أجهزة أخرى.
- المظاهر والمواصفات تخضع للتغيير بدون إشعار مسبق.
- يمكنك شراء ملحقات إضافية من موزع سامسونج المحلي. تأكد أنها متوافقة مع الجهاز قبل الشراء.
- استخدم الشواحن المعتمدة من قبل سامسونج فقط. استخدام الملحقات غير المعتمدة قد يؤدي إلى حدوث مشكلات في الأداء وأعطال لا يتم تغطيتها بواسطة الضمان.
- توفر جميع الملحقات يخضع للتغيير حسب الشركات المصنعة بشكل كامل. لمزيد من المعلومات حول الملحقات المتوفرة، راجع موقع سامسونج على الويب.



تصميم الجهاز



الأزرار والوظائف

الاسم	الوظيفة
مفتاح التشغيل	<ul style="list-style-type: none"> • قم بالإزاحة لتشغيل سماعة الرأس أو إيقاف تشغيلها. • قم بالإزاحة لأعلى واستمر لمدة 3 ثواني تقريبًا للدخول إلى وضع الإقران عبر البلوتوث.
مفتاح إلغاء صوت الضجيج	<ul style="list-style-type: none"> • قم بالإزاحة إلى أعلى لتنشيط ميزة إلغاء الضجيج.

شحن البطارية

سماعة الرأس هذه مزود ببطارية مدمجة. قبل استخدام سماعة الرأس لأول مرة، أو عند عدم استخدام البطارية لفترات زمنية ممتدة، يجب عليك شحن البطارية.

استخدم فقط الشواحن والكبلات المعتمدة من سامسونج. يمكن للشواحن أو الكبلات غير المعتمدة أن تتسبب في انفجار البطاريات أو تلحق أضراراً بسماعة الرأس.

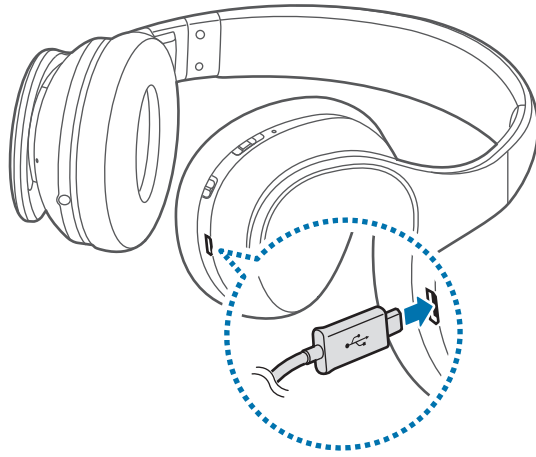


في حالة فراغ شحن البطارية بالكامل، فإن سماعة الرأس لا يمكن تشغيلها على الفور عند توصيل الشاحن. اترك البطارية المستنزفة لكي تشحن لبضعة دقائق قبل تشغيل سماعة الرأس.



قم بتوصيل سماعة الرأس بكمبيوتر أو بمهايئ طاقة USB عبر كبل USB. قم بتوصيل مهايئ تيار USB بالمقبس الكهربائي.

• يتحول لون ضوء الإشعار إلى اللون الأحمر بينما يجري شحن سماعة الرأس. يتحول لون ضوء الإشعار إلى اللون الأخضر عند اكتمال الشحن.



قد يؤدي توصيل الشاحن بطريقة غير صحيحة إلى إلحاق تلفيات خطيرة بسماعة الرأس. لا يغطي الضمان أية أضرار تنتج عن سوء الاستخدام.



- يمكنك شحن سماعة الرأس باستخدام الشاحن (يُباع منفصلاً).
- يمكن استخدام سماعة الرأس أثناء شحنه، ولكن قد يستغرق الأمر زمناً أطول لكي تشحن البطارية بالكامل.
- أثناء الشحن، قد ترتفع درجة حرارة سماعة الرأس. ويعد هذا الأمر طبيعياً ولا ينبغي أن يؤثر على عمر سماعة الرأس أو على مستوى أدائه. في حالة ارتفاع درجة حرارة البطارية بشكل أكبر عن المعتاد، فقد يتوقف الشاحن عن الشحن.
- إذا لم يكن يجري شحن سماعة الرأس بطريقة صحيحة، فخذ سماعة الرأس والشاحن إلى مركز خدمة سامسونج.



بعد الشحن الكامل، افصل كبل USB أولاً، من سماعة الرأس، ثم افصله من الكمبيوتر أو من المقبس الكهربائي. لتوفير الطاقة، افصل الشاحن في حالة عدم استخدامه. لا يتوفر بالشاحن مفتاح التشغيل، لذا، يجب عليك فصل الشاحن عن المقبس الكهربائي في حالة عدم الاستخدام لتجنب استنفاد التيار. ينبغي أن يظل الشاحن قريباً من المقبس الكهربائي بحيث يسهل الوصول إليه أثناء الشحن.



تشغيل سماعة الرأس أو إيقاف تشغيله

• تشغيل: .

• إيقاف التشغيل: .

• وضع إقران البلوتوث: .

اتباع جميع التحذيرات المنشورة والاتجاهات من أشخاص موثوق بهم في المناطق التي يحظر فيه استخدام الأجهزة اللاسلكية مثل الطائرات والمستشفيات.



تعريف ضوء الإشعار

ينبهك ضوء الإشعار إلى حالة سماعة الرأس باستخدام الألوان التالية.

الحالة	اللون
التشغيل	• يومض باللون الأزرق ثلاث مرات
وضع إقران البلوتوث	• يومض باللون الأحمر، أو الأخضر، أو الأزرق
متصل عبر البلوتوث	• يومض سريعاً بلون أزرق ثلاث مرات (إذا كان حجم الطاقة المتبقية في البطارية أقل من ١٠٪، يومض المصباح بلون أحمر.)
الشحن	• مضاء باستمرار بلون أحمر
مشحون بالكامل	• مضاء باستمرار بلون أخضر

الحالة	اللون
إلغاء الضجيج نشط	• تومض باللون الأخضر ثلاث مرات
إلغاء الضجيج غير نشط	• تومض باللون الأصفر ثلاث مرات
إيقاف التشغيل	• تومض باللون الأحمر ثلاث مرات
أثناء الاستخدام أو في وضع السكون	• إيقاف التشغيل (إذا كان حجم الطاقة المتبقية في البطارية أقل من ١٠٪، يومض المصباح بلون أحمر).

- إذا لم يعمل ضوء الإشعار كما هو محدد له، فافصل الشاحن من سماعة الرأس وأعد توصيلها.
- قد يعمل ضوء الإشعار بشكل مختلف وذلك حسب الجهاز المتصل.



استخدام سماعة الرأس

البلوتوث

نبذة عن البلوتوث

البلوتوث عبارة عن معيار تكنولوجي لاسلكي يستخدم تردد ٢,٤ جيجاهرتز لتوصيل أجهزة عديدة عبر المسافات القصيرة. يمكنها توصيل وتغيير البيانات مع أجهزة البلوتوث الأخرى مثل أجهزة المحمول، وأجهزة الكمبيوتر، والطابعات، والأجهزة المنزلية الرقمية الأخرى بدون توصيل كابلات.

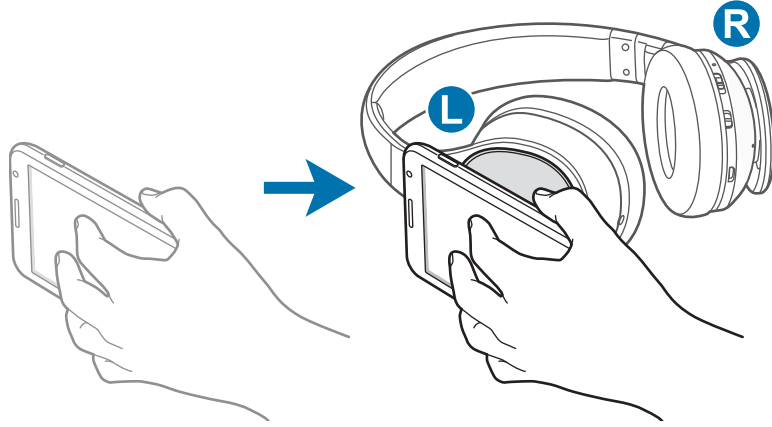
إشعارات استخدام البلوتوث

- لتجنب حدوث مشكلات عند توصيل سماعة الرأس بجهاز آخر، ضع الأجهزة بالقرب من بعضها البعض.
- تأكد أن سماعة الرأس وجهاز بلوتوث الآخر موجودان في نطاق توصيل البلوتوث (١٠ م). قد تتغير المسافة حسب البيئة التي يتم استخدام الأجهزة بها.
- تأكد من عدم وجود أي عوائق بين سماعة الرأس والجهاز المتصل، بما في ذلك الأجسام البشرية أو الجدران أو الأركان أو الجسور.
- لا تلمس هوائي البلوتوث لجهاز متصل.
- يستخدم البلوتوث نفس التردد مثل بعض المنتجات الصناعية، والعلمية، والطبية، والتيار المنخفض وقد يحدث التداخل عند إجراء الاتصالات بالقرب من هذه الأنواع من المنتجات.
- بعض الأجهزة، وخصوصًا التي لم يتم اختبارها أو اعتمادها من قبل شركة Bluetooth SIG قد لا تكون متوافقة مع سماعة الرأس.
- لا تستخدم ميزة البلوتوث لأغراض غير قانونية (على سبيل المثال، إقران نسخ الملفات أو إجراء الاتصالات بطريقة غير مشروعة لأغراض تجارية).

التوصيل بجهاز آخر

التوصيل عبر بلوتوث باستخدام ميزة NFC

- ١ **جهاز آخر** يقوم بتنشيط ميزة NFC.
 - ٢ **سماعة الرأس** قم بإزاحة مفتاح التشغيل إلى المنتصف لتشغيل سماعة الرأس.
 - ٣ **سماعة الرأس** ضع هوائي NFC الخاص بالجهاز الآخر قريبًا من منطقة هوائي NFC (L) في سماعة الرأس.
- يتم توصيل الأجهزة عندما يقبل الجهاز الآخر طلب التوصيل عبر بلوتوث. راجع دليل مستخدم الجهاز الآخر لمزيد من المعلومات.

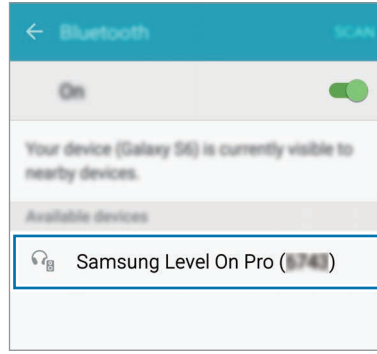


التوصيل عبر البلوتوث

١ **سماعة الرأس** قم بإزاحة مفتاح التشغيل إلى أعلى واستمر في الضغط عليه لنحو ثلاث ثوان حتى تدخل إلى وضع الإقران ببلوتوث.

٢ **الأجهزة الأخرى** قم بتنشيط ميزة البلوتوث وابحث عن أجهزة البلوتوث. لمزيد من المعلومات، راجع دليل مستخدم الجهاز الآخر.

٣ **الجهاز الآخر** اضغط على **Samsung Level On Pro (0000)** من قائمة الأجهزة المتوفرة.



- رمز PIN لسماعة الرأس عبارة عن رقم مكون من 4 أرقام موضوعة بين قوسين معروضة على شاشة إعدادات بلوتوث الجهاز الآخر. الرقم يختلف حسب سماعة الرأس.
- بمجرد إقران الأجهزة، فإن الأجهزة المتصلة مؤخرًا بشكل تلقائي تتصل بسماعة الرأس الخاصة بك متى تقوم بتشغيلها.
- في حالة فشل اتصال البلوتوث، أو إذا لم يتمكن جهاز آخر من تحديد موقع سماعة الرأس، فقم بإزالة معلومات الجهاز من قائمة الجهاز الآخر. ثم حاول التوصيل مرة أخرى.
- تختلف الجودة الصوتية لنطاق اتصال البلوتوث حسب الأجهزة المتصلة.



التوصيل عبر كبل صوت

١ سماعة الرأس قم بتوصيل كبل الصوت داخل مقبس الصوت.

٢ الجهاز الآخر قم بتوصيل الطرف الآخر من كبل الصوت داخل مقبس إخراج الصوت في مشغل الوسائط المتعددة.

- عند استخدام سماعة الرأس للاستماع إلى جهاز صوت، اخفض مستوى الصوت قبل قطع توصيل كبل الصوت لمنع ارتفاع مستوى الصوت بشكل مفاجئ.
- إذا تم توصيل سماعة الرأس بأجهزة أخرى باستخدام كبل صوت ووصلة لاسلكية في الوقت نفسه، فإن سماعة الرأس تقوم بتشغيل الصوت من الجهاز المتصل عبر كبل الصوت.



توصيل جهازين

يمكن لسماعة الرأس التوصيل بما يزيد عن جهازين بدعم البلوتوث في نفس الوقت. عندما تقوم بتوصيل سماعة الرأس بالجهازين، فإن الجهاز الأخير الذي تقوم بتوصيله يتم التعرف عليه باعتباره الجهاز الرئيسي. بينما يتم التعرف على الجهاز الآخر باعتباره الجهاز الثانوي.

١ قم بتوصيل سماعة الرأس وجهاز رئيسي عبر البلوتوث باستخدام ميزة NFC، أو بواسطة التوصيل يدويًا.

٢ قم بإزاحة مفتاح التشغيل إلى أعلى واستمر في الضغط عليه لنحو ثلاث ثوان حتى تدخل إلى وضع الإقران ببلوتوث.

يتم حفظ الجهاز الأول باعتباره الجهاز الثانوي قبل فصله.

٣ اتبع نفس إجراء الاتصال المستخدم لتوصيل الجهاز الأول لتوصيل سماعة الرأس بجهاز آخر.

٤ أعد توصيل سماعة الرأس بالجهاز الأول.

- عند قيام جهازين متصلين في نفس الوقت بتشغيل ملفات الوسائط المتعددة، فإن المقطع الصوتي الذي يبدأ التشغيل أولاً سيتم سماعه في سماعة الرأس. في حالة إيقاف تشغيل الملف الذي يجري عرضه بشكل مؤقت، فإن المقطع الصوتي الموجود في الجهاز الآخر سيتم سماعه تلقائيًا في سماعة الرأس.
- قد لا يتم دعم هذه الميزة في بعض الأجهزة.



إعادة توصيل أو فصل الجهاز

إعادة توصيل الجهاز

في حالة انتهاء اتصال البلوتوث بسبب المسافة الفاصلة بين الأجهزة، وتقريب الأجهزة من بعضها في خلال فترة زمنية محددة. يتم إعادة توصيل الأجهزة تلقائيًا.

في حالة انتهاء اتصال البلوتوث بسبب وجود عطل في الجهاز، استخدم قائمة البلوتوث الموجودة في الجهاز المتصل لإعادة توصيل الأجهزة.

قطع توصيل الجهاز

قم بإزاحة مفتاح التشغيل إلى أعلى واستمر في الضغط عليه لنحو ثلاث ثوان. سينتهي الاتصال الحالي وستدخل سماعة الرأس في وضع الإقران بالبلوتوث.

يمكنك أيضًا إنهاء الاتصال من خلال إيقاف تشغيل سماعة الرأس أو من خلال إلغاء تنشيط ميزة البلوتوث في الجهاز المتصل. عندما تقوم بتشغيل سماعة الرأس مرة أخرى، مع وجود الأجهزة في النطاق، تقوم سماعة الرأس بالاتصال تلقائيًا بأحدث جهاز متصل مؤخرًا.

عند توصيل الأجهزة عبر البلوتوث باستخدام ميزة NFC، ضع هوائي NFC الخاص بالجهاز المتصل بالقرب من منطقة هوائي NFC (L) الخاص بسماعة الرأس.

في حالة قيامك بتوصيل جهازين عبر كبل الصوت، افصل الكبل عن الجهازين.

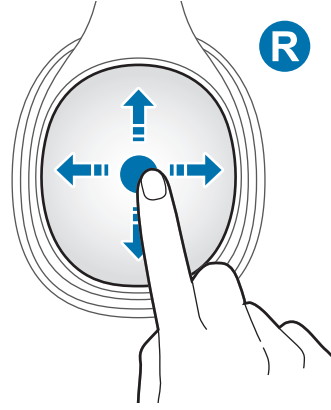
قد يحدث التشويش في الاتصال في حالة قطع اتصال البلوتوث بطريقة غير صحيحة.



استخدام لوحة اللمس

عند توصيل الأجهزة عبر البلوتوث، استخدم لوحة اللمس الموجودة على الجانب الأيمن من سماعة الرأس للتحكم في وظائف الجهاز المتصل.

- استخدم إصبع واحد فقط على لوحة اللمس. قد لا تعمل إذا استخدمت أكثر من إصبع واحد.
- لا يمكن استخدام لوحة اللمس أثناء توصيل سماعة الرأس بجهاز آخر عبر كبل صوت.



الوظيفة	الطريقة
ضبط مستوى الصوت	• اسحب إلى أعلى أو إلى أسفل.
تشغيل ملفات الوسائط	• تشغيل أو إيقاف تشغيل الملف: الضغط المزدوج. • تشغيل الملف السابق أو التالي: اسحب للأمام أو للخلف.
استخدام ميزات الاتصال	• الرد على المكالمات أو إنهاؤها: الضغط المزدوج. • رفض مكالمات: اضغط مطولاً لأكثر من ١,٥ ثوان.
تنشيط وضع التحدث	• اضغط مطولاً لأكثر من ١,٥ ثوان.

استخدام وضع التحدث

عند تنشيط هذا الوضع، يمكنك سماع الصوت من الجهاز المتصل والأصوات التي تصدر حولك في نفس الوقت. لتنشيط هذا الوضع، اضغط مطولاً على لوحة لمس سماعة الرأس لمدة تزيد عن ١,٥ ثانية. لإلغاء تنشيط هذا الوضع، اضغط مطولاً على لوحة لمس سماعة الرأس لمدة تزيد عن ١,٥ ثانية مرة أخرى.

تتوفر هذه الميزة حتى في حالة توصيل سماعة الرأس بالأجهزة الأخرى بدعم البلوتوث.



استخدام ميزة البلوتوث فائقة الجودة (UHQ-BT)

إذا كان الجهاز المحمول المتصل يدعم ميزة البلوتوث فائقة الجودة (UHQ-BT)، فيمكنك الاستماع إلى صوت UHQ باستخدام سماعة الرأس. استخدم تطبيق Samsung Level الموجود في الجهاز المحمول المتصل لإلغاء تنشيط ميزة UHQ-BT. لمزيد من المعلومات، راجع معلومات تعليمات تطبيق Samsung Level.

في الجهاز المحمول المتصل، يمكنك تنزيل التطبيق Samsung Level من متجر Play Store أو Galaxy Apps.

• عندما تستخدم ميزة البلوتوث للاستماع إلى صوت UHQ، فإن كفاءة بطارية سماعة الرأس ونطاق البلوتوث الأقصى (١٠ م) قد تقل.



• تفضل بزيارة www.samsung.com لعرض مواصفات المنتج للجهاز المتصل لتأكيد أن ذلك يدعم ميزة UHQ-BT.

• التطبيق Samsung Level متوافق مع أجهزة سامسونج المحمولة التي تعمل بنظام تشغيل Android الإصدار 4.2.2 أو الإصدارات الأحدث. قد تختلف هذه الوظيفة حسب الجهاز المتصل أو نظام التشغيل.

مشاركة الصوت عبر Sound with Me

قم بمشاركة الصوت التي تستمع إليها عبر سماعة الرأس مع سماعات رأس أخرى تدعم ميزة Sound with Me. تأكد أن سماعة الرأس التي تريد مشاركة الصوت معها قيد التشغيل.

- يجب توصيل سماعة الرأس بجهاز المحمول، مثل الهاتف الذكي أو الكمبيوتر اللوحي. في حالة توصيل سماعة الرأس بأكثر من جهاز محمول، لا يمكنك مشاركة الصوت مع سماعات الرأس الأخرى.
- إذا كانت سماعات الرأس بعيدة عن بعدها بما يزيد عن خمسة أمتار أثناء مشاركة الصوت، فإن جودة الإشارة قد تكون ضعيفة.
- في حالة إيقاف تشغيل سماعة الرأس أثناء المشاركة، فسيتم قطع اتصالها بسماعة الرأس لديك. عندما تعيد تشغيلها مرة أخرى، فإنها تعيد الاتصال تلقائيًا بالجهاز المحمول التي كانت متصلة به قبل مشاركة الصوت.
- تفضل بزيارة www.samsung.com لعرض مواصفات المنتج لسماعة الرأس الأخرى لتأكيد أنها تدعم ميزة Sound with Me.



استخدام مفتاح التشغيل

لاكتشاف سماعة رأس أخرى، قم بإزاحة مفتاح التشغيل الخاص بسماعة رأس أخرى إلى أعلى مرتين لتمكينها لتحديد موقعها. ثم، قم بإزاحة مفتاح التشغيل الخاص بسماعة الرأس إلى أعلى. الصوت الذي تستمع إليه الآن سيتم مشاركته مع سماعة الرأس الأخرى.

استخدام Samsung Level

في الجهاز المحمول المتصل، قم بتشغيل التطبيق Samsung Level لمشاركة الصوت مع سماعات رأس أخرى. لمزيد من المعلومات، راجع معلومات تعليمات التطبيق.

إنهاء مشاركة الصوت مع سماعات رأس أخرى

استخدام مفتاح التشغيل

لإنهاء مشاركة الصوت، قم بإزاحة مفتاح تشغيل سماعة الرأس إلى أعلى واستمر في الضغط عليه لمدة ١ ثانية.

استخدام Samsung Level

لمزيد من المعلومات، راجع معلومات تعليمات التطبيق.

حل المشكلات

قبل الاتصال بمركز خدمة سامسونج، الرجاء محاولة استخدام الحلول التالية. لا تنطبق بعض المواقف على سماعة الرأس.

سماعة الرأس لا تعمل

عندما تفرغ طاقة البطارية بالكامل، فلن يتم تشغيل سماعة الرأس. قم بشحن البطارية بالكامل قبل تشغيل سماعة الرأس.

البطارية لا تشحن بطريقة صحيحة (بالنسبة لأجهزة الكبلات USB والشحن المعتمدة من سامسونج)

تأكد أن كبل USB أو الشاحن متصل بطريقة صحيحة. إذا ظلت المشكلة بدون حل، فاتصل بمركز خدمة سامسونج.

لا يمكن لجهاز بلوتوث آخر تحديد موقع سماعة الرأس الخاصة بك

- تأكد أن سماعة الرأس في وضع إقران البلوتوث.
- أعد تشغيل سماعة الرأس وابحث عن سماعة الرأس مرة أخرى.
- تأكد أن سماعة الرأس وجهاز بلوتوث الآخر موجودان في نطاق توصيل البلوتوث (١٠ م). إذا لم تتمكن التلميحات أعلاه من حل المشكلة، فاتصل بمركز خدمة سامسونج.

سماعة الرأس لا يمكنها الاتصال بجهاز بلوتوث آخر

- تأكد أن سماعة الرأس وجهاز بلوتوث الآخر موجودين في أقصى نطاق للبلوتوث (١٠ م).
- في الجهاز الذي ترغب في الاتصال به، افصل جميع الأجهزة المقترنة وحاول الاتصال بها مرة أخرى.

وصلة البلوتوث مفصولة عادةً

- في حالة وجود عوائق بين الأجهزة، فإن مسافة التشغيل قد تقل.
- تأكد أن سماعة الرأس وجهاز بلوتوث الآخر موجودين في أقصى نطاق للبلوتوث (١٠ م).
- عند استخدام سماعة الرأس مع أجهزة بلوتوث الأخرى، فقد يتأثر الاتصال بواسطة الموجات الكهرومغناطيسية. استخدم سماعة الرأس في بيئات يقل وجود أجهزة لاسلكية بها.

لا يمكنك سماع صوت الآخرين وهو يتحدثون إليك

- اضبط مستوى سماعة الرأس.
- اضبط مستوى الصوت في الجهاز المتصل إذا لم تتمكن من سماع أصوات في سماعة الرأس بأعلى مستوى صوتي.

يُسمع صوت صدى أثناء إجراء المكالمة

- اضبط مستوى الصوت بواسطة سحب إصبعك لأعلى أو لأسفل على لوحة اللمس، أو انتقل إلى منطقة أخرى.

لا يمكن للآخرين سماع صوتي أثناء إجراء المكالمة

- تأكد من عدم قيامك بتغطية الميكروفون المدمج بالهاتف.
- تأكد من وجود الميكروفون بالقرب من فمك.

جودة الصوت ضعيفة

- قد يتم تعطيل أجهزة الشبكة اللاسلكية بسبب المشكلات الموجودة في شبكة مزود الخدمة. تأكد من إبعاد سماعة الرأس عن الموجات الكهرومغناطيسية.
- تأكد أن سماعة الرأس وجهاز بلوتوث الآخر موجودين في أقصى نطاق للبلوتوث (١٠ م).
- قد تتعرض لتقطعات في الصوت أو لتشويش، وذلك حسب مستوى صوت الجهاز المتصل. لتجنب ذلك، اضبط صوت الجهاز المتصل بشكل مناسب.

سماعة الرأس تعمل بشكل مختلف عما هو موصوف في الدليل

- قد تختلف الوظائف المتاحة حسب الجهاز المتصل.
- بعض الميزات لا يمكن استخدامها عند توصيل جهازين بسماعة الرأس في نفس الوقت.

تستنزف طاقة البطارية سريعًا عما كانت وقت شراء الجهاز

- عند تعرّض سماعة الرأس أو البطارية لدرجات حرارة باردة للغاية أو ساخنة للغاية، فقد يقل الشحن المفيد.
- البطارية قابلة للاستهلاك وتقل كمية الشحن داخل البطارية بمرور الوقت.

حقوق الطبع والنشر

حقوق الطبع والنشر © ٢٠١٥ سامسونج للإلكترونيات

هذا الدليل محمي بموجب قوانين حقوق الطبع والنشر الدولية.

لا يجوز نسخ أي جزء من هذا الدليل هذا أو توزيعه أو ترجمته أو نقله بأي شكل أو بأي وسيلة، إلكترونية أو ميكانيكية، بما في ذلك التصوير والتسجيل، أو تخزين أي من معلومات بأي نظام تخزين أو استرجاع، دون الحصول على إذن خطي مسبق من سامسونج للإلكترونيات.

العلامات التجارية

- سامسونج وشعار شركة سامسونج عبارة عن علامات تجارية مسجلة لشركة سامسونج للإلكترونيات.
- يُعد Bluetooth® علامة تجارية مسجلة لشركة Bluetooth SIG, Inc. على مستوى العالم.
- جميع العلامات التجارية الأخرى وحقوق الطبع والنشر هي ملك لأصحابها.

اول این قسمت را بخوانید

- لطفا قبل از استفاده از دستگاه خود برای اطمینان از استفاده ایمن و درست، این دفترچه راهنما را به دقت بخوانید.
- تصاویر به کار رفته در این راهنما ممکن است بطور ظاهری با محصول واقعی تفاوت داشته باشند. محتوا ممکن است بدون اطلاع تغییر کند.
 - قبل از وصل کردن هدست به دستگاه دیگر مطمئن شوید دستگاه با هدست سازگار است.

نمادهای آموزشی

هشدار: موقعیت هایی که می توانند به آسیب دیدن شما یا دیگران منجر شوند



احتیاط: موقعیت هایی که می توانند به آسیب دیدن دستگاه شما یا سایر تجهیزات منجر شوند



توجه: نکات، راهنمای استفاده یا اطلاعات تکمیلی



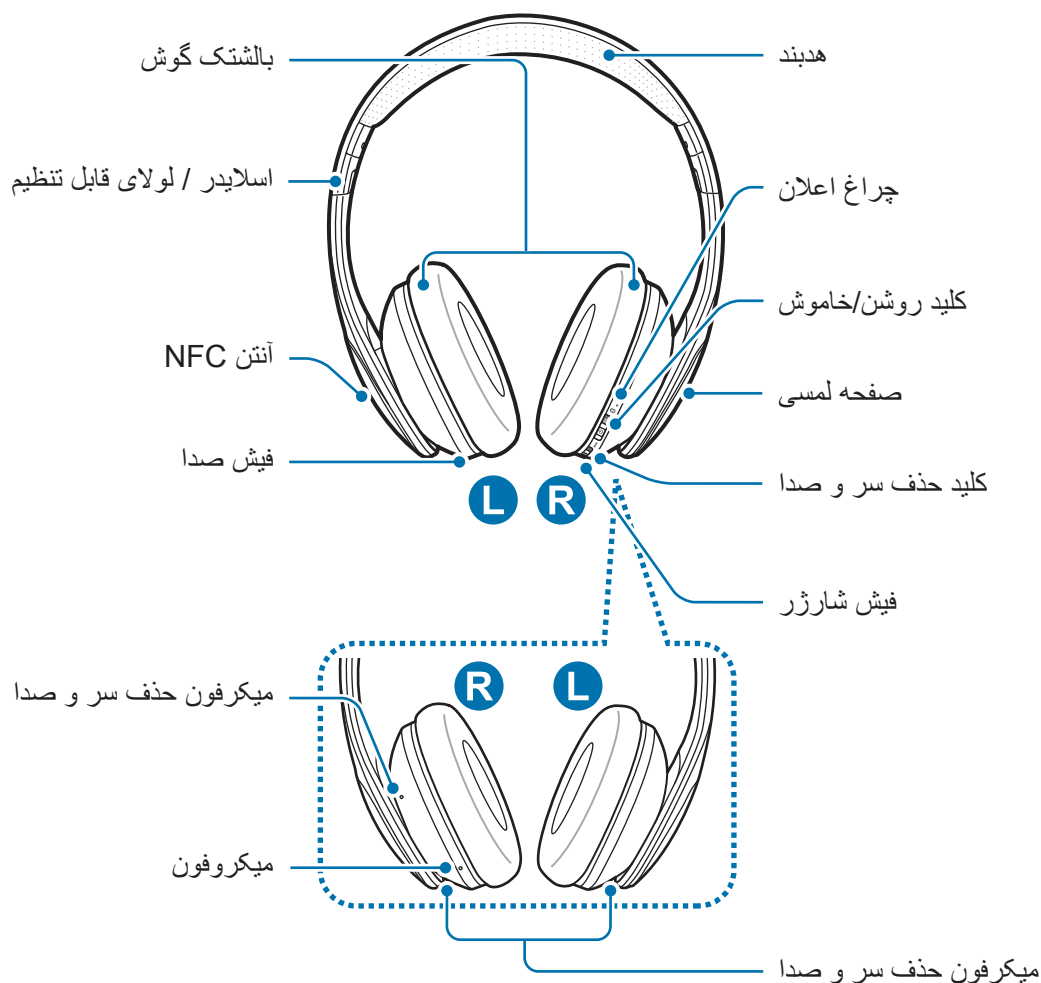
شروع استفاده

محتویات بسته

این موارد باید در جعبه محصول وجود داشته باشد:

- هدست
- راهنمای شروع سریع
- اقلام ارائه شده به همراه دستگاه و لوازم جانبی موجود ممکن است بسته به منطقه یا ارائه دهنده خدمات متفاوت باشند. 
- موارد ارائه شده فقط برای این دستگاه طراحی شده اند و ممکن است با دستگاه های دیگر سازگار نباشند.
- ظاهر و مشخصات می توانند بدون اطلاع قبلی تغییر کنند.
- می توانید لوازم جانبی اضافی را از فروشنده محلی سامسونگ خریداری کنید. قبل از خرید مطمئن شوید که لوازم جانبی با دستگاه سازگار هستند.
- فقط از لوازم جانبی مورد تأیید سامسونگ استفاده کنید. استفاده از لوازم جانبی تأیید نشده می تواند باعث ایجاد مشکلاتی در عملکرد و نقص هایی شود که تحت پوشش ضمانت نامه نیستند.
- در دسترس بودن کلیه لوازم جانبی مشمول تغییراتی است که تماماً به شرکت های سازنده وابسته است. برای اطلاعات بیشتر درباره لوازم جانبی در دسترس، به وب سایت سامسونگ مراجعه کنید.

نمای کلی دستگاه



دکمه ها و عملکرد

نام	عملکرد
کلید روشن/خاموش	<ul style="list-style-type: none"> • برای روشن یا خاموش کردن هدست آن را بلغزانید. • برای وارد شدن به حالت جفت سازی بلوتوث، آن را به بالا بلغزانید و تقریباً سه ثانیه نگه دارید.
کلید حذف سر و صدا	<ul style="list-style-type: none"> • برای فعال کردن ویژگی حذف سر و صدا، آن را به بالا بلغزانید.

شارژ کردن باتری

این هدست دارای یک باتری داخلی است. قبل از استفاده از هدست برای اولین بار یا پس از استفاده نکردن از باتری برای مدت طولانی، باید باتری را شارژ کنید.

فقط از شارژرها و باتری ها و کابل های مورد تأیید سامسونگ استفاده کنید. شارژر یا کابل های تأیید نشده می توانند باعث منفجر شدن باتری یا آسیب دیدن دستگاه شود.

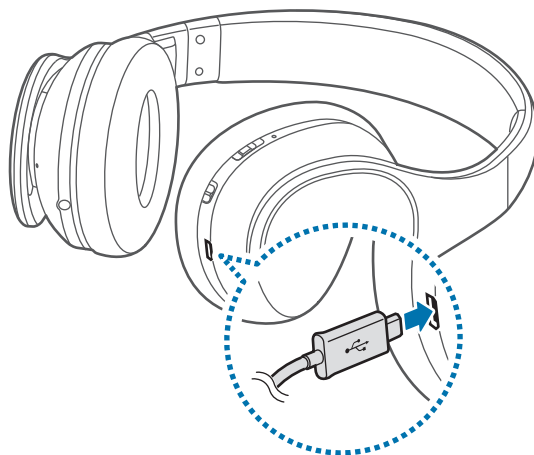


اگر شارژ باتری کاملاً تخلیه شده باشد، هدست نمی تواند بلافاصله بعد از وصل شدن شارژر روشن شود. قبل از روشن کردن هدست، به باتری تخلیه شده اجازه دهید برای چند دقیقه شارژ شود.



هدست را از طریق کابل USB به رایانه یا آداپتور برق USB وصل کنید. آداپتور برق USB را به پریز برق وصل کنید.

• در حین شارژ شدن هدست، چراغ اعلان به رنگ قرمز روشن می شود. پس از اتمام شارژ، چراغ اعلان به رنگ سبز روشن می شود.



اتصال نادرست شارژر می تواند آسیب جدی به هدست وارد کند. ضمانت نامه، هر گونه آسیب ناشی از استفاده نادرست را تحت پوشش قرار نمی دهد.



- می توانید هدست را از طریق شارژر (بصورت جداگانه فروخته می شود) شارژ نمایید.
- هدست می تواند هنگام شارژ شدن استفاده شود، اما ممکن است شارژ شدن باتری بیشتر طول بکشد.
- ممکن است هدست هنگام شارژ شدن گرم شود. این موضوع عادی است و نباید طول عمر هدست یا عملکرد آن را تحت تأثیر قرار دهد. اگر باتری داغ تر از حالت عادی شد، ممکن است شارژر، عمل شارژ را متوقف کند.
- اگر هدست به درستی شارژ نمی شود، هدست و شارژر را به مرکز خدمات سامسونگ نشان دهید.




پس از تکمیل شارژ، ابتدا کابل USB را از هدرست جدا کنید و سپس آن را از رایانه یا پریز برق جدا کنید.

برای صرفه جویی در مصرف انرژی، بعد از استفاده از شارژر آن را از پریز جدا کنید. شارژر کلید روشن/خاموش ندارد، بنابراین هنگامی که به آن نیاز ندارید، برای جلوگیری از هدر رفتن انرژی آن را از پریز جدا کنید. هنگام شارژ کردن، شارژر باید به پریز نزدیک باشد و به راحتی در دسترس باشد.



روشن و خاموش کردن هدرست

• روشن: 

• خاموش: 

• حالت جفت سازی بلوتوث: 

از همه هشدارها و دستورالعمل های تنظیم شده در مکان هایی مانند هواپیما و بیمارستان که استفاده از دستگاه های بی سیم با محدودیت همراه است، پیروی کنید.



وضعیت چراغ اعلان

چراغ اعلان، وضعیت هدرست را به شما هشدار می دهد.

وضعیت	رنگ
روشن	• سه بار به رنگ آبی چشمک می زند
حالت جفت سازی بلوتوث	• به رنگ های قرمز، سبز و آبی چشمک می زند
متصل از طریق بلوتوث	• سریع سه بار به رنگ آبی چشمک می زند (اگر شارژ باتری کمتر از ۱۰٪ باشد، چراغ به رنگ قرمز چشمک می زند.)
در حال شارژ	• همیشه قرمز
شارژ کامل	• همیشه سبز

وضعیت	رنگ
فعال شدن حذف سر و صدا	• سه بار به رنگ سبز چشمک می زند
غیر فعال شدن حذف سر و صدا	• سه بار به رنگ زرد چشمک می زند
خاموش	• سه بار به رنگ قرمز چشمک می زند
هنگام استفاده یا در حالت خواب	• خاموش (اگر شارژ باتری کمتر از ۱۰٪ باشد، چراغ پیوسته به رنگ قرمز چشمک می زند).

- اگر چراغ اعلان طبق شرح کار نمی کند، شارژر را از هدرست جدا کنید و دوباره آن را وصل کنید.
- بسته به دستگاه متصل، ممکن است چراغ اعلان متفاوت عمل کند.



استفاده از هدست

بلوتوث

درباره بلوتوث

بلوتوث یک استاندارد فناوری بی سیم است که از فرکانس ۲.۴ گیگاهرتزی برای متصل شدن به دستگاه های مختلف در فواصل کوتاه، استفاده می کند. بلوتوث می تواند به سایر دستگاه های دارای بلوتوث فعال مثل تلفن همراه، رایانه چاپگر و سایر لوازم خانگی دیجیتال بدون متصل شدن از طریق کابل، متصل شود و با آنها تبادل اطلاعات داشته باشد.

نکاتی درباره استفاده از بلوتوث

- برای اینکه هنگام اتصال هدست به دستگاه دیگر با مشکل روبرو نشوید، دستگاه ها را نزدیک یکدیگر قرار دهید.
- مطمئن شوید که هدست شما و دستگاه بلوتوث دیگر در محدوده پوشش بلوتوث (۱۰ متر) قرار دارند. ممکن است این فاصله بنابر محیطی که دستگاه ها استفاده می شوند، متفاوت باشد.
- مطمئن شوید که هیچ مانعی از جمله انسان، دیوار، گوشه یا حصار بین هدست شما و دستگاه متصل وجود ندارد.
- آنتن بلوتوث دستگاه متصل را لمس نکنید.
- بلوتوث از فرکانسی مشابه فرکانس برخی تجهیزات صنعتی، فنی یا پزشکی و محصولات کم نیرو استفاده می کند و هنگام اتصال در نزدیکی این گونه محصولات، ممکن است تداخل ایجاد شود.
- ممکن است بعضی از دستگاه ها، به ویژه آنهایی که توسط Bluetooth SIG آزمایش یا تأیید نشده اند با هدست شما سازگار نباشند.
- از بلوتوث برای اهداف غیرقانونی (برای مثال سرقت نسخه های فایل ها یا شنود مکالمات برای اهداف تجاری) استفاده نکنید.

اتصال به دستگاه دیگری

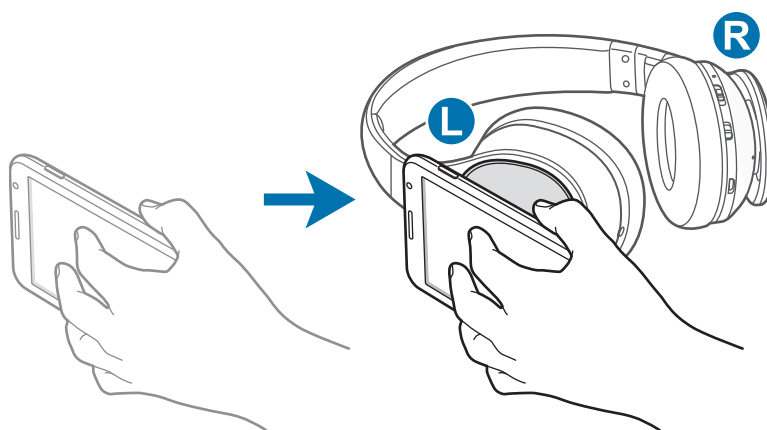
اتصال از طریق بلوتوث با استفاده از ویژگی NFC

۱ دستگاه دیگر NFC را فعال کنید.

۲ هدست کلید روشن/خاموش را برای روشن کردن هدست به وسط بلغزانید.

۳ هدست آنتن NFC دستگاه دیگر را نزدیک ناحیه آنتن NFC (L) مربوط به هدست قرار دهید.

دستگاه ها هنگامی که دستگاه دیگر درخواست اتصال بلوتوث را قبول نماید، متصل خواهند شد. برای اطلاعات بیشتر، به دفترچه راهنمای کاربر دستگاه دیگر مراجعه کنید.

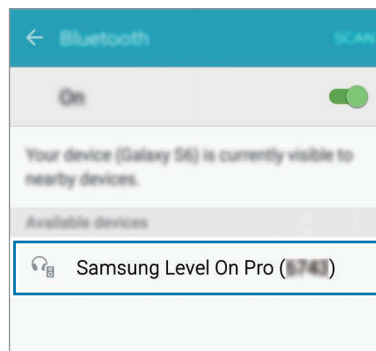



اتصال از طریق بلوتوث

۱ **هدست** کلید روشن/خاموش را به سمت بالا بلغزانید و تقریباً سه ثانیه آن را نگه دارید تا وارد حالت جفت سازی بلوتوث شوید.

۲ **دستگاه دیگر** ویژگی بلوتوث را در دستگاه فعال کنید و دستگاه های بلوتوث را جستجو کنید. برای اطلاعات بیشتر به دفترچه راهنمای کاربر دستگاه دیگر مراجعه کنید.

۳ **دستگاه دیگر** روی **Samsung Level On Pro (۰۰۰۰)** از لیست دستگاه های موجود ضربه بزنید.



- PIN هدست یک عدد چهار رقمی در پرانتز است که در صفحه تنظیمات بلوتوث دستگاه دیگر نشان داده می شود. بسته به هدست، این عدد فرق می کند. 
- وقتی دستگاه ها جفت شوند، هر زمان که گوشی خود را روشن کنید دستگاه های اخیراً متصل شده، به طور خودکار به آن وصل می شوند.
- اگر اتصال بلوتوث برقرار نشد یا دستگاه دیگر نتوانست هدست را پیدا کند، اطلاعات این دستگاه را از لیست دستگاه دیگر پاک کنید. سپس سعی کنید دوباره آنها را وصل کنید.
- ممکن است بسته به دستگاه های متصل شده، محدوده اتصال بلوتوث و کیفیت صدا متفاوت باشد.

اتصال از طریق کابل صدا

۱ هدست کابل صدا را به فیش صدا بزنید.

۲ دستگاه دیگر طرف دیگر کابل صدا را به فیش خروجی صدا وصل کنید.

- وقتی از هدست برای گوش دادن به صدای یک دستگاه استفاده می کنید، قبل از جدا کردن کابل صدا، میزان صدا را کم کنید تا از پخش صدای بلند ناگهانی جلوگیری کنید.
- در صورتی که هدست همزمان از طریق کابل صدا و اتصال بی سیم به دستگاه های دیگر متصل باشد، هدست صدای دستگاهی را پخش خواهد کرد که از طریق کابل صدا متصل است.



اتصال به دو دستگاه

این هدست را می توان همزمان حداکثر به دو دستگاه دارای بلوتوث وصل نمود. وقتی هدست را به دو دستگاه وصل می کنید، آخرین دستگاه وصل شده به عنوان دستگاه اول شناسایی می شود. دستگاه دیگر به عنوان دستگاه دوم شناسایی می شود.

۱ هدست و دستگاه را از طریق بلوتوث با استفاده از ویژگی NFC یا با اتصال دستی وصل کنید.

۲ کلید روشن/خاموش را به سمت بالا بلغزانید و برای تقریباً سه ثانیه آن را نگه دارید تا وارد حالت جفت سازی بلوتوث شوید.

دستگاه اول، قبل از اینکه جدا شود، به عنوان دستگاه دوم ذخیره می شود.

۳ برای اتصال هدست به یک دستگاه دیگر، همان روش اتصال استفاده شده برای اتصال دستگاه اول را دنبال کنید.

۴ هدست را دوباره به دستگاه اول متصل کنید.

- وقتی دو دستگاه متصل همزمان فایل های چند رسانه ای پخش کنند، صدایی که پخش آن زودتر شروع شود از هدست شنیده می شود. اگر فایل در حال پخش را متوقف کنید، صدایی دستگاه صدایی دیگر به صورت خودکار از هدست شنیده می شود.
- این ویژگی ممکن است در برخی از دستگاه ها پشتیبانی نشود.



اتصال مجدد یا قطع ارتباط دستگاه

اتصال مجدد دستگاه

اگر به دلیل فاصله بین دستگاه ها، اتصال بلوتوث قطع شود، دستگاه ها را برای یک مدت زمان خاص به هم نزدیک تر کنید. دستگاه ها دوباره به صورت خودکار وصل می شوند.

اگر به دلیل نقص دستگاه، اتصال بلوتوث قطع شود، از منوی بلوتوث دستگاهی که قطع شده است، استفاده کنید تا دستگاه ها را دوباره وصل کنید.

قطع اتصال دستگاه

کلید روشن/خاموش را به سمت بالا بلغزانید و تقریباً سه ثانیه آن را نگه دارید. اتصال فعلی به پایان می رسد و هدست وارد حالت جفت سازی بلوتوث می شود.

همچنین شما می توانید با خاموش کردن هدست یا غیرفعال کردن ویژگی بلوتوث در دستگاه متصل، اتصال را قطع کنید. وقتی دوباره هدست را روشن کنید و دستگاه ها در محدوده پوشش باشند، هدست به صورت خودکار به آخرین دستگاه متصل وصل می شود.

وقتی دستگاه ها با استفاده از ویژگی NFC از طریق بلوتوث وصل هستند، آنتن NFC دستگاه متصل را نزدیک ناحیه آنتن NFC (L) مربوط به هدست قرار دهید.

وقتی دستگاه ها از طریق کابل صدا وصل هستند، کابل را از هر دو دستگاه جدا کنید.

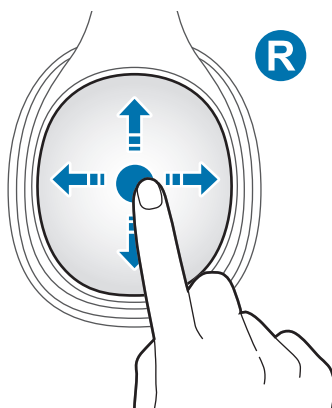
در صورتیکه اتصال بلوتوث بصورت نادرست قطع شود، ممکن است صدای ناخواسته ایجاد شود.



استفاده از صفحه لمسی


هنگامی که دستگاه‌ها از طریق بلوتوث متصل شوند، از صفحه لمسی روی سمت راست هدست استفاده کنید تا عملکردهای دستگاه متصل را کنترل کنید.

- فقط از یک انگشت روی صفحه لمسی استفاده کنید. اگر از بیش از یک انگشت استفاده کنید ممکن است درست عمل نکند.
- وقتی گوشی از طریق کابل صدا به یک دستگاه دیگر وصل شده است، صفحه لمسی قابل استفاده نیست.



عملکرد	روش
تنظیم میزان صدا	• کشیدن به سمت بالا یا پایین.
پخش فایل‌های چند رسانه‌ای	• پخش یا مکث در پخش فایل: دوبار ضربه زدن. • پخش فایل بعدی یا قبلی: کشیدن به سمت جلو یا عقب.
استفاده از ویژگی‌های تماس	• پاسخگویی یا خاتمه دادن به تماس: دوبار ضربه زدن. • رد کردن تماس: ضربه زدن و بیش از ۱,۵ ثانیه نگه داشتن.
فعال کردن حالت Talk-In	• ضربه زدن و بیش از ۱,۵ ثانیه نگه داشتن.

استفاده از حالت Talk-In

وقتی این حالت فعال باشد، می توانید صدای دستگاه متصل و صداهای اطراف خود را همزمان بشنوید. برای فعال کردن این حالت، روی صفحه لمسی هدست ضربه بزنید و برای بیشتر از ۱.۵ ثانیه نگهدارید. برای غیرفعال کردن این حالت، روی صفحه لمسی هدست ضربه بزنید و برای بیشتر از ۱.۵ ثانیه نگهدارید. حتی وقتی هدست به دستگاه های دیگر دارای بلوتوث وصل نباشد نیز این ویژگی در دسترس است. 

استفاده از ویژگی بلوتوث با کیفیت فوق العاده بالا (UHQ-BT)

اگر دستگاه تلفن همراه متصل از ویژگی بلوتوث با کیفیت فوق العاده بالا (UHQ-BT) پشتیبانی کند، می توانید با استفاده از هدست به صدای UHQ گوش کنید. از برنامه Samsung Level در دستگاه همراه متصل استفاده کنید تا ویژگی UHQ-BT را غیرفعال کنید. برای اطلاعات بیشتر، به اطلاعات راهنمای برنامه Samsung Level مراجعه کنید.

روی دستگاه تلفن همراه متصل، برنامه Samsung Level را از Play Store یا Galaxy Apps دانلود کنید.

- وقتی از ویژگی بلوتوث برای گوش دادن به صدای UHQ استفاده می کنید، ممکن است کارایی باتری هدست و حداکثر محدوده پوشش بلوتوث (۱۰ متر) کاهش یابد. 
- برای مشاهده مشخصات محصول دستگاه تلفن همراه متصل جهت تأیید پشتیبانی آن از ویژگی UHQ-BT، به www.samsung.com مراجعه کنید.
- برنامه Samsung Level با دستگاه های تلفن همراه سامسونگ دارای Android 4.2.2 یا بالاتر سازگار است. ممکن است بسته به دستگاه متصل یا سیستم عامل، عملکردها متفاوت باشند.

اشتراک گذاری صدا از طریق Sound with Me

صدایی را که از هدست خودتان می شنوید با سایر هدست هایی که از ویژگی Sound with Me پشتیبانی می کنند، به اشتراک بگذارید.

اطمینان حاصل کنید هدستی که می خواهید صدا را با آن به اشتراک بگذارید، روشن است.



- هدست شما باید به یک دستگاه مانند تلفن هوشمند یا تبلت وصل باشد. اگر هدست شما به بیش از یک دستگاه تلفن همراه وصل باشد، نمی توانید صدا را با هدست های دیگر به اشتراک بگذارید.
- اگر هنگام اشتراک گذاری صدا، فاصله هدست ها بیش از پنج متر باشد، شاید کیفیت سیگنال خوب نباشد.
- اگر گوشی دیگر در حین به اشتراک گذاری خاموش شود، اتصال آن با گوشی شما قطع خواهد شد. وقتی دوباره آن را روشن کنید، به طور خودکار به دستگاه تلفن همراهی وصل می شود که قبل از به اشتراک گذاری صدا به آن وصل بود.
- برای مشاهده مشخصات محصول هدست دیگر جهت تأیید پشتیبانی آن از ویژگی Sound with Me، به www.samsung.com مراجعه کنید.

استفاده از کلید روشن/خاموش

برای شناسایی یک هدست دیگر، کلید روشن/خاموش هدست دیگر را دو بار به بالا بلغزانید تا بتواند پیدا شود. سپس، کلید روشن/خاموش هدست خود را یک بار به بالا بلغزانید. صدایی که در حال حاضر مشغول شنیدن آن هستید با هدست دیگر به اشتراک گذاشته خواهد شد.

استفاده از Samsung Level

در دستگاه تلفن همراه متصل، برنامه Samsung Level را راه اندازی کنید تا صدا را با هدست های دیگر به اشتراک بگذارید. برای اطلاعات بیشتر، به اطلاعات راهنمای برنامه مراجعه کنید.

پایان دادن به اشتراک گذاری صدا با سایر هدست ها

استفاده از کلید روشن/خاموش

برای پایان دادن به اشتراک گذاری صدا، کلید روشن/خاموش هدست خود را به بالا بلغزانید و به مدت تقریباً یک ثانیه نگهدارید.

استفاده از Samsung Level

برای اطلاعات بیشتر، به اطلاعات راهنمای برنامه مراجعه کنید.

عیب یابی

قبل از تماس با مرکز خدمات سامسونگ، لطفاً راه حل های زیر را امتحان کنید. ممکن است بعضی از شرایط برای هدست شما کاربرد نداشته باشند.

هدست روشن نمی شود

وقتی شارژ باتری کاملاً تخلیه می شود، هدست شما روشن نمی شود. قبل از روشن کردن هدست، باتری را کاملاً شارژ کنید.

باتری درست شارژ نمی شود (هنگام استفاده از شارژرها و کابل های USB مورد تأیید سامسونگ)

مطمئن شوید کابل USB یا شارژر درست وصل است. اگر با این وجود هم مشکل برطرف نشد، با مرکز خدمات سامسونگ تماس بگیرید.

دستگاه بلوتوث دیگر، نمی تواند هدست شما را شناسایی کند

- مطمئن شوید هدست شما در حالت جفت سازی بلوتوث است.
- هدست خود را راه اندازی مجدد کنید و دوباره هدست را جستجو کنید.
- مطمئن شوید که هدست شما و دستگاه بلوتوث دیگر در محدوده پوشش بلوتوث (۱۰ متر) قرار دارند.
- اگر نکات بالا مشکل را رفع نکرد، با مرکز خدمات سامسونگ تماس بگیرید.

هدست شما نمی تواند به یک دستگاه بلوتوث دیگر وصل شود

- مطمئن شوید که هدست شما و دستگاه بلوتوث دیگر در محدوده پوشش بلوتوث (۱۰ متر) قرار دارد.
- در دستگاهی که می خواهید به آن وصل شوید، ارتباط همه دستگاه های جفت شده را قطع کنید و سعی کنید دوباره مرتبط کنید.

اتصال بلوتوث اغلب قطع می شود

- در صورت وجود مانع بین دو دستگاه، محدوده پوشش ممکن است کاهش یابد.
- مطمئن شوید که هدست شما و دستگاه بلوتوث دیگر در محدوده پوشش بلوتوث (۱۰ متر) قرار دارد.
- هنگام استفاده از هدست با دستگاه های بلوتوث دیگر، ممکن است اتصال تحت تأثیر موج های الکترومغناطیسی قرار بگیرد. از هدست در محیط هایی استفاده کنید که دستگاه های بی سیم کمتری در آن وجود دارد.

صدای مخاطب در تماس تلفنی شنیده نمی شود

- میزان صدای هدست را تنظیم کنید.
- وقتی نمی توانید صدایی با هدست بشنوید، میزان صدای دستگاه متصل را در حداکثر تنظیم کنید.

هنگام تماس، صدا اکو می شود

با کشیدن انگشت خود به سمت بالا یا پایین روی صفحه لمسی، میزان صدا را تنظیم کنید یا به یک قسمت دیگر بروید.

مخاطب، صدای شما را در تماس تلفنی نمی شنود

- مطمئن شوید که میکروفون داخلی را نپوشانده اید.
- مطمئن شوید که میکروفون به دهان شما نزدیک است.

کیفیت صدا ضعیف است

- ممکن است به علت مشکلاتی با شبکه ارائه دهنده سرویس، خدمات شبکه بی سیم غیرفعال شده باشد. حتماً هدست را دور از امواج الکترومغناطیسی قرار دهید.
- مطمئن شوید که هدست شما و دستگاه بلوتوث دیگر در محدوده پوشش بلوتوث (۱۰ متر) قرار دارد.
- بسته به میزان صدای دستگاه متصل، ممکن است با افت صدا یا نویز مواجه شوید. برای جلوگیری از این حالت، صدای دستگاه متصل را درست تنظیم کنید.

عملکرد هدست با آنچه در دفترچه راهنما توضیح داده شده، متفاوت است

- ممکن است عملکردهای در دسترس بنابر دستگاه متصل متفاوت باشد.
- وقتی همزمان دو دستگاه به هدست متصل هستند، بعضی از ویژگی ها نمی توانند استفاده شوند.

شارژ باتری نسبت به قبل، سریع تر تخلیه می شود

- اگر هدست یا باتری را در معرض دمای خیلی سرد یا خیلی گرم قرار دهید، ممکن است شارژ مفید کاهش یابد.
- باتری یک ماده مصرف شدنی است و شارژ مفید آن با گذشت زمان کمتر می شود.

حق نسخه برداری

Copyright © 2015 Samsung Electronics

این دفترچه راهنما تحت حفاظت قوانین حق نسخه برداری بین المللی است.

هیچ بخشی از این دفترچه راهنما نمی تواند بدون اجازه کتبی قبلی از Samsung Electronics به هر شکل و از طریق هر وسیله الکتریکی یا مکانیکی از جمله فتوکپی، ضبط یا ذخیره کردن در فضای ذخیره سازی اطلاعات و سیستم های بازیابی اطلاعات، تکثیر، توزیع، ترجمه یا منتقل شود.

علامت های تجاری

- سامسونگ و لوگوی سامسونگ علامت های تجاری ثبت شده Samsung Electronics هستند.
- Bluetooth® یک علامت تجاری ثبت شده شرکت Bluetooth SIG, Inc. در سراسر دنیا است.
- دیگر علامت های تجاری و حق نسخه برداری، تحت تملک صاحبان مربوطه آنها است.

Прочтите перед использованием

Пожалуйста, в целях правильного и безопасного использования устройства, прежде чем приступать к работе с ним, изучите руководство.

- Внешний вид устройства может отличаться от изображений в данном руководстве. Содержимое может изменяться без предварительного уведомления.
- Перед подключением гарнитуры к другому устройству убедитесь, что оно совместимо с гарнитурой.

Обозначения, используемые в данном руководстве



Предостережение — ситуации, которые могут привести к получению травмы вами или кем-либо из окружающих



Внимание — ситуации, которые могут привести к повреждению устройства или другого оборудования



Примечание — примечания, советы или дополнительные сведения

Начало работы

Комплект поставки

В комплект поставки входят следующие компоненты:

- Гарнитура
- Краткое руководство



- Комплект поставки и набор доступных аксессуаров могут различаться в разных регионах и определяются поставщиком услуг.
- Поставляемые аксессуары предназначены исключительно для данного устройства и могут быть несовместимы с другими устройствами.
- Внешний вид изделий и технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.
- Дополнительные аксессуары можно приобрести у местных дилеров компании Samsung. Перед покупкой убедитесь, что они совместимы с вашим устройством.
- Применяйте только аксессуары, рекомендованные компанией Samsung. Использование нерекондованных аксессуаров может привести к проблемам в работе и сбоям, на которые не распространяется гарантия.
- Доступность любых аксессуаров целиком и полностью зависит от производителя. Дополнительные сведения о доступных аксессуарах см. на веб-сайте Samsung.

Внешний вид устройства



Кнопки и функции

Элемент	Функция
Переключатель питания	<ul style="list-style-type: none"> • Переведите переключатель питания для включения и выключения гарнитуры. • Сдвиньте переключатель вверх и удерживайте около трех секунд для перехода в режим сопряжения по Bluetooth.
Переключатель функции шумоподавления	<ul style="list-style-type: none"> • Сдвиньте переключатель вверх, чтобы включить функцию шумоподавления.

Зарядка аккумулятора

Гарнитура оснащена встроенным аккумулятором. Перед первым использованием гарнитуры или после продолжительного периода, в течение которого аккумулятор не использовался, необходимо зарядить аккумулятор.



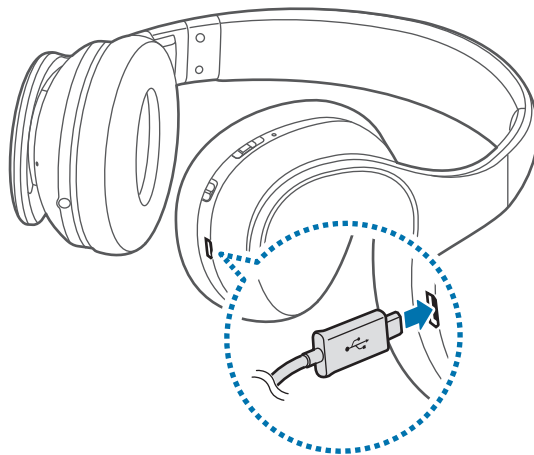
Используйте только зарядные устройства и кабели, одобренные компанией Samsung. Использование несовместимых зарядных устройств и кабелей может привести к взрыву аккумулятора или повреждению гарнитуры.



При полной разрядке аккумулятора включить гарнитуру сразу после подключения к зарядному устройству невозможно. Чтобы включить гарнитуру, следует подождать несколько минут, пока аккумулятор немного зарядится.

Подключите гарнитуру к компьютеру или USB-переходнику с помощью кабеля USB. Подключите адаптер питания к электрической розетке.

- Во время зарядки гарнитуры индикатор уведомлений горит красным цветом. По окончании зарядки индикатор уведомлений загорается синим цветом.



Неправильное подключение зарядного устройства может привести к серьезному повреждению гарнитуры. Гарантия не распространяется на любые повреждения, возникшие в результате неправильного использования устройства и аксессуаров.






- Можно заряжать гарнитуру с помощью зарядного устройства (не входит в комплект поставки).
- Во время зарядки аккумулятора можно пользоваться гарнитурой, но это замедляет процесс зарядки.
- Во время зарядки она может нагреваться. Это нормальное явление, не влияющее на производительность и срок службы гарнитуры. Если аккумулятор нагреется больше обычного, сетевое зарядное устройство может прекратить свою работу.
- Если гарнитура не заряжается, обратитесь с ней в сервисный центр Samsung вместе с зарядным устройством.

После полной зарядки сначала выньте кабель USB из гарнитуры, а затем отключите ее от компьютера или электрической розетки.



В целях экономии электроэнергии отключайте сетевое зарядное устройство, если оно не используется. Сетевое зарядное устройство не оснащено переключателем питания, поэтому его нужно отключать от электрической розетки, чтобы прервать процесс зарядки и сэкономить электроэнергию. При использовании сетевое зарядное устройство должно плотно прилегать к электрической розетке и быть легко доступным.

Включение и выключение гарнитуры

- : ВКЛЮЧЕНО
- : ВЫКЛЮЧЕНО
- : режим сопряжения по Bluetooth



В местах, где использование беспроводных устройств запрещено, например в самолетах или больницах, следуйте требованиям предупреждающих табличек и указаниям персонала.

Обозначения индикатора уведомлений

Индикатор уведомлений сообщает о состоянии гарнитуры.

Состояние	Цвет
Питание включено	• Трижды мигает синим
Режим сопряжения по Bluetooth	• Мигает красным, зеленым и синим
Подключено через Bluetooth	• Трижды быстро мигает синим (если уровень заряда аккумулятора ниже 10 %, индикатор мигает красным.)
Зарядка	• Горит красным
Полностью заряжен	• Горит зеленым

Состояние	Цвет
Функция шумоподавления включена	<ul style="list-style-type: none">• Трижды мигает зеленым
Функция шумоподавления выключена	<ul style="list-style-type: none">• Трижды мигает желтым
Питание выключено	<ul style="list-style-type: none">• Трижды мигает красным
Во время использования или в спящем режиме	<ul style="list-style-type: none">• Выключен (если уровень заряда аккумулятора ниже 10 %, индикатор непрерывно мигает красным.)



- Если индикатор уведомлений не работает, как описано, отключите зарядное устройство от гарнитуры и подключите его повторно.
- Функциональность индикатора уведомлений может отличаться в зависимости от подключенного устройства.

Использование гарнитуры

Bluetooth

Информация о технологии Bluetooth

Bluetooth — это технология беспроводной связи, которая использует частоту 2,4 ГГц для подключения к разным устройствам, расположенным на небольшом расстоянии друг от друга. Она позволяет подключаться к другим устройствам с поддержкой Bluetooth, например мобильным устройствам, компьютерам, принтерам и другим устройствам для дома, без использования кабелей и обмениваться с ними данными.

Примечания при использовании Bluetooth

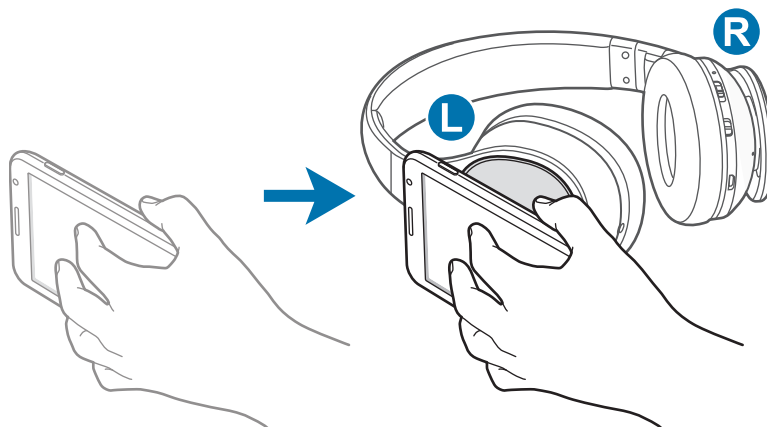
- Во избежание проблем при подключении гарнитуры к другому устройству разместите устройства рядом друг с другом.
- Убедитесь, что гарнитура и другое устройство Bluetooth находятся в пределах зоны действия Bluetooth (10 м). Расстояние может различаться в зависимости от среды использования устройств.
- Убедитесь в отсутствии препятствий между гарнитурой и подключенным устройством, в том числе людей, стен, углов или заборов.
- Не касайтесь антенны Bluetooth подключенного устройства.
- Стандарт Bluetooth использует ту же частоту, что и некоторые промышленные, научные, медицинские, а также некоторые маломощные приборы, поэтому его использование рядом с такими приборами может создать помехи в их работе.
- Некоторые устройства, в частности те, для которых компания Bluetooth SIG не проводила испытаний или которые не были одобрены по результатам таких испытаний, могут быть несовместимы с гарнитурой.
- Запрещается использовать функцию Bluetooth в противоправных целях (например, для распространения пиратских копий файлов или незаконного перехвата разговоров в коммерческих целях).

Подключение к другому устройству

Подключение по Bluetooth с помощью функции NFC

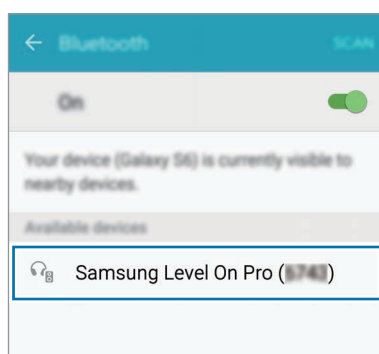
- 1 Другое устройство** Включите функцию NFC.
- 2 Гарнитура** Сдвиньте переключатель питания к центру, чтобы выключить гарнитуру.
- 3 Гарнитура** Поднесите антенну NFC другого устройства к антенне NFC (**L**) вашей гарнитуры.

Подключение устройств будет выполнено после того, как одно из устройств примет запрос на подключение через Bluetooth. Дополнительные сведения см. в руководстве пользователя к другому устройству.



Подключение через Bluetooth

- 1 Гарнитура** Сдвиньте переключатель питания вверх и удерживайте около трех секунд для входа в режим сопряжения по Bluetooth.
- 2 Другое устройство** Включите функцию Bluetooth и выполните поиск устройств с поддержкой Bluetooth.
Дополнительные сведения см. в руководстве пользователя к другому устройству.
- 3 Другое устройство** Выберите пункт **Samsung Level On Pro (0000)** в списке доступных устройств.



- PIN-код гарнитуры — это четырехзначный номер в скобках, который отображается на экране настроек другого устройства Bluetooth. Номер отличается в зависимости от типа гарнитуры.
- После сопряжения устройств последние подключаемые устройства будут автоматически подключены к гарнитуре при ее включении.
- Если произойдет сбой подключения Bluetooth или другому устройству не удастся обнаружить гарнитуру, удалите сведения об устройстве из списка устройств. Затем повторите попытку подключения.
- Радиус действия Bluetooth и качество звука зависят от типа подключенных устройств.

Подключение с помощью аудиокабеля

1 Гарнитура Подсоедините аудиокабель к аудиоразъему.

2 Другое устройство Подсоедините другой конец аудиокабеля к разъему аудиовыхода.



- При использовании гарнитуры для прослушивания записей на аудиоустройстве уменьшите уровень громкости перед отсоединением аудиокабеля, чтобы предотвратить внезапные громкие звуки.
- Если гарнитура подключена к другим устройствам одновременно по аудиокабелю и беспроводной связи, на ней будет воспроизводиться аудиофайл с устройства, подключенного по аудиокабелю.

Подключение к двум устройствам

Гарнитуру можно одновременно подключать максимум к двум устройствам Bluetooth.

При подключении гарнитуры одновременно к двум устройствам последнее подключенное устройство будет распознаваться как основное. Другое устройство будет распознаваться как дополнительное.

1 Подключите гарнитуру к устройству по Bluetooth, воспользовавшись функцией NFC или установив подключение вручную.

2 Сдвиньте переключатель питания вверх и удерживайте около трех секунд для входа в режим сопряжения Bluetooth.

Первое устройство сохраняется как дополнительное перед отключением.

3 Выполните эту же процедуру подключения, используемую для подключения первого устройства, чтобы подключить гарнитуру к другому устройству.

4 Повторно подключите гарнитуру к первому устройству.



- При воспроизведении мультимедийных файлов одновременно на двух подключенных устройствах через гарнитуру будет воспроизводиться аудиозапись, которая была запущена ранее. Если воспроизведение текущего файла приостановлено, через гарнитуру будет автоматически воспроизводиться аудиозапись с другого устройства.
- Данная функция может не поддерживаться некоторыми устройствами.

Повторное подключение и отключение устройства

Повторное подключение устройства

Если подключение по Bluetooth будет прервано из-за большого расстояния между устройствами, разместите устройства рядом друг с другом на некоторое время. Повторное подключение между устройствами будет установлено автоматически.

Если подключение по Bluetooth будет прервано из-за неисправности устройства, воспользуйтесь меню Bluetooth на отключенном устройстве для повторного подключения устройств.

Отключение устройства

Сдвиньте переключатель питания вверх и удерживайте около трех секунд. Текущее подключение будет завершено, а гарнитура перейдет в режим сопряжения по Bluetooth.

Соединение можно завершить, выключив гарнитуру или функцию Bluetooth на подключенном устройстве. При повторном включении гарнитуры и пребывании устройств поблизости друг от друга гарнитура автоматически подключается к последнему подключенному устройству.

Если устройства подключены по Bluetooth с помощью функции NFC, поднесите антенну NFC подключенного устройства к антенне NFC (L) гарнитуры.

Если устройства подключены с помощью аудиокабеля, отсоедините кабель от обоих устройств.



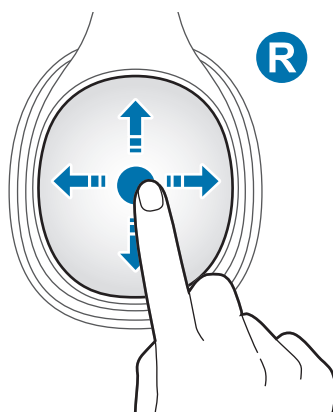
Если подключение Bluetooth отключено некорректно, могут слышаться шумы.

Использование сенсорной панели

После подключения устройств через Bluetooth используйте сенсорную панель с правой стороны гарнитуры для управления функциями подключенного устройства.



- При использовании сенсорной панели проводите по ней только одним пальцем. При проведении по ней несколькими пальцами она может не работать.
- Сенсорная панель недоступна, если гарнитура подключена к другому устройству с помощью аудиокабеля.



Функция	Способ
Регулировка громкости	<ul style="list-style-type: none"> • Проведите вверх или вниз.
Воспроизведение мультимедийных файлов	<ul style="list-style-type: none"> • Воспроизведение или приостановка воспроизведения файла: дважды коснитесь экрана. • Воспроизведение следующего или предыдущего файла: проведите вперед или назад.
Функции вызова	<ul style="list-style-type: none"> • Ответ на вызов или его завершение: дважды коснитесь экрана. • Отклонение вызова: коснитесь экрана панели и удерживайте его в течение 1,5 секунд.
Включение режима Talk-In	<ul style="list-style-type: none"> • Коснитесь экрана панели и удерживайте его в течение 1,5 секунд.

Использование режима Talk-In

Если включен данный режим, можно одновременно прослушивать аудиофайлы с подключенного устройства и слышать все происходящее вокруг вас.

Чтобы включить этот режим, нажмите и удерживайте сенсорную панель в течение более 1,5 секунды.

Чтобы выключить его, еще раз нажмите и удерживайте сенсорную панель в течение более 1,5 секунды.



Данная функция доступна, даже если гарнитура не подключена к другим устройствам Bluetooth.

Использование функции высококачественной связи по Bluetooth (UHQ-BT)

Если подключенное мобильное устройство поддерживает функцию высококачественной связи по Bluetooth (UHQ-BT), через гарнитуру можно прослушивать аудиофайлы сверхвысокого качества. Для выключения функции UHQ-BT воспользуйтесь приложением Samsung Level на подключенном мобильном устройстве. Дополнительные сведения см. в справке к приложению Samsung Level.

Загрузите приложение Samsung Level на подключенное мобильное устройство из магазина Play Store или Galaxy Apps.



- Если функция Bluetooth используется для прослушивания аудиофайлы сверхвысокого качества (UHQ), эффективность работы аккумулятора гарнитуры и максимальный радиус действия Bluetooth (10 м) могут уменьшиться.
- Посетите веб-сайт www.samsung.com, чтобы просмотреть технические характеристики подключенного мобильного устройства и убедиться в том, что оно поддерживает функцию UHQ-BT.
- Приложение Samsung Level совместимо с мобильными устройствами Samsung под управлением ОС Android 4.2.2 или выше. Доступность функций зависит от типа подключенного устройства и операционной системы.

Совместное прослушивание аудио с помощью функции Sound with Me

Вы можете совместно прослушивать аудиофайлы, воспроизводимые на вашей гарнитуре, через другие гарнитуры с поддержкой функции Sound with Me.

Убедитесь, что гарнитура, через которую будет осуществляться совместное прослушивание аудиофайлов, включена.



- Гарнитуру необходимо подключить к мобильному устройству, например к смартфону или планшету. При подключении гарнитуры к нескольким устройствам невозможно совместно прослушать аудиофайлы с помощью других гарнитур.
- Если гарнитуры расположены на расстоянии более чем 5 метров друг от друга во время совместного прослушивания аудиофайлов, качество сигнала может быть низким.
- При выключении другой гарнитуры во время совместного прослушивания она будет отключена от гарнитуры. При повторном подключении гарнитура будет автоматически повторно подключена к мобильному устройству, к которому она была подключена до совместного прослушивания аудиофайлов.
- Посетите веб-сайт www.samsung.com, чтобы просмотреть технические характеристики другой гарнитуры и убедиться в том, что она поддерживает функцию Sound with Me.

Использование переключателя питания

Для обнаружения другой гарнитуры дважды сдвиньте переключатель питания другой гарнитуры вверх, чтобы включить ее.

Затем один раз сдвиньте переключатель питания гарнитуры вверх. Воспроизводимый аудиофайл можно будет совместно прослушать с помощью другой гарнитуры.

Использование Samsung Level

Запустите приложение Samsung Level на подключенном мобильном устройстве для совместного прослушивания аудиофайлов через другие гарнитуры. Дополнительные сведения см. в справке к приложению.

Завершение совместного прослушивания аудио через другие гарнитуры

Использование переключателя питания

Чтобы завершить совместное прослушивание аудиофайлов, сдвиньте переключатель питания вверх и удерживайте его в течение 1 секунды.

Использование Samsung Level

Дополнительные сведения см. в справке к приложению.

Устранение неполадок

Перед обращением в сервисный центр Samsung попробуйте следующие способы устранения неполадок. Некоторые ситуации могут не иметь отношения к вашей гарнитуре.

Гарнитура не включается

Гарнитура не включится, если аккумулятор полностью разряжен. Полностью зарядите аккумулятор перед включением гарнитур.

Аккумулятор не заряжается (при использовании одобренных кабелей USB и зарядных устройств Samsung)

Убедитесь, что кабель USB или зарядное устройство подключены правильно.

Если неполадка не устранена, обратитесь в сервисный центр Samsung.

Другое устройство Bluetooth не может обнаружить гарнитуру

- Убедитесь, что на гарнитуре включен режим сопряжения по Bluetooth.
- Перезапустите гарнитуру и начните поиск снова.
- Убедитесь, что гарнитура и другое устройство Bluetooth находятся в пределах зоны действия Bluetooth (10 м).

Если выполнение описанных выше действий не поможет устранить проблему, обратитесь в сервисный центр Samsung.

Гарнитура не подключается к другому устройству Bluetooth

- Убедитесь, что ваше устройство и другие устройства Bluetooth находятся в зоне максимального радиуса действия Bluetooth (10 м).
- Отключите все подключенные устройства от устройства, к которому нужно подключиться, и попробуйте подключиться еще раз.

Подключение по Bluetooth часто разрывается

- Если между устройствами есть препятствия, дальность действия может уменьшиться.
- Убедитесь, что ваше устройство и другие устройства Bluetooth находятся в зоне максимального радиуса действия Bluetooth (10 м).
- При использовании гарнитуры вместе с другими устройствами Bluetooth на состояние их подключения могут влиять электромагнитные волны. Используйте гарнитуру в местах с меньшим количеством беспроводных устройств.

Не слышен голос собеседника

- Отрегулируйте уровень громкости на гарнитуре.
- Если вы не слышите звуки при максимальном уровне громкости на гарнитуре, отрегулируйте громкость на подключенном устройстве.

Во время вызова звучит эхо

Для регулировки уровня громкости проведите пальцем вверх или вниз по сенсорной панели либо перейдите в другое место.

Собеседники не слышат вас во время разговора

- Проверьте, не закрыты ли отверстия встроенного микрофона какими-либо посторонними предметами.
- Поднесите микрофон ближе ко рту.

Низкое качество звука

- Услуги беспроводной сети могут быть недоступны из-за проблем в сети поставщика услуг. Убедитесь, что гарнитура находится вне зоны воздействия электромагнитных волн.
- Убедитесь, что ваше устройство и другие устройства Bluetooth находятся в зоне максимального радиуса действия Bluetooth (10 м).
- В зависимости от уровня громкости подключенного устройства могут возникать перепады громкости или шумы. Чтобы этого избежать, установите соответствующие параметры звука на подключенном устройстве.

Функции гарнитуры отличаются от функций, описанных в руководстве пользователя

- Доступность функций зависит от типа подключенного устройства.
- Некоторые функции могут быть недоступны при одновременном подключении двух устройств к данной гарнитуре.

Аккумулятор разряжается быстрее, чем обычно

- Эффективный заряд аккумулятора гарнитуры может снижаться при слишком низкой или слишком высокой температуре окружающей среды.
- Аккумулятор является расходным материалом, и его эффективный заряд будет со временем снижаться.


ИНФОРМАЦИЯ О ПРОДУКТЕ

Беспроводные наушники Samsung LEVEL On Pro EO-PN920

используется для воспроизведения музыки с мобильного устройства и совершения голосовых вызовов.



Данный продукт соответствует требованиям технических регламентов Таможенного союза.

Страна и дата производства указана на упаковке продукта.
Срок гарантии составляет 1 год с момента приобретения продукта.
Срок службы - 2 года. Срок службы зависит от условий эксплуатации.
По истечении срока службы продукта Изготовитель рекомендует обращение в Уполномоченный Сервисный Центр для проведения профилактических работ и получения рекомендаций по дальнейшей безопасной эксплуатации продукта.
Технические характеристики: 5V  ; 500mA

Импортер:	ООО «Самсунг Электроник Рус Компани», 125009 Россия, Москва, ул. Воздвиженка, д.10
Изготовитель:	Самсунг Электроникс Ко. Лтд., (Мэтан-донг) 129, Самсунг-ро, Енгтонг-гу, г. Сувон, Кёнги-до, Республика Корея
Адреса заводов:	"Самсунг Электроникс Ко., Лтд", 94-1, Имсо-Донг, Гуми-Сити, Кунг-Бак, Корея, 730-350 "Тяньжин Самсунг Телеком Технолджи Ко., Лтд", Вейву Родд, Микроэлектроникс Индастриал Парк ТЕДА, Ксиквин Дистрикт Тяньжин 300385, Китай "Самсунг Электроникс Хуижоу Ко., Лтд.", Ченжианг таун, Хуижоу, провинция Гуангдонг, Китай "Самсунг Электроникс Вьетнам Ко., Лтд.", Промышленный парк Йенпхонг Ай, Йентранг Комьон, округ Йенпхонг, провинция Бэкнинх, Вьетнам

Декларация о соответствии

Информация о продукте

Для следующего устройства

Продукт : Наушники Bluetooth

Модель (ли) : EO-PN920



Декларация и применимые стандарты

Настоящим мы заявляем, что продукт, указанный выше, соответствует основным требованиям директивы R&TTE (1999/5/EC) в области:

Безопасность	EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011
SAR	EN 62479 : 2010
ЭМС	EN 301 489-01 V1.9.2 (2011-09) EN 301 489-03 V1.6.1 (2013-08) EN 301 489-17 V2.2.1 (2012-09)
Сеть	EN 300 328 V1.9.1 (2015-02) EN 302 291-2 V1.1.1 (2005-07)

и Директивы (2011/65/EU) об ограничениях по использованию определенных опасных веществ при производстве электрического и электронного оборудования по стандарту EN 50581:2012.

Представитель в ЕС

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park
Saxony Way, Yateley, Hampshire
GU46 6GG, UK

2015.07.16

(Место и дата выпуска)

Stephen Colclough / Представитель ЕС

(Фамилия и подпись уполномоченного лица)

* Это не адрес сервисного центра Samsung. Для получения адреса или номера телефона сервисного центра Samsung см. гарантийный талон или обратитесь по месту приобретения вашего продукта.

Авторские права

© Samsung Electronics, 2015.

Данное руководство защищено международными законами об авторских правах.

Запрещается воспроизводить, распространять, переводить или передавать какие-либо части данного руководства в любой форме и любым способом, электронным или механическим, включая фотокопирование, запись и хранение в любой системе хранения и поиска информации, без предварительного письменного разрешения компании Samsung Electronics.

Товарные знаки

- SAMSUNG и логотип SAMSUNG являются зарегистрированными товарными знаками компании Samsung Electronics.
- Bluetooth® является зарегистрированным товарным знаком Bluetooth SIG, Inc. во всем мире.
- Остальные авторские права и товарные знаки являются собственностью их владельцев.

Ознайомтеся перед початком використання

Для безпечного та належного користування пристроєм перш за все уважно ознайомтеся з цим посібником.

- Зовнішній вигляд продукту може відрізнятися від зображення. Вміст може змінюватися без завчасного попередження.
- Перед підключенням гарнітури до іншого пристрою переконайтеся, що він сумісний із нею.

Пояснювальні значки



Попередження: ситуації, що можуть призвести до травмування себе або інших осіб



Увага: ситуації, що можуть призвести до пошкодження пристрою або іншого обладнання



Примітка: примітки, поради з користування або додаткова інформація

Початок роботи

Комплектація

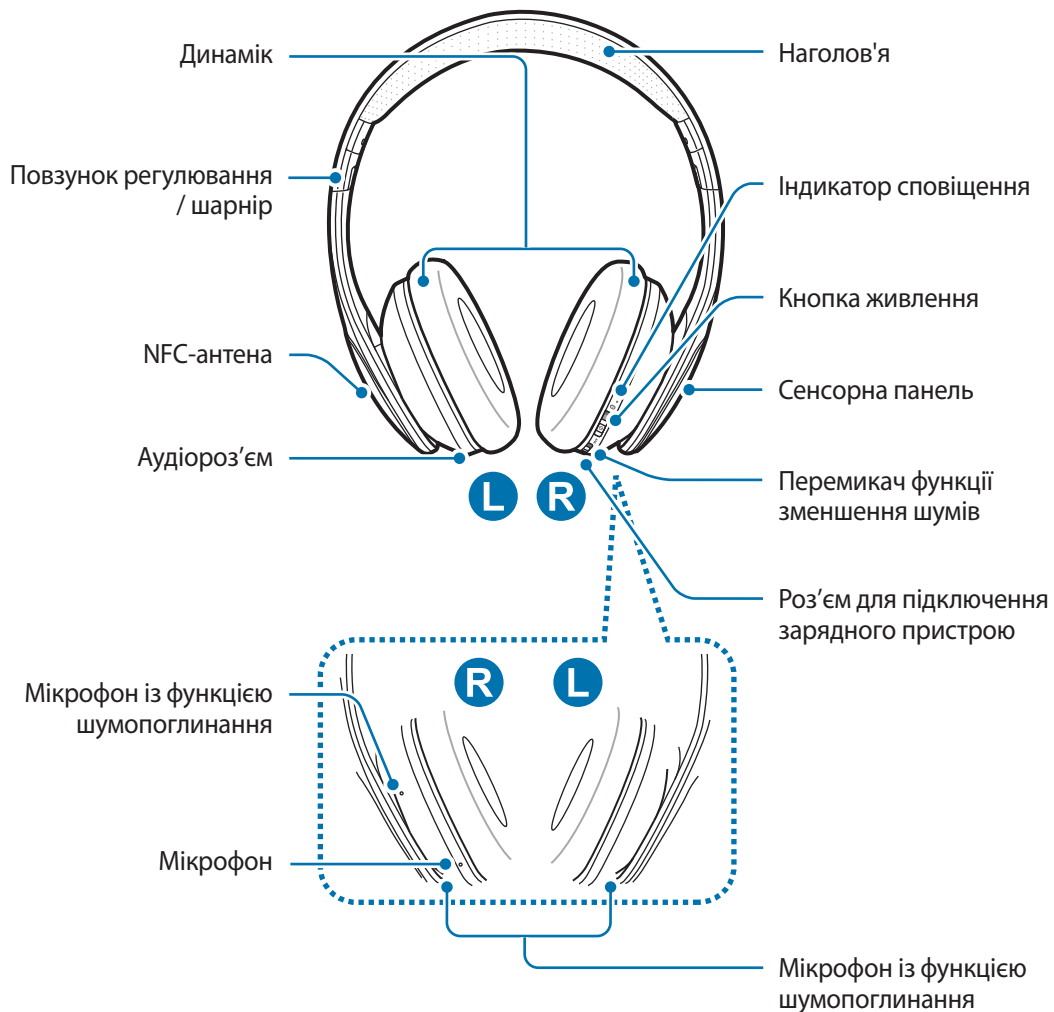
Перевірте наявність у комплекті таких компонентів:

- Гарнітура
- Короткий посібник користувача



- Компоненти, які входять до комплекту пристрою, можуть візнитися залежно від країни або оператора зв'язку.
- Компоненти, що постачаються в комплекті, розроблені спеціально для цього пристрою та можуть бути несумісними з іншими пристроями.
- Зовнішній вигляд і характеристики можуть змінюватися без завчасного попередження.
- Додаткові аксесуари можна придбати в місцевого постачальника Samsung. Перед їх придбанням переконайтеся, що вони сумісні із цим пристроєм.
- Використовуйте лише аксесуари, рекомендовані компанією Samsung. Використання нерекондованих аксесуарів може призвести до виникнення проблем у роботі та несправностей, на які не розповсюджується гарантія.
- Доступність усіх аксесуарів може змінюватися залежно від компаній-виробників. Додаткову інформацію про доступні аксесуари можна дізнатися на веб-сайті Samsung.

Зовнішній вигляд пристрою



Кнопки та функції

Назва	Функція
Кнопка живлення	<ul style="list-style-type: none">Зсуньте вимикач живлення для ввімкнення та вимкнення гарнітури.Зсуньте вимикач живлення вгору та утримуйте його протягом трьох секунд для входу у режим з'єднання Bluetooth.
Перемикач функції зменшення шумів	<ul style="list-style-type: none">Зсуньте вимикач живлення, щоб увімкнути функцію зменшення шумів.

Зарядження акумулятора

Цю гарнітуру оснащено вбудованим акумулятором. Потрібно зарядити акумулятор, якщо він не використовувався протягом тривалого часу чи перед першим використанням гарнітури.



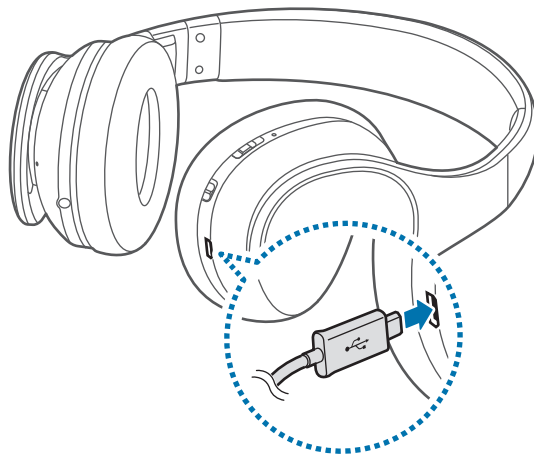
Використовуйте лише зарядні пристрої та кабелі, рекомендовані компанією Samsung. Використання нерекомендованих зарядних пристроїв або кабелів може призвести до вибуху акумулятора чи пошкодження гарнітури.



Якщо акумулятор повністю розряджений, для ввімкнення гарнітури після підключення зарядного пристрою знадобиться певний час. Перш ніж її вмикати, зачекайте декілька хвилин, доки акумулятор трохи зарядиться.

Підключіть гарнітуру до комп'ютера або блока живлення USB за допомогою кабелю USB. Підключіть блок живлення USB до електричної розетки.

- Індикатор сповіщення загориться червоним під час зарядження гарнітури. Індикатор сповіщення загориться зеленим після завершення зарядження.



Неправильне підключення зарядного пристрою може призвести до серйозного пошкодження гарнітури. Гарантія не поширюється на пошкодження пристрою, спричинені неправильним використанням.






- Можна заряджати гарнітуру за допомогою зарядного пристрою (продається окремо).
- Під час зарядження гарнітуру можна використовувати, але в такому разі акумулятор заряджатиметься довше.
- Під час зарядження гарнітура може нагріватися. Це нормально й не впливає на роботу чи термін служби гарнітури. Якщо акумулятор нагрівається сильніше ніж звичайно, зарядження за допомогою зарядного пристрою може припинитися.
- Якщо гарнітура не заряджається належним чином, віднесіть її та зарядний пристрій до сервісного центру Samsung.

Після повного зарядження спочатку від'єднайте кабель USB від гарнітури, а потім від комп'ютера або електричної розетки.



Для заощадження електроенергії від'єднайте зарядний пристрій, якщо пристрій не використовується. Якщо на зарядному пристрої немає кнопки живлення, його слід виймати з електричної розетки, коли він не використовується, для заощадження електроенергії. Під час зарядження зарядний пристрій має щільно прилягати до гнізда та бути легко доступним.

Увімкнення та вимкнення гарнітури

- : УВІМК.
- : ВИМК.
- : режим з'єднання Bluetooth



Дотримуйтесь усіх попереджень і вказівок персоналу в місцях, де обмежено використання безпроводових пристроїв, наприклад у літаках і лікарнях.

Позначення індикатора сповіщення

Індикатор сповіщення повідомляє про поточний стан гарнітури.

Стан	Колір
Увімкнено	• Тричі блимає синім
Режим з'єднання Bluetooth	• Блимає червоним, зеленим або синім
Підключено через Bluetooth	• Тричі швидко блимає синім (якщо залишилося менше 10 % заряду акумулятора, індикатор блимає червоним.)
Зарядження	• Горить червоним
Повністю заряджено	• Горить зеленим

Стан	Колір
Увімкнено функцію зменшення шумів	<ul style="list-style-type: none">• Тричі блимає зеленим
Функцію зменшення шумів вимкнено	<ul style="list-style-type: none">• Тричі блимає жовтим
Вимкнено	<ul style="list-style-type: none">• Тричі блимає червоним
Під час використання або в режимі сну	<ul style="list-style-type: none">• Вимк. (якщо залишилося менше 10 % заряду акумулятора, індикатор безперервно блимає червоним.)



- Якщо індикатор сповіщення не працює, як описано, відключіть зарядний пристрій від гарнітури та підключіть його ще раз.
- Залежно від підключеного пристрою функціональність індикатора сповіщення може відрізнятися.

Використання гарнітури

Bluetooth

Інформація про Bluetooth

Bluetooth – це технологія безпроводового зв'язку, що використовує частоту 2,4 ГГц для підключення до різних пристроїв, розташованих на невеликій відстані один від одного. Вона дає змогу підключатися до інших пристроїв із підтримкою Bluetooth, таких як мобільні пристрої, комп'ютери, принтери та інші пристрої для дому, без використання кабелів та обмінюватися з ними даними.

Попередження щодо використання Bluetooth

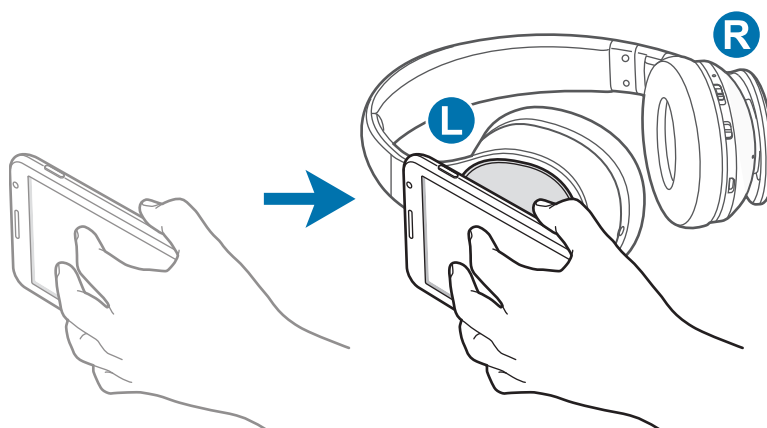
- Щоб уникнути проблем під час підключення гарнітури до іншого пристрою, розташуйте їх неподалік один від одного.
- Переконайтеся, що гарнітура та інший пристрій Bluetooth перебувають в межах радіусу дії підключення Bluetooth (10 м). Відстань залежить від середовища використання пристроїв.
- Переконайтеся у відсутності перешкод, наприклад людей, стін, кутів або парканів, між гарнітурою і підключеним пристроєм.
- Не торкайтеся антени Bluetooth підключеного пристрою.
- Bluetooth працює на однаковій частоті із деякими промисловими, науковими і медичними пристроями, а також пристроями із низьким рівнем живлення, що може спричинити радіоперешкоди під час здійснення підключення поблизу таких пристроїв.
- Деякі пристрої, особливо ті, які не перевірено та не схвалено компанією Bluetooth SIG, можуть виявитися несумісними з гарнітурою.
- Не використовуйте функцію Bluetooth у незаконних цілях (наприклад, для створення піратських копій файлів або незаконного перехоплення викликів).

Підключення до іншого пристрою

Підключення через Bluetooth за допомогою функції NFC

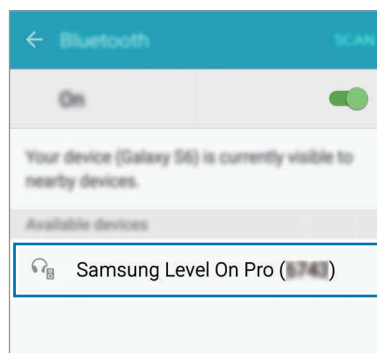
- 1 Інший пристрій** Увімкніть функцію NFC.
- 2 Гарнітура** Зсуньте кнопку живлення у напрямку до центру, щоб увімкнути гарнітуру.
- 3 Гарнітура** Розташуйте NFC-антену іншого пристрою поряд із областю NFC-антени (**L**) на гарнітурі.

Пристрої буде підключено після прийняття іншим пристроєм запиту на підключення через Bluetooth. Додаткову інформацію наведено в посібнику користувача для іншого пристрою.



Підключення за допомогою Bluetooth

- 1 Гарнітура** Зсуньте кнопку живлення вгору та утримуйте його протягом трьох секунд для входу у режим з'єднання за допомогою Bluetooth.
- 2 Інший пристрій** Увімкніть функцію Bluetooth і здійсніть пошук пристроїв із підтримкою Bluetooth.
Додаткову інформацію наведено в посібнику користувача для іншого пристрою.
- 3 Інший пристрій** Виберіть пристрій **Samsung Level On Pro (0000)** у списку доступних пристроїв.



- PIN-код гарнітури – це чотиризначний номер у дужках, який відображається на екрані налаштувань іншого пристрою Bluetooth. Номер відрізняється залежно від гарнітури.
- Після підключення пристроїв останні підключені пристрої буде автоматично підключено до вашої гарнітури в разі її увімкнення.
- Якщо станеться збій підключення Bluetooth або інший пристрій не зможе знайти клавіатуру, видаліть інформацію про пристрій зі списку інших пристроїв. А потім знову здійсніть спробу підключення.
- Радіус дії Bluetooth та якість звуку можуть відрізнятися залежно від підключених пристроїв.

Підключення за допомогою аудіокабелю

1 Гарнітура Підключіть аудіокабель до аудіороз'єму.

2 Інший пристрій Підключіть інший кінець аудіокабелю до роз'єму аудіовиходу.



- Під час використання гарнітури для прослуховування записів на аудіопристрої зменшіть рівень гучності, перш ніж від'єднати аудіокабель, щоб запобігти раптовим гучним звукам.
- Якщо гарнітуру одночасно підключено до інших пристроїв за допомогою аудіокабелю та функції безпроводового зв'язку, на гарнітурі відтворюється аудіофайл із пристрою, підключеного за допомогою аудіокабелю.

Підключення до двох пристроїв

Гарнітуру можна одночасно підключити максимум до двох пристроїв Bluetooth.

У разі підключення гарнітури одночасно до двох пристроїв пристрій, підключений останнім, розпізнаватиметься як основний. Інший пристрій розпізнаватиметься як додатковий.

1 Підключіть гарнітуру до пристрою за допомогою Bluetooth, скориставшись функцією NFC або здійснивши підключення вручну.

2 Зсуньте кнопку живлення вгору і утримуйте її приблизно три секунди для входу у режим з'єднання Bluetooth.

Перед відключенням перший пристрій буде збережено як додатковий.

3 Щоб підключити гарнітуру до іншого пристрою, виконайте ті ж самі дії, що й для підключення першого пристрою.

4 Знову під'єднайте гарнітуру до першого пристрою.



- У разі відтворення мультимедійних файлів одночасно на двох пристроях через гарнітуру буде відтворюватися аудіозапис, який запущено раніше. Якщо відтворення поточного файла призупинено, через гарнітуру буде автоматично відтворюватися аудіозапис з іншого пристрою.
- Ця функція може не підтримуватися на деяких пристроях.

Повторне підключення або відключення пристрою

Повторне підключення пристрою

У разі переривання підключення Bluetooth через зовнішню відстань між пристроями розташуйте їх неподалік один від одного на певний час. Повторне підключення між пристроями буде встановлено автоматично.

У разі переривання підключення Bluetooth через несправність пристрою скористайтеся меню Bluetooth на відключеному пристрої, щоб повторно підключити пристрої.

Відключення пристрою

Зсуньте кнопку живлення вгору та утримуйте його приблизно три секунди. Поточне підключення буде розірвано, а на гарнітурі буде запущено режим з'єднання за допомогою Bluetooth.

Щоб завершити підключення, вимкніть гарнітуру або функцію Bluetooth на підключеному пристрої.

У разі повторного ввімкнення гарнітури та розташування пристроїв неподалік один від одного гарнітура автоматично підключається до останнього підключеного пристрою.

Якщо пристрої підключено через Bluetooth за допомогою функції NFC, розташуйте NFC-антену підключеного пристрою поряд із областю NFC-антени (L) на гарнітурі.

У разі підключення пристроїв за допомогою аудіокабелю від'єднайте його від обох пристроїв.



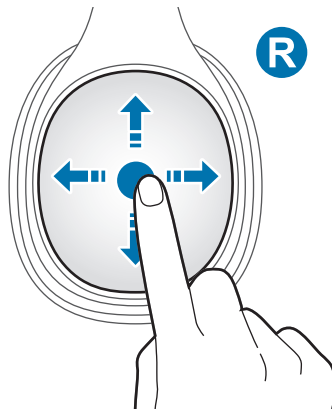
Якщо підключення Bluetooth роз'єднано неналежним чином, можуть відтворюватися шуми.

Використання сенсорної поверхні

У разі підключення пристроїв через Bluetooth скористайтеся сенсорною панеллю з правого боку гарнітури для налаштування функцій підключеного пристрою.



- Під час використання сенсорної панелі проводьте по ній лише одним пальцем. У разі проведення по ній декількома пальцями вона може не працювати.
- Сенсорна панель недоступна, якщо гарнітуру підключено до іншого пристрою за допомогою аудіокабелю.



Функція	Спосіб
Регулювання гучності	<ul style="list-style-type: none">• Проведіть вгору або вниз.
Відтворення мультимедійних файлів	<ul style="list-style-type: none">• Відтворення або призупинення відтворення файлу: двічі торкніться сенсорної поверхні.• Відтворення наступного або попереднього файлу: проведіть вперед або назад.
Використання функцій виклику	<ul style="list-style-type: none">• Відповідь на виклик або його завершення: двічі торкніться сенсорної поверхні.• Відхилення виклику: торкніться сенсорної поверхні та утримуйте її протягом 1,5 секунди.
Увімкнення режиму Talk-In	<ul style="list-style-type: none">• Торкніться сенсорної поверхні та утримуйте її протягом 1,5 секунди.

Використання режиму Talk-In

Якщо цей режим увімкнено, можна одночасно прослуховувати аудіофайли з підключеного пристрою та чути все, що відбувається навколо вас.

Щоб увімкнути цей режим, натисніть та утримуйте сенсорну панель гарнітури протягом 1,5 секунди.

Щоб вимкнути його, натисніть та утримуйте сенсорну панель гарнітури протягом 1,5 секунди.



Ця функція доступна, навіть якщо гарнітуру не підключено до інших пристроїв Bluetooth.

Використання функції високоякісного зв'язку Bluetooth (UHQ-BT)

Якщо підключений мобільний пристрій підтримує функцію високоякісного зв'язку Bluetooth (UHQ-BT), через гарнітуру можна прослуховувати аудіофайли надвисокої якості. Скористайтесь програмою Samsung Level на підключеному пристрої, щоб вимкнути функцію UHQ-BT. Додаткову інформацію наведено у довідці програми Samsung Level.

Завантажте програму Samsung Level на підключений мобільний пристрій з магазину Play Store або Galaxy Apps.



- Якщо функція Bluetooth використовується для прослуховування аудіофайлів надвисокої якості, ефективність роботи акумулятора гарнітури та максимальний радіус дії Bluetooth (10 м) можуть зменшитися.
- Відвідайте веб-сайт www.samsung.com, щоб переглянути технічні характеристики підключеного мобільного пристрою та переконатися в тому, що він підтримує функцію UHQ-BT.
- Програма Samsung Level сумісна з мобільними пристроями Samsung під керуванням ОС Android 4.2.2 або пізнішої версії. Функції можуть відрізнятися залежно від підключеного пристрою або операційної системи.

Спільне прослуховування аудіофайлів за допомогою функції Sound with Me

Спільне прослуховування аудіофайлів, що відтворюються на вашій гарнітурі, через інші гарнітури з підтримкою функції Sound with Me.

Переконайтеся, що гарнітуру, якій надається спільний доступ до аудіофайлів, увімкнено.



- Гарнітуру потрібно підключити до мобільного пристрою, наприклад до смартфона або планшета. Якщо гарнітуру підключено до декількох мобільних пристроїв, не можна надати спільний доступ до аудіофайлів іншим гарнітурам.
- Якщо відстань між гарнітурами складає більше 5 метрів під час спільного прослуховування аудіофайлів, якість сигналу може бути низькою.
- Якщо іншу гарнітуру вимкнено під час надання спільного доступу, її буде відключено від гарнітури. У разі повторного підключення гарнітури буде здійснено її автоматичне повторне підключення до мобільного пристрою, до якого її було підключено до надання спільного доступу до аудіофайлів.
- Відвідайте веб-сайт www.samsung.com, щоб переглянути технічні характеристики іншої гарнітури та переконатися в тому, що вона підтримує функцію Sound with Me.

Використання кнопки живлення

Для розпізнавання іншої гарнітури двічі зсуньте кнопку живлення іншої гарнітури вгору, щоб її увімкнути.

Після цього один раз зсуньте кнопку живлення гарнітури вгору. До аудіофайлів, які наразі відтворюються, буде надано спільний доступ іншій гарнітурі.

Використання Samsung Level

На підключеному мобільному пристрої запустіть програму Samsung Level для надання спільного доступу до аудіофайлів іншим гарнітурам. Додаткову інформацію наведено у довідці програми.

Завершення надання спільного доступу до аудіофайлів з інших гарнітур

Використання кнопки живлення

Щоб завершити надання спільного доступу до аудіофайлів, зсуньте кнопку живлення гарнітури вгору та утримуйте його протягом 1 секунди.

Використання Samsung Level

Додаткову інформацію наведено у довідці програми.

Усунення неполадок

Перш ніж звернутися до сервісного центру Samsung, спробуйте скористатися такими рішеннями. Деякі ситуації можуть не стосуватися вашої гарнітури.

Гарнітура не вмикається

Якщо акумулятор повністю розряджений, гарнітура не увімкнеться. Повністю зарядіть акумулятор, перш ніж увімкнути гарнітуру.

Акумулятор не заряджається належним чином (для кабелів USB і зарядних пристроїв, рекомендованих компанією Samsung)

Переконайтеся, що кабель USB або зарядний пристрій підключено належним чином.

Якщо проблему не вдається усунути, зверніться до сервісного центру Samsung.

Інший пристрій Bluetooth не може знайти гарнітуру

- Переконайтеся, що на гарнітурі ввімкнено режим з'єднання Bluetooth.
- Перезапустіть гарнітуру та здійсніть пошук знову.
- Переконайтеся, що гарнітура та інший пристрій Bluetooth перебувають в межах радіусу дії підключення Bluetooth (10 м).

Якщо після виконання наведених вище дій проблема не зникає, зверніться до сервісного центру Samsung.

Гарнітура не підключається до іншого пристрою Bluetooth

- Переконайтеся, що гарнітура та інший пристрій Bluetooth перебувають в межах максимального радіусу дії Bluetooth (10 м).
- Відключіть всі підключені пристрої від пристрою, до якого потрібно підключитися, та спробуйте підключитися ще раз.

Підключення Bluetooth часто розривається

- Якщо між пристроями є перешкоди, робоча відстань може скоротитися.
- Переконайтеся, що гарнітура та інший пристрій Bluetooth перебувають в межах максимального радіусу дії Bluetooth (10 м).
- Під час використання гарнітури з іншими пристроями Bluetooth на стан підключення можуть впливати електромагнітні хвилі. Використовуйте гарнітуру у місцях з меншою кількістю бездротових пристроїв.

Не чути голос співрозмовника

- Налаштуйте рівень гучності гарнітури.
- Відрегулюйте гучність на підключеному пристрої, якщо звук на гарнітурі відтворюється не в повному обсязі.

Звукове відлуння під час виклику

Щоб налаштувати рівень гучності, проведіть пальцем вгору чи вниз по сенсорній панелі або перейдіть до іншого місця.

Співрозмовники не чують вас під час виклику

- Переконайтеся, що вбудований мікрофон не перекрито.
- Переконайтеся, що тримаєте мікрофон близько до рота.

Низька якість звуку

- Послуги безпроводової мережі можуть бути недоступні через проблеми в мережі постачальника послуг. Переконайтеся, що гарнітура знаходиться поза зоною дії електромагнітних хвиль.
- Переконайтеся, що гарнітура та інший пристрій Bluetooth перебувають в межах максимального радіусу дії Bluetooth (10 м).
- Залежно від підключеного пристрою можуть виникати перепади гучності або шуми. Щоб цього уникнути, встановіть відповідні параметри звуку на підключеному пристрої.

Функції гарнітури відрізняються від функцій, описаних у посібнику користувача

- Доступність функцій залежить від підключеного пристрою.
- Деякі функції можуть бути недоступні, якщо до гарнітури одночасно підключено два пристрої.

Акумулятор розряджається швидше, ніж на початку його використання

- Якщо гарнітура або акумулятор піддається впливу дуже низьких або дуже високих температур, корисний заряд може зменшуватися.
- Акумулятор із часом зношується, а його корисний заряд зменшується.

Декларація відповідності

Інформація про виріб

Застосовується до

Виріб : Навушники Bluetooth

Модель(-і) : EO-PN920



Декларація та застосовні стандарти

Цим ми заявляємо, що виріб відповідає основним вимогам відповідно до Директиви 1999/5/EC про радіо- та телекомунікаційне обладнання із застосуванням:

Безпека	EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011
SAR	EN 62479 : 2010
EMC	EN 301 489-01 V1.9.2 (2011-09) EN 301 489-03 V1.6.1 (2013-08) EN 301 489-17 V2.2.1 (2012-09)
Радіомережа	EN 300 328 V1.9.1 (2015-02) EN 302 291-2 V1.1.1 (2005-07)

і Директиви 2011/65/EU про обмеження використання певних шкідливих речовин для електричного та електронного обладнання разом із стандартом EN 50581:2012.

Представник у ЄС

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park
Saxony Way, Yateley, Hampshire
GU46 6GG, UK

2015.07.16

(місце та дата видачі)

Stephen Colclough / Представник ЄС

(ім'я та підпис уповноваженої особи)

* Це не адреса сервісного центру Samsung. Адресу або телефонний номер сервісного центру Samsung можна знайти в гарантійному талоні. Зверніться також до продавця виробу.

Авторське право

© Samsung Electronics, 2015

Цей посібник користувача захищено згідно з міжнародними законами щодо авторських прав.

Заборонено відтворювати, розповсюджувати, перекладати або передавати в будь-якій формі або будь-якими засобами, електронними або механічними, включно із ксерокопіюванням, записуванням або зберіганням на будь-якому пристрої для зберігання даних чи в інформаційно-пошуковій системі, жодну частину цього посібника без попереднього письмового дозволу компанії Samsung Electronics.

Товарні знаки

- SAMSUNG і логотип SAMSUNG є зареєстрованими товарними знаками компанії Samsung Electronics.
- Bluetooth® є зареєстрованим товарним знаком компанії Bluetooth SIG, Inc. в усьому світі.
- Усі інші товарні знаки й авторські права належать відповідним власникам.

Алдымен мені оқы

Қауіпсіз әрі дұрыс пайдалану үшін құрылғыны пайдаланбас бұрын осы нұсқаулықты оқып шығыңыз.

- Суреттердің сыртқы түрі нақты өнімнен ерекшеленуі мүмкін. Мазмұн алдын ала ескертусіз өзгертілуі мүмкін.
- Құлақаспапты басқа құрылғыңызға қосар алдында, басқа құрылғы құлақаспаппен үйлесімді екендігіне көз жеткізіңіз.

Нұсқаулық белгішелер



Ескерту: өзіңіздің немесе басқалардың жарақат алуына әкелуі мүмкін жағдайлар



Абайлаңыз: құрылғыны немесе басқа жабдықты зақымдауы мүмкін жағдайлар



Ескерім: ескертулер, пайдалану туралы кеңестер немесе қосымша ақпарат

Жұмысты бастау

Орама құрамы

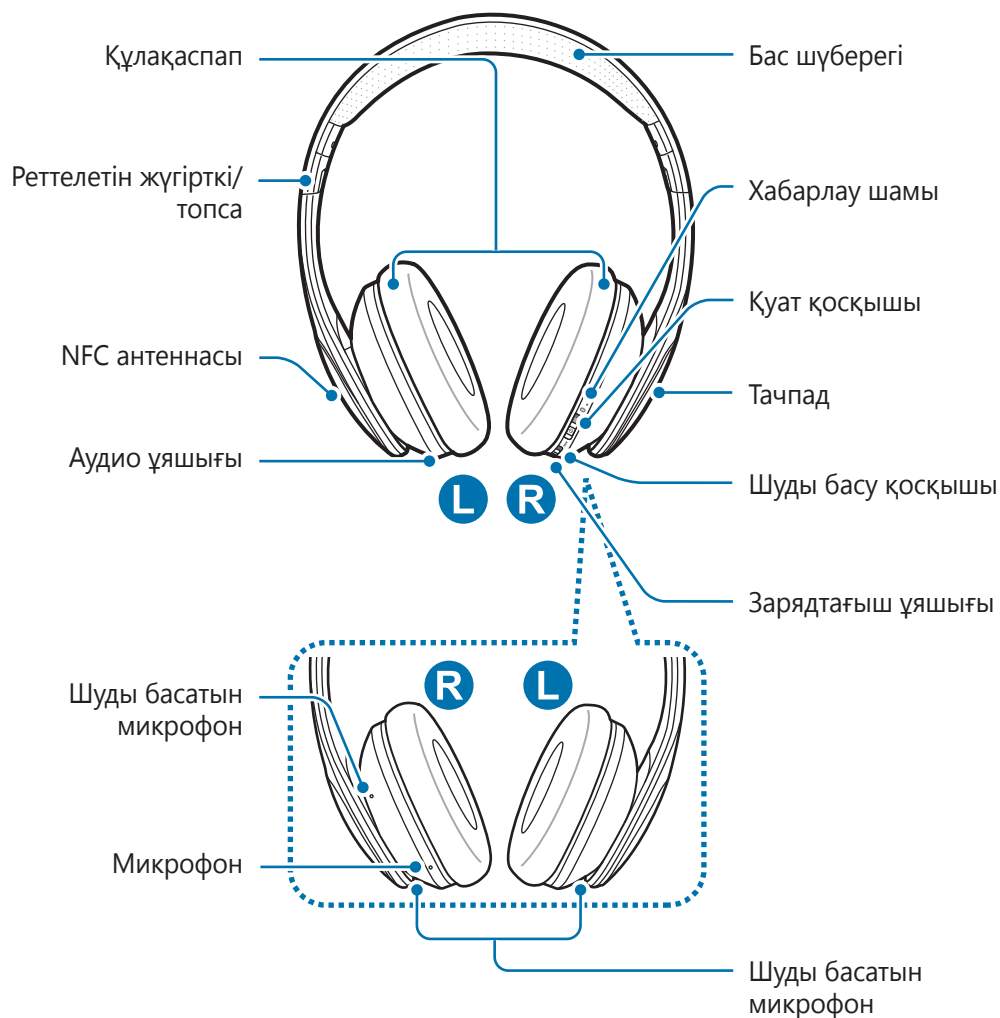
Өнім қорабында мына заттар бар екенін тексеріңіз:

- Құлақаспап
- Жылдам бастау нұсқаулығы



- Құрылғымен бірге берілген элементтер және кез келген қол жетімді қосалқы құралдар аймаққа немесе қызмет көрсетушіге байланысты өзгеріп отыруы мүмкін.
- Берілген элементтер тек осы құрылғыға арналған және басқа құрылғылармен үйлесімді болмауы мүмкін.
- Сыртқы түрі және сипаттамалар ескертусіз өзгертілуі мүмкін.
- Қосымша қосалқы құралдарды жергілікті Samsung сатушысынан сатып алуға болады. Сатып алу алдында олардың құрылғымен үйлесімді екенін тексеріңіз.
- Тек Samsung рұқсат еткен қосалқы құралдарды ғана пайдаланыңыз. Бекітілмеген қосалқы құралдарды пайдалану кепілдікте қамтылмаған өнімділік мәселелерін және ақаулықтарды тудыруы мүмкін.
- Қосалқы құралдардың қол жетімділігі тек өндіруші компанияларға ғана байланысты болады. Қол жетімді қосалқы құралдар туралы қосымша ақпарат, Samsung веб-сайтында ұсынылған.

Құрылғының орналасуы



Түймелер және функциялар

Атау	Функция
Қуат қосқышы	<ul style="list-style-type: none">Құлақаспапты қосу не ажырату үшін сырғытыңыз.Bluetooth жұптау режиміне кіру үшін жоғары жылжытып, шамамен үш секунд бойы ұстап тұрыңыз.
Шуды басу қосқышы	<ul style="list-style-type: none">Шуды басу мүмкіндігін белсендіру үшін жоғары қарай сырғытыңыз.

Батареяны зарядтау

Бұл құлақаспапта бекітілген батарея бар. Құлақаспапты бірінші рет пайдалану алдында немесе батарея ұзақ кезеңдер бойы пайдаланылмаған кезде батареяны зарядтау керек.



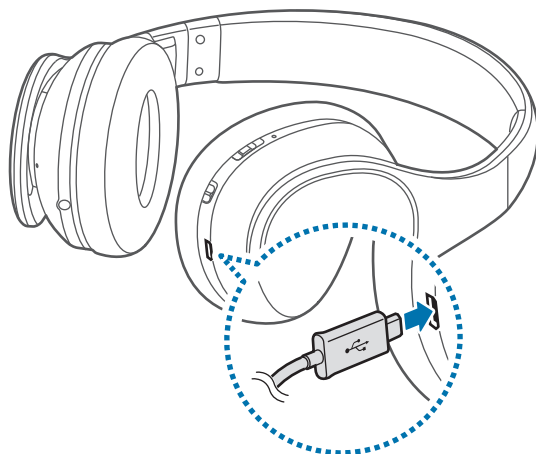
Тек Samsung бекіткен зарядтағыштарды және кабельдерді пайдаланыңыз. Бекітілмеген зарядтағыштар немесе кабельдер батареяның жарылуына немесе құлақаспаптың зақымдалуына әкелуі мүмкін.



Егер батарея заряды толығымен таусылса, зарядтағышты жалғағаннан кейін құлақаспапты бірден қосуға болмайды. Құлақаспапты қосудан бұрын таусылған батареяның бірнеше минут зарядталуына мүмкіндік беріңіз.

Құлақаспапты компьютерге немесе USB қуат адаптеріне USB кабелі арқылы жалғаңыз. USB қуат адаптерін электр розеткасына қосу.

- Құлақаспап зарядталып жатқан кезде хабарлау шамы қызыл болып жанады. Зарядтау аяқталған кезде хабарлау шамы жасыл болып жанады.



Зарядтағышты дұрыс жалғамау құлақаспапты қатты зақымдауы мүмкін. Дұрыс пайдаланбау тудырған ешбір зақымды кепілдік қамтымайды.






- Құлақаспапты зарядтағышты (бөлек сатылады) пайдаланып зарядтауға болады.
- Құлақаспапты зарядталып жатқанда пайдалануға болады, бірақ батареяны толық зарядтауға ұзағырақ уақыт кетуі мүмкін.
- Зарядтау кезінде, құлақаспап қызып кетуі мүмкін. Бұл қалыпты жағдай және құлақаспаптың қызмет мерзіміне немесе өнімділігіне әсер етпеуі тиіс. Егер батарея әдеттегіден ыстығырақ болса, зарядтағыш зарядтауды тоқтатуы мүмкін.
- Құлақаспап дұрыс зарядталмай жатса, құлақаспап пен зарядтағышты Samsung сервис орталығына апарыңыз.

Толық зарядтағаннан кейін, алдымен USB кабелін құлақаспаптан ажыратып, оны компьютерден немесе электр розетка ұясынан ажыратыңыз.



Қуатты үнемдеу үшін пайдаланылмаған кезде зарядтағышты желіден ажыратыңыз. Зарядтағыштың Қуат қосқышы жоқ, сондықтан қуатты ысыраптауды болдырмау үшін пайдаланбаған кезде зарядтағышты электр розетка ұясынан ажырату керек. Зарядтау кезінде зарядтағыш электр розетка ұясына жақын және оңай қол жетімді болуы керек.

Құлақаспапты қосу немесе өшіру

-  : ҚОСУЛЫ
-  : ӨШІРУЛІ
-  : Bluetooth жұптау режимі



Сымсыз құрылғыларды пайдалануға тыйым салынатын жерлерде, мысалы ұшақтардың бортында және ауруханаларда барлық жарияланған ескертулерді және уәкілетті қызметкерлер құрамының нұсқауларын ұстаныңыз.

Хабарлау шамының идентификаторы

Хабарлау шамы құлақаспаптың күйі туралы ескертеді.

Күй	Түс
Қуатты қосу	• Үш рет көк түспен жыпылықтау
Bluetooth жұптау режимі	• Қызыл, жасыл және көк түспен жыпылықтайды
Bluetooth арқылы жалғанған	• Көк түспен үш рет жылдам жыпылықтайды (қалған батарея қуаты 10%-дан азырақ болса, шам қызыл түспен жыпылықтайды.)
Зарядталуда	• Үздіксіз қосулы, қызыл
Толығымен зарядталған	• Үздіксіз қосулы, жасыл

Күй	Түс
Шуды басу белсендірілді	• Үш рет жасыл түспен жыпылықтайды
Шуды басу аяқталды	• Үш рет сары түспен жыпылықтайды
Қуатты өшіру	• Үш рет қызыл түспен жыпылықтау
Пайдалану кезінде немесе ұйқы режимінде	• Өшірулі (қалған батарея қуаты 10%-дан азырақ болса, шам үнемі қызыл түспен жыпылықтайды.)



- Хабарлау шамы сипатталғандай жұмыс істемесе, зарядтағышты құлақаспаптан ажыратып, қайта жалғаңыз.
- Жалғанған құрылғыға байланысты хабарлау шамы басқаша жұмыс істеуі мүмкін.

Құлақаспапты пайдалану

Bluetooth

Bluetooth туралы

Bluetooth — әр түрлі қашықтықтардағы әр түрлі құрылғыларға қосылу үшін 2,4 ГГц жиілігін пайдаланатын сымсыз технология стандарты. Ол кабельдерді жалғаусыз мобильді құрылғылар, компьютерлер, принтерлер және басқа сандық үй құрылғылары сияқты басқа Bluetooth қолдайтын құрылғыларға қосыла және олармен деректер алмаса алады.

Bluetooth функциясын пайдалану туралы ескертулер

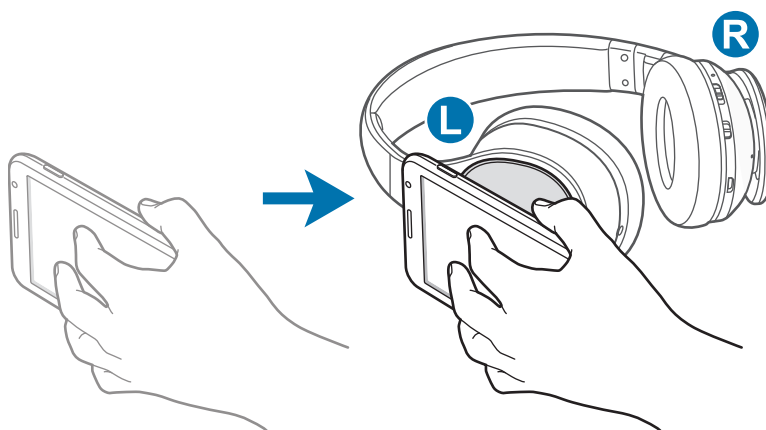
- Құлақаспапты басқа құрылғыға қосқанда мәселелерді болдырмау үшін құрылғыларды бір біріне жақын қойыңыз.
- Құлақаспап пен екінші Bluetooth құрылғысы Bluetooth қосылым ауқымының (10 м) ішінде екеніне көз жеткізіңіз. Қашықтық, құрылғылар пайдаланылатын қоршаған ортаға байланысты өзгере алады.
- Құлақаспап пен қосылған құрылғы арасында кедергілер, сның ішінде, адам денелері, қабырғалар, бұрыштар немесе қоршамдар жоқ екеніне көз жеткізіңіз.
- Жалғанған құрылғының Bluetooth антеннасына тимеңіз.
- Bluetooth кейбір өндірістік, ғылыми, медициналық және төмен қуатты өнімдермен бірдей жиілікті пайдаланады және осы өнімдер түрлерінің жанында қосылымдар орнатқанда кедергілер орын алуы мүмкін.
- Кейбір құрылғылар, әсіресе Bluetooth SIG сынақтан өткізбеген немесе бекітпеген құрылғылар құлақаспабыңызбен үйлесімді болмауы мүмкін.
- Bluetooth мүмкіндігін заңсыз мақсаттарда пайдаланбаңыз (мысалы, файлдардың пираттық көшірмелерін жасау немесе коммерциялық мақсаттарда хабарларды заңсыз түрде алу).

Басқа құрылғыға қосылу

NFC мүмкіндігін пайдаланып Bluetooth арқылы қосылу

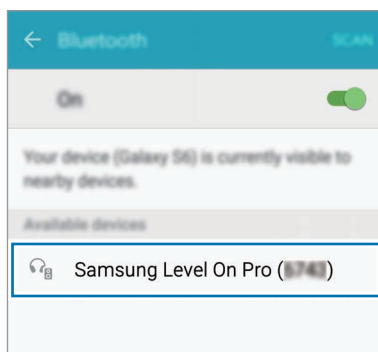
- 1 **Басқа құрылғы** NFC атқарымын белсендіру.
- 2 **Құлақаспап** Құлақаспапты қосу үшін Қуат қосқышын ортаңғы жайғасымға сырғытыңыз.
- 3 **Құлақаспап** Басқа құрылғының NFC антеннасын құлақаспаптың NFC антеннасы аумағының (L) жанына орналастырыңыз.

Басқа құрылғы Bluetooth арқылы қосылуға қатысты сұрауды алған кезде, құрылғылар қосылатын болады. Толығырақ ақпаратты басқа құрылғының пайдаланушы нұсқаулығынан көріңіз.



Bluetooth арқылы жалғау

- 1 Құлақаспап** Bluetooth жұптау режиміне кіру үшін қуат қосқышын жоғары жылжытып, шамамен үш секунд бойы ұстап тұрыңыз.
- 2 Екінші құрылғы** Bluetooth мүмкіндігін белсендіріңіз және Bluetooth құрылғыларын іздеңіз.
Қосымша ақпаратты екінші құрылғының пайдаланушы нұсқаулығынан қараңыз.
- 3 Басқа құрылғы** Қолжетімді құрылғылар тізімінің ішінен **Samsung Level On Pro (0000)** таңдаңыз.



- Құрылғының PIN коды, басқа құрылғының Bluetooth параметрлері экранында көрсетілген жақша ішіндегі төрт цифрдан тұратын сан болып табылады. Сан құлақаспапқа байланысты ерекшеленеді.
- Құрылғылар жұпталғаннан кейін жақында қосылған құрылғылар әр қосқанда гарнитураға автоматты түрде қосылады.
- Bluetooth қосылымы сәтсіз аяқталса немесе екінші құрылғы құлақаспапты анықтай алмаса, екінші құрылғының тізімінен құрылғының ақпаратын жойыңыз. Содан кейін қосылу әрекетін қайталаңыз.
- Bluetooth қосылым ауқымы мен дыбыс сапасы, қосылған құрылғыларға байланысты өзгеріп отыруы мүмкін.

Дыбыс кабелі арқылы жалғау

1 Құлақаспап Аудио кабельді Аудио ұяшығына қосыңыз.

2 Басқа құрылғы Аудио кабельдің екінші соңын Аудио ұяшығына қосыңыз.



- Аудио құрылғыны тыңдауға арналған құлақаспапты қолданған кезде, кенеттен қатты дыбыс естілмес үшін, аудио кабельді ажыратар алдында дыбыс деңгейін азайтыңыз.
- Егер құлақаспап басқа құрылғыларға бір уақытта аудио кабель және сымсыз қосылым арқылы қосылған болса, құлақаспап аудио кабель арқылы жалғанған құрылғыдағы аудионы ойнатады.

Екі құрылғыға қосылу

Құлақаспап бір уақытта ең көбі екі Bluetooth қолдайтын құрылғыға қосыла алады.

Құлақаспапты екі құрылғыға қосқанда соңғы қосқан құрылғы негізгі құрылғы ретінде танылады. Екінші құрылғы қосымша құрылғы ретінде танылады.

1 Құлақаспапты және құрылғыны Bluetooth арқылы NFC мүмкіндігін пайдаланып қосыңыз немесе қолмен қосыңыз.

2 Bluetooth жұптау режиміне кіру үшін қуат қосқышын жоғары жылжытып, шамамен үш секунд бойы ұстап тұрыңыз.

Бірінші құрылғы ажыратылмас бұрын қосымша құрылғы ретінде сақталады.

3 Құлақаспапты басқа құрылғыға жалғау үшін бірінші құрылғыны жалғау үшін қолданылған бірдей қосылым іс рәсімін орындаңыз.

4 Құлақаспапты бірінші құрылғыға қайта жалғаңыз.



- Егер екі қосылған құрылғыда мультимедиалық файлдар бір мезгілде ойнатылып жатса, құлақаспапта бірінші болып ойнатыла бастаған аудио жазба естілетін болады. Егер ағымдағы файлдың ойнатылуын тоқтата тұрсаңыз, құлақаспапта басқа құрылғының аудио жазбасы автоматты түрде естілетін болады.
- Бұл мүмкіндікті кейбір құрылғылар қолдамауы мүмкін.

Құрылғыны қайта қосу немесе ажырату

Құрылғыны қайта қосу


Егер Bluetooth қосылымы құрылғылардың арасындағы қашықтық себебінен үзілсе, құрылғыларды біраз уақыт бойы бір-біріне жақындатыңыз. Құрылғылар автоматты түрде қайта қосылады.

Егер Bluetooth қосылымы құрылғының ақаулығы себебінен үзілсе, құрылғыларды қайта қосу үшін ажыратылған құрылғыдағы Bluetooth мәзірін пайдаланыңыз.

Құрылғыны ажырату

Қуат қосқышын жоғары жылжытып, шамамен үш секунд бойы ұстап тұрыңыз. Ағымдағы қосылым аяқталады және құлақаспап Bluetooth жұптастыру режиміне өтеді.

Қосылымды, құлақаспапты өшіру немесе қосылған құрылғыдағы Bluetooth мүмкіндігін өшіру арқылы аяқтауға болады. Құлақаспапты қайта қосқанда және құрылғылар ауқымда болғанда құлақаспап жақында қосылған құрылғыға автоматты түрде қосылады.

Егер құрылғылар NFC мүмкіндігінің көмегімен Bluetooth арқылы қосылған болса, қосылған құрылғының NFC антеннасын құлақаспаптың NFC антеннасы аумағының  жанына қойыңыз.

Екі құрылғы аудио кабель арқылы қосылған болса, екі құрылғыдан да кабельді ажыратыңыз.



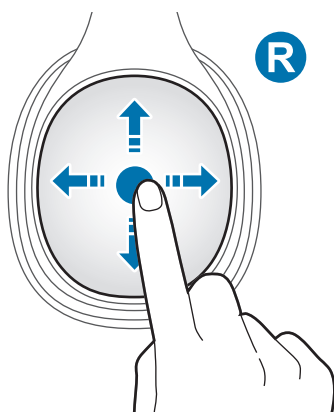
Bluetooth қосылымы дұрыс ажыратылмаған болса, шу естілуі мүмкін.

Тачпадты пайдалану

Құрылғылар Bluetooth арқылы қосылған кезде, қосылған құрылғының функцияларын басқару үшін тачпадты құлақаспаптың оң жағынан қолданыңыз.



- Тачпадта тек бір саусақты пайдаланыңыз. Бірнеше саусақты пайдалансаңыз, ол жұмыс істемеуі мүмкін.
- Құлақаспап аудио кабель арқылы басқа құрылғыға қосылған болса, тачпадты пайдалану мүмкін емес.



Функция	Әдіс
Дыбыс деңгейін реттеу	<ul style="list-style-type: none"> • Жоғары қарай немесе төмен қарай сүйреңіз.
Мультимедиалық файлдарды ойнату	<ul style="list-style-type: none"> • Файлды ойнату немесе кідірту: екі рет түртіңіз. • Келесі немесе алдыңғы файлды ойнату: алға қарай немесе артқа қарай сүйреңіз.
Қоңыраулардың мүмкіндіктерін пайдалану	<ul style="list-style-type: none"> • Қоңырауға жауап беру немесе оны аяқтау: екі рет түртіңіз. • Қоңырауды қабылдамау: түртіп, 1,5 секундтан көбірек ұстап тұрыңыз.
Сыртқы дыбыстар режимін белсендіру	<ul style="list-style-type: none"> • Түртіп, 1,5 секундтан көбірек ұстап тұрыңыз.

Сыртқы дыбыстар режимін қолдану

Осы режим белсендірілген кезде, сіз құрылғыдан шығатын аудионы және айналаңыздағы дыбыстарды бір мезгілде ести аласыз.

Осы режимді белсендіру үшін пернетақтаның тачпадын 1,5 секундтан ұзақ ұстап тұрыңыз.

Осы режимді аяқтау үшін пернетақтаның тачпадын қайтадан 1,5 секундтан ұзақ ұстап тұрыңыз.



Бұл мүмкіндік, егер құлақаспап басқа Bluetooth құрылғыларына қосылмаған болса ғана қол жетімді.

Өте жоғары сапалы Bluetooth (UHQ-BT) мүмкіндігін қолдану

Егер қосылған құрылғы өте жоғары сапалы Bluetooth (UHQ-BT) мүмкіндігіне қолдау көрсетсе, құлақаспаптың көмегімен UHQ аудионы тыңдауға болады. UHQ-BT мүмкіндігін аяқтау үшін қосылған мобильдң құрылғыда Samsung Level қолданбасын пайдаланыңыз. Қосымша ақпаратты Samsung Level қолданбасының анықтамасынан қараңыз.

Қосылған мобильді құрылғыда Samsung Level қолданбасын Play Store немесе Galaxy Apps дүкенінен жүктеуге болады.



- UHQ аудио тыңдау үшін Bluetooth мүмкіндігін қолданған кезде, құлақаспап батареясын қолдану тиімділігі мен Bluetooth (10 м) ең жоғары ауқымы қысқартылуы мүмкін.
- Қосылған мобильді құрылғы үшін өнімнің айрықшаламасын қарау және ол UHQ-BT мүмкіндігіне қолдау көрсететіндігіне көз жеткізу мақсатында www.samsung.com сілтемесінен өтіңіз.
- Samsung Level қолданбасы Android операциялық жүйесінің 4.2.2 немесе одан жоғары нұсқасы орнатылған Samsung мобильді құрылғыларымен үйлесімді. Функциялар қосылған құрылғығаға немесе операциялық жүйеге байланысты әр түрлі болуы мүмкін.

Sound with Me арқылы аудиомен бөлісу

Құлақаспапта тыңдап жатқан аудионы Sound with Me мүмкіндігіне қолдау көрсететін басқа құлақаспаптармен бөлісіңіз.

Аудионы бөлісіңіз келетін гарнитура қосулы екеніне көз жеткізіңіз.



- Құлақаспапты смартфон немесе планшет сияқты мобильді құрылғыға қосу керек. Құлақаспап бірден көп мобильді құрылғыға қосылған болса, аудионы басқа құлақаспаптармен бөлісу мүмкін емес.
- Егер құлақаспаптар аудионы бөліскен уақытта бір-бірінен бес метрден алшақ жерде болса, сигнал сапасы төмен болуы мүмкін.
- Бөлісу кезінде өшірілсе, екінші құлақаспап құлақаспабыңыздан ажыратылады. Қайта қосқанда ол аудионы бөлісу алдында қосулы болған мобильді құрылғыға автоматты түрде қайта қосылады.
- Басқа құлақаспап үшін өнімнің айрықшаламасын қарау және ол Sound with Me мүмкіндігіне қолдау көрсететіндігіне көз жеткізу мақсатында www.samsung.com сілтемесінен өтіңіз.

Қуат қосқышын пайдалану

Басқа құлақаспапты анықтау үшін, оны тез анықтау мақсатында басқа құлақаспаптың Қуат қосқышын екі рет жоғары қарай сырғытыңыз.

Содан кейін құлақаспабыңыздың қуат қосқышын жоғары қарай бір рет сырғытыңыз. Сіз қазіргі уақытта тыңдап жатқан аудио екінші құлақаспаппен бөлісіледі.

Samsung Level қолданбасын пайдалану

Қосылып тұрған мобильді құрылғыда, басқа құлақаспаптармен аудионы бөлісу үшін Samsung Level қолданбасын іске қосыңыз. Қосымша ақпаратты қолданба анықтамасының ақпаратынан қараңыз.

Басқа құлақаспаптармен аудио бөлісуді аяқтау

Қуат қосқышын пайдалану

Аудио бөлісуді аяқтау үшін құлақаспаптың қуат қосқышын жоғары қарай сырғытып, оны шамамен бір минут бойы ұстап тұрыңыз.

Samsung Level қолданбасын пайдалану

Қосымша ақпаратты қолданба анықтамасының ақпаратынан қараңыз.

Ақаулықтарды жою

Samsung сервис орталығына хабарласпай тұрып, келесі шешімдерді қолданып көріңіз. Кейбір жағдайлар құлақаспабыңызға қолданылмауы мүмкін.

Құлақаспап қосылмайды

Батареяның қуаты толықтай таусылған кезде, құлақаспап қосылмайтын болады. Құлақаспапты қосудың алдында батареяны толықтай зарядтаңыз.

Батарея дұрыс зарядталмайды (Samsung бекіткен USB кабельдері және зарядтағыштар үшін)

USB кабелі немесе зарядтағыш дұрыс жалғанғанын тексеріңіз.

Егер ақаулық әлі де шешілмей жатса, Samsung сервис орталығына хабарласыңыз.

Басқа Bluetooth құлақаспабы құрылғыңызды таба алмады

- Құлақаспап Bluetooth жұптастыру режимінде екенін тексеріңіз.
- Құлақаспапты қайта іске қосып, оны қайтадан іздеңіз.
- Құлақаспап пен екінші Bluetooth құрылғысы Bluetooth қосылым ауқымының (10 м) ішінде екеніне көз жеткізіңіз.

Егер жоғарыдағы кеңестер ақаулықты шешуге көмектеспесе, Samsung сервис орталығына хабарласыңыз.

Құлақаспап басқа Bluetooth құрылғысына қосыла алмайды

- Құлақаспап пен екінші Bluetooth құрылғысы ең үлкен Bluetooth ауқымының шеңберінде (10 м) екеніне көз жеткізіңіз.
- Қосылғыңыз келетін құрылғыда барлық жұптастырылған құрылғыларды ажыратып, қайта қосылып көріңіз.

Bluetooth қосылымы жиі ажыратылады

- Егер құрылғылар арасында кедергілер болса, жұмыс қашықтығы төмендеуі мүмкін.
- Құлақаспап пен екінші Bluetooth құрылғысы ең үлкен Bluetooth ауқымының шеңберінде (10 м) екеніне көз жеткізіңіз.
- Құлақаспапты басқа Bluetooth құрылғыларымен бірге пайдаланғанда қосылымға электромагниттік толқындар әсер етуі мүмкін. Құлақаспапты азырақ сымсыз құрылғылар бар орталарда пайдаланыңыз.

Басқалардың сөйлегені естілмейді

- Құлақаспаптың дыбыс деңгейін реттеңіз.
- Құлақаспаптағы дыбыстарды толық дыбыс деңгейінде ести алмасаңыз, қосылған құрылғыда дыбыс деңгейін реттеңіз.

Қоңырау кезінде жаңғырық дыбысы естіледі

Саусақты тачпадта жоғары не төмен сүйреу немесе оны басқа аумаққа көшіру арқылы дыбыс деңгейін реттеңіз.

Қоңырау кезінде басқалар сізді естімейді

- Кіріктірілген микрофонның бүркелмегеніне көз жеткізіңіз.
- Микрофонның ауызға жақын тұрғанына көз жеткізіңіз.

Аудио сапасы нашар

- Сымсыз желі қызметтері қызмет көрсетушінің желісіндегі мәселелерге байланысты өшірілуі мүмкін. Құлақаспапты электромагниттік толқындардан аулақ ұстаңыз.
- Құлақаспап пен екінші Bluetooth құрылғысы ең үлкен Bluetooth ауқымының шеңберінде (10 м) екеніне көз жеткізіңіз.
- Қосылған құрылғының дыбыс деңгейіне байланысты дыбыс деңгейін төмендеуі немесе шу болуы мүмкін. Мұны болдырмау үшін қосылған құрылғының дыбысын тиісті түрде реттеңіз.

Құлақспап нұсқаулықта сипатталғаннан басқаша жұмыс істейді

- Қол жетімді функциялар қосылған құрылғыға байланысты өзгеріп отыруы мүмкін.
- Екі құрылғы құлақспаппен бір уақытта қосылғанда кейбір мүмкіндіктерді пайдалану мүмкін емес.

Батареяның қуаты, сатып алғаннан кейінгі сәтке қарағанда тез таусылады

- Егер құлақспапқа өте төмен немесе өте жоғары температура әсер етсе, пайдалы заряд қысқаруы мүмкін.
- Батарея тозады және пайдалы заряд уақыт өте келе қысқара береді.

Сәйкестікті растау

Өнім мәліметтері

Төмендегі үшін

Өнім : Bluetooth құлаққабы

Үлгі(лер) : EO-PN920



Мәлімдеме және тиісті стандарттар

Біз осымен жоғарыдағы өнім R&TTE директивасының (1999/5/EO):

ҚАУІПСІЗДІК	EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011
МСК	EN 62479 : 2010
ЭМС	EN 301 489-01 V1.9.2 (2011-09) EN 301 489-03 V1.6.1 (2013-08) EN 301 489-17 V2.2.1 (2012-09)
РАДИО	EN 300 328 V1.9.1 (2015-02) EN 302 291-2 V1.1.1 (2005-07)

және белгілі бір қауіпті заттарды электр және электрондық жабдықта пайдалануды шектеу туралы директиваның (2011/65/EU) негізгі талаптарына сәйкес екенін мәлімдейміз (EN 50581:2012 стандартын қолдана отырып).

Еуропалық Одақтағы өкіл

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park
Saxony Way, Yateley, Hampshire
GU46 6GG, UK

2015.07.16

Stephen Colclough / EO өкілі

(берілген орны және күні)

(өкілетті тұлғаның аты-жөні мен қолтаңбасы)

* Бұл Samsung Қызмет орталығының мекен-жайы болып табылмайды. Samsung Қызмет орталығының мекен-жайын немесе телефон нөмірін табу үшін кепілдік картасын қараңыз немесе телефоныңызды сатып алған сатушымен хабарласыңыз.



Авторлық құқық

Copyright © 2015 Samsung Electronics

Бұл нұсқаулық халықаралық авторлық құқықтар туралы заңдармен қорғалған.

Samsung Electronics компаниясының алдын ала жазбаша рұқсатынсыз, бұл нұсқаулықтың ешбір бөлігін кез келген түрде немесе кез келген әдіс, электрондық немесе механикалық, соның ішінде, фотокөшіру, жазу немесе кез келген ақпараттық қоймада және шығарып алу жүйесінде сақтау арқылы көшіруге, таратуға, аударуға немесе тасымалдауға болмайды.

Сауда белгілері

- SAMSUNG және SAMSUNG логотипі — Samsung Electronics компаниясының тіркелген сауда белгілері.
- Bluetooth® — Bluetooth SIG корпорациясының әлемдегі тіркелген сауда белгісі.
- Барлық басқа сауда белгілері және авторлық құқықтар сәйкес иелерінің меншігі болып табылады.

Read me first

Please read this manual before using the device to ensure safe and proper use.

- Images may differ in appearance from the actual product. Content is subject to change without prior notice.
- Before connecting the headset to your other device, make sure the other device is compatible with the headset.

Instructional icons



Warning: situations that could cause injury to yourself or others



Caution: situations that could cause damage to your device or other equipment



Notice: notes, usage tips, or additional information

Getting started

Package contents

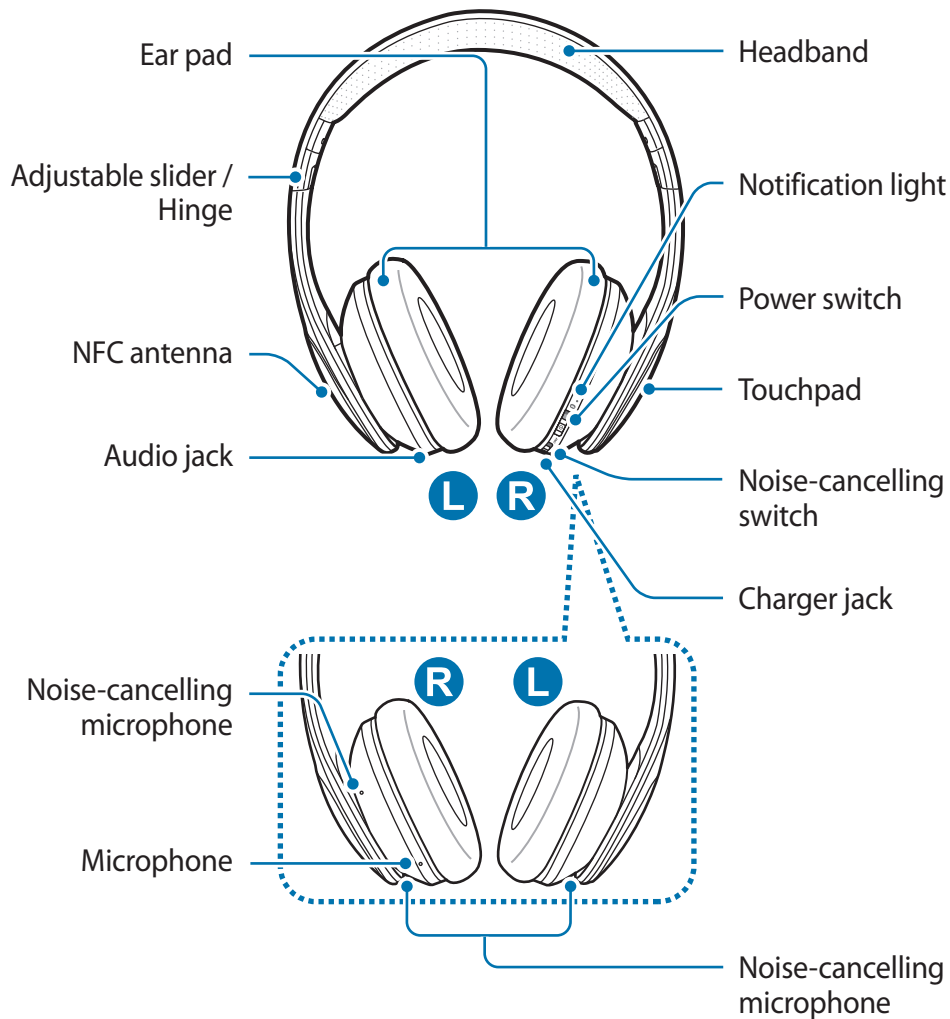
Check the product box for the following items:

- Headset
- Quick start guide



- The items supplied with the device and any available accessories may vary depending on the region or service provider.
- The supplied items are designed only for this device and may not be compatible with other devices.
- Appearances and specifications are subject to change without prior notice.
- You can purchase additional accessories from your local Samsung retailer. Make sure they are compatible with the device before purchase.
- Use only Samsung-approved accessories. Using unapproved accessories may cause the performance problems and malfunctions that are not covered by the warranty.
- Availability of all accessories is subject to change depending entirely on manufacturing companies. For more information about available accessories, refer to the Samsung website.

Device layout



Buttons and functions

Name	Function
Power switch	<ul style="list-style-type: none"> Slide to turn the headset on or off. Slide upwards and hold for approximately three seconds to enter Bluetooth pairing mode.
Noise-cancelling switch	<ul style="list-style-type: none"> Slide upwards to activate the noise-cancelling feature.

Charging the battery

This headset has a built-in battery. Before using the headset for the first time or when the battery has been unused for extended periods, you must charge the battery.



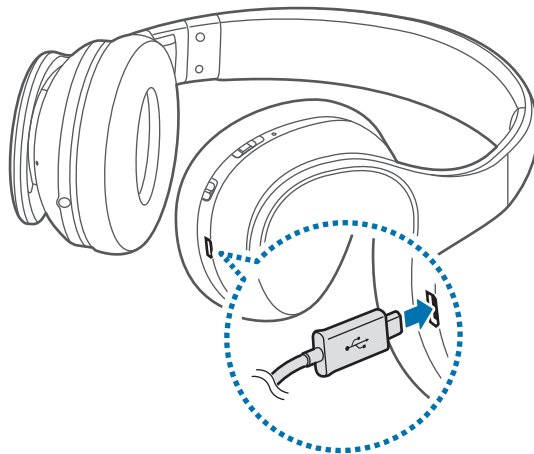
Use only Samsung-approved chargers and cables. Unapproved chargers or cables can cause the battery to explode or damage the headset.



If the battery is completely discharged, the headset cannot be turned on immediately when the charger is connected. Allow a depleted battery to charge for a few minutes before turning on the headset.

Connect the headset to a computer or the USB power adapter via the USB cable. Plug the USB power adapter into an electric socket.

- The notification light turns red while the headset is being charged. The notification light turns green when charging is complete.



Connecting the charger improperly may cause serious damage to the headset. Any damage caused by misuse is not covered by the warranty.






- You can charge the headset using the charger (sold separately).
- The headset can be used while it is charging, but it may take longer to fully charge the battery.
- While charging, the headset may heat up. This is normal and should not affect the headset's lifespan or performance. If the battery gets hotter than usual, the charger may stop charging.
- If the headset is not charging properly, take the headset and the charger to a Samsung Service Center.

After fully charging, first unplug the USB cable from the headset, and then unplug it from the computer or the electric socket.



To save energy, unplug the charger when not in use. The charger does not have a power switch, so you must unplug the charger from the electric socket when not in use to avoid wasting power. The charger should remain close to the electric socket and easily accessible while charging.

Turning the headset on or off

- : ON
- : OFF
- : Bluetooth pairing mode



Follow all posted warnings and directions from authorized personnel in areas where the use of wireless devices is restricted, such as airplanes and hospitals.

Notification light identification

The notification light alerts you to the headset's status.

Status	Color
Power on	• Flashes blue three times
Bluetooth pairing mode	• Flashes red, green, and blue
Connected via Bluetooth	• Quickly flashes blue three times (If the remaining battery power is less than 10%, the light flashes red.)
Charging	• Continuously on red
Fully charged	• Continuously on green

Status	Color
Noise-cancelling activated	<ul style="list-style-type: none">Flashes green three times
Noise-cancelling deactivated	<ul style="list-style-type: none">Flashes yellow three times
Power off	<ul style="list-style-type: none">Flashes red three times
During use or in sleep mode	<ul style="list-style-type: none">Off (If the remaining battery power is less than 10%, the light continuously flashes red.)



- If the notification light does not work as described, disconnect the charger from the headset and reconnect it.
- The notification light may work differently depending on the connected device.

Using the headset

Bluetooth

About Bluetooth

Bluetooth is a wireless technology standard that uses a 2.4 GHz frequency to connect to various devices over short distances. It can connect and exchange data with other Bluetooth enabled devices, such as mobile devices, computers, printers, and other digital home appliances, without connecting via cables.

Notices for using Bluetooth

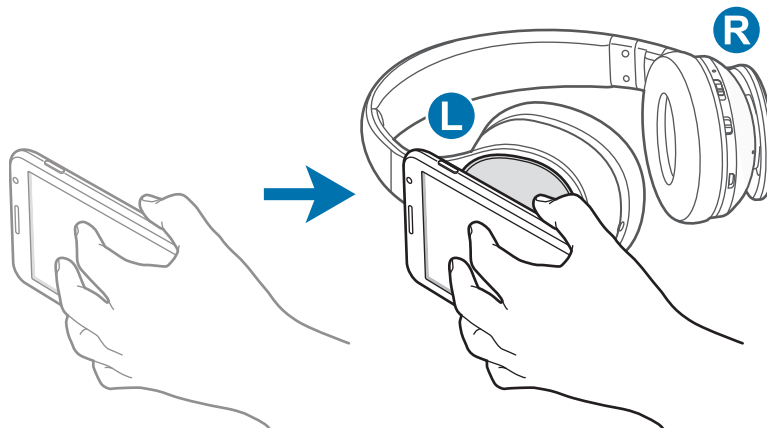
- To avoid problems when connecting your headset to another device, place the devices close to each other.
- Ensure that your headset and the other Bluetooth device are within the Bluetooth connection range (10 m). The distance may vary depending on the environment the devices are used in.
- Ensure that there are no obstacles between the headset and a connected device, including human bodies, walls, corners, or fences.
- Do not touch the Bluetooth antenna of a connected device.
- Bluetooth uses the same frequency as some industrial, scientific, medical, and low power products and interference may occur when making connections near these types of products.
- Some devices, especially those that are not tested or approved by the Bluetooth SIG, may be incompatible with your headset.
- Do not use the Bluetooth feature for illegal purposes (for example, pirating copies of files or illegally tapping communications for commercial purposes).

Connecting to another device

Connecting via Bluetooth using the NFC feature

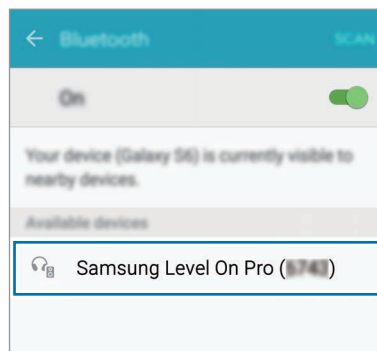
- 1 **Other device** Activate the NFC feature.
- 2 **Headset** Slide the Power switch to the center position to turn on the headset.
- 3 **Headset** Place the other device's NFC antenna near the NFC antenna area (L) of the headset.

The devices will be connected when the other device accepts the Bluetooth connection request. Refer to the other device's user manual for more information.



Connecting via Bluetooth

- 1 Headset** Slide the Power switch upwards and hold it for approximately three seconds to enter Bluetooth pairing mode.
- 2 Other device** Activate the Bluetooth feature and search for Bluetooth devices.
For more information, refer to the other device's user manual.
- 3 Other device** Tap **Samsung Level On Pro (0000)** from the list of available devices.



- The PIN for the headset is the four-digit number in parenthesis displayed on the other device's Bluetooth settings screen. The number differs depending on the headset.
- Once devices are paired, recently connected devices automatically connect to your headset whenever you turn it on.
- If the Bluetooth connection fails or the other device cannot locate the headset, remove the device's information from the other device's list. Then, try to connect again.
- The Bluetooth connection range and sound quality may vary depending on the connected devices.

Connecting via an audio cable

1 **Headset** Plug the audio cable into the audio jack.

2 **Other device** Plug the other end of the audio cable into the audio output jack.



- When using the headset to listen to an audio device, lower the volume before you unplug the audio cable to prevent sudden, loud sound.
- If the headset is connected to other devices via an audio cable and wireless connection simultaneously, the headset plays audio from the device connected via an audio cable.

Connecting to two devices

The headset can connect to a maximum of two Bluetooth-enabled devices at the same time. When you connect the headset to two devices, the last device you connect is recognized as the primary device. The other device is recognized as the secondary device.

1 Connect the headset and a device via Bluetooth by using the NFC feature or by connecting manually.

2 Slide the Power switch upwards and hold it for approximately three seconds to enter Bluetooth pairing mode.

The first device is saved as the secondary device before it is disconnected.

3 Follow the same connection procedure used for connecting the first device to connect the headset to another device.

4 Reconnect the headset to the first device.



- When two connected devices are simultaneously playing multimedia files, the audio track that started playing first will be heard on the headset. If you pause the file that is currently playing, the audio track on the other device will be automatically heard on the headset.
- This feature may not be supported on some devices.

Reconnecting or disconnecting device

Reconnecting the device

If the Bluetooth connection ends due to the distance between the devices, bring the devices closer together within a certain period of time. The devices will automatically reconnect.

If the Bluetooth connection ends because of a device malfunction, use the Bluetooth menu on the disconnected device to reconnect the devices.

Disconnecting the device

Slide the Power switch upwards and hold it for approximately three seconds. The current connection will end and the headset will enter Bluetooth pairing mode.

You can also end the connection by turning off the headset or deactivating the Bluetooth feature on the connected device. When you turn on the headset again and the devices are in range, the headset automatically connects with the most recently connected device.

When the devices are connected via Bluetooth using the NFC feature, place the connected device's NFC antenna near the NFC antenna area (L) of the headset.

When the devices are connected via an audio cable, unplug the cable from both devices.



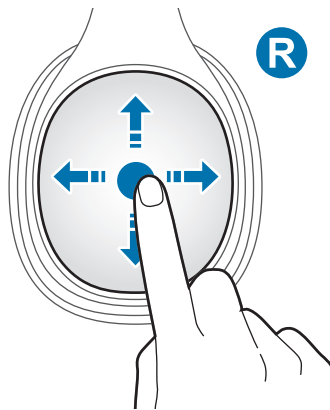
Noise may occur if the Bluetooth connection is disconnected improperly.

Using the touchpad

When devices are connected via Bluetooth, use the touchpad on the right side of the headset to control the connected device's functions.



- Use only one finger on the touchpad. It may not work if you use more than one finger.
- The touchpad cannot be used while the headset is connected to another device via an audio cable.



Function	Method
Adjusting the volume	<ul style="list-style-type: none"> • Drag upwards or downwards.
Playing multimedia files	<ul style="list-style-type: none"> • Play or pause the file: Double-tap. • Play the next or previous file: Drag forwards or backwards.
Using calling features	<ul style="list-style-type: none"> • Answer or end a call: Double-tap. • Reject a call: Tap and hold for more than 1.5 seconds.
Activating Talk-In mode	<ul style="list-style-type: none"> • Tap and hold for more than 1.5 seconds.

Using Talk-In mode

When this mode is activated, you can hear audio from the connected device and sounds that occur around you at the same time.

To activate this mode, tap and hold the headset's touchpad for more than 1.5 seconds.

To deactivate this mode, tap and hold the headset's touchpad for more than 1.5 seconds again.



This feature is available even when the headset is not connected to other Bluetooth-enabled devices.

Using the ultra high quality Bluetooth (UHQ-BT) feature

If a connected mobile device supports the ultra high quality Bluetooth (UHQ-BT) feature, you can listen to UHQ audio using the headset. Use the Samsung Level app on the connected mobile device to deactivate the UHQ-BT feature. For more information, refer to the Samsung Level app's help information.

On the connected mobile device, you can download the Samsung Level app from Play Store or Galaxy Apps.



- When you use the Bluetooth feature to listen to UHQ audio, the headset's battery efficiency and the maximum Bluetooth range (10 m) may be reduced.
- Visit www.samsung.com to view the product specifications for the connected mobile device to confirm that it supports the UHQ-BT feature.
- The Samsung Level app is compatible with Samsung mobile devices running Android 4.2.2 or higher. The functions may differ depending on the connected device or the operating system.

Sharing audio via Sound with Me

Share audio that you are listening to on your headset with other headsets that support the Sound with Me feature.

Ensure that the headset that you want to share audio with is turned on.



- Your headset must be connected to a mobile device, such as a smartphone or tablet. If your headset is connected to more than one mobile device, you cannot share audio with other headsets.
- If the headsets are more than five meters apart while sharing audio, the signal quality may be poor.
- If the other headset is turned off during sharing, it will be disconnected from your headset. When you turn it on again, it will automatically reconnect to the mobile device that it was connected to before sharing audio.
- Visit www.samsung.com to view the product specifications for the other headset to confirm that it supports the Sound with Me feature.

Using the Power switch

To detect another headset, slide the power switch of the other headset upwards two times to enable it to be located.

Then, slide the Power switch of your headset upwards once. The audio you are currently listening to will be shared with the other headset.

Using Samsung Level

On the connected mobile device, launch the Samsung Level app to share audio with other headsets. For more information, refer to the app's help information.

Ending audio sharing with other headsets

Using the Power switch

To end audio sharing, slide your headset's Power switch upwards and hold it for approximately one second.

Using Samsung Level

For more information, refer to the app's help information.

Troubleshooting

Before contacting a Samsung Service Center, please attempt the following solutions. Some situations may not apply to your headset.

Your headset does not turn on

When the battery is completely discharged, your headset will not turn on. Charge the battery completely before turning on the headset.

The battery does not charge properly (For Samsung-approved USB cables and chargers)

Ensure that the USB cable or the charger is connected properly.

If the problem is still not resolved, contact a Samsung Service Center.

Another Bluetooth device cannot locate your headset

- Ensure that your headset is in Bluetooth pairing mode.
- Restart your headset and search for the headset again.
- Ensure that your headset and the other Bluetooth device are within the Bluetooth connection range (10 m).

If the tips above do not solve the problem, contact a Samsung Service Center.

Your headset cannot connect to another Bluetooth device

- Ensure that your headset and the other Bluetooth device are within the maximum Bluetooth range (10 m).
- On the device you want to connect with, disconnect all paired devices and try to connect again.

Bluetooth connection is often disconnected

- If there are obstacles between the devices, the operating distance may be reduced.
- Ensure that your headset and the other Bluetooth device are within the maximum Bluetooth range (10 m).
- When using the headset with other Bluetooth devices, the connection may be affected by electromagnetic waves. Use the headset in environments with fewer wireless devices present.

You cannot hear others speaking

- Adjust the headset volume.
- Adjust the volume on the connected device when you cannot hear sounds on your headset at full volume.

Sound echoes during a call

Adjust the volume by dragging your finger upwards or downwards on the touchpad, or move to another area.

Others cannot hear you speaking on a call

- Ensure that you are not covering the built-in microphone.
- Ensure that the microphone is close to your mouth.

Audio quality is poor

- Wireless network services may be disabled due to issues with the service provider's network. Ensure to keep the headset away from electromagnetic waves.
- Ensure that your headset and the other Bluetooth device are within the maximum Bluetooth range (10 m).
- You may experience drops in volume or noise depending on the connected device's volume. To avoid this, appropriately adjust the connected device's sound.

The headset works differently as described in the manual

- Available functions may differ depending on the connected device.
- Some features cannot be used when two devices are connected with the headset at the same time.

The battery depletes faster than when first purchased

- When you expose the headset or the battery to very cold or very hot temperatures, the useful charge may be reduced.
- The battery is consumable and the useful charge will get shorter over time.

Copyright

Copyright © 2015 Samsung Electronics

This manual is protected under international copyright laws.

No part of this manual may be reproduced, distributed, translated, or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording, or storing in any information storage and retrieval system, without the prior written permission of Samsung Electronics.

Trademarks

- SAMSUNG and the SAMSUNG logo are registered trademarks of Samsung Electronics.
- Bluetooth® is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc. worldwide.
- All other trademarks and copyrights are the property of their respective owners.

Lea la siguiente información antes de utilizar el producto

Lea este manual antes de utilizar el dispositivo a fin de garantizar el uso correcto y seguro.

- Es posible que las imágenes no sean exactamente iguales al producto real. El contenido está sujeto a cambio sin previo aviso.
- Antes de conectar el auricular con el otro dispositivo, asegúrese de que el otro dispositivo sea compatible con el auricular.

Iconos instructivos



Advertencia: Situaciones que pueden provocarles lesiones a usted o a otras personas



Precaución: Situaciones que pueden provocarles daños al dispositivo o a otros equipos



Aviso: Notas, sugerencias de uso o información adicional

Para comenzar

Contenidos de la caja

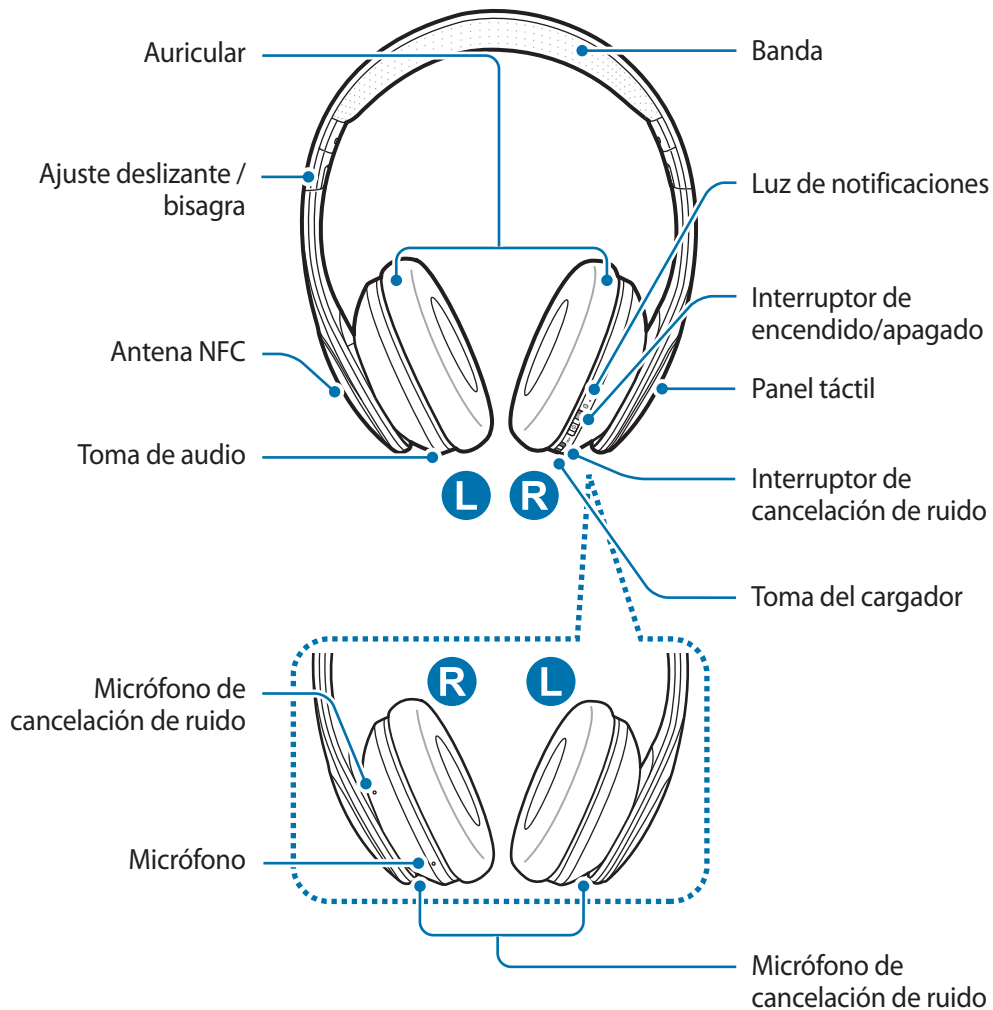
Busque los siguientes elementos en la caja del producto:

- Auricular
- Guía de inicio rápido



- Los elementos que vienen con el dispositivo y los accesorios disponibles pueden variar según la región o el proveedor de servicios.
- Los elementos suministrados están diseñados exclusivamente para este dispositivo y podrían no ser compatibles con otros dispositivos.
- El aspecto y las especificaciones están sujetos a cambio sin previo aviso.
- Podrá comprar accesorios adicionales en su distribuidor local de Samsung. Asegúrese de que sean compatibles con el dispositivo antes de comprarlos.
- Utilice solo accesorios aprobados por Samsung. El uso de accesorios no aprobados podría provocar problemas de rendimiento y errores de funcionamiento que no se encuentran cubiertos por la garantía.
- La disponibilidad de todos los accesorios se encuentra sujeta a cambio y depende completamente de las empresas fabricantes. Para obtener más información sobre los accesorios disponibles, consulte el sitio web de Samsung.

Diseño del dispositivo



Botones y funciones

Nombre	Función
Interruptor de encendido/apagado	<ul style="list-style-type: none">• Deslízelo para encender o apagar el auricular.• Deslízelo hacia arriba y manténgalo presionado durante aproximadamente tres segundos para ingresar en el modo de vinculación Bluetooth.
Interruptor de cancelación de ruido	<ul style="list-style-type: none">• Deslízelo hacia arriba para activar la función de cancelación de ruido.

Carga de la batería

Este auricular tiene una batería integrada. Antes de utilizar el auricular por primera vez o si no ha utilizado la batería durante un largo período de tiempo, deberá cargar la batería.



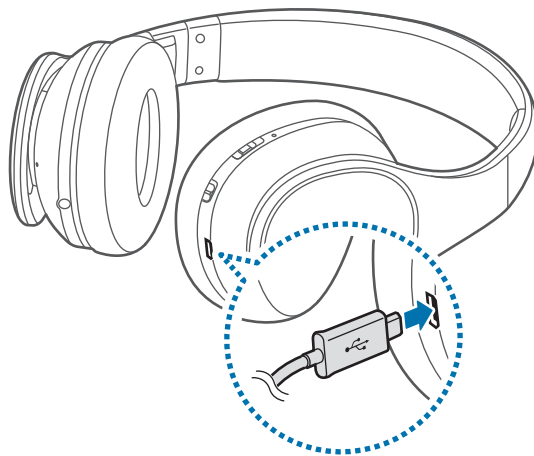
Utilice solo cargadores y cables aprobados por Samsung. Los cargadores o cables no aprobados pueden provocar que la batería explote o dañe el auricular.



Si la batería se encuentra completamente descargada, no podrá encender el auricular inmediatamente después de conectar el cargador. Deje que la batería agotada se cargue durante algunos minutos antes de encender el auricular.

Conecte el auricular a una computadora o al adaptador de corriente USB con el cable USB. Conecte el adaptador de corriente USB a una toma eléctrica.

- La luz de notificaciones se volverá roja mientras el auricular se esté cargando. La luz de notificaciones se volverá verde cuando la carga esté completa.



Si conecta el cargador en forma incorrecta, podría provocar daños serios al auricular. La garantía no cubre ningún daño provocado por el mal uso.





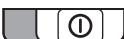
- Podrá cargar el auricular con el cargador (que se vende por separado).
- El auricular se puede utilizar mientras se está cargando, sin embargo la batería podría tardar más tiempo en cargarse por completo.
- Durante la carga, es posible que el auricular se caliente. Esto es normal y no tiene por qué afectar la vida útil o al rendimiento del auricular. Si la batería se calienta más de lo normal, el cargador podría interrumpir la carga.
- Si el auricular no se está cargando correctamente, lleve el auricular y el cargador a un Centro de Servicios de Samsung.

Una vez finalizada la carga, desconecte el cable USB del auricular y, a continuación, desconéctelo de la computadora o la toma eléctrica.



Para ahorrar energía, desconecte el cargador cuando no esté utilizándolo. El cargador no dispone de interruptor de encendido/apagado, por lo que deberá desconectarlo de la toma eléctrica cuando no esté en uso para evitar el desperdicio de energía. El cargador deberá permanecer cerca de la toma eléctrica, y deberá poder acceder a él fácilmente mientras el dispositivo se esté cargando.

Encendido y apagado del auricular

- : ENCENDIDO
- : APAGADO
- : Modo de vinculación Bluetooth



Cumpla con todas las advertencias e instrucciones del personal autorizado en lugares en los cuales exista una restricción sobre el uso de dispositivos inalámbricos, como por ejemplo en aviones u hospitales.

Identificación de la luz de notificaciones

La luz de notificaciones le comunica el estado del auricular.

Estado	Color
Encender	• Intermitente azul tres veces
Modo de vinculación Bluetooth	• Intermitente rojo, azul y verde
Conectado mediante Bluetooth	• Intermitente azul tres veces (si la batería restante es menos del 10%, la luz será intermitente y de color rojo.)
Cargando	• Luz encendida en color rojo
Carga completa	• Luz encendida en color verde

Estado	Color
Cancelación de ruido activada	<ul style="list-style-type: none">• Intermitente verde tres veces
Cancelación de ruido desactivada	<ul style="list-style-type: none">• Intermitente amarillo tres veces
Apagar	<ul style="list-style-type: none">• Intermitente rojo tres veces
Durante el uso o en el modo Inactivo	<ul style="list-style-type: none">• Apagado (si la batería restante es menos del 10%, la luz será intermitente y de color rojo.)



- Si la luz de notificación no funciona de acuerdo con la descripción, desconecte el cargador del auricular y vuelva a conectarlo.
- La luz de notificación podrá funcionar de manera diferente en función del dispositivo conectado.

Uso del auricular

Bluetooth

Sobre la tecnología Bluetooth

Bluetooth es una tecnología inalámbrica estándar que emplea una frecuencia de 2,4 GHz para conectarse con diversos dispositivos a distancias cortas. Permite la conexión y el intercambio de datos con otros dispositivos habilitados para Bluetooth, tales como dispositivos móviles, computadoras, impresoras y otros electrodomésticos digitales, sin que sea necesario utilizar cables.

Avisos para el uso de Bluetooth

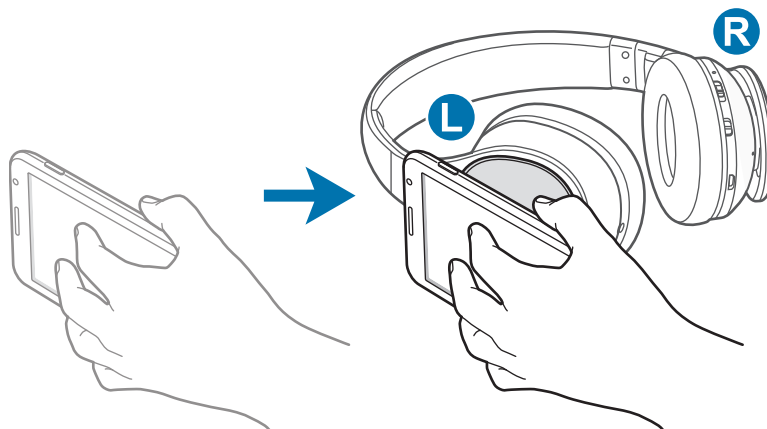
- Para evitar problemas al conectar el auricular a otro dispositivo, acerque los dispositivos.
- Asegúrese de que el auricular y el otro dispositivo Bluetooth se encuentren dentro del rango de conexión Bluetooth (10 m). La distancia puede variar según el entorno en el cual usen los dispositivos.
- Asegúrese de que no haya obstáculos entre el auricular y el dispositivo conectado, incluyendo personas, paredes, esquinas o cercos.
- No toque la zona de la antena Bluetooth del dispositivo conectado.
- La función Bluetooth utiliza la misma frecuencia que algunos productos industriales, científicos, médicos o de bajo consumo de energía, y podría producirse interferencia al establecer conexiones cerca de este tipo de productos.
- Algunos dispositivos, en especial aquellos que no han sido probados o aprobados por Bluetooth SIG, podrían no ser compatibles con el auricular.
- No use la función Bluetooth con propósitos ilegales (por ejemplo, para piratear copias de archivos o interceptar comunicaciones de manera ilegal con propósitos comerciales).

Conexión con otro dispositivo

Conectarse mediante Bluetooth con la función NFC

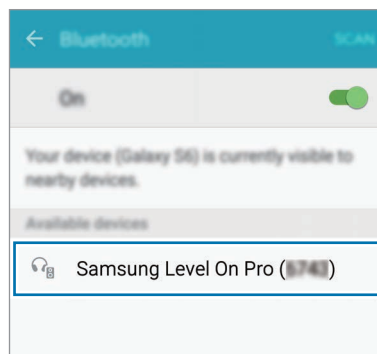
- 1 Otro dispositivo** Active la función NFC.
- 2 Auricular** Deslice el interruptor de encendido/apagado a la posición central para encender el auricular.
- 3 Auricular** Coloque la antena NFC del otro dispositivo cerca del área de la antena NFC (L) del auricular.

Los dispositivos se conectarán cuando el otro dispositivo acepte la solicitud de conexión Bluetooth. Para obtener más información, consulte el manual del usuario del otro dispositivo.



Conexión Bluetooth

- 1 Auricular** Deslice el interruptor de encendido/apagado hacia arriba y manténgalo presionado durante aproximadamente tres segundos para ingresar en el modo de vinculación Bluetooth.
- 2 Otro dispositivo** Active la función Bluetooth y busque dispositivos Bluetooth.
Para obtener más información, consulte el manual del usuario del otro dispositivo.
- 3 Otro dispositivo** Toque **Samsung Level On Pro (0000)** en la lista de dispositivos disponibles.



- El PIN del auricular es el número de cuatro dígitos entre paréntesis que aparece en la pantalla de configuración Bluetooth del otro dispositivo. El número es diferente según el auricular.
- Una vez que los dispositivos estén vinculados, los dispositivos que haya conectado recientemente se conectarán automáticamente al auricular cada vez que lo encienda.
- Si la conexión Bluetooth falla o el otro dispositivo no puede ubicar al auricular, retire la información del dispositivo de la lista del otro dispositivo. Después, intente realizar la conexión nuevamente.
- El rango de conexión Bluetooth y la calidad del sonido pueden variar en función de los dispositivos conectados.

Conexión con cable de audio

1 Auricular Conecte el cable de audio en la toma de audio.

2 Otro dispositivo Conecte el otro extremo del cable de audio en la toma de salida de audio.



- Cuando utilice el auricular para escuchar un dispositivo de audio, baje el volumen antes de desconectar el cable de audio para evitar un sonido fuerte repentino.
- Si conecta un auricular con otros dispositivos mediante un cable y una conexión inalámbrica a la vez, el auricular reproducirá el audio del dispositivo conectado mediante un cable de audio.

Conexión con dos dispositivos

El auricular puede conectarse con hasta dos dispositivos habilitados para Bluetooth a la vez.

Al conectar el auricular con dos dispositivos, el último dispositivo con el cual se conecte será reconocido como el dispositivo principal. El otro será reconocido como el dispositivo secundario.

1 Conecte el auricular y un dispositivo mediante Bluetooth con la función NFC o manualmente.

2 Deslice el interruptor de encendido/apagado hacia arriba y manténgalo presionado durante aproximadamente tres segundos para ingresar en el modo de vinculación Bluetooth.

El primer dispositivo se guardará como el dispositivo secundario antes de desconectarlo.

3 Siga el mismo procedimiento de conexión que utilizó para conectar el primer dispositivo, y conecte el auricular con otro dispositivo.

4 Vuelva a conectar el auricular con el primer dispositivo.



- Si hay dos dispositivos conectados a la vez que están reproduciendo archivos multimedia, la pista de audio que se haya comenzado a reproducir primero sonará en el auricular. Si pausa el archivo que se está reproduciendo actualmente, la pista de audio del otro dispositivo se reproducirá automáticamente en el auricular.
- Algunos dispositivos podrían no admitir esta función.

Desconectar o volver a conectar el dispositivo

Volver a conectar el dispositivo

Si la conexión Bluetooth finaliza debido a la distancia entre los dispositivos, acérquelos dentro de un tiempo específico. Los dispositivos volverán a conectarse automáticamente.

Si la conexión Bluetooth finaliza debido a un error de funcionamiento de un dispositivo, utilice el menú Bluetooth del dispositivo desconectado para volver a establecer la conexión.

Desconectar el dispositivo

Deslice el interruptor de encendido/apagado hacia arriba y manténgalo presionado durante aproximadamente tres segundos. Finalizará la conexión actual y el auricular ingresará en el modo de vinculación Bluetooth.

También podrá finalizar la conexión apagando el auricular o desactivando la función Bluetooth en el dispositivo conectado. Cuando encienda el auricular nuevamente y los dispositivos se encuentren dentro del rango, el auricular se conectará automáticamente con el último dispositivo conectado.

Si los dispositivos están conectados mediante Bluetooth con la función NFC, coloque la antena NFC del dispositivo conectado cerca del área de la antena NFC (L) del auricular.

Si los dispositivos están conectados mediante un cable de audio, desconecte el cable de audio de ambos.



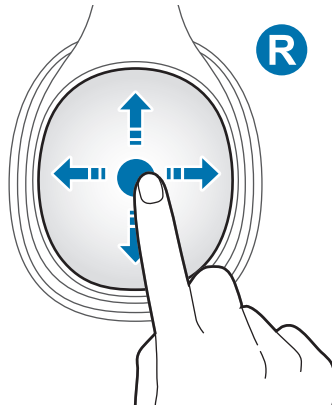
Si la conexión Bluetooth se interrumpe en forma incorrecta, podrían producirse ruidos.

Uso del panel táctil

Cuando los dispositivos estén conectados mediante Bluetooth, utilice el panel táctil del lado derecho del auricular para controlar las funciones del dispositivo conectado.



- Utilice un solo dedo en el panel táctil. Si utiliza más de un dedo, podría no funcionar.
- El panel táctil no se puede utilizar mientras el dispositivo está conectado mediante un cable de audio.



Función	Método
Ajustar el volumen	<ul style="list-style-type: none"> • Arrastrar hacia arriba o hacia abajo.
Reproducir archivos multimedia	<ul style="list-style-type: none"> • Reproducir o pausar el archivo: Doble pulsación. • Reproducir el archivo anterior o siguiente: Arrastrar hacia adelante o hacia atrás.
Uso de las funciones de llamada	<ul style="list-style-type: none"> • Responder o finalizar una llamada: Doble pulsación. • Rechazar una llamada: Mantener presionado durante más de 1,5 segundos.
Activar el modo hablado	<ul style="list-style-type: none"> • Mantener presionado durante más de 1,5 segundos.

Uso del modo hablado

Al activar este modo, podrá escuchar el audio del dispositivo conectado y los sonidos que ocurran a su alrededor al mismo tiempo.

Para activar este modo, mantenga presionado el panel táctil del auricular durante más de 1,5 segundos.

Para desactivar este modo, mantenga presionado el panel táctil del auricular durante más de 1,5 segundos nuevamente.



Esta función estará disponible cuando el auricular no esté conectado con otros dispositivos habilitados para Bluetooth.

Utilizar la función de Bluetooth de super alta calidad (UHQ-BT)

Si un dispositivo móvil conectado admite la función Bluetooth de super alta calidad (UHQ-BT, por sus siglas en inglés), podrá escuchar audio UHQ con el auricular. Utilice la aplicación Samsung Level en el dispositivo móvil conectado para desactivar la función UHQ-BT. Para obtener más información, consulte la información de ayuda de la aplicación Samsung Level.

En el dispositivo móvil conectado, podrá descargar la aplicación Samsung Level desde Play Store o Galaxy Apps.



- Al utilizar la función Bluetooth para escuchar audio UHQ, la eficacia de la batería del auricular y el rango máximo Bluetooth (10 m) podrían reducirse.
- Ingrese en www.samsung.com para ver las especificaciones del dispositivo móvil conectado y confirmar si admite o no la función UHQ-BT.
- La aplicación Samsung Level es compatible con dispositivos móviles Samsung que operan con Android 4.2.2 o superior. Las funciones podrían variar según el dispositivo conectado o el sistema operativo.

Compartir audio mediante Sound with Me

Comparta el audio que está escuchando en el auricular con otros auriculares que admitan la función Sound with Me.

Asegúrese de que el auricular con el cual desee compartir audio esté encendido.



- El auricular deberá estar conectado con un dispositivo móvil, como un smartphone o una tableta. Si el auricular está conectado con más de un dispositivo móvil, no podrá compartir audio con otros auriculares.
- Si los auriculares están a más de cinco metros de distancia mientras comparte audio, la calidad de la señal podría ser baja.
- Si el otro auricular se encuentra apagado mientras comparte música, se desconectará de su auricular. Cuando vuelva a encenderlo, volverá a conectarse automáticamente con el dispositivo al cual estaba conectado antes de comenzar a compartir audio.
- Ingrese en www.samsung.com para ver las especificaciones del otro auricular y confirmar si admite o no la función Sound with Me.

Utilizar el interruptor de encendido/apagado

Para detectar otro auricular, deslice el interruptor de encendido/apagado del otro auricular hacia arriba dos veces para permitir la localización.

A continuación, deslice el interruptor de encendido/apagado del auricular hacia arriba una vez. El audio que esté escuchando se compartirá con el otro auricular.

Utilizar Samsung Level

En el dispositivo móvil conectado, inicie la aplicación Samsung Level para compartir audio con otros auriculares. Para obtener más información, consulte la información de ayuda de la aplicación.

Dejar de compartir audio con otros auriculares

Utilizar el interruptor de encendido/apagado

Para dejar de compartir audio, deslice el interruptor de encendido/apagado del auricular hacia arriba y manténgalo presionado durante aproximadamente 1 segundo.

Utilizar Samsung Level

Para obtener más información, consulte la información de ayuda de la aplicación.

Solución de problemas

Antes de ponerse en contacto con un Centro de Servicios de Samsung, intente las siguientes soluciones. Algunas situaciones podrían no aplicarse a su auricular.

El auricular no se enciende

Si la batería está completamente descargada, el auricular no se encenderá. Cargue la batería completamente antes de encender el auricular.

La batería no se carga correctamente (con cables USB y cargadores aprobados por Samsung)

Asegúrese de que el cable USB o el cargador esté correctamente conectado.

Si el problema persiste, comuníquese con un Centro de Servicios de Samsung.

Otro dispositivo Bluetooth no puede ubicar el auricular

- Asegúrese de que el auricular se encuentre en el modo de vinculación Bluetooth.
- Reinicie el auricular y vuelva a buscarlo.
- Asegúrese de que el auricular y el otro dispositivo Bluetooth se encuentren dentro del rango de conexión Bluetooth (10 m).

Si estas sugerencias no sirven para resolver el problema, póngase en contacto con un Centro de Servicios de Samsung.

El auricular no se puede conectar a otro dispositivo Bluetooth

- Asegúrese de que el auricular y el otro dispositivo Bluetooth se encuentren dentro del rango Bluetooth máximo (10 m).
- En el dispositivo con el cual desee conectarlo, desconecte todos los dispositivos vinculados e intente establecer la conexión nuevamente.

La conexión Bluetooth se interrumpe con frecuencia

- Si hay obstáculos entre los dispositivos, la distancia de operación podría reducirse.
- Asegúrese de que el auricular y el otro dispositivo Bluetooth se encuentren dentro del rango Bluetooth máximo (10 m).
- Al utilizar el auricular junto con otros dispositivos Bluetooth, la conexión podría verse afectada por las ondas electromagnéticas. Utilice el auricular en entornos en los cuales no haya tantos dispositivos inalámbricos.

No se puede escuchar a las demás personas

- Ajuste el volumen del auricular.
- Ajuste el volumen del dispositivo conectado si no puede oír los sonidos en el auricular en el volumen máximo.

El sonido produce eco durante las llamadas

Ajuste el volumen arrastrando el dedo hacia arriba o hacia abajo en el panel táctil, o muévase a otra área.

Las demás personas no lo escuchan durante las llamadas

- Asegúrese de no estar cubriendo el micrófono integrado.
- Asegúrese de tener el micrófono cerca de la boca.

La calidad del audio es baja

- Los servicios de redes inalámbricas podrían interrumpirse debido a problemas con la red del proveedor de servicios. Asegúrese de mantener el auricular alejado de las ondas electromagnéticas.
- Asegúrese de que el auricular y el otro dispositivo Bluetooth se encuentren dentro del rango Bluetooth máximo (10 m).
- Podrá producirse el descenso del volumen o el sonido según el volumen del dispositivo conectado. Para evitar esto, ajuste el sonido del dispositivo según corresponda.

El auricular no funciona de acuerdo con la descripción del manual

- Las funciones disponibles podrían variar según el dispositivo conectado.
- Algunas funciones no se pueden utilizar si hay dos dispositivos conectados con el auricular al mismo tiempo.

La batería se agota más rápidamente que al principio

- Al exponer el auricular o la batería a temperaturas demasiado altas o demasiado bajas, la vida útil de la batería podría reducirse.
- La batería se consume y la vida útil se reduce a medida que pasa el tiempo.

Derechos de autor

Copyright © 2015 Samsung Electronics

Este manual está protegido por las leyes internacionales de derechos de autor.

No está permitido reproducir, distribuir, traducir o transmitir ninguna parte de este manual de ninguna forma o por ningún medio, ya sea electrónico o mecánico, incluyendo fotocopiado, grabación o almacenamiento en cualquier sistema de almacenamiento y recuperación de información, sin el permiso previo por escrito de Samsung Electronics.

Marcas comerciales

- SAMSUNG y el logotipo de SAMSUNG son marcas comerciales registradas de Samsung Electronics.
- Bluetooth® es una marca comercial registrada de Bluetooth SIG, Inc. en todo el mundo.
- El resto de las marcas comerciales y derechos de autor son propiedad de sus respectivos dueños.

请先阅读说明文件

使用本设备之前，请先阅读本说明书，以确保安全和正确使用。

- 将耳机连接至其他设备前，确保其他设备与耳机兼容。

指示图标



警告：可能伤及自己或他人的情况



注意：可能损坏您的设备或其他设备的情况



通知：注释、使用提示或附加信息

入门指南

包装内容

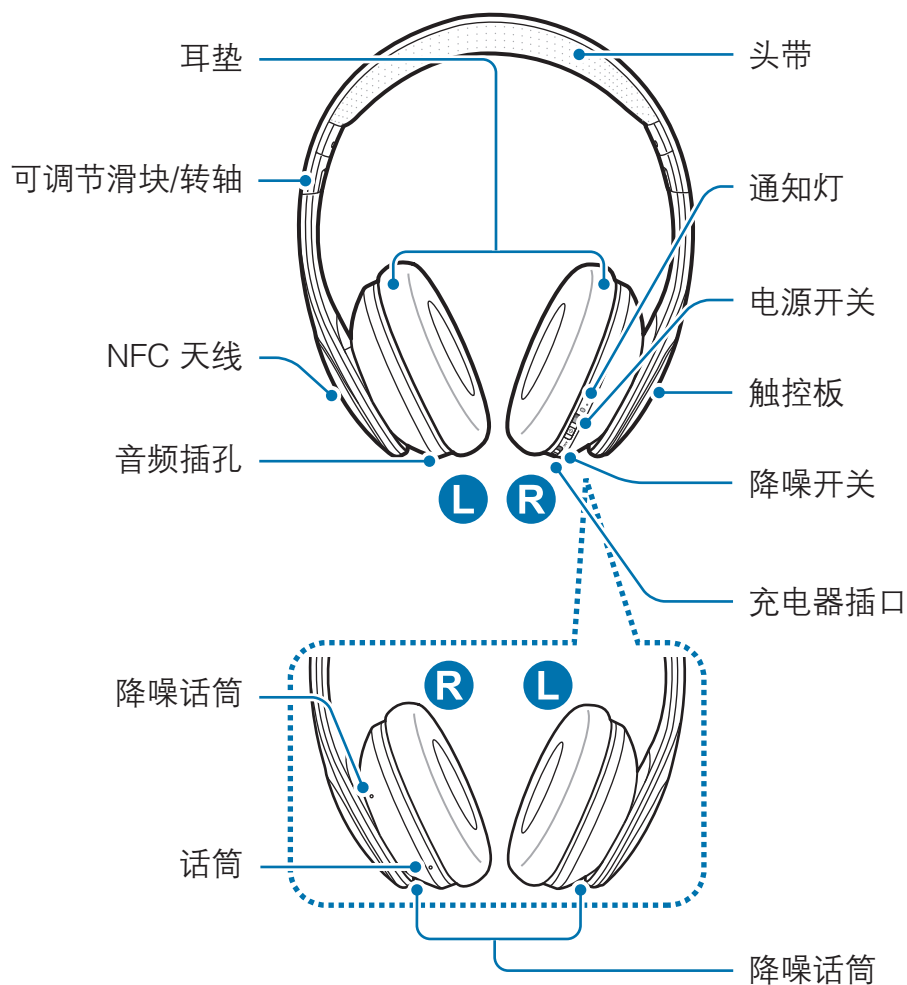
检查产品包装盒中是否有以下物品：

- 耳机
- 使用说明书 (快速入门指南)



- 设备随附的物品和可用配件可能会因所在地区或服务提供商而异。
- 随附的物品专为本设备设计，可能与其他设备并不兼容。
- 可以向本地三星零售商购买其他配件。购买前请确保它们与设备兼容。
- 只可使用经过三星许可的配件。使用未经许可的配件可能导致性能问题和故障，此情形不在保修范围内。
- 是否提供所有配件完全取决于制造公司。有关可用配件的更多信息，请参阅三星网站。

设备部位图





按键和功能

名称	功能
电源开关	<ul style="list-style-type: none">• 滑动以打开或关闭耳机。• 向上滑动并按住约三秒以进入蓝牙配对模式。
降噪开关	<ul style="list-style-type: none">• 向上滑动以启动降噪功能。

为电池充电

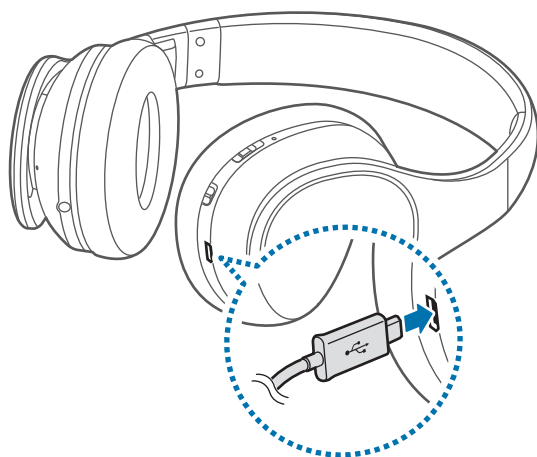
本耳机配备内置电池。首次使用耳机之前或电池长时间没有使用时，必须先为电池充电。


 仅使用三星许可的充电器和数据线。未经许可的充电器或数据线会导致电池爆炸或损坏耳机。


 如果电池完全放电，连接充电器时，耳机将无法立即开启。开启耳机前，让电量耗尽的电池先充电几分钟。

通过 USB 数据线将耳机连接至电脑或 USB 电源适配器。将 USB 电源适配器插入电源插座。

- 通知灯将在耳机正在充电时变红。通知灯将在设备充电完成时变绿。



 充电器连接不当可能会严重损坏耳机。因误操作造成的任何损坏不涵盖在保修范围内。

- 
- 可以使用充电器 (另售) 为耳机充电。
 - 虽然在充电时可以使用耳机，但这可能会延长电池完全充电的时间。
 - 耳机在充电时会变热。这属于正常情况，不会影响耳机的使用寿命或性能。如果电池比平常更热，则充电器可能停止充电。
 - 如果耳机无法正常充电，请将耳机和充电器送往三星服务中心。

充满电后，先从耳机上拔下 USB 数据线，然后将其从电脑或电源插座拔下。



为节约电量，请在不使用时拔下 USB 电源适配器。USB 电源适配器不带电源开关，因此在不使用时必须从电源插座拔下 USB 电源适配器以节约电量。充电时，充电器应保持紧贴电源插座并易于拔插。

打开或关闭耳机

- : 开启
- : 关闭
- : 蓝牙配对模式



在限制使用无线设备的区域 (例如飞机上和医院里)，请遵守所有张贴的警告和授权人员的指示。

通知灯标识

通知灯提示耳机的状态。

状态	颜色
开启	• 闪烁蓝色三次
蓝牙配对模式	• 闪烁红色、绿色和蓝色
已通过蓝牙连接	• 快速闪烁蓝色三次 (如果剩余电池电量不足 10%，指示灯将闪烁红色。)
充电中	• 持续亮起红色
已完全充电	• 持续亮起绿色

状态	颜色
降噪已启动	• 闪烁绿色三次
降噪已停用	• 闪烁黄色三次
关闭	• 闪烁红色三次
在使用期间或处于休眠模式	• 关 (如果剩余电池电量不足 10%，指示灯将持续闪烁红色。)



- 如果通知灯的工作方式与所述的方式不同，断开耳机与充电器的连接并重新连接。
- 取决于所连接的设备，通知灯的工作方式可能有所不同。

使用耳机

蓝牙

关于蓝牙

蓝牙是一种采用 2.4 GHz 频率来连接各种短程设备的无线技术标准。它可以连接并与其他已启用蓝牙的设备，例如移动设备、电脑、打印机及其他数码家用电器交换数据，而无需通过线缆连接。

蓝牙使用注意事项

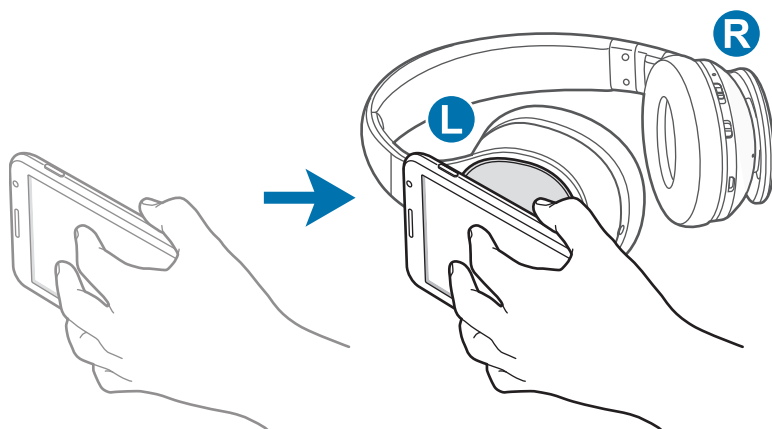
- 为避免在将您的耳机连接至另一设备时出现问题，请在放置时使设备相互靠近。
- 确保您的耳机和其他蓝牙设备的距离在蓝牙连接范围 (10 m) 之内。距离可能因设备使用的环境而异。
- 确保您的耳机和所连接设备之间不存在障碍，包括人体、墙壁、角落或栅栏。
- 请勿触摸所连接设备的蓝牙天线。
- 蓝牙使用的频率可能与部分工业、科学、医学和低功率产品相同，在靠近这些类型的产品建立连接时，可能会产生干扰。
- 某些设备，尤其是未经测试或未经 Bluetooth SIG 审批的设备，可能与您的耳机不兼容。
- 不得将蓝牙功能用于非法目的 (例如出于商业目的非法翻印文件或非法窃听)。

连接至另一个设备

使用 NFC 功能通过蓝牙连接

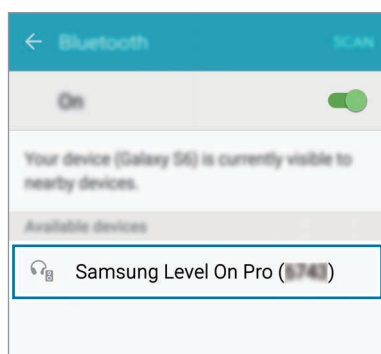
- 1 **其他设备** 启动 NFC 功能。
- 2 **耳机** 将电源开关滑动至中央位置以打开耳机。
- 3 **耳机** 将其他设备的 NFC 天线靠近耳机的 NFC 天线区域 (L)。

设备将在其他设备接受蓝牙连接请求时连接。请参阅其他设备的使用说明书以了解更多详情。



通过蓝牙连接

- 1 **耳机** 向上滑动电源开关并按住约三秒以进入蓝牙配对模式。
- 2 **其他设备** 启动蓝牙功能并搜索蓝牙设备。
有关详细信息，请参阅其他设备的使用说明书。
- 3 **其他设备** 从可用设备的列表中点击 **Samsung Level On Pro (0000)**。



- 耳机的 PIN 码是其他设备蓝牙设定屏幕上所显示括号中的四位数编号。该编号因耳机而异。
- 一旦设备已配对，则只要打开耳机，最近连接的设备就会自动连接至您的耳机。
- 如果蓝牙连接失败或其他设备无法找到耳机，从其他设备的列表移除设备的信息。然后，尝试重新连接。
- 蓝牙连接范围和音质可能因所连接设备而异。

通过音频线连接

1 **耳机** 将音频线插入音频插孔。

2 **其他设备** 将音频线的另一端插入音频输出插孔。



- 使用耳机收听音频设备时，请在拔下音频线前先降低音量，以免突然发出响亮的声音。
- 如果耳机同时通过音频线和无线连接连接至其他设备，耳机将通过音频线播放来自所连接设备的音频。

连接至两个设备

耳机最多可同时连接至两个已启用蓝牙的设备。

将耳机连接至两个设备时，所连接的后一个设备将被识别为主设备。另一个设备将被识别为次设备。

1 使用 NFC 功能或手动连接来通过蓝牙连接耳机和设备。

2 向上滑动电源开关并按住约三秒钟以进入蓝牙配对模式。

第一个设备将在断开连接前另存为次设备。

3 按照用于连接第一个设备的相同连接程序来将耳机连接至其他设备。

4 将耳机重新连接至第一个设备。



- 两个所连接的设备同时播放多媒体文件时，将在耳机上听到首先开始播放的音频曲目。如果暂停当前播放的文件，将会在耳机上自动听到其他设备上的音频曲目。
- 部分设备可能不支持此功能。

重新连接或断开连接设备

重新连接设备

如果由于设备之间的距离而导致蓝牙连接结束，请在一段特定的时间内将设备靠在一起。设备将自动重新连接。

如果由于设备故障而导致蓝牙连接结束，请在已断开连接的设备上使用蓝牙功能表以重新连接设备。

断开设备连接

向上滑动电源开关并按住约三秒钟。当前连接将结束且耳机将进入蓝牙配对模式。

也可通过关闭耳机或停用所连接设备上的蓝牙功能来结束连接。重新打开耳机且设备处于范围内时，耳机将会自动与最近连接的设备连接。

当设备使用 NFC 功能通过蓝牙连接时，请将所连接设备的 NFC 天线靠近耳机的 NFC 天线区域 (L)。

当设备通过音频线连接时，同时拔掉两个设备的线缆。



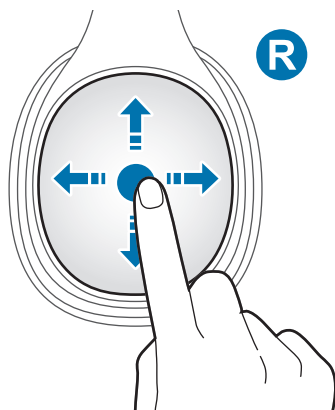
如果蓝牙连接不正常断开，可能会发出噪音。

使用触控板

设备已通过蓝牙连接时，使用耳机右侧的触控板以控制所连接设备的功能。



- 在触控板上只能使用一根手指。如果使用多根手指，可能无法工作。
- 耳机通过音频线连接至另一个设备时，无法使用触控板。



功能	方法
调整音量	<ul style="list-style-type: none">• 向上或向下拖动。
播放多媒体文件	<ul style="list-style-type: none">• 播放或暂停文件：双击。• 播放下一个或上一个文件：向前或向后拖动。
使用通话功能	<ul style="list-style-type: none">• 接听或结束通话：双击。• 拒绝通话：点住 1.5 秒以上。
启动低声模式	<ul style="list-style-type: none">• 点住 1.5 秒以上。

使用低声模式

此模式启动时，即可同时收听来自所连接设备的音频以及您身边发出的声音。

如欲启动此模式，点住耳机的触控板超过 1.5 秒。

如欲停用此模式，再次点住耳机的触控板超过 1.5 秒。



即使在耳机未连接至其他已启用蓝牙的设备时，此功能也可使用。

使用超高质量蓝牙 (UHQ-BT) 功能

如果所连接的移动设备支持超高质量蓝牙 (UHQ-BT) 功能，即可使用耳机收听 UHQ 音频。在所连接移动设备上使用 Samsung Level 应用程序以停用 UHQ-BT 功能。有关详细信息，请参阅 Samsung Level 应用程序的帮助信息。

在所连接移动设备上，从三星应用商店中下载 Samsung Level 应用程序。



- 使用蓝牙功能收听 UHQ 音频时，耳机的电池效率和最大蓝牙范围 (10 m) 可能会缩短。
- 请访问 www.samsung.com/cn 以查看所连接移动设备的产品规格，确保它支持 UHQ-BT 功能。
- Samsung Level 应用程序与运行 Android 4.2.2 或更高版本的三星移动设备兼容。此功能可能会因所连接设备或操作系统而异。

通过 Sound with Me 共享音频

将要在耳机上收听的音频与支持 Sound with Me 功能的其他耳机共享。

确保您要与之共享音频的耳机打开。



- 您的耳机必须连接至移动设备，如智能手机或平板电脑。如果您的耳机连接至超过一个移动设备，将无法与其他耳机共享音频。
- 如果在共享音频时耳机的距离为五米开外，信号质量可能较差。
- 如果其他耳机在共享期间关闭，则会与您的耳机断开连接。重新打开时，耳机将自动重新连接至共享音频前连接的移动设备。
- 访问 www.samsung.com/cn 以查看其他耳机的产品规格，确保它支持 Sound with Me 功能。

使用电源开关

如欲检测其他耳机，向上滑动其他耳机的电源开关两次以使其能够被定位。

然后，向上滑动耳机的电源开关一次。当前收听的音频将与其他耳机共享。

使用 Samsung Level

在所连接移动设备上，启动 Samsung Level 应用程序以与其他耳机共享音频。

有关详细信息，请参阅应用程序的帮助信息。

结束与其他耳机共享音频

使用电源开关

如欲结束音频共享，向上滑动耳机的电源开关，并按住约一秒钟。

使用 Samsung Level

有关详细信息，请参阅应用程序的帮助信息。

故障排除

联系三星服务中心前，请尝试以下解决办法。有些情形可能不适用于您的耳机。

耳机未开启

电池完全耗完电时，耳机将无法打开。打开耳机前，先为电池完全充电。

电池未正常充电 (适用于三星许可的 USB 数据线和充电器)

确保 USB 数据线或充电器已正确连接。

如果问题仍然无法解决，请联系三星服务中心。

另一蓝牙设备无法定位您的耳机

- 确保耳机处于蓝牙配对模式。
- 重新启动您的耳机并再次搜索耳机。
- 确保您的耳机和其他蓝牙设备的距离在蓝牙连接范围 (10 m) 之内。

如果以上方法仍无法解决问题，请联系三星服务中心。

耳机无法连接至其他蓝牙设备

- 确保您的耳机和另一个蓝牙设备的距离在最大蓝牙范围 (10 m) 之内。
- 在想要连接的设备上，断开所有已配对设备的连接并尝试重新连接。

蓝牙连接经常断开

- 如果设备之间存在障碍，有效距离可能会缩短。
- 确保您的耳机和另一个蓝牙设备的距离在最大蓝牙范围 (10 m) 之内。
- 搭配其他蓝牙设备使用耳机时，连接可能会受电磁波影响。在没有太多无线设备存在的环境中使用耳机。

无法听到别人说话

- 调节耳机音量。
- 当您使用耳机上的最大音量却仍然无法听到声音时，请调整所连接设备的音量。

通话时出现回音

通过在触控板上向上或向下滑拖动手指，或移至其他区域。

通话时对方无法听到您的声音

- 确保未盖住内置话筒。
- 确保内置话筒靠近您的嘴部。

声音质量差

- 无线网络服务可能因服务提供商的网络问题而禁用。确保使耳机远离电磁波。
- 确保您的耳机和另一个蓝牙设备的距离在最大蓝牙范围 (10 m) 之内。
- 取决于所连接设备的音量，您可能会遇到音量或噪音降低的情况。为了避免这种情况，请适当地调节所连接设备的声音。

耳机的工作方式与说明书中的描述不同

- 可用的功能可能因所连接的设备而有所不同。
- 两个设备同时与耳机连接时，某些功能无法使用。

电池耗尽的速度比最初购买时更快

- 将耳机或电池暴露在极冷或极热的温度条件下时，实际可用的充电电量可能会变短。
- 电池属于消耗品，随着时间的推移，实际可用的充电电量将会变短。

通知

产品中有害物质的名称及其含量

部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr ⁶⁺)	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
印刷电路板组件	X	○	○	○	○	○
塑料	○	○	○	○	○	○
金属	X	○	○	○	○	○
电池	○	○	○	○	○	○
附件	○	○	○	○	○	○

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。

○: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。

X: 表示该有害物质至少在该部件某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。

本表格提供的信息是基于供应商提供的数据及三星公司的检测结果。在当前技术水平下，所有有害物质的使用控制到了最底线。三星公司会继续努力通过改进技术来减少这些物质的使用。



本产品的“环保使用期限”为 20 年，其标识如左图所示。电池等可更换部件的环保使用期限可能与产品的环保使用期限不同。只有在本说明书所述的正常情况下使用本产品时，“环保使用期限”才有效。

- 天津三星通信技术有限公司
地址：天津市西青区微电子工业区微五路 9 号 (邮编：300385)
- 惠州三星电子有限公司
地址：广东省惠州市仲恺高新技术产业开发区陈江街道仲恺六路 256 号
(邮编：516029)
- 越南三星电子有限公司
地址：越南北宁省安风县安中1号安风工业区 (邮编：440000)

版权

版权 © 2015 Samsung Electronics

本说明书受国际版权法保护。

未经 Samsung Electronics 事先书面许可，不得以任何形式或方式 (电子或机械) 复制、分发、转译或传播本说明书中的任何内容，包括影印、录制或存储在任何信息存储器和检索系统中。

商标

- SAMSUNG 和 SAMSUNG 徽标是 Samsung Electronics 的注册商标。
- Bluetooth® 是 Bluetooth SIG, Inc. 在全球的注册商标。
- 其他所有商标和版权的所有权归各自所有者所有。

À lire en premier

Veillez lire le présent guide avant d'utiliser l'appareil afin de vous assurer d'en faire une utilisation sécuritaire et adéquate.

- Il pourrait y avoir des différences entre le produit réel et les images présentées. Le contenu pourrait faire l'objet de modifications sans préavis.
- Avant de connecter le casque d'écoute à un autre appareil, assurez vous que l'autre appareil est compatible avec le casque.

Liste des icônes



Avertissement : situations où il y a risque de blessure pour vous ou pour les autres.



Attention : situations pouvant endommager votre appareil ou tout autre équipement.



Nota : remarques, astuces ou toute autre information complémentaire.

Pour commencer

Contenu de l'emballage

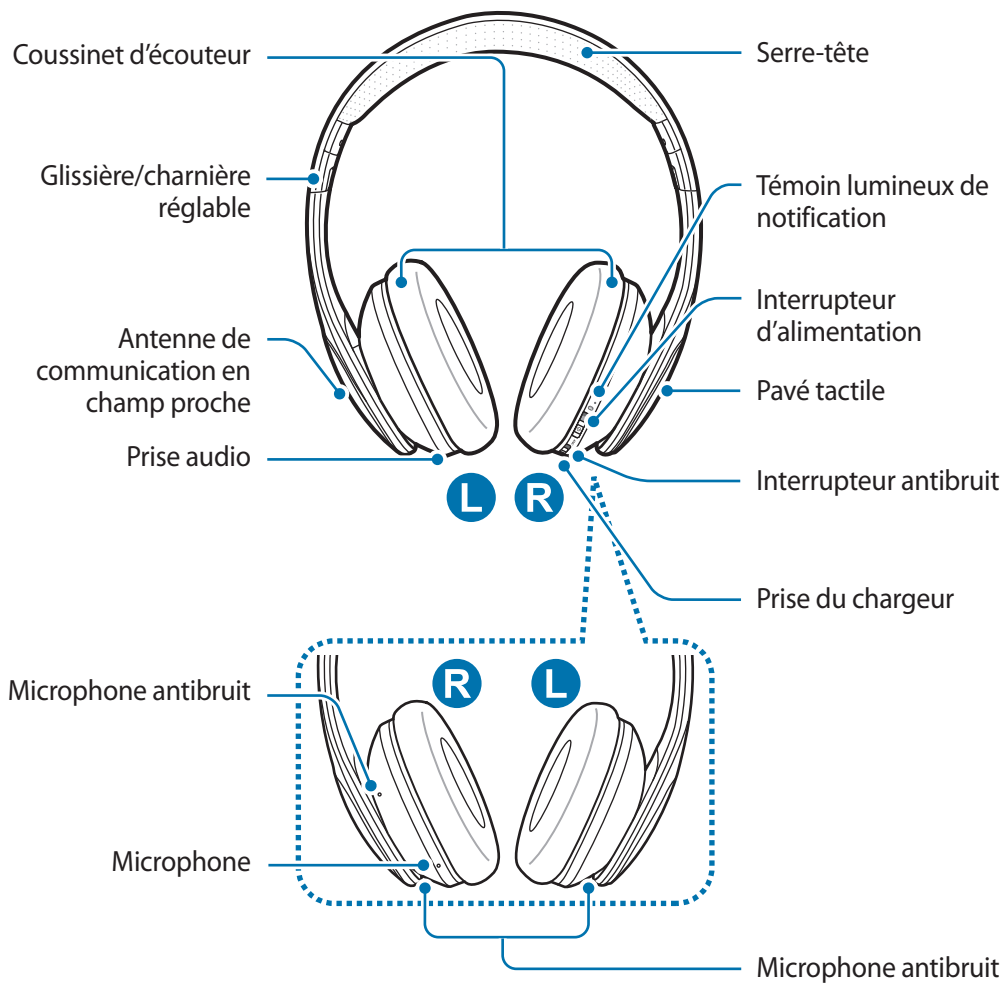
Veillez vous assurer que la boîte contient les éléments suivants :

- Casque d'écoute
- Guide de démarrage rapide



- Les articles fournis avec l'appareil et les accessoires disponibles pourraient varier selon votre région ou votre fournisseur de services.
- Les articles fournis sont conçus uniquement pour cet appareil et pourraient ne pas être compatibles avec d'autres appareils.
- L'apparence et les caractéristiques techniques pourraient changer sans préavis.
- Vous pouvez acheter des accessoires supplémentaires auprès de votre détaillant Samsung local. Assurez-vous qu'ils sont compatibles avec l'appareil avant de les acheter.
- N'utilisez que des accessoires approuvés par Samsung. L'utilisation d'accessoires non approuvés peut entraîner des problèmes de performance et de mauvais fonctionnements qui ne seront pas couverts par la garantie.
- La disponibilité de tous les accessoires peut varier puisqu'elle dépend entièrement des entreprises qui les fabriquent. Pour en savoir davantage sur les accessoires offerts, visitez le site Web de Samsung.

Présentation de l'appareil



Boutons et fonctions

Nom	Fonction
Interrupteur d'alimentation	<ul style="list-style-type: none">• Glissez pour activer ou désactiver le casque.• Glissez vers le haut et maintenez enfoncé pendant environ trois secondes pour entrer en mode de synchronisation Bluetooth.
Interrupteur antibruit	<ul style="list-style-type: none">• Glissez vers le haut pour activer la fonction antibruit.

Recharge de la batterie

Ce casque comprend une batterie intégrée. Avant d'utiliser le casque la première fois ou lorsque l'appareil n'a pas été utilisé pendant une période prolongée, vous devez charger la batterie.



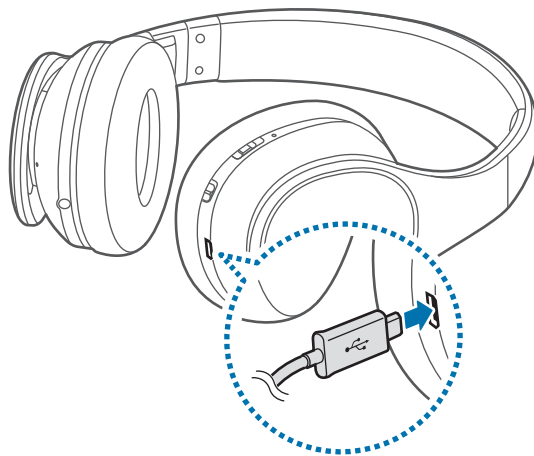
N'utilisez que des chargeurs et câbles approuvés par Samsung. L'utilisation de chargeurs ou de câbles non approuvés peut causer l'éclatement de la batterie ou endommager le casque.



Une fois la batterie entièrement déchargée, le casque ne pourra s'allumer instantanément après le branchement du connecteur. Laissez une batterie vide se charger pendant quelques minutes avant d'allumer le casque.

Utilisez le câble USB pour raccorder le casque à l'ordinateur ou à l'adaptateur d'alimentation USB. Branchez l'adaptateur d'alimentation USB dans une prise électrique.

- Le témoin lumineux passera au rouge pendant le chargement du casque. Une fois l'appareil complètement chargé, le témoin lumineux passera au vert.



Un branchement inadéquat du chargeur peut endommager gravement le casque. Tout dommage résultant d'une mauvaise utilisation n'est pas couvert par la garantie.






- Vous pouvez utiliser un chargeur (vendu séparément) pour charger le casque.
- Le casque peut être utilisé pendant la charge, mais cela pourrait augmenter le temps requis pour le charger.
- Le casque peut chauffer pendant la charge. Cela est normal et n'aura aucune incidence sur la durée de vie ou la performance globale du casque. Si la batterie devient plus chaude qu'à la normale, il est possible que le chargeur arrête de charger.
- Si le casque ne se charge pas de façon appropriée, apportez le casque et le chargeur à un centre de service de Samsung.

Une fois le casque complètement chargé, débranchez le câble USB du casque, puis débranchez-le également de l'ordinateur ou de la prise électrique.



Pour économiser de l'énergie, débranchez le chargeur quand vous ne l'utilisez pas. Puisque le chargeur ne comprend aucun interrupteur d'alimentation, vous devez le débrancher de la prise de courant pour éviter tout gaspillage d'énergie. Pendant le chargement, le chargeur doit rester à proximité de la prise de courant et être facile d'accès.

Mise en fonction et hors fonction du casque

-  : EN FONCTION
-  : HORS FONCTION
-  : mode de synchronisation Bluetooth



Respectez toutes les consignes de sécurité et directives du personnel compétent dans les lieux où l'utilisation d'appareils mobiles est restreinte, par exemple dans les avions et les hôpitaux.

Identification des témoins lumineux

Le témoin lumineux indique l'état du casque.

État	Couleur
En fonction	• Clignote en bleu à 3 reprises
Mode de synchronisation Bluetooth	• Clignote en rouge, vert et bleu
Connexion par Bluetooth	• Clignote rapidement en bleu à trois reprises (s'il reste moins de 10 % de la charge, le témoin clignotera en rouge)
Charge en cours	• En rouge fixe
Pleine charge	• En vert fixe

État	Couleur
Fonction antibruit activée	<ul style="list-style-type: none">• Clignote en vert à 3 reprises
Fonction antibruit désactivée	<ul style="list-style-type: none">• Clignote en jaune à 3 reprises
Hors fonction	<ul style="list-style-type: none">• Clignote en rouge à 3 reprises
Pendant l'utilisation ou en mode Veille	<ul style="list-style-type: none">• Hors fonction (s'il reste moins de 10 % de la charge, le témoin clignotera en rouge de façon continue)



- Si le témoin lumineux ne fonctionne pas de la façon décrite, débranchez le chargeur du casque, puis reconnectez-le.
- Le témoin lumineux pourrait fonctionner différemment selon l'appareil connecté.

Utilisation du casque

Bluetooth

À propos de Bluetooth

Bluetooth est une norme sans fil qui permet à différents appareils d'utiliser une fréquence de 2,4 GHz pour se connecter sur une courte distance. Elle permet aux appareils sur lesquels Bluetooth est activé, comme des appareils mobiles, des ordinateurs, des imprimantes et d'autres appareils numériques domestiques, de se connecter et d'échanger des données avec d'autres appareils, le tout sans fil.

Avis pour l'utilisation de Bluetooth

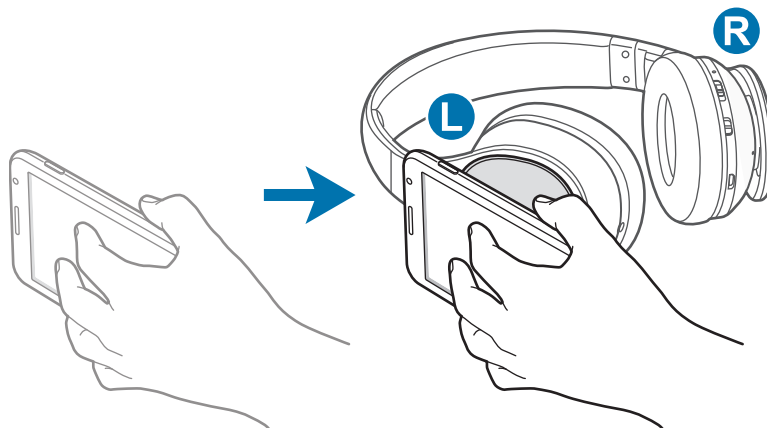
- Pour éviter tout problème lorsque vous connectez votre casque à un autre appareil, assurez-vous de mettre les appareils près l'un de l'autre.
- Assurez-vous que votre casque et l'autre appareil Bluetooth sont dans la portée de connexion Bluetooth (10 m). La portée peut varier en fonction de l'environnement dans lequel les appareils sont utilisés.
- Assurez-vous qu'il n'y a aucun obstacle, y compris des humains, des murs, des coins ou des clôtures, entre votre casque d'écoute et l'appareil connecté.
- Ne touchez pas l'antenne Bluetooth d'un appareil connecté.
- Bluetooth utilise la même fréquence que certains produits industriels, scientifiques, médicaux et à faible consommation d'énergie. Il pourrait donc y avoir de l'interférence lorsque vous établissez des connexions près de ces types de produits.
- Certains appareils, surtout ceux qui ne sont pas testés ou approuvés par Bluetooth SIG, pourraient être incompatibles avec votre casque d'écoute.
- N'utilisez pas la fonction Bluetooth à des fins illégales (par exemple, en piratant des données ou en interceptant des communications à des fins commerciales).

Connexion à un autre appareil

Connexion par Bluetooth avec la fonctionnalité de communication en champ proche (NFC)

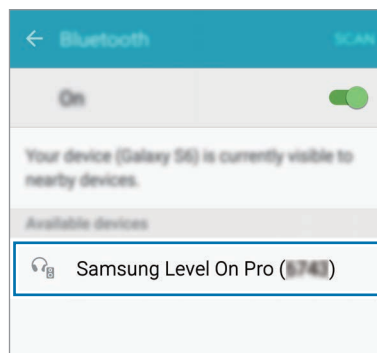
- 1 Autre appareil** Activez la fonctionnalité de communication en champ proche (NFC).
- 2 Casque** Glissez l'interrupteur d'alimentation à la position centrale pour mettre le casque en marche.
- 3 Casque** Placez l'antenne de communication en champ proche de l'autre appareil près de la zone de l'antenne de communication en champ proche (L) du casque.

Les appareils seront connectés quand l'autre appareil acceptera la demande de connexion Bluetooth. Reportez-vous au guide d'utilisation de l'autre appareil pour plus de détails à ce sujet.



Connexion par Bluetooth

- 1 Casque** Faites glisser l'interrupteur d'alimentation vers le haut et tenez-le en place pendant environ trois secondes pour passer en mode de synchronisation Bluetooth.
- 2 Autre appareil** Activez la fonctionnalité Bluetooth et lancez la recherche pour trouver des appareils Bluetooth.
Pour obtenir de plus amples renseignements, reportez-vous au guide d'utilisation de l'autre appareil.
- 3 Autre appareil** Appuyez sur **Samsung Level On Pro (0000)** dans la liste des appareils disponibles.



- Le code correspondant au le casque est le numéro à quatre chiffres qui s'affiche entre parenthèses sur l'écran de paramètres Bluetooth de l'autre appareil. Le numéro est différent d'un casque à l'autre.
- Une fois la synchronisation effectuée, les appareils récemment connectés se reconnectent automatiquement au casque lorsque vous mettez ce dernier en marche.
- Si la connexion Bluetooth échoue ou si l'autre appareil ne peut pas trouver le casque, supprimez l'information de l'appareil indiquée dans la liste de l'autre appareil, puis essayez de nouveau d'établir la connexion.
- La qualité du son et la portée de connexion Bluetooth peuvent varier selon les appareils connectés.

Connexion au moyen d'un câble audio

1 **Casque** Branchez le câble audio dans la prise audio.

2 **Autre appareil** Branchez l'autre extrémité du câble audio dans la sortie audio.



- Lorsque vous utilisez le casque pour écouter le son d'un appareil audio, baissez le volume avant de débrancher le câble audio pour éviter un bruit soudain et fort.
- Si le casque est connecté à d'autres appareils simultanément avec un câble audio et une connexion sans fil, le casque fera entendre le contenu audio provenant de l'appareil connecté par câble.

Connexion à deux appareils

Le casque peut être connecté à un maximum de deux appareils Bluetooth en même temps.

Lorsque vous connectez le casque d'écoute à deux appareils, le dernier appareil connecté est alors considéré comme l'appareil principal. L'autre appareil est, quant à lui, considéré comme l'appareil secondaire.

1 Établissez une connexion sans fil Bluetooth par communication en champ proche ou une connexion manuelle entre le casque d'écoute et un autre appareil.

2 Faites glisser l'interrupteur d'alimentation vers le haut et tenez-le en place pendant environ trois secondes pour passer en mode de synchronisation Bluetooth.

Le premier appareil est enregistré en tant qu'appareil secondaire avant d'être déconnecté.

3 Suivez la même procédure de connexion que vous avez utilisée pour le premier appareil afin de connecter le casque à un autre appareil.

4 Reconnectez le casque au premier appareil.



- Lorsque deux appareils connectés lisent simultanément des fichiers multimédias, le casque fera entendre la piste audio qui a commencé en premier. Si vous suspendez la lecture du fichier en cours (pause), le casque fera entendre automatiquement la piste audio qui est en lecture sur l'autre appareil.
- Cette fonctionnalité pourrait cependant ne pas être prise en charge par certains appareils.

Reconnexion et déconnexion d'appareil

Reconnexion de l'appareil

Si la connexion Bluetooth est interrompue en raison de la distance entre les appareils, rapprochez les appareils dans un certain délai. Les appareils se reconnecteront automatiquement.

Si la connexion Bluetooth est interrompue en raison d'une erreur de fonctionnement d'un appareil, utilisez le menu Bluetooth de l'appareil déconnecté pour reconnecter les appareils.

Déconnexion de l'appareil

Faites glisser l'interrupteur d'alimentation vers le haut et tenez-le en place pendant environ trois secondes. La connexion en cours sera désactivée et le casque passera en mode de synchronisation Bluetooth.

Vous pouvez aussi mettre fin à la connexion Bluetooth en éteignant le casque ou en désactivant la fonctionnalité Bluetooth de l'appareil connecté. Lorsque vous remettez le casque en marche et que les appareils sont à portée, il se connecte automatiquement avec le dernier appareil auquel il a été connecté.

Lorsque les appareils sont connectés par Bluetooth au moyen de la fonction de communication en champ proche (NFC), placez l'antenne de communication en champ proche de l'appareil connecté près de la zone de l'antenne de communication en champ proche (L) du casque.

Lorsque les appareils sont connectés avec un câble audio, débranchez le câble des deux appareils.



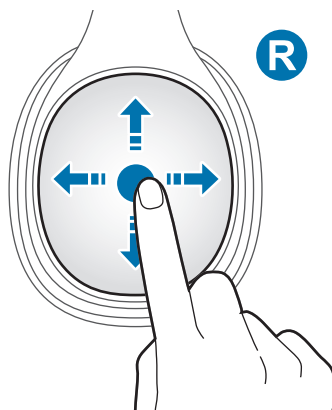
Une interruption inappropriée de la connexion Bluetooth pourrait entraîner la production de bruit.

Utilisation du pavé tactile

Lorsque les appareils sont connectés par Bluetooth, utilisez le pavé tactile situé sur le côté droit du casque pour commander les fonctions de l'appareil connecté.



- N'utilisez qu'un doigt pour appuyer sur le pavé tactile. L'opération pourrait ne pas fonctionner si vous utilisez plusieurs doigts.
- Le pavé tactile ne peut pas être utilisé lorsque le casque d'écoute est connecté à un autre appareil par l'intermédiaire d'un câble audio.



Fonction	Méthode
Réglage du volume	<ul style="list-style-type: none"> • Glissez vers le haut ou vers le bas.
Lecture de fichiers multimédias	<ul style="list-style-type: none"> • Lancer ou suspendre la lecture du fichier : touchez deux fois. • Lire le fichier suivant ou précédent : glissez vers l'avant ou l'arrière.
Utilisation des fonctionnalités d'appel	<ul style="list-style-type: none"> • Répondre ou mettre fin à un appel : touchez deux fois. • Refuser un appel : touchez et maintenez votre doigt appuyé pendant plus de 1,5 seconde.
Activation du mode Conversation	<ul style="list-style-type: none"> • Touchez et maintenez votre doigt appuyé pendant plus de 1,5 seconde.

Utilisation du mode Conversation

Lorsque ce mode est activé, vous pouvez entendre simultanément le contenu audio d'un appareil connecté et les bruits ambiants.

Pour activer ce mode, touchez le pavé tactile et maintenez votre doigt appuyé pendant plus de 1,5 seconde.

Pour désactiver ce mode, touchez le pavé tactile et maintenez votre doigt appuyé pendant plus de 1,5 seconde de nouveau.



Cette fonction est disponible même quand le casque n'est pas connecté à un autre appareil Bluetooth.

Utilisation de la fonction Bluetooth à ultra-haute qualité (UHQ-BT)

Si un appareil mobile connecté prend en charge la fonction Bluetooth à ultra-haute qualité (UHQ-BT), vous pouvez écouter du contenu audio à ultra-haute qualité au moyen du casque. Utilisez l'application Samsung Level sur l'appareil mobile connecté pour désactiver la fonction UHQ-BT. Pour obtenir plus de détails, reportez-vous à l'information d'aide de l'application Samsung Level.

Sur l'appareil mobile connecté, vous pouvez télécharger l'application Samsung Level à partir des boutiques Play Store ou Galaxy Apps.



- Lorsque vous utilisez la fonction Bluetooth pour écouter du contenu à ultra-haute qualité, la performance de la batterie du casque et la portée Bluetooth maximale (10 m) peuvent être réduites.
- Visitez le site www.samsung.com pour consulter les caractéristiques de produit de l'appareil mobile connecté, afin de confirmer qu'il prend en charge la fonction UHQ-BT.
- L'application Samsung Level est compatible avec les appareils mobiles Samsung utilisant le système d'exploitation Android 4.2.2 ou une version plus récente. Les fonctions peuvent varier selon l'appareil connecté et le système d'exploitation.

Partage audio par l'intermédiaire de Sound with Me

Partagez le contenu audio que vous écoutez sur votre casque avec d'autres casques qui prennent en charge la fonction Sound with Me.

Assurez-vous que le casque avec lequel vous voulez partager le contenu audio est en marche.



- Votre casque doit être connecté à un appareil mobile, comme un téléphone intelligent ou une tablette. Si votre casque est connecté à plus d'un appareil mobile, vous ne pourrez pas partager le contenu audio avec d'autres casques.
- Si les casques sont éloignés de plus de cinq mètres pendant le partage audio, la qualité du signal peut être faible.
- Si l'autre casque d'écoute est désactivé pendant le partage, il sera déconnecté de votre casque d'écoute. Lorsque vous le remettrez en marche, il se reconnectera automatiquement à l'appareil mobile auquel il était connecté avant l'activation du partage audio.
- Visitez le site www.samsung.com pour consulter les caractéristiques de produit de l'autre casque, afin de confirmer qu'il prend en charge la fonction Sound with Me.

Utilisation de l'interrupteur d'alimentation

Pour détecter un autre casque, faites glisser l'interrupteur d'alimentation de l'autre casque vers le haut deux fois; cela fera en sorte qu'il pourra être repéré.

Faites ensuite glisser l'interrupteur d'alimentation de votre casque vers le haut une fois. Le contenu audio que vous écoutez actuellement sera partagé avec l'autre casque.

Utilisation de l'application Samsung Level

Sur l'appareil mobile connecté, lancez l'application Samsung Level pour partager le contenu audio avec d'autres casques. Pour obtenir plus de détails, reportez-vous à l'information d'aide de l'application.

Arrêt du partage audio avec d'autres casques

Utilisation de l'interrupteur d'alimentation

Pour arrêter le partage audio, faites glisser l'interrupteur d'alimentation de votre casque vers le haut, puis tenez-le en place pendant environ une seconde.

Utilisation de l'application Samsung Level

Pour obtenir plus de détails, reportez-vous à l'information d'aide de l'application.

Dépannage

Avant de communiquer avec un centre de service Samsung, veuillez essayer les solutions suivantes. Certaines situations pourraient ne pas s'appliquer à votre casque.

Le casque ne se met pas en marche

Si la batterie est complètement déchargée, votre casque ne pourra pas se mettre en marche. Rechargez complètement la batterie avant d'allumer le casque.

La batterie ne se charge pas correctement (pour les chargeurs et les câbles USB approuvés par Samsung)

Assurez-vous que le câble USB ou le chargeur est bien connecté.

Si le problème n'est toujours pas résolu, communiquez avec un centre de service Samsung.

Il est impossible pour un autre appareil Bluetooth de trouver votre casque

- Assurez-vous que votre casque est en mode de synchronisation Bluetooth.
- Redémarrez votre casque et lancez de nouveau la recherche pour le trouver.
- Assurez-vous que votre casque et l'autre appareil Bluetooth sont dans la portée de connexion Bluetooth (10 m).

Si les directives ci-dessus ne permettent pas de régler le problème, communiquez avec un centre de service Samsung.

Votre casque ne réussit pas à se connecter à un autre appareil Bluetooth

- Assurez-vous que votre casque et l'autre appareil se trouvent à un maximum de 10 mètres l'un de l'autre (soit la portée maximale d'une liaison Bluetooth).
- Sur l'appareil avec lequel vous voulez établir une connexion, déconnectez tout appareil déjà synchronisé, puis essayez d'établir une connexion de nouveau.

La connexion Bluetooth est souvent rompue

- La présence d'obstacles entre les appareils pourrait réduire la distance de fonctionnement.
- Assurez-vous que votre casque et l'autre appareil se trouvent à un maximum de 10 mètres l'un de l'autre (soit la portée maximale d'une liaison Bluetooth).
- Lorsque le casque est utilisé avec d'autres appareils Bluetooth, les ondes électromagnétiques peuvent avoir une incidence sur la connexion. Utilisez le casque dans des environnements où moins d'appareils sans fil sont présents.

Vous ne pouvez pas entendre les autres lorsqu'ils parlent

- Réglez le volume du casque.
- Réglez le volume de l'appareil connecté lorsque vous ne pouvez pas entendre le son de votre casque et que celui-ci est au volume maximal.

Le son résonne (écho) pendant un appel

Réglez le volume en faisant glisser votre doigt vers le haut ou le bas sur le pavé tactile, ou encore déplacez-vous vers une autre zone.

Les autres ne peuvent pas vous entendre lorsque vous parlez (pendant un appel)

- Assurez-vous que rien n'entrave le microphone intégré de l'appareil.
- Assurez-vous que le microphone est près de votre bouche.

La qualité audio est mauvaise

- Les services des réseaux sans-fil pourraient être désactivés en raison de problèmes avec le fournisseur de services. Assurez-vous de garder le casque loin de toutes sources émettrices d'ondes électromagnétiques.
- Assurez-vous que votre casque et l'autre appareil se trouvent à un maximum de 10 mètres l'un de l'autre (soit la portée maximale d'une liaison Bluetooth).
- Des baisses de volume ou de bruit peuvent se produire, selon le volume de l'appareil connecté. Pour éviter ceci, réglez le son de l'appareil connecté de façon appropriée.

Le casque fonctionne différemment de ce qui est indiqué dans le guide

- Les fonctions disponibles pourraient différer selon l'appareil connecté.
- Certaines fonctionnalités ne peuvent être utilisées lorsque deux appareils sont connectés simultanément au casque.

La batterie se décharge plus rapidement qu'au moment de l'achat

- L'exposition du casque ou de la batterie à des températures très froides ou très chaudes peut entraîner une réduction de la durée de charge utile de la batterie.
- La batterie est un produit consommable. Sa durée de charge utile diminuera avec le temps.

Droits d'auteur

© Samsung Electronics, 2015.

Le présent guide est protégé par les lois internationales sur le droit d'auteur.

Aucune partie du présent guide d'utilisation ne peut être reproduite, distribuée, traduite ou transmise sous toute forme ou de quelque façon que ce soit, par voie électronique ou mécanique, incluant la photocopie, l'enregistrement ou le stockage dans tout système d'archivage et d'extraction, sans l'autorisation écrite de Samsung Electronics.

Marques de commerce

- SAMSUNG et le logo SAMSUNG sont des marques déposées de Samsung Electronics.
- Bluetooth® est une marque déposée de Bluetooth SIG, Inc. partout dans le monde.
- Toutes les autres marques de commerce et tous les autres droits d'auteur sont la propriété de leurs propriétaires respectifs.

Leia-me primeiro

Leia este manual antes de usar o dispositivo para garantir o uso adequado e seguro.

- As imagens podem ser diferentes da aparência real do produto. O conteúdo está sujeito a alterações sem qualquer aviso prévio.
- Antes de conectar o fone de ouvido no outro dispositivo, certifique-se de que o outro dispositivo é compatível com o fone de ouvido.

Ícones de instrução



Atenção: situações que podem causar ferimentos em você ou em outras pessoas.



Cuidado: situações que podem danificar o seu dispositivo ou outro equipamento.



Informação: notas, conselhos de uso ou informação adicional.

Começar

Conteúdo da embalagem

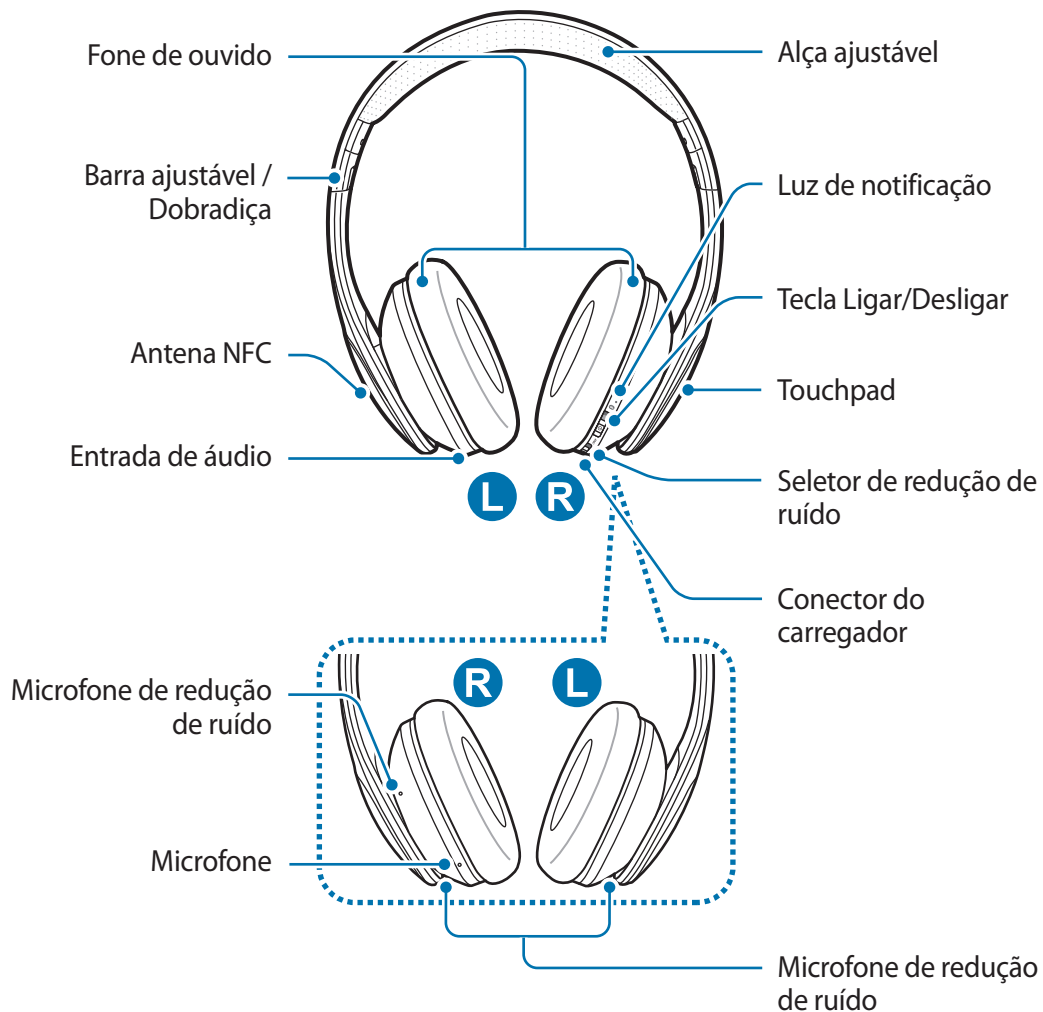
Verifique se na caixa do produto se encontram os itens a seguir:

- Fones de ouvido
- Guia rápido



- Os itens fornecidos com o dispositivo e todos os acessórios disponíveis podem variar dependendo da região ou operadora.
- Os itens fornecidos são concebidos apenas para este dispositivo e podem não ser compatíveis com outros dispositivos.
- A aparência e as especificações estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.
- Você pode comprar acessórios adicionais do seu revendedor Samsung local. Certifique-se de que são compatíveis com o dispositivo antes de comprar.
- Use apenas acessórios aprovados pela Samsung. O uso de acessórios não recomendados pode causar problemas de desempenho e funcionamento incorreto que não são cobertos pela garantia.
- A disponibilidade de todos os acessórios está sujeita a alteração dependendo inteiramente das empresas que os fabricam. Para mais informação sobre a disponibilidade dos acessórios, consulte a página na internet da Samsung.

Layout do dispositivo



Botões e funções

Nome	Função
Tecla Ligar/Desligar	<ul style="list-style-type: none"> • Deslize para ligar ou desligar os fones de ouvido. • Deslize para cima sem soltar por aproximadamente três segundos para entrar no modo de pareamento Bluetooth.
Seletor de redução de ruído	<ul style="list-style-type: none"> • Deslize para cima para ativar a funcionalidade de redução de ruído.

Carregando a bateria

Esse fone de ouvido possui uma bateria embutida. Antes de usar o fone de ouvido pela primeira vez ou quando a bateria não for usada por longos períodos de tempo, você deve recarregar a bateria.



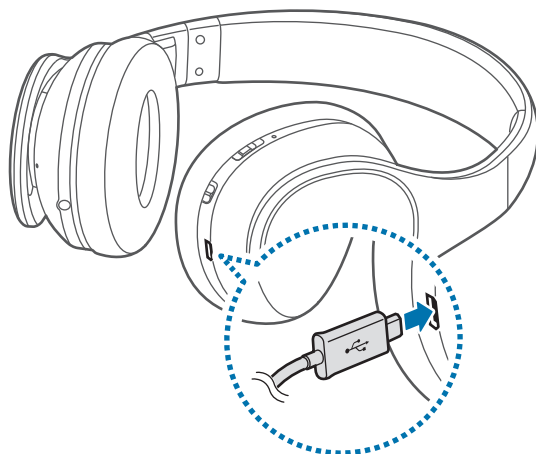
Use apenas carregadores e cabos aprovados pela Samsung. Carregadores ou cabos não aprovados podem causar a explosão da bateria ou danificar o fone de ouvido.



Se a bateria estiver totalmente descarregada, o fone de ouvido não pode ser ligado de imediato quando o carregador for conectado. Aguarde que a bateria totalmente descarregada carregue por alguns minutos antes de ligar o fone de ouvido.

Conecte o fone de ouvido ao computador ou carregador USB através do cabo USB. Ligue o carregador USB na tomada.

- A luz de notificação fica vermelho quando o fone de ouvido está sendo carregado. A luz de notificação fica verde quando a bateria do dispositivo estiver totalmente carregada.



Conectar incorretamente o carregador pode causar danos graves aos fones de ouvido. Qualquer dano causado por uso indevido não é coberto pela garantia.






- Você pode carregar o fone de ouvido usando o carregador (vendido separadamente).
- Os fones de ouvido podem ser usados enquanto carregam, mas poderá demorar mais tempo para carregar totalmente a bateria.
- Enquanto carrega, os fones de ouvido poderão esquentar. Isso é normal e não deverá afetar a vida útil e nem o desempenho dos fones de ouvido. Se a bateria esquentar mais do que o normal, o carregador poderá parar de carregar.
- Se o fone de ouvido não estiver carregando corretamente, leve o fone de ouvido e o carregador a uma assistência Samsung.

Depois de totalmente carregado, primeiro desconecte o cabo USB do fone do ouvido e depois desconecte-o do computador ou da tomada.



Para poupar energia, desligue o carregador da tomada quando não estiver utilizando. O carregador não tem uma tecla Liga/Desliga, você deve desligá-lo da tomada elétrica quando não estiver utilizando, para economizar energia. O carregador deve permanecer próximo da tomada e acessível durante o carregamento.

Ligando ou desligando o fone de ouvido

-  : ligado
-  : desligado
-  : modo de pareamento Bluetooth



Siga todos os avisos e diretrizes de pessoal autorizado em áreas onde o uso de dispositivos sem fio é proibido, tais como aviões e hospitais.

Identificação da luz de notificação

A luz de notificação é utilizada para alertar quanto ao estado atual do seu fone de ouvido.

Estado	Cor
Ligado	• Pisca em azul 3 vezes
Modo de pareamento Bluetooth	• Pisca em vermelho, verde e azul
Conectado via Bluetooth	• Pisca em azul rapidamente três vezes (se a energia restante da bateria for inferior a 10%, a luz pisca em vermelho.)
Carregando	• Continuamente em vermelho
Totalmente carregado	• Continuamente em verde

Estado	Cor
Redução de ruído ativado	<ul style="list-style-type: none">• Pisca em verde três vezes
Redução de ruído desativado	<ul style="list-style-type: none">• Pisca em amarelo três vezes
Desligando	<ul style="list-style-type: none">• Pisca em vermelho três vezes
Durante a utilização ou no modo de suspensão	<ul style="list-style-type: none">• Desligado (se a energia restante da bateria for inferior a 10%, a luz pisca continuamente em vermelho.)



- Se a luz de notificação não funcionar como descrito, desconecte o carregador dos fones de ouvido e volte a ligá-lo.
- A luz de notificação poderá funcionar de forma diferente dependendo do dispositivo conectado.

Usar os fones

Bluetooth

Sobre o Bluetooth

Bluetooth é uma tecnologia padrão sem fio que usa uma frequência de 2,4 GHz para se conectar a vários dispositivos em curtas distâncias. Pode conectar e trocar dados com outros dispositivos com capacidade Bluetooth, tais como dispositivos móveis, computadores, impressoras e outras aplicações digitais domésticas, sem conexão por cabo.

Notas sobre o uso do Bluetooth

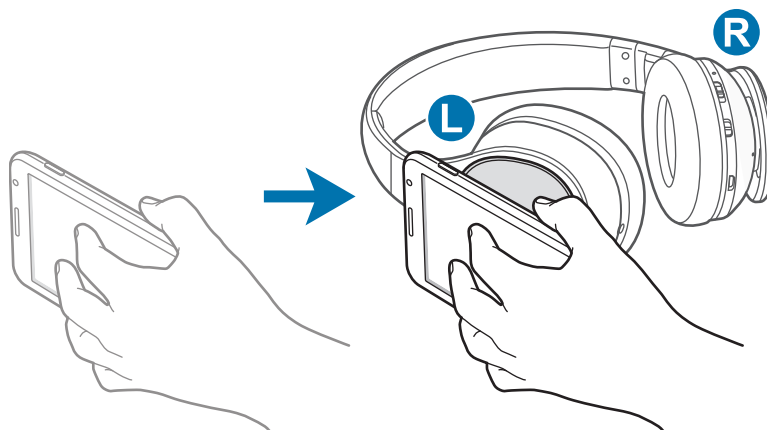
- Para evitar problemas quando conectar os seus fones de ouvido a outro dispositivo, coloque os dispositivos próximos um do outro.
- Certifique-se de que os seus fones e o outro dispositivo Bluetooth estão dentro do alcance do Bluetooth (10 m). A distância pode variar dependendo do ambiente em que os dispositivos são usados.
- Certifique-se de que não existem obstáculos entre o fone de ouvido e o dispositivo conectado, incluindo pessoas, paredes, canteiros ou vedações.
- Não toque na antena Bluetooth de um dispositivo conectado.
- Bluetooth usa a mesma frequência que alguns produtos industriais, científicos, médicos e de baixa voltagem e podem ocorrer interferências quando fizer conexões próximo desses tipos de produtos.
- Alguns dispositivos, especialmente aqueles que não são testados ou aprovados pela Bluetooth SIG, podem ser incompatíveis com o seu fone de ouvido.
- Não utilize a funcionalidade Bluetooth para fins ilegais (por exemplo piratear cópias de arquivos ou escutas ilegais de conversas para fins comerciais).

Conectando a outro dispositivo

Conectando via Bluetooth usando o recurso NFC

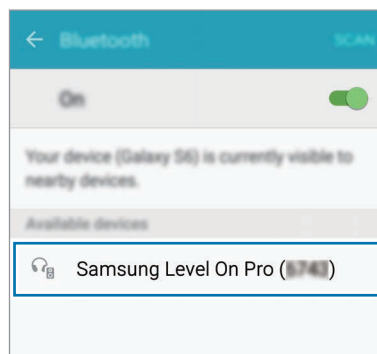
- 1 Outro dispositivo** Ative a funcionalidade NFC.
- 2 Fone de ouvido** Deslize a Tecla Ligar/Desligar até a posição central para ligar o fone de ouvido.
- 3 Fone de ouvido** Posicione a antena NFC do outro dispositivo próximo da área da antena NFC (**L**) do fone de ouvido.

Os dispositivos estarão conectados quando o outro dispositivo aceitar o pedido de conexão Bluetooth. Consulte o manual do usuário do outro dispositivo para mais informação.



Conexão via Bluetooth

- 1 Fone de ouvido** Deslize a Tecla Ligar/Desligar para cima sem soltar por aproximadamente três segundos para entrar no modo de pareamento Bluetooth.
- 2 Outro dispositivo** Ative a funcionalidade Bluetooth e procure por dispositivos Bluetooth. Para mais informação, consulte o manual do usuário do outro dispositivo.
- 3 Outro dispositivo** Toque em **Samsung Level On Pro (0000)** na lista de dispositivos disponíveis.



- O PIN do fone de ouvido corresponde ao número de quatro dígitos entre parênteses exibido na tela de configurações Bluetooth do outro dispositivo. O número é diferente dependendo do fone de ouvido.
- Assim que os dispositivos estiverem pareados, os dispositivos conectados recentemente conectam-se automaticamente ao seu fone de ouvido sempre que o ligar.
- Se a conexão Bluetooth falhar ou se o outro dispositivo não conseguir localizar o fone de ouvido, remova a informação do dispositivo da lista do outro dispositivo. Depois, tente conectar novamente.
- O alcance da conexão Bluetooth e a qualidade do som podem variar dependendo dos dispositivos conectados.

Conexão através de um cabo de áudio

1 Fone de ouvido Conecte o cabo de áudio na entrada de áudio.

2 Outro dispositivo Conecte a outra parte do cabo de áudio na saída de áudio.



- Quando usar o fone de ouvido para ouvir a partir de um dispositivo de áudio, baixe o volume antes de desconectar o cabo de áudio para evitar sons altos repentinos.
- Se o fone de ouvido estiver conectado a outros dispositivos através de um cabo de áudio e conexão sem fio, ao mesmo tempo, o fone de ouvido reproduz o áudio do dispositivo conectado através do cabo de áudio.

Conectando a dois dispositivos

O fone de ouvido pode conectar até um máximo de dois dispositivos com Bluetooth ao mesmo tempo.

Quando você conecta o fone de ouvido a dois dispositivos, o último dispositivo que você conectou será reconhecido como o dispositivo principal. O outro dispositivo será reconhecido como o dispositivo secundário.

1 Conecte o fone de ouvido e um dispositivo através de Bluetooth usando a funcionalidade NFC ou por conexão manual.

2 Deslize a Tecla Ligar/Desligar para cima e mantenha pressionado por cerca de três segundos para entrar no modo de pareamento Bluetooth.

O primeiro dispositivo é salvo como dispositivo secundário antes de ser desconectado.

3 Siga o mesmo processo de conexão usado para conectar o primeiro dispositivo para conectar o fone de ouvido a outro dispositivo.

4 Volte a conectar os fones ao primeiro dispositivo.



- Quando os dois dispositivos conectados estiverem a reproduzir ao mesmo tempo arquivos de multimídia, a faixa de áudio que começou a reprodução primeiro será ouvida no fone de ouvido. Se você pausar o arquivo que está atualmente em reprodução, a faixa de áudio no outro dispositivo será ouvida automaticamente no fone de ouvido.
- Este recurso poderá não ser suportado por alguns dispositivos.

Reconectando ou desconectando o dispositivo

Reconectando o teclado

Se a conexão Bluetooth terminar devido à distância entre os dispositivos, junte os dispositivos mais por um certo período de tempo. Os dispositivos vão se reconectar automaticamente.

Se a conexão Bluetooth terminar devido ao mau funcionamento do dispositivo, use o menu Bluetooth no dispositivo desconectado para reconectar os dispositivos.

Desconectando o teclado

Deslize a Tecla Ligar/Desligar para cima sem soltar por aproximadamente três segundos. A conexão atual será terminada e o fone de ouvido entrará no modo de pareamento Bluetooth.

Você pode também terminar a conexão, desligando o fone de ouvido ou desativando a funcionalidade Bluetooth no dispositivo conectado. Quando você ligar o fone de ouvido novamente e os dispositivos estiverem ao alcance, o fone de ouvido conecta-se automaticamente com o dispositivo conectado mais recentemente.

Quando os dispositivos estão conectados através de Bluetooth usando a funcionalidade NFC, posicione a antena NFC do dispositivo conectado próxima da área de antena NFC (L) do fone de ouvido.

Quando os dispositivos estão conectados através de um cabo de áudio, desconecte o cabo de ambos os dispositivos.



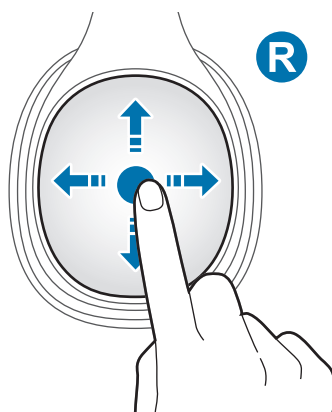
Poderá haver ruído se a conexão Bluetooth for incorretamente desconectada.

Usando o touchpad

Quando os dispositivos estiverem conectados por Bluetooth, use o touchpad no lado direito do fone de ouvido para controlar as funções do dispositivo conectado.



- Use apenas um dedo no touchpad. O touchpad não reconhecerá os comandos se você usar mais do que um dedo.
- O touchpad não poderá ser usado enquanto o fone de ouvido estiver conectado com um cabo de áudio a outro dispositivo.



Função	Método
Ajustando o volume	<ul style="list-style-type: none"> • Arraste de cima para baixo ou de baixo para cima.
Reproduzindo arquivos de multimídia	<ul style="list-style-type: none"> • Reproduzir ou pausar o arquivo: toque duplo. • Reproduzir o arquivo seguinte ou anterior: arraste para a frente ou para trás.
Usando recursos de chamada	<ul style="list-style-type: none"> • Atender ou encerrar uma chamada: toque duplo. • Rejeitar uma chamada: mantenha pressionado por mais de 1,5 segundos.
Ativando o modo Talk-In	<ul style="list-style-type: none"> • Mantenha pressionado por mais de 1,5 segundos.

Usando o modo Talk-In

Quando esse modo é ativado, você pode ouvir áudio do dispositivo conectado e os sons que acontecem à sua volta ao mesmo tempo.

Para ativar esse modo, mantenha pressionado o touchpad do fone de ouvido por mais de 1,5 segundos.

Para desativar esse modo, mantenha pressionado o touchpad do fone de ouvido por mais de 1,5 segundos novamente.



Essa funcionalidade está disponível quando o fone de ouvido não está conectado a outros dispositivos com Bluetooth ativo.

Usando a funcionalidade de Bluetooth de ultra qualidade (UHQ-BT)

Se um dispositivo móvel for compatível com a funcionalidade Bluetooth de ultra qualidade (UHQ-BT), você pode ouvir áudio UHQ usando o fone de ouvido. Use a aplicação Samsung Level no dispositivo móvel conectado para desativar a funcionalidade UHQ-BT. Para mais informação, consulte a informação de ajuda da aplicação Samsung Level.

No dispositivo móvel conectado, você pode baixar a aplicação Samsung Level do Play Store ou Galaxy Apps.



- Quando você usa a funcionalidade Bluetooth para ouvir áudio UHQ, a eficácia da bateria e o alcance máximo do Bluetooth (10 m) podem ser reduzidos.
- Visite www.samsung.com para ver as especificações do produto para o dispositivo móvel conectado para confirmar a sua compatibilidade com a funcionalidade UHQ-BT.
- A aplicação Samsung Level é compatível com dispositivos móveis Samsung com Android 4.2.2 ou superior instalado. As funções podem ser diferentes dependendo do dispositivo conectado ou do sistema operacional.

Compartilhar áudio com Sound with Me

Compartilhe o áudio que você está ouvindo no fone de ouvido com outros fones de ouvido que sejam compatíveis com a funcionalidade Sound with Me.

Certifique-se de que o fone de ouvido, com o qual pretende compartilhar áudio, está ligado.



- O seu fone de ouvido deve estar conectado a um dispositivo móvel, tal como um smartphone ou tablet. Se o seu fone de ouvido está conectado a mais do que um dispositivo móvel, você não poderá compartilhar áudio com outros fones de ouvido.
- Se os fones de ouvido estiverem afastados mais de cinco metros, enquanto compartilham áudio, a qualidade do sinal poderá ser ruim.
- Se o outro fone de ouvido estiver desligado durante o compartilhamento, ele será desconectado do seu fone de ouvido. Quando você ligá-lo novamente, ele irá reconectar-se automaticamente ao dispositivo móvel no qual estava conectado antes de compartilhar áudio.
- Visite www.samsung.com para ver as especificações do produto para o outro fone de ouvido para confirmar de que é compatível com a funcionalidade Sound with Me.

Usando a Tecla Ligar/Desligar

Para detectar outro fone de ouvido, deslize a Tecla Ligar/Desligar do outro fone de ouvido para cima, duas vezes, para permitir que ele seja localizado.

Depois, deslize a Tecla Ligar/Desligar do seu fone de ouvido para cima, uma vez. O áudio que estiver ouvindo atualmente será compartilhado com o outro fone de ouvido.

Usando o Samsung Level

No dispositivo móvel conectado, inicie a aplicação Samsung Level para compartilhar áudio com outros fones de ouvido. Para mais informação, consulte a informação de ajuda da aplicação.

Terminando o compartilhamento de áudio com outros fones de ouvido

Usando a Tecla Ligar/Desligar

Para terminar o compartilhamento de áudio, deslize a Tecla Ligar/Desligar do seu fone de ouvido, para cima sem a soltar por aproximadamente um segundo.

Usando o Samsung Level

Para mais informação, consulte a informação de ajuda da aplicação.

Resolução de problemas

Antes de contatar a assistência Samsung, por favor tente as seguintes soluções. Algumas situações podem não se aplicar ao seu fone de ouvido.

Os seus fones de ouvido não ligam

Quando a bateria estiver totalmente descarregada, os seus fones não irão ligar. Carregue a bateria totalmente antes de ligar os fones.

A bateria não carrega corretamente (para carregadores e cabos USB aprovados pela Samsung)

Certifique-se de que o cabo USB ou o carregador estão conectados corretamente.

Se o problema não for resolvido, contate uma assistência Samsung.

Outro dispositivo Bluetooth não consegue localizar os seus fones

- Certifique-se de que os seus fones se encontram no modo de pareamento Bluetooth.
- Reinicie o seu fone de ouvido e volte a procurá-lo novamente.
- Certifique-se de que os seus fones e o outro dispositivo Bluetooth estão dentro do alcance do Bluetooth (10 m).

Se as sugestões acima não resolverem o seu problema, contate uma assistência Samsung.

O seu fone de ouvido não se conecta a outro dispositivo Bluetooth

- Certifique-se de que os seus fones e o outro dispositivo Bluetooth estão dentro do alcance máximo do Bluetooth (10 m).
- No dispositivo com o qual pretende se conectar, desconecte todos os dispositivos pareados e tente conectar novamente.

A conexão Bluetooth desconecta-se muitas vezes

- Se existirem obstáculos entre os dispositivos, a distância de operação pode ser reduzida.
- Certifique-se de que os seus fones e o outro dispositivo Bluetooth estão dentro do alcance máximo do Bluetooth (10 m).
- Quando usar os fones com outros dispositivos Bluetooth, a conexão pode ser afetada por ondas eletromagnéticas. Use os fones em ambientes com menos dispositivos sem fio presentes.

Você não consegue ouvir os outros falando

- Ajuste o volume do fone de ouvido.
- Ajuste o volume no dispositivo conectado quando não conseguir ouvir os sons nos seus fones no volume máximo.

O som ecoa durante a chamada

Ajuste o volume arrastando o seu dedo para cima ou para baixo no touchpad ou mova para outra área.

Os outros não conseguem ouvir durante uma chamada

- Certifique-se de que não está cobrindo o microfone embutido.
- Certifique-se de que o microfone está próximo da sua boca.

A qualidade do áudio é fraca

- Serviços de rede sem fio podem ser desativados devido a problemas com a rede da operadora. Certifique-se de que mantém os fones longe de ondas eletromagnéticas.
- Certifique-se de que os seus fones e o outro dispositivo Bluetooth estão dentro do alcance máximo do Bluetooth (10 m).
- Você pode notar variações no volume ou ruído dependendo do volume do dispositivo conectado. Para evitar isso, ajuste devidamente o som do dispositivo conectado.

Os fones de ouvido funcionam de forma diferente daquela descrita no manual

- As funções disponíveis podem ser diferentes dependendo do dispositivo conectado.
- Algumas funcionalidades não podem ser usadas quando dois dispositivos estão conectados com os fones de ouvido ao mesmo tempo.

A bateria descarrega mais rapidamente do que quando comprei

- Quando você expõe os fones de ouvido ou a bateria a temperaturas muito frias ou muito quentes, a carga útil pode ser reduzida.
- A bateria é um item consumível e a carga útil diminui com o tempo.

Direitos autorais

Direitos autorais © 2015 Samsung Electronics

Esse manual está protegido por leis internacionais de direitos autorais.

Nenhuma parte deste manual pode ser reproduzida, distribuída, traduzida ou transmitida por qualquer forma ou por qualquer meio, eletrônico ou impresso, incluindo fotocópia, gravação ou armazenamento em qualquer sistema de armazenagem e recuperação, sem a permissão prévia por escrito da Samsung Electronics.

Marcas comerciais registradas

- SAMSUNG e o logotipo SAMSUNG são marcas comerciais registradas da Samsung Electronics.
- Bluetooth® é uma marca comercial registrada da Bluetooth SIG, Inc. por todo o mundo.
- Todas as outras marcas comerciais registradas e direitos de autor são propriedade dos seus respectivos proprietários.

사용하기 전에

사용 전 반드시 이 사용 설명서를 읽고 제품을 안전하고 올바르게 사용하세요.

- 사용 설명서의 그림은 실물과 다를 수 있으며, 내용은 성능 개선을 위해 사용자에게 통보 없이 일부 변경될 수 있습니다.
- 이 기기는 가정용(B급) 전자파적합기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.
- 해당 무선설비는 운용 중 전파 혼신 가능성이 있으므로 인명 안전과 관련된 서비스는 할 수 없습니다.
- 제품을 다른 기기와 연결하여 사용하려면 먼저 해당 기기가 제품과 호환되는지 확인하세요.

표기된 기호 설명



경고: 제품을 사용할 때 주의하지 않으면 심각한 피해를 입을 수 있는 경고 사항을 표기할 때 사용합니다.



주의: 제품을 안전하고 올바르게 사용하기 위해 주의해야 할 사항을 표기할 때 사용합니다.



알림: 제품을 사용할 때 알아 두면 좋을 참고 사항이나 추가적인 정보를 제공할 때 사용합니다.

시작하기

구성품 확인

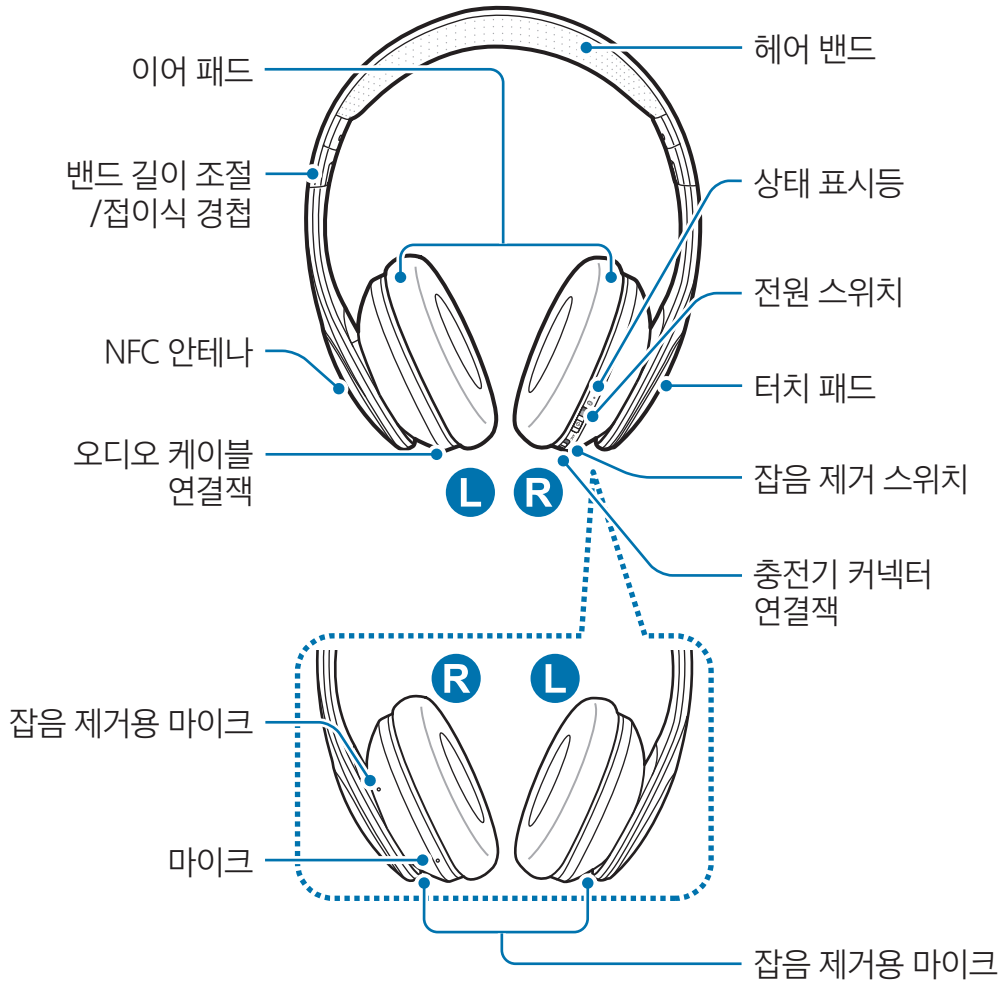
제품 구입 시 제공되는 구성품을 확인하세요.

- 제품
- 간단 사용 설명서



- 제공된 구성품 및 사용 가능한 별매품은 삼성전자의 사정에 따라 변경될 수 있습니다.
- 구성품은 이 제품 전용으로 다른 기기와는 호환되지 않을 수 있습니다.
- 제품의 외관, 규격 등은 성능 개선을 위해 예고 없이 변경될 수 있습니다.
- 삼성전자 대표 사이트에 접속해 별매품을 구입할 수 있습니다. 별매품 구입 시 사용 중인 모델과 호환되는지 먼저 확인하세요.
- 별매품은 반드시 삼성전자에서 제공하는 정품을 구입하세요. 정품이 아닌 별매품을 사용하면 제품의 성능 저하나 고장을 유발할 수 있으며 이러한 경우 보증 서비스가 적용되지 않습니다.
- 삼성전자의 사정에 따라 별매품의 사용 가능 여부가 변경될 수 있습니다. 사용 가능한 별매품에 대한 자세한 내용은 삼성전자 대표 사이트에서 확인하세요.

각 부분의 이름



제품의 규격에 대한 내용은 삼성전자 대표 사이트에 접속하여 관련 페이지를 참조하세요.

버튼별 명칭 및 기능

명칭	기능
전원 스위치	<ul style="list-style-type: none">스위치를 밀어 전원을 켜거나 끕니다.위쪽 끝으로 약 3초간 밀면 등록 대기 상태로 진입합니다.
잡음 제거 스위치	<ul style="list-style-type: none">위로 밀어 주변의 잡음이 들리지 않도록 설정합니다.

배터리 충전 방법

제품에는 배터리가 내장되어 있습니다. 제품을 구입한 후 처음 사용할 경우에는 배터리를 충분히 충전하여 사용하세요.



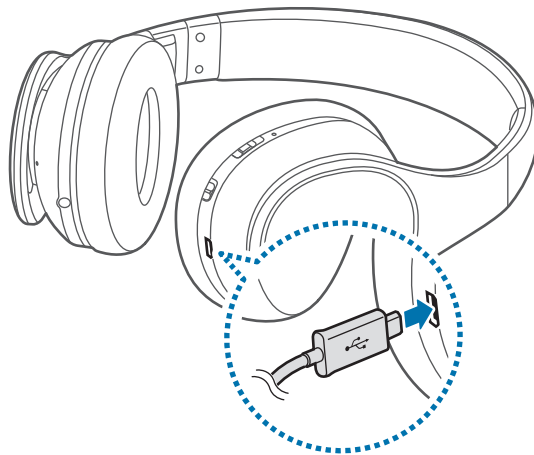
반드시 삼성전자에서 승인한 정품 충전기 및 USB 케이블만 사용하세요. 승인되지 않은 충전기 및 USB 케이블로 배터리 충전 시 배터리가 폭발하거나 제품이 고장날 수 있습니다.



- 배터리가 남아 있지 않을 경우 충전기 및 USB 케이블을 연결하여도 제품의 전원이 켜지지 않습니다. 전원을 켜기 전에 최소 몇 분간 배터리를 충전하세요.
- 배터리 사용 시간 등에 대한 내용은 삼성전자 대표 사이트에 접속하여 관련 페이지를 참조하세요.

제품과 USB 케이블을 연결한 후 컴퓨터나 USB 충전 어댑터에 꽂고, USB 충전 어댑터의 플러그를 콘센트에 꽂으세요.

- 충전 중에는 상태 표시등이 빨간색으로 켜지며, 충전이 완료되면 녹색으로 바뀝니다.



충전기 및 USB 케이블을 잘못 연결하면 제품이 고장날 수 있습니다. 잘못된 사용 방법으로 인한 피해는 보증 서비스가 적용되지 않습니다.





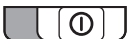
- 별매품인 충전기로 충전할 수 있습니다.
- 충전 중에도 제품을 사용할 수 있으나, 배터리 충전 시간이 길어질 수 있습니다.
- 충전 중에는 제품이 뜨거워질 수 있습니다. 이는 정상적인 현상으로, 제품의 수명이나 기능에는 영향을 미치지 않습니다. 배터리의 온도가 일정 수준 이상 높아지면 안전을 위해 충전이 중지될 수 있습니다.
- 제품이 제대로 충전되지 않으면 제품과 USB 케이블을 가지고 가까운 삼성전자 서비스 센터를 방문하세요.

충전이 끝나면 먼저 제품에서 USB 케이블을 분리한 후 컴퓨터나 콘센트와 분리하세요.



에너지를 절약하기 위하여 사용하지 않을 때는 충전기를 빼 두세요. 충전기에는 전원 스위치가 없기 때문에, 전력 소모를 방지하기 위해서는 콘센트와 충전기를 분리해 두어야 합니다. 충전 중에는 충전기가 콘센트 가까이에 있어야 하며, 손이 쉽게 닿는 곳에 두어야 합니다.

켜기/끄기

-  : 전원을 켭니다.
-  : 전원을 끕니다.
-  : 블루투스 등록 대기 상태로 진입합니다.



비행기, 병원 등 무선 기기 사용이 제한된 곳에서는 해당 구역 담당자가 명시한 경고와 지시 사항을 모두 따르세요.

상태 표시등 확인 방법

상태 표시등의 색상을 통해 제품의 상태를 알 수 있습니다.

상태	상태 표시등 색상
전원 켜짐	• 파란색 세 번 길게 깜박임
등록 대기	• 빨간색, 녹색, 파란색 순으로 깜박임
블루투스 연결	• 파란색(남은 배터리 양이 10% 이하일 경우 빨간색) 세 번 짧게 깜박임
충전 중	• 빨간색
충전 완료	• 녹색
잡음 제거 기능 켜짐	• 녹색 세 번 깜박임
잡음 제거 기능 꺼짐	• 노란색 세 번 깜박임
전원 꺼짐	• 빨간색 세 번 길게 깜박임
제품 사용 중/대기 중	• 꺼짐(제품 사용 중 남은 배터리 양이 10% 이하일 경우 빨간색 계속 깜박임)



- 상태 표시등이 정상적으로 동작하지 않거나 잘못 인식된 경우 충전기를 분리한 후 다시 연결하세요.
- 연결된 기기에 따라 상태 표시등이 다르게 나타날 수 있습니다.

제품 사용하기

블루투스 기능 알아보기

블루투스 소개

블루투스는 2.4 GHz 주파수를 이용해 일정 거리 안에서 각종 기기를 무선으로 연결할 수 있는 통신 기술입니다. 블루투스를 지원하는 스마트폰, 컴퓨터, 프린터 등의 통신 기기는 물론, 디지털 가전 제품 간에 케이블을 연결하지 않고 빠른 속도로 데이터를 주고받을 수 있습니다.

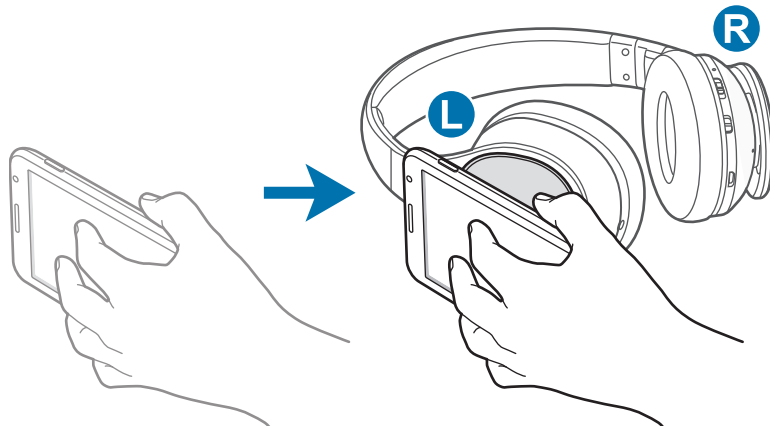
블루투스 연결 시 주의 사항

- 제품을 다른 기기와 연결할 때는 해당 기기와 가까운 거리에 두세요. 그렇지 않을 경우 사용 환경에 따라 이상 동작이나 잡음 등이 발생할 수 있습니다.
- 제품과 연결된 기기 간 사용 거리(10 m) 이내에서 사용하세요. 사용 거리는 사용 환경에 따라 달라질 수 있습니다.
- 제품과 연결된 기기 사이에 장애물을 두지 마세요. 신체 및 벽, 모퉁이, 보조 칸막이 등과 같은 장애물로 인해 수발신 신호가 약해질 수 있습니다. 장애물이 없는 곳에서 사용하세요.
- 제품과 연결된 기기의 전파 수발신 부분에 신체가 닿지 않도록 주의하세요.
- 블루투스는 산업, 과학, 의료용 기기 및 전자 제품, 무선 랜과 같은 소출력 기기와 동일한 주파수 대역을 사용하므로 기기 간에 전파 간섭이 발생할 수 있습니다.
- 블루투스 SIG(Special Interest Group)에서 승인되지 않은 기기 등 일부 기기와는 호환되지 않을 수 있습니다.
- 블루투스 기능을 불법적(영리 목적의 불법 복제, 불법 공중 송신, 불법 전송 등)으로 이용하지 마세요.

제품과 기기 연결

NFC로 기기 연결하기

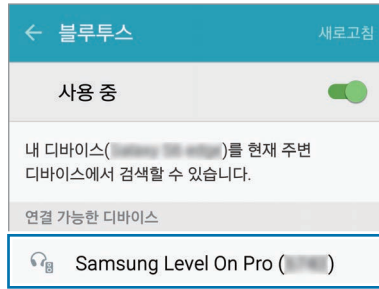
- 1 **연결할 기기** NFC 기능을 켜세요.
- 2 **제품** 전원 스위치를 위로 밀어 전원을 켜세요.
- 3 **제품** 연결할 기기의 NFC 안테나 부분과 제품의 NFC 안테나 부분(**L**)을 맞대세요.
기기에서 연결을 허용하면 연결이 완료됩니다.
자세한 내용은 기기의 사용 설명서를 참고하세요.



블루투스로 기기 연결하기

- 1 **제품** 전원 스위치를 위쪽 끝으로 약 3초간 밀어 등록 대기 상태로 설정하세요.
- 2 **연결할 기기** 블루투스 기능을 켜 후 기기를 검색하세요.
자세한 내용은 기기의 사용 설명서를 참고하세요.

3 **연결할 기기** 검색된 기기 목록에서 **Samsung Level On Pro (0000)**를 선택해 연결을 완료하세요.



- 연결할 기기에 표시되는 제품 명칭의 **(0000)**은 제품의 고유 번호로, 제품마다 다르게 표시됩니다.
- 등록이 완료되면 제품을 켤 때마다 등록된 기기와 자동으로 연결을 시도합니다.
- 연결이 되지 않거나 제품이 검색되지 않을 경우 연결할 기기에서 이전에 등록된 제품을 등록 해제한 후 다시 연결해 보세요.
- 연결된 기기의 성능에 따라 제품 사용 거리 및 음질에 차이가 날 수 있습니다.

오디오 케이블로 기기 연결하기

1 **제품** 오디오 케이블 연결잭에 오디오 케이블을 연결하세요.

2 **연결할 기기** 오디오 케이블의 나머지 한 쪽을 오디오 기기의 음성 출력 단자에 연결하세요.



- 제품을 오디오 기기와 연결하여 사용하는 중 기기에서 오디오 케이블을 분리할 경우, 기기의 음량이 커서 사용자가 놀랄 수 있으니 주의하세요.
- 제품을 각각 다른 기기에 오디오 케이블과 NFC 및 블루투스로 연결한 후 동시에 소리를 재생하면 오디오 케이블로 연결한 기기의 소리가 출력됩니다.

두 대의 기기와 연결하여 사용

제품에 블루투스 기기를 추가로 연결(최대 두 대)하여 두 대의 기기를 동시에 사용할 수 있습니다. 두 대의 기기는 첫 번째로 연결한 기기가 부 기기, 두 번째로 연결한 기기가 주 기기로 지정됩니다.

- 1 NFC 또는 블루투스 기능을 이용하여 제품과 첫 번째 기기를 연결하세요.
- 2 제품의 전원 스위치를 위쪽 끝으로 약 3초간 밀어 등록 대기 상태로 설정하세요. 첫 번째 기기와 연결이 해제됩니다.
- 3 첫 번째 기기와 동일한 방식으로 두 번째 기기를 제품과 연결하세요.
- 4 제품과 첫 번째 기기를 다시 연결하세요.



- 제품과 두 대의 기기를 동시에 연결한 상태에서 기기 양쪽에서 음악 파일을 재생할 경우, 제품에서는 먼저 파일을 재생한 기기의 파일이 재생됩니다. 제품에서 재생 중인 음악 파일을 정지하면 다른 기기의 음악 파일이 재생됩니다.
- 일부 기기에서는 해당 기능이 지원되지 않을 수 있습니다.

재연결/연결 해제

재연결하기

거리상의 문제로 블루투스 연결이 해제된 경우 일정 시간 내에 제품과 연결할 기기를 가까이 두면 자동으로 재연결됩니다.

기기의 문제로 블루투스 연결이 해제된 경우 다시 연결할 기기의 블루투스 메뉴를 이용하세요.

연결 해제하기

제품의 전원 스위치를 위쪽 끝으로 약 3초간 미세요. 제품과 등록된 기기의 블루투스 연결이 해제되며, 등록 대기 상태가 됩니다.

제품의 전원을 끄거나 연결된 기기에서 블루투스 기능을 꺼 연결을 해제할 수도 있습니다. 단, 이때는 제품의 전원을 다시 켜면 이전에 연결했던 기기가 가까이 있을 경우, 자동으로 연결됩니다.

NFC 기능을 이용하여 연결한 경우, 연결된 기기의 NFC 안테나 부분과 제품의 NFC 안테나 부분(L)을 맞대세요.

오디오 케이블을 연결한 경우 케이블을 분리하세요.



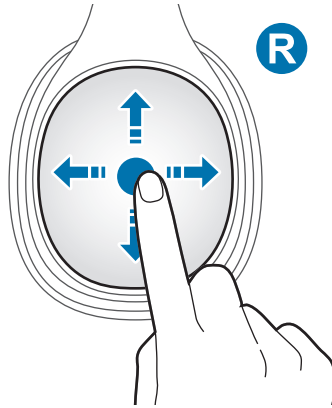
- 비정상적인 방법으로 블루투스 연결을 해제할 경우 노이즈가 발생할 수 있습니다.

터치 패드 사용 방법

제품이 블루투스로 연결되어 있을 경우, 오른쪽의 터치 패드를 이용해 연결된 기기를 조작할 수 있습니다.



- 터치 패드는 한 손가락으로 조작하세요. 두 손가락 이상으로 조작할 경우 기능이 동작되지 않습니다.
- 제품과 오디오 재생 기기를 오디오 케이블로 연결한 경우 제품의 터치 패드를 이용해 조작할 수 없습니다.



기능	사용 방법
음량 조절	• 상/하로 드래그
멀티미디어 파일 감상	• 파일 재생/정지: 두 번 누름 • 다음/이전 파일 재생: 앞/뒤로 드래그
전화 기능 사용	• 전화 수신/종료: 두 번 누름 • 전화 거절: 1.5초 이상 길게 누름
Talk-In 모드 사용	• 1.5초 이상 길게 누름

Talk-In 모드 사용하기

Talk-In 모드를 사용하면 음악 감상 중 외부 소리를 함께 들을 수 있습니다. Talk-In 모드를 사용하려면 오른쪽 터치 패드를 1.5초 이상 길게 누르세요.

해제하려면 다시 터치 패드를 1.5초 이상 길게 누르세요.



해당 기능은 제품이 다른 기기와 블루투스로 연결되어 있지 않은 상태에서도 사용할 수 있습니다.

초고음질 블루투스(UHQ-BT) 기능 사용

제품과 연결된 기기가 초고음질 블루투스(UHQ-BT) 기능을 지원할 경우, 제품에서 초고음질로 소리를 재생할 수 있습니다. 초고음질 블루투스(UHQ-BT) 기능을 사용하지 않으려면 **Samsung Level** 애플리케이션에서 해제하세요. 자세한 내용은 **Samsung Level** 애플리케이션의 도움말을 참고하세요.

Samsung Level 애플리케이션은 제품과 연결된 기기에서 Play 스토어나 Galaxy Apps에 접속해 내려받을 수 있습니다.



- 블루투스로 초고음질(UHQ Audio) 소리 재생 시, 제품 사용 시간이나 최대 블루투스 연결 범위(10 m)가 줄어들 수 있습니다.
- 연결된 기기의 초고음질 블루투스(UHQ-BT) 기능 지원 여부는 www.samsung.com의 제품 정보에서 확인할 수 있습니다.
- **Samsung Level** 애플리케이션은 Android OS 4.2.2 이상이 적용된 삼성 모바일 기기와 호환되며, 연결한 기기 및 OS 버전에 따라 일부 기능이 실행되지 않거나 다르게 실행될 수 있습니다.

기기 간 소리 공유(Sound with Me) 기능 사용

Sound with Me 기능을 지원하는 기기와 재생 중인 소리를 주고받을 수 있습니다.

먼저 연결할 기기의 전원이 켜져 있는지 확인하세요.



- 제품이 스마트폰이나 태블릿 등의 모바일 기기와 연결된 상태에서만 기기 간 소리를 공유할 수 있습니다. 연결이 해제되었거나 두 대 이상의 무선 기기와 연결된 상태에서는 소리 공유 기능을 실행할 수 없습니다.
- 소리 공유 기능 실행 중 제품과 연결된 기기 간 거리가 5 m 이상 멀어질 경우 음 끊김 등의 현상이 발생할 수 있습니다.
- 기기 간 소리 공유 기능 실행 중 내 제품과 연결된 동일한 기기의 전원을 끄면 기기 간에 연결이 해제되고, 다시 전원을 켜면 소리 공유 기능 실행 전에 연결 중이던 모바일 기기와 자동으로 연결이 시도됩니다.
- 연결된 기기의 Sound with Me 기능 지원 여부는 www.samsung.com의 제품 정보에서 확인할 수 있습니다.

전원 스위치 이용하기

연결할 기기의 전원 스위치를 위쪽 끝으로 2회 연속해서 밀어 검색 가능 상태로 설정하세요.

내 제품의 전원 스위치를 위쪽 끝으로 1회 밀면 재생 중인 소리를 해당 기기와 공유할 수 있습니다.

Samsung Level 애플리케이션 사용하기

Samsung Level 애플리케이션 실행 후 재생 중인 소리를 기기 간에 공유할 수 있습니다.
자세한 내용은 **Samsung Level** 애플리케이션의 도움말을 참고하세요.

기기 간 소리 공유 종료 방법

전원 스위치 사용하기

소리 공유 기능을 종료하려면 소리 공유 중에 내 제품의 전원 스위치를 위쪽 끝으로 약 1초간 미세요.

Samsung Level 애플리케이션 사용하기

자세한 내용은 **Samsung Level** 애플리케이션의 도움말을 참고하세요.

서비스를 요청하기 전에 확인할 사항

서비스를 요청하기 전에 먼저 사용 설명서를 읽고 다음과 같은 증상에 대해서는 문제를 해결해 보세요.

제품이 켜지지 않습니다.

배터리가 완전히 방전된 경우 제품이 켜지지 않습니다. 제품 사용 전 배터리를 충분히 충전하세요.

배터리 충전이 잘 안됩니다.(삼성 정품 USB 케이블, 충전기 기준)

USB 케이블과 충전기의 연결 상태를 확인해 보세요.

위의 방법을 시도해도 문제가 해결되지 않으면 삼성전자 서비스 센터에 문의하세요.

연결할 기기의 블루투스 장치 목록에 제품이 검색되지 않습니다.

- 제품이 등록 대기 상태로 진입하였는지 확인하세요.
- 제품을 껐다 켜 후 다시 검색해 보세요.
- 최대 블루투스 연결 범위(10 m) 이내에 제품과 연결할 기기가 있는지 확인하세요.

위의 방법들을 시도해도 문제가 해결되지 않으면 삼성전자 서비스 센터에 문의하세요.

다른 기기와 블루투스 연결이 되지 않습니다.

- 최대 블루투스 연결 범위(10 m) 이내에 제품과 연결할 기기가 있는지 확인하세요.
- 연결할 기기에 이전에 등록된 제품을 등록 해제한 후 다시 연결해 보세요.

블루투스 연결이 자주 끊깁니다.

- 블루투스는 무선 기술로, 장애물로 인해 수발신 신호가 약해질 수 있습니다. 제품과 연결한 기기 사이에 장애물이 있는지 확인하세요.
- 최대 블루투스 연결 범위(10 m) 이내에 제품과 연결할 기기가 있는지 확인하세요.
- 외부 기기와 연동하여 사용할 때 주변의 전파 영향에 따라 연결이 원활하지 않을 수 있습니다. 주변에 무선 기기가 적은 환경에서 사용하세요.

통화 중에 상대방의 소리를 들을 수 없습니다.

- 제품의 음량을 조절하세요.
- 제품의 음량을 최대로 설정했는데도 음량이 작으면 연결된 기기의 음량을 조절하세요.

통화 중에 음성이 울립니다.

터치패드를 상하로 드래그해 소리 크기를 조절하거나 다른 장소로 이동하여 통화하세요.

통화 중에 상대방이 내 목소리를 듣지 못합니다.

- 제품의 마이크가 가려져 있지 않은지 확인하세요.
- 마이크를 입 가까이 대고 말하세요.

통화 음질, 음악 재생 음질이 떨어집니다.

- 무선 전화나 무선 네트워크 장치와 같은 기기들은 소음을 발생시켜 통화 및 음악 재생을 방해할 수 있습니다. 되도록 전파를 사용 또는 발생시키는 장치들로부터 떨어진 곳에서 사용하세요.
- 제품과 연결한 기기가 최대 블루투스 연결 범위(10 m) 이내에 있는지 확인하세요.
- 연결된 기기의 음량에 따라 소리 재생 시 음이 끊기거나 잡음이 발생할 수 있습니다. 기기의 음량을 알맞게 조절하여 사용하세요.

제품이 사용 설명서의 내용과 다르게 작동합니다.

- 연결된 기기의 종류에 따라 실행되는 기능이 다를 수 있습니다.
- 두 대의 기기와 동시에 연결한 경우 일부 기능이 제한될 수 있습니다.

배터리 사용 시간(대기 시간)이 구입 시보다 짧아졌습니다.

- 충전한 제품이나 배터리를 저온 또는 고온에 방치한 경우 사용 시간이 짧아집니다.
- 배터리는 소모품이므로 구입했을 때보다 서서히 사용 시간이 짧아집니다.

제품 A/S 관련 문의

A/S 문의 시에는 제품 모델명, 고장 상태, 연락처를 알려 주세요.

- 삼성전자 서비스 센터: 1588-3366
- 고객 불편 상담: 02-541-3000 / 080-022-3000

저작권

Copyright © 2015 삼성전자주식회사

이 사용 설명서는 저작권법에 의해 보호 받는 저작물입니다. 삼성전자주식회사의 사전 서면 동의 없이 사용 설명서의 일부 또는 전체를 복제, 공중 송신, 배포, 번역하거나 전자 매체 또는 기계가 읽을 수 있는 형태로 바꿀 수 없습니다.

등록상표권

- 삼성, SAMSUNG, SAMSUNG 로고는 삼성전자주식회사의 등록상표입니다.
- 블루투스®는 Bluetooth SIG, Inc.의 등록상표입니다.
- 기타 모든 상표 및 저작권은 해당 업체의 자산입니다.